

# ھازىرقى زامان ئەپتەرۇر قىلىشك دىئالىكىت ۵ شەھىرى لۇغىتى

تۈزگۈچى ئورۇن:

ش. ئۇ. ئَا. ر. ئىجتىمائىي پەنلەر

ئاکادېمیيىسى تىل تەتقىقات ئورنى

مىللەتلەر نەشرىياتى  
بېيجهانى



تېما گۈزۈپىسىنىڭ باشلىقى: ئادالەت توختى  
باش تۈزگۈچى: پەرھات مۇھەممەدئىلى جىلان  
مۇئاۋىن باش تۈزگۈچىلەر: ئامىنە غاپىمار، غەيرەت  
ئابدۇرەھمان ئوزغار  
تۈزگۈچىلەر: (ئۇيغۇرچە ئېلىپىبە تەرتىپى بويىچە)  
ئايىشەمگۈل ئابدۇرېشىت، تۇرنىسا روزى، رەپقەت رەخىم،  
كۈرهش تاھىر، مېھرىگۈل مامۇت، ئېزىزجان ھەسەن، ياسىن  
تۇرسۇن ئۆلتاش.

课题组组长：阿达莱提·托乎提

主编：帕尔哈提·吉兰

副主编：阿米娜·阿帕尔，海拉提·阿不都热合曼

编者：阿依夏木古丽·阿不都热西提，吐尔尼沙·肉孜，  
热甫克提·热合木，库来西·塔伊尔，米里古丽·马  
木提，艾则孜江·艾山，牙森·吐尔逊

©  
كتابخانە شخصى  
مترجم مەسى ئۇچىلۇر

## مۇنۇدە رىجھ

هازىرقى زامان ئۆيىغۇر تىلىنىڭ دىئالېكىت ۋە	
شېۋىلىرى ھەققىدە ئومۇمىي بايان.....	
پەرھات مۇھەممەد ئېلى جىلان(1)	
(1) «لۇغەت» تە قوللىنىلغان قىسقارتىلما سۆزلەر.....	
(1) «لۇغەت» نىڭ تۈزۈلۈش پىرىنسىپلىرى .....	
(1) ئا.....	
(19) ئە.....	
(26) ب.....	
(50) پ.....	
(68) ت.....	
(99) ج.....	
(114) ج.....	
(143) خ.....	
(152) د.....	
(169)	
(171)	
(176) ر.....	
(176)	س
(203)	ش
(215)	غ
(223) ق.....	
(248) اک.....	
(272) گ.....	
(282) ل.....	
(288)	م

(304)	ن
(309)	ھ
(317)	ئۇ
(324)	ئۇ
(329)	ئۇ
(336)	ئۇ
(338)	ۋ
(340)	ئې
(343)	ئى
(351)	ي
(365)	«لۇغەت» تە پايدىلانغان ئەسىرلەر

# هازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىنىڭ دىئالېكت ۋە شېۋىلىرى ھەقىقىدە ئومۇمىي بايان

پەرەت مۇھەممەد ئېلى جلان

## 1. ئۇيغۇر تىلىدىكى دىئالېكت ۋە يەرلىك شېۋىلىرنىڭ

شەكىللەنىشى ھەقىقىدە قىسىچە مۇلاھىزە

هازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىنىڭ دىئالېكت ۋە يەرلىك شېۋىلىرى ئۇيغۇر مىللەتتىنىڭ كۆپ ئەسirلىك تارىخي تەردەققىياتى جەريانىدا تەدرىجىي شەكىللەنگەن بولۇپ، كۆپ قاتلاملىق مەدەننىيەت تارىخىمىز بىلەن بىۋاسىتە مۇناسىۋەتلەك. هازىرقى ئۇيغۇر مىللەتتىنىڭ شەكىللەنىشى ۋە نۇراقلاشقان مىللەتلىك ئالاھىدىلىكلىرى ھەر قايىسى تارىخي دەۋولەردىكى تۈرلۈك ئېتىنىڭ تەركىبەرنىڭ قوشۇلۇشى، بۇلۇنۇش، كېيىن يەنە قايتىدىن قوشۇلۇش ۋە قىسىمن قوشۇلۇش ۋە قىسىمن بۇلۇنۇش ھەرىكەتلىرىنىڭ ئەسirلەر داۋامىدا ئۇزلىكىسىز تەكرالىنىشى نەتىجىسىدە بارلىقا كەلگەن. ئەنە شۇ تارىخي تەردەققىيات جەريانىدا بىرلىككە كەلگەن ئۇيغۇر مىللەتتىنىڭ ئەڭ مۇھىم مىللەتلىكى بولغان هازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئاساسى بارلىقا كەلدى ۋە تەدرىجىي راۋاجلىنىپ مۇكەممەللەشتى.

مەلۇمكى، ئۇيغۇر تىلى ئالىتاي تىلىرى ئىچىدە ئەڭ قەدىمكى ۋە ئەڭ راۋاجلانغان تىل. ئالايلى، 8 - 9 - ئەسirلەردىكى ئورخۇن ئۇيغۇر خانلىقىغا تەئەللۇق بولغان «تېرىخىن مەڭگۈ تېشى» (ئورخۇن خانلىقىنىڭ تۈنجى قاغانى بولغان ئىل ئەتمىش كۆل بىلگە قاغان شەرپىشىگە ئورنىتىلغان تاش بۇتوك) ۋە «تېس مەڭگۈ تېشى» (كۆل بىلگە قاغاننىڭ

ۋارىس ئوغلى بۆگۈ قاغان شەرىپىگە ئۇنىتىلغان تاش بۇنۇك (9) قاتارلىق يادىكارلىقلار تىلى بىلەن، شۇ دەۋرىنىڭ ئالدى - كەينىدىكى يادىكارلىقلار تىلدا گەرچە بەزى فونېتكىلىق ھادىسىلەر ئارىلاشمىلىقى كۆرۈلسىمۇ. لېكىن قەدىمكى ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئاساسىي خۇسۇسييەتلرى ئوچۇق كۆرۈنۈپ تۇرىدۇ. 9 - ئەسىردىن كېيىنكى دەۋرىدىكى، يەنى تۈريان بىلەن جىمسارنى مەركىز قىلغان ئىدىقىوت خانلىقى ۋە قەشقەر بىلەن بالاساغۇنى مەركىز قىلغان قاراخانىلار دەۋرىرىدىكى ۋە بولۇپىمۇ 13 - ئەسىردىكى چىڭگىزخان ئىستېلاسىدىن كېيىن شەكىللەنگەن چاگاتاي ئۆلۈسى دەۋرىدىكى يادىكارلىقلاردا ئۇيغۇر تىلىنىڭ فونېتكىلىق، گرامماتىكىلىق ۋە لېكسىكىلىق ئالاھىدىلىكلىرى خېلى زور دەرىجىدە خاسلاشقاڭ. دېمەك، ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلى ئۆزىنىڭ كۆپ ئەسىرلىك تارихى تەرەققىياتى جەريانىدا، تۈركىي تىللار سىستېمىسى ئىچىدىكى ئۆزىگە خاس ئالاھىدىلىكلىرىنى داۋاملىق راۋاجىلاندۇرۇپ، ئەڭ ئاخىرىدا، ھازىرقى دەۋرىدىكى قېلىپلاشقان مىللەي تىل بولۇپ شەكىللەندى.

ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئەڭ قەدىمكى، يەنى ئورخۇن - يېنىسىي تۈرك رۇنسىك يېزىقى قوللىنىلىشتىن بۇرۇنقى ھالەتلەرنىڭ قانداق بولغانلىقى ھەققىدە پاكىتلىق مانبىرياللارغا ئىگە ئەمەسىمىز. مىللەي تىللارنىڭ ئومۇمىسى تەرەققىيات قانۇنىيەتلەرىدىن ئېلىپ قارىغاندا شۇنداق دېيشىكە بولىدۇكى، ئۇيغۇر تىلى ئەڭ دەسلەپكى قەبىلە ياكى قەبىلىمە ئىتتىپاپقى تىلىنىڭ ئىپتىدائىي شەكلىدىن تەدرىجىي راۋاجىلىنىپ مۇكەممەللەشكەن. باشقىچە ئېيتقاندا، ئۇيغۇر تىلىنىڭ تەرەققىياتى بىر پۇتۇن ئۇيغۇر مىللەتىنىڭ تارىخي ئۆزىگە خەلقى ئۆز تارىخىدا ھازىرقى موڭغۇلىيە

بایالقلیرىدىكى ئورخون، سېلىنگا تۇغلا دەريا ۋادىلىرىدىن تارىپ نارىم، تەڭرىتاغ، ئىلى، ئالتاي ئەتراپلىرىدىكى جايلارنى ئۆز ئىچىگە ئالغان كەڭ رايوندا ياشىغان تۈرلۈك ئۇرۇق ۋە قەبىلىھە بىلەن بىرلىشىش، بولۇنۇش ۋە كېيىن يەنە باشقان ئېنىك تەركىبلىھە بىلەن قوشۇلۇش قاتارلىق مۇرەككەپ تەرىققىيات جەريانلىرىنى بېسىپ ئۆتكەن. شۇنداق دېيشكە بولىدۇكى، ئۇيغۇرلار ئۆز تارىخىدا ھەرقايىسى تۈركىي تالىق ئۇرۇق - قەبىلىھە بىلەن بىرىكىشتىن سىرت، يەنە باشقا تائىپلىھە بىلەنمۇ ئوخشاشمىغان دەرجىدە يېقىنلىشىش ۋە ئۆزئارا سىڭىشىش جەريانلىرىنى باشتىن ئۆتكۈزگەن ئەڭ قەدىمكى دەۋولەردىن تارىپ ئۇيغۇر خەلقى بۈگۈنكى موڭغۇل يَا يالقلرى ۋە تەڭرىتاغنىڭ شىمالىي ۋە جەنوبىي فاناتلىرىدىكى بوسستانلىقلاردا ئوخشاشمىغان مەددەنىيەت ئەندىزلىرىگە ۋە كىللەك قىلىنىڭ قىلىنىڭ تۈرلۈك ئېنىك توبىلار بىلەن قويۇق ئالاقىدە بولۇپ كەلگەن. يازۇرۇ - ئاسىيا چوڭ قۇروقلۇقىنىڭ مەركىزىگە جايلاشقان مەزكۇر بوسستانلىقلار تارىختىكى مەشھۇر يېپەك يولىنىڭ مۇھىمم تۈگۈنلىرىنى هاسىل قىلغاچقا، شەرق ۋە غەرب مەددەنىيەتلەرى ئۇچرىشىپ، ئۆزئارا تەسىر كۆرسىتىپ تۈرىدىغان ئاۋات ماكانغا ئايلانغان. جۈڭگۈنلۈك يېپەك ماللىرى غەربىتىكى ئەللەرگە توشۇلىدىغان ئەنە شۇ يېپەك يولىنىڭ تۈگۈنلىرىدىكى ئۆزۈنغا سوزۇلۇغان مەددەنىيەت ئالماشتۇرۇش پاڭالىيەتلەرى داۋامىدا تۈرلۈك تىللارنىڭ ئۆزئارا تەسىر كۆرسىتىش جەريانلىرى جىددىيەشتى ۋە كېڭىيەدى. تارىم ۋادىسىدا ئۇيغۇر تىلى تۈرلۈك تۈركىي قۇۋملەر تىللەرى ۋە ئۇلاردىن باشقان يەنە ساك، سوغدى، توخار (تۇخرى) تىللەرى ئىبارەت شەرقىي ئىران سىستېمىسىغا كىرىدىغان قەدىمكى تىللار بىلەن ئۆزئارا تەسىر كۆرسىتىش ۋە زېيتىنى بارلىققا كەلتۈردى.

ئۇيغۇر تىلى ئىنە شۇنداق مەدەنىيەت ھادىسىلىك  
ئىچىدە، جۇمىلىدىن تۈرلۈك ئېتىنىڭ تۈركۈملەر تىللەرىنىڭ  
ئۆزئارا ئاكتىپ تەسىر كۆرسىتىش ۋەزىيەتىدە راۋاجلاندى.  
كېيىنكى دەۋرلەرە تەڭرىتاغ ئەتراپلىرىدىكى شەرقىي ئىران  
تىپىدىكى تىللارنىڭ ئىستېمال دائىرىسى تەدرىجىي تارىيىپ،  
ئاخىرى مەۋجۇت بولۇشتىن قالدى. ھازىر ئىلىم ساھىسىدە بۇ  
تىللار «تارىم ۋادىسى ۋە ئوتتۇرا ئاسىيادىكى ئۆلگەن تىللار»  
دەپ ئاتالماقتا. بۇ تىللارنىڭ ھەقدارلىرى ئۆزلىرىنىڭ تارىخى  
تەرەققىياتى جەريانىدا ئۆز تىللەرىنى ئۇنتۇپ، ئۇيغۇر- قارلۇق  
قەبىلىلىرىگە، يەنى ھازىرلىق ئۇيغۇر، ئۆزبېك قاتارلىق  
مىلەنلەرنىڭ تەركىبلىرىگە قوشۇلۇپ كەتتى دەپ قاراشقا  
بولىدۇ.

ئوخشاشمايدىغان مەدەنىيەت چەمبىرەكلىرىگە تەۋە بولغان  
خەلقەرنىڭ ئىنە شۇنداق بىرىكىش ۋە قوشۇلۇپ كېتىش  
ھەرىكەتلرى جەريانىدا قەدىمكى ۋە ئوتتۇرا ئەسسىردىكى ئۇيغۇر  
تىلى غالىب تىل بولۇپ، تۈرلۈك تائىپىلەر تىللەرىنى  
ئاسىمىلىياتىسيه قىلىپ، ئۆزىگە قوشۇلۇپ كەتكەن ھەر قايىسى  
قەبىلە ۋە تائىپىلەر تىللەرىنىڭ پايدىلىق ئامىللەرىنى قوبۇل  
قىلىپ ۋە ئۆزلەشتۈرۈپ، ئۆزىنىڭ لېكىسىكا تەركىبىنى  
بېيتتى. تىل ناۋۇشلىرى سىستېمىسىنى كۆپ خىللاشتۇردى،  
گرامماتىكلىق تۈزۈلۈشىنى يەنمۇ مۇكەممەلەشتۇردى ۋە شۇ  
ئارقىلىق تىلىنىڭ ئىپادىلەش ئىقتىدارىنى بارغانسىپرى  
كۈچەيتىپ باردى.

ھازىرلىق زامان ئۇيغۇر تىلىدىكى دىئالېكت ۋە شېۋىلەر  
پەرقلىرىنىڭ شەكىللەنىشىنى چۈشەندۈرۈشتە تارىختىكى ئىنە  
شۇنداق ئۆزلۈكىز قوشۇلۇپ، بىرىكىپ، ئۆزئارا سىڭىشىپ  
كەتكەن ئېتىنىڭ تەركىبلىرىنى كۆزدە تۇتۇشقا توغرا كېلىدۇ.  
ئۇيغۇر تىلىنىڭ ھەر قايىسى تەرەققىيات دەۋرلەرىدە ئۇيغۇلار

ياشغان هەر قايىسى بوسستانلىقلاردا ئوخشاشمايدىغان دەرىجىدىكى ئېتىنىك تەركىبلىرى جۇغانىدى. ئەنە شۇ ئېتىنىك تەركىبلىرىنىڭ تىللەرى گەرچە ئاسىمىلىياتىيە بولۇپ يوقلىپ كەتكەن بولسىمۇ. يەنلا ئۆزلىرىنىڭ بىرمۇنچە تىل تەركىبلىرىنى ساقلاپ قالغان ئاساستا ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىسلەدىكى ئالاھىدىلىكلىرىگە يېڭى - يېڭى مەزمۇنلارنى قوشتى. شۇنىڭ نەتىجىسىدە هەر قايىسى بوسستانلىقلاردا جۇغانغان ئېتىنىك تەركىبلىرىنىڭ ئۆزلىرىگە خاس تىل ئالاھىدىلىكلىرى تەدرجىي حالدا ئۇيغۇر تىلىدىكى دىئالېكت ۋە شىپۇھ پەرقىلىرىنى شەكىللەندۈرۈشكە باشلىغان دەپ پەزەر قىلىشقا بولىدۇ. باشقىچە ئېيتقاندا، تەڭرىتاغنىڭ جەنۇبى ۋە شىمالىدىكى هەر قايىسى بوسستانلىقلارنى ماکان قىلغان ئوخشاشمىغان ئېتىنىك تەركىبلىرى تىللەرىنىڭ ئۇيغۇر تىلىغا كۆرسەتكەن ئەمەلىي تەسىرلىرى ئاساسىدا يەرلىك شېۋىلەر ۋە يەرلىك دىئالېكتلارنىڭ بىر قىسىم ئۆزگىچىلىكلىرى بارلىققا كېلىشكە باشلىغان دېيىش مۇمكىن. دېمەك، تارىخ نۇقتىسىدىن كۆزەتكەنە، ئۇيغۇر تىلىدىكى دىئالېكتلار ۋە شېۋىلەر بىر تەرەپتىن تۈرلۈك تۈركىي تىلىق قەبىلىلەر تىلىرىنىڭ بىرلىككە كېلىشى، يەنە بىر تەرەپتىن باشقا سىستېمىغا تەئەللۈق بولغان تۈرلۈك قوۋىملەرنىڭ قوشۇلۇپ، ئۇيغۇرلارغا سىڭىپ كېتىشى نەتىجىسىدە يەرلىك ئالاھىدىلىكلىرىنى شەكىللەندۈرۈشكە باشلىغان.

مۇنداق تارىخي شارائىتىنى ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىنىڭ دىئالېكت. شېۋىلەرگە ئاييرلىشىدىكى مۇھىم ئاساسلارنىڭ بىرى دېيىشكە بولىدۇ. بۇگۈنكى ئۇيغۇر مىللەتتىنى تەشكىلىگەن ئاشۇ ئېتىنىك تەركىبلىر تەبىئىي حالدا ئۆزلىرىنىڭ ئىسلەدىكى تىل ئالاھىدىلىكلىرىنى بىر بۇتون مىللەتلىق تىلىمىز ئىچىگە ئېلىپ كىرگەن ۋە ئەۋلادتىن -

ئۇلادقا داۋاملاشتۇرۇپ ساقلاپ كەلگەن. مىللەي تىلىنىڭ كەلتۈرۈلگەندىن كېيىنمۇ تىلىنىڭ خاسلىق ۋە ئۆزگىچە ئالاھىدىلىكلىرى دىئالېكىت ياكى شېۋە ئالامەتلەرى تەرىقىسىدە خېلى ئۆزاق دەۋرلەرگىچە يوقلىسپ كەتمەيدۇ.

هازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىنىڭ دىئالېكىت ۋە شېۋىلەرنىڭ بارلىققا كېلىشى ۋە ئۆزاققىچە ساقلىنىشىدىكى يەنە بىر مۇھىم ئاساس شۇكى، ئۇيغۇر خەلقى ناھايىتى بۇرۇنلا كۆچمەن چارۋىچىلىق تۈرمۇش شەكىلىدىن ئايىرلىپ، دېھقانچىلىق، باغۇھنچىلىك بىلەن شۇغۇللانغان ۋە شەھەر مەدەنىيەتنى ئۆزلەشتۈرگەن. شۇنىڭ بىلەن، ھەر قايىسى شەھەرلەر ۋە ئەتراپىتىكى ئېكىنچىلىقلارنى ئاساس قىلىپ تۇراقلاشقان يېڭىچە ئۇقتىسادىي بىرلىكلىرى بارلىققا كەلدى. مۇنداق ئايىرمى- ئايىرم ئۇقتىسادىي بىرلىكلىرىدىن تۆزۈلگەن ھەر قايىسى يۇرتىلاردىكى ئىجتىمائىي ئىگىلىك دېھقانچىلىق، قول ھۇنرۇھنچىلىك ۋە سودا- تىجارەتنى ئاساس قىلغان فېئوداللىق جەمئىيەتلەرنىڭ ئورگانىك قۇزۇلمىسىنى شەكىلەندۈرگەن. مەلۇمكى، فېئودالىزم جەمئىيەتلەرىدىكى ئىشلەپچىرىشنىڭ ئەڭ گەۋدىلىك خۇسۇسىيەتى بېكىنەمە ھالەتىكى ناتۇرال ئىگىلىكتىن ئىبارەت. شىنجاڭدىكى ھەر قايىسى يۇرتىلاردا يىلتىز تارتقان مۇشۇنداق بېكىنەمە ھالەتەرنىڭ بىر نەچچە ئەسىرلەرگىچە داۋاملىشىنى نەتىجىسىدە شۇ يۇرتىلاردىكى ئاھالىلەرنىڭ تىللەرىدىمۇ تەدرىجىي خاسلىشىش جەريانى ئىلگىرى سۈرۈلدى.

تىلىنىڭ تەرەققىيات تارىخى بىلەن شۇ تىلدا سۆزلەشكۈچى خەلقنىڭ ئىگىلىك تەرەققىياتىنى سېلىشتۇرۇپ قارىغاندا شۇنداق دېيشىكە بولىدۇكى، ئىگىلىكىنىڭ كۆچمەن چارۋىچىلىقتىن ئىبارەت تۈرمۇش ئۇسۇلنى ئۆزاققىچە داۋاملاشتۇرغان خەلقنىڭ تىلى بىر قەدەر مۇقىم بولۇپ،

دىئالېكت ياكى شېۋە پەرقىلىرى ئاساسىن كۆزۈلمىدۇ، چۈنكى كۆچمەن خەلقىر تۈرمۇشىدىكى توبلىشىپ ياشاش ئادىتىدىن ئىبارەت ئىجتىمائىي ئامىل ئۆزلۈكىسىز تۇردى تىلىنىڭ مۇقىملېقىنى قوغىداب تۇرىدۇ. مەسىلەن، شەھەرلىشىش جەريانى بىر قەدەر كېيىنرەك ئەمەلىيەشكەن ئەئەنئەنئى چارۋىچى خەلقىردىن قازاق ۋە قىرغىزلازنىڭ تىللەرىدا دىئالېكت ياكى شېۋە پەرقىلىرى ئاساسىي جەھەتنى بايدىلمايدۇ.

ئەكسىچە، شەھەرلەشكەن خەلقىرنىڭ ئىجتىمائىي مۇناسىۋەتلەرى كۆپ خىل ۋە مۇرەككەپ بولۇپ، بىر تەرەپتىن مەدەنىيەت ئالماشتۇرۇش نەتىجىسىدە داۋاملىق تۇردى سىرتىنىڭ تەسىرىگە ئۈچرەپ تۇرىدۇ، يەنە بىر تەرەپتىن ئوتتۇرا ئەسىرە شەھەرلەر ۋە يېزىلاردىكى ئاھالىلەر ئاساسىن ئۆز يۈرۈتلىرىدا بېكىتىپ، باشقا يۈرۈتلەردىن ئايىرىلىپ ياشайдۇ مانا مۇشۇنداق نىسپىي ئايىرىمىلىقنى شەرت قىلغان ئىجتىمائىي ئامىللار ھەر قايسى يۇرت ئاھالىلەرنىڭ تىلىدا ئۆزگۈچە خاسلىشىش جەريانلىرىنى كەلتۈرۈپ چىقىرىدۇ. مەسىلەن، بىر نەچچە ئەسىرىلىك شەھەر ۋە يېزا مەدەنىيەتى مۇھىتىدا ياشاپ كېلىۋاتقان ئۇيغۇر ۋە ئۆزبېك مىللەتلەرنىڭ تىللەرىدا دىئالېكت ۋە شېۋە پەرقىلىرى ئالاھىدە روشەن ئىپادىلىنىپ تۇرىدۇ.

ئۆمۈلاشتۇرۇپ ئىيتقاندا، ئۇيغۇر تىلىدىكى دىئالېكت ۋە شېۋىلەرنىڭ شەكىللەنىشى تىلىمۇز تەرەققىياتى جەريانىدىكى تارىخي ھادىسە بولۇپ، ئەجاداللىرىمىز قەدىمكى كۆچمەن قەبلىلەرنىڭ توبلىشىپ ياشاش ئادىتىنى تاشلاپ، دېھقانچىلىق مەدەنىيەتىگە قەدەم قويغاندىن كېيىنلىك شەھەرلىشىش دەۋرىنىڭ مەھسۇلىدۇر.

ئۇيغۇر تىلى تارىخىدا مۇنداق قوش يۆنلىشلىك

مەدەنىيەت ئالماشتۇرۇش ئارقىلىق ئۇيغۇر تىلى بىلەن چەت  
تىللارىنىڭ ئۆزئارا تەسىر كۆرسىتىش ۋە زىيتىنى ياراتتى:  
ئىككىنچىدىن، شىنجاڭدىكى كونا فېئودال بەگلىكلەرنىڭ  
بۆلۈنە - بېكىنە ھالىتى ئۇيغۇر تىللىنىڭ ئىچكى  
جەھەتتىكى مەركەزگە ئىنتىلىش ۋە ئۇيۇشۇش كۆچىنى  
سۇسلاشتۇرۇپ قويىدى. شۇنداق دېيشىكە بولىدۇكى، ئۇيغۇر  
تىلىدا ئىلگىرىكى كۆچمەن چارۋىچىلىق بىلەن تىرىكچىلىك  
قىلغان قەبلىلەر تىللەرىدىكى نسبەتەن پۇتون خاسلىقلار  
كېىىنكى دەۋرلەرde ئوخشاشىغان دەرىجىدە تەڭشىلىپ، ئۇنىڭ  
ئورىغا تەڭرىتاغنىڭ شىمالى ۋە جەنۇبىغا تارقالغان ھەر قايىسى  
بۇستانلىقلاردىكى يۇرتلارنى مەركەز قىلغان يېڭىچە ۋە نسبەتەن  
پارچىلانغان خاسلىقلار بارلىقا كەلدى. ئەنە شۇ پۇتونلۇكتىن  
پارچىلانغان خاسلىقلار بۈگۈنكى ئۇيغۇر تىلشۇنناسلىق ئىلمىدە  
«دىئالېكتلار» ۋە «يەرلىك شېۋىلەر» دەپ ئاتالماقتا.

هازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىدىكى دىئالېكت ۋە يەرلىك  
شېۋىلەرنىڭ جۇغرابىيەلىك تارقىلىش مەنزىرسىدىن قارىغاندا،  
تەكلىماكاننىڭ ئەڭ چەت جايلىرىغا جايلاشقان لوپىنۇر ۋە خوتەن  
رايونلىرىدىكى ئاھالىلەرنىڭ تىللەرى ئۆزلىرىنىڭ بىر قەدەر  
گەۋىدىلىك بولغان خاس ئالاھىدىلىكلىرى بىلەن ئاييرلىپ،  
باشقا يۇرتلاردىكى ئاھالىلەرنىڭ جانلىق تىللەرىغا نسبەتەن  
خېلى روشن سېلىشتۇرما ھاسىل قىلىدۇ. بۇ ئىككى يۇرتىنىڭ  
جۇغرابىيەلىك ئورنى بىر قەدەر چەتتە بولغانلىقى، ئۆتۈشتە  
قاتناش قولايىسىز، ئىقتىصاد قالاق بولغانلىقى ئۆچۈن باشقا  
يۇرتلار بىلەن بولغان بېرىش - كېلىش ئالاقيلىرى ئانچە  
راۋاجلانمىغان، ئۇچۇر ئالماشتۇرۇش كەمچىل بولغان. بۇ خىل

ئالاھىدە بېكىنە ھالەت ئۇزاق داۋاملاشقاڭ بولغاچقا، لوپىنۇر ۋە خوتەن ئەتراپلىرىدىكى جاييلاردا تىل تەرەققىياتى ئۆزىگە خاس يوللار بىلەن راۋاجلىنىپ، ئۆزگىچە ئالاھىدىلىكلىرىنى شەكىللەندۈرگەن. شىنجاڭنىڭ باشقۇ رايونلىرىدىكى تىل مۇھىتىدىن بىر قىدەر كۆپرەك پەرقلىنىدىغان مۇنداق ئۆزگىچە ئالاھىدىلىكلىرى ئەڭ ئاخىرىدا خوتەن ۋە لوپىنۇر دىئالېكتلىرىنى بازلىققا كەلتۈردى.

دېمەك، ئۇيغۇر تىلىدىكى دىئالېكتلار ۋە يەرلىك شېۋىلەرنىڭ بېيدا بولۇش سەۋەبلىرىنى مۇنداق ئۇچ نۇقتىغا يىغىنچا قالاش مۇمكىن: (1) ئۇيغۇر مىللەتىنى تەشكىل قىلغان تۈرلۈك ئېتنىك تەركىبلىرى ئۆزلىرىنىڭ نۇتۇق پائالىيىتىدىكى، جانلىق تىلىدىكى خاس ئالاھىدىلىكلىرىنى ساقلاپ قالغان. (2) ئۇزاق داۋاملاشقاڭ ناتۇرال ئىگىلىك ئاساسىدىكى فېئودالچە بېكىنە ھالەت ھەر قايىسى يۈرت ئاھالىلىرىنىڭ جانلىق تىلىدىكى يەرلىك ئالاھىدىلىكلىرىنى يېتىلدۈرگەن. (3) تەكلىماكان ۋە جۇڭغۇارىيە چۆللەرنىڭ جۇغرابىيەلىك شەرتلىرى ھەر قايىسى يۈرت ئاھالىلىرىنىڭ بولۇپىمۇ خوتەن، لوپىنۇر رايونلىرىدىكى ئاھالىنىڭ باشقۇ يۈرتىلار بىلەن بولغان تىل ئالاقىسىنى چەكلەپ تۈرغان.

يۇقىريدا سۆزلەنگەنلەردەن شۇنداق خۇلاسە چىقرىشقا بولىدۇكى، ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىدىكى دىئالېكت ۋە شېۋىلەرنىڭ بارلىققا كېلىشى ۋە ھازىرغە قىدەر ساقلىنىپ تۈرۈشى تارىخى ۋە جۇغرابىيەلىك شەرتلىرى ئاساس قىلغان.

## 2. ئۇيغۇر تىلى ۋە دىئالېكت - شېۋىلەرى ئۇستىدىكى

ئىلمى خىزمەتلەرگە بىر نەزەر

ئۇيغۇر تىلى ۋە دىئالېكت - شېۋىلەرى ھەققىدىكى ئەڭ بۇرۇنقى تەتقىقات ئىزلىرىنى بۇيۇڭ ئۇيغۇر ئالىمى مەھمۇد

کاشغەرنىڭ «تۈركىي تىللار دىۋانى» سەرلە ئەھلىك كاتشا ئىلمىي ئىسىرىدىن ئىزدەشكە توغرا كېلىدۇ. مەھمۇد كاشغەرى ئۆزۈن يىللەق قېتىرقىنىپ تەكشۈرۈش ۋە تەتقىق قىلىش ئارقىلىق 11 - ئىسىرە مەۋجۇت بولغان بارلىق تۈركىي تىللەق خەلقەرنىڭ تىللەرىدىن بىرىنچى قول ماتېرىياللار ئاسدا سېلىشتۈرما تەتقىقات ئۇسوا نى قوللىنىپ، ئۆزىنىڭ مەزكۇر ئىسىرىنى يېزىپ چىققان. تۈركىي تىللار، جۇمىلىدىن ئۇيغۇر تىلى ساھىسىدە نۇرغۇن ئىلمىي خىزمەتلەرنى ئىشلىگەن ئاتاقلىق رۇس ئالىمى ن. ئا. باسکاكوۋ بۇ ھەقتە توختىلىپ مۇنداق دەيدۇ: «تۈركىي تىللەرنىڭ تەتقىق قىلىنىش تارىخىدا سېلىشتۈرما ئۇسۇلىنى ۋە بىزەن ساھىلەردە تارىخي سېلىشتۈرما ئۇسۇلىنى قوللىنىپ سىنتېز قىلىشقا ئىنتىلىش بۇندىن خېلى بۇرۇنلا كۆزۈلگەن ئەھۋال ئىدى.

تۈركىي تىللار ساھىسىدىكى سېلىشتۈرما تەتقىقاتنىڭ پېشۋاسى، 11 - ئىسىرىدىكى ئاتاقلىق ئالىم، «تۈركىي تىللار دىۋانى»نىڭ ئاپتۇرى مەھمۇد كاشغەرى ئىدى. مەھمۇد كاشغەرى سېلىشتۈرما ئاساستا ئۇيغۇر تىلدىن مىسالالارنى كەلتۈرىدۇ. بۇ تىل دىۋاندا تۈركىي تىل ياكى خاقانىيە تۈركىلەرنىڭ تىلى دېگەن ئاتالغۇ بىلەن تەرىپلىنگەن. شۇنداقلا، قىپچاق، ئوغۇز تىللەرىدىن ماتېرىياللار كەلتۈرۈلگەن بولۇپ، بۇ تىللار ئۆزئارا يېقىنلاشتۇرۇلدىۇ ۋە ئۇيغۇر تىلىغا قارشى قويولۇپ، ئۇيغۇر تىلى بىلەن سېلىشتۇرۇلدىۇ...

ئۇ زاماندىكى ئەدەبى تىل ئۇيغۇر تىلى ئىدى، ياكى ئىككىنچى تۈرلۈك قىلىپ ئېيتقاندا، مەھمۇد كاشغەرنىڭ تىللار تىزىمىلىكىدە يېزىلىشىچە، ئۇيغۇر- قارلۇق قەبلىلىرىدىن ۋە ئۇرۇقلۇرىدىن تەركىب تاپقان خاقانىيە تۈركىلەرنىڭ تىلى ئىدى ...

شۇنداق قىلىپ، مەھمۇد كاشغەرنىڭ دىۋانى ئادەتتىكى

سېلىشتۇرۇش بىلەنلا چەكلىنىپ قالماي، بىلكى لېكىسىكا ۋە گراماتىكا ساھەسىرىدىمۇ سېلىشتۇرۇما تەتقىقات ئوسۇلىنىڭ قوللىنىغانلىقى بىلەن خاراكتېرىلىنىدۇ. دىۋاننىڭ ئاپتۇرى ئەنە شۇنداق سېلىشتۇرۇشقا تايىنىپ، ھەرقايىسى تىللارىنىڭ ئۆزئارا تۇغقانلىق مۇناسىۋەتلەرنى ئېنىقلەيدۇ.<sup>①</sup>

دېمەك، «تۈركىي تىللار دىۋانى» نىڭ ئىدىيىۋى مەزمۇنىدىن قارىغاندا، ئۇيغۇر تىلى، يەنى كاشغەر دىيارىنى مەركەز قىلغان خاقانىيە تىلى 11 - ئەسىرىدىكى بارلىق تۈركى تىللەق قەبىلەر ۋە ئۇرۇقلارنىڭ ئەدەبىي تىلى ئىدى. بۇنىڭغا ئاساسەن شۇنداق دېيىشكە بولىدۇكى، ئەينى دەۋەردىكى قاراخانىلار زېمىنلىرىدە ياشىغان باشقۇا قەبىلەرنىڭ تىللەرى خاقانىيە تىلىغا سېلىشتۇرۇما بولغان حالدا ئۆزلىرىنىڭ يەرلىك ئالاھىدىلىكلىرىگە ئىڭە ئىدى. ئەنە شۇ يەرلىك ئالاھىدىلىكلىرىنىڭ بىر قىسىم ئەڭ مۇقىم ۋە تۇراقلىق ئامىللەرى ئەسىرلەر داۋامىدا ساقلىنىپ كېلىپ، ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىنىڭ بەزى شېۋىلىرىدە ياكى دىئالېكتىلىرىدە ئۆز ئىپادىسىنى تاپقان بولۇشى مۇمكىن.

مەھمۇد كاشغەرى خاقانىيە تۈركىچىسىدىن ئىبارەت ئورتاق ئەدەبىي تىلدىن بەرقلىق سۆزلەيدىغانلارنى تىلغا ئالغاندا، «ئۇلارنىڭ تىلدا بۇزۇقلۇق بار» دەپ ئەسکەرتىدۇ. شۇنداقلا، «تۈركىي تىللار دىۋانى» دىكى بايان ۋە نەسۋىرلەردىن خاقانىيە تىلىنىڭ ئالاھىدىلىكلىرى بىلەن يەرلىك تىل ئالاھىدىلىكلىرى ئوتتۇرىسىدىكى بەرقىنىڭ چوڭ بولىغانلىقىنى كۆرگىلى بولىدۇ. مەھمۇد كاشغەرى مۇنداق دەيدۇ: «ئەسلى سۆزلەرde بەرق ئاز بولىدۇ. سۆزلەردىكى بەرقىلەر بىر قانچە ھەرپىلەر ئورنىغا باشقۇا ھەرپىلەرنىڭ ئالماشىپ كېلىشىدە ياكى چۈشۈپ قېلىشىدا كۆرلەيدۇ»<sup>②</sup>. بۇ باياندىن شۇنى چۈشىنىمىزكى، 11 - ئەسىرde ياشىغان ھەرقايىسى تۈركى

قەبىلىلەر ۋە ئۇرۇقلارنىڭ تىللەرىدىكى ئاساسلىق پەرقىلەر سۆزلىرىدىكى تاۋۇش ئۈرگۈر شىلىرىگە مۇناسۇھ تلىك فونپېتىكىلىق مەسىلىلەرde كۆرۈلگەن. مەسىلەن، خاقانىيەلىكلىر «ئىلمان سۇ» دېگەننى «يىلىخ سۇۋ» دېسە، ئوغۇزلار بىلەن قىپقاclar «ئىلىخ سۇۋ» دېگەن ۋە باشقىلار. بىزنىڭ ھازىرقى جانلىق تىلىمىزدىمۇ بۇ سۆزنىڭ «ئىلىق» ۋە «يىلىق» تىن ئىبارەت ئىككى خىل ۋارىيانتى تەڭلا ساقلىنىپ كەلمەكتە.

مەھمۇد كاشغىرى يەنە مۇنداق دەيدۇ: «قەشقەرde كەنچىكچە سۆزلىشىدىغان يېزىلار بار. شەھەر ئىچى خەلقى خاقانىيە تۈركىچىسى بىلەن سۆزلىشىدۇ»<sup>③</sup>. بۇ باياندىن بىز ئىينى دەۋىرىدىكى قەشقەر شەھەر ئىچى خەلقىنىڭ تىلى بىلەن شەھەر ئەتراپىسىدىكى يېزىلاردىكى ئاھالىلەرنىڭ تىللەرى ئوتتۇرسىدا يەرلىك شېۋە پەرقىلىرىنىڭ بولغانلىقىنى چۈشىنىمىز.

«تۈركىي تىللار دىۋانى» دا يەنە مۇنداق دېيىلىدۇ: «خوتهنىلىكلىر بىلەن كەنچەكلىر سۆزنىڭ بېشىدىكى <ا - ئىلىف> نى <ھ - h> غا ئالماشتۇرۇدۇ... مەسىلەن: تۈركلىر (خاقانىيەلىكلىرىنى دېمەكچى) <ئانا> دېسە، ئۇلار <ھاتا> دەيدۇ: تۈركلىر <ئانا> دېسە، ئۇلار <ھاتا> دەيدۇ»<sup>④</sup>.

مەھمۇد كاشغىرى يەنە «ئوغۇزلار ئەمەر تېكىنى هەمەر تېكىن دەيدۇ» دېگەننى تىلغا ئالىدۇ.

يۇقىرىقىدەك، سۆز بېشىدىكى سوزوق تاۋۇشلارنىڭ ئالدىغا «ھ» تاۋۇسنىڭ قوشۇلۇپ قېلىشىدەك فونپېتىكىلىق ھادىسە بۈگۈنكى قەشقەر، ئاتۇش ۋە كەلپىن شېۋىلىرىدە ھازىرغا قەدەر ساقلىنىپ كەلمەكتە. بۇ شېۋە رايونىدىكلىر «ئابدۇرېھم» دېگەن كىشى ئىسمىنى «ھابدۇرېھم» دەپ، «ئابدۇللا» دېگەننى «ھابدۇللا»، «ئېزىز» دېگەننى «ھېزىز»، «ئەقىدە» دېقىدە «ھەقىدە» دەپ تەلەپپۇز

قىلىدۇ.

سۆز بېشىنى «ھ» لاستۇرۇش ھادىسىنىڭ قالدۇق ئىزلىرى ھەتتا ھازىرقى زامان ئۇيغۇر ئەمەبى تىلىدىمۇ كۆرۈللىدۇ. مەسىلەن، باشقا تۈركىي تىللاردا «ئاربا» دېيىلسە، ئۇيغۇر تىلدا «ھارۋا» دېيىلىدۇ.

يۇقىرىقىدەك مىسالالاردىن شۇنداق ئىلمىي پەرەزنى ئوتتۇرۇغا قويۇشقا بولىدۇكى، بۇگۈنكى ئۇيغۇر مىللەتتىنى تەشكىل قىلغان ئېتنىك تەركىبلىر ئىچىدە خوتەننىڭ قدىمكى ئاھالىسى، جۇملىدىن قەشقەر قاتارلىق جايىلاردا ياشىغان كەنچەكلەر ۋە ئوغۇزلار بار بولۇپ، ئۇلارنىڭ تىللەرىدىكى قىسىمن فونبىتكىلىق ئالاھىدىلىكلىرى ھازىرقا قەدەر ساقلىنىپ كەلمەكتە. بۇ خىلدىكى پايدىلىنىش قىممىتىگە ئىگە بولغان مىسالالارنى «تۈركىي تىللار دېۋانى» دىن يەنە كۆپلەپ كەلتۈرۈش مۇمكىن. بۇ جەھەتتىكى مەسىلىلەر تىلشۇناسلارنىڭ يەنىمۇ ئىلگىرىلەپ تەتقىق قىلىشىنى كۆتۈپ نۇرماقتا.

مەھمۇد كاشغەرنىڭ يەنە «جاۋاھىرۇنەھۇى فىللىۋ-

غاتىت تۈرك» ناملىق گرامماتىكا كىتابىنى يازغانلىقى ھەققىدىمۇ مەلۇمات بار. ئەپسۇسکى، بۇ ئەسەر بىزگىچە يېتىپ كېلەلمىدى.

يىغىپ ئېيتقاندا، مەھمۇد كاشغەرنىڭ «تۈركىي تىللار دېۋانى» دىن ئىبارەت نادىر ئەسىرىنى قەدىمكى ۋە بۇگۈنكى تۈركىي تىللار، جۇملىدىن ئۇيغۇر تىلىنى تەكشۈرۈپ تەتقىق قىلىشقا بېغىشلانغان ئەڭ بۇرۇنقى ئىلمىي ئىمگەك دېيشىكە بولىدۇ. شۇندىن كېيىنكى ئۇراق دەۋلەرگىچە ئۇيغۇر تىلى ۋە دىئالېكت - شېۋىلىرىگە قارىتلغان ئىلمىي ئەسەرلەر يۈرۈقلۈقىقا چىقىمىدى ياكى ئىلىم ساھەسىگە مەلۇم بولماي كەلدى.

كېيىنكى تارىخي دەۋلەرde پۇتون دونيا مەقياسدا ھەر

قايسى ئەللىر ئوتتۇرىسىدىكى سىياسىي - ئېتىپىسى دىي  
مۇناسىۋەتلەرنىڭ كېڭىيىشى ۋە مەدەننەت ئالماشتۇرۇش  
بائالىيەتلەرنىڭ جىددىي راۋاجلىنىشى نەتىجىسىدە ئۇيغۇر  
تلىنى ئۆگىنىش ۋە تەتقىق قىلىشقا قارىتلەغان ئىلمىي  
خىزمەتلەر مەملىكەت ئىچى ۋە سىرتىدىكى كۆپلىگەن  
ئالىملازنىڭ دەققەت - ئېتىبارىنى تارتىپ كەلدى.

ئۇيغۇر تىلى ئۇستىدىكى ئىزدىنىشلەرگە ئەگىشىپ،  
ئۇيغۇر تىلى دىئالېكتلىرى ئۇستىدىكى تەتقىقاتنى ئەڭ ئاۋۇال  
ياۋروپا ئالىملىرى باشلىغان 19 - ئەسەرنىڭ ئىككىنچى  
پېرىمىدىن باشلاپ روسييە، گېرمانىيە، شۋېتىسىيە، ئەنگلەيە  
قاناتارلىق غەرب دۆلەتلەرنىڭ بىر قىسىم  
ئېكسىپەتتىسيچىلىرى، ئارخىئولوگىلىرى، تىل ۋە مەدەننەت  
تەتقىقاتچىلىرى ئىلگىرى - كېيىن بولۇپ شىنجاڭغا كەلگەن  
ھەمدە جاي - جايىلاردا ئىلمىي تەكشۈرۈش ۋە قىدىرسى  
ئىشلىرى بىلەن شۇغۇللانغان.

20 - ئەسەرنىڭ كىرىشى بىلەن غەرب ئەللىرىدىكى  
تۈركىي تىللار تەتقىقاتى يېڭى دولقۇنغا كۆتۈرۈلدى ۋە تەتقىقات  
دائىرسى يەنىمۇ كېڭىيدى. ئالىملاز كەڭ كۆلەملىك ئىلمىي  
خىزمەتلەرنى قانات يايىدۇرۇپ، تۈركىي تىللار خەلقەرنىڭ،  
جۈملەدىن ئۇيغۇلارنىڭ تىلى، ئەدەبىياتى، تارىخى ۋە  
مەدەننەيتىنى سىستېملىق تەكشۈرۈش ۋە تەتقىق قىلىشقا  
كىرىشىپ كەتتى. شۇنىڭ بىلەن، ئۇيغۇر تىلى ۋە ئېغىز  
ئەدەبىياتىغا بېغىشلانغان بىر قىسىم تەتقىقات نەتىجىلىرى  
ئارقا - ئارقىدىن ئېلان قىلىندى. بۇلارنىڭ ئىچىدە شۋېتىسىيە  
ئالىمى گۇنтар يارىرىڭ يازغان «شەرقىي تۈركچە (ئۇيغۇرچە) -  
ئىنگلىزچە لۇغەت»، «ئۇيغۇر تىلى تېكىتلىرى»، «قەشقەرگە  
قايتىش»، فرانسىيە ئالىمى گ. راكۇپتى يازغان «ئۇيغۇرچە -  
ئىنگلىزچە لۇغەت»، روسييە، كېيىن سوۋېت ئىتتىپىاقى

ئالىسى س. ي. مالۇۋ يازغان «لوبنۇر دىئالېكتى»، «ئۇيغۇر تلى (قۇمۇل دىئالېكتى)»، ئىنگلىيە ئالىمى روبېرت شاۋ يازغان «ئۇيغۇرچە - ئىنگلىزچە لۇغەت»، «ئۇيغۇر تلى گراماتىكىسى ۋە تېكستلىرى» قاتارلىق ئەسەرلەر ۋە كىللەك خاراكتېرىگە ئىگە.

گېرمانىيەلىك ئايال تۈركولوگ ئاننا مارى گابائىن خانىم ئۆزىنىڭ پۇتون ھاياتىنى ئۇيغۇرلارنىڭ تلى ۋە تارىخي مەدەنىيەتنى تەتقىق قىلىشقا بېغىشلىدى. ئۇ قەدىمكى ۋە ئوتتۇرَا ئەسەر تىل يادىكارلىقلرىغا ئاساسەن «قەدىمكى تۈركىي تىل گراماتىكىسى»نى ئىشلەپ چىقىتى، تۈريان ۋە كۈچا مىڭ ئۆيلىرىدىكى تام رەسىملەرىگە قاراتقان ئىلمىي ئەمگە كىلىرىنى ئېلان قىلدى ۋە يەنە بىر مۇنچە ئەھمىيەتلىك ئەسەرلەرنى يaratقى.

بۇ ئىجتىهاتلىق ئالىملار ئۇيغۇر تلى تەتقىقاتى ۋە ئومۇمىم ئۇيغۇر شۇناسلىق ئىلمىنىڭ تىكلىنىشى، ۋە ئومۇمىنىشى ئۈچۈن زور تۆھپىلەرنى قوشتى.

هالبۇكى، 20 - ئەسىرنىڭ 20 - يىللەرىدىن باشلاپ تۈركولوگىيە، جۇملىدىن ئۇيغۇر شۇناسلىق ئىلمىنىڭ ئاساسلىق سالىقى سابق سوۋىت ئىتتىپاقيغا مەركەزلىشىشكە باشلىدى. موسكۋا، لېنىنگراد (سانكت - پېتېرბۇرگ)، ئالمۇتا، تاشكەنت قاتارلىق شەھەرلەرىدىكى پەن - تەتقىقات ئۇرۇنلىرىدا ۋ ئالىي مەكتەپلەرde ئۇيغۇر تلى مۇتەخەسىسلەرىنىڭ زور قوشۇنى شەكىللەندى، نۇرغۇن ئىلمىي تەمگە كىلە ئىشلەندى. سوۋىت ئۇيغۇر شۇناسلىقنىڭ ئاساسىنى سالغۇچىلىرى قاتاريدا ئالدىن بىلەن س. ي. مالۇۋنى تىلغا ئېلىشقا تېڭىشلىك. س. ي. مالۇۋ ئۇيغۇر شۇناسلىق ئىلمىنى بارلىققا كەلتۈرگەن مۇھىم ئالىملاрدىن بىرى ھېسابلىنىدۇ. بۇ ساھىدە ئۇ توپتۇغرا يېرىم ئەسەر ئەمگەك قىلدى. «ئۇنىڭ ئۇيغۇر تىلغا ئائىت تۇنجى

- 20 - ئەسەرنىڭ 40 - يىللەرىدىن ئېتىپ-ارەن  
ئۇيغۇر شۇناسلىق ئىشلىرى ئالمۇتاغا مەركىزلىشتى. شۇندىن  
كېيىن مۇنتىزمالاشقان سىستېمىلىق تەتقىقاتلار كەڭ قانات  
يايدۇرۇلۇپ، كۆپلىگەن مەحسۇسلاشقان تەتقىقاتچىلار ئۇيغۇر  
تىلىنىڭ ھەر قايىسى ساھەلىرى بويىچە ئىلمىي خىزمەتلەرگە  
كىرىشىپ كەتتى. 1940 - يىللارنىڭ ئاخىرلىرى ۋە 1950 -  
يىللارنىڭ باشلىرىدا قازاقستاندىكى ئۇيغۇر تىلىشۇناسلىرىدىن  
ئايىشەم شەممىيپۇ ۋە ئىمساخان جەلىنۇۋا قاتارلىقلار ئايىريم  
تۈزگەن ئۇيغۇر تىلى گراماتىكىلىرى شىنجاڭىدىكى ئوتتۇرا ۋە  
ئالىي مەكتەپلەرde ناكى 1954 - يىلىغا قەدەر دەرسلىك قىلىپ  
 قوللىنىلغان. بۇ جەھەتتە ئە. تېنىشپۇ (تاتار)، غ.  
سەدۋاققاسوۋ، ئا. قايداروۋ (قازاق)، ت. رەھىمۇۋ، ت. تالىپوۋلار  
كۆپ ئەجىر سىڭىذۇرىدى. ھازىرغا قەدەر ئالمۇتادا بىر قەدەر  
يۇقىرى سەۋىيىلىك ئۇيغۇر تىلى دەرسلىك ۋە ئوقۇشلۇقلرى  
تۆزۈلدى. مەسىلەن، ئا. قايداروۋ، غ. سەدۋاققاسوۋ. ت.  
تالىپوۋلار ئاپتۇرلۇقىدا يېزىلغان «ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلى»  
ناملىق يىرىك ئەسەر ئىككى قىسىمغا بۆلۈنگەن بولۇپ.

بىرىنچى قىسى لېكىسقا ۋە فونپتىكا ھەققىدە، ئىككىنچى قىسى مۇرفولوگىيە ۋە سىنتاكسىس ھەققىدە خېلى كەڭ ۋە سىستېمىلىق مەلۇمات بېرىدۇ. 1989 - يىلى ئالمۇتادا روس تىلىدا نەشر قىلىنغان «ئۇيغۇر تىلىنىڭ تۈزۈلۈشى» ناملىق كاتتا ئەسرەدە تەتقىقات نەتىجىلىرى تېخىمۇ چوڭقۇراشتۇرۇلغان ۋە يەنسى ئىلگىرىلىكىن حالدا ئىلمىيلەشتۈرۈلگەن.

سابق سوۋېت ئىتتىپاقى ئالىمى ئە. تېنىشپۇ 20 - ئىسېرنىڭ 50 - يىللەردا شىنجاڭدىكى كەڭ كۆلەملەك تىل تەكشۈرۈش پائالىيەتلىرىگە قاتناشقاڭ ھەمەدە شۇ قېتىملىق پائالىيەتلىرىدە يىغىلغان تىل ماتپىرىياللىرى ئاساسىدا 1990 - يىلى موسكۋادا «ئۇيغۇر تىلى دىئالېكتلىرى لۇغىتى» نى يورۇقلۇققا چىقاردى.

هازىر ئۇيغۇر تىلى قازاقىستان بەنلەر ئاكادېمېيىسىنىڭ قارىمىقىدىكى ئۇيغۇر شۇناسلىق ئىنسىتتۇتى تىلشۇناسلىق بۆلۈمىدە تەتقىق قىلىنماقتا.

جوڭگو تارىخىدىكى ئۇيغۇر تىلى تەتقىقاتغا مۇناسىۋەتلىك ئەسەرلەردىن مىڭ سۇلاالىسى دەۋرىيدە تۈزۈلگەن خەنزو تىلى بىلەن قەدىمكى ئۇيغۇر تىلىدىكى تۈرگە ئايىرلۇغان سۆزلەرنىڭ سېلىشتۇرمىسىدىن ئىبارەت بولغان «ئىدىقۇت مەھكىمىسى سۆزلىكى». 18 - ئەسەرە بېيىشكە مانجۇچە - زاڭزۇچە - موڭغۇلچە - ئۇيغۇرچە - خەنزوچە تەرتىپى بويىچە تۈزۈلگەن «بەش تىلىق مانجۇچە لۇغەت» نى كۆرسىتىشكە بولىدۇ. شۇنىڭدىن كېيىن خېلى ئۇزاق بىر دەۋولەرگىچە ئېلىمىزدە ئۇيغۇر تىلىغا قارىتىلغان ئىلمىي ئەمگەك ئىزلىرى كۆرۈلمىدى.

20 - ئىسېرنىڭ 30 - يىللەرغا كەلگەندە شىنجاڭدىكى مەرىپەتپەرەزەر زاتلارنىڭ زامانىۋى ماڭارپىنى قوللاش ھەرىكەتلىرى باشلاندى. يېڭى مەكتەپلەردى تىل ۋە يېزىققا

مۇناسىۋە تلىك بىلەملىرىمۇ ئۆگىنىلىدى. 20 - ئىسىرنىڭ 30 - خەنزاۋۇچە ئۈچ تىللەق لۇغىتى ئىشلەندى. 1939 - يىلى ئابدۇلئەزىز مەخدۇم چىڭگىزخان تەرىپىدىن يېزىلغان ئۇيغۇر تلى گرامماتىكىسى (مۇرفولوگىيە). ئېھتىمال، شىنجاڭدىكى ئۇيغۇر زىيالىلىرى يارانقان تۇنجى گرامماتىكا دەرسلىكى بولسا كېرەك. بىر قىسىم چەت ئەل تۈركولوگلىرى ئۆز ئەسەرلىرىدە ئابدۇلئەزىز مەخدۇمنى «مسىر ئالىمى» دەپ تونۇشتۇرغان.

ئىسلىدە بۇ زات شىنجاڭ بۇگۇر ناھىيىسىدىن بولۇپ، مىسىرىدىكى «جامىئۇل ئەزەدر» ئۇنىۋېرسىتەتتىدا ئوقۇغان. ئۇ تاتار تلى گرامماتىكىسىنىڭ يېزىلىش ئۇسۇلغا تەقلىد قىلىپ، مەزکۇر گرامماتىكا ئوقۇشلۇقىنى مەككىگە كېتىۋېتىپ باراخوتتا يازغان ۋە كېيىن قاھىرەدە نەشر قىلدۇرغان. 20 - ئىسىرنىڭ 30 - 40 - يىللەرى ئىچىدە شۇي شىخوا، چىن يۇۋەن، ئىبراھىم مۇتىئى قاتارلىق زىيالىلارنىڭ ئۇيغۇر تلى ۋە ئومۇمىي تۈركىي تىللارغا مۇناسىۋە تلىك ئىلمى ماقالىلىرى شىنجاڭ ۋە ئىچكى ئۆلکىلەردىكى ھەرقايىسى گېزىت - ئۇرۇنلاردا ئېلان قىلىنىدى. بۇ ماقالىلەر شىنجىدا 20 - ئىسىر كىرگەندىن بۇيانقى ئۇيغۇر تلى بويىچە ئىشلەنگەن تۇنجى تەتقىقات نەتىجىلىرى ھېسابلىنىدۇ. بۇ جەھەتتە، بولۇپمۇ، ئىبراھىم مۇتىئى ئەپەندىنى ئالاھىدە تىلغا ئېلىشقا توغرا كېلىدۇ. بۇ ئالىم 40 - يىللارنىڭ ئالدىنلىق يېرىمىدا ئۇرۇمچى شەھىرىدىكى تەرجىمانلىق كۈسىدا ئوقۇنقۇچىلىق قىلىپ، ئۇيغۇر تىلغا ئائىت ئىككى پارچە دەرسلىك تۆزگەن. 1948 - يىلى ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىملا قائىدىسىنى ئىشلەپ چىققان. ئۇنىڭ يەنە شۇ يىلى يازغان «تۈركىي تىللارنىڭ قىسىچە تارىخى» ناملىق ماقالىسى ئۇرۇمچىدىكى ئۇيغۇرچە ۋە نەنجىڭدىكى خەنزاۋۇچە گېزىتلىرە ئېلان قىلىنغان.

20 - ئىسىرىنىڭ 50 - يىللرى كىرىشى بىلەن ئېلىمىزدە ئۇيغۇر تىلىغا دائىر ئىلمى خىزمەتلەر ئىشلىنىشكە باشلىدى. 1953 - 1954 - يىللرى غەنۋەتاتىندا ئۇيغۇر تۈزگەن ئۇيغۇر تىلى دەرسلىكلىرى نەشر داۋۇت نۇرەخىمەتتۈلەر تۆزگەن ئۇيغۇر تىلى دەرسلىكلىرى نەشر قىلىنىپ، ئوتتۇرا - باشلانغۇچ مەكتەپلەرە قوللىنىلىشقا باشلىدى. بۇ مەزگىلدە ئىبراھىم مۇتىئى مەركىزىي مىللەتلەر نەشريياتدا مۇھەررەلىك ۋەزىپىسىدە بولۇپ، ئاتالغۇلارنى رەتلەش ۋە قېلىپلاشتۇرۇش ئىشلىرىنى نۇقتىلىق تۇتۇپ ئىشلىدى. جۇڭخۇا خەلق جۇمھۇرىيەتتىنىڭ بىرىنچى ۋاساسىي قانۇنىنى تەرجمە قىلىشتا ئۇرەتلەپ چىققان ئاتالغۇلار قوللىنىلىغان. شۇ يىللاردا مەركىزىي مىللەتلەر ئىنسىتتىۋىدا لى سېن ئەپەندى ئۇيغۇر تىلىدىن دەرس ئۆتكەن. 1953 - 1954 - يىللرى لى سېنىڭ يېتە كېلىكىدە مىرسۇلتان ئوسمانانو، خەمىت تۆمۈر، جۇڭ دىخوا قاتارلىقلارمۇ خەنزو ئوقۇغۇچىلار ئۈچۈن ئۇيغۇر تىلى دەرسلىكىنى تۆزۈپ چىققان. 1955 - يىلى لى سېن، مىرسۇلتان ئوسمانانو قاتارلىق مۇتەخەسسىسلەر ئۇيغۇر تىلى دىئالېكتلىرىنى تەكشۈرۈش پروگراممىسىنى تۆزدى. 1956 - يىلى مەزکۇر پروگرامما تۆزىتىلىپ ۋە تولۇقلىنىپ قايتىدىن يېزىلىدى. ئاشۇ پروگراممىلارنىڭ روھى بويچە شىنجاڭدا ئۇيغۇر تىلى دىئالېكتلىرى ۋە يەرلىك شېۋىلىرىنى دەسلەپكى قەدەمە تەكشۈرۈش ئىشلىرى قانات يايىدۇرۇلدى. 1955 - يىلى دۆلەت مىللەتلەر ئىشلىرى كومىتېتى ۋە جۇڭگو پەنلەر ئاكادېمىيىسىنىڭ ئۇيۇشتۇرۇشىدا جۇڭگودىكى ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ تىللەرىنى ئومۇمیزۈلۈك تەكشۈرۈش چوڭ ئەترىتى قۇرۇلدى. جۇڭگو پەنلەر ئاكادېمىيىسى ئاز سانلىق مىللەتلەر ئىنسىتتىۋى ۋە شىنجاڭدىكى مۇناسىۋەتلىك

ئۇرۇنلارنىڭ ئىلىملىق خادىمىرىدىن تەركىب تاپقان ئالىتىچى شۇبە ئەتىرەت - «شىنجاڭ مىللەتلەر تىللەرىنى تەكشۈرۈش ئەتىرەتى» تەشكىللەندى. مەزكۇر تەكشۈرۈش ئەتىرەتى شىنجاڭنىڭ جاي - جايلىرىغا تارقىلىپ، ئۇيغۇر، قازاق، قرغىز تىللەرىنى تەكشۈرۈش ئىشلىرىغا كىرىشتى. جۇمىلىدىن، ئۇيغۇر تىلى ۋە دىئالېكت - شېۋىلىرى بويىچە تەكشۈرۈشلىرىنىڭ شەقىر، ئىلى، تۈرپان رايونلىرىدا ئېلىپ بېرىلىپ، ئۆج ئاي داۋاملاشتى. شۇ قېتىملىق تىلى تەكشۈرۈشكە لى سېن، مىرسۇلتان ئۇسماňو، داۋوت تۇراخەمەتتو، ئامىنە غاپىار، ئابدۇلھېلىم روزى، غەنیزات غەيۈرانى، ئابلىز ياقۇپ، مۇھەممەت زەئىدى، مەھمۇت زەئىدى، ھەنپە سالخۇۋا، مۇھەممەت رەھىمى قاتارلىقلار قاتناشقا.

1956 - يىلى 8 - ئايدىن 1957 - يىلى 5 - ئايغىچە شىنجاڭدىكى ھەممە ناھىيىلەرde ئومۇمۇزلىك تىلى تەكشۈرۈش ئېلىپ بېرىلىدى. بۇنىڭغا 1955 - يىلىدىكى تىلى تەكشۈرۈشكە قاتناشقا خادىملاрدىن باشقا يەنە ئە. تېنىشچە (موسکو) شەرقىۇناسلىق ئىنسىتتۇتىنىڭ تەتقىقاتچىسى. ناتار)، ئىمدىن تۇرسۇن، چىن زۇڭچىن، ئابدۇرىشت ساپىت، غاپىار مۇھەممەت، غاپىار جالالىدىن، ئەنسەرىدىن مۇسا قاتارلىقلار قاتناشتى.

شۇ دەۋىرde ئامىنە غاپىارنىڭ «ئۇيغۇر تىلى فونېتىكىسى» ناملىق مەخسۇس ئەسىرى ئېلان قىلىنىدى. 1965 - يىلى مىرسۇلتان ئۇسماňونىڭ 3000 سۆزلىك ئىملا لۇغىتى ئېلان قىلىنىدى.

20 - ئىسىرنىڭ 50 - يىلىرىدا ئۇيغۇر تىلىنىڭ ھازىرقى زامانىدىكى تەتقىقات تەلىپىگە ئۇيغۇنلاشقا خەلەپلىك خەزىمەتلىر دەسلەپكى قەددەمە يولغا قويۇلۇپ، بىر قىسم كۆرۈنەرلىك نەتىجىلەر كۆرۈلۈشكە باشلىغانىدى. ئەپسۇسکى،

1966 - يىلىدىن 1976 - يىلىغىچە داۋاملاشقان «مەدەنىيەت زور ئىستېقىلابى» مەزگىلىلىدىكى چېكىدىن ئاشقان «سولچىللەق» ئېقىمى خېلى پۇختا ئاساسقا ئىگە بولۇپ قالغان بۇ ئىلمىي پائالىيەتلەرنى بىراقلا ئۆزۈپ قويدى.

ئۆزۈنغا سوزۇلغان مەدەنىيەت قەھەتچىلىكى ئىلىم - بەن تەركىيەتلىك، بولۇپمۇ ئىجتىمائىي بىلەن تەركىيەتلىك يوللىرىنى گوياكى ئۆتكىلى بولمايدىغان قۇم بارخانلىرىدەك كۆمۈپ ناشلاپ، «چەكلەنگەن رايون»غا ئايىلاندۇرۇپ قويدى. بىدقەت 70 - يىللارىنىڭ ئاخىرقى مەزگىلىلىرىگە كەلگەندىلا ئالىملار قايتىدىن قوللىرىغا قەلەم ئالالىدى.

1978 - يىلى قىممەتلەك تارىخي يادىكارلىقىمىز «تۈركىي تىللار دېۋانى»نى تەرجىمە قىلىش گۈزۈپىسى تەسىس قىلىنىدی. گۈزۈپىا ئىزازلىرىنىڭ زور تىرىشچانلىق كۆرسىتىپ، تەرجىمە بىلەن تەتقىقاتنى بىرلەشتۈرۈپ ئىشلىشى نەتىجىسىدە بۇ دېۋاننىڭ ئۆچ تومى ئاخىر مۇۋەپەقىيەتلەك حالدا ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىدا نەشر قىلىنىدی. 1 - توم 1981 - يىلى (ئىبراھىم مۇتىئى - مەسئۇل مۇھەممەررەز، ئىمەن تۈرسۈن - مۇھەممەررەز)؛ 2 - توم 1983 - يىلى (ئىبراھىم مۇتىئى - مەسئۇل مۇھەممەررەز، ئىمەن تۈرسۈن ۋە مىرسۇلتان ئوسمانانوۋ - مۇھەممەررەز)؛ 3 - توم 1984 - يىلى (ئىبراھىم مۇتىئى - مەسئۇل مۇھەممەررەز، مىرسۇلتان ئوسمانانوۋ - مۇھەممەررەز) نەشردىن چىقتى.

70 - يىللارىدا ش ئۇ ئا ر مىللەتلەر تىل - يېزىق خىزمىتى كومىتېتى تەرىپىدىن 10 مىڭ سۆزلىك ئىملا لۇغىتى ئىشلەندى. 1985 - يىلى مىرسۇلتان ئوسمانانوۋ، غەنizات غەيۈرانى، ئابدۇرىشىت سابىت، رەۋەيدۇللا ھەمدۇللا، ئەنۇر جاپىارلارنىڭ ئىشتىراك قىلىشى بىلەن ئىشلەپ چىقلىغان ۋە يېڭى ئىملا قائىدىسىگە ئاساسمن تۈزۈلگەن 35

1988 - يىلى ئامىنە غاپىپار، مىرسۇلتان ئوسماโนۋ، خەلەم سالىخ، سابىت روزى، غاپىپار جالالىدىنلار تۆزگەن «هازىرقى زامان ئۇيغۇر ئەددەبى تىلىنىڭ تەلەپپۇز لۇغىتى» نەشردىن چىقىتى. بۇ ئىسەر ئۇيغۇر تىلىشۇنالىقى تارىخىدا تۇنجى قېتىم تۈزۈلگەن تەلەپپۇز لۇغىتى بولۇش سۈپىتى بىلەن ئالاھىدە ئەھمىيەتكە ئىگە.

1997 - يىلى مىرسۇلتان ئوسمانوۋ، خەمت تۆمۈر، ئامىنە غاپىپار، غەنیزات غەيۇرانى، ئابدۇرىشت سابىت، ئېلى ئابىت، ئابلىز ياقۇپلارنىڭ قاتنىشىسى بىلەن «هازىرقى زامان ئۇيغۇر ئەددەبى تىلىنىڭ ئىملا ۋە تەلەپپۇز لۇغىتى» نەشر قىلىنىدى. بۇ لۇغەت ئۇيغۇر تىلىشۇنالىقىدىكى مۇھىم تەتقىقات نەتىجىلىرىنىڭ بىرى بولۇپ، بۇندىن بۇرۇنقى بۇ ساھىدە ئىشلەنگەن ئىلمىي خىزمەتلەرنىڭ جەۋھەرىنى ئەكس ئەتتۈرىدى ھەمدە ئۆز ئىچىگە ئالغان سۆزلىرىنىڭ كۆپلۈكى، ئىشلىنىش پىرىنسىپلىرىنىڭ ئىلمىيلىكى بىلەن ئالاھىدە كۆزگە تاشلىنىپ تۈرىدۇ.

ئۇيغۇر تىلىغا ئائىت ئوقۇشلۇق ماتېرىياللىرىدىن ئابدۇكپىرم باقى، نەسروُللا يولبۇلدى، تۇردى ئەخىمەت ۋە باشقىلارنىڭ گرامماتىكا دەرسلىكلىرى كەينى - كەينىدىن ئېلان قىلىنىدى. ۋەھالەنکى، بۇ جەھەتتە پروفېسسور خەمت تۆمۈرنىڭ «هازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلى گرامماتىكىسى (مورفولوگىيە)» (1987 - يىلى نەشردىن چىققان) نى ئالاھىدە تىلغا ئېلىشقا تېگىشلىك. ئالدى بىلەن شۇنى ئېيتىش لازىمكى، ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئەنئەنثۈ گرامماتىكا دەرسلىكلىرى ئىسللى سابىق سوۋېت ئىتتىپاقي مۇتەخەسسلىرى تەرىپىدىن رۇس تىلى گرامماتىكىسىنىڭ ئەندىزىسى بويىچە يېزىلغانىدى.

شۇڭا، بۇزۇن بېكىتىلگەن بىر قىسىم گرامماتىكىلىق قائىدىلەر ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئەمەلىي ئەھۋالغا دېگەندەك ئۇيغۇنلىشالمايتى ياكى تىل پاكتىلىرىنى قانائەتلىنىڭ دەرىجىدە تولۇق ۋە ئەتراپلىق، چوڭقۇرۇر يورۇتۇپ بېرىھەلمىگەندى. نەزەرىيە جەھەتنىكى مۇشۇنداق يېتەرسىزلىكلىرى پروفېسسور خەمت تۆمۈرنىڭ دىققىتىنى قوزغىدى. ئۇ يېتۈك تەتقىقاتچىلارغا خاس سەزگۈرلۈك بىلەن ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىچكى قانۇنىيەتلىرىنى تەھلىل قىلىپ، يېڭىچە نۇقتىئىنەزەرلەرنى ئونتۇرۇغا چىقاردى. خۇسۇسەن، مورفولوگىيە ساھىسىدىكى بىر قاتار مەسىلىلەرنى تولۇقلىدى ۋە نۇزەتتى.

1990 - يىلىدىن 1999 - يىلىغىچە ئالىتە توملۇق «ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىزاھلىق لۇغىتى» جامائەتچىلىك بىلەن يۈز كۆرۈشتى. شۇبەسىزكى، بۇ ئۇيغۇر تىلىشۇناسلىقى تارىخىدىكى ئالقىشلاشقا تېگىشلىك زور ۋەقە ھېسابلىنىدۇ. ئىزاھلىق لۇغەت تۈزۈش ئىشى ئۇزاق ۋاقتۇ ۋە جاپالىق ئەمگەك تەلەپ قىلىدىغان خىزمەتتۈر. ھەرقانداق تىلدا ئىزاھلىق لۇغەتتىڭ تۈزۈلۈشى شۇ تىلىنىڭ تەتقىق قىلىنىپ ۋە رەتكە سېلىنىپ، مۇئەيىەن ئىلمىيەتلىشىش سەۋىيىسىگە يەنكەنلىكىنى كۆرسىتىدۇ. «ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىزاھلىق لۇغىتى» مەزكۇر لۇغەتتى تۈزۈشكە قاتناشقا تەتقىقات خادىمىلىرىنىڭ كۆپ يىللاردىن بېرى قېتىرلىقىنىپ تەكشورگەنلىكى ۋە مۇكەممەل ئىلمىي پەرىنسىپقا ئاساسلىنىپ ئىشلىگەنلىكىنىڭ نەتىجىسىدۇر.

1992 - يىلى نەشر قىلىنغان «ھازىرقى زامان ئۇيغۇر ئەدەبىي تىلى ناۋۇشلىرىنىڭ ئاکۇستىكىلىق تەتقىقاتى» ناملىق مەحسۇس ئەسەر جۇ تۈڭچۈن، مىرسۇلتان ئۇسماโนۋ، ئامىنە غاپىار، نىجات قاسىملار تەرىپىدىن ئىشلەنگەن بولۇپ،

مۇشۇ ساھە بويىچە ئۇيغۇر تىلىشۇناسلىقى تارىخىدا تۈنۈجى قىشىم ئىشلەنگەن ئەمگەك ھېسابلىنىدۇ. ئىلگىرى تىل تاۋۇشلىرى ئادەم قولىقىنىڭ پەرقەندەرۈزش ئىقتىدارىغا تايىنپىلا تەسۋىرىلىنىپ كەلگەندى. مەزكۇر ئاكۇستىكىلىق تەتقىقات تىل تاۋۇشلىرىنى لاپوراتورىيەلىك تەكسۈرۈشتىن ئۆتكۈزۈپ، ئۇيغۇر تىلىنىڭ فونپىتسكا تەتقىقاتنى زامانىوی سەۋىيىگە كۆتۈردى. 1995 - يىلى ئابدۇرەئۇپ بولاتنىڭ «ئۇيغۇر تىلى لېكسىكولوگىيىسى» ناملىق كاتتا ئىلمى ئەسىرى ئېلان قىلىنىدۇ. بۇ ئۇيغۇر تىلىدىكى لېكسىكا تەتقىقاتغا قارىتىلغان مەخسۇس ئەسىر بولۇش بىلەن ئالاھىدە ئەھمىيەتكە ئىگە. تىلغا ئائىت ئىشلەنگەن قوللارنىڭدىن يەنە خالق نىyar بىلەن مۇھەببەت قاسىم تۆزگەن «فونپىتسكا ۋە تىل تەكشۈرۈش» ناملىق كىتاب ياش تەتقىقات خادىملرى ئۆچۈن پايدىلىنىش ماپپىريالى بولالايدۇ.

80 - يىللاردىن بۇيان لۇغەتچىلىك ئىشلىرىمىز كەڭ تۈرde راۋاجىلاندى. ھەر ساھە، ھەركەسىپلىر بويىچە سېلىشتۈرما ۋە ئىزاھلىق لۇغەتلەر بارلىقا كەلدى. ھەر خىل ھەجىمدىكى خەنزوچە - ئۇيغۇرچە ۋە ئۇيغۇرچە - خەنزوچە سېلىشتۈرما لۇغەتلەر، شۇنداقلا، ئۇيغۇر تىلى بىلەن چەت ئەل تىللەرى سېلىشتۈرما قىلىنغان ئىككى تىلىق ۋە كۆپ تىلىق لۇغەتلەرمۇ نەشر قىلىنىدۇ. بۇ دەۋىرde ئىشلەنگەن بىر قەدەر ئەھمىيەتلىك ئەمگەكلىرىدىن يەنە مۇھەممەدرەھىم سايىت بىلەن مىرسۇلتان ئوسمانۋە بىرلىشىپ تۆزگەن «قسقىچە تىلىشۇناسلىق لۇغىتى» (1991 - يىل). ئابدۇسالام ئابباس بىلەن خەليم سالىخ بىرلىكتە تۆزگەن «خەنزوچە - ئۇيغۇرچە تۈراقلىق ئىبارىلەر لۇغىتى» (1993 - يىل)، ئابدۇسالام ئابباسنىڭ «مەنداش سۆزلىر لۇغىتى» (1994 - يىل)، غەنلىزات غەيۈرانى، مۇھەممەتتۈرسۇن باهاۋۇدون، ئىسمائىل

قادىر، ئابلىميت ئەھەدلەر تەرىپىدىن تۈزۈلگەن «چاغاتاي تىلىنىڭ ئازاھىلىق لۇغىتى» (2002 - يىلى) فاتارلىق قورال كىتابلارنى كۆرسىتىشكە بولىدۇ.

20 - ئىسرىنىڭ 80 - يىللەرىدىن بۇيان ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىدىكى دىئالېكت ۋە يەزلىك شېۋىلەر ئۇستىدە ئېلىپ بېرىلغان تەتقىقاتلارمۇ مۇئەيىھەن تەرەققىيانلارغا ئېرىشتى. 1986 - يىلى نەشر قىلىنغان غۇلام غۇپۇرىنىڭ «ئۇيغۇر تىلى شېۋىلەرى سۆزلۈكى» مۇشۇ ساھەدە قولغا كەلتۈرۈلگەن بىر قەدەر گەۋدىلىك نەتىجە ھېسابلىنىدۇ. 1989 - يىلى مىرسۇلتان ئۇسماโนۋىنىڭ «ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلى دىئالېكتلىرى» سەرلەۋەھىلىك ئىلمىي ئىسىرى نەشر قىلىنىدۇ. بۇ ئەسەرde مول ئەمەلىي تىل ماتېرىياللىرى ئاساسىدا ئۇيغۇر تىلىنىڭ مەركىزىي دىئالېكت، خوتەن دىئالېكتى ۋە لوپنۇر دىئالېكتىدىن ئىبارەت ئۆچ دىئالېكتقا ئايىرىلىدىغانلىقى ئىسپاتلاب كۆرسىتىلدى. دېمەك، خوتەن ۋە لوپنۇردىن باشقا ھەممە يۈرتىلار مەركىزىي دىئالېكت رايونىغا كىرگۈزۈلۈپ ئومۇملاشتۇرۇلدى. بۇ ئومۇملاشتۇرۇلغان يۈرتىلار-دىكى ئاھالىنىڭ مەھەللۇئى تىللەرى بولسا، مەركىزىي دىئالېكت تەركىبىدىكى يەرلىك شېۋىلەر دەپ ئاتالدى. ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىدىكى دىئالېكت ۋە يەرلىك شېۋىلەرنىڭ مۇشۇنداق ئايىرىلىش بىرىنىسى ھازىر ئاپتونوم رايونمىزىنىڭ ئىلىم ساھەسىدە ئومۇمیزۈلۈك ئېتىرالاپ قىلىنىدۇ ۋە بىرداك دەپ قوبۇل قىلىنىدۇ. جۇڭگو ئىجتىمائىي پەنلەر ئاکادېمىيىسى مىللەتلەر تەتقىقات ئورنىنىڭ سابق مۇدۇرى، ئاتاقلقىق تىلشۇناس فۇ ماۋجى ئەپەندىنىڭ رىياسەتچىلىكىدە ھاشىم تۈردى، مېھراي ياقۇپ، سۆڭ جېڭچۈنلار تۈزگەن «ئۇيغۇر تىلىنىڭ لوپنۇر تەلەپپۇزى ئۇستىدە تەتقىقات» ناملىق ئەسەر 2000 - يىلى مەركىزىي مىللەتلەر ئۇنىۋېرسىتېتى نەشرىيياتى

يۇقىرىدا كۆرسىتىلگەن بىر قىدەر چوڭراق ھەجمىدىكى ۋە كىللەك خاراكتېرىگە ئىگە ئەسەرلەردىن باشاقا يەنە ئۇيغۇر تىلى ۋە دىئالېكت - شېۋىلىرىگە دائىر تۈرلۈك تېمەلاردا يېزىلغان ئىلمىي ماقالىلەر مەحسۇس مەجمۇئە - توپلاماردا ۋە گېزىت - ژۇرناالاردا ئېلان قىلىنىدى، شۇنداقلا داۋاملىق ئېلان قىلىنماقتا. بۇلارنىڭ ئىچىدە بولۇپىمۇ، ئامىنە غاپپارنىڭ «هازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلى دىئالېكتىلىرى ۋە مىللە ئەددەبىي تىلىنىڭ يېتىكچى تەلەپبۇزى» ماۋزۇلۇق ئىلمىي ماقالىسى ئالاھىدە ئورۇن تۇتسىدۇ. بۇ ماقالىدە شەرھەلپ چۈشەندۈرۈلگەن ئۇرمۇچى تەلەپبۇزىنىڭ يېتىكچىلىك ئۇنى ھەقىقىدىكى مەسىلە ئۇيغۇر تىلىشۇناسلىقىدىكى يېڭى نۇقتىئىنەزەردىن ئىبارەت بولۇپ، كېيىن ئۇيغۇر ئەددەبىي تىلىنىڭ تەلەپبۇز لۇغىتىنى تۆزۈشكە ئىلمىي ئاساس يارتىپ بەردى.

يەنە شۇنىمۇ تىلغا ئېلىپ ئۆتۈش لازىمكى، 20-ئەسىرنىڭ 80- يىللەرىدىن ئېتىبارەن ئامېرىكا، ياپۇننیه قاتارلىق دۆلەتلەردىمۇ ئۇيغۇر تىلىنى ئۆگىنىش ۋە تەتقىق قىلىشقا قارىتىلغان ئىلمىي كەپسیيات ئەۋج ئالماقتا. شۇ ئەللەردىكى بىر قىسىم ئالىملار ئۇيغۇر ئەدەبى تىلىنى ئۆگىنىشكە ۋە ھەتا ئۇيغۇر تىلىنىڭ يەرلىك شېۋىلىرىنى تەكشۈرۈشكە قىزىقماقتا. 1995 - يىلى ياپۇننیيە «ئۇيغۇرچە-ياپۇنچە لۇغەت» نەشردىن چىقىتى. ياپۇننیيلك تىلىشۇناس توئورۇ ھاياشى 90 - يىللارنىڭ بېشىدا ئۇرۇمچىگە كېلىپ، ئۇيغۇر تىلىنى ئۆگەندى. 1997 - 1999 - ۋە 2001 - يىللەرى ئۇج قېتىم شىنجاڭ ئىجتىمائىي پەنلەر ئاكادېمىيىسى تىل تەتقىقات ئورنىنىڭ ئىلمىي خادىملىرى سابىت روزى ۋە تاھىرجان مۇھەممەدلەر بىلەن بىرلىكتە خوتەن ۋە قەشقەر تەۋەسىگە بېرىپ، تىل تەكشۈرۈش ئېلىپ باردى. شۇ تەكشۈرۈشلەر نەتجىسىدە ئابدال لېكىسىسى ھەققىدىكى مەخسۇس ئەسەر «شىنجاڭ قەشقەر ۋىلايتىنىڭ شەيخلەر كەنتىدىكى ئاھالە قوللىنىدىغان سۆزلۈك» (خەنزۇچە-ئىنگىلىزچە، 1999 - يىل، كىيۇتۇ ئۇنىۋېرسىتېتى نەشريياتى نەشرى)، «شىنجاڭ خوتەن ۋىلايتىنىڭ گىۋۆز، تامئېغىل يېزىلىرىدىكى ئەينۇلار قوللىنىدىغان سۆزلۈك» (خەنزۇچە-ئىنگىلىزچە، 2004 - يىل، توکيو ئۇنىۋېرسىتېتى نەشريياتى) ئېلان قىلىنىدى.

هازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىدىكى دىئالېكت ۋە يەرلىك شېۋىلەر ئۇستىدە تەتقىقات ئېلىپ بارغان ئېلىمىز ئالىملىرىدىن لى سېن، مرسۇلتان ئۇسمانوو، ئامىنە غاپپار، چېن زۇڭچىن، غۇلام غوبۇرى، لى جىڭۋىي، گاۋ شىجى، مۇھەببەت قاسىم، ئارسلان ئابدۇللا قاتارلىقلارنىڭ ئەمگەك نەتىجىلىرى مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە.

### 3. ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلى دىئالېكت - شېۋىلىرىنىڭ ئەممىيىتى تەكشۈرۈشىنىڭ ئەممىيىتى

ھازىر ئىلىم ساھەسىدە دىئالېكت چۈشەنچىسى ئوخشاشمايدىغان مەزمۇنلارغا ئىگە بولۇپ تۇرماقتا. غەرب ئالىملەرى دىئالېكتىنى بىر قەدەر كەڭ مەندە چۈشەندۈرۈدۇ. ئۇلارنىڭ تەبىرنىدە مۇئەيىھەن تىلىنىڭ بەلگىلىك زىمن بىرلىكى، ئىجتىمائىي توب بىرلىكى ۋە ياكى كەسپ ئۇرتاقلىقىغا ئىگە بولغان تۇرلىرى دىئالېكت دەپ ئاتىلىدۇ. بۇ خىل تەبىر بويىچە ئالغاندا، دىئالېكت مۇنداق ئۈچ تۈرگە بۆلۈنىدۇ: (1) مەلۇم بىر رايوندىكى ئاھالىنىڭ ئالاقە ۋاسىتىسى بولغان يەرلىك دىئالېكت؛ (2) جەمئىيەتتىكى ئوخشىمىغان تەبىقلەرگە ۋە كىللەك قىلىدىغان ئىجتىمائىي توب دىئالېكتى؛ (3) ھەر قايىسى ھۇنر- كەسىپلىر دائىرسىنى شەرت قىلغان كەسپ دىئالېكتى.

ئۇيغۇر تىلىشۇناسلىقىدا قوبۇل قىلىنغان دىئالېكت چۈشەنچىسى تار مەنلىك بولۇپ، پەقەت يەرلىك دىئالېكتىنىلا كۆرسىتىدۇ. ئۇمۇمەن ئالغاندا، يەرلىك دىئالېكتلارنىڭ پەرقىلىرى ئۇلارنىڭ تىل تاۋۇشلىرى تەركىبى، گراممانىكىسى، سۆز ياساش ئۇسۇللىرى ۋە لېكىسقا خاسلىقىدا ئىپادىلىنىشى مۇمكىن. ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىنىڭ يەرلىك دىئالېكتىلىرىدىكى پەرقىلىرى ئاساسىي جەھەتتىن فونېتىكا ۋە لېكىسقا دائىرسىدە كۆرۈلىدۇ، گرامماتىكا ۋە سۆز ياساش ئۇسۇللىرىدا ھېچقانچە ئۆزگىچىلىكلىرى بايقالمايدۇ، مەلۇم خاسلىقلار بار دېيىلگەندىمۇ بەك ئاز. بەزى مىللەي تىللاردا يەرلىك دىئالېكتلار ناھايىتى روشەن سېلىشتۈرۈما ھاسىل قىلىپ، ھەرقايىسى دىئالېكتلاردا سۆزلەشكۈچىلەر بىر- بىرىنى تەستە چۈشىنىدۇ ياكى چۈشەنمەيدۇ. مەسىلەن، خەنزو

تلىنىڭ گواڭدۇڭ، فۇجىمەن دىئالېكتىلىرى بىلەن شىمالىي رايونلاردىكى دىئالېكتىلار ئوتتۇرۇسىدا ئاشۇنداق پەرقىلەر مەۋجۇت. بۇنىڭغا سېلىشتۈرگاندا، ئۇيغۇر تىلىدىكى دىئالېكتىلار پەرقى ئانچە گەۋدىلىك بولمىغاچقا، ھرقايسى يەرلىك دىئالېكت ۋە شېۋىلەردە سۆزلەشكۈچىلەر ئۆزئارا تىل ئالاقىسىدە بىرەر قىيىنچىلىق ھېس قىلمايدۇ. ھرقايسى دىئالېكت ۋە كىللەرى ئۆزئارا توسالغۇسىز ئەركىن تىل ئالاقىسىدە بولالايدۇ. شۇنداقلا، ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىدىكى دىئالېكت ۋە شېۋىلەر بىلەن ئەدەبىي تىل ئوتتۇرۇسىدىمۇ ئالاھىدە چوڭ بەرق يوق. شۇ مەندىن ئېيتقاندا، ئۇيغۇر تىلىدىكى «دىئالېكت» چۈشەنچىسى پەقەت ئۇيغۇر تلىنىڭ ئۆزىگىلا خاس بولغان بىر قەدەر شەرتلىك ئوقۇمنى بىلدۈرىدۇ دېيش مۇمكىن.

مەلۇمكى. دۇنيادىكى ھەرقايسى مىللەي تىللاردا دىئالېكتىلار ۋە شېۋىلەرنى ئايىش پەرىنسېلىرى ۋە بۇ ھەقتىكى تەبىر- ئېننەقلەيمىلار بىردهك ئەمەس. ئومۇمىي تىلشۇنانسلق ئىلمىدە دىئالېكت ۋە شېۋىلەرنى بەلگىلەيدىغان تۇراقلۇق ئۆلچەم ياكى بىرلىككە كەلتۈرۈلگەن قائىدىلەر بارلىققا كەلمىدى. ئومۇملاشتۇرۇپ شۇنداق دېيشكە بو لىدۇكى، دىئالېكت ئاتالغۇسى مۇئىيەن مىللەي تىل ئىچىدىكى ئۆزئارا ئوخشاشىغان دەرجىدە پەرقىلىنىدىغان تۈرلەرنى ئايىشقا قارىتلۇغان. ۋەHallەنکى، مۇنداق ئوخشاشىمايدىغان تۈرلەرنىڭ ئەمەلىي پەرقلىرى ھەر خىل بولۇشى مۇمكىن.

مۇشۇ ئومۇمىي تەبىر بويىچە ئېيتقاندا، ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلى مەركىزى دىئالېكت، خوتمن دىئالېكتى ۋە لوپنۇر دىئالېكتىدىن ئىبارەت ئۇچ نورگە بۆلۇنىدۇ.

مەركىزى دىئالېكت - ھازىرقى زامان ئۇيغۇر ئەدەبىي تلىنىڭ شەكىللەنىشىدە مۇھىم ئاساس بولغان دىئالېكتتۇر. بۇ دىئالېكت رايونى شەرقتە قۇمۇلدىن تارتىپ، غەربىي جەنۇبىتا

سۆزلەش كۈچىلەرنىڭ سانى باشقا ئىككى دىئالېكتتا  
سۆزلىشىدىغان ئۇيغۇرلارنىڭ ئومۇمىسى سانىدىنمۇ تەخىمنەن  
بەش ھەسمە ئارتۇق. مەركىزىي دىئالېكت ۋە ئۇنىڭ ھەر قايىسى  
شېۋىلىرى تىل تاۋۇشلىرى، لۇغەت بايلىقى ۋە گرامماتىكلىق  
سىستېمىلىرىنىڭ ھەممە مۇھىم نۇقتىلىرى بويىچە ھازىرقى  
زامان ئۇيغۇر ئەدەبىي تىلىغا ئەڭ يېقىن تۈرىدۇ. مەركىزىي  
دىئالېكت - ئۇرۇمچى شېۋىسى، ئىلى شېۋىسى، تۈرپان  
شېۋىسى، قەشقەر. ئاتۇش شېۋىسى، قۇمۇل شېۋىسى ۋە تارىم  
شېۋىسىدىن ئىبارەت ئالىتە شېۋىدىن تەركىب تاپقان.  
(فازاقىستان ۋە ئۇرتۇرۇ ئاسىيادىكى ئۇيغۇرلار ئاساسەن ئىلى  
شېۋىسىدە سۆزلىشىدۇ).

خوتەن دىئالېكتى شەرقتە چاقلىقتىن غەربتە گۇما  
ناھىيىسىگىچە بولغان توققۇز ناھىيىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ.  
خوتەن دىئالېكتى تەۋەسىدىكى ئاشۇ توققۇز ناھىيە  
ئاھالىسىنىڭ جانلىق تىلىدا ئوخشاشىمىغان دەرىجىدىكى  
قىسىمن شېۋە پەرقىلىرى مەۋجۇت.

لوپنۇر دىئالېكتى جەنۇبىتا خوتەن دىئالېكتى بىلەن،  
شىمالدا قۇمۇل، تۈرپان شېۋىلىرى بىلەن، غەربتە تارىم، كۈچا  
شېۋىلىرى بىلەن تۇتشىدۇ. شۇڭا، جەنۇب تەرەپتىن ئالغاندا،  
لوپنۇر دىئالېكتى قىسىمن فونېتىكىلىق ئالاھىدىلىكلىرى  
جەھەتتىن خوتەن دىئالېكتىغا، شىمال تەرەپتىن ئالغاندا،  
قىسىمن مورفولوگىيلىك ئالاھىدىلىكلىرى جەھەتتىن قۇمۇل  
شېۋىسىگە ئاز- تولا يېقىنلىشىپ قالىدۇ.

يۇقىرىدىكى ئۈچ دىئالېكتىنىڭ قىسىقىچە تونۇشتۇرۇلۇشى  
مىرسۇلتان ئوسمانۋۇنىڭ «ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلى

دئالپكتىرى» ماۋزۇلۇق ئەسىرىدىكى مەزمۇنلارغا ئاساسەن بېرىلىدى. بۇ ئەسەرە يەنە كەلپىن شېۋىسى ئالاھىدە بىر خىل شېۋە تەرقىسىدە ئايىرم تونۇشتۇرۇلغان. مرسۇلتان ئوسمانان مۇنداق دەيدۇ: «كەلپىن شېۋىسى جۇغرابىيىتى جەھەتنى مەركىزىي دئالپكت رايىنى ئىچىدە بولغان كەلپىن ناھىيىسى ئاھالىسىنىڭ قوللىنىدىغان شېۋىسىدۇر...»، «كەلپىن شېۋىسى دئالپكتلارغا قويۇلغان ئاساسىي ئۆلچەم بويىچە خوتەن دئالپكتىغا ئوخشاشىسىمۇ. لېكىن ئۇنىڭدىن باشقا ئالاھىدىلىكلىرى جەھەتنى مەركىزىي دئالپكت تەركىبىدىكى تارىم ۋە قەشقەر شېۋىلىرىگە ئوخشىشىدۇ، شۇنىڭدەك ئۆزىگە خاس بەزى ئالاھىدىلىكلىرىمۇ بار. شۇ سەۋەبتىن بۇ شېۋە ئالاھىدە شېۋە قىلىپ كۆرسىتىلدى»<sup>(5)</sup>.

تىلىمىزدىكى دئالپكتلار ۋە يەرلىك شېۋىلەر تارىخي يوسوٽندا شەكىللەنىدۇ ۋە جەمئىيەت تەرەققىيانىغا ئەگىشىپ يەنە تارىخىي يوسوٽندا بىرلىككە كېلىپ يوقلىلىدۇ.

«بىر تىل يوقالسا بىر خىل تەپەككۈر ئۇسۇلى يوقلىلىدۇ» دېگەننى نەزەرييە جەھەتنى توغرا دەپ ئېتىرالاپ قىلىش كېرەك. دەرۋەقە. تىل بىلەن تەپەككۈر ئۆزئارا زىج باغانغان بولغاچقا، تىل يوقلىش بىلەن شۇ تىلغا باغانغان مۇئىيەن تەپەككۈر ئۇسۇلىمۇ يوقلىلىدۇ. لېكىن بىر مىللەتنىڭ تىلىدىكى دئالپكت ياكى شېۋىلەرنىڭ شۇ مىللەتنىڭ ئەدەبىي تىلىغا قوشۇلۇپ كېتىشى ھەرگىزمۇ شۇ دئالپكت ياكى يەرلىك شېۋە ۋە كىللەك قىلىدىغان تەپەككۈرنىڭ يوقلىشىدىن دېرەك بىرمەيدۇ. چۈنكى ئۇ دئالپكت ياكى شېۋە ماھىيەتتە ئىزسىز يوقلىپ كەتمەيدۇ، بەلكى باشقا دئالپكت. شېۋىلەر بىلەن بىرلىشىپ، ئۆزىنىڭ مىللەي ئەدەبىي تىلىنى بېيتىدۇ، شۇنداقلا، شۇ ئەدەبىي تىلدا سۆزلىشىدىغان مىللەتنىڭ تەپەككۈر ئۇسۇلىنىمۇ بېيتىتىدۇ. باشقىچە ئېيتقاندا،

مىللېلىك ئامىللەرى تولۇق يېتىلمىگەن تىللار ياكى  
 شېۋىلەر يوقىلىپ كېتىشى مۇمكىن، ھالبۇكى، ئۇيغۇر  
 تىلىنىڭ مىللېلىك ئامىللەرى تولۇق يېتىلگەن. ھازىرقى  
 زامان ئۇيغۇر ئەدەبىي تىلى گرامماتىكلىق تۈزۈلۈشى  
 مۇكەممەل، باي لۇغەت فوندىغا ئىگە بولغان راۋاجلانغان  
 مىللېي تىلسىن ئىبارەت بولۇپ، ھەر قايىسى دئالېكت ۋە  
 يەرلىك شېۋىلەرنى ئۇنۇملىۋەك يېتەكلىش ۋە باشقۇرۇش  
 فۇنكسىيىسىنى بېجىرمەكتە.

دئالېكت ۋە شېۋىلەر مۇئىيەن مىللېي تىلىنىڭ  
 تەدرىجىي تەرەققىياتى جەريانىدىكى بىر خىل تارىخىي ھادىسە  
 بولۇپ، ئۇزۇكىسىز تۈرددە ئەدەبىي تىلىنىڭ كۈچلۈك تەسىرىگە  
 ئۈچۈرەپ تۇرىدۇ.

ھازىرقى زامان ئۇيغۇر ئەدەبىي تىلى نورمىللەرنىڭ  
 يېتىلىشى، قېلىپلىشى ۋە ئومۇملىشىشى، ئۈچۈر  
 ئالماشتۇرۇش ۋاسىتىلەرنىڭ كېڭىشىشى ۋە كۆپ  
 خىللەشىشى، خەلق ئاممىسى ئىچىدە پەن - مەدەنىيەت  
 بىلەملىرىنىڭ كەڭ كۆلەمدە تارقىلىشى ھەمدە تىل  
 ئالاقسىدە ئورتاق ئەدەبىي تىلىنىڭ يېتەكچىلىك ئورنىنىڭ  
 مۇستەھكەملىنىشى نەتىجىسىدە دئالېكت ۋە شېۋىلەرنىڭ  
 ئەمەلدىكى ئىستېمال دائىرىسى تەدرىجىي تارىيىپ،  
 ئىجتىمائىي مۇناسىۋە تەردىكى ئاكتىپلىقى ۋە ئۇنۇمدارلىقى  
 بارغانسېرى سۈسلاشماقتا، باشقىچە ئېيتقاندا، ئەدەبىي تىلىنىڭ  
 يېزىقتىكى ۋە تەلەپپىزىدىكى تەسىرى ئەڭ چەت رايونلاردىكى  
 يەرلىك شېۋىلەرگىچە ئۇنۇملىۋەك كېڭىمەكتە. ئەدەبىي تىلىنىڭ  
 ئەنە شۇنداق كۈچلۈك تەسىرى ئاستىدا دئالېكت ۋە شېۋىلەر

تىدرىجىي بىرلىككە كەلمەكتە، دىئالېكت ۋە شېۋىلەرنىڭ خاسلىقى ۋە پەرقىلىرى ئازاياماقتا. مۇقىرەركى، ئورناق ئەدەبى تىلىنىڭ ئومۇمىلىشىشىغا ئەگىشىپ، ئالدى بىلەن يەرلىك شېۋىلەر، ئاندىن دىئالېكتلار يوقلىشقا يۈزلىنىدۇ. تىلىمۇزنىڭ ئەنە سۈنداق تەرەققىيات يۈزلىنىشى دىئالېكت تەتقىقاتنى تەقىززا قىلماقتا. شۇڭا، دەرھال ھەرىكتەكە كېلىپ، يوقلىپ كېتىش ئالدىدا تۇرغان دىئالېكت - شېۋە سۆزلىرىنى يىغۇۋىلىش ئىشى تىلىشۇناسلىرىمىز ئالدىكى كېچىكتۈرۈشكە بولمايدىغان مۇھىم ۋەزىپە بولۇپ تۇرماقتا.

دىئالېكت ۋە يەرلىك شېۋىلەرنى تەكشۈرۈش، قېزىش، تەتقىق قىلىش ئىشلىرى مۇئەيىھەن تىلىنىڭ تەرەققىياتى ئۈچۈن سەل قارىغىلى بولمايدىغان ئىلەمى ۋە ئەمەلى ئەھمىيەتكە ئىگە. جۇملىدىن، ئۇيغۇر تىلى دىئالېكتلىرى تەتقىقاتنىڭ مۇھىم ئىلەمى قىممىتى بار. ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلى دىئالېكت - شېۋىلەرنى تەتقىقاتنىڭ تۆۋەندىكىدەك بىر نەچچە خىل ئىلەمى ئەھمىيەتنى كۆرسىتىشكە بولىدۇ.

(1) بۇ تەتقىقات چوڭقۇرلاشتۇرۇلسا، قەدىمكى ئۇيغۇر تىلى، ئوتتۇرا ئەسىر ئۇيغۇر تىلى، ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلى ۋە ئۇنىڭغا قوشنا بولغان باشقۇا تۈركىي تىللارنىڭ تارىخي تەرەققىيات جەريانلىرىنى ئايىتىڭلاشتۇرۇشقا بىلگىلىك پايدىسى بولىدۇ، سۈنداقلا، ئۇيغۇر تىلى بىلەن خەنزو، موڭغۇل، مانجو تىللەرىنىڭمۇ تارىخي مۇناسىۋەتلىرىنى ئېنىقلاشقا مۇئەيىھەن ياردىمى بولىدۇ.

(2) ئۇيغۇر تىلى دىئالېكت - شېۋىلەرى چوڭقۇر قېزىلسا، تارىم ۋادىسىدىكى يوقلىپ كەتكەن تىللارنىڭ، جۇملىدىن، توخار (تۇخىرى)، ساك، سوغىدى تىللەرىنىڭ قالدۇق ئىزلىرىنى تېپىشقا بىلگىلىك ياردىمى بولۇشى مۇمكىن.

(4) دىئالېكت ۋە شېۋىلەرنىڭ تىل ناۋۇشلىرى ۋە  
ئۇلارنىڭ قانۇنييەتلىك ئۆزگىرشنلىرىنى تەتقىق قىلغاندا،  
ئەدەبىي تىلىنىڭ فونېتىكىلىق قۇرۇلمىسىنى ئىلمىي ئاساستا  
قېلىپلاشتۇرغىلى بولىدۇ.

#### 4. بىزنىڭ تەكسۈرۈشلىرىمىز

ئۇيغۇر تىلى ئۇستىدىكى ئىزدىنىشلەرگە ئەگىشىپ،  
ئۇيغۇر تىلى دىئالېكتلىرى ئۇستىدىكى تەتقىقاتنى ئەڭ ئاۋۇال  
ياۋروپا ۋە روسىيە ئالىملىرى باشلىغان. ئۇلار 19 - ئەسەردىن  
باشلاپ ئۇيغۇر تىلى ۋە دىئالېكتلىرى تەتقىقاتىغا كىرىشىپ،  
قىممەتلىك تەجربىلىرى يەكۈنلىدى ھەمدە مۇئەيىھەن تەتقىقات  
نەتىجىلىرىنى قولغا كەلتۈردى. شۇنداقتىسىمۇ، ئۇلارنىڭ مەزكۇر  
تېمىغا بېغىشلانغان ئىلمىي ئەسەرلىرى يەنلا تولۇقلاشقا ۋە  
تۆزىتىشكە مۇھتاج. چەت ئەم ئالىملىرىنىڭ ئۇيغۇر تىلى  
ناۋۇشلىرىغا، سۆزلەرنىڭ سېمانتىكىلىق مەنىلىرىگە قارىتا

سېزىمچانلىقى ۋە چۈشىنىش دەرىجىسى چەكلىك بولغاچقا، ئۇلارنىڭ ئەسرلىرىگە كىرگۈزۈلگەن بىر قىسىم سۆزلەرنىڭ مەنلىرى خاتا چۈشەندۈرۈلگەن، بىر قىسىم سۆزلەرنىڭ ترانسکرېپسىسى توغرا يېزىلمائى قالغان، بىر قىسىم ئەدەبىي تىل دائىرسىدىكى سۆزلەر خاتا حالدا دىئالېكت سۆزلىرى قاتارىغا كىرگۈزۈلگەن. ئۇلارنىڭ ئەسرلىرىي ئەزىزلىرى ئۆزۈر تىلى دىئالېكت. شېۋىلىرى ھەققىدىكى نەزەرىيىۋ ئاساسلار يېتەرلىك ئەمەس، دەلىل - ئىسپاتلار كەمچىل . شۇڭا، بۇ ئەسرلەر تەتقىقاتىكى باشلامچىلىق رولىنى ئويناش بىلەن مۇئىيەن پايدىلىنىش ئەھمىيىتىگە ئىگە بولسىمۇ، ئۇيغۇر تىلى دىئالېكت. شېۋىلىرىنى ئۆگىنىش ۋە تەتقىق قىلىش خىزمەتلەرىدە ئىشەنچلىك قوللانما بولالمايدۇ.

20- ئەسىرنىڭ 50- يىللەردا ئېلىممىز ئالىملەرى شىنجاڭنىڭ ھرقايىسى جايلىرىغا بېرىپ تىل تەكشۈرۈش پائالىيەتلەرىنى قانات يايىدۇردى. شۇ دەۋەرىكى بىر قاتار تەكشۈرۈشلەرde ئاساسمن فونبىتكا ۋە گرامماتىكا مەسىلىلىرىگە كۆپرەك ئەھمىيەت بېرىلىپ، لېكسىكا تەتقىقاتى مەخسۇس تىما قىلىپ توتۇلمىغانىدى. شۇ قېتىملىقى تەكشۈرۈشلەرde گەرچە ئېلىممىزنىڭ تىل تەتقىقاتچىلىرى ئۇيغۇر تىلى دىئالېكت. شېۋىلىرىنى تەكشۈرۈش ئۇسۇلى، تەكشۈرۈش ئەھمىيەت ئۇستىدە خېلى مول تەجربىلەرگە ئىگە بولغان بولسىمۇ، لېكىن بۇ بىر ئىلمىي خىزمەت تېخى چۈقۈرلاشىمىغان، سىستېملاشىمىغان ۋە چەت ئەمل ئالىملەرنىڭ ئەمگەكلەرىدە بايقالغان ناتوغرا كۆز قاراشلار تېخى تۈزىتلىمگەندى. شۇنىڭدەك، ئۇيغۇر تىلى دىئالېكتلىرى توغرىسىدا ئەھمىيەتلەك نەزەرىيىۋ پىكىرلەر تېخى ئۇتتۇرىغا قويۇلمائى تۈزۈپلا، 60- يىللاردا باشلانغان بوران - چابقۇنلاردا بۇ خىزمەتلەر ئۆزۈلۈپ قالدى.

ئىسلاھات ۋە ئىشىكى سىرتقا ئېچقۇشىش سىياسىتىنىڭ تۈرتكىسى بىلەن 80 - يىللارنىڭ بېشىدىن ئېتىبارەن ئۇيغۇر تىلى ۋە دىئالېكتىلىرىغا بېغىشلانغان بىر قاتار تەتقىقات نەتىجىلىرى ئېلان قىلىنغان. بۇلارنىڭ ئىچىدە تەتقىقاتچى مىرسۇلتان ئۇسماโนۋىنىڭ «هازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلى دىئالېكتىلىرى»، «هازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىنىڭ قۇمۇل شېۋىسى»، «هازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىنىڭ خوتىمن دىئالېكتى» قاتارلىق كاتتا ئىلمىي ئىسەرلىرى ۋە كىللەك خاراكتېرگە ئىگە. بۇ ئىسەرلەرde ئۇيغۇر تىلىنىڭ دىئالېكتىلىرى ۋە شېۋىلىرى بىر قەدەر تەپسىلىي تونۇشتۇرۇلغان، تەتقىقاتتىكى ئۆلچەم قىلىنغان ئىلمىي پىرىنسىپلىرى خېلى مۇكەممەل بولۇپ، ھەر قايىسى دىئالېكت ۋە شېۋىلەرنىڭ بۇلۇنۇشى ئۇيغۇر تىلىنىڭ هازىرقى ئەھۋالغا ئۇيغۇن كېلىدۇ. ئاپتۇر بۇ جەھەتتىكى چەت ئەل ئالىملىرىنىڭ بىر قىسم نەزەرىيى قاراشلىرىنى ۋە ئەمەلىي خىزمەتتىكى خاتالىقلرىنى تۆزەتكەن ۋە ئۆزىنىڭ ئىلمىي يەكۈنلىرىنى ئۆتتۈرۈغا قويغان، ئۆزىنىڭ يېڭىچە پىكىرىلىرىنى دەلىلىگەن بولسىمۇ، لېكىن لېكىسقا جەھەتتىن تولۇقلاش ۋە نەزەرىيە جەھەتتىن يەنمۇ ئىلگىرىلەپ شەرھەشكە تېڭىشلىك مەسىلىلەر يەنلا يوق ئەمەس.

تەتقىقاتچى غۇلام غۇپۇرىنىڭ «ئۇيغۇر تىلى شېۋىلىرى سۆزلۈكى» ناملىق قورال كىتابىمۇ بۇ جەھەتتىكى كۆرۈنەرلىك نەتىجىلەردىن بىرى ھېسابلىنىدۇ. بۇ سۆزلۈككە هازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلى دىئالېكت ۋە شېۋىلىرىدىكى نۇرغۇن لېكىسىلىق بىرلىكلىر كىرگۈزۈلگەن بولۇپ، دىئالېكت - شېۋە ھەم ئومۇمىھەن لېكىسقا تەتقىقاتى ئۇچۇن بەلگىلىك پايدىلىنىش قىممىتىگە ئىگە. شۇنداقتىمۇ، بۇ لۇغەتتىكى سۆزلەملەر يەنلا تولۇق

ئەمەس، يەنە بىر مۇچە مەسىلىلەرنى تولۇقلاشقا، ئايىتىڭلاشتۇرۇشقا ۋە قايتىدىن تەكشۈرۈپ چىقىشقا توغرا كېلىدۇ.

تەتقىقاتچى ئامىنە غاپىار ئۇيغۇر ئەدەبىي تىلىنىڭ تەلەپپۇز مەسىلىلىرىنى تەتقىق قىلىشقا ۋە تەلەپپۇز قائىدىسىنى تۈزۈش، بېكىتىشكە كۆپ ئەجر سىڭىزىرىدى. ئۇنىڭ پېتەكچىلىكىدە ئۇيغۇر تىلىنىڭ تەلەپپۇز لۇغىتى ئىشلىنىپ چىقتى. ئۇنىڭ 1980 - يىلى ئېلان قىلىنغان «هازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلى دىئالېكتلىرى ۋە مىللەتى ئەدەبىي تىلىمىزنىڭ ئاساسىي دىئالېكتى ھەم نورمال تەلەپپۇزى» سەرلەۋەھىلىك ئىلمىمى ماقالىسىدە «ئۇرۇمچى شېۋىسى» ۋە «ئۇرۇمچى تەلەپپۇزى» ھەقىدىكى چۈشەنچىلەر ئۇيغۇر دىئالېكتىشۇناسلىقىدا تۈنجى قېتىم ئوتتۇرۇغا قويۇلدى ھەمە ئېلىمىز تىلىشۇناسلىرى تەرىپىدىن بىردهك قوبۇل قىلىندى. ھالبۇكى، ئامىنە غاپىار خانىم دىققەت - ئېتىبارىنى ئاساسەن ئۇرۇمچى شېۋىسى ۋە ئۇنىڭ تەلەپپۇزى مەسىلىلىرىگە قاراتقان بولۇپ، ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئومۇمىي دىئالېكتىشۇناسلىق مەسىلىلىرىگە جاۋاب بېرىشنى مەقسەت قىلىمغان.

بۇلاردىن باشقا، ئۇيغۇر تىلى دىئالېكتلىرى ۋە شېۋىلىرىگە بېغىشلانغان خېلى كۆپ ئېلىمىي ماقالىلار ئىلگىرى - كېيىن بولۇپ تەتقىقات ئۇبوروتىغا كىرگۈزۈلدى. بۇ ماقالىلەرde، ئومۇمن، ھەرقايسى دىئالېكت ۋە شېۋىلەرde ساقلىنىۋاتقان فونېتكىلىق، گرامماتىكىلىق ۋە لېكسىكىلىق مەسىلىلەر ئوخشاشمىغان تەرەپلەردىن، ئوخشاشمىغان ئۇسۇللار بىلەن تەكشۈرۈلگەن ۋە قېزىلغان بولىسىمۇ، بۇلار يەنلا چەكلەك دائىرىدە ئېلىپ بېرىلغان ئۇزۇندا خاراكتېرىلىك بىلىملىرىدىن ئىبارەت بولۇپ، دىئالېكتىشۇناسلىقىنىڭ تۆپ ۋە ئېلىمى

تەلەپلىرىنى تولۇق قاندۇرۇپ كېتەلمىدۇ.  
تىلىشۇناسلىق ئىلمىدە دىئالېكىت - شېۋە تەتقىقاتى كەم بولسا بولمايدىغان مۇھىم ھالقىلاردىن بىرى ھېسابلىنىدۇ.  
دىئالېكىت - شېۋىلەرگە مۇناسىۋەتلەك نۇرغۇنلىغان مۇرەككەپ، قىيىن ۋە ئىنچىكە، كونكىرت مەسىلىلەر يەنە كۆپلىگەن تەتقىقاتچىلارنىڭ كۈچ چىقىرىشىنى تەقەززا قىلىدۇ. نۇۋەتتە تەڭرىتاتاغنىڭ جەنۇبىي ۋە شىمالىدىكى ئاھالىلەر تىللەرى ئەدەبىي تىلىنىڭ تەسىرى ئاستىدا بارغانسېرى تەڭشىلىپ، پەرقەلەر ئازىيىۋاتقان ۋە بىرلىككە كېلىۋاتقان شارائىتتا، يوقىلىپ كېتىش ئالدىدا تۇرغان دىئالېكىت - شېۋە سۆزلىرىنى يىغۇپلىپ، رەتلەپ، كېيىنكى ئەۋلادلارنىڭ پايدىلىنىشىغا قالدۇرۇش ئىشى تىلىشۇناسلىرىمىز ئالدىكى باش تارتىقلى بولمايدىغان مۇھىم ئىلمىي ۋەزىپە بولۇپ تۇرماقتا.

بىز ئاتاقلىق تىلىشۇناس، تەتقىقاتچى مىرسۇلتان ئۇسمانوۋ ئاكىنىڭ تەكلىپ پىكىرىگە ئاساسەن ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلى دىئالېكىت - شېۋىلىرى (لىكسىكا) لۇغىتنى تۈزۈش ئىشىنى قولىمىزغا ئالدۇق. ئۇيغۇر دىئالېكتلىرى غەرب ئالىملىرى تەرىپىدىن 19 - ئەسىرىدىن باشلاپ، ئېلىمىز ئالىملىرى تەرىپىدىن 20 - ئەسىرنىڭ 50 - يىللەرىدىن باشلاپ ھازىرغا قىدەر كۆپ قېتىم تەكشۈرۈلگەن ۋە لۇغەتلەر تۈزۈلگەن بولسىمۇ، يەنلا يېتەرلىك ئەمەس، بۇ ساھەدىكى ئەمگەكلىرىنى ۋايىغا يەتتى، ئاياغلاشتى دېگىلى بولمايدۇ، ئەلۇھەتتە. يەنمىو سىستېمىلىق ۋە ئەتراپلىق تەكشۈرۈشكە، قايتا تەكشۈرۈشكە ۋە تولۇقلاشقا توغرا كېلىدۇ. بىز ئەنە شۇنداق قايتا تەكشۈرۈش ئاساسىدا يوقىلىپ كېتىش ئالدىدا تۇرۇۋاتقان دىئالېكىت ۋە شېۋە سۆزلىرىنى يىغىپ، ئىلگىرىكىلەرىدىن نىسبەتمن تولۇقراق بىر لۇغەت تۈزۈپ چىقىشنى مەقسەت قىلىدۇق.

مېرسۇلتان ئۇسماโนۋ ئاکىنىڭ كۆرسەتمىسى بويىچە تەكشۈرۈش نۇقتىلىرى بېكىتىلدى. نۇقتا بېكىتىشتە بۇرۇنقى تەتقىقاتچىلار بېرىپ باقمىغان ياكى بارغان بولىسمۇ، لېكىسا جەھەتسىكى تەكشۈرۈشلىرى يېتەرلىك بولمىغان رايونلارنى تاللىدۇق.

نۇقتىلىار بېكىتىلگەندىن كېيىن سەپىرىمىزنى باشلىدۇق. 2001 - يىلى ئۆكتەبرىنىڭ بېشىدا تەتقىقات ئۇنىمىزدىكى ياش تەتقىقات خادىمى كۈرهش تاھىر ئىككىمىز تۈرپان شەھىرىگە بارادۇق ۋە تۈرپان شەھەرلىك 1 - ئوتتۇرا مەكتەپتىكى تىل - ئەدەبىيات ئوقۇنچۇلىرىنىڭ ياردىمى بىلەن بىر قىسىم شېۋە سۆزلۈكلىرىنى توبلىدۇق. كېيىن تۈرپان ۋىلايتتىكە قاراشلىق ئايدىڭكۈل يېزىسىنىڭ ئاچىقى مەھەلللىسىدە تىل تەكشۈرۈش ئىشىمىزنى باشلىدۇق. ئاندىن پىچان ناھىيىسىگە بېرىپ، ئۇ يەردىمۇ ناھىيىلىك 1 - ئوتتۇرا مەكتەپتىكى تىل - ئەدەبىيات ئوقۇنچۇلىرىنىڭ ياردىمى بىلەن تىل مانىپرياللىرىنى توبلىدۇق. شۇندىن كېيىن بۇ ناھىيىنىڭ دىغار يېزىسىغا بېرىپ، كونا دىغار مەھەلللىسىدە تەكشۈرۈش ئېلىپ بارادۇق.

2002 - يىلى يانئواردا تەتقىقات ئۇنىمىزدىن غەيرەت ئابدۇرەھمان ئوزغار، رەپقەت رەخىم، كۈرهش تاھىر بولۇپ، جەمئىي تۆتىمىز تەڭرىتاغىنىڭ جەنۇبىدىكى جايلارغى ئاتلاندۇق. بۇ قېتىمىقى سەپىرىمىز ئىككى يۆنلىش بويىچە ئېلىپ بېرىلىدى. غەيرەت ئابدۇرەھمان ئوزغار بىلەن كۈرهش تاھىر خوتەن ۋىلايتتىكە قاراشلىق نىيە ناھىيىسىنىڭ نىيە بازىرى ۋە روکىيە، سالغۇزەك يېزىلىرىدا، شۇنداقلا كېرىيە ناھىيىسىنىڭ قارقى، جاي، شىۋوڭ يېزىلىرىدا تەكشۈرۈش ئىشلىرىنى قانات يايىدۇردى. رەپقەت رەخىم بىلەن ئىككىمىز قەشقەر ۋىلايتتىكە قاراشلىق مەكتەت ناھىيىسىنىڭ يانتاق

مېرسۇلتان ئۇسمانۋ ئاكا بىزنى مەملىكتە ئىچى ۋە سىرتىدىكى تەتقىقاتچىلار تەپرىپىدىن بىزىلىغان ئۇيغۇر دىئالېكتىلىرىغا ئائىت ماتپىرىاللار ۋە ئۆزى توبلىغان بىر قىسىم سۆزلۈكلىرى بىلەن تەمىنلىدى. ئامىنە غاپىار خانىم شەخسەن ئۆزى بىزنىڭ بۇ تېما گۈرۈپيمىزغا قاتناشتى ھەمە ئۆزى توبلىغان بارلىق تىل ماتپىرىاللارنى بىزگە تاپشۇرۇپ بەردى. شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق مالىيە نازارىتى مائىارىپ، پەن - مەدەنلىيەت باشقارماقسى ۋە مەرىپە تېھرۇر كارخانىچى، ئاتاقلقى يىغىپ ساقلىغىفۇچى ئەختەت تۆمۈر ئەبەندى بىزنىڭ بۇ خىزمىتىمىزگە يېقىندىن كۆڭۈل بۆلۈپ، ئىقتىسادىي جەھەتتىن ياردەم قىلدى ۋە شۇ ئارقىلىق بىزنىڭ ئىشلىرىمىزنىڭ ئۈچۈشلۈق ئېلىپ بېرىلىشىغا ئاسانلىق يارىتىپ بەردى. ئۇرۇمچى «ئۇيغۇر سوفت» يۇمشاق دېتال شەركىتىدىكى ئالىم ئەھەد ئەبەندى سۆزلۈكلىرىنى كومپىيۇتەردا ئېلىپ بە تەرىپى بىلەن تىزىشقا تېخنىكا جەھەتتىن ياردەم بەردى. مەذکۈر لۇغەتنىڭ نەشر قىلىنىش مۇناسىۋىتى بىلەن بۇ ئورۇن ۋە ھۆرمەنلىك زاتلارغا چوڭقۇر مىننەتدارلىق بىلدۈرەمىز. بىزنىڭ بۇ كىچىككىنە ئەمگەك نەتىجىمىزدە ئۇلارنىڭمۇ مۇناسىپ تۆھپىسى بار. تەتقىقات ئورنىمىزدىكى خادىملاр قولىمىزدىكى ماتپىرىاللار ئىچىدىن دىئالېكت ۋە يەرلىك شېۋىلەرگە تەئەللۇق بولغان لېكسىكلىق بىرلىكلىرىنى تاللاپ كۆچۈرۈپ چىقتى. ئاندىن غەيرەت ئابدۇرەھمان ئوزغار، تۇرىنىسا روزى، ياسىن تۇرسۇن ئولتاش ۋە ئېزىزجان ھەسەنلەر مۇناسىۋەتلەك ماتپىرىاللاردىن ئېلىنغان ۋە ئۆزىمىز توبلىغان سۆزلۈكلىرىنى كومپىيۇتەرغا كىرگۈزدى، غەيرەت ئابدۇرەھمان

ئۇزغار بۇ سۆزلۈكىلەرنى تاللاپ، تەھرىرلىپ بىرلىككە كەلتۈردى.  
كۆمپىيۇتپەدا بېسىلىپ چىقان لۇغەت نۇسخىسى جەمئىي بەش  
قېتىم باش تۈزگۈچى ۋە مۇئاۇن باش تۈزگۈچىلەر تەرىپىدىن  
تەھرىرلىكتىن ئۆتكۈزۈلدى.

مەزکۈر لۇغەتكە كىرگۈزۈلگەن سۆزلەر تۆۋەندىكى ئۆلچەم  
بويىچە تاللاندى:

(1) ئەدەبىي تىلىمىزدا لېكىسىكلىق بىرلىك سۈپىتىدىكى تەڭىشى بولىغان، فونېتىكلىق قۇرۇلمىسى مەلۇم بىر دىئالېكت - شېۋىگە خاس بولۇپ، مۇستەقىل سېمانتىكلىق بىرلىك بولالايدىغان سۆز - ئاتالغۇلار كىرگۈزۈلدى. مەسىلەن: ئا:سلىق - ئۇسا قىلىنغان يەر (خوتەن): ئايىق - كۈزدە كۆممىسىمۇ بولىدىغان تەك (كېرىيە، نىيە): كۈگەن - ھەسەن - ھۇسەن ياسى (خوتەن): كامپاش - قومۇش پۆپۈكى (لوپىنۇر): دوشاب - تاۋۇز ئۇرۇقى (قۇمۇل): خەلدەڭ - چىش كوللغۇچ (قۇمۇل) شۇقاتاردا دىئالېكت - شېۋىلەردە خەلق ياراتقان تۆۋەندىكىدەك بىرىككەن ياسالما سۆزلەرمۇ كىرگۈزۈلدى. مەسىلەن: سېتىخاش - تاۋار ئاشلىق (قۇمۇل): ئۇنتۇق سوپۇن - سوپۇن پاراشوكى (قۇمۇل): بوي ئىينەك - پۇقۇن كۆرسىتىدىغان ئىينەك (قۇمۇل): سوپۇم مال - سوپۇش ۋە گۆش ئۈچۈن بېقىلغان مال (ئىلى، كۈچا).

2. مەنسى ئەدەبىي تىل بىلەن ئوخشاش بولىسىمۇ، فونېتىكلىق قۇرۇلمىسى ئوخشىمايدىغان، ئوخشاشلا، ئايىرم سېمانتىكلىق بىرلىك بولالايدىغان سۆز - ئاتالغۇلار كىرگۈزۈلدى. مۇنداق سۆزلىر لۇغەتتە ئاساسىي سالماقنى ئىگىلەيدۇ. مەسىلەن: شاپ - چاققان، تېز (خوتەن، قۇمۇل): ئاۋاپ - ئالدامچى (خوتەن): جەگەن - يانچۇق (گۇما): جەمە - تاپا - تەنە، پىتنە - ئىغۇا (لوپىنۇر)، قارا سىيەك - چىۋىن (لوپىنۇر): كۆكۈشكەن - كەپتەر (قۇمۇل): مۇئقۇي - شىلىم:

کۆچ: دۇت، كالۇا. (قۇمۇل): چىراغ - نەزىر (لوپىنۇر). 3. مەنسى ئەدەبىي تىلىدىكىگە ئوخشاش، فونېتىكلىق جەھەتتىن مەلۇم پەرقە ئىگە سۆزلىرى ئومۇمەن كىرگۈزۈلمىدى. مەسىلەن: قو: - قوي (قۇمۇل): ئوتان - ئوتۇن (قەشقەر، خوتەن، ئائوش): بىي-بىز - بىر (خوتەن، قەشقەر) قانارلىقلار. ئەمما بۇ خىلىدىكى سۆزلىرىدىن فونېتىكلىق پەرق چوڭراق، چۈشىنىش تەسەرك بولغانلىرىلا كىرگۈزۈلدى. مەسىلەن: نەت - نە، قەيمەر (قۇمۇل): ئۇلغۇن - ئوغلان (لوپىنۇر): قۇلتۇق - قۇتلۇق (لوپىنۇر): سورۇن - تونۇر (خوتەن): يەكمەچچە - يەكچەشمە (لوپىنۇر).

4. فونېتىكلىق قۇزۇلمىسى ئەدەبىي تىل بىلەن ئوخشاش بولسىمۇ. مەنسىدە كۆرۈنەرلىك بەرق بولغان سۆزلىر كىرگۈزۈلدى. مەسىلەن: بىزمان - كەچ، كەچقۇرۇن: بىرەمدىن كېيىن (خوتەن، كېرىيە، ئىلى): كايىماق - ئاۋارە بولماق: خاپا بولماق: خىجالەت بولماق، تارتىنىماق (خوتەن): كىللەماق - تىللەماق (گۇما، چاقىلىق)...

5. يېڭىدىن بارلىققا كەلگەن سۆز- ئاتالغۇلارنىڭ دىئالېكت- شېۋە رايونلىرىدا ئۆزلەشكەن ۋارىياتلىرىمۇ بېرىلدى. مەسىلەن: شىپىلداق - ساپىما كەش (تۈريان): شىپەك - ساپىما كەش (مەكتىت): مۇچقىيام - لازجاڭ (خوتەن) ...

ئاخىرىدا شۇنى ئەسکەرتىپ ئۆتۈشكە توغرا كېلىدىكى، بىزنىڭ بۇ قېتىملىقى مەزكۈر لۇغەتنى تۈزۈش مەقسىتىدە تىل تەكشۈرۈش ئىشلىرىمىزنىڭ دائىرسى تار، ئەمەلىي ئىشلىگەن ۋاقتىمىز چەكللىك، تەجربىيىز كەمچىل بولدى، شۇڭا، ئىشلىرىمىزنى كۆڭۈلدىكىدەك نەتىجىلىك بولدى دەپ ئېيتالمايمىز. دىئالېكت- شېۋە سۆزلىرىنى ئىمكاڭىدەر تولۇق يىغىپ، تەلەپكە لايدىق بىر لۇغەتنى قولدىن چىقىرىشقا

تىرىشقاڭ بولسا قمۇ، ئۇنداق ياكى مۇنداق يېتىرسىزلىكلىرىدىن خالىي بولىدۇق دەپ ئېيتالمايمىز ئوقۇرمەنلىر وە كەسپىداش مۇتھىخ سىسىلەرنىڭ تەنقىدىي نەزەردىن ئۆتكۈزۈپ، كەم يەرلىرىنى تولۇقلاب، سەۋەنلىكلىرىمىزنى تۈزىتىپ كېتىشنى سەممىي ئۆمىد قىلىمەن. ئىلىم - پەندە مېڭىشقا تېگىشلىك يوللار كۆپ وە ئۇزۇن. بۇ يوللارغا بىر ياكى بىر توب قەلمەكەش سەيىاهلارنىڭ قەددەم تاشلىشى بىلەن ئاخىرقى نىشانغا يەتمەك نەس. تەتقىقات نىشانى ھەممىمىزنىڭ ئورتاق كۈچ چىقىرىشىمىزنى تەلەپ قىلىدۇ.

**ئىزاهلار:**

- ① ن. ئا. باسکاكوۋ: «تۈركىي تىللار»، ئۇيغۇرچە، 1986 - يىل، بېيىجىڭ مىللەتلەر نەشرىياتى، 3 - 4 - بەتلەر.
- ② مەھمۇد كاشغەرى: «تۈركىي تىللار دىۋانى»، ئۇيغۇرچە، 1981 - يىل، شىنجاڭ خلق نەشرىياتى، 41 - 42 - بەتلەر.
- ③ يۈقىرىقى ئىسىر، 41 - بەت.
- ④ يۈقىرىقى ئىسىر، 44 - بەت.
- ⑤ مىرسۇلتان ئوسماโนۋ: «هازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلى دىئالېكتىلىرى»، 1990 - يىل، شىنجاڭ ياشلار - ئۆسمۈرلەر نەشرىياتى، 191 - بەت.



## «لۇغەت» تە قوللىنىلغان قىسقارتىلما سۆزلەر

سۆز تۈركۈمى  
ئى — ئىسىم  
سۇپ — سۇپەت  
رەۋ — رەۋىش  
ئال — ئالماش  
باغ — باغلىغۇچى  
يۈك — يۈكلىمە  
يارس — ياردەمچى سۆز  
ئۇن — ئۇندەش  
ئىم — ئىملىق  
تەق — تەقلىد  
كەسپ تۈرلىرى  
بوت — بوتانىكا  
زۇئول — زۇئولوگىيە  
ئاست — ئاسترونومىيە  
دېھ — دېھقانچىلىق  
بىن — بىناكارلىق  
تېب — تېبايەت  
مۇز — مۇزىكا  
تەن — تەنتەربىيە  
يېم — يېمەك — ئىچىمەك  
تىل ھا — تىل - ھاقارەت  
تارس — تارىخىي سۆز  
ئىد — ئىدىيىم  
كۆچ — كۆچمە مەنە



## «لۇغەت» نىڭ تۈزۈلۈش پېننسىپلىرى

1. سۆزلەملىر ئىزاھىتىن پەرقىلەندۈرۈلۈپ، «قارا» خەت نۇسخىسىدا بېرىلىدى:
2. سۆزلەمدىن كېيىن، سۆز تۈركۈمى تەۋەلىكىنىڭ قىسقارتىلما شەكلى بېرىلىدى ۋە ئۇنىڭدىن كېيىن چىكىت (.) قويۇلدى. مەسىلەن: ئىسىم – ئى. سۈپەت – سۇپ. رەۋش – رەۋ.
3. سۆز تەۋەلىكىدىن كېيىن يالاڭ تىرناق («) ئىچىگە كەسىپ تۈرىنىڭ قىسقارتىلمىسى بېرىلىدى. مەسىلەن: تېبابەت (تېب): زوئۈلۈگىيە (زوئول): بوتانىكا (بوت)... بەزى قوبۇللانغان سۆزلەرنىڭ مەنبىسى («) بەلگىسى بىلەن كۆرسىتىلىپ، قايىسى تىلدىن كىرگەنلىكى قىسقارتىلما شەكىلde كۆرسىتىلىدى. مەسىلەن: (خەن) (خەنزۈچە): (ف) (فارسچە): (موڭ) (موڭغۇلچە): (ئەر) (ئەرەبچە): (ر) (رۇسچە)... .
4. ئىزاھلار ئىمكانقىدەر تولۇقراق ئېلىنىدى، بىرنهچە مەنداش سۆز بىلەن ئىزاھلىنىپ، بىرلا سۆز بىلەن ئىزاھلىنىشتىن ساقلىنىلىدى:
5. پېئىللار مەستەر (ماق، مەك) شەكىلдە بىر خىللا بېرىلىپ، سۆز تەۋەلىكى ئىزاھى بېرىلىمىدى. مەسىلەن: ھاۋىلىماق، چا(ر)چاپ كەتمەك ...
6. مىساللار «م» هەرىپىدىن كېيىن قوش چىكىت (م: ) قويۇلۇپ بېرىلىدى، ناۋادا ئىككى ياكى ئىككىدىن ئارتۇق مىسال بېرىلىسە، «م: » دىن كېيىن ئۈچۈلۈك ( $\triangle$ ) بېرىلىپ، مىساللار بىر- بىرىدىن ئايىرىلىدى:
7. مىسال بىلەن مىسال ئىزاھاتىنىڭ ئارىسغا سىزىق (–) قويۇلۇپ پەرقىلەندۈرۈلۈدى. بەزى مىساللاردىكى سۆزلەر تىرناق ئىچىگە ئەدەبى تىلدىكى شەكلى قوشۇمچە قىلىنىش بىلەن كۇبايە قىلىنىدى: مەسىلەن: ئاشىنىپ كەلگەيمىكەن؟

- ئۇزى خالاپ كىلەمدىكىن؟ (لوپىنۇر): پايدىختىسى  
(باقالچىقىڭى) چېقىۋېتىمەن.

8. ئىزاھتىكى مەنداش ياكى مەنسىي يېقىن سۆزلىر  
پەش ( ) بىلەن، مەنسىي پەرقىلىنىدىغان سۆزلىر چېكىتلىك  
پەش ( ) بىلەن پەرقىلەندۈرۈلدى:

9. كەسىپ تەۋەلىكى، سۆز تۈركۈمى تەۋەلىكى  
ئوخشىمايدىغان ئىككى خىل مەنگە ئىگە شەكىلداش سۆزلىر  
ئايىرمى - ئايىرمى سۆزلىم قىلىپ بېرىلىدى 1 2 3

دېگەن سانلار بىلەن پەرقىلەندۈرۈلدى. مەسىلەن:  
خۇۋا 1 ئى. سۆيگۈ، مۇھەببەت. م: ... 19... ياشلىق

هۆرنىڭ خۇۋالاشقان لايىقى ... (خوتەن)  
خۇۋا 2 ئى. توغان. م: سۇكەلگىچە خۇۋا سال.

(لوپىنۇر)

10. مىساللاردىن كېيىن تىرناق ئىچىگە شېۋە  
تەۋەلىكى بېرىلىدى. ناۋادا ئىككى ياكى ئۇنىڭدىن ئارتۇق  
رايونغا تەۋە شېۋە سۆز بولسا، رايون نامى قاتار بېرىلىپ پەش  
بىلەن ئايىرمى. مەلۇم ناھىيە، يېزىلاردىن توبلاڭان  
سۆزلەرنىڭ ئورنى ئىنىق ئىسکەرتىلىدى. مەلۇم رايونغا ئومۇمىي  
بولغان سۆزلەرگە ۋىلايت نامىلا بېرىلىدى. مەسىلەن: (خوتەن):  
(قەشقەر، ئائوش، ئىلى): (مەكتى يانتاق)

11. سۆزلەملەرde رايونلار ئارا فونېتىكىلىق پەرق بولسا.  
ئاخىرىغا تىرناق ئىچىگە ئېلىنىپ، (بۇ سۆز XX ده «XX»  
دېيىلىدۇ) دەپ ئىسکەرتىلىدى. لېكىسىكىلىق پەرق بولسا.  
ئايىرمى سۆزلىم قىلىپ بېرىلىدى:

12. بەزى سۆزلەملەرنىڭ دېئالېكتقا تەۋە ئىكەنلىكى  
ئىنىق، لېكىن رايون پەرقى ئىنىق بولىغىچقا، رايون  
تەۋەلىكى بېرىلىمىدى.

# ئا

ئابدانلىماق	ئابدانلىماق، ياخشىلانماق. م: قوش ئابدانلىسا ئېگىزگە ئۈچار، تاپىرىق ئابدانلىسا يۇرتىغا قاچار. (ماقال) (كېرىيە، قۇمۇل)
ئاپا	ئى. بىر تۈغقان ھەدە، ئاچا، ئېگىچە. (كېرىيە، قۇمۇل)
ئاپياق	ئى. خانىم، ئاغىچا، ئاغىچا - خېنىم، ئايىم. بۇ سۆز ئەسلى ئوردا خېنىملەرىنىڭ ھۆرمەت نامى بولۇپ، كېيىن مۆتىۋەر ئاياللارمۇ شۇنداق ئاتالغان. (قۇمۇل)
ئاپتاپخانا	ئى. كۈنگەيلىك. (مەكتىت)
ئاپچىرىماق	رەختىلەرنىڭ كىرىشىپ، ياغاج ماتېرىياللارنىڭ قۇرۇشۇپ كېتىشى . م: $\triangle$ كۈڭلىكىڭىز ئاپچىراپ قاپتۇ. $\triangle$ ئىشىك ئاپچىراپ قاپتۇ... (ئىلى) (قۇمۇل، تۇرباندا «ئاپچىماق» دېيىلىدۇ)
ئاپقۇناق	ئى. دۇتخۇن. تونۇرنىڭ كۈل چىقىرىدىغان توشۇكى. (قۇمۇل)
ئاپساپ	ئى. ئەسواب. (لوپنۇر)
ئاپستۇللۇغ	سۇپ. مەزمۇت، قاۋۇل. م: ئاپستۇللۇغ ئادەم - قاۋۇل ئادەم. (خوتەن)
ئاتالغۇ	ئاپسىرىدە بولماق پەيدا بولماق. شەكىللەنمەك. (خوتەن)
ئاتبېشى	ئى. ئات تۇتۇشتا ئىشلىتىلىدىغان ئارغامچا، سالما.
ئات بەرقى	ئى. «زوئول» يىڭىناغۇچ. (مارالۋىشى چارباغ، مەكتىت، ئاقسى) سۇپ. ناھايىتى، بىك. زور بەرق. م: ھازىر

ئۇتۇشتىكىدىن ئات بەرقى چوڭ ئۈرگۈرىش بولدى. (مەكتى)

ئاتاتام

ئۇن. «ئۇھوي، ۋايۇھوي، يائاللا» دېگەندەك هەيران قېلىش مەنسىدىكى ئۇندەش سۆز. (تۇرپان)

ئى. رەگەتكە. (ئاقسو، تۇرپان) (بۇ سۆز گۈمىدا «ئاتقۇچ» دېيىلىدۇ)

ئاتقۇچ

ئى. ئات، ئاتاق، نام، تەخەللەس سۆزلىرىنىڭ ئەركىلەتمە ئېيتىلىشى. م: ئېلىپ بويلۇق ئاي سەنەم، ئاتىڭ نەدور يار سەنەم. ئاتقۇنەڭنى بىلمەيمەن، زاتىڭ نەدور يار سەنەم. (قومۇل)

ئاتقۇنە

ئى. ئەۋلادى ياكى تۇرى. م: ئۆزۈم ئاتۋاقي - ئۆزۈمنىڭ ھەر خىل تۇرى.

ئاتۋاقي

ئاتنى ياخشى بېقىپ، بېيگىگە تەييارلىماق. (ئىلى)

ئات ياراتماق

ئى. ۋالڭ - غوجىلارنىڭ ئۆيىدىكى ئېمىكثا - نىلارنىڭ ئەرلىرىنىڭ ئاتىلىشى. ( القومۇل )

ئاتىغا

ئى. «زوئول» ئاتا غاز، ئەركەك غاز. (ئىلى)

ئاتىغاز

ئى. «يېم» بۇلماقسىمان ھالۇا. (قەشقەر، مەكتى يانتاق)

ئاتىلا

ئى. توب ئېلىپ پارچە سانىدىغان ئاشلىق سودىگىرى. (كېرىيە)

ئا:جالاپ

ئى. لۇڭقا. (لوپنۇر)

ئاجامەت

ئى. «بوت» بىر خىل ئوت. كۆج: چىمەن، ئۇنلاق. ( القومۇل )

ئاجرىق

سۇپ. تويماس، ئېچىرقاپ كەتكەن. م: يۆلگەنچە سالپىيىپ ياتماق بۆلەك، قوبىماق بۆلەك جىسمى شادلىق بۆلەكتۇر، روھى

ئاجناب

ئادارگۈل	ئى. «بوت» قىزىلگۈل . (خوتمن)	ئاداسقا	ئى. ئاتا - ئانسلاردىن قالغان تەۋەررۇڭ كونا نەرسىلەر. (ئىلى)	ئاداغ	رەۋ. ئاخىر، ئاداق، ئاداققى. م: ئاداغى بۇ
ئادا بولماق	ئى. توپا قەبرە. (مارالۋىشى چارباغ) ئۆپراب تۆكىمەك: تۆگىشىپ كەتمەك . م: دەردىڭدە ئادا بولدىم، كويۇڭدا جۇدا بولدىم. (قومۇل)	ئادا	ئى. توپا قەبرە. (مارالۋىشى چارباغ) ئۆپراب تۆكىمەك: تۆگىشىپ كەتمەك . م:	ئاخپۇت	ئى. ئاپقۇت. م: ئۆتتۈگە لاخپۇت، ئۆتۈككە ئاخپۇت - ئۆتنىگە لابقۇت، ئۆتۈككە ئاپقۇت. (لوپنۇر)
ئاخشىمارا	ئى. «بوت» نامازشامگۈل . (قومۇل ، تۈرىان)	ئاخىرهەت تون	ئى. كېپەنلىك. (نىيە)	ئاخىما	ئى. ئاچماق . (خوتمن) ئى. بوز يدر، تىڭ. (كېرىيە)
ئاخىما	ئى. سلکىشلەش مەننسىدە). (ئاقسو)	ئاخىما	ئى. «بوت» ئاچچىق ئۆرۈكىنىڭ قۇرۇتۇلغان قېقى، گۈلسى . (كېرىيە)	ئاچچىق	ئى. «بوت» كۆك تاماكا. (نىيە، كېرىيە)
ئاخىماق	ئى. ئاچماق	ئاخىماق	ئى. «زۆئۈل» بوزتىكەن، سۇتلىگەن . (قۇمۇل)	ئاچچىغەچاي	ئى. «ئانات» چاتراق . (قۇمۇل، لوپنۇر)
ئاخىماق	ئى. ئاخىماق	ئاخىماق	ئى. گىلمەن دۈكىننىڭ يان تەرىپىدىكى ياغاج . (خوتمن)	ئاچچىقگۈل	ئاچچىق
ئاخىماق	ئى. ئاخىماق	ئاخىماق	ئى. «ئاتا قۇلاق	ئاچجارا	ئى. جايلاردا «ئازناب»، «ئازناب» مۇ دېيىلىدۇ
ئاخىماق	ئى. ئاخىماق	ئاخىماق	ئى. «ئاتا قۇلاق	ئاخىماق	ئى. جايلاردا بۇ سۆز يەنە «ئالجا» مۇ دېيىلىدۇ

مەسىلە تۆت - بەش ئاي ئۆتۈپ كەتى  
بۇ مەسىلە بىلەن تۆت - بەش ئاي ئۆتۈپ  
كەتى . (خوتمن)

ئادە	ئى . ييراقتىن كۆرۈنگەن بەلگە ياكى سېلىپ قويۇلغان بەلگە . (لوپىز)
ئادى	سوب . ئېگىز، ئېگىز بوي . م: «ئەمسىر قىلسام ئەرمىمۇ تىترەيدۇ» دېبان ، مەيدە قاققان ئادى پالۋانلار قېنى . (خوتمن)
ئاراج	ئى . ئاچال ، يولنىڭ ئايىرىلىدىغان يېرى ، ئىككى كوچا ئۆتۈشكەن جاي . (مارالۋىشى)
ئاراشتا قالماق	ئاراشتا قالماق ئارىدا قالماق ، ئىككىلەنمەك .
ئارالىق	ئى . پارا . م: ئارالىق يېمىك – پارا يېمىك . (لوپىز)
ئاران 1	ئى . «يېم» سۇ ئارىلاشتۇرۇلغان قېتىق . (مارالۋىشى چارباغ)
ئاران 2	ئى . «بىن» ئېغىل ، قونان . (خوتمن)
ئارەج	ئى . پەگاه، بوسوغا بىلەن سوبا ئارىلىقىدىكى بوشلۇق يەر . (كېرىيە)
ئارەك	ئى . «دېھ» قىرنىڭ ئىچىگە، يەنى زىرائەتنىڭ تۆۋىگە تارتىلغان كىچىك ئېرىق . (نىيە، كېرىيە)
ئارەن	ئى . يامغۇر . م: سىم - سىم ئارەن - سىم - سىم يامغۇر . (لوپىز)
ئاربا تەكىسى	ئى . ئاربا پىشىقىدا پىشىدىغان شاپتۇل . «تەكە» مۇ دېلىلىدۇ (خوتمن)
ئارچا	ئى . سۈزىمە . (قۇمۇل)
ئارچاڭ	ئى . خامۇت ئاياق . (قۇمۇل)
ئارچىمبىل	ئى . گەزلىمە ، رەخت . م: ئارچىمبىلدە تون

ئارداق 1	كىيىپسىز ياقاسىنى بۇزماك. (لوبنۇر)
ئارداق 2	سۇپ. ئەتىۋار. م: مېلى تولىنىڭ مېلى ئارداق. (ئەتىۋار) بالىسى تولىنىڭ بالىسى ئارداق (ئەتىۋار) (ماقال). (قۇمۇل)
ئاردىماق	سۇپ. ئېچىغان، سېسىغان، بۇزۇلغان. م: ئاردىماق قوغۇن. (قۇمۇل)
ئاردىماس	سۇپ. خورىماس، غەم يېمىس. (قۇمۇل)
ئاززو- نىياز	سۇپ. مەقسەت، نىيەت. م: كۈن كۆرۈشنى ئاززو- نىياز قىلماماسەن... (خوتىن)
ئارغامچا	قاتقۇج ئى. قويىچىلار ئىشلىتىدىغان نەرسە. (تۇربان)
ئارغۇن	سۇپ. شالغۇت. (يېڭىسار)
ئارقال	ئى. «زوئول» ئارقار، ياۋا قوينىڭ چىشىسى. (قۇمۇل، لوبنۇر)
ئارقۇلۇت	ئى. «بوت» يايلاقلاردا ئۆسىدىغان بىر خىل ئوت. (قۇمۇل)
ئارقىن	ئى. سۇ يالاپ ئويۇۋەتكەن جاي. (قۇمۇل)
ئارۇنچىلى	سۇپ. ئازغىنا. (نىيە)
ئارۋاق	ئى. سېھىر، ئەپسۇن، كۆز باغلاش، ھىيلە- نەيرەڭ. (قۇمۇل)
ئارىچولا	سۇپ. بوش، بىكار ۋاقت. (قۇمۇل)
ئارىز	ئى. «بوت» بىر خىل دەرهەخ.
ئارىستە	سۇپ. بوش، خالىي. (قەشقەر)
ئارش	ئى. ئاچال، يول ياكى سۇنىڭ ئىككىگە ئايىرلۇغان يېرى. (ئىلى، كۈچا)
ئارىلىق	ئى. كارىدور، تاشقىرىقى ئۆي؛ هويلا، قورۇ. (قۇمۇل، تۇربان)
ئازغاڭ	ئى. «زوئول» ئازغى ئات، قورساق قىسى ئاققۇج

ئازگالچى

كەلگەن تورۇق ئات. (تۈرىپان)  
ئى. بۇزۇق، يولدىن چىققان، ناپتىن چىققان  
(ئايال). م: داپ بولاپ كەتكەن ئازگالچى...  
(مەكتى)

ئازما

ئى. شارقرايىما، ئازگال. ئېگىزدىن چۈشىكەن  
سۇ ئۇيۇۋەتكەن جاي، ئېرىق - ئۆستەڭلەردىكى  
كىچىك شارقرايىما: سۇ توسمىسى . (خوتىن،  
كېرىيە. نىيە) (بۇ سۆز مەكتىتە «ئازما»  
دېلىلدۇ)

ئازمان 1

سۇپ. كۆچ: يياۋاش. م: مۇختىمەر بايمۇ  
چىچاتۇپتەرمىكىن دېسەك، ئازمان بولۇپ  
قالدى. (ئىلى)

ئازمان 2  
ئازنماق

ئى. «زوئول» ئىرىك قوي. (كېرىيە)  
ئاتنىڭ كىشنىشى . ئەركەك ھايۋانلارنىڭ  
ھۆركىرەشلىرى . م: △ بۇقا ئازنىدى:  
△ ئارغىماگى ئازنايدۇ. (ئىلى، لوپنۇر)

ئاس

يۈك. «ئېھىمىال، بەلكىم، شۇنداق بولسا  
كېرەك» مەتلىرىدىكى يۈكلىمە. (قۇمۇل)  
ئاستى-ئەستى سۇپ. ئەسلىي. م: بۇ ئۆزۈك ئەستى بىزىزىڭ  
(بىزنىڭ) ئۆزۈك ئىدى. (لوپنۇر)

ئاسقا

ئى. يولدىكى يامغۇر- يېشىندا تاغدىن  
چۈشىكەن تاش پارچىلىرى . م: ئاتلار ئاسقىغا  
كىرىپ قالسا چىقالمايدۇ. (قۇمۇل)

ئاسقاق

ئى. تىرنا. (پىچان)

ئاسقۇ تاش

ئى. تۈگىمن تېشىنىڭ ئۆستىدىكى تاش . م:  
تۈگىمنى تۈگىمن قىلغان ئاسقۇ تېشى ، ئەرنى  
ئەر قىلغان مەزلۇم كىشى . (ماقال) (كېرىيە)

ئاسقىلىق

ئى. يامغۇر- يېشىندا تاغدىن تاش پارچىلىرى

ئېقىپ چۈشكەن جاي. (قومۇل)	ئاسلىماق
قورساق ئاچماق، ئېچىرقىماق. م: داستىخاندا نان ئەۋەتىسم ئاسلاپ قالسا يېسىۇن دەپ.	
(لوپنۇر)	
ئاسمان تاپلاق سۇپ. ھاۋا تاپان.	ئاسىغ
سۇپ. پايدا، نەپ. م: بۇ ئىش ساڭا ئاسىغ بەرمەيدۇ – بۇ ئىش ساڭا پايدا بەرمەيدۇ.	
(قومۇل)	ئاسىغدىماق
ئەنۋارلىماق، كۆزى قىيماسلىق، قىسىنماق. م: △هالى قالماي ئاسىخداب، باي - بەگلەرگە قوى سوپۇپ: △كالا سوپۇپ ئاسىخداب، تارىلغۇدا يېيىشكە. (لوپنۇر)	
ئالدىرىماق، تەمتىرىمىدەك، ھولۇقماق، چۆچۈمەك. م: سوبىگۈلۈمنىڭ يۈرىكى ئاسقىپ كېتىدۇ. (قەشقەر، خوتەن)	ئاسقىماق
ئى. <دېھ> ئوسا قىلىنغان يەر. (خوتەن)	ئا:سلىق
ئى. <يېم> پولۇ. (تۇرپان، ئىلى) (بۇ سۆز بەزى جايلاردا «قويۇقئاش» مۇ دېلىنىدۇ)	ئاش
سۇپ. <ئىد> بېخىل، پىخسىق. (قومۇل) (بۇ سۆز تۇرپاندا «كۆزى ئاج» مەنسىدە كېلىنىدۇ)	ئاشپىت
ئاشقۇرا-گەردىن ئى. چوڭ چىنە، ئاپقۇر چىنە. (قومۇل)	ئاشقۇرما
سۇپ. ئارتۇق، ئوشۇق، ياخشى، ئۆستۈن.	
(قۇمۇل)	
ئى. تېرە جۇۋا، ئەستەرسىز، تېشى يوق جۇۋا. (مەكتى يانتاق)	ئاشلىما
سۇپ. ئاج كۆز، تويماس. (قۇمۇل)	ئاشورۇغى
ئى. ئاش - ناماق. (قۇمۇل)	ئاشۇت
خالىماق، ئىختىيار قىلماق. م: ئاشىنىپ	ئاشىنماق

کەلگەيمىكەن؟ - ئۆزى خالاپ كېلىمدىكەن؟  
(لوپنۇر)

ئى. يۈرت چوڭى، ئاقساقال، ھاكىم. م: ئاغاسىز  
ئىل بولماسى، ياقاسىز تون. (ماقال) (لوپنۇر)  
ئى. ئاكا. (پىچان تۈيۈق)

ئى. يېقىن كۆرگەن كىشىنى چاقىرغاندىكى بىر  
خىل ئاتىلىش (ئاداشقا ئوخشاش).

كۈيلىمەك: بېزلىمەك، گوللىماق. م:  $\triangle$  ۋەتەننى  
ئاغالاماق - ۋەتەننى كۈيلىمەك:  $\triangle$  كېتىدىمەن  
ئەسكى تارىم ياقالاپ، يۈرۈيدىمەن مەن  
دەرىدىمىنى ئاغالاپ. (لوپنۇر)

مسق. ئۆزۈنلۈق بىرلىكى. م: ئاتىش ئاغامچى.  
ئى. موللاقچى هارۋا، توبىا ئاغدورىدىغان هارۋا.  
(مەكتى يانتاق)

ئى. ئاغامچا. (قۇمۇل، كەلىپىن)  
ئى. «زوئول» بۇتلىرى ئاق، نۇمشۇقى، كۆزىنىڭ  
چۆرسى ئاقۇچ ئات. (مەكتى)

ئى. ھېدىگۈچى، سۈلىكگۈچى، نازارەتچى:  
چېقىمچى، گەپ توشۇغۇچى. (ئىلى)  
ئى. تامبىال، كالىھ ئىشتان. (كېرىيە دەريا  
(بوىي))

ئۆرلىمەك، كۆتۈرۈلمەك، چىقماق. م:  $\triangle$  داۋانغا  
ئاغدى - داۋانغا چىقتى:  $\triangle$  بۇلۇت ئاغدى - بۇلۇت  
كۆتۈرۈلدى. (قۇمۇل، قەشقەر پاخپۇ، خوتەن)

ئاغۇشتە بولماق ئارىلاشماق. م: تۈپراقا ئاغۇشتە بولدى -  
تۈپىغا ئارىلاشتى. (ئىلى، قۇمۇل)

ئى. باھانە، سەۋەب: دالدا، ئارا. م:  $\triangle$  تولا ئاغى  
قىلما - تولا سەۋەب كۆرسەتمە:  $\triangle$  سوغۇق ۋە

ئاغا 1

ئاغا 2

ئاغاداش

ئاغالاماق

ئاغامچى

ئاغدا: ما

ئاغرامچا

ئاغزاق

ئاغلاقچى

ئاغلىق

ئاغماق

ئاغى

ئاچلىققا ئاغى (دالدا) بولارىكىن . (قەشقەر)	ئاغىچا
ئى . ئاغىچا يۈغۈچ ، قازان يۈغۈچ . (ئىلى ، خوتمن قاراڭغۇتاغ)	ئاغىزىمىق
قېيدىماق ، يامانلىماق ، باتنىماق . (قەشقەر)	ئاغىز يابۇق
ئى . باشقىلارنىڭ ئاغزىنى يېپىش ئۈچۈن بەرگەن نەپ . (لوبىنۇر)	ئاغىنىت
ئى . خوجىدار، خوجايىن . (كېرىيە)	ئاق ئاش 1
ئى . <يېم> سۇئاش . (مارالۋىشى تۈمۈق)	ئاق ئاش 2
ئى . <يېم> قورۇمىسىز لەغمىن، لەغمەننىڭ چۆبى . (مەكتىت)	ئاق ئانا
ئى . هامما . (مەكتىت)	ئاقبالداق
ئى . <يېم> قازاندا ئېتىلدۈرۈلغان قوناق ، قومىاج . م: قازاندا ئېتىلدۈرۈغان ئاقبالداقتەك ... (قەشقەر)	ئاق بۈغداج
ئى . <بوت> بىر خىل كۆكتات . قىزىل بۈغداچىنىڭ ئېقى . (قەشقەر)	ئاق پوستەك
ئى . <بوت> قوغۇنىنىڭ بىر خىلى . رەڭگى قاباقنىڭكىگە ئوخشайдۇ . (كۈچا)	ئاق پۇسمالاق سۈپ . ئاق پىشماق ، ئاق ھەم دۈغىلاق . م:
قىزىرىپ كەتتى . (ئىلى)	ئاك پېچە
ئى . پۇتنىڭ ئۈچى بىلەن تەڭ تىكىلگەن ئايالچە پەربىچە . (قەشقەر)	ئاق تاپان
سۈپ . ئالدامىچى ، قويىمچى . (مارالۋىشى تۈمۈق)	ئاق توغاچ
ئى . <بوت> توغاچىنىڭ بىر تۈرى . (قەشقەر)	ئاقتۇرما
ئى . <بوت> تۈرۈپ . م: قىزىل ئاقتۇرما - قىزىل تۈرۈپ . (قۇمۇل ، تۇرپان ، پىچان ، لوبىنۇر)	

ئاققاشوت	ئى. «بوت» ئاق باش ئوت (تاغ چوققىلىرىدا ئۆسىدىغان ئوت، ئاياللار تۇغۇت ئىچىدە يۈيۈنۈشقا ئىشلىتىدۇ). (قۇمۇل)
ئاق چاپان	ئى. «بوت» قوغۇنىڭىڭى بىر خىل سورنى. (كېرىيە)
ئاق چائىگاك	ئى. «بوت» ئۇغرى تىكىن. (لوپىنۇر)
ئاق چاي	ئى. ئەتكەن چاي، سۇتلۇك چاي. (مارالۋىشى چارباغ)
ئاق چوققا	سۇپ. چوققىسىدا ئېقى بار (قوى). (تۇرپان)
ئاق چىراغ	ئى. توي ئېشى. (تارىم)
ئاق دادا	ئى. بۇۋا. (خوتەن قاراڭغۇناتاغ)
ئاق دىيان ئۆرۈك	ئى. «بوت» تۆكلۈك ئۆرۈكىنىڭ بىر تۈرى، يوغان بولىدۇ. (قدىشەر)
ئاق سەغمىز	ئى. بور. (لوپىنۇر)
ئاق سەھنە	ئى. پېشاۋان. (كېرىيە)
ئاق سۈمىي	ئى. «دېھ» ئوسا. (پىچان)
ئاقسىرىماق	ياخشى تاماقسىرىماق، گۆشىرىمىھك، ياغسىرىماق. (قەشقەر)
ئاق شەكر	ئى. «بوت» قوغۇنىڭىڭى بىر تۈرى. (قەشقەر)
ئاقشىن	سۇپ. ئاق سېرق. (لوپىنۇر)
ئاققاراق	ئى. «ئانات» كۆز ئېقى. (لوپىنۇر)
ئاققاش بۇلپۇل	ئى. «زوئول» تومۇچۇق. (خوتەن)
ئاق قۇغلۇق	ئى. «بوت» سەللىگۈل. (خوتەن)
ئاق كۈن	ئى. بوشىنىدىغان كۈن، تۇغىدىغان كۈن، تۇغۇت كۈنى. م: △ئاق كۈنى يېقىنلىشىپ قالدى: △ئاق كۈنى توشماي تۇغۇپ قويدى. (قۇمۇل)
ئاق لەگلەك	ئى. «زوئول» ئاق تۇرنا. (قەشقەر)

ئاق نان	ئى. <b>(بېم)</b> بوغان ھەم نېپىزەك كەلگەن نان.
ئاق ناۋات ئۇرۇڭ ئى.	<b>(بوت)</b> كۆزنى ناۋات سۈيگە چىلاپ ئۇلاشتىن بولغان ئۇرۇڭ. (قەشقەر)
ئاق ھەدە	ئى. چوڭ ياشلىق ئاياللار ھۆرمەتلىنىپ شۇنداق ئاتىلىدۇ. (ئىلى)
ئاقوت	ئى. <b>(بوت)</b> يايلاقتا ئۆسىدىغان بىر خىل ئوت. (قۇمۇل)
ئاق ئۆپكە	سۇپ. يالاڭ تۆش، سەھرالىق. (قەشقەر)
ئاق ئۆي	ئى. كىڭىز ئۆي. (قۇمۇل)
ئاق ئۇۋاق	ئى. <b>(بوت)</b> ئاق ئۇۋاق، قامغاقدا ئوخشайдىغان، يېقىلغۇ قىلىنىدىغان ئۆسۈملۈك. (قۇمۇل)
ئاق ئۆپلەك	ئى. (بوت) يېسۋىلەك، بەسەي. (قۇمۇل)
ئاق ياغاج	ئى. بىر خىل بالىلار ئويۇنى. بۇ ئويۇن ئايىدىڭدا ئويىنىلىدۇ. ئاق ياغاچنى بىر كىشى يەراققا ئاتىدۇ، كىم شۇ ياغاچنى تېپىپ، «ئانىكام» (پەللە)غا ئەكلىپ بەرسە، شۇ ئۇتقان بولىدۇ. (مەكتى يانتاق)
ئاق يەم	ئى. قارچىغىنىڭ پوكىنىنى تازىلاش ئۇچۇن قەنتىكە مىلەپ بېرىلىدىغان يەم. (ئىلى)
ئاق يۈلتۈز	ئى. <b>(ئاست)</b> زۆھەر يۈلتۈز، ۋېپېرا. (قۇمۇل)
ئاكىچا	ئى. «ئاكا» سۆزىنىڭ ھۆرمەت ۋە ئەركىلەتمە شەكلى: ئۆز ئاكىسى: ياشتا چوڭلارنىڭ ئاتىلىشى. (شاپار، كۈچا)
ئاگىلىشتىۋۇرۇ(ن)	«ئاگال ئىشتىن بۇرۇن رەۋ. ئَاۋۇال، ئاللىبۇرۇن، ئىشتىن بۇرۇن. (قۇمۇل)
ئاگاي	ئى. گۆر، قەبرە، مازار. م: △ئاگاي (گۆر) كالاش (كولاش): △ئاگايلىق – گۆرلۈك. (لوپۇز)
ئاگرا-ئاگرى	سۇپ. ئاجىز، جانسىز، ئاغرىقچان، ئورۇق،

ئاڭۇ	نامرات. (كۈچا، لوپنۇر، كېرىيە)
ئائۇلا	ئائۇلا باغ. شۇڭا، شۇنىڭ ئۇچۇن، شۇڭلاشقا. م: ئائۇلا ئوقۇشلا(ر)نى جىق ئوقۇمىغان. (تۈربىان، قۇمۇل، پىچان، نوقسۇن)
ئائىشىرماق	قاوشماق، ھاۋىشماق. م: ئىت ئائىشىرىپ ياتادۇ (فاؤاۋاتىدۇ). (لوپنۇر)
ئائىقا	سۇپ. يارىماس. (خوتەن)
ئائىقىماق	چاڭقىماق، ئۇسىقىماق. (قۇمۇل، لوپنۇر)
ئال	ئى. چاقماق، چېقىن. (كېرىيە)
ئالا باغرى	سۇپ. ئالا كۆڭلۈ، ۋاپاسىز. (لوپنۇر)
ئالا بوياق	سۇپ. تۇراقسىز، شالالاق. (لوپنۇر)
ئالا بويناق	ئى. ئالا بويۇن. م: ئالا بويناق قالىغاچ – ئالا بويۇن قالىغاچ. (دولان)
ئالا تارتىماق	ئېتىزنىڭ سۇ چىقىغان يېرىگە سۇ چىقىرىش ئۇچۇن ئېرىقچە ئالماق. (ئىلى)
ئالارمن	ئى. قول سوزغۇچى، قول سۇنغۇچى. (لوپنۇر)
ئالاگالاپ	سۇپ. يالغانچى، ئالىجوقا، شەككاك. (كېرىيە) (بۇ سۆز قەشقىرده «ئالىغەلەپ» دېيىلىدۇ)
ئالاگۇرالداي	سۇپ. قاپباش. (تۈربىان ئاستانه)
ئالا - قۇرا	سۇپ. ئالا - بۇلىماچ. (قۇمۇل، لوپنۇر)
ئالاكا	ئى. ئاكا، ئاعا. (تۈربىان)
ئالا كۆتىلەڭ بولماق	سۇپ. بىسىرەمجان بولماق، ئۆيمىك.
ئالا كېچە	م: كۆڭلى يەنە ئالا كۆتىلەڭ بولۇپ... (ئانۇش)
ئالاڭ	سۇپ. يېرىم كېچە، ئوتتۇرا كېچە م: بۇ ئالا كېچىدە نېمە قىلىسەن؟ (خوتەن)
ئالاڭ	سۇپ. ئالا، ئالا - بۇلا، شالاڭ. م: بۇغدىيالار ئالاڭ بوبتۇ. (قۇمۇل)

سۇپ. ئېگىز. پەس، رىتىمىسىز، قالايمقان.	ئالاڭغۇ
م: ئالاڭغۇ ئۇرۇۋاتقان يۈرىكى ... (قەشقەر) ئېچىرقىماق. (قۇمۇل، تۇرپان)	ئالاڭغىرىماق
سۇپ. پاراكەندىچىلىك، خاتىرجەمىزلىك، مالماڭچىلىق، قالايمقانچىلىق: بوشلۇق. (قۇمۇل، مەكتىت، خوتىن)	ئالاڭلىق
ئېچىلماق. م: ئاسمانىلار ئالاڭلاپتۇ. يۈلتۈزلىار شاڭلاپتۇ، مەن يارغا نىمە قىلغان، يار مەندىن يامانلاپتۇ. (قەشقەر)	ئالاڭلىماق
سۇپ. قىلمايدىغان ئىشى يوق، بەك يامان، قولىدىن ھەممە ئىش كېلىدىغان. (نىيە)	ئالاۋۇدۇن
ئى. <تېب> ئاق كېسىل، بەرس. (خوتىن، نىيە)	ئالىك
ئاتلىماق. م: قىز ئوتتو (ئوتىنى) ئاتلىپ (ئاتلىپ) ئۆيگۈ (ئۆيگە) كىرەدىكەن. (لوبىنۇر)	ئاتلىماق
ئالتون قوڭغۇز ئى. <زوئول> ئوت- چۆپلەرگە يېپىشىۋالدىغان، رەڭگى فارامتۇل كۆك كېلىدىغان قوڭغۇز. (تۇرپان)	ئالتون قوڭغۇز
ئى. زەرگەر. (قۇمۇل) رەۋ. ئاستى، تېڭى. م: △ ئالتنىدا سالغىنچا يوق - ئاستىدا سېلىنچا يوق: △ سەھەردە ناڭرا چالدى ئاڭلاندى ئۇنى، ئالتنىدا كۆك ئارغىماق يەتكەندۇ كۈنى: △ بوسۇغىنىڭ ئالتنىغا كۆمەگلىك. (لوبىنۇر، خوتىن، قۇمۇل)	ئالتنى
سۇپ. ئالىجوقا، تۇراقسىز. (قۇمۇل)	ئالتنىۋارىم
ئى. چوڭ خوتۇن، بۇرۇنقى دەۋدىكى بەگ - پادشاھلارنىڭ خوتۇنلىرىنىڭ چوڭى. م: ئوغۇرخان ئالچىسىنىڭ گېپىگە كىرىپ ... (خوتىن)	ئالجا

ئالچاڭا	رەۋ. شۇ ئارىدا، شۇ ئارىلىقتا، شۇ ئەسنادا، مۇز كەنگەرلىكىنى
ئالچاڭا	ئالچاڭا كەسىل بولۇپ... (لوپنۇر)
ئالچاڭلىماق	ئاچىقلىماق. (كېرىيە)
ئالچۇق	ئى. «بىن» ئېتىزلىقىسى توت ئەتراپى تو سۈلخان، توپىسىگە ياغاج، شاخ - شۇمبىلار يېپىلغان، ئادەم ئولتۇرىدىغان قۇرۇلما، كەپە.
ئالچىغايى	(لوپنۇر، پىچان، تۈرپان، قۇمۇل)
ئالدىپەش	سوپ. تاش مايماق. (ئاقسو قارىتال)
ئالدىپەش	سوپ. ھەممە ئىشتا ئالدىدا شاپاشلايدىغان، ئالدىدا چاپىدىغان (ئادەم). م: كۆڭلى ئالا گەپدانلارغا «ئالدىپەش» بولسام. (خوتەن، كېرىيە)
ئالدىغا بارماق	تىودا يىگىت تەرەپ قىز تەرەپكە چاي ئاپارماق.
ئالدىغا بارماق	(شاير)
ئالغاق	ئى. تاغنىڭ ئالا كۆرۈنىدىغان جايى. (قۇمۇل)
ئالقىۋاسى	ئال. ھېلىقى، ھەممىسى، ھەننۇۋاشى.
ئاللا ئېيتىماق	كېچىدە قوشاق ئېيتىماق، كىشىلەرنى زورغا ئوغانىماق. (ئىلى)
ئاللى	رەۋ. ئالدى. م: ئىشىك ئاللى - ئىشىك ئالدى.
ئاللى	(لوپنۇر) (بۇ سۆز بەزى جايilarدا «ئايلى» دېلىلىدۇ)
ئاللىچى راۋاب	ئى. «مۇز» قويچى راۋابى. (نسىيە)
ئالمان	سوپ. ئىتتىك، تېز، چاققان، تېز ئالدىغان؛ با تۇر. م: ئالغۇچە ئالمان، بەرگۇچە بەزگەك (ماقال) (ئاقسو، كېرىيە، ئىلى)
ئالمانچۇق	ئى. «زوئول» پاتمىچۇق. (لوپنۇر)
ئاللۇدە بولماق	ئىچى ئېلىشماق. (قەشقەر)
ئاللۇن	ئى. ئېزىتىقۇ، سەراپ. (قۇمۇل، خوتەن)

(لوپنۇردا بۇ سۆز «ئالۇن» دېلىلىدۇ)	ئالىپاساق
سۇپ. ئالا - چىپار. (قەشقەر)	ئالىپىتە
سۇپ. كاتتا، چىرايىلىق. (قەشقەر)	ئالىچا
ئى. كاتەكچە قىلىپ بويالغان ماتا. (خوتەن)	ئالىكۈلۈك
ئى. «زوئول» ئالىقۇڭغۇز. (ئىلى)	ئام 1
ئى. «ئانات» چىشى جىنسىنىڭ جىنسىي ئەزاسى.	ئام 2
(مهكىت)	ئاماج
ئى. ئاۋام، پۇقرا. (خوتەن)	ئامغاى
ئى. قارا، نىشان. ئوق ئېتىش سىناق نىشانى.	ئامان ئالماي
(خوتەن)	ثان
ئى. قورسىقى كۆبۈپ قالغان كالىلارنىڭ داۋاملىق كۆشەپ تۇرۇشى ئۈچۈن ئاغزىغا سېلىپ ئىككى چېتىدىن باغلاب قويۇلىدىغان يا gag. (ئىلى)	ئانا
رەۋ. توختىماي، دائم. (گۇما)	ئانا يى
باغ. «ھە، ئاندىن، يەنە، ئاندىن كېيىن، يەنچۇ، شۇچاغدا» دېگەن مەنلىھەدىكى بااغلىغۇچى. م: شۇ مەسلەتكە كېشىلە، ئان قىلىلى توينى، دەپتۇ - شۇ مەسلەتكە كېلىشىلە، ئاندىن قىلايلى توينى، دەپتۇ. (نىيە، كېرىيە، خوتەن)	ئانايى
ئى. موما. (پىچان تۈپۈق)	ئانايى
سۇپ. بوزەك، ئانىي. م: ئانايى تاپماق - بوزەك قىلماق. (قۇمۇل)	ئانايىچىلىق
سۇپ. ئاسان، ئوڭاي. (قۇمۇل)	ئانايىچىلىق
سۇپ. ئاسانچىلىق، ئوڭايچىلىق. (قۇمۇل)	ئانچىنان
ئال. شۇنچىلىك، شۇقەدەر، خېلى. (خوتەن)	ئانجىرغا
سۇپ. ئورۇق، ئاۋاق، يېڭىنى چىرايىغا	

ئاندەك	<p>چىقمايدىغان . (تۇربان)</p> <p>سۇپ . بىردهم ، ئازراق ، بىرئاز . م: جانابلار بۇ يەردە ئاندەك ھاۋالىنىپ ... (خوتەن) (قەشقەرە «ئاندەك» دېلىلىدۇ)</p> <p>ئاندىز-ئاندىزگەندە-ئاندىنىزىگەندە ئال . ئاندىن ، ئاندىن كېيىن ، شۇنىڭدىن كېيىن ، يەنە . (نىيە) (بۇ سۇز قۇمۇلدا «ئانكىزىزە» دېلىلىدۇ)</p> <p>رەۋ . ئۇنىڭغا قەدەر ، شۇ ۋاقتىقا قەدەر ، شۇنىڭغۇچە . (تۇربان ، ئىلى)</p> <p>سۇپ . ئورۇق ، ئاۋاق ، يېڭىنى چرايىغا چىقمايدىغان . (تۇربان ، ئىلى)</p> <p>زايىلىق قىلماق . (قاڭلىق)</p> <p>ئى . «ئانا» سۆزىنىڭ ئەركىلەتمە شەكلى . (كېرىيە)</p> <p>ئى . چوڭ ئانا . (قەشقەن)</p> <p>ئاھادا قىلماق تەنە قىلماق ، ئاداھەتنى تەكرارلىماق . (خوتەن)</p> <p>ئاھاڭراۋا ئى . ماڭنىت . (قۇمۇل)</p> <p>سۇپ . جۇپ ، بىللە: سەگەك ، هوشىyar؛ يېقىنلىقنى ، ھۆرمەتنى بىلدۈرىدىغان سۇز بولۇپ ، كىچىك بالىلىرىنى ئەتتۈارلاپ ، ئاتا - بۇ ئىلىرىنىڭ ئۇرىنىدا كۆرۈپ شۇنداق ئاتايدۇ . م: △ ئاۋا بېرىكەل ، سېنى ئىلداب قويىاي؛ △ ئاللا يارام بىز ئىككۈيلىم ئاۋا بولالى . (لوېنۇر)</p> <p>ئى . ئانا ، دادا . م: ئاۋاڭى ئاشىنى چىقار ، ئارام كالانى ياغىغا - ئاتاڭىنىڭ نەزىرىنى بەرگىن ، هارام كالىنىڭ يېغى بىلەن . (لوېنۇر)</p> <p>سۇپ . ئالدامچى ، بىشەم . م: △ كۆڭلۈمىنى</p>
ئانجىرغا	<p>ئانجىرغا</p>
ئانىي تاپماق	<p>ئانىي تاپماق</p>
ئانىكا	<p>ئانىكا</p>
ئانىكام	<p>ئانىكام</p>
ئاھادا قىلماق	<p>ئاھادا قىلماق</p>
ئاھاڭراۋا	<p>ئاھاڭراۋا</p>
ئاۋا 1	<p>ئاۋا 1</p>
ئاۋا 2	<p>ئاۋا 2</p>
ئاۋاپ	<p>ئاۋاپ</p>

بېرەرمەنمۇ ۋاپاسى يىوق ئاۋابقا:	
△ شۇنچىلىكىنى بىلگەن تۈرۈپ ئەمدى بىز،	ئاۋاچى
تەييارلامدۇق ئىزباسارنى «ئاۋاپ» تىن.	ئاۋارىز
(خوتىن)	ئاۋىرقى
ئى. باخشى، داخان. (قەشقەر)	ئاۋلاق
ئى. ئاززو، ئارمان، تەلەپ. (قۇمۇل)	ئاۋلۇقا قالماق
ئى. ئاغرىق. (كېرىيە)	ئاۋۇش
ئى. ئۆز قىلىدىغان جاي: ئۆز ھايۋانلىرى ياشىيدىغان جاي. (ئىلى)	ئاۋۇشقا
ئاۋلىستا قالماق ۋاقتى ئۆتمەك. (نىيە)	ئاۋۇغاي
ئېتلىماق، ياماشماق. م: △ ئىت ئادەمگە ئاۋۇرۇپ تۈرادۇ – ئىت ئادەمگە يامىشىپ تۈرىدۇ: △ يولۇس ئۇنىڭغا ئاۋۇرۇپ كەلدى. (لوپنۇر)	ئاۋۇلۇماق
ئى. باخشىلارنىڭ داپ چېلىپ ئىيتقان قوشىقى. م: △ مۇڭلۇق يەتتە ئاۋۇشنىڭ سەھرى كۈچى ... △ داپ چېلىپ ئاۋۇشلىرىچۈ (ئىلى)	ئاۋۇشقا
ئى. بوۋاي، قېرى. م: توقسۇن ياشتىق ئاۋۇشقا (لوپنۇر)	ئاۋۇغاي
سوب. ئاۋاق، ئورۇق. م: ئاۋۇغاي بالا – ئاۋاق بالا. (لوپنۇر)	ئاۋۇلۇماق
غەيىهەت قىلماق، يامانلاب بىرمەك. م: مېنى ئۇنىڭغا ئاۋۇلاب (يامانلاب) بېرىپتۇ. (قۇمۇل)	ئاۋۇي قىلماق
ئاۋۇي قىلماق تەپ تارتىماق، تۈزۈت قىلماق، ئەيىبىنى يوشۇرماق. (خوتىن، نىيە)	ئاۋىي
ئى. ھىڭ. (قۇمۇل)	ئايانغ-ئايانق
ئى. چۆچەك، ياغاچىسىن ئويۇپ، يونۇپ ياسالغان	

ئاماق قاچىسى . (تۇرپان، مەكتىت، نىيە)	تاماق قاچىسى . (تۇرپان، مەكتىت، نىيە)
ئاياق سالماق (دېھ) بۇغداينى تېپىش ئۈچۈن ئۈنچىلىرىنى خامان ئوتتۇرۇسىغا دائىرە شەكلىدە يېيىپ قويماق . (ئىلى)	ئاياق سالماق (دېھ) بۇغداينى تېپىش ئۈچۈن ئۈنچىلىرىنى خامان ئوتتۇرۇسىغا دائىرە شەكلىدە يېيىپ قويماق . (ئىلى)
ئاياق - قوشۇق ئى . قاچا - قۇچا، قاچا - قوموش . (قاىغىلىق)	ئاياق - قوشۇق ئى . قاچا - قۇچا، قاچا - قوموش . (قاىغىلىق)
ئاياشقۇـياشقۇ ئى . ئەكس سادا، يانغۇ . (لوپىنۇر)	ئاياشقۇـياشقۇ ئى . ئەكس سادا، يانغۇ . (لوپىنۇر)
ئايىنماق ئايىنماق . (قومۇل)	ئايىنماق ئايىنماق . (قومۇل)
ئايابااغ ئى . نان يايىدىغان (راسلايدىغان) ئاياق . (نىيە)	ئايابااغ ئى . نان يايىدىغان (راسلايدىغان) ئاياق . (نىيە)
ئايپاڭ (باش) ئى . پايىندىك (باش) . (پىچان)	ئايپاڭ (باش) ئى . پايىندىك (باش) . (پىچان)
ئايىجىجەم ئى . ئاي مومام . م : ئايىجىجەم (ئاي مومام) كەلدى . ( القومۇل)	ئايىجىجەم ئى . ئاي مومام . م : ئايىجىجەم (ئاي مومام) كەلدى . ( القومۇل)
ئايىدىلەڭ سوب . غىل - پال ، غۇۋا . م : ئۇ بىر گەۋدىنى ئايىدىلەڭ كۆزۈپ قالدى . (خوتەن)	ئايىدىلەڭ سوب . غىل - پال ، غۇۋا . م : ئۇ بىر گەۋدىنى ئايىدىلەڭ كۆزۈپ قالدى . (خوتەن)
ئايىسخان كۆكچى~ئاياغاق كۆكچىسى ئى . (بۇت) قوغۇننىڭ بىر خىل سورىنى . (پىچان)	ئايىسخان كۆكچى~ئاياغاق كۆكچىسى ئى . (بۇت) قوغۇننىڭ بىر خىل سورىنى . (پىچان)
ئايغاڭىزا ئى . هالقا، سۆكە . (كېرىيە دەريя بويى)	ئايغاڭىزا ئى . هالقا، سۆكە . (كېرىيە دەريя بويى)
ئايىغىباقار ئى . «بۇت» ئاپتاپىپەرس . (قومۇل)	ئايىغىباقار ئى . «بۇت» ئاپتاپىپەرس . (قومۇل)
ئايلا ئى . ئاچا، ھەدە، يەڭىگە: ئۆزىدىن چوڭ ياشلىق يات ئاياللارنىمۇ شۇنداق ئاتايدۇ . (تۇرپان، پىچان)	ئايلا ئى . ئى . ئاچا، ھەدە، يەڭىگە: ئۆزىدىن چوڭ ياشلىق يات ئاياللارنىمۇ شۇنداق ئاتايدۇ . (تۇرپان، پىچان)
ئايلاڭ ئى . توپ ناخىسى (تۇرپان قاراغوجا)	ئايلاڭ ئى . توپ ناخىسى (تۇرپان قاراغوجا)
ئايلانما ھەرە ئى . ياغاچىنى ئويىدىغان ھەرە . (مارالۋېشى تۇمشۇق)	ئايلانما ھەرە ئى . ياغاچىنى ئويىدىغان ھەرە . (مارالۋېشى تۇمشۇق)
ئايلو ئى . قارانچۇق . م : مەن ئايلىمدىم - مەن قارانچۇقمىدىم . (لوپىنۇر)	ئايلو ئى . قارانچۇق . م : مەن ئايلىمدىم - مەن قارانچۇقمىدىم . (لوپىنۇر)
ئايلىتارتقۇج ئى . شالداما، شالدۇرۇق . (قومۇل)	ئايلىتارتقۇج ئى . شالداما، شالدۇرۇق . (قومۇل)
ئايلىلىكا ئى . يەڭىگە، ئاچا . ياشتا چوڭ ئاياللارنى	ئايلىلىكا ئى . يەڭىگە، ئاچا . ياشتا چوڭ ئاياللارنى

ھۆرمەتلەپ ئېيتىلىدىغان سۆز: كۆچ: ھەممىگە  
ئارىلىشىۋالىدىغان كىچىك قىزلارنى  
سلىكىشلەپ ئېيتىلىدىغان سۆز. (نىيە،  
كېرىيە، مارالۋىشى تۇمشۇق)

ئايلىم ئاچا ئى. قېرى ئايال، ياشتا چوڭ ئايال. م:  
ئېشىكىم نېمە بىلەر كۈنچۈرە - ناۋاتنىڭ  
قەدرىنى، ئايلىم ئاچام نېمە بىلەر دۇمبە -  
تۇشنىڭ قەدرىنى. (ماقال) (نىيە)  
ئايلىم-ئايىمىق ئى. قىشتا كۆممەي سوغۇققا چىداملىق  
قىلىپ يېتىشتۈرۈلگەن ئۆزۈم تېلى. (كېرىيە،  
نىيە)

ئايىنالۇ ئى. <بۇت> ئەينۇلا. م: مەن باغىڭىڭا  
كىرمەيمەن، ئايىنالۇڭىڭۇ ئۆزۈمەيمەن. (لوپنۇر)  
ئايۋانچا-ئايۋانچەئى. <بىن> شىپاڭ: لاباس، دەرۋازىنىڭ  
ئۇستىگە ئەگەمە قىلىپ يېلىغان قۇرۇلما،  
ئىككى تەرىپى ئۇچۇق كېلىدۇ. (تۇرپان)  
سوپ. تىنچىسىز، بىسىرەمچان. (گۇما)

## ئ

ئۇن. ئەجەبلىنىش، ياراتماسلىق تۈيغۈسىنى  
بىلدۈرىدىغان ئۇندەش سۆز. (قۇمۇل)  
ئۇن. ئەجەبلىنىش، قورقۇش مەنلىرىدىكى  
ئۇندەش سۆز. (تۇرپان)

ئەبجۇش-ئەنجۇش ئى. بىتون، بىر خىل قاتىمق جىسىم. م:  
△ بو باغىنىڭ يوللىرى مەرمەردىن، دەرۋازىسى  
ئەبجۇشتىن ياسالغان ئىدى: △ ئەنجۇشتىن  
ياسالغان ئۇمۇت. (كېرىيە)  
ئەسنىمەك. (قۇمۇل، لوپنۇر)

ئەپلەك نان	ئى . «يېم» بىر خىل نان . (ئاتۇش)
ئەتتىكەن	ئى . «تېپ» تىرناق تۇۋىگە چىقىدىغان جارا- ھەت، سەينەك . (شاير)
ئەتلەم	سۇپ. ھارامدىن بولغان . (قۇمۇل)
ئەتلەنمەك	سەرمىمەك . (قۇمۇل، خوتىن)
ئەجەپتەك	سۇپ. ئاجايىپ، بىر قىسما، غەلتىه . م: زىدەم
ئەجەللەمەك	قايناب ئەجەپتەك بولۇپ قالدىم ... (خوتىن)
ئەجىڭىي	ئات. قوي قاتارلىق چارۋا ماللارنىڭ ئۆزلۈكىدىن ئۆلۈپ قېلىشىغا قارىتىلىدۇ . (كېرىيە)
ئەجىم - ئەجىم سۇپ. ئەگىرى - بۇگىرى . م: ئاپئاقدا چاچلىرىغا	ئەجىم - ئەجىم قورۇقلۇرىغا... (خوتىن)
ئەددەسىز	سۇپ. كۆپ، جىق: بىكمۇ، ناھايىتىمۇ . م: مەن ئەددەسىز قورقتۇم ئەينا... (خوتىن)
ئەدرەمكەش	ئى . دەرەپشىنىڭ چوڭى . توقوم تىكىشته ئىشلىتىلىدىغان 20 س. م ئۆزۈنلۈقىتىكى، ناسوسىتەك تۇنقولۇچى بار، بېگىزىمىان ئىسۋاب . (كېرىيە) (بۇ سۆز مەكتى يانتاقتا «ئەدرەڭگەچ» دېلىلىدۇ)
ئەدمىيانى	سۇپ. كىچىك بېئىل . (خوتىن)
ئەدناسى	باغ. ئاددىيسى، ئەقەللىيىسى: ھەنتا، ھەتتاكى . (ئاتۇش، قەشقەر)
ئەدۇ	سۇپ. دۆت، كالۇا . (خوتىن)
ئەرەختەن - پەرەختەن	سۇپ. ئۇڭتەي - توڭتەي، ئاستىن -
ئۇستۇن . م: ھوپلىنى ئەرەختەم - بەرەختەم قىلىۋەتتىڭلار . (خوتىن)	ئۇستۇن . م: ھوپلىنى ئەرەختەم - بەرەختەم قىلىۋەتتىڭلار . (خوتىن)
ئەرەڭ - سەرەڭ سۇپ . ھەر خىل - ھەر يائىزا؛ ئۇڭ - تەتۈر، ئېڭىز - پەس .	ئەرەڭ - سەرەڭ سۇپ . ھەر خىل - ھەر يائىزا؛ ئۇڭ - تەتۈر، ئېڭىز - پەس .

ئەرجم قىلىماق ھەل قىلىماق، بىر تەرەپ قىلىماق.	
ئەرەدەشىمەك قېرىشماق، ئەۋچ ئالماق، ئېغىرلاشماق. م:	
كېسىمەل ئەردىشىپ (ئېغىرلىشىپ) قالدى.	
(قۇمۇل) (بۇ سۆز لوبىنۇردا «ئەردەمشىمەك» دېيىلىدۇ)	
سۆپ. ئەددەپ - ئەخلاق. (قۇمۇل)	ئەرددەم
سۆپ. ئەرگە مايىل ئايىال، ئەركەكزەدەك.	ئەركەچ
(كېرىيە)	
ئى. زارانگاھلىق. (لوبىنۇر)	ئەرگايلىق
ئەگەشىمەك، مارىماق، كۆزەتمەك. م: مارالنى	ئەرگىمەك
ئەرگىپ - مارالنى ماراپ. (لوبىنۇر)	
ئە(ر)گىم - بۇرغۇم سۆپ. ئەگىرى - توقاي. (قۇمۇل)	
ئى - نەزىر ئېشى (كۆچىغا قويۇپ قويۇلسۇ)	ئەرۋا ئېشى
(ئىلى)	
ئى. ئەپسۇن، سېھىر. (قەشقەر)	ئەرۋەش
ئى. «ئانات» لەق، كالپۇك. (قۇمۇل، لوبىنۇر)	ئەرين
سۆپ. ياخشى. م: ئۆزۈڭ بىلەن كېڭىشىپ،	ئەزگۈ
ئەزگۈلەرگە توپلۇغۇن ئاسماڭىڭ ئۆچايلۇغۇن.	
(لوبىنۇر)	
ئەزمىدە ئەزمىم، سىڭىرىش، ئېزىلىش. م: مەن بۇ	ئەزمىدە
تاماقنى ئەزمىدە قىلايىمەن. (تۇريان)	
ئەس ئالدۇرماق دەم ئالدۇرماق، ھاردۇقىنى چىقارماق. م:	
توشقان دەرياسىدىن ئۆتۈپ خېلى ئۆزاق ئەس	
ئالدۇرۇلغان ئاتلار ئۇچقاندەك ئىلگىرىلەپ...	
(ئاقسو)	
يواك. ئېھتىمال، بىلكى، تايىنلىق.	ئەستى
ئى. پېشكەللەك. م: بۇ كىشىگە نېمە ئەسرا	ئەسرا
(پېشكەللەك) يەتنى؟ (كېرىيە)	

ئىسنا رهۋ. ۋاقت، چاغ. (كېرىيە، قەشقەر)  
ئەش-ئەشلىك ئى. پىلە قۇرتىنىڭ غوزەكە كىرىش مەزگىلىدە  
ناشلاپ بېرىلىدىغان چۆل ئۆسۈملۈكى.  
(خوتەن)

ئەشمە ئى. بولاق، چەشمە. (مەكىت)  
ئەقلىدىن شېشىپ قالماق ئەقلىدىن ئازماق. (شايا)  
ئەكچە سوپ. ئوڭچە. م: ئۇلار ئىككىسى ئەكچە  
پاراڭلاشتى. (قەشقەر)

ئەكمەج ئى. ئەپكەش. (لوينۇر)  
ئەكمەك تېرىماق، تىكمەك. م: بەرسەڭ ئالىسەن،  
ئەكسەڭ ئورۇسەن. (ماقال) (ئىلى)

ئەكىي رهۋ. ئاندىن كېيىن. (قۇمۇل)  
ئەگرۇم-ئەگریم ئى. ئەگىلىدىغان جاي، تۇمۇق، دوقمۇش:  
ئازگال، سۇ ئەگىپ يېغىلىپ قالغان يەر.  
(خوتەن)

ئەگۈرمەك. م: دەرەخ ئەگۈردى (سلىكىندى).  
(خوتەن)

ئى. داشقال.  
ئى. «بىن» قورۇنىڭ دەرۋازىدىن كىچىكىرەك  
ئەگىمە رىشاتكىلىق ئىشىكى. (خوتەن) (بۇ سۆز  
كېرىيىدە يەنە «ئەگىنە»، مەكىت يانتاقتا  
«ئەگىنەك» مۇ دېلىلىدۇ)

ئەگىمەك كېسەل يوقلىماق، ھال سوراپ كەلمەك،  
كۆرۈشۈپ كەلمەك. (قۇمۇل)

ئەڭئايانغ ئى. كېيىم - كېچەك. (خوتەن)  
ئەڭكىزە باغ. ئاندىن، ئاندىن كېيىن. (تۈرپان، ئىلى،  
پىچان)

ئەڭى - ئەڭى بولماق بېشى قايماق، ئېسى چىقماق.

ئەڭگىل	ئى. بىر خىل قىزىل ئۇنسىمان نەرسە بولۇپ، يۈرنى ھەمدە لەۋىنى بوباشقا ئىشلىتىلىدۇ.
ئەڭ	ئى. ئۇچا، ئۇستاۋاش، كىيىم - كېچەك . م: ئەڭنىڭە ئاق چۈچۈنچىدىن ... (قەشقەر، خوتەن، ئىلى) (تۈرپان، پىچان، كېرىيىدە «ئەڭل» مۇ دېيىلىدۇ)
ئەلدەدامام	رەۋ. دائم، ھەر زامان . (كېرىيىدە سۈپ. ئالىغاي . (قۇمۇل، ئىلى) ئەلس - بۆلەس سۈپ. ئالا چەكمەن. م: كۆزلىرى ئەلس - بۆلەس بولدى. (قەشقەر)
ئەلمىڭىل	ئى. ئېزىتىقۇ، ئاللۇن، يالقۇن . (قەشقەر) ئەلمىزادە بولماق ئەلمىگە تولماق . م: ...كۆڭلى ئەلمىزادە بولدى. (خوتەن)
ئەلتەك	سۈپ. ئەلگە ئارىلاشقاق، كۆڭۈچەك، چىقىشاقق (ئادەم). (قۇمۇل، تۈريان)
ئەلىتىۋەتمەك	يەنكۈزمەك، ئەۋەتمەك . م: مېنى ئۆيۈمگە ئەلىتىۋېتىڭلار (يەتكۈزۈپ قويۇڭلار). (لوپىنۇر)
ئەلكۈن	ئى. «تار س» ئامما، خالايق، جامائەت . م: ئۆيىدە پەرزەنت، سىرتتا ئەلكۈن ئىززىتىنى بىلەمىدىڭ... (خوتەن، قۇمۇل)
ئەلكېزەر	سۈپ. سەركەردان، مۇساپىر. (قەشقەر)
ئەللەيدە	رەۋ. جايىدا. م: ئەللەيدە ئىش قىلماق - جايىدا ئىش قىلماق. (قۇمۇل)
ئەل - ئولات	ئى. ئۇرۇق - تۇغقان . (قۇمۇل)
ئەلۋەك	سۈپ. كۆپ، مول، يېتەرلىك. (قۇمۇل، ئىلى)
ئەلىمەلە	ئى. ئەتراپىتسىكى جامائەت، ئەل، خالايق. (قەشقەر)
ئەلىياتقۇ	رەۋ. ئەل ئايىغى بېسىققان، بارچە ئۇخلايدىغان

ئەم	چاغ. (ئىلى)
ئەمەك 1	ئى . داۋا، شىپا . م: كۆك ئىنەك (ئېشەك) ئىككى ئەم بولىدۇ . (خوتەن) سۈپ . سۈركىشىپ تۈرىدىغان، ئادەمگە يېقىن تۈرىدىغان . (كېرىيە)
ئەمەك 2	ئى . بىر خىل رەخت . (نىيە) سۈپ . ئېمىكداش . م: ئىككىئىز ئەمەگداش - ئىككىمىز ئېمىكداش . (لوپنۇز)
ئەمچى	ئى . تېۋىپ، دوختۇر، تومۇرچى . م: كۆپ ئاغرىغان ئەمچى بولۇر، كۆپ كەزگەن يولچى . (مافال)
ئەمزەك	ئى . (ئانات) ئەمچەك توپچىسى: ئېمىزگە . (قدىشىم)
ئەمگەك	ئى . كۆچ: غۇرۇبەتچىلىك، جاپا، قىيىنچىلىق . (قۇمۇل)
ئەمگەكشا	سۈپ . جاپاكەش . (قۇمۇل)
ئەمگەكلەك	سۈپ . شور پىشانلىك، تەلەيسىزلىك: جاپا - كەشلىك . (قۇمۇل)
ئەمگەلمەك	ئالدىرىماق، پايىپەتكە بولماق، هارماق . م: «رازى بول» دەپ بىر گېپىڭ يوق، شۇنچىلا ئەمگەلدۈرۈپ . (خوتەن)
ئەمگىگى قېيىشماق	پالاکەنكە يولۇقماق، نەس باسماق، ئىشى ئوڭغا تارتىمالىق . (قۇمۇل)
ئەمگەمەك	چارچىماق، تالماق، هارماق . (قۇمۇل)
ئەملىك مال	ئى . كۆندۈرۈلمىگەن مال . م: ئەملىك ئات - توسۇن ئات، ئاساۋ ئات . (قۇمۇل)
ئەملىمەك	داۋالىماق . م: چېچەك ئەملىمەك - چېچەك كېسىلىنى داۋالىماق .

ئەندەكـباش ئەندەك ئى. «ئانات» بارماق، بارماق قول. (خوتمن)  
ئەن تاقۇ ئى. گىلەمنىڭ ئەن تەرىپىنى تارتىدىغان  
كالىدەك. (خوتمن)

ئەندامە ئەندامە ئەندامىنى كۆرمىگەن. (خوتمن) (بۇ سۆز بەزى  
جايilarدا «ئەنلامە» دېلىلىدۇ)

ئەندەك رەۋ. بىردهم، كىچىككىنە، جىننەك. م: ئەندەك  
تەخىر قىلىپ تۈرۈڭ. (قدىقەر)

ئەندۇ سۆپ. قاملاشمىغان، غەيرىي: ناتوغرا، يامان،  
يېڭىلىش، چاتاڭ. م: ئەندۇ گەپ -  
قاملاشمىغان گەپ: ئەندۇ پاراڭ قىلىدىغا(ن)  
نىمىكە(ن) - قاملاشمىغان گەپ قىلىدىغان  
نىمىكەن. (قۇمۇل)

ئەندۈرۈمەكـئەندىمەك بېشى قايىماق، تېنىمەك، تەمتىرىمەك،  
ئاداشماق. (قۇمۇل) (بۇ سۆز ئىلى، تۈرياندا  
«ئۆندەرۈمەك» دېلىلىدۇ)

ئەندىكمەك چۆچۈمەك، قورقماق. (ئاتۇش، ئىلى، تۈريان)  
ئەندىكمەك ۋارقىرىماق. م: بالام نېمە ئەن سەبكەتتىڭ.  
(قۇمۇل)

ئەنگەلمەك قوزغالماق. م: ۋاقتىمۇ كەچ بوبىتۇ، ئەمدى  
ئەنگىلەمدۇق؟ (كېرىيە)

ئەنۋەرەك ئى. «بۇت» خېنىگۈل. م: يالغۇزۇممۇ بارىدا،  
گۈللەپ ئېچىلغان ئەنۋەرەك. (لوبۇنۇر)

ئەن يەر ئى. يەر تۆۋىنى، تۆۋەنلەپ ماڭىدىغان يول: سۇ  
چىقىدىغان، سۇغىرىشقا ئاسان بولغان يەر.  
(نىيە، مەكتى)

ئەندىشە قىلماق، ئۆيمەك، غەم قىلماق. م:  
ئۇغلامدىن بەك ئەۋەدىم - ئۇغلومىدىن بەك

ئەندىشە قىلىدىم. (خوتەن)	ئەۋۇپلا
رەۋ. ئاۋۇال، ئالدىن، دەسلېپىدە. م: يَا قىلامتىڭ كېيىنچە رازى ئەۋۇپلا ئەمگەلدۈزۈپ.	
(خوتەن)	
ئى. (دېبە) ئوغۇت. م: سېرىق سۆگەتنىڭ تۈۋىگە ئې قىلىپ قويىدۇم. (خوتەن، كېرىيە)	ئى
قىينىماق، ئىلمىم قىلماق. م: باپامنى ئىيلەگەن - بۇۋامنى قىينىغان. (لوپنۇر)	ئىيلەمەك
ئال. ئەنە، ئاۋۇ. (نېيە، كېرىيە)	ئەينە ئائىنا
ئى. كۆزەينەك. (كېرىيە)	ئەينە
ئى. <ئانات> تاغاق سۆگەك. (شايار)	ئەينەكلەك

## ب

ئى. <بوت> تاتلىقىياڭىو.	باتات
كۆز- كۆز قىلماق، داملىماق. (ئىلى)	بات قىلماق
سۇپ. قېيدىغاڭ، يامانلىغاڭ (ئادەم). (تۈرپان)	باتنىخور
باشقۇرماق، بېجىرمەك. م: كىچىك بالىنىڭ هارۋا باجىلىغۇچىلىكى يوق. (قۇمۇل)	باجمىماق
ئى. <تېب> ئاچا تۇيىاق ماللارنىڭ ئايىغىدا بولىدىغان بىر خىل كېسىللەك. (قۇمۇل)	باچورۇـماچورو
ئى. <بوت> بىر خىل ئۆسۈملۈك. (قۇمۇل)	باچىرغىن
ئى. بادرا، چەنزە، بادرا ياغاج. (لوپنۇر)	بادارغا
ئى. ئاشلىق، سامان قاتارلىقلارنى قا-	باداڭ
چىلайдىغان بورا ياكى تال - چىۋىقتىن ياسالغان هارۋىغا ئورنىتىلغان يۈمىلاق ياكى نۆت چاسا سبۇھەت: كۆچ: يوغان، پومپايان. م: △ قويىنى قوتاندا سات، ئاشنى باداڭدا. (ماقال): △ كۆرۈڭلەرمۇ خالايىق باداڭ قورساق	

بایلارنى. (خوتمن، ئىلى، قەشقەر، مەكتىت، مارالۋىشى يانتاق) (بۇ سۆز قۇمۇلدا «باردام» دېيىلىدۇ)	بادراك
سۇپ. پولتىيىپ چىققان. م: بادراك كۆز - پۇلتىيىپ چىققان كۆز. (خوتمن، ئىلى) ئى. يار، تىك قىيا. (نىيە)	بارى بارا
ئى. قىرقىلىمىغان پاقلان ياكى ئوغلاق تېرىسى. (قۇمۇل) (بۇ سۆز لوپنۇر، تۈرياندا «بارقا» دېيىلىدۇ)	بارا
ئى. شىپە، قارا، غۇۋا كۆرۈنۈش. بىر نەرسىنىڭ غۇۋا كۆرۈنگەن قارىسى: ھەيۋە. (قۇمۇل) ئى. تىرنا.	باران
ئى. خوجىدار، ئىگىلىك ئىشلىرىنى باشقۇر- غۇچى كىشى. (تۈريان) ئى. سۇ قاچىسى، ئاياق.	بارتا
سۇپ. داستىخىنى كەڭ، چوڭچى. (قۇمۇل) ئى. «زوئۈل» ئالتە ئايلىقتىن ئىككى ياشقىچە بولغان توqla، تۆل. (نىيە، كېرىيە، خوتمن، مارالۋىشى تۇمشۇق، لوپنۇر)	بارداق باردامچى با(ر)قا
ئى. بارغۇچى كىشى.	بارغىندى
ئى. «دېبە» تىرنا، تارماققا ئوخشايدىغان نەرسە. م: △ سەن تىغى يىڭىنىدەك ئىنچىكە، 40 تىللەق بارنىدىن بىرنى تەبىyar قىل؛ △ پادشاھنى مانا ماۋۇ تىرنا - بارنىنىڭ ئۇستىگە ياتقۇزۇڭلار. (مەكتىت يانتاق، كورلا) (لوپنۇردا بۇ «بارانا» دېيىلىدۇ)	بارنا
ئى. «زوئۈل» قىرقىلىمىغان ئوغلاق. (ئاقسو قاريتال)	بار ئوغلاق

بازغاشماق~بازلىماق	سۈقۈمەق ئىشىشماق . م: قاپاگىم بارزىيۇپ (ئىشىشى)
بارىكاللا	قالىپتۇ. (لوبىنۇر)
بازار-	ئى. كىچىك توي، چوڭ چاي. (كېرىيە)
بازار-	ئى. بازار، شەھەر. م: بازار. ۋىلىققا بېرىپ ...
(قۇمۇل)	(بۇ سۆز بەزى جايىلاردا «بازار- ئوچا»
	مۇ دېيىلىدىق
باشقان	بازغاشماق~بازلىماق سوقۇشقاق خورا زىدەك ھۆرپىيىشىمەك،
باشقان	قانات سۆرىمەك . م: قۇزغۇنۇدەك بازلىشىپ
	تۇرغان قاراقچىلار... (قدىشىم)
باشقان	ئى. شوتا، پەلەمپەي. (مەكتى يانتاق، مارالۋىشى تۇمىشۇق)
باشقان	باشقان~باسماق ئى. چاشقان قاتارلىق جانلىقلارنىڭ بېشىنى بېسىپ تۇندىغان ئەسۋاب، تاختىمۇشۇك.
باشقان	(مەكتى)
باشقان	ئى. پىستان، پىسىلداق.
باشقان ئاش	ئى. «يېم» كەسمە لەغمەن. (مەكتى يانتاق)
باشقۇج	ئى. شوتا.
باسلاتقۇ	ئى. تويدا قىزغا ئېلىپ بېرىلىدىغان ئالتۇن زىبۇـ زىننەت بۇيۇملىرى: قىز ھەققى، مېھرى تويلۇق. (نىيە، كېرىيە دەريا بوبى)
باسما	ئى. چىت (رەخت). (قۇمۇل)
باسماق	ئى. سەندەل ئاياغ، باشماق. (ئىلى)
باسما نان	ئى . «يېم» ئوتتۇرۇدا ئويما نانچى يوق نان. (مەكتى يانتاق)
باسق	ئى . ئورۇپ قۇرۇتۇلغان ئوتـ چۆپ، قوموشـ قوراي قاتارلىق ئوتـ چۆپلەر. م: باسىق ئورۇمىـ - قىشلىق ئوتـ چۆپ ئورۇمىـ . (لوبىنۇر)

باش باشاق كۈك	ئى. «دېھ» باشاق. (شايار، ئىلى)
باشاماس باشتاق	ئى. «بوت» پالەك. (قۇمۇل)
باشتۇڭلۇق باش چۈشۈرگە	سۇپ. بەڭۋاش، باشباشتاق. م: باشاماس بالا - بەڭۋاش بالا. (قۇمۇل) (بۇ سۆز كۈچادا «باشايىن» دېلىلىدى)
باشلاق باش مەركەك	ئى. تونۇغا دەسلەپ يېقىلغان نان. (كېرىيە) سۇپ. يالاڭۋاش. (خوتەن)
باش يېدى باغچار باغچاللىماق	سۇپ. بىشەمىلەك، ھازازۇللۇق. (كېرىيە) ئى. توپى بولىدىغان يىگىت ئانسىنىڭ ئۆز-يدىن ئېلىپ چىقلىپ، دوست. ئاغىنىلىرى بىلەن بىلە بولىدىغان كۇن. (ئىلى)
باش يېدى باغچال	ئى. سۇ بېشى. (خوتەن) ئى. «ئانات» باشمالتاق، باش بارماق. (شايار)
باش يېدى باغچال	سۇپ. تەگەنلىكى ئېرى ئۆلۈپ كەتكەن ئاياللار ياكى ئالغانلىكى خوتۇنى ئۆلۈپ كەتكەن ئەرلەرگە قارىتلىپ ئېيتىلىدۇ. (قۇمۇل)
باغچاي~باغ چېبى ئى. ئالمنىڭ يوبۇرمىقى، ئەنرگۈلنلىك بەرگى قاتارلىق 10 نەچچە خىل پايدىلىق ئۆسۈملۈك ئارىلاشتۇرۇلۇپ ياسلىدىغان يەرلىك چاي. (تىيە، كېرىيە)	سۇپ. بۈجىغۇر، بۈدۈر. م: ئىشىك ئالدىدا باغچار قوزىلىق قوي تۈراتى. (قدىشەر) ئى. سولامچى، دەلال، زىناخورلارنى تېپىشتۇر-غۇچى، پاھىشخانا خوجايىنى. (كېرىيە) چاتقاللاپ ئۆسۈپ كەتمەك، ھەر تەرەپكە ئۆسۈپ كەتمەك: ئايىنماق. م: △ بۈيەرە باغچاللاپ ئۆسۈپ كەتكەن خورما... (قدىشەر): △ قاموش تازا باغچاللاپتۇ. (لوبنۇر)

باغدا	سۇپ. چىپار، چېكىم - چېكىم باغدا خوراز - چار خوراز. (ئىلى)
باغرو	سۇپ. باغرى قاتىق، رەھىمسىز. (تۇريان) ئى. ئارغامچا، ئارقان. (خوتەن)
باغلانجى	ئى. ۋاخىنا، ۋادىك. چىتلارنى قىسىپ باڭلايدىغان ياغاچ بالداق. (كېرىيە) (بۇ سۆز نىيىدە «باغن» دېيىلىدۇ)
باغنا	باغى - ناغى بولماق مالىمان چىقارماق، بۇزۇلماق، قالايمىقانچىلىق تۈغدۈرماق. (قەشقەن)
باڭىرتاق	ئى. باڭىرداق، لىفتىك. (لوپنۇر)
باقالىماق	تا زىلىماق، ئېرىغىدىماق. (چىرا)
باكا نىياز	سۇپ. بىكار تەلەپ، ئافنانچى. (خوتەن)
بالا - چۈلا	ئى. بالا - ۋافا. (قۇمۇل)
بالا قولتۇقلىماق كۆچ: كۆممىقوناق باش ئالماق. م: بۇ يىل قوناقلىرىڭ خېلى ئوبىدان بالا قولتۇقلابىتۇ. (ئاتۇش)	بالا قولتۇقلىماق كۆچ: كۆممىقوناق باش ئالماق. م: بۇ يىل قوناقلىرىڭ خېلى ئوبىدان بالا قولتۇقلابىتۇ. (ئاتۇش)
بالامەت	ئى. تۆھىمەت، بوهتىان، مالامەت. م: كېچە - كۈندۈز تىلەيمىن يارىم بولسۇن سالامەت، چۆلگە كەتسۇن خۇدايىم يارغا كەلگەن بالامەت. (لوپنۇر)
بala ياتش بالىچۇق 1	ئى. <ئانات> بالىيانقۇ. (لوپنۇر)
بالىچۇق 2	ئى. ئۇرۇڭ. م: ئۇ يېقىممۇ ئالچۇق، بۇ يېقىممۇ ئالچۇق، ئەجەپ ئوبىدان ياراشتى، يارىم بەرگەن بالىچۇق. (قۇمۇل)
بالىچۇق 3	ئى. ئۇلاغنىڭ تەكتىدىن، يەنى تۆشىدىن تاڭىدىغان كىڭىزنى يۇمىلاق قىلىپ باڭلايدىغان مۆلە قىسى. (تۇريان)

ئى. ئەپكەش. م: چېلەك ئالسالىڭ بالداق لازىم.	بالداق
(خوتەن، نىيە، قەشقەر)	
ئى. ئەتىياز، باهار. (چىرا)	باۋا
ئى. (ئانات) ئادەمنىڭ شىرىقى، پاقالچىكى.	باۋاي
(كېرىيە)	
ئى. «بۇت» قوغۇنىنىڭ بىر خىل سورتى.	باوشۇق
(پىچان)	
ئى. «زوئۈل» ئۆز ياشلىق بايتال. (قومۇل)	باي توسوں
ئى. پايىخان، تېپىلگەن خامان. م: تەخەيللىك	بايخان
ئېشىك بايخانغا يارىماپتۇ. (ماقال) (كېرىيە)	
بىرىنچى قېتىم دەسىتىپ، قارا ساماندىن	بايخانلىماق
ئايىرپ، ئىككىنچى قېتىم قايتا دەسىتىپ	
قىزىل دېنى ئايىرماق. (كېرىيە)	باي دادا
ئى. دادىسىنىڭ ئاكىسى ياكى ئىنسى (نىيە)	بەتكەرە
ئى. (ئانات) بارماق بوغۇمى، ئۆگە، بوغۇم	بەتكۈپا
(قول - پۇتنىڭ). (نىيە) (بۇ سۆز كېرىيىدە	
«بەتىگـ بەتىك» دېپىلىدىۋ	بەتكىنەمەك
سۇپ. مۇتتەھەم، ئۇشىق، لۇكچەك. (خوتەن)	بەچىدان
سۇپ. ۋاپا قىلمايدىغان، ۋاپاسىز، بىۋاپا. (تۇريان)	
ئالايماق، ئەلپازىنى بۇزماق. (نىيە)	
ئى. (ئانات) چىشى ھايۋانلارنىڭ جىنسىي	
ئەزاسىنىڭ بالا ئۆسۈپ چوڭىيىدىغان ئىچكى	
قىسىمى.	
سۇپ. قايغۇ. (قومۇل)	بەدەل
سۇپ. «تىل ما» «بەتبىخت، ئەبلەخ»	بەدرەك
مەنلىرىدىكى ھاقارەت سۆزى. (كېرىيە)	
ئى. «زوئۈل» ئىتالغۇدىن چوڭ بىر خىل قۇش.	بعدە
(مەكتىت)	

بىرده ئىگە	ئى. قارا مىلتىق. (قومۇل، ئىلى)
بىردهم	سۇپ. چىدام، بىرداشلىق. (خوتەن)
بىرره	ئى. «زوئول» ئوغلاق. (مەكتىت) (بىزى جايىلاردا «بىرە» مۇ دېيىلىدۇ)
بىرۋەن	ئى. پىچاق، قىڭراق قاتارلىقلارنىڭ تغ بىلەن دەستىسىنى تۇتاشتۇرىدىغان قىسىمى.
بەسىنەمەك	بەزمەك، زىرىكمەك. م: ئۆزۈم ئىشتن بەسىنېپ (بېزىپ) قالدىم. (لوپىنۇر)
بەشاڭ	ئى. مەھىللە دەرىجىلىك يۈگۈر. يېتىمچى. م:
بەشتاش	كېچە ئۇختاماي (ئۇخلىماي) ماڭدۇق، بۇ بەشاڭى (بەشاڭنىڭ) زۆلمىدا. (لوپىنۇر)
بەشوالتاق	ئى. قىزلارنىڭ تاش ئويۇنى. (ئىلى) (بۇ سۆز قومۇل، تۈرياندا «ئۇقتاتاش»، قەشقەرde «تاش تەرمەك» دېيىلىدۇ)
بەشېغىز	ئى. «زوئول» بۇدۇنە. (تۈريان ئاستانە)
بەشىنچى	سۇپ. (ئىد) ئاقساقال. (قومۇل)
بەقىم	تازىم چېبى ئى. توينىڭ ۋاقتىنى بېكىتىش ۋە توپلۇق سېلىش چېبى. (بېچان)
بەگچەك	ئى. «بوت» قىش - ياز كۆكىرىپ تۇرىدىغان، مایلىشاڭغۇ كېلىدىغان غوللۇق دەرەخنىڭ بىر نۇرى (غولى قارامتۇل قىزىل، ياغىچى چىڭ): يۈلغۈن يېلىتىزى. م: △ گۈلخۇمارلار بافقا كىرسۇن، ئوت خۇمارغا مەن بەقىم: △ ئاتنىڭ ئەسكىسى لەقىم، ئۇتۇنىنىڭ ئەسكىسى بەقىم. (ماقال) (خوتەن، كېرىيە، نىيە)
بەگزادە	ئى. بەگ بالىسى، بەگزادە. م: بەگچەك تاز. (قەشقەر، مەكتىت)
بەگزادە	ئى. «بوت» قوغۇنىنىڭ بىر خىل سورتى.

(پچان)	
ئى . «بوت» ئەينۇلىغا ئوخشايىدىغان بىر خىل مېۋە. (خوتەن)	بەگى
ئى . «يېم» بەڭشىر، جۇۋاۋا. (تۈرپان، پچان)	بەڭشە
ئى . بەلگۈرجهك، كۈل ئالىدىغان كىچىك گۈرجهك. (مەكتى يانتاق، كېرىيە) (بۇ سۆز قۇمۇل، لوپىنۇردا «بەلچە»، خوتەنەدە «بەلچەك» دېيىلىدى)	بەل
سۆپ. ياخشى، ئېسىل، ئوبىدان. (مەكتى)	بەلەن
ئى. ناغ باغرى. (قۇمۇل)	بەلچە
ئى . ئاچال : ئىككى ئېقىنىڭ قوشۇلغان يېرى . م: بەلچىرەدە كالاڭ ۋار(مۇ – ئاچالدا كالاڭ بارمۇ؟ (قۇمۇل)	بەلچىر
ئى . ئەپكەش . (قۇمۇل، مەكتى) (بۇ سۆز كېرىيە دەرييا بويىدا «بەنتىي» دېيىلىدى)	بەلدەڭ
ئى . رەگەنكە. (پچان)	بەلدەڭكۈچ
ئى . دوقمۇش، توت كوچا دوقمۇشى . (كېرىيە، خوتەن)	بەلدەر~بەندىر
ناياقنىڭ شوينا چىگىدىغان يېرىگە كېسىك چىقارماق. (ئىلى)	بەلدەمەك 1
ئۆزۈن نەرسىنى كېسىپ (نوغراپ) ئىككى قىلماق . (نىيە)	بەلدەمەك 2
ئى . ئېدىر باغرى . (قۇمۇل)	بەلگۈندەك
ئى. ئات - ئۇلاغىلارنى ھارۋىغا قوشقاندا ئىشلىلىدىغان بەلۋاغ، ئات - ئۇلاغىلارنىڭ بېلىدىن باغلىنىدىغان تاسما بەلۋاغ . (قۇمۇل)	بەللىك
بېكىتمەك. ئورناتماق . م: ئوشكە بېشىغا ياغاج قۇلاق بەللىپ تەكرار ئايلاندۇردى . (كېرىيە)	بەللىمەك 1

بەللىمەك 2

چىلىشچىلارنىڭ بەلدىن ئېلىشى / نىشانغا  
ئالماق، قارىغا ئالماق، مىلتىقما ئوق  
سالماق. (ئىلى)

بەلۋۆكىسى

بەمەل

بەندىلىك

ئى. بەلنىڭ ئۈستۈنكى قىسى. (كېرىيە)  
ئى. <ئانات> ئۇگە، بېغىش. (ئىلى، قەشقەر) (بۇ  
سۆز قۇمۇلدا «بەلەم» دېيىلىدۇ)  
ئى. ساقلىقتىن خەۋەر بېرىپ يېزىلغان خەت.  
(كېرىيە)

بەۋا كەلمەك

بەيلىمەك

بوبىا

بوتا-بۇتا

تەڭ كەلمەك، توغرا تۈرمەق. (قەشقەر)  
(خەن <摆+له>) يايماق، تىزمەق. (قۇمۇل)  
ئى. چوڭ دادا. (نىيە)  
ئى. زەرگەرلەرنىڭ ئالتۇن ئېرىتىدىغان  
چوقىدىن ياسالغان قاچىسى. (بەزى جايىلاردا  
«بۇتە» دېيىلىدۇ) م: ئۇ تىلا - تەڭگىلدەرنى  
بۇتا بىلەن ئېرىتىپ بولغۇچە... (خوتەن)

بوتکام

بوتونچاق

سۇپ. ئېغىر، سۆرمەم، سۆرەمپاالاز. (كېرىيە)  
ئى. <زوئۈل> بوتىلاق، تۆكىنىڭ بىر ياشقا  
توشىمىغان بالىسى. (قۇمۇل) (بۇ سۆز تۈرپاندا  
«بوتو» دېيىلىدۇ)

بوجا 1

ئى. ئاتنى ھەيدەپ ماڭىدىغان ئۇزۇن چۈلۈزۈر.  
(ئىلى، قۇمۇل، خوتەن)

بوجا 2

ئى. ئىشەنج، كاپالەت، مۆلچەر. م: تۇغۇتقا بوجا  
يوق. (قۇمۇل)

بوجاڭچى جۇوا

بوجاق

بوجىڭگوش

ئى. قايرىما ياقىلىق جۇوا. (مەكتى يانتاق)  
ئى. بۇۋاق. (شايار)  
ئى. <يېم> سۇر گۆش. نېپىز تىلىپ، تۈزلاپ،  
ئاپتاپقا قاقلاب، قۇرۇتۇلغان گۆش. (تۈرپان،  
خوتەن، ئىلى)

ئى. <b>(ئانات)</b> ئۇستۇنکى بىلەك. (مارالۋېشى چارباغ) (بۇ سۆز لوبىنۇردا «بوقتۇغ»، شاياردا «بوخىخان» دېيىلىدۇ)	بوختان
ئى. <b>(بوت)</b> شاپ. بىر خىل ئۆسۈملۈك.	بوخولور
ئى. <b>(ئانات)</b> بۇغىدېك. (قۇمۇل)	بوخۇلۇ
ئى. چوڭ مال، قارا مال. (قۇمۇل)	بودا
ئى. قىياس، مۆلچەر، پەرەز. م: ئۇ باشقىچە بوداققا كەلدى... (قەشقەر، كېرىيە، ئىلى)	بوداق
سۇپ. دانلىق، سېمىز، تولۇق، بۇدرۇق. (كېرىيە، خوتەن)	بودەك
سۇپ. غۇۋا. (قۇمۇل)	بودرائغۇ
سۇپ. تاقابىل. م: بودۇلغۇ كەلمەك – تاقابىل كەلمەك. (لوبىنۇر)	بودولغۇ
مۆلچەرلىمەك، پەرەز قىلماق، قىياس قىلماق. (قەشقەر، كېرىيە، ئىلى)	بودىماق
بوران چىقماق. (قۇمۇل)	بوران قوبىماق
ئى. <b>(بوت)</b> مامكاپ. (قۇمۇل)	بورانگۈل
ئى. <b>(تەن)</b> بېلىارت. (ئىلى)	بورت
ئى. <b>(خەن)</b> (菠箕) چىۋىقتىن توقۇلغان، ئاشلىق ئادالايدىغان جابدۇق. (قۇمۇل)	بورجا
سۇپ. خالدار (چىپار) ئات، رەڭگى كۆكە مايىل كەلگەن ئات. (ئىلى، تۈريان)	بورۇل ئات
ئى. توبا، ئەت توبا. م: بۇ يەرگە بوز ياتقۇزدۇم.	بوز
ئى. بوزارغان، بوز تۈسکە كىرگەن توبا، يۈل توبىسى. (خوتەن)	بوزالىڭ توبا
سۇپ. بوز رەڭگە مايىل. كۈل رەڭ. م: دەريانىڭ سۇبىي دۇغلىنىپ، بۇزامتۇل چايقىلاتتى. (قەشقەن)	بوزامتۇل

بوزقىيا	ئى. تۇمان قىروسى. (خوتەن)
بوزغۇن تۈلەك	ئى. ئۇچار قاناتلارنىڭ بىرىنچى قېتىم تۈك ناشلىشى. (قەشقەر)
بوزلۇق	ئى. ئېچىلمىغان يەر، بوز يەر. (ئىلى)
بوسۇت	ئى. توپ قىلغۇچىغا ئاپىرىلىدىغان سوۋاغات. (ئىلى)
بوسۇرماق	ئۇستى - ئۇستىگە بېسىپ قاچىلىماق. (قۇمۇل)
بوسۇق	ئى. بوسۇغا. (قۇمۇل، تۈريان ئاستانە)
بوسۇنچۇق	سوپ، بوزەك، ئانىي. (ئىلى)
بوشقا	ئى. ۋاڭ ئوردىسىدىكى كىچىك ئەمەل نامى. (قۇمۇل)
بو:غا	ئى. هارۇيغا قېتىلغان ئاتنىڭ بويىنسىغا سېلىنىدىغان جابدۇق، جۆمبۇز. (ئىلى)
بوغاق	ئى. ھۆل - يېغىن. م: دوغچى ئاپتاك تىلىر، ماناجى بوغاق. (ماقال) (قەشقەر يېڭىشىدەر)
بوغبايماق	ھەددىدىن زىيادە قېلىن كىينىپ قولشالماي قالماق. (خوتەن، ئىلى)
بوغحال	قىلماق ئەۋچ ئالدۇرماق، ياخىراتماق. (لوبىنۇر)
بوغداش	ئى. «بوت» بىر خىل كۆكتات. (قەشقەر)
بوغماق 1	سوپ. تولغان، كېلىشكەن، دوغىلاق، سېمىز (ئايال). (كېرىيە، خوتەن)
بوغماق 2	مسق. باغلام. (لوبىنۇر)
بوغۇنۇقماق	ـ بوجۇنۇقماق خاپا بولماق، غەزەپلەنمەك، بوجۇلماق:
دېمى	سىقىلماق. م: △ ياساۋۇل ئۆز كۆزى
بىلەن	كۆرگەن ئىشلارنى بوجۇنۇقۇپ - بوجۇنۇقۇپ
سۆزلەپ بەردى:	△ ئۇ ئاچقىقلانغانىلىقىدىن بوجۇنۇقۇپ سورىدى... (قەشقەر، خوتەن)
بوجۇرساقدىن	ئى. ئۈچ ئارغا مەچىنى بىر - بىرىگە

کىرىشتۈرگەن تۆشۈكى كىچىك يۇمىلاق ياغاچ.	(تۈرپان)	
ئى . ياغۇنچاق تېشىنىڭ تۆشۈكىدىن ئۆتكۈزۈلەيدىغان ياغاچ . (لوپنۇر)	بوغۇش	
ئى . ئىنمىم، ئۆكام، سىڭلىم: ئۆزىدىن كىچىككەرنىڭ ئاتلىشى . (قۇمۇل)	بوغۇم	
ئى . «زۇئول» ھەرىنىڭ بالىسى (نىيە) ئى . «بوت» چىڭگىلىككە ئوخشايدىغان ئۆسۈملۈك .	بوغۇن 1 بوغۇن 2	
ئى . چاڭ - توزان، توپا: تۇمان . م: تۇپا يولدا بوغۇنقاق، ئا(ر)Gamىچىدا توقۇنقاق، مېنى شۇنچە كۆيىدۈرگەن، خۇما(ر) كۆزلۈك يۇمىلاق . (خوتىن، كېرىيە)	بوغۇنقاق	
ئى . بوغچا، بوبىا، بوغجىما . (مارالۋىشى تۇمۇشۇق)	بوغۇندا	
ئى . كىچىك داۋان ياكى توغرا قىر . (قۇمۇل)	بوقتاق	
ئى . قولنىڭ جەينەكتىن يۇقىرى مۇرىگىچە بولغان ئارىلىقى، بىلەك .	بوقتۇغ	
ئى . «بوت» يائىيۇ . (گۇما)	بوكلام	
سۇپ . گالۋاڭ، هۇرۇن . (مەكتى)	بوڭقۇش	
بولجا 1 ~ بولجا تېرىك ئى . «بوت» كەسمىگەن، يېڭى ئۆسۈپ چىققان تېرىك . (خوتىن، كېرىيە، ئاقسو) (بۇ سۆز قەشقەردە «بونجا» دېلىلىدۇ)	بولجا	1
ئى . «بن» ئۆينىڭ خەر ياغىچى بىلەن تام ئارىلىقىغا قويۇلەيدىغان ياغاچ . (كۈچا)	بولجا	2
بولدۇرۇپ قالماق ھارماق، ماداردىن كەتمەك . م: بۇ جانۋار (ئات) بولدۇرۇپ قالدىغۇ تاڭ . (ئىلى)	بولورماق	
ئادەم ۋە ھايۋانلارنىڭ سېمىزلىكتىن زورۇقۇپ مېڭىشى . (قۇمۇل)		

بۈلۈم	سۈپ. لاياقت، ئىقتىدار، قابىلىيەت (خوتەن)
بومبۇراش	سۈپ. قېلىن، كېلەڭىز، قاتمۇ. قات كىيمىلەرنى كىيىپ يۈرىدىغان ئادەم. (نىيە)
بۇۋاڭ	ئى. ئۆكا. (قۇمۇل)
بۇۋا قاپاڭ	ئى. قىشتا چۈشىدىغان قىرو. (كۈچا)
بۇۋا قۇرت	ئى. (تېب) بىر خىل ھاشارات كېسەللەكى. م: پىلىلەرنىڭ بىهش - ئالتىسى بۇۋا قۇرت كېسىلى بولۇپ ئۆلۈپ قالغانىدى. (خوتەن)
بۇۋون~بوغون	ئى. «زوئول» ھەرە. (قۇمۇل) (بۇ سۆز تۈرياندا «بوغۇن» دېيىلىدۇ)
بۇۋون ياتىقى	ئى. ھەرە كۆنسىكى. (قۇمۇل)
بوي	سۈپ. بويتاق، تۈل. (قۇمۇل) (بۇ سۆز لوپنۈردا «بوبىبودوك» دېيىلىدۇ)
بوبا	ئى. كەتمەن. (تۈريان)
بوبىاق	ئى. «بوت» زاراڭىزا.
بوي ئامە	ئى. «ئانات» بوي، قورساق. م: بوي ئامەمەدە قاپتىكەن، تۈغۈپ ساي بۆلەپ قويىدۇم. (خوتەن)
بوي ئىينەك	ئى. تام ئىينەك. ئادەمنىڭ پۈتون بوي - تۈرقىنى كۆرگىلى بولىدىغان چوڭ ئىينەك. (قۇمۇل)
بوبىچاپ	ئى. توڭە ئۈچىلىقىنىڭ ئاستىغا قويۇلىدىغان شالنى تىرەپ تۈرىدىغان ياغاج. (نىيە)
بوي چوچا	ئى. چاچۇاغ، جالا. م: كېچىلمەرde قويغان تاناڭ ئېشىلىپ، بېلىڭىدىكى بوي چوچاڭىمۇ كېسىلىپ. (لوپنۈر)
بوبىچىلىق	ئى. بويتاقلىق.

بويلاق	ئى. «زوئول» ئىككى ياشلىق توقلا. (نورپان، پىچان)
بويلام	ئى. «بوت» كېسىمگە يەتكەن تېرەك. (خونەن)
بويونچاڭ	ئى. بوجا (هارۋا جابدۇقى). (قۇمۇل)
بوي يۈرمەك	بويتاق ئۆتمەك. م: قاتۇن (خوتۇن) ئالماي بوي يۈزۈپ ئۆلۈپ كەتسەم، سىزگە ئوخشوش ئوخشاش) بىر خانىممى (خانىمنى) تاماالاپ (تاما قىلىپ). (لوبنۇر)
بۈچەك	ئى. «ئانات» كىچىك ئوغۇل باللارنىڭ جىنسىي ئەزاسى. (قاڭىلىق)
بۈجۈ	ئى. بۇلۇڭ، بۈرچەك: بارچە. م: ئۆپكىنىڭ بۈجۈسىدىن - ئۆپكىنىڭ پارچىسىدىن (كۈچا) بىكار بولماق، ۋاقتىن چىقارماق. (نىيە)
بۈجۈيالماق	تۈزۈتماڭ. م: توبا بۈخسۈتىما - توبا نوزۇتىما. (خونەن)
بۈخسىماق	تەلۋىلەشمەك، ئەسىبىيلەشمەك (كۆپىنچە هايۋانلارغا ئىشلىتىلىدۇ). (كۈچا)
بۇداڭ	ئى. تۇمان. (قۇمۇل)
بۈدۈمەت	سۇپ. گەپ ئۆتەس، قېلىن. (ئىلى)
بۇراھـشونا	ئى. سۆگەت، تال. (قۇمۇل)
بۇراق	ئى. يۈڭىنى قىرقىۋەتكەن تېرە. (نىيە) بۇرالقاـبۇرالقى ئى. ياقا يۈرتنىن كېلىپ قالغان، ئىشىكموـ ئىشىك دوقۇزۇپ يۈرگۈچى، مۇساپىر، كەلگۈندى، سەرگەردان. (قۇمۇل)
بۇرام	ئى. بولتا. (نورپان)
بۇردا	سۇپ. ئالدام، دام. (قۇمۇل)
بۇرغۇيـبۇلغۇي	ئى. «مۇز» تۈگەنچىلەرنىڭ ئۇن تارتقۇزىدىغان كىشىلەرنى چاقىرىش ئۈچۈن چالىدىغان كالا

بۇرەن	مۇڭگۈزىدىن ياسالغان بۇرغىسى . (كېرىيە)
بۇرۇغىدىماق	سۇپ. بۇك . م: بۇ يەر بۇرەن (بۇك) دەرەخلىقىكەن . (خوتمن)
بۇرۇندۇوق	ئى . كۆزگە كىرگەن نەرسىنى سۇ بىلەن چىقىرىپ ئەملەشتىكى بىر خىل ئۇسۇل . (قۇمۇل ، تۈريان)
بۇرۇندىماق	ئى . چۈلۈك . (كېرىيە، لوپىنۇر) پۇرىماق . (قۇمۇل)
بۇ(ر)نا	رەۋ. بىرددەمدىلا، ھەش - پەش دېگۈچە: ئاللىقاچان . (نېيە، كېرىيە)
بۇ(ر)نىقاچان	رەۋ. ئاللىقاچان . (خوتمن)
بۇ(ر)نىكۈن	رەۋ. بۇرنا كۈن، ئۈلۈشكۈن، ئالدىنلىكى كۈن . (نېيە)
بۇزا 1	ئى . خۇرجۇن توقۇش دۆكىنى (جاھازىسى) نىڭ ئاستىغا قويولىدىغان ياغاچ . (كېرىيە)
بۇزا 2	ئى . رىشاتكا قاپارتمىلىرى . (كېرىيە)
بۇز ئادەم	سۇپ. ئىش بۇزار، چاتاقچى . م: بۇ بالا بۇز ئادەم چىقىپ قالدى . (قۇمۇل)
بۇزۇرگا	ئى . مازار . (شايار)
بۇزۇم بېشى	سۇپ. بەڭۋاش، ئىش بۇزىدى، چاتاقچى . (قۇمۇل)
بۇزۇن	ئى . سۈلۈق يايلاق . سۇبى بار يايلاق . م: △ قوييلۈزۈمىمۇ (قويلىرىمنى) ھەيدەپ ماڭىدمۇزىدىن: △ قويۈمىمۇ (قويۈمنى) ھايداپ باراي . كۆنچۇ ياققا بۇزۇنغا . (لوپىنۇر)
بۇس گۈرۈج	ئى . <بېم> گاڭىپەن . (نېيە)
بۇغانچى	سۇپ. بوقچا، نەرسىلەرنىڭ تۈگۈلگەن شەكلى .
بۇغداي بوقاق بولماق	بۇغداي باشاق تۈرىماق . (مەكتى)

بۇغداي كوجىسى ئى. <b>(بېم)</b> بۇغداي پولۇز. (مارالۋىشى تۇمىشۇق) بۇغدايلىق ئى. <b>(ئانات)</b> بۇغدىيەك. (قۇمۇل، شايار) بۇغدىيەك ئى. بىر خىل ئۆسۈملۈك. (كېرىيە) بۇغرا مەس بولماق بۇغىنىڭ چېتىلغۇسى كەلمەك. (نىيە) بۇغۇنا ئى. <b>(بوت)</b> مېۋسى ئانارنىڭ ئۇرۇقىچىلىك. تۇزلىق بولىدىغان ئۆسۈملۈك. «ياۋا ئۇزۇم» دەپمۇ ئاتىلىدۇ. (نىيە) بۇغۇنۇت رەۋ. بۇ ياق، بۇ يەر. (قۇمۇل) بۇق باغلىماق بىخ چىقارماق. م: دەرەخ بۇق باغلابىتۇ. (ئىلى)	
بۇقا ئى. دەريانى توسوش ئۇچۇن ياغاچتىن ئاچا قىلىپ ياسالغان قۇرۇلما. (ئىلى) بۇقا پىياز ئى. <b>(بوت)</b> ئەركەك پىياز. (كېرىيە) بۇقا ھەيدىمەك سىيرغا بۇقىنى ئارتىلدۇرماق. (نىيە) بۇقىغا چۈشىمەك كۈلىمەك. كالىنىڭ كۈلىشى. (مەكتى ياناتق)	
بۇل ئى. ھارۋىنىڭ گۈگۈسۈنلىرى ئورنىتىلغان قىسى. (ئىلى، مەكتى) بۇلار ئى. <b>(زوئول)</b> بىر خىل قوش. (قۇمۇل) ئاشلىقنىڭ يامغۇردا قىلىپ بۇزۇلۇشى. م: بۇغداي بۇل بولۇپ قاپتۇ. (خونەن)	
بۇل بولماق ئى. <b>(زوئول)</b> خەرەك. (قەشقەر) گوللىماق. بەزلىمەك، باھانە قىلماق، ئاغى قىلماق. (قۇمۇل)	
بۇلچۈنماق يۈلچۈنماق، مىدىرلىماق، ئىنتىلەمەك. م: بۇلچۈنۈپ دادىسىغا ئۆزىنى ئۇرۇپ تۇرغان سەلىمگە... (خونەن)	
بۇلغۇچىلىماق سلکىشىلەمەك. ئىست، بۇرلىمەرنىڭ بىر	

نرسىنى چىشىلەپ تۈزۈپ سلىكىشىسى،  
كالىنىڭ مۇئىگۈزىنى ئۇيماق - بۇياقتا  
پۇلاڭلىتىشى .

**بۇلغۇلاماق~بۇلغالاماق** ئارىلاشتۇرماق، قوچۇماق. م: قازانداغى  
چالمانى بۇلغالاۋات (قوچۇۋەت). (لوپنۇر)

**بۇلغىماق** پۇلاڭلاتماق، شىلتىماق. م: قولۇڭنى  
بۇلغىماي گەپ قىل. (قۇمۇل)

**بۇلۇقتۇرما** سۇپ. تۈرۈم - تۈرۈم، تۈرۈلۈپ - تۈرۈلۈپ. م:  
ئېڭىز تۈرخۇندىن ئىس بۇلۇقتۇرما بولۇپ  
چىقماقتا. (تۈرپان)

**بۇلىماق** مىلىمەك. م: توڭىمەنچىنى ئۇستام دىسە،  
چاپىنىنى ئۇنغا بۇلاپتۇ. (ماقال) (قەشقەر  
يېڭىشەھەر)

**بۇياغ كىڭىز** ئى. ئاق يۈڭىدا بېسىلىپ، بويالغان كىڭىز.  
(كېرىيە)

**بۇيى سالماق** ئىسرىق سالماق. (قەشقەر، كېرىيە)  
ئى. ئەتىر. (لوپنۇر)

**بۇپلاسـبۇيدا** ئى. بۇقىنىڭ بۇرنىغا ئۆتكۈزۈلگەن ھالقىغا  
باغلانغان قىسقا بوقۇج، ئار GAMچا. م: ئول  
ئورۇق توڭىنىڭ ئالدىغا باردى، بۇپلىسىدىن  
تۇنتى. (لوپنۇر، قۇمۇل)

**بۇـبۇتون** ئى. «زۇئول» دۆ. يوغان ئۆمۈچۈك. (شاير)  
سۇپ. يوجۇن، يات. (ئىلى)

**بۇـجەيمەك** چەكچەيمەك. م: توخۇلار غازاڭ بىلەن تولغان  
باغلاردىن پاچال ۋە سامان دۆۋسىگە ئايلانغان  
ھويلا- ئېغىللارغا ياتىرىپ بۇـجىيىپ  
كېلىشىدۇ (خوتەن، ئىلى)

**بۇـجۇمەك** كۆكلەپ تىكمەك، يىمىرىپ تىكمەك. م: يېپتا

بوجى	ئى. باللارنى قورقۇتۇش ئۈچۈن ئېيتىلىدىغان «جن» منسىدىكى سۆز. (ئىلى) (بۇ سۆز قۇمۇلدا «بوجۇ» دېلىلىدۇ)
بوجۇلۇمۇچۇلۇ ئى.	قايماقنى كۆيدۈرۈپ، يېغىنى ئېلىۋالغاندىن كېيىن قازاننىڭ تۈۋىدە قالغان تىرىپى. (قۇمۇل)
بۇرە سويمىسى ئى.	«بوت» كەپە قوغۇن. (قەشقەر) (بۇ سۆز قۇمۇلدا «كەلپىغۇن» دېلىلىدۇ)
بۇرتە ئات	ئى. ئېشكەك رەڭگىدىكى ئات. (ئىلى)
بۇرىياڭاق	ئى. «بوت» يوبۇرمىقى ئىنچىكە ئۈچلۈق، مېۋسى غوزىغا (ياڭاقدا) ئوخشات كېتىدىغان بىر خىل ئۈسۈملۈك. مېۋسىنى يېگىلى بولمايدۇ. توغرىسى: بورقىياق. (تۈربان)
بۇز	ئى. «بوت» پاختا. (پىچان)
بۇسە قىلماق	ئى. سۆيمەك، ئۆپمەك. م: يۇزلىرىنى يېقىپ، بۇسە قىلىشقا باشلىدى. (قەشقەر)
بۇسکەك	ئى. ئىككى مۇڭگۈزۈك تاتىلىغۇچ، ئىككى چىشلىق تىرنا. (مەكتىت)
بۇشۇك تەۋەتكە ئى.	«زوئول» ياصىۋەك. (پىچان) (بۇ سۆز قۇمۇلدا «بۇشۇك تەۋەتكە» دېلىلىدۇ)
بۇڭ	ئى. جۇۋازىنىڭ ئۆستۈنکى قىسى. (لوپنۇر)
بۇكە	ئى. بۇزۇنقى بالۇنانلارنىڭ ئاتلىشى. (ئىلى)
بۇكەل	ئى. قازاندا بۇتون پىشۇرۇلغان قوي گۆشى (ئۈچا)نى پارچىلايدىغان ئۇستا. (مەكتىت يانتاق، ئاقسو قارتال) (بۇ سۆز خوتەندە «بۇكەللە» دېلىلىدۇ)
بۇكەن	ئى. تۆكىنىڭ لوكىسى، ئۆركىشى. (قۇمۇل)

ئېڭىشىمەك . (قۇمۇل)	بۆكەيمەك
ئى . غانجۇغا . (مەكتىت، تارىم) (بۇ سۆز ئىلىدا «بۆكتۈرگە» دېيىلىدۇ)	بۈكتۈك
ئى . چاتقاللىق . (لوبىنۇر) سۇپ . پەس، تۆۋەن .	بۈكتۈك بۆكسە
مۆكمەك . (نىيە، كەلىپن)	بۆكمەك
يېشىننەمەي، بۇتون يېتىپ ئۇخلىماق . (كۈچا) ئى . (دېبە) سۇنى توسوش تۈچۈن ئىشلىتىلگەن ئوت - چاۋار، شاخ - شۇمبا؛ بۇرۇپكا، توصالغۇ. م: △ نېمىشقا جوغىسىغا بۆگەج تىقىدىڭىيا: △ دىمىغىدىكى بۆگەچنى يۇتالماي ... (قەشقەر، مەكتىت، خوتىن، نىيە)	بۆك ياتماق بۆگەج
سۇپ . كاللىمەك . م: بۆگەنلىمەك - كالىدەكلىمەك . (خوتىن)	بۆگەن 1
ئى . سەمرىشىكە باشلىغان قويىنىڭ مايدىقى . (قۇمۇل)	بۆگەن 2
توسىماق، ئالدىنى تۇغلىماق . م: △ قاش ياساپ، ئۆستەڭ بۆگۈپ بۇغداي سۇغارسام كەچكىچە...: △ سۆيگۈمىز كەلكۈن مىسال بولمايدۇ ھۆددەس بۆگىلى . (خوتىن) (بۇ سۆز قۇمۇلدا «بۆگەلەمەك» دېيىلىدۇ)	بۇگەمەك
سۇپ . قىسىمى، ئۈلۈشى، پارچىسى . ئى . خالتا، سوۋۇغا، خالتا - ۋېلەك . (قۇمۇل، لوبىنۇر)	بۆلە بۆلەك~بۆلۈك
بۆلەك بولماق ئايىلىپ چىقماق، ئۆي ئايىرىپ چىقماق . (ئىلى)	بۆلەك~بۆلۈك
بۆلەڭىچەـبۆلەنگىچەئى . بۆشۈك (نىيە) بۆلەنچەكـبۆلەنچۈك ئى . سەگۈنچۈك . (قەشقەر، مارالۋېشى	بۆلە

بۆلە يارماق	تۇمىشۇق (دېھ) يۇمىشىتىلغان خامان (ئەنجە) نى
بۆلگە	بۆلە كەرگە بۆلمەك. (نىيە، ئاقسىۋەتى)
بۆلتۈرۈك	ئى. «زۇئۈل» ئەركەك بۆرە كۈچۈكى.
بۆلگە	ئى. سوۋغا، سوۋغا - سالام، خالتا.
بۆمبدەك	سوپ. دومباق. (خوتەن)
بۆۋەر	رهۇ. كۈنگەمى، كۈن باقار تەرەپ. (قۇمۇل)
بۇت	رهۇ. بۇ ياققا، بۇ يەرگە. (قۇمۇل)
بۇتكە	ئى. ئۇسسىزلىق. (مەكتىت يانتاق)
بۇدۇك	ئى. ئۇسسىزلىق. (مەكتىت يانتاق)
بۇدۇكچى	تىزلانماق، بويىسۇنماق: پۇكۇپ تىكمەك. م:
بۆكمەك	△ تىز بۇك - تىزلان: ئىشتاتىنىڭ ئاستىنى بۇكتۇردىم. (قۇمۇل، ئاتۇش)
بۇگلۈك-بۇگلۈك	ئى. ياغاج كاڭ، بەنچاڭ. م: ئولڭ تەرەپتىكى بۇگلۈكتە ئولتۇرغان... (ئىلى)
بۇلە	ئى. بەل، بەلدەم. (كېرىيە)
بۇلدۇرگە	ئى. قامىچىنىڭ قارسىلىدىلغان چۈچىسى:
بۇۋەك	ئوقنىنىڭ بۇلدۇرگىسى. (قۇمۇل)
بۇيىزى	ئى. بۇۋاق (كېرىيە)
بېتالدى	رهۇ. بۇ يېقى، بۇ تەربىي. (قۇمۇل)
بېتەمتىرا	سوپ. ئۆز ئالدىغا، ئۆز مەيلىگە، بىكارغا، بوشقا. (ئىلى)
بېجىنبوش	سوپ. ئالدىرائىغۇ. (قۇمۇل)
بېخى	سوپ. بوشالى، غەيرەتسىز. (قەشقەر، ئاتۇش، خوتەن، ئىلى)
	ئى. بىگىزنىڭ ئۈچىدىكى ئىلمىكى، يىپنى ئۆتکۈزۈش رولىنى ئوبىنايدىغان ئىلمەك.

بېخىر	(كېرىيە) ئى. <ئانات> تۇمۇشۇق . م: كۆزى ئوت، بېخىرى شەمشەر. (قدىشەر)
بېدىش	ئى. غاز، ئۆردهك تۇتىدىغان قاپقان: قاپقاننىڭ ھالقىسى . (ئاقسو قارىتال، مارالۋىشى تۇمۇشۇق)
بېدىيا	ئى. <بوت> ئوت - چۆپ، كوكات.
بېراپتا-بارەپتا	سۇپ. تەڭ، تەپمۇتەڭ، بىردىك. (خوتەن، كېرىيە)
بېزىكاللىماق	تەبىسىلىي، ئىنچىكە، پۇختا ئىشلىمەك. (كېرىيە)
بېزىندە	ئى. بوشۇكىنىڭ قول تارتۇنسى . (قۇمۇل، تۇرپان، پىچان)
بېسر	سۇپ. قارغۇ، كور، ئىما. (كۈچا)
بېسىقلقىق	ئى. <دېھ> ئونچە. م: ماۋۇ خاماندىكى بېسىقلقىق كىمنىڭ؟ (ئىلى)
بېسىخ	سۇپ. باس - باس، قىستا - قىستاڭ، ئادەم جىق. (نىيە)
بېسىلغاق	ئى. <بوت> ھايۋانلار يەيدىغان بىر خىل ئوت. (نىيە، ئاقسو، كۈچا)
بېخىر باسماق	ئۆزلىشىپ قالماق. (ئىلى)
بېغىرساق	سۇپ. ۋاپادار، سادىق، مېھربان . (تۇرپان)
بېغىش 1	ئى. تۈگىمنىڭ نۆۋەتىنى كۈتۈش ئۈچۈن ئاپرىپ قو يولىدىغان ئازغىنە ئاشلىق. (قۇمۇل)
بېغىش 2	ئى. قوغۇننىڭ پېلەك بىلەن گەۋدسى تۇناشقان قىسى . (كېرىيە)
بېقىمىتۇل	سۇپ. بېشىل بىلەن سېرىق ئارىلىقىدىكى رەڭ. (قۇمۇل)
بېقىش تاپماق-بېقىم تاپماق	ياخشى بېقىلماق، قارالماق.

خەۋەر ئېلىنماق، كۆتۈلمەك، تەرىپىيەلەنەمەك.	بېكىشىمەك
م: بۇ بالا بېقىش ناپماپتۇ. (تۇرپان، قەشقەر، ئىلى)	بېكىدى.
پۇنۇشىمەك. م: ئەمىسە بۇ ئىش شۇنداق ئى. چوت. ياغاچچىلىق ئەسۋابى. (لوپىنۇر، ئىلى، قۇمۇل) (بۇ سۆز شاياردا «بۆگەن» دېيىلىدۇ)	بېگەن
بېلىق سىرتى قۇم ئى. يەلپۇندى قۇم، بارخان. (مەكتىت) بېبىپ قالماق توڭىپ قالماق. م: بۇگۇن ئۆيىدە نان بېبىپ قاپتىكەن. (نىيە) (بۇ سۆز لوپىنۇردا «بایىماق» دېيىلىدۇ. م: ئۆچكۈن سۇتون بايدىپ قالدى) سۇپ. ئادەمنىڭ ئىرادىسىگە باقمايدىغان، قارمايدىغان. م: دوستلىرىم بۇ بىباقا شۇنداق جاهان. (خوتەن)	بىباقا
سۇپ. بولۇمسىز (ئاياللارغا قارتىا). (قومۇل) سۇپ. بەئەينى، ئەينى. (قومۇل)	بىتەر بىجايى
سۇپ. بودۇر.	بىجە
ئى. «بوت» قوغۇنىنىڭ بىر خىل سورتى. (كۈچا، قەشقەر)	بىجىگەن
ئى. (ئانات) بويىغا يېتىش ئالدىدىكى قىز-لارنىڭ كۆكى، ئەمچىكى. (نىيە، خوتەن) (بۇ سۆز قاغلىقتا «بىجە» دېيىلىدۇ)	بىجىق
سۇپ. بولۇمسىز، ئىقتىدارسىز، ھاڭۋاقتى، هۇرۇن، ئىنجىق. م: بىجىقىم خوتۇن چاي قاييانقۇچە، چاققان خوتۇن ئاش بشۇرار. (ماقال) (قەشقەر)	بىجىقىم
بىجىك-بىزىك ئى. «بن» تامنىڭ ئۇستۇنلىكى قىسىمغا يانداب	

بېكىتىلگەن ئەگرى تەكچە: قازناقىتىكى نەرسە -	بېكىتىلگەن ئەگرى تەكچە: قازناقىتىكى نەرسە -
كېرەك قويۇلىدىغان تەكچە. (قومۇل، پىچان)	كېرەك قويۇلىدىغان تەكچە. ( القومۇل، پىچان)
بىجىك كىرمەك بۇۋاقلارنىڭ ئىككى چېكىسىدىكى چاچنىڭ	بىجىك كىرمەك بۇۋاقلارنىڭ ئىككى چېكىسىدىكى چاچنىڭ
چۈشۈشى. م: بۇ بالىغا بىجىك كىرىپتۇ - بو	چۈشۈشى. م: بۇ بالىغا بىجىك چۈچى چۈشۈپتۇ. ( القومۇل)
بالىنىڭ چېك چېچى چۈشۈپتۇ. ( القومۇل)	بالىنىڭ چېك چېچى چۈشۈپتۇ. ( القومۇل)
بىجىنا كىغىز ئى. گۈللۈك كىغىز. (كېرىيە)	بىجىنا كىغىز ئى. گۈللۈك كىغىز. (كېرىيە)
بىجىنار ئى. «بوت» ياغلىق ئۆرۈك، ئاق ئۆرۈك. (ئىلى)	بىجىنار ئى. «بوت» ياغلىق ئۆرۈك، ئاق ئۆرۈك. (ئىلى)
بىچاغ سۇپ. ھېسابىز، چەكىسىز، بەك، تازا، كۆپ.	بىچاغ سۇپ. ھېسابىز، چەكىسىز، بەك، تازا، كۆپ.
م: راست، ئۇ بىر چاغ تارتى تارىتى بىچاغ ئەرزىيەت.	م: راست، ئۇ بىر چاغ تارتى تارىتى بىچاغ ئەرزىيەت.
(خوتەن، نىيە)	(خوتەن، نىيە)
بىچە ئى. تاش تېرىپ ئۇينايىدىغان بالىلار ئويۇنى.	بىچە ئى. تاش تېرىپ ئۇينايىدىغان بالىلار ئويۇنى.
(كېرىيە)	(كېرىيە)
بىچىم ئى. ئادەمنىڭ يۈزى ياكى ئالقىنىدىكى سىزىقچىلار. (قەشقەر)	بىچىم ئى. ئادەمنىڭ يۈزى ياكى ئالقىنىدىكى سىزىقچىلار. (قەشقەر)
بىختى سۇپ. گۈللۈك، پۇرلەشكەن. (خوتەن)	بىختى سۇپ. گۈللۈك، پۇرلەشكەن. (خوتەن)
بىدە- بىدە ئى. هاجەتخانا. (خوتەن، كېرىيە)	بىدە- بىدە ئى. هاجەتخانا. (خوتەن، كېرىيە)
بىدىرماق قىلىماق، ئازار يېمىمەك، خارلانماق. ( القومۇل)	بىدىرماق قىلىماق، ئازار يېمىمەك، خارلانماق. ( القومۇل)
بىرە- بىرە (بۇ سۆز تۈرياندا «بىرىماق» دېلىلىدۇ)	بىرە- بىرە (بۇ سۆز تۈرياندا «بىرىماق» دېلىلىدۇ)
بىرەپتات بولماق كەلدى- باردى قىلماسلىق، ئارازلىشىش،	بىرەپتات بولماق كەلدى- باردى قىلماسلىق، ئارازلىشىش،
نېرى تۇر- بېرى تۇر بولۇپ قالماق. (خوتەن)	نېرى تۇر- بېرى تۇر بولۇپ قالماق. (خوتەن)
بىرەتكە سۇپ. ئازراق، كىچىككىنە، ئاندا- ساندا.	بىرەتكە سۇپ. ئازراق، كىچىككىنە، ئاندا- ساندا.
(خوتەن)	(خوتەن)
بىر پاساتلىق رەۋ. بىر قېتىملىق، بىر دەملەك. (قەشقەر)	بىر توقاي
مسق. بىر نالاي، بىرمۇنچە. (ئىلى)	بىر سەت
رەۋ. بىر دەم. ( القومۇل)	بىر سەتەل
مسق. بىر سقىمدىن ئازراق. ( القومۇل)	48

بىر قۇۋۇز	سىق. بىر كاپام، بىر يۈتۈم. (خونەن، قۇمۇل)
بىرمىدىق	ئى. بىر شىڭىل. (خونەن)
بىزەر-بىزەر زىرىز-بىزەر زىرىز سۇپ.	ئاز، ئازغىنە، بىرئاز، سەل. (قۇمۇل)
بىزەڭ	سۇپ. قىلىقى سەت، گەپ ئۆتىمەيدىغان (ئادەم).
(تۇريان، ئىلى)	
بىزەۋە	سۇپ. بىسمەرە مجان، قالايىمىقان، بىئارام.
(ئىلى)	
بىزمان-بىزمانلىققا	رەۋ. ئاز ۋاقىتتىن كېيىن، سەل تۈرۈپ، بىر دەمدىن كېيىن. م: △ مەن بىزمان يولغا چىقىتمە - مەن سەل تۈرۈپ يولغا چىقىمەن: △ بىزمانلىققا كېلىمەن (تۇريان، خونەن، كېرىيە، ئىلى)
بىستىر	ئى. سىزغۇچ. (قۇمۇل)
بىقۇۋۇل	سۇپ. كۈچىسىز، دەرمانسىز، نائىلاج. م: △ ... بىچارە، بىقۇۋۇل ئۇ ماڭا موھتاج: △ بىنەرەز بول خام تەمدەن، بىقۇۋۇل قىلغىن ئۇنى. (خونەن، كېرىيە) (بۇ سۆز قەشقەرde «بىقورۇچىلىق» دېيىلىدۇ)
بىقىنى چىقماق	«ئىد» تويۇنماق، پۇخادىن چىقماق، مەززە قىلماق. (تۇريان)
بىكۆكم	سۇپ. قىلغان ئىشىنىڭ تايىنى يوق. (كېرىيە)
بىكىشىمەك	بۇئۇشىمەك، بىردهكلىك ھاسىل قىلماق. (كېرىيە)
بىڭاۋا چاغ	رەۋ. بەزى چاغ، گاهى چاغ. (نىيە)
بىڭىلىدىماق	ۋىڭىلىدىماق. (قۇمۇل)
بىڭلىماق	مەلۇم قىلماق. م: مېنىڭدە گۇناھ بولسا، ۋاڭ كوجاڭغا بىڭلاسۇن. (لوپنۇر)

بىلە ياغ  
بىمەسىل

بىمەل بولماق كەچ بولۇپ كەتمەك. (كېرىيە)  
بىنھەپتە رەۋ. بازار كۈندىن باشقا كۈن، دەم ئېلىش  
كۈندىن باشقا كۈن. (كۈچا)  
بىئۇچۇر سۇپ. خەۋەرسىز، بىخەۋەر، ئۇچۇرسىز.  
(لوپنۇر)  
بىيەھ. بىيەھ ئۇن. كەپتەرنى چاقىرىش ئۇندىشى. (نىيە)  
بىيلەن سۇپ. هۇرۇن، ئېرىنچەك، ئېزىلەڭىو، تەييار-  
تاب. (قۇمۇل تاغلىقلار سۇزى)

## پ

پاپۇز ئى. پىيادە ئوينىلىدىغان چەۋگەن، ياغاج توب.  
توبى يۇمىلاق ياكى تۆت چاسا بولۇپ، ««جەي»»  
دەپ ئاتىلىدۇ. ئىككى تەرەپكە بۆلۇنۇپ  
 قوللىرىدىكى ئەگرى ناياق (پاپۇز) بىلەن  
كامارغا جەينى سولاب ئوينىسايدۇ. (مەكتى  
يانتاق)

پاپلىماق ئۆمىلىمەك. (تۇربان)  
باتاس ئى. پاخال. م: قومۇشلۇقلاردىن بىاناس،  
قۇرغان تېزەكلىەرنىڭ ھىدى كېلىتتى.  
(مەكتى)

پاتاق ئى. مەدەك. م: ئۇگزىگە چىقىبلا قوناق شېخى  
ئارسىغا دۆئلىمەپ قويۇلغان باتاقلارنىڭ  
قىمىرىلىغىنى كۆرۈپ قالدى. (مەكتى)

پاتاڭىشلىماق گەجىگە ئۇرماق، پاتاڭغا ئۇرماق: پۇلاڭلاتماق.  
(ئىلى)

ئى. **(ئانات) گەجىگە.** (تۇريان، پىچان تۇيۇق)  
سۇپ. پۇتلىكاشالىڭ، نايىنى يوق. (كېرىيە)  
مىق. قورۇ، ئېغىل، توپ. م: بىر پاتمال مال.  
(نىيە)

ئى. سەھرالىق، تومپايمى. م: شەھەر سېڭى  
پاتمانچورۇقنىڭ بېڭىگە تەڭ ئەمەس (ماقال).  
(كېرىيە)

ئى. **(زوئول) چومغاڭ، تاغ قاغىسى.**  
سۇپ. قۇرۇق، كاۋاڭ. م: بۇ بۇغداي پاخپاڭ  
بولۇپ قاپتۇ. (ئىلى، ئاقسو) (بۇ سۆز كۈچادا  
«پارىاق» دېلىلىدۇ)

كۆچ: يۆنەلمەك. (نىيە)  
ئى. پاختىدىن قىلىنغان ئوق، يالغان ئوق.  
م: △ بۇ شەھەرنى بىر كۈنده ئالىمىز دەپ  
پاختىۋەن پۇنى ئاتقان ئىدى: △ پاختىۋەن  
ملىتىق - ئويۇنچۇق ملىتىق. (خوتىن)

ئى. بېسىلىپ رەڭى ئۆزگەرگەن قومۇش.  
(لوپنۇر)

سۇپ. بۇغداينى نەق ئۆلچەپ باكىز ئالدىغان،  
ئازارقا يارىمسا، قۇسۇر تېپىپ ئالماي  
تۇرۇۋالىدىغان كىشى. شۇڭا كېينىچە  
مۇشۇنداق چىڭگىز، قۇسۇرچى ئادەملەرنى  
مهسىخە قىلىپ «پاراقچىدەك چىدىماس  
نېمىكەنسەن، پاراق نېمىكەنسەن» دەپ  
قوىيدۇ: ناھايىتى چىڭگىز، زىل: قۇسۇرچى.  
(لوپنۇر)

پاراڭخور	سۇپ. جىبىدەلخور. (شايار، لوپىنۇر، خوتىن)
پاره	ئى. ئۇچ نەزىر. (كېرىيە)
پارەش	ئى. «تارس» ۋاڭنىڭ ئوردىسىدىكى ئاشپەز، ۋالى ئاشپىزى. (قۇمۇل)
پارتايىچى	سۇپ. بەتحەج، ئىسراپخور. (تۈريان)
پارلىماق	تاللىماق، خىللىماق. (قۇمۇل، تۈريان)
پاسالىڭ	ئى. هارۋا شوتىسىنىڭ ئالدى - كەينىدىكى شىككى ياغاچنى تۇناشتۇرۇپ تۈرىدىغان چىتىق ياغاج، تەكىيە ياغاج. م: هارۋا پاسىڭى.
پاساماق~پاسماق	(قۇمۇل)
پاسپاس	فالماق، ئارقىدا قالماق. (كېرىيە)
پاسقوق	سۇپ. ناچار، يارامسىز. (خوتىن)
پاسمال	رەۋ. تۈيۈقىز، ئۇشتۇمتۇت. (كېرىيە)
پاسۇڭ	سۇپ. مەينەت، قاسماق. (كېرىيە، نىيە)
پاسىلداق~پاقۇل	ئى. تەخسە. (كېرىيە)
پاشا	ئى. «زۇئول» چىئىن. (لوپىنۇر)
پاشاماق~پەشىھەمەك	پايىلماق، مارىماق. م: كىممى (كىمنى) پاششاب (پايىلاب) يۈرۈيسىن. (لوپىنۇر)
پاقا 1	ئى. «ئانات» كۆچ: ئاياللارنىڭ جىنسى ئىزاسى. (نىيە، كېرىيە، خوتىن) (بۇ سۆز تۈرىپاندا «پەپە» دېپىلىدۇ)
پاقا 2	ئى. «ئانات» پۇت ۋە بىلەكىنىڭ مۇسکۇلى. (نۇرپان)
پاقا 3	ئى. قاچاچ. م: مۇرنۇڭخۇ پاقاسىنى كالاما - بۇرنۇڭنىڭ قاقىچىنى كولىما. (لوپىنۇر)
پاقا بەشىگى	ئى. قولۇله. (لوپىنۇر)
پاقام ئەتمەك	باغرىنى باغرىغا ياقماق. م: ناخشا ئېيتىپ،

سۈلۈغا باقىم ئېتىپ چوڭ بولغان يېزامنى سېخىندىم. (ئىلى)	
ئى. «بېم» جۇۋاۋا، بەنشر. (پىچان)	باقچۇر
ئى. «زوئول» بىر خىل قوش. (قومۇل)	پاقلانچى
ئى. قوماج، پاسىلداق.	پاقۇل
ئى. ئېچىتىقۇ، خېمىرىتۇرۇچ. (قدىشىر، نىيە، گۇما)	باگى
ئى. ئاختارمىلىقتىكى يوغان چالما. م: ئاختارمىلىقتىن پاڭپا تېپىلماپتۇ. (ماقال)	پاڭپا
(قومۇل) (بۇ سۆز تۈربان، پىچاندا «پامپا-پاپا» دېيىلىدۇ)	پاڭپارىماق
سەمرىپ كېلەڭسىزلىشىپ كەتمەك. م: بۇ خوتۇن سەمرىپ. پاڭپاراپلا كېتىپتۇ. (قومۇل)	پاڭدۇس
ئى. پانۇس. (قومۇل)	پاڭقايى
سۇپ. گاس، پاڭ، قولقى ئائىلىمايدىغان.	پاڭقۇش
(ئىلى)	پالاقمان
سۇپ. دۆت، ھاڭۋاقتى: پاڭ. (خوتىن، لوپنۇر)	پالىتۇك
ئى. كامالەك. يا. (قدىشىر)	پالىتۇك
ئى. تاپسا، پەگاھ. (لوپنۇر مىرەن، نىيە، كېرىيە)	پالقان
پالچىق-پاچىق ئى. لاي، پانقاق. م: ئەۋەل دونيا يوق ئىدى، پەيدا بولدى يار سەنەم. پاچىق بىلەن سۈرەتنى ئادەم قىلىدى يار سەنەم. (لوپنۇر، قومۇل)	پالگان
ئى. ئاياغنىڭ سوڭىغا ئورنىتىلغان قەلەي.	پاللوبىا
(قومۇل)	پاللېۇشتەك-پاچپۇشتەك ئى. موزدۇزلىقتا خۇرۇمنى بار-

پاۋان 1	قىرىتىدىغان ياغاج ئىسۋاب . (كېرىيە)
پاۋان 2	ئى . ئۆچى . (مەكتىت يانتاق ، خوتەن)
	ئى . نۇر . پىرقىرىغۇچ . (پىچان تۈيۈق)
	پاۋانچىلاب ئاتماق غۇلاچلاپ ئاتماق . (مەكتىت يانتاق)
پاۋان مىلتىق ئى . ئۇ مىلتىقى . قارا مىلتىق . م : ئۇ پاۋان	مىلتىقى ياسايتى . (كېرىيە)
پايە	ئى . پەلمەپىدى ، باسقۇچ . (قەشقەن)
پايەك	سۇپ . چىدام ، تاقھەت . م : ... كۆزلىرىدىكى ياش ئۇنىڭغا پايەك بەرمەيتى ... (خوتەن)
پاي بەرمەسلىك	چىداشلىق بەرمەسلىك ، پايىلماشلىق . (ئىلى ، قۇمۇل)
پايپاس	سۇپ . سۆرەلمە ، كالامپاي . (خوتەن)
پايپىلىقۇش	سۇپ . قولى قىسقا ، ھال - ئەھۋالى ناچار ، نامرات ، ئۇتتۇرلۇق .
پايخان	ئى . ئانات ) پاقالچاق سۇۋىكى . م :
پايىقۇ	پايىخىنىڭنى چېقىۋېتىمەن . (خوتەن ، ئاقسو)
پايىقۇپ	سۇپ . پوسۇقىدە ، تۈيۈقسىز ، تاسادىپىي ، («پارسوق» مۇ دېيىلىدۇ) . (خوتەن)
پايقۇپ	ئى . پايپاق . (مەكتىت يانتاق)
پايكا	ئى . مەخسۇس چىلىمدا تاماكا سانقۇچى . (خوتەن)
پايلامسىز	سۇپ . چىدامسىز ، تاقھەتسىز . (قۇمۇل)
پايلىماس	سۇپ . چىدىماس . م : چىدىماسىنىڭ ئۆيى ، پايلىماسىنىڭ قېشىدا (ماقال) . (ئىلى)
پایناپلىق	سۇپ . كۆچ : ئىشى ئۇڭغا تارتىمايدىغان ، تەلىيى تەنور كىشى . (مەكتىت)
پەبە 1	سۇپ . كېكەج ، گاچا ، بەبە ، دۇدۇقلاب سۆزلەيدىغان (ئادەم) (نېيە ، كېرىيە)

په په 2	ئى. <ئانات> ئاياللارنىڭ جىنسىي ئەزاسى . (تۇرپان)
پەپەزە	ئى. ھالقا. (قەشقەر، مارالۋىشى تۇمۇشۇق) (بۇ سۆز ئىلىدا «پەپەزە» دېيىلىدۇ)
پەپىلىقۇش	سۈپ. ساراڭ قېتىش، قولدىن ئىش كەلمەيدىغان ئادەم. (خوتمن)
پەتە	ئى. نىكاھ. م: پەتە ئوقۇماق – نىكاھ ئوقۇماق. (شايار)
پەندەك	پەندەك ئۇن. ئۇردەكىنى چاقىرىش ئۇندىشى . (گۇما)
پەتتە	ئى. توپ خېتى . م: ئۇ خوتۇنىنىڭ پەتتىسىنى بېرىۋەتتى . (مەكتى)
پەتكۈش	ئى. لىمتاڭ . (تۇرپان)
پەجەمبە	ئى. ئايالچە ئىشتان، تامبىال . (ئاقسو، مەكتى، قەشقەر پاچىپۇ) (بۇ سۆز خوتەندە «پەجەمبى» دېيىلىدۇ)
پەجۈملەمەك	يىغىشتۇرماق، جايلاشتۇرماق. (كېرىيە)
پەچمە	ئى. رەددىيە، دەككە، پەشۋا. (قۇمۇل)
پەخشە	ئى . <بىن> سوقما تامنىڭ ئېگىزلىتىلگەن بۆلەكلىرى . م: يەتتە پەخشىلىك ئەنجان تام . (قەشقەر)
پەدەڭ	ئى. تاماق يەيدىغان سىرلىق قاچا: نەلەڭىگە. (قۇمۇل، پىچان)
پەرەڭ	سۈپ. قېنىق قىزىل، توق قىزىل . م: بەرەڭ ياغلىق – قىزىل ياغلىق. (ئىلى)
پەرەندە	ئى . <زوئول> قاناتلىقلار، قۇشلار. (خوتمن)
پەرتەڭ	سۈپ. ئىتتىك، جىم تۇرمایدىغان، كەپسىز، شوخ . (كېرىيە)
پەرسەڭ	سۈپ. ھەسسى، پىرسەنت . (قۇمۇل)

پەرسۇدە بولماق يوقاپ كەتمەك، ۋە يىران بولماق چىقماق، يىمىرىلمەك. م: شۇنىڭدىن بېرى لەشكەرلەرنىڭ چىشى ئاسانراق پەرسۇدە بولدىغان بوبتۇ. (كېرىيە)

پەرقۇمەپەيقۇ ئى. بەر (بەي) ياستۇق. م: بېشىم شۇكرا نە پەرقۇدا، غېممىم كۆپ بارچە غەملىكتىن. (خوتەن، نىيە، كېرىيە)

پەرمان ئى. «بىن» ئىككى بالا (سىنجا بىلەن ۋاسا)نىڭ ئارىلىقى: ئىككى بالانىڭ ئارىلىقىنى مۇقىملاشتۇرۇش ئۈچۈن تىقلىغان پاخاللار. (نىيە، كېرىيە)

پەزىلەنمەك سەپەرگە جابدۇنماق، تەمشەلمەك، تەييارلانماق. (قۇمۇل)

پەستەۋەت سۇپ. تەبىئىتى پەس، پەسکەش، ئىپلاس. م: پەستەۋەت نائەھلىلەر. (خوتەن)

پەش 1 ئى. چەللە، لاپاس: پېشاۋان. (نىيە، كېرىيە)  
پەش 2 ئى. پەشتاما، پەرتۇق. (بىچان)

پەشتاق ئى. پەلەمپېي. (كېرىيە)  
پەشخۇن ئى. ئەمبەل. (مەكتى)

پەقدەش ئى. يېڭى تۈغۈلغان بۇۋاقنىڭ بوقى. م: بۇۋاق پەقەش قىلىپ قويىدى. (قۇمۇل)

پەكەر ئى. پەركاي، دەل ۋاقتى. م: ھەممە ئىشنىڭ بەكىرى كەتتى. (قەشقەر)

پەگەز قاپاق-پەۋەز قاپاق سۇپ. «ئانات» قېتى يوق قاپاق، يا پاما قاپاق. م: بۇرۇتلۇق، گەۋدىلىك، پەگەز قاپاق ئادەم ئورنىدىن تۈردى. (ئىلى)

پەڭىسە ئى. جىڭ، تارازا. (مارالۋېشى تۇمۇشۇق)  
پەلدەمما ئى. ھىيلە- مىكىر، ساختىلىق، يۈزەلىك. م:

ئەي ھۇنىرىەن قاتىمىخىن ئىشقا پەلەمما.	(خوتەن، ئىلى)
پەلەمما بولماق ھاراق ئىچىپ خۇدىنى يوقاتىماق. (پىچان)	پەلەمەز
سۇپ. بىسەرەمجان ئادەم. (خوتەن)	پەلتەڭ
ئى. ئەپكەش: ياغاچىلارنىڭ ياغاچ رەندىلىگەندە، ياغاچنى قويىدىغان جازىسى: تۆت پۇتلۇق ياغاچ ئورۇندۇق. (نىيە، كېرىيە، گۇما)	پەلچەك
پەلچەك-بەلچەك سۇپ. مایماق. م: پەلچەك ئېشەككە پۇلىنى ئارتىپ... (خوتەن)	پەللىكت
سۇپ. ناچار، يامان، قاملاشىغان. (قۇمۇل)	پەللىك
ئى. <ئانات> ساغرا، كاسا. م: كىندىكىگە چاي تۈكۈلۈپ، بەللەكى كۆيۈپ قالىمىش. (خوتەن، نىيە)	پەللىك
ئى. ئالدامچى، گوللامچى. (خوتەن)	پەللىمچى
ئى. ئىشتانىڭ بېلى، لېپەز. (لوبنۇر)	پەللىمك
ئالدىماق، گوللىماق: پايلىماق. (خوتەن، نىيە)	پەللىمەك
سۇپ. كالامپاي، پالاكەت. (كېرىيە)	پەلىپەپش
ئى. پەمى بار. (مەكىت يانتاق)	پەمىچۈك
ئال. پالانچى، پۇستانچى. (خوتەن)	پەمىدىمانچى
ئى. ئالتۇنچىلار ئالتۇن تاسقайдىغان قۇمنى قويىدىغان مەيدان. (نىيە)	پەنجۇنا
ئى. كاڭنىڭ ئورنىدا ئىشلىلىدىغان ياغاچ كاربۇرات. (تۈريان) (بىزى جايىلاردا بۇ سۆز «بەنچاڭ» مۇ دېيىلىدۇ)	بەنچاڭ
ئازدۇرماك، ئالدىماق، قىلتاققا چۈشۈرمەك: ئىنتىزار قىلىماق. (نىيە، كېرىيە، خوتەن)	پەندۈرمەك
ئى. ناۋاتنىڭ قازان تېگى: مەستخۇش قىلغۇچى دورا. (خوتەن، كېرىيە)	پەۋادا-پەۋادى

سوب. <b>(ئانات)</b> ئورۇق، ئاۋاق، قاڭشالدەك، گۆشى يوق. (نېيە، خوتەن)	بەيتارى
ئى. تۇخۇمنىڭ پايىنىكى. (كېرىيە)	بەينە
ئۇن. ئېشەكى چاقىرىش ئۇندىشى. (كۇما)	پرۇ
ئۇن. قويىنى ھەيدەش ئۇندىشى. (قەشقەر)	پرۇ- برو
ئى. <b>(ئىد)</b> ھور، پار، بۇس. م: △قازاننىڭ پوسى - قازاننىڭ ھورى؛ △پوسىنى چىقارماق - ھورىنى چىقارماق. (قۇمۇل)	بو
سوب. سېمىز، كېلەڭىز، پاكار. (خوتەن)	بوبىا
دەسىسەپ چىڭدىماق، باسماقدىماق، نىقتىماق.	بوبىلىماق
ئى. دەرەخ پوتلىسى، ئەتىيازدا دەرەخنىڭ يوبۇرماق چىقىرىشقا بىخ يېرىشى. (ئىلى) (بۇ سۆز لوبىنۇردا «پولتو» دېلىلىدۇ)	بوتلا
ئى. ئۈچى ئۈچلۈق، قىسقا ساپلىق مېتىن. (پىچان)	بوجا-پوچى
ئى. <b>(ئانات)</b> يوتا. (مەكتى)	بوختان
ئى. غوزەك، غوزا. (لوبىنۇر)	پودالاق
ئى. تۆز، لازا قاتارلىق نەرسىلەرنى قويۇش ئۈچۈن ياغاچتىن ئويۇپ ياسالغان قاچا. (قەشقەر، ئىلى) (بۇ سۆز قۇمۇلدا «پورۇش»، لوبىنۇردا «پورۇج» دېلىلىدۇ)	بواج-پورۇج
ئى. <b>(يېم)</b> قوناق زاغىرسى. (ئاقسو)	پورەك
ئى. غۇۋغا، توبىلاڭ. م: پورىاڭ چىقارماق - توبىلاڭ چىقارماق. (قۇمۇل)	بۇرياڭ
ئى. <b>(يېم)</b> موما، جىڭموما. م: سەن قەلەندهرگە پوزا قىلىپ بېرە(ر)ما؟ (مارالۋىشى چارباغ، شايار، مەكتى)	بوزا (نان)
مسق. دۆۋە؛ پومزەك. م: △بالامنىڭ قوۋۇزى	بۇزنهك

پوزنهك بوب قاپتۇ: $\triangle$ پوزنهك - پوزنهك	بوزنهك
قدېرىلەر: $\triangle$ پوزنهك - دۆۋەلەپ قويغان ئوغۇتلار.	(قدىشىر)
ئى. تۈگەنچىنىڭ تېرە سۈپۈرگىسى: تېرە سېلىنچا. م: سۇپا ئۇستىگە سېلىنغان ئاق پوسىتكىنى ئېلىپ دەريا بويىغا كەتتى. (ئىلى، قەشقەر)	بۈستەك
ئى. «بوت» قوغۇننىڭ بىر خىل سورتى. (نىيا) (قۇمۇلدا بۇ خىل قوغۇننىڭ سويمىسى «پوسىتكىنەك»، بەزى جايىلاردا «پوسىتكى» دېيىلىدۇ)	بۈستى پىياز
سۇپ. يۇمىلاق، تولغان. م: پوسىملاتىك سۇمباتلىق جامالغا مەغۇرۇلىنىاتى. (خوتىن) بوسۇققىدە سۇپ. تۈيۈقىسىز، ئۇشتۇمۇتۇت. (قدىشىر، ئىلى) بوسىنى چىقارماسلىق كۆچ: تۈيدۈرماسلىق، مەخپىي نۇنماق.	بۈسمىلاق
بوسىنى قويۇپ بىرمەك (ئىد) غەيۋەتنى قىلماق، ئەيپىنى ئاچماق، يامان گېپىنى قىلماق، يېغىرىنى ئاچماق. (قۇمۇل)	(قۇمۇل)
ئى. كۆنچىلەر تېرىنى ئېلىگەندە تېرە ئارتىدىغان ياغاج جازا.	پوشكا
بوشۇدا تەگكەن ئەرئى. قىز تەگكەن ئەر. (قاڭلىق) ئى. توزغاڭ. يېكەن، قومۇش قاتارلىقلارنىڭ توزغىقى. (قۇمۇل)	بوغۇندا
ئى. قىزلار ئوينايىدىغان بىر خىل توب ئويۇنى. سۇپ. لەقۋا، بوشاك، قولىدىن ئىش كەلمەيدىغان.	بوقا
ئى. هاجەتخانا، تەرەتخانا.	بوق پاچاق
	بوقلاق

بوكۇاي (ياغلۇق) ئى. قىشلىق چوڭ يۈڭ ياغلىق، تىۋىت  
 ياغلىق. (ئىلى)

بوكو 1 سۇپ. سېمىز ئادەم. (نېيە)

بوكو 2 ئى. «يېم» بومزەكلەپ گۈلخانغا كۆمۈپ  
 پىشۇرۇلىدىغان قوناق نېنى. (كېرىيە)

پلاڭخىدى 1 ئى. پاختىلىق ئاياغ. (مەكتى يانتاق)

پلاڭخىدى 2 سۇپ. كىيمىلىرى چوڭ كېلىپ قولشالماي  
 قالغان (ئادەم). (تۇرباپان)

بولتوڭ پىشتى ئى. «يېم» قوناق ئۇنى خېمىرىغا گوش  
 قوشۇپ، دۆملەپ پىشۇرۇلىدىغان نان (تاماق).  
 (كېرىيە)

بولداق ئى. تېزەك خالتىسى. (قۇمۇل)

بولدى - سولداڭ سۇپ. ساڭىملى - سۇڭگۈل. (قۇمۇل)  
 بولىماق هوردىماق. (قۇمۇل)

بوم 1 ئى. «يېم» هورلىق نان، هورنان، جىڭموما.

(قۇمۇل، پىچان، تۇرباپان) (بۇ سۆز قۇمۇلدا يەنە  
 «پورنان» مۇ دېيىلىدۇ)

بوم 2 ئى. كالا تېزىكى بىلەن كۆمۈر ئۇۋۇندىسى  
 ئارلاشتۇرۇلۇپ پوملانغان يېقىلغۇ، قالغۇلىق.

م: ئۆينىڭ ئالدىدا بوم تىزلىغان مەش تۇراتى.  
 (خوتەن)

بومبىلاق-پومىلاق سۇپ. يۇپىيۇمىلاق، دوغىلاق، سېمىز. م:

△ بومبىلاق چوڭان: △ پومىلاق كۆمۈر.  
 (قەشقەن)

بومزهك بسمى ئى. «بوت» قانكىاك، كاپوسكا. (تۈرپان)  
 بوندilek سوب. بىدىنى تولۇق، كېلىشكەن، چىرايلىق،  
 ئوماق. م: △ جۇۋان ئايلام بوندilek:  
 △ يۈرىكىمنى كۆيدۈرگەن قېشى قارا بوندilek.  
 (مەكتى يانتاق) (بۇ سۆز ئاقسۇدا «بوندەك»  
 دېيىلىدۇ. م: جېنىمما ئالىخان بوندەك،  
 خېنىمما ئالىخان بوندەك.)

بۇۋاش	سوب. «تىل ها» قاپاق باش. (نىيە)
بۇنا	ئى. «بوت» يۈلغۇن. (لوبىنۇر)
بۇتىما	ئى. «بوت» هارام شاخ، پۇتىلىشقا تېڭىشلىك شاخ. (كېرىيە)

بۇچۇلماق	كۆيمەك، سورلانماق، كۆچ: دەرد تارتىماق، يەنچىلمەك، ئىلەم چەكمەك. (تۈرپان) (بۇ سۆز قۇمۇلدا «پۇرچۇلماق» دېيىلىدۇ)
بۇچىماق	پۇرلىمەك. (كېرىيە)
بۇخسارىماق	دومسايماق. م: ئۇ نەچچە كۈن بولدى، چىraiيىنمۇ ئاچىمای، پۇخساراپ يۈرۈيدۇ. (قۇمۇل)

بۇخۇن	ئى. قۇرۇغۇن. خېمىرغا چېچىلىدىغان ئۇن. م: ناؤايىلار پۇخۇنلانغان قوناقدا خېمىرىنى چەيلەپ... (خوتەن، نىيە، كېرىيە)
بۇخۇندىماق	قۇرۇغۇن چاچماق، ئۇن چاچماق. م: قوناقدا خېمىرىنى پۇخۇندىپ، تونۇرغا يېقىشقا باشلىدى. (خوتەن، نىيە، كېرىيە)

بۇرجا	بۇراققا كىرمەك ئۆزۈم غورا بولماق. (پىچان تۈيۈق) ئى. پۇرسەت. چولا، ۋاقتىت. چاغ. م: بۇ ئىشقا هازىرچە پۇرجمام تەگىمەيدۇ. (قۇمۇل) (بۇ سۆز لوبىنۇردا «پۇرچە» دېيىلىدۇ)
-------	--

بۇزىسىت	رەۋ. بىر ھازا، بىردىم . (كېرىيە)
بۇرقىدىماق	بۇخلانماق . (قۇمۇل)
بۇرلىماق	تالىماق، پۇرلاپ باسماق . م: ئىت مۇشۇكىنى پۇرلىۋەتتى . (قۇمۇل)
پۇرلىپ قويماق	كۆچ: ئىسکەرتىپ قويماق، گەپ بىلەن شەپە بېرىپ قويماق . (ئىلى)
بۇسۇر	يۈڭ. تاسادىپسى، تۈيۈقسىز، ئىختىيارسىز. (كېرىيە)
بۇشتاڭ	ئى. چۈلۈر: ئۇلاڭ، ئات توقيغاندا كۆرىپىنىڭ ئۇستىدىن تارتىدىغان ئۇلاڭ . (كېرىيە، كۈچا)
بۇشتەكلىمەك	نەچچە موللاقلاب كەتمەك . (كېرىيە)
بۇشقاق مۇشۇك	ئۇغرى مۇشۇك . م: تاختىۋىشىدا گوش قويسام، بۇشقاق مۇشۇك يەپ قويدى . (ئاقسو) (بۇ سۆز قەشقەرde «بۇزقاق مۇشۇك» دېيىلىدۇ)
بۇشماق	چانماق. م: پەدەز قىلسا سەتىرما پۇشمايدىكەن - پەردار قىلسا سەتلەرمۇ چانمايدىكەن . (لوبنۇر)
بۇشۇز(ر)قانماق	بۇشايىمان قىلماق، ئەپسۇسلانماق، نادامەت چەكمەك، ئىچىگە تىنماق، ئۆتكەن ئىشلاردىن ھەسرەتلەنمەك: ئىچى بۇشماق. (خوتىن، نىيە) (بۇ سۆز لوبنۇر مەرنەدە «بۇشلانماق» دېيىلىدۇ)
بۇقۇسلىماق	قېيدىماق . (گۇما)
بۇلتاڭ	سۇپ. پۇلتايغان. م: يۇمىلاق پۇلتاڭ كۆزلىرى ئويناپ كەنتى . (قۇمۇل) (ئىلمادا بۇ سۆز «بۇلتاي» دېيىلىدۇ)
بۇلقاپ	ئى. پورتمال، ھەميان، قابچۇق . (كېرىيە)
بۇلۇق	ئى. سىم ياكى دەرەخ شاخلىرىدىن تو قولغان

بۇلۇقچى	كىچىك سېۋەت. ئادەتتە خامان تەپكەندە، ئۇلاغنىڭ تۇمۇقىغا كىيدۈرۈلىدۇ. (نىيە)
بۇمىخ	ئى. كۆج: جالاپ (نىيە) ئى. سۈرەت قادايىدىغان مىخ، باسما مىخ. (خوتەن)
بۇپېولىماق 1	ئاياغ ئاسىتى قىلماق، بوزەك قىلماق: زىرائەتنى دەسىسەپ ياتقۇزۇۋەتمەك. (كۈچا)
بۇپېولىماق 2	باھانە قىلماق، سەۋەب قىلماق، ئىشنى ئەپلەپ - سەپلەپ ئۆتكۈزۈۋەتمەك: سۇۋاشتۇرماق. (قۇمۇل)
بۇيمۇلماق	بىرەر ئىش بىلەن ئازارە بولماق، بىرەر ئىشقا مەشغۇل بولماق، پايپىتەك بولماق. (كېرىيە)
بۆرە	ئى. قارىياغاج چىچىكى. (پىچان، ئىلى) بۆشۈلۆپ-بۆشۈلۆ سۇپ. ئىنچىقلاب گەپ قىلىدىغان ئادەم: گاچا، دۆت، ھاڭۋاقتى. (قۇمۇل)
پۆكەن	سۇپ. تېخى بۇتونلىق قۇرمىغان ئۈزۈم. (پىچان تۈيۈق)
بۆگە	ئى. مەلۇم بىر يەركە ياكى پاسىلغا ئورنىتىلغان بەلگە ياكى دۆڭ. (قۇمۇل، پىچان)
پۆگەن	ئى. «زئىول» بۆجەن. م: پۆگۈننۇ ئىنەسى تۈغۈپ، ئۈچ كۈنده لاتاشتاۋاتادۇ - بۆجەنى ئانسى تۈغۈپ، ئۈچ كۈنديلا تاشلىۋىتىدۇ. (لوپىنۇر)
بۇبۇلىۋەتمەك	زايە قىلىۋەتمەك، ئۈچۈرۈۋەتمەك، سورۇۋەتمەك، قىرقىۋەتمەك. م: تايىنى يوق نەرسىلەرنى ئېلىپ بىرمۇنچە بۇلنى بۇبۇلىۋەتتى. (قەشقەر)
بۇتەمەك	كۇتەمەك. م: سېنى كەچكىچە بۇتتۇم - سېنى كەچكىچە كۇتتۇم. (خوتەن)

پۇتونلەنمەك . (قۇمۇل)	پۇتۇجىمەك
ئى . ھە - ھۈچى . ھەمدەمچى . ياندا تۈرۈپ مەدەت بەرگۈچى ، كۈشكۈرتۈكۈچى . (كېرىيە)	بۇدەكچى
ئى . پۇشتەك ، ئۇشتەك . (قۇمۇل)	پۇرگۈچ
پۇدمەك . چالماق . م : سۇرنەي پۇرمەك - سۇنای چالماق . (قۇمۇل)	پۇرمەك
سۇپ . (ف) پابەستە) بېشى باغانقلق . باشقا ئادەمنىڭ ئىلكلىكى . م : ھەشقىپىچەك يۈگىلىپتۇ بااغدىكى جىنەستىگە، نېمىدەپ كۆڭلۈمنى بەردىم يار دېگەن پۇگەستىگە . (قۇمۇل)	پۇگەستە
سۇپ . سۆرۈن . (لوپىنۈر) چىكانكىلىماق . چىكان قىلماق، كېۋەز قاتارلىق ئۆسۈملۈكىلەرنىڭ ئۈچىنى ئۆزۈۋەتمەك . (كۈچا)	بۇيكۇ شەڭىڭۈ بېپەكدىمەك
پېپەكدىۋەتمەك خورازنىڭ مېكىيانى بېسىشى . (ئاقسو) سۇپ . غۇجمەك . توب ، دۆۋە . (قۇمۇل)	پېتىلە
ئى . «بوت» پېدىگەن، چەيزە . (كېرىيە) ئى . پاتقاق . (تۇربان)	پېتىنگان
ئى . غالىتەك ، يىپ غالىتىكى . م : پېچەكلىك يىپ - غالىتەك يىپ . (قەشقەر)	پېچەك
سۇپ . ئىككى پۇتنىنى ئىككى يانغا قارتىپ ماڭىدىغان ئادەم . (ئاتۇش)	پېچىك
ئى . «يېم» قوناق ئۇنىنىڭ خېمىرىغا گۆش ، پىياز، خۇرۇجلارنى ئارىلاشتۇرۇپ تۈگۈپ، تونۇرغا يېقىپ پىشۇرۇلىدىغان سامسا . (مارالۋىشى تۇمشۇق)	بېرە
سۇپ . كۆك كۆز . (قۇمۇل ، خوتىن)	بېرۇزا كۆز

پېشىمۇزۇن	رەۋ. پېشىنغا يېقىن. (كەلىپن)
بېقىرىما	سۇپ. پىرغمىرم.
بېقىش	سۇپ. چېقلۇغان، بۇزۇلغان، سۇنغان، سۇنۇق.
بېلمز	م: پېقىش تۇخوم. (ئىلى)
بېلىش	ئى. پېلەك. قوغۇن - تاۋۇز بېلىكى. (خوتەن)
دېلىلىدۇ	سۇپ. كالامپاي، بالاكەت. پۇتلۇشىپلا يۈرىدىغان ئادەم. (نىيە) (بۇ سۆز كېرىيىدە «بېلىشقاق» دېلىلىدۇ)
بېلىشماق	پۇنلاشماق. م: ۋىسال قەدرىگە يەتكەنلىر، يېقىلمايدۇ، بېلىشمايدۇ. (خوتەن)
بېيكىسىنمەك	ئەيمەنەمەك، تەپ تارتىماق. م: مەندىن پېيكىسىنىپ بولسىمۇ راست گېپىنى قىلمايدۇ.
بېتەڭىز	سۇپ. پىتنىخور، ئۇشاق سۆز. (لوپنۇر)
بېتېتە	ئى. «بوت» پىلىپىل. (قۇمۇل)
بېتىكە~بېيەتكە سۇپ. ئازراق، بىرئاز. (نىيە، خونەن) (بۇ سۆز قەشقەر، ئاتۇشتا «پىشكە~پىشكى~پىشكىرە» دېلىلىدۇ)	
بېتىگە	ئى. <b>(ئانات)</b> قورساق، قورسىقى يوغىنلار بوبى ئۆسمىگەن بالىلار «بېتىگە بوبىتۇ» دېلىلىدۇ.
بعج	(قۇمۇل)
بېچاق	ئى. پېچاق. م: ئۆز پېچى ئۆزىنى كەسمەپتۇ.
بېچان	(مافال) (كېرىيە)
بېچەن	ئى. <b>(ئانات)</b> ياخا توڭۇزۇنىڭ خارتۇمى. (لوپنۇر)
بېچىپالاق	ئى. «بوت» قومۇش. (تۇرباپان)
	ئى. <b>(بوت)</b> چىغىرتىماق، ئورۇپ قۇرۇتۇلغان ئوتت - خەشكە. (خوتەن)
	تەق. مىلىج - مىلىج. (خوتەن)

پەزىزلىپ كەتمەك . م: پۇتۇم پەچىلىپ كەتتى . (قەشقەر)	بىچىلماق
ئى . لاتا ئاياغ، خەنزۇلار كىيىدىغان رەختتىن تىكىلگەن ئاياغ كىيمىم . (پىچان)	پىخىي
سۇپ . يامان، ھەممە ئىشنى ئالا قويىمايدىغان . (خوتەن)	پراۋەدە
ئى . «بوت» كېۋەزنىڭ گۈلى . م: كېۋەزلەر پىرىجەك باغلاپتۇ . (مەكتىت)	پىرىجەك
پىرخار بولماق بىك قېرىپ كەتمەك . (قۇمۇل)	پىرخار بولماق
سۇپ . توشۇق، بىك جىق . (خوتەن)	پىرداھس
سۇپ . تولغىماچ، بۇدور، ئەگرى - بۇگرى . (قۇمۇل)	پىرغايى
سۇپ . ئاۋاره، بىچاره، يوقسۇل . (ئاقسو)	پىرقە
ئى . «بوت» ئاق نۇرما، بالدار پىشىدىغان توبچىسىمان تۇرۇپ . (قۇمۇل)	پىرلاڭ
ئى . «بوت» قويilarنىڭ يۈشىنى يۈڭۈز - لىۋالىدىغان، تىكەنلىك، چېچىكى سېرىق، يېگىلى بولىدىغان، مېۋسى شاكاللىق، قىزىل بولىدىغان ئۆسۈملۈك . (نىيە)	پىرما
پىرىپتە قىلماق ئالدىماق، ئەخەمەق قىلماق . (خوتەن)	پىرىپتە
ئى . تۆپلىك، تەلىك . م: ئۇ بېشىدىن پىرىداقىنى ئېلىپ ئۆستەلگە قويدى . (خوتەن)	پىرىداق
پىرىشاۋىرىشان ئى . «بوت» تاغدا بولىدىغان دورىلىق خۇسۇسييەتكە ئىگە ئۆسۈملۈك . (نىيە)	پىرىشاۋىرىشان
پىرىلداق ئى . شامال، پۇرۇينا ياكى قول كۈچى ئارقىلىق ئۆز ئۇقى چۆرسىدە تېز ئايلىنىدىغان ئوييۈچۈق .	پىرىلداق
پىسى - پۇجۇر سۇپ . يالغان - ياؤىداق . م: ياقمىدى ھەم ئاقمىدى پىسى - پۇجۇر . (خوتەن)	پىسى

پسنجا پسى يوق	ئى. گىرە، گىرەچە. (قۇمۇل) سوپ. سۆرەلمە، مىس- مىس، ئېزىلەڭگۈ، جانسىز، روھىسىز. (قەشقەر) (بۇ سۆز نىيىدە «پىسى»، ئىلىدا «پىسر» دېيلىدى)
پشا پىشپاڭ	ئۇن. مۇشۇكىنى ھەيدىۋېتىش ئۇندىشى. ئى. ساپما كەش، شىپىلداق. (مارالۋىشى چارباغ)
پىشت پىشتماڭ	ئىم. مۇشۇكىنى قوغلاش ئىمامى. (گۈما) قاچماق. (خوتەن تامئېغىل)
پىشقاڭ پىشلايماق	ئى. (پېم) ئېرىمچىك. (لوپنۇر) پۇت بارماق ئارىلىرىنىڭ يېرىلىپ، سۇ چىقىشى. م: ئۇنىڭ پۇتلۇرى پىشلىيپ كېتىپتۇ. (تۈريان)
پىشماق	سۇغا چۆمۈلدۈرمەك، سۇغا چۆمۈلمەك، سۇغا چىلىماق. م: $\triangle$ مەكتەپ بالىلىرى بىر ئاسلاننى سۇغا پىشتى: $\triangle$ تەرلەپ كەتكەن بولسلا زەيکەشكە پىشاي. (كېرىيە، مەكتى يانتاڭ)
پىشم	سوپ. تەرزى، نەزەر. م: كۆزگە ئىلمىغان پىشىمدا لىمنى كۆرسىتىپ... (ئىلى) پىقراب كەتمەك خوتۇنلارنىڭ تۇغۇتى يېقىنلىشىپ، قور- ساقلرى يوغىنلادىپ، بەك كېلە ئىسىزلىشىپ كېتىشى. (قۇمۇل)
پىقىرىماق پىقىلچۈغۈش	پايدىتىمەك بولماق، ئاۋارە بولماق. (قۇمۇل) پىقىلىشىپ كەتمەك ئى. بۇۋاقنىڭ بېشىنىڭ بىسىلدىقى. (لوپنۇر) پىگىلىشىپ كەتمەك بىقسىماق، كۆكۈزۈپ كەتمەك. (كېرىيە) پلاڭزا ئى. (خەن) (خەن) كىچىك قول سېۋەت.
(قۇمۇل)	(قۇمۇل)

پىلس	سوب. پاسكىنا، تېگى پەس (نىيە) ئى. «يېم» قوناق ئۇنىنى چىلان شەكلىدە يۇسلاقلاب پىشۇرۇلىدىغان بىر خىل تاماق. (قەشقەر) (بۇ سۆز خوتەندە «پىلدىپاڭ» دېلىلىدۇ)
پىلىچەك	ئى. مارۋىنى ئۇسىدىغان كىچىك ساپال كۈرۈشكە. (قەشقەر)
بىندىك 1	ئى. تاماڭا ياكى نەشە يوگەش ئۈچۈن تەبىيارلانغان (✓) شەكىللەك قەغمەز نەيچە. (كېرىيە)
بىندىك 2 ~ بىندى سوب. پۈزچەك. ئاشلىقنىڭ دان تۇتمىخان شاكلى. (كېرىيە)	
بىندىش	سوب. ھاكاۋۇرلۇق، دىمىغى ئۇستۇن. (خوتەن)

## ت

تا	ئى. پەگاھ، كارىدۇر. (خوتەن)
تاپان چالماق	يەر تەپمەك، يەر تېپىپ ئاچىقى بىلەن ۋارقىرىماق. م: ھاكىم ئاچىقلاب تاپان چىلىپ كەتتى. (خوتەن قاراڭعۇتاغ)
تاپاندۇز	ئى. چەمچى، ئاياغنىڭ چەمسىگە ئىشلەيدىغان كىشى. (كېرىيە)
تاپ بېشى	ئى. بىر مەيدان يەرنىڭ ئىككى بېشى. (مەكتى)
تاپساماق	سالماق، تىقماق. م: تاپساپ بىر - ئۇرۇقنى ئورەككە سال.
تاپسقىق	سوب. قەلەندەر، ھېچنېمىسى يوق (كېرىيە)
تاتاڭ	ئى. «يېم» قەنت، كەمپۈت (بالىلارغا قوللىنىلىدۇ). (قۇمۇل)

ئى. تۈرگە. قار، ئىخلىتلىرىنى دۆۋىلىدەيدىغان سايمان. كۆپىنچە خامانلاردا خامان توپلاشقا ئىشلىتلىدى. (پىچان) (بۇ سۆز لوپىنۇردا «تا:تقۇ» دېيىلىدى)	نا:تقا
ئى. تارتىسا ئاسان چىقىدىغان، يىلتىزى قۇرۇپ كەتكەن ئوتۇن. (نىيە)	ناتاما
ئى. تارتىما، ئۆستەڭنىڭ تارتىمىسى. (نىيە) قاقشاتماق. (قۇمۇل، خوتەن)	ناتاماق
ئى. سوۋغا - سالام. (خوتەن)	نا:تىغ
تارتىنماق. م: ئۇ تاتىقىپ (تارتىنیپ) ياتادۇ. (لوپىنۇر)	ناتىقماق
ئى. (دېھ) تىرنا. (لوپىنۇر)	ناتىلا
نا:تىلىپ قالماق ئازلاپ قالماق: كۆچ: ئورۇقلاب قالماق. م: $\triangle$ كالىنىڭ سۇتى تاتىلىپ قالدى: $\triangle$ ئېرىقتىكى سۇ تاتىلىپ قالدى: $\triangle$ كېسەل بولۇپ تاتىلىپ (ئورۇقلاب) قاپتۇ. (تۇربىان، ئىلى)	نا:تىلىپ قالماق
سلكىشلىمەك، ياقسىدىن ئېلىپ سلكىشلىمەك. م: ئۇنىڭ ياقسىدىن ئېلىپ راسا تاجىغىدى. (قەشقەر)	تاجىغىماق
ئۇن. توخۇلارنى ھەيدەش ئۇندىشى. (گۇما، قەشقەر، ئىلى)	تاخــتاخىش
ئى. تورۇسقا ئورنىتىلغان نەقىشلىك تاختا ياكى تاختاي تورۇس. (قۇمۇل)	تاخابەن
ئى. (بىن) تامغا ئورنىتىلغان جاۋەن، چىنە-قاچا قويۇلىدىغان ئىشكىپ. (قۇمۇل)	تاخايلى
ئى. ئىشقيۋاز ئايال، كۆڭۈل ئېچىشقا ئاماراق ئايال، ئاشنا تۇزۇپ ئوينىغۇچى ئايال. (كېرىيە)	تاختاـتاختاي

تاختا پەرە

تاختا نوغۇچۇ  
ئى. ئاشتاختا. (تىيە)

تاختىپەر  
ئى. ئېگىز جايغا ياسالغان مۇبىر، شاھسۇپا.

(خوتەن)

تاختىغا سالماق قوغۇننى يىغىۋالغاندىن كېيىن، قوغۇنلۇققا مال  
قويۇپ بەرمەك. (كېرىيە)

تاختىغا ياتقۇزماق ماقول كەلتۈرمەك، كۆندۈرمەك: ئەپلىمەك،  
جوڭدىمەك، باپلىماق. م: ئۇنى دەپ، بۇنى  
دەپ، توختاخۇننى ئاخىر تاختىغا ياتقۇزدۇق.  
(قۇمۇل)

تاخسا  
تار  
تارابال

سۇپ. تېيىز. م: تاخسا سۇ – تېيىز سۇ. (قۇمۇل)  
ئى. كارىدور. (خوتەن)

سۇپ. تەيىارلىقسىز، تۈيۈقسىز. (قۇمۇل)  
تۇرپان) (خوتەن قاراڭغۇ تاغدا «تەرەپبال»  
دېيىلىدۇ

تاراقا  
قالىپتۇر. (لوپنۇر)

تاراقلاڭغۇ  
ئى. بىر خىل ياغاج قوزۇق.

تاراڭگا-تاراڭگۇ ئى. كالتەك، تاياق: ھايۋانلارنىڭ قېچىپ  
كەتمەسلىكى ياكى باشقىلارنى زەخىملەندۈرۈپ  
قويىماسىلىقى ئۈچۈن بويىنغا ئېسىپ قويۇلغان  
كالتەك. (قەشقەر، كېرىيە) (خوتەنده بۇ سۆز  
«تايائىڭگۇ-تايائىڭى»، لوپنۇر ۋە ئىلىدا  
«داراڭگا»، ئاقسۇدا «داراڭگۇ» دېيىلىدۇ)  
ئى. كىڭىزچىلىكتە خامراق ئېشىلگەن شوينا،  
يىپ. (كۈچا، قەشقەر)

تاران  
تارىيىمىن

سۇپ. نارمار، ۋەيران. (قۇمۇل، تۇرپان)

ئى. ياغاچ چىلەك، قۇدۇقتىن سۇ تارتىدىغان سوغا. (قۇمۇل)	تارتقا
ئى. شوتا، پەلمەپەي. (قۇمۇل) (بۇ سۆز تۈريان، پىچاندا «تاتما» دېلىلدۇ)	تارتما
ئى. جىلغايىاكى تاغلار ئارىلىقىدىكى تار كەتكەن تۈزىلەتلىك، كارىدور.	تارلاق
ئى. ئېقىن، جىرا. (پىچان)	تارلاڭ
سۇپ. كۆچ: ئورۇق، ئاۋاق. (كېرىيە)	تارشا
ئى. تاغاق. (نىيە) سۇپ. ساغلام. (پىچان تۈيۈق)	تارغۇ
ئى. خراجىت، پۇل، چىقىم. م: بۇ تويغا نۇرغۇن تازا (چىقىم) قىلدۇق. (پىچان، تۈريان)	تازا نا:زا
ئى. (يېم) گۆشىم، مانىتىمۇ باسىغان پولو. (پىچان، مەكتىت)	تاز بولو
ئى. سايىلىقتىن ئېقىپ ئۆتىدىغان كىچىك ئېقىن. (خوتىن)	تازغۇن
سۇپ. خار- زارلىق، جاپا - مۇشەققەتلىك. (قۇمۇل)	ناسقاچىلىق
تامشىماق. م: ئۇ ئاغزىنى تاسلاتىپ (تامشىپ) كەتتى. (لوبىنۇر)	ناسلاتماق
مىق. سۇ ئۆلچىمى. بىر تاشلىق تۆگمەننى چۆگىلىتەلەيدىغان سۇ. (كېرىيە)	ناش 1
ئى. ياقا، باشقا. م: تاش يۈرت - ياقا يۈرت. (كېرىيە) (بۇ سۆز لوبىنۇردا «تاشا» دېلىلدۇ. م: تاشا كەنتلىك)	ناش 2
يانغا چىقىپ ماڭماق ( يولنىڭ) م: يول تاشا:قاب، يۈردى هەركىم بەم بىلەن. (خوتىن)	تاشا:قىماق

تاشراق	ئى. ئىدىش، جاۋۇر، ساپال تەلەڭىدە. (پىچان)
تاشلاشتۇرماق	تاش ياتقۇزماق. (قومۇل)
ناشۇ	ئال. ئاشۇ. م: تاشۇ ساندۇق – ئاشۇ ساندۇق. (نۇرپا ئاستانە)
تاشۋاش	تاشباش ئى. قىياتاشنىڭ ئاستى.
تاشىخداماق	توشۇماق. م: كەچە - كۈندۈز ئوغۇت
تاشىخدادۇق	(لوپىنۇر)
تاشلىخ	ئى. يات، چەت يۈرتلىق. (خوتەن)
ناغا ئاچا	ئى. تاغىسىنىڭ خوتۇنى (ياشتا كىچىكەك). (خوتەن)
ناغا ئانا	ئى. تاغىسىنىڭ خوتۇنى، كىچىك ئانا (ياشتا چوڭ). (خوتەن)
تاغاق	ئى. تاۋاق. م: هاراق ئىچىتىم تاغاقتا، تەمى قالدى تاماقتا. (نسىيە)
ناغا ھاما	ئى. تاغىسىنىڭ خوتۇنى (ياشتا چوڭراق) (خوتەن)
تاغ ئېتى	ئى. ئۇزاق سەپەردە ھارمايدىغان پاكار بويلىق بىر خىل ئات.
تاغىل	سۇپ. كۆچ: ھىيلىگەر، تۇراقسىز، ئۆزگەرىشچان. (كېرىيە)
تاقـتاق	تاقـتاق - تاقـتىز، چاققان. (كېرىيە دەريا بويى)
تاقـتاق	ئى. «زۇئول» ئېتىزدا بولىدىغان چوڭ چېكەتكە. (مەكتىت)
تاقـلىغۇچ	ئى. تاقـلاب - سەكىرەپ ئۇينايىدىغان بىر خىل باللار ئويۇنى. (پىچان)
تاقى	ئى. تاغچى. م: تاغقا چىقتىم، كىيىك ئاتىسم، تاقى پالگانلار بىلەن. (قومۇل)
تاقـلىدىغۇچ	ئى. تۈگىمەندە ئۈگۈتىنى تەڭشەيدىغان يىپ

نالق يىغاج	باغلانغان تاياق . (نىيە) ئى . «بىن» ئىشىك ئوستىگە قويۇلدىغان ياغاچ . (قۇمۇل)
ناكا 1	ئى . «زوئول» پىچىلىمغان ئىركەك ئۆچكە . (مارالۋىشى تۈمىشۇق)
ناكا 2	ئى . «زوئول» ياۋا ئات . (قۇمۇل تاغلىقلار سۆزى) سوب . تەرسا ، جاھىل : ئەرزىمەس ئىشلار ئۈچۈن تاکاللىشىدىغان ئادەم . (نىيە)
ناكان 1	سوب . كەسمەس نىغ ، قاشاك . گال . م : $\Delta$ بىر نەچچە تاکان كەتمەننى ... : $\Delta$ ئەل بىلەر كىم تىغى شەمشەر ، كىم تاکان . (خوتەن)
ناڭسۇق	سوب . ھەيران قالغۇدەك ، ئالاھىدە ، ئاجايىپ ، ئۆزگىچە . (خوتەن ، ئىلى)
ناڭلا	رهۇ . ئەنە (كېرىيە) (بۇ سۆز تۇرياندا «ناڭنە» دېيىلىدۇ)
تالپۇغ-تالپۇق	تەلىپۇنەك ، ئىنتىلمەك (قارچىغا ، ئىت ، ئات قاتارلىقلار) : كۆپىنچە شۇڭقار قاتارلىقلارغا ئۈگىتىدىغان ئىم . بۇيرۇق . كۆپىنچە ئۆرдەك ياكى باشقۇا كىچىك ھايۋانلارنى ئۇۋلاشتا ئىشلىتىلىدۇ . (كېرىيە)
تالتىز	ئى . جۇۋازچىلارنىڭ جۇۋاز كۆتىكىدىكى كۈنجۈرنى ئاجرىتسقا ئىشلىتىدىغان ئۇچى بىسىلىق تۆمۈر تاياقچىسى . م : $\Delta$ ئانام ئىت توسىقلى لازىم بولار دەپ بىر تالتىزنى بەردى : $\Delta$ من تالتىزنى چىقىرىپ بەردىم . (خوتەن ، نىيە) (بۇ سۆز بەزى جايىلاردا «تالتۇز» دېيىلىدۇ)
تالتىق	سوب . تانلىق . (لوپىنۇر)

ئال قالىق تالقىتماق	ئ. ئۆزۈم بارىڭى، تەكلىك. (كۈچا) چۈۋۇماق، يايماق. م: قارا چاشتى تالقتىاي، سايە بولسۇن يولۇڭغا - قارا چاچنى يېيىتىاي، سايە بولسۇن يولۇڭغا. (لوبىنۇر)
تال قىياق تالما	ئ. تال چىۋىق. م: تال قىياققا ئوخشайдۇ، قىزىل گۈللۈ بويلىرۇ - تال چىۋىققا ئوخشайдۇ، قىزىل گۈلدەك بويلىرى. (لوبىنۇر) سۈپ. پاپا. (تۇرپان)
تالما تالماق	ئى. خام. ماتانىڭ بىر خىلى: ئىنچىكە ئىنگىريلەگەن يىپ. (كېرىيە) پاختا يېپنى قايتا - قايتا پىشقۇچە تولغىماق، بۇرىماق، يوڭىمەك، ئەشمەك، ئىنگىرمەك. م: ئېرىڭ ئۇڭغا تالىسا، سەن تەتۈرگە تالا. (نىيە، كېرىيە)
تام 1 تام 2	سۈپ. ئاز، كەم (تۈزىنەك سېلىنىشىغا قارىتا). م: ئاشنىڭ تۈزى نام ئىكەن. (قۇمۇل، پىچان) ئى. تەرەپ، ياق، يۆنلىش. م: △ نېينىڭ كۈنچىقىش تامىدا - نېينىڭ كۈنچىقىش تەرپىدە: △ تۆت تام - تۆت تەرەپ. (لوبىنۇر، خوتەن، قاراقاش)
تاماس قالماق تاماس قالماق	ناس قالماق، قىل قالماق. (قۇمۇل) (بۇ سۆز خوتەندە «تەمن قالماق» دېلىلىدۇ) ئى. <دېھ> دېھقانچىلىقتا ئىشلىتىلىدىغان چىشلىق تىرنا. (نىيە)
تامالىماق تامالىماق	سۈپ. شالاڭ، ئاراج چىش. (كېرىيە، خوتەن) تاما قىلماق. م: قاتۇن (خوتۇن) ئالماي بوي (بويتاق) يۈرۈپ ئۆلۈپ كەتسەم، سىزگە ئۇخشۇش (ئۇختاش) بىر خانىسىمى (خانىمنى)

تاملاپ. (لوپنۇر)	تامتۇق
سۇپ. تايىنى، تۇتامى. م: تامتۇغى يوق - تايىنى يوق، تۇتامى يوق.	تام تېكە
ئى. «زۇئۈل» بېشى كىچىك، دۆگە ئوخشايدىغان بىر خىل جانىۋار: دۆ. (لوپنۇر، تۈرپان) (بۇ سۇز بەزى جايىلاردا «سوزۇنجاق» مۇ دېيىلىدۇ)	تامجۇقتاماق
تامچىلىماق. م: يامغۇر تامجۇقتاپ ياتادۇ. (لوپنۇر)	تامشاخ
ئى. «بۇت» بىر خىل ئۆسۈملۈك. (قۇمۇل) ئى. تاماق، ناڭلای. (مەكتىت يانتاق)	تامغاڭ
تامغاڭ تەشتى ئى. «بۇت» تۈكۈلۈك ئۆرۈكىنىڭ بىر خىلى، تاتلىق، تاماقتا قالىدۇ. (قدىشەر)	تامغاڭ
تام غېرىج ئويۇنى ئى. بىر خىل بالىلار ئويۇنى. تەڭگىنى تامغا ئۇرۇپ، غېرىچلاپ ئىككى تەڭگىنىڭ ئارىلىقى غېرىچقا توشسا، تۇتقان بولىدۇ.	تامىتو
ئىككى ئادەم ئوينايىدۇ. (نورپان)	تامىز قۇز:
ئى. «بۇت» شوخلا، بەمىدۇر. (كېرىيە) ئى. «زۇئۈل» تومۇزغا. (لوپنۇر)	نانا كەرمەك
تۈيدا قىز- يىگىتنىڭ ئالدىنى توسمۇماق. (نسىيە) ئى. «بۇت» تانا ئوت، بىر خىل ئۆسۈملۈك. (قۇمۇل)	نانا ئوت
ئى. نور، تۇرۇبا، ئۇستى يېپىق ئېرىق. (خوتهن)	ناناي
ئى. شەھەرگە سۇكىرىدىغان ئېرىقنىڭ بېشى. (كېرىيە)	ناناي بېشى
ئى. تاناينى باشقۇرغۇچى ئادەم. (كېرىيە) ئازماق، سۇپتى ئۆزگىرىپ كەتمەك. م: قوغۇن تېنىپ كەتتى.	نانايچى ناناماق

تاۋاش كەلمەك	تاقابل كەلمەك. تەڭ تۈرماق. (خوتەن)
تاۋاڭ	ئالىۇنى ئايىرىش ئەسۋابى (كېرىيە)
تاۋالماق	تارالماق: ئىيىبلىمەك، تاپا - تەنە قىلماق.
م: △ ئۇنىڭىشى ئائىلاسا، تاشا كەنتلىك	تاۋالار: △ دۇشمان تولو باتقۇزمайдۇ تاۋالاپ.
تاۋىز	(لوپىنۇر)
ئى. <تېب> دورا. م: بۇ تاۋىزلىنى ئىچىمىگەنلىكتىن	- بۇ دورىلارنى ئىچىمىگەنلىكتىن. (يەكمەن)
تاياقپەزلىك	ئى. جىدەل - ماجира. (كېرىيە)
تايمامق	كېمە هەيدىمەك. م: تايادىم كېمەمگە جىقتاپ،
تاياتاڭشىماق	ئولتۇرادۇ ئىزىمىغا قارلاپ. (لوپىنۇر)
تايدا	دەلدەڭشىمەك، ماغۇر سىزلىنماق، ئاران
تايلاق	ماڭماق. م: مانا ھازىر ئاستىدىكى سار ئاتمۇ
تە	تاياتاڭشىپ قالدى. (ئىلى)
تاپاك	سۇپ. يانتۇ، قىيپاش. (كېرىيە)
تەپپە	سۇپ. كۆچ: يالىڭاچ. (پىچان توپقۇ)
تەپكە	ئى. تەڭىگە. م: بىر تەلىك ئاش سېتىۋالدىم.
تەپ - تۇمۇ	(كېرىيە)
تەپچە	ئى. <تېب> كېزىك. (قومۇل)
تەپكە	ئى. تەپ. م: تەپپە (تەپ) بولۇپ قالماق.
تەپ كەلمەك	(لوپىنۇر)
تەپ - تۇمۇ	ئى. <تېب> كېزىك. (قومۇل)
تەپچە	ئى. <بۇت> پاختىسى ئېلىۋېلىنغان كېۋەز شادىسى. (تۇرپان)
تەپكە	ئى. ئەلگەكىنىڭ ئاستىغا قويۇلىدىغان جازا.
تەپ كەلمەك	(قومۇل)
تەپ كەلمەك	تەڭ كەلمەك. م: بۇ قىزغا ھېچ كىشى تەپ كېلىمەميتتۇ. (خوتەن)

تەپمە	ئى. سابور. قۇم - شېغىل قاچلانغان كېچىك خالتا. پۇت بىلەن تېپىپ ئوبىنايدىغان باللار ئويۇنى . (كېرىيە)
تەپمە ھالال	ھارام بولۇپ قالغان مالنى تېپىپ مىدىرىلىتىپ قويۇپ. بوغۇزلاپ ھالال قىلماق: كۆچ: ئاران - ئاران . م: $\Delta$ تەپمە ھالال قىلىپ قۇتۇلماي...: $\Delta$ تەپمە ھالال كۈن ئۆتكۈزۈ - ۋانىدۇ. (ئاتۇش)
تەپمە يول	ئى. داۋامى ئېتىزلىققا تۇتىشىپ كېتىدىغان يول . (كېرىيە)
تەنۇر ئۇستىخان سۇپ.	تەنۇر ئۇستىخان سۇپ. تەن قۇرۇلمىسى قوبال. قاملاشمىغان، سېپايە - سىلىق ئەمەس. كۆپىنچە كىشىلەرنىڭ قاملاشمىغان گەۋدەسىگە قارىتىپ ئېيتىلىدۇ. (ئىلى، قەشقەر)
تەتۇر يەل	ئى. (تېب) قورساق ئېسىلىش كېسىلى (نىيە)
تەجىلىك	سۇپ. كۈچتۈڭگۈر. (لوبىنۇر)
تەرەتخانا	ئى. مۇنچا. (مەكتىت)
تەر بولماق	خاپا بولماق، تېرىكىمەك. (قەشقەر)
تەرتە	ئى. ھارۇنىنىڭ ئوقىغا بېكىتىلگەن ئۇزۇن ياغاج .
تەرسلىك تارتىماق	تەرسلىك تارتىماق قىيىنالماق، ئازابلانماق.
تەركىسىز	سۇپ. داۋاملىق، توختىماي. م: تەركىسىز قىرىق كۈنگىچە كۈنده بى كېگىن - قىرىق كۈنگىچە توختىماي كۈنده بىر كەلگىن. (يەكەن)
تەركۈ	ئى. ئىز - دېرەك . م: ئۇنو ناغىچا تەركۈسىز چىقىمادى - ئۇنىڭ تېخىچە دېرىكى چىقىمىدى. (لوبىنۇر)

ئۈزۈلۈپ قالماق . (كېرىيە)	تەركى بولماق
ئى. توختام سۇ، تۇرغۇن سۇ. (ئىلى) ناشلىۋەتمەك، تەرك قىلماق . م: ئۆيۈڭلەك(ف)	تەركى سۇ تەركىنىلىك
ئىچىدە سۆززۆيسەن، تەركىنىلىكىنى كۆززۆيسەن، (لوپنۇر)	ئىچىدە سۆززۆيسەن، تەركىنىلىكىنى كۆززۆيسەن، (لوپنۇر)
ئى. <بىن> نەرمە، كىگىز ئۆينىڭ كەرمە ياغىچى . (قۇمۇل)	نەرمە
ئى. <مۇز> توي ناخىسى . توققۇز ناخشىچى داپ چېلىپ ئورۇندايادۇ . (تۇربان لوكچۇن)	تەرىپاڭ
ئى. زەھەر قايتۇرىدىغان دورا . (ئىلى، خوتىن) سۇپ . ئاددىي، ئادەتتىكىچە، چاغلىق، ئانچە ئەمەس . م: △بىر تەزلىك ئىش؛ △بۇمۇ بىر تەزلىك، تېخى مۇشكۇلى ئالدىمىزدا . (قۇمۇل)	تەز
سۇپ . سۆرەلمە، چاپلاشقاق . (خوتىن) ئى. <تېپ> يىڭىناسقۇ؛ تىلغا چىقىدىغان بىر خىل ئۆسمە . م: تىلىڭىغا تەسکەن چىقىسۇن! (قەشقەر)	تەسپايى تەسکەن
ئى . لاپقۇت، ئېتىز ئەمگىكىدىكى ئۆزئارا ھەمكارلىق . (تۇربان، پىچان)	تەشكۈت
ئى . جالاپ، بۇزۇق ئايال . (نىيە) ئى . ئىستىقامەت . (نىيە)	تەشمەك تەك
ئى . <بوت> بالدور پىشىدىغان شاپتۇل . (خوتىن)	تەكە
تەكمىخان < تەركمن خان ئى . <زوئول> پىله قۇرتى . (قۇمۇل)	تەكمىخان
تەكلىمەك سەكىرىمەك . (قۇمۇل)	تەكلىمەك
تەڭشا بولماق بىرەرسىدىن خاپا بولماق . (نىيە)	تەڭشا بولماق
ئى . مىراس . م: △ئاتا تەڭمىش - ئاتا مىراس؛ △بۇ نەرسىلىر ماڭا ئاتامدىن تەڭكەن	تەڭمىش

تەگىمىش . (قۇمۇل)	
ئى . كۆك تاماكنىڭ قۇرۇتۇلغىنى . (خوتەن)	تەگۋاز
ئال . ئاۋۇ . (كەلپىن)	تەگۈ
ئى . غەلۋىر، ئۆتكەمە . (كېرىيە)	تەڭشەك
ئى . چىچى چۈشۈپ، بېشى ئالا - بۇلا بولۇپ قالغان ئادەم ياكى باش . (قەشقەر)	تەڭگە تاز
تاڭماق . چايقىلىپ كەتكەن باشنى تۇخۇم بىلەن تېڭىشقا قارىتىلىدۇ . (تۇرپان)	تەڭلىمەك
ئى . تەلىپەك تىككۈچى (كېرىيە)	تەلىپەكساز
تەگىمەك . م: ئۆتكەن ئىشتى تەلگەمە . (لوپنۇر)	تەلگىمەك
ئى . بوغجۇما، بۇيا . م: مەنسىپىدىن نەپسى چوڭ . باگرى خىيانەت تەللىسى . (خوتەن، مەكتى)	تەللە
ئى . «بۇت» ئۆرۈكىنىڭ بىر خىلى . تەبىئىي ئۇنۇپ قالغان ئۇلانمىغان ئۆرۈك . م: تەمە ياغلىغ ئۆرۈك (قەشقەر)	تەمە~تەرمە
سۇپ . چېكىم - چېكىم، ئانچە - مۇنچە، ئاندا - ساندا، ئاران - ئاران . م: $\triangle$ تەم - تەمگىنە چېچەك ئىزى باردۇر يۈزۈڭدە، مەن ساڭا ئاشىق بولۇم شېرىن سۆزۈڭگە: $\triangle$ بالا تەم - تەم مېڭىپتۇ . (يېڭى ئايىغى چىققان بالا). (تۇرپان)	تەم - تەم
ئى . تاماكا، ناسىۋال . م: دەرت كەلگەندە تاتۇرمىز تەمكە دىگەن خۇمارنى، پۇلغا سېتىۋالغىلى بولماس كۆڭۈلدىكى شۇ يارنى . (قۇمۇل)	تەمكە
سۇپ . ناسىۋال رەڭ، توق يېشىل . (قۇمۇل)	تەمكىرەڭ
سۇپ . مۇتلەق، بەقەت، زادى . (خوتەن)	تەممەت
ئال . ئەنە . (تۇرپان)	تەنە

ئى . ئالجىماق . م : تەنەگمن قارى	تەنەمەك
قېرى . (لوبۇر)	
سۇپ . تەن قۇرۇلۇشى ، پىگۇرا . م : تەن پىچىمى	تەن پىچىمى
خېلى قاملاشقان قىز . (قەشقەر)	
سۇپ . بەك قاتىقى ، كۈچلۈك ، ئاچچىق . م :	تەيلىگ
△ تاماڭاڭلار ھەجىپ تەيلىگەمەن : △ ئورۇق	
ئاتنىڭ پۇقى تەيلىگ (ماقال) : △ مال	
ئىگىسىدىن ئۇغرى تەيلىگ . (ماقال) (نىيە)	تەيلىمەك
تەيار قىلماق . تەق قىلماق : قانلىماق .	
تەكشىلىمەك . م : △ جابدۇقلارنى تەي قىلدى :	
△ كىرنى تەيلەوت - قۇرغخان كىرنى	
تەكشىلەپ قاتلىەت . (خونەن)	
ئى . «زوئول» ساپانغا قاتمايدىغان ئۆكۈز .	توباق
(تۇرپان)	
ئى . تۆگمە . (تۇرپان . قۇمۇل . پىچان تۇيۇق)	توبچا
تۆگىلىمەك . م : ئۇ توبچىسىنى توبچىلىماپتۇ .	توبچىلىماق
(تۇرپان ئاستانه)	
ئى . «تەن» قاچقاڭچۇق ، قاچقاتتۇپ . بىر خىل	توبشاھ
باللار ئويۇنى . (نىيە)	
قاتار بولماق . سەپكە تىزىلىماق . (نىيە)	توبۇر بولماق
ئى . «زوئول» ئىككى چىشلىق ئەركەك موزايى .	توبىچاڭ
(خونەن)	
ئى . «بۇت» چىمەنلىك ۋە چانقاللىقلاردا	توخا بۇرچاڭ
ئۆسىدىغان بىر خىل ئۆسۈملۈك . (بۇ سۆز بەزى	
جايلاردا «يازا كۆك بۇرچاڭ» مۇ دېيىلىدۇ	
سۇپ . تەمكىن ، سالماق . (قۇمۇل)	توختۇن
ئى . «بۇت» ئۆرۈكىنىڭ بىر خىل سورتى .	توختى قوتۇر
(پىچان)	

ئى. «بوت» خەتنىڭ، ياۋا چىلگە. (تۈرىبان)	توخچان
ئى. بىر تەرىپى پالتا، بىر تەرىپى جوتۇ ئەسۋاب. (قەشقەر پاخپو)	توخسا
ئى. كۆسىي. (لوپنۇر)	توخشورغۇج
چۈچىلىماق. م: ئوت توخشورماق – ئوت چۈچىلىماق. (لوپنۇر)	توخشورماق
ئى. توقوناق: بۇرۇنقى زامانلاردا قاسقاندا ياكى تونۇردا پىشۇرۇلىدىغان تاماقلارنى خامانغا ئاپسرب سانقۇچى. (خوتەن)	توخۇناق
ئى. كۈچ، بېسىم، تەسىر. م: △ تورى بار پالتا: △ ئۇنىڭ قولىنىڭ تورى بار: △ چابىنى بارغا مۇشت ئاتاي، جۇۋىسى بارغا تور كەتسۈن (ماقال) (قەشقەر)	تور
ئى. توساق. (قۇمۇل)	توراق
ئى. بېلىقچى. (لوپنۇر)	تۈرچى
ئى. «بن» كىكىز ئۆيلىرىنىڭ ئاستى تەرىپىگە ئورايدىغان يېپىنچا. (قۇمۇل)	تۇرغا
ئى. چىگەلدك نالاسى. (لوپنۇر)	تۇرقۇ
ئىچى بۇشماق، پىغانى تۇتماڭ. (قۇمۇل)	تۇرقىماق
ئى. «زوئول» ياۋا توڭگۇزنىڭ كۈچۈكى. (لوپنۇر)	تۇرۇشمن
(بۇ سۆز ئاقسو قارىتالدا «تارىشان» دېلىلىدۇ) توسۇپ تۇرۇۋالماق. م: يار بارادۇ يورغىلاپ، ئالدىدا تۇرۇدۇم تۇرۇلاپ. (قۇمۇل)	تۇرۇلىماق
ئى. تونۇر. (كېرىيە، نىيە، چىرا)	تۇرۇن
سۇپ. «تىل ھا» توزۇغۇر، هايۋانلارغا قارىتا تىل ئورنىدا ئىشلىتىلىدۇ. (قۇمۇل)	تۇزۇغۇر
توزۇپ تارقالماق. م: بۇيىرده ئولتۇرۇشماي، ھەر تەرەپكە كەتتى توزۇلاپ. (لوپنۇر)	تۇزۇلىماق

توسانچو	ئى. توستۇچى ئادەم ياكى نەرسە. (نىيە)
توسۇن	ئى. توساق، توستۇنچاق. (قەشقەر) (بۇ سۆز شەشكەنلىكىدە)
توسۇنچا	قۇمۇلدا «توسۇنچا» دېيلىدى
توسۇن	سۇپ. شاش، ئاساۋ. م: ئېتىڭىز توسوْن ئىكەن سۇندۇردى ئىگەرىمىنى. (ئىلى) (بۇ سۆز كېرىيىدە «توسان» دېيلىدى)
توسىرىماق	هالسىرىماق، كۈچسىرىماك. (قەشقەر)
توشقان	ياڭىقى ئى. «بوت» كاشтан.
توشنا	سۇپ. تولۇق. (كېرىيە)
توشۇلاق~توشلاق	ئى. «بوت» ئۆزۈمگە ئوخشاش بىر خىل ئۆسۈملۈك. (قۇمۇل)
توغام	ئى. قاتمۇـ. قات، دوقمۇش. م: قالماق خانىنىڭ خېتىدە توشسۇن دېدى ياچىنى، توغام - توغام يول توراپ چېرىك قويىدى بارچىنى. (قۇمۇل)
توغرا سېۋەت	ئى. تۇنقۇچى بار، ئۆزۈنچاق سېۋەت. (مارالۋىشى تۇمشۇق)
توغلاق	ئى. «تېب» تولغاق. (قۇمۇل)
توقاج	ئى. «ئانات» كۆچ: بىر- ئىككى ياشلىق كىچىك قىزلارنىڭ جىنسىي ئەزاسى. (نىيە)
توق ئەلگەك	ئى. قېلىن ئەلگەك. (كېرىيە) توقسىنى تولماق بەيمانى تولماق، ئەجهل ھەلقۇمىغا يەتمەك. م: سېنىڭ بۈگۈن توقسىنىڭ تولغان كۇن. (خوتەن)
توقۇچاق	ئى. «زوئول» تۆمۈر تۇمشۇق. (نىيە) (بۇ سۆز لوبنۇردا «توقتوق»، بەزى جايilarدا «جاڭگال دۇمباقچىسى»، «توكتوك قوش»، «توقۇلداق~ توكۇلداق» مۇ دېيلىدى)
توكا شاۋۇي	ئى. كۆچ: خۇرجۇنىنىڭ گۈل نۇسخىسى. (كېرىيە)

توکفۇر	سۇپ. لەقۇا. (نىيە)
توڭ سالماق	كاچىلىماق. (قۇمۇل)
توڭكاكا-تونكا	ئى. تۇنگىدىن ياسالغان، سىرلىق لىگەن، پەتنۇس. (نىيە)
توڭكاي	ئى. (ئانات) ئوشۇق سوڭىكى. م: توڭكايلىرىغا سالغىلى تۈرۈشتى. (نىيە، خوتەن، ئىلى)
توڭگۇز توباق	ئى. بىر- بىرىنى تېسىپ، بېسىپ، ئىتتىرىپ، قوغلىشىپ ئوينايىدىغان بىر خىل باللار ئويۇنى. (كېرىيە، قەشقەر، ئاتۇش، ئىلى)
تولا - تېرىم	سۇپ. ئانچە، كۆپ. تولا. م: ئۇنىڭ يېنىغا تولا - تېرىم يولىمايدىغان بولۇم.
تولدۇرما	ئى. بىر جۇپ گۈل. گىلمەن نۇسخىسى. (خوتەن)
توم 1	سۇپ. قېلىن. (كېرىيە)
توم 2	ئى. (ئانات) بەش - ئالته ياشلىق قىزلارنىڭ جىنسىي ئەزاسى. (نىيە)
توماتقۇ	ئى. بۈڭ.
تومبۈڭ	ئى. ناغرا، دۇمباق. (قەشقەر)
تومبۈلاق	سۇپ. دومسلاق ۋە سېمىز.
توم كەلمەك	ئېغىر كەلمەك. م: باشقىلار قىلساتوم كەلدىمۇ؟ (خوتەن)
توم نان	ئى. (بېم) توقاج نان. (كېرىيە)
تومۇ	ئى. (دېبە) سۇ توسوش توسمىسى. (مەكتى)
تومۇزغا	ئى. كۆنەلگۈ. قېتىق ئۇيۇتۇش ئۆچۈن سېلىنىدىغان ئېچىتىق. (قۇمۇل)
تومى	ئى. تىلتۇمار. (كېرىيە)
تومىلىماق	چانىماق: توسمان ئارقىلىق توسمىماق. م: ئۇ بۇغداي تېرىبىدىغان يېرىنى توسلاتپۇ. (خوتەن، قۇمۇل)

توم ياستۇق

تۈۋۈر

ئى. تەكىي، ئىچىگە پاختا قاتارلىقلار سېلىنغان يۇمىلاق ياستۇق . (تۇرپان)  
 ئى. ئات، ئىشەكلەرنىڭ بېشىغا كىيدۈرۈلۈپ بوغۇز بېرىدىغان خالتا. م: چوڭ ئوغلى تۈۋۈرنى ئېلىپ ئىشەكتىنىڭ بېشىغا كىيدۈرۈپ قويدى.  
 (ئىلى) (بۇ سۆز بەزى جايىلاردا «تۈۋە» مۇ دېيىلىدۇ)

توى - تۇمان

توبۇن ئۆرۈك

ئى. تۆكۈن. (قۇمۇل)  
 ئى. «بۇت» ئۆرۈكتىڭ بىر خىلى . باشقۇ ئۆرۈكلىرىدىن كېيىن پىشىدۇ. (قەشقەر)  
 ئى. «بۇت» شۇڭ، تال شاخچىسى . (پىچان تۈيۈق)

تۇباخ

تۇنانقۇ

ئى. كۆيدۈرۈپ ھىد پەيدا قىلىدىغان نەرسە . م:  
 مانا بۇ نەرسە سائى تۇنانقۇ بولسۇن، بېشىڭغا قەيمىرە كۈن چۈشىسە شۇ يەردە مەن ھازىر.  
 (قەشقەر)

تۇنال

تۇنالماق

تۇتتۇرماق

تۇتقامىش

تۇتۇقماق

سۇپ. بوغاز: يېڭى چىققان تۆرەلمە . م: ئىندەك تۇنال بولماي ... (مەكتىت، خوتەن)  
 ئەسقاتماق، دال بولماق، رول ئوينىماق .  
 (ئىد) خەتنە قىلدۇرماق . (قۇمۇل)  
 رەۋ. يېقىنلىشىپ، ئانچە كېيىن قالماي .  
 خاپا بولماق، غەزىپى تۇنماق . م: ئۇ بۇ گەبلەرنى تۇتۇلماق، غەزىپى تۇنماق .  
 ئائىلاپ، بارغانسىرى تۇتۇقۇپ كەتتى . (ئىلى)

تۇنى

ئى. تاغ ئېتى . م: بىلگە چىڭىپ پوتىنى، مىنىپ كەپسەن تۇتىنى . سەن چىقارغان ئۆگزىگە، تارتىما ئەمدى شوتىنى . (خوتەن)  
 تۇيالماق . (لوپىنۇر)

تۇتىقماق

تۈجۈرۈم	قارار، نىيەت، بىرلىك. م: ئۇ ئويلىنىپ، ئاندىن بىر تۈجۈرۈمغا كەلدى. (ئىلى)
تۈخۈم قۇيماق	تۈخۈم توغماق. (خوتەن)
تۈدى بوييناق	سۆپ. ئۆيىمۇ ئۆي دوقۇرۇپ يۇرىدىغان ئادەم. (كېرىيە)
تۇربى	سۆپ. خىلمۇ - خىل. م: تۇربى زىننەتلەر بىلەن، قېرى كىشى ياش بولماس. (قۇمۇل)
تۇرغۇچ	ئى. بېكەت، ئىستانسا، پونكىت، چازا، ئۆتكەڭ. م: مەبە تۇرغۇچ (بېكەت) تا ساقلا. (قۇمۇل)
تۇرغىچىلا	سۆپ. بىردهمدىلا، توسانىتنىن، ئۆزىچىلا. م: ئۇنىڭ تۇرغىچىلا سەپرايى قوزغىلىپ قالدى. (تۇرپان)
تۇرقۇلۇق	ئى. تۇرخۇن. (قۇمۇل)
تۇرلۇق	ئى. <ئانات> ئۇمۇرتقىنىڭ ئەڭ ئاخىرقى ئۇچى. (مەكتىت)
تۇرمۇزه	ئى. نۇتكىنىڭ ئىچىگە سانجىپ قويۇلدىغان يىك. (كۈچا)
تۇرۇمچا	ئى. قول ھەرسى. (مەكتىت)
تۇرۇنقاي	ئى. ئۇچىمى يېبغى.
نۇسقا	ئى. ئۆتكەڭ، بېكەت، چازا. (قۇمۇل)
تۇشاغ	ئى. چوشەك، ئانقا سېلىنىدىغان چوشەك. (خوتەن) (قۇمۇلدا بۇ «تۇشاق» دېلىلىدۇ).
تۇغ	ئى. چاك - توزان. م: ئاندا يارىم كىلەدۇ توققۇز داۋانلارنى داۋاب. ئاي يۈزىگە تۇغ قونۇپتۇ، يامان ئاتلارنى ساۋاپ. (قۇمۇل، گۇما، كېرىيە)
تۇغماق	كۆچ: مېۋىلىمەك. م: ئەنجۇرلەر ئاندا - مۇندا تۇغۇپتۇ. (قدىشىقى)
تۇغۇچەك	ئى. خوتۇن - قىزلار چاچلىرىغا ئۇلايدىغان

جالاغا قادىلىدىغان كۈمۈش تەڭىگە. (كۇجا) (بۇ کتاب نور نیزکتىنى سۆز تۈرىاندا «چاچتەڭگە» دېيىلىدۇ)	تۇغۇشقا
ئى. تۇغقان، ئۇرۇق - تۇغقان. م: بىر كۆرگۈن تانىش، ئىككى كۆرگۈن تۇغۇشقا. (لوبىنۇر) ماس كەلمەك، باب كەلمەك، ياراشماق، ئەپلەشمەك. م: $\triangle$ قىزىل بوياققا سېرىق بوياق تۇغۇشماپتۇ: $\triangle$ ئاكا - ئوكا ئىككىسى تۇغۇشماپتۇ. (قۇمۇل)	تۇغۇشماق
ئى. باشلانما. م: بۇيىر توت يولنىڭ تۇغۇمى. (قدىشىر)	تۇغۇم
ئى. تۇخۇم. (لوبىنۇر)	تۇقپو
سۇپ. ئېتىۋار، قەددىر - قىممەت. م: تۈگانى يوق - ئېتىۋارى يوق، قەددىرسىز. (قۇمۇل) (بۇ سۆز تۈرىاندا «تۈگايىنى» دېيىلىدۇ. م: $\triangle$ تۈگايىنى يوق گەپ: $\triangle$ تۈگايىنى يوق ئىش) ئېتىۋارغا ئالماق، قەددىرلىمەك، كۆزگە ئىلماق، ھېسابقا تۇتىماق. م: سەن تۈگىمىساڭ مېنى، مەنمۇ تۈگىمايمەن سېنى. (قۇمۇل)	تۈگان
ئى. (خەن) (箭子) مەشىنىڭ كانىيى. (كېرىيە) ئى. مۇلدۇر. (ئاقسۇ) (بۇ سۆز شايىدا «تۈلى». لوبىنۇردا «تۈلى» دېيىلىدۇ)	تۈڭىماق
ئى. قازان ئاسىدىغان ئىچ بۇتلۇق تۆمۈز ئوچاق. (قدىشىر)	تۈڭىزا
سۇپ. سوغۇق. (خوتىن)	تۈلا-تۈلۈ
ئى. بۇركۇتنىڭ بېشىغا كىيدۈرۈلىدىغان تۇماق. م: ھاۋادىكى لاچىنىڭ بېشىدا تۇما - غاسى. (ئىلى، كۈچا)	تۈلغا
سۇپ. بېتىنخور، چېقىمچى. (قۇمۇل)	تۇم
	تۇماغا
	تۇمىشى

ئى. كەلکۈندىن بۇزۇنقى سۇ قىس، قۇرغاق	تۇمۇ
پەيت. (خوتەن)	
ئى. «زوئول» قارچىغىنىڭ بىر خىلى. بېشى چوڭ، بويى يوغان، بويى ئېگىز بولىدۇ.	تۇنجۇر
تولماق. م: كاتىك توبابىلەن تۇندى. (كېرىيە)	تۇنماق
ئى. تۈلۈقتاش. ئات. ئۇلاغ بىلەن يۇمىلىتىپ خامان تېپىدىغان تۈلۈقتاش: يەر چىڭدайдىغان نەرسە، قالىڭ. ياغاچىسىن ياسىلىپ ئىككى تەرىپىگە تۆمۈر بېكىتىلىدۇ. (نېيە، كېرىيە)	تۇنۇق
جىككىلىمەك. (خوتەن)	تۇنۇماق
ئى. «زوئول» ئاق قارچىغا. قارچىغىنىڭ بىر خىلى، پەيلىرى ئاق، قىسقا بولىدۇ. م: تۈيغۇن بىرلا قوش، ھەرگىز چۈشەم تورىغا.	تۈبىغۇن
(قومۇل)	
پىلىتىڭلىماق، ئويناشىماق، قىيىتىماق، سەكىرىمەك، چىچاڭشىماق. م: $\triangle$ مانجاڭارغا تۈشكۈن (چۈشىمن) بالىقتار تۈيلاڭماقتا (پىلىتىڭلىماقتا): $\triangle$ تاققى باشىدا ئۇيلا، تاغا يۈكتەسم تۈيلا. (لوپىنۇر) (بۇ سۆز قۇمۇلدا «تۈيلاقلماق» دېلىلىدۇ)	تۈيلاڭماق
مۆڭكۈمەك، ئارقا ئىككى پۇتنى ئېگىز كۆتۈرۈپ تېپچەكلىمەك، چىچاڭلىماق (ئات- ئۇلاڭلار ھەققىنە). (خوتەن)	تۈيلىماق
تۈيۈق بولماق بىلىنىپ قالماق، سېزىلىپ قالماق. م: بۇ ئىش تۈيۈق بولۇپ (سېزىلىپ) قاپتۇ. (قومۇل)	تۈيۈقماق
ئى. «بوت» يېكەن ئوتتىڭ بىر خىلى. سۇلاردا ئۆسىدۇ. يېكەندىن پەسرەك. (لوپىنۇر)	تۈيۈقماق
ئى. توت كۆچا ئاغزى، توت كۆچا، كۆچا	توت بەلدىر

تۆپاڭ	دۇقۇمۇشى . (قۇمۇل) ئى . بۇرۇنلاردا پاختا يىپ ئارقىلىق توقۇلغان رەخت، پاختا يىپى توقۇلمىسى، چەكمەندىن نېپىزىرەك . (پىچان)
تۆت كۆز مىت	ئى . «زوئول» قېشىدا ئاق تەڭگىسى بار ئىت. (نۇرپاڭ)
تۆتۆ	سۇپ . كېكەچ، گاچا . (قۇمۇل)
تۆتىنچى تازىم چېبىي	ئى . قىز تەرەپتن ئەھۋال سوراڭ چېبىي . (پىچان)
تۆرە چىقارماق	قۇسۇر چىقارماق، ئېۋەن تاپماق، چاتاڭ چىقارماق . (قەشقەر) (بۇ سۆز يەنە «تۆلە» مۇ دېيىلىدۇ)
تۆرەل	ئى . دولقۇن بەللىسى . دولقۇن بەلللىرىدىن شەكىللەنگەن ئېگىز - بەسلىك . م: $\triangle$ دەريا ئېگىز - ئېگىز تۆرەل ھاسىل قىلىپ ھەيۋەتلەك ئاقماقتا: $\triangle$ دەھشەتلەك كەلكۈن تۆرەل ھاسىل قىلىپ، بىر ئۆرلەپ، بىر ئىزىغا چۈشەنتى . (قەشقەر)
تۆركۇن	ئى . ئۆز ماکانى، ئۆز ئېلى، ئۆز جەمەتى . (ياتلىق قىلىنغان قىز ئۇچۇن ئۆز ئاتا - ئانسىنىڭ ئۆبىي «تۆركۇن» بولىدۇ)
تۆرۈك 1	سۇپ . دۆگىلدەك، يۇمىلاق . م: $\triangle$ تۆرۈك شىره: $\triangle$ تۆرۈك ئاي . (قۇمۇل)
تۆرۈك 2	سۇپ . يول ئۇقمايدىغان، قائىدە چۈ - شەنمەيدىغان، كاج، گىرى، جاھىل . (قۇمۇل)
تۆرلىمەك	ئىچكىرىلىمەك . (كېرىيە)
تۆرىمەك	بېشى ئايلانماق، تەرەپنى ئېنىقلەيىمالماسىلىق، بېشى قېيىپ قالماق . م: بېشى تۆرەپ

قالماق. (قومۇل، تۈريان، لوپنۇر)	تۆزىمەك	
كۆنەمەك، ئۆزلەشىمەك . م: $\triangle$ مەيلىڭ يوقمىۇ كۈلمەيسىن، تۈزۈك ئوينىپ تۆزىمەدىم: $\triangle$ مەن بۇ يۈرتىقا تۆزمىدىم. (لوپنۇر، تۈريان)	تۆسىپ	
ئى. داڭقى - تەۋىسىپ، نام، تەرىپ، شۆھەرت. م: مەن سىلىنىڭ داڭقى - تۆسىپلىرىنى ئائىلىغان. (كېرىيە، خوتەن)	تۆسۈرەمەك	
سىنچىلىماق. م: ئۇ ماڭىڭا تۆسۈرەپ قاراپ تۇرادۇ. (لوپنۇر)	تۆشلەڭ 1	
ئى . تۆشۈاغ، تۆشلەڭگە. (ئاقسو) (بۇ سۆز لوبنۇردا «تۆشلۈك» دېيىلىدى) ئى. ئات قىلى ياكى قوي يۈخىدا يېسى قىلىپ توقۇلىدىغان ئارغامچا ياكى كاشا. (لوپنۇر)	تۆشلەڭ 2	
ئى. پەگاھ. (ئاقسو)	تۆشۈلەق	
ئى. «بوت» بىر خىل ئۆسۈملۈك. (قومۇل)	نۆكۈلچان	
سۇپ. تۆكۈلۈشچان. (قومۇل)	تۆكۈن-تۆسکەن ئى. سۆكەن. (لوپنۇر) (بۇ سۆز تۈرياندا «توكاڭ» دېيىلىدى)	تۆگە نارتىماق
تۆگە باقماق. (نىيە)	تۆگە قولاق	
ئى. «بوت» تاغ جىلغىلىرىدا ئۆسىدىغان بىر خىل ئوت.	تۆگە لەڭ	
ئى. يۈك توشۇيدىغان تۆگە توبى. (كېرىيە)	تۆگەن 1	
ئى. «بوت» باش ئاغرىقىغا داۋا بولىدىغان بىر خىل پۇراقلقى ئوت.	تۆگەن 2	
ئى. مۇسادرە. (قومۇل)	تۆڭكە	
ئى . يۇمىلاق تۆمۈر ياكى ياغاچتىن ياسالغان نوختا باغلايدىغان حالقا. م: شوبۇر بولۇپ هايدايدىمەن كۆڭكەن، ئايلانسۇن دەپ تاقاپ		

قويدۇم تۆڭكەنى. (لوپىنۇر، ئىلى)	تۆڭگەركەن
تۇرپاندا «تۆڭگەلەك» دېسىلىدۇ	تۆڭگەركەن
ئى. ئەtrap، ئۆپچۈرە. م: ئۇنىڭدىن ئېگىز كىم بار بۇ تۆڭگەركەتكە. (ئىلى)	تۆڭگەركەن
ئى. پال. م: مەن سىزگە بى (بىر) تۆل ناشتاتپ باقاي. (لوپىنۇر)	تۆل
ئى. نەزەربەند، گۇرۇ. م: ئۇ ئادەم ھازىر تۆلەكتىن بوشىنىپ، قەشقەرگە خان بوبتۇ.	تۆلەك
تۆل تاشتاماق پال سالماق. م: تۆل تاشتا - رەم سال.	تۆل
(لوپىنۇر)	تۆل
ئى. رەممەل، پالچى. (لوپىنۇر)	تۆلچۇ
قوزىلىماق، تۆللىمەك. (لوپىنۇر)	تۆلگۇ تۇغماق
ئى. قەرز. م: تۆلۆچۆڭكۈ تۆلۆ - قەرزىڭنى تۆلە.	تۆلۆج
(لوپىنۇر)	تۆلۆج
ئى. ئۇجمە غورىسى، ئۇغرىتىكەن. (قۇمۇل)	تۆمۈرىتىكەن
ئى. <تېب> تەمرەتكە. (قۇمۇل)	تۆمۈرۆ
ئى. <بىن> ئۆگزە. م: تۆۋىڭە چىقسام قارۇرمەن، قاپقا拉 سايلاр سايىان. (قۇمۇل)، تۇريان، پىچان تۇيۇق، گۇما	تۆۋە-تۆرە
ئى. <بىن> بادира ۋە لايىدىن قىلىنغان تام، بۇنىڭدا بادىرىنى تىلىپ، ئۆزئارا كىرىشتۈرۈپ توچۇپ، قارا چاپلاق (قارا لاي) بېرىلىدۇ. چاپلاق قۇرغاندىن كېيىن قارا سۈۋاڭ بېرىلىدۇ، ئاندىن ئىنچىكە (سلىق) سۈۋاڭ بېرىلىدۇ. (مەكتى)	تۆيۈز نام
ئى. تۈپ ئۇلاق، مېۋىلىك دەرەخلىەرنى ئۇلاش ئۇسۇلىنىڭ بىر تۇرى. مېۋىلىك دەرەخلىەرنى	تۆبەك ئۇلاق

ئۇلاش ئۇسۇلىنىڭ تۇپەك (تۇپ) ئۇلاق، لېپىر (نېيچە) ئۇلاق، ئويما (كۆز) ئۇلاق دېگەن تۇرلىرى بار.	تۇپەك تۇتۇك 1
ئى. «بۇت» ئۇسۇملۇك يىلتىزى. (پىچان) ئى. توقۇمچىلار يىپ تۈرىدىغان كىچىك ياغاج، شېخى ئاپتاپىپەرس غولى، قومۇش قاتارلىقلاردىن ياسىلىدۇ، سەككىز تۇتۇك يىپ بولغاندا ماتانىڭ ئۇرۇشىگە يارايدۇ. (كۈچا) ئى. نېيچە. م: ئىنسى (ئانسى) ئۇلۇپ قالغان قوزونىۇ (قوزىنى) تۇتۇك بىلەن سوت ئەمگۈزۈپ باقاۋىز (باقىمىز). (لوپىنۇز)	تۇتۇك 2
تۇتۇن يۇتماق ئاچىق يۇتماق، دىلى غەش بولماق، ھەسرەتلەنمەك. م: ئايىدىن تۇتۇن يۇتقاندەك چوڭقۇر تىندى. (ئىلى)	تۇتىمىك
ئىسلەنپ كۆيمەك، ئاستا كۆيمەك، تۇتاشماق. م: $\triangle$ دادىسىنىڭ تۇتىپ تۇرغان چىلىمىغا چوغۇغ تاشلىدى. $\triangle$ قۇۋان تۇنەۋاتقان مەدەك چۈچۈلىسىنى ... (خوتهن، مەكتىت) تۇرېھ~تۇربۇك~تۇربىك ئى. ياغاج، چام، رىزىنکە قاتارلىقلارنى سىلىق لايدىغان يىرىك ئىكەك، چوبسا. (قۇمۇل) (بۇ سۆز خوتەندە «تۇبۇك» «تۇبۇك» دېلىلىدۇ)	تۇرتىكىلىمەك
ئاختۇرماق، سلاشتۇرماق. م: ئۇ خوتۇنىنىڭ ئۇيقۇلۇق حالدا ئوغلى ھايات ۋاقتىدا ياتىدىغان يەرنى تۇرتىكىلەۋاتقىنىنى كۆردى.	تۇرتۇلمەك
دوغۇرۇپ يۈرمەك، بىر كىمنىڭ ئۆيىگە خار بولۇپ بارماق؛ تەمتىرىمەك. (قۇمۇل)	تۇركۈك
ئى. تۇۋۇرۇك. (قۇمۇل) نۇركى يېشىلمەك تۇزۇلغان كەپى ئېچىلىپ كەتمەك. م: بۇ	

گەپنى ئاڭلاپ ئۇنىڭ تۈركى يېشىلىدى	تۈرگەك
ئى. تۈرمەل. تۈرۈلمە. تۈرۈم.	تۈرگۈچ
ئى. سىرغا. (قۇمۇل)	تۈرمەك
ئى. (يېم) بولدۇرغان خېمىرنى ياغ ياكى قايماق بىلەن تۈرمەللەپ، قورۇلغان قورۇمنىڭ ئۇستىگە يېپىپ پىشۇرۇلىدىغان بىر خىل تاماق. (قەشقەر)	تۈرمەل
ئى. (يېم) خېمىرنى نېپىز يېپىپ، ئۇستىگە سەينى يېيمىتىپ يوڭەپ، ھوردا پىشۇرىدىغان بىر خىل تاماق. (تۈريان، قۇمۇل)	تۈرمەل پاختا
ئى. ئېتىپ، يىغىپ قويولغان پاختا. (كۈچا)	تۈزەك
ئى. پۇزەك، ھەرە قىرىندىسى. (قۇمۇل)	تۈزۈتلۈك
سۇپ. ئىسکەتلەك، يارشىملىق، قائىدە- يوسۇنلۇق. م: بۇ چاپان خېلى تۈزۈتلۈك تىكىلىپتۇ. (تۈريان)	تۈسکۈك
ئى. (يېم) قورۇما، قورۇلغان سەي. (پىچان لۇكچۇن)	تۈشە-تۈشا
ئۇن. چۈشە، مالنى ھەيدەش ئۇندىشى. (قۇمۇل)	تۈشكۈن
ئى. ئۆتەڭ، قونالغۇ. (لوبنۇر)	تۈكمەن
ئى. زەرداب، قان- يىرىڭ. م: كېچە- كۈندۈز كۆپ ياش توڭۇپ، يۈرەك - ئۆبکەم تۈكەن بولدى. (كېرىيە)	تۈكۈج ۋانام
ئى. (تېب) بەدەنگە چىقىدىغان ئۇششاق يارا. (مەكتىت)	تۈگە
ئى. (بوت) ئاقلانغان تېرىق. (پىچان)	تۈگە پولۇسى
ئى. (يېم) ئاقلانغان تېرىقتا ئېتىلگەن پولۇ. (پىچان)	تۈگەمن تېشى
ئى. (ئانات) تىزنىڭ مىدىرلەيدىغان يۈمىلاق	تۈگەمن تېشى

قىسىمى . (تۇرپان)	تۈگۈر
ئى . بىخ . م : دەرەخلىم تۈگۈر بوبتۇ - دەرەخلىم بىخ چىقىرىپتۇ . (تۇرپان)	تۈگۈرمەك
تەڭكۈزۈمەك . م : سۈغا نىان تۈڭكۈزۈمەك (تەڭكۈزۈمەك) . (قۇمۇل ، قەشقەر، ئانۇش)	تۈگۈل
يۈڭ . ھەرتا ، تۇرماق . م : دۆلەت بارىدا ئاتنى كۈرۈڭ منىڭلى يۈل يوق ، دۆلەت كېتىپ ئات تۈگۈل نوخىسىمۇ يوق . (ماقالا) (ئاتۇش)	تۈڭكەلمەك
ياتماق ، ئۇخلىماق ، جىمىقماق توغرىلىق قوپال ئېيتىلغان سۆز . (قۇمۇل ، تۇرپان) ۋاز كەچمەك ، ئاييرلىماق ، ئۇمىد ئۈزۈمەك . م : بالانى ئەمچەكتىن تۈڭۈلدۈرۈدۈك . (لوپىنۇر، ئاقسو (قارىتال)	تۈڭۈلمەك
رەۋ . پۇتۇنلىي ، ئەبەدىي . (خوتەن) تۈلۈمەك~تۈلۈتمەك ھۆ قىلىماق ، قۇسماق ، ياندۇرماق . م : بىزىزى (بىزىنىڭ) خاتۇن يەگىمن (يېگىمن) غىزا سىڭمەي تۇ - لۇتۇپلا (ھۆ قىلىپلا) تۇرادۇ. (لوپىنۇر) (بۇ سۆز يەنە «ئوغۇتماق» مۇ دېلىلىدۇ)	تۈلۈگۈن
ئى . مومىغا كىيدۈرۈلىدىغان چەمبەر شەكىللەك ياغاج . (پىچان لۇكچۇن)	تۈمبۈلۈك
دۆۋىلىمەك . (خوتەن)	تۇمۇلىمەك
ئى . تۇنۇك (تۈڭلىك) ئەن ، قويلارغا سېلىنىدىغان ئەن (تامغا) نىڭ بىر خىلى ، قۇلاقنى يۇمىلاق شەكىلە تېشىپ سېلىنىدىغان ئەن . (نىيە)	تۇنۇكەن
مىق . كاللىك - كاللىك . (قۇمۇل)	تۈۋەڭ
يۈك . تۈيۈقىسىز ، ئۇشتۇرمۇت . (كېرىيە)	تۈپپۈ
باي بولماق . بول - ماللىق بولماق . (قۇمۇل)	تېپىنماق

تېتىغىئالماق	تېتىپ قالماق، بىرەر نەرسىنىڭ تېتىقىسى ئېلىپ قالماق (كېرىيە)
تېتىلمەك	تېتىكلەشىمەك، جانلانماق، سەمىرىمەك، ھاللىنىپ قالماق. (تۇرپان)
تېتىمەي	سۇپ. ئۆلەرمەن، جانغا تۇرەيدىغان، تېتىقىسىز. م: ماڭا شۇ تېتىمەيلەرنىڭ تەرتىسىنى تۆكۈش قالغان. (ئىلى) (بۇ سۆز تۇرپاندا «تېتىقىسىز، قىلىقى سەت» مەنسىدە قوللىنىلىپ «تەتىمەي» دېيىلىدۇ)
تېرىق	ئى. (بۇت) تېرىقنىڭ ئاقلانمىغان ھالىتىدىكى نامى. (پىچان)
تېز	ئى. قېلىپ. م: ئانىدىن قىڭىزىر تۇغۇلغاننى تېزگە سالساڭ توزەلمەس. (ماقال)
تېقىمچى	ئى. ئوغلاق تارتىشىشتا ئوغلاقنى تېقىمىغا قىستۇرۇپ ئېلىپ قاچقۇچى چەۋەنداز. م: بۇ مەھەللەنىڭ نە ياراملىق ئاتلىرى، نە تېقىمچى يىگىتلەرى قالماغان چېغى. (ئىلى)
تېقىمىدىماق	دېۋىتىمەك. م: سەلىم ئېتىنى تېقىمىداپ قويدى. (خوتەن)
تېكىلەتمەك	دومىلاتىماق. (قۇمۇل، تۇرپان)
تېكىلەنمەك	دومىلانماق. م: ئۇ ئىككى تېكىلىنىپ كەتتى. (قۇمۇل، تۇرپان، پىچان)
تېگەچى	ئى. تەگۈزچى، ئەرگە تېگىدىغان (قىز ياكى ئايال) م: خانىم بىزگە تېگەچى. (مەكتى يانتاق)
تېگىل بولماق ھېساب بولماق، كوبایه بولماق، م: ئاز بولسىمۇ كۆپكە تېگىل قىلماق – ئاز بولسىمۇ كۆپكە ھېسابلىماق. (قەشقەر، تۇرپان)	

تېگىمەك	ئىگە بولماق، ئېرىشىمەك. (قومۇل)
تېلەمەك~شىلەمەك كۈرمىمەك.	م: قار تېلىش (كۈزىش). (لوپىنۇر)
تېلىغا تەگىمەك	زىتىخا تەگىمەك.
تېلىۋوش~تېلى بوش	سۇپ. ئاجىز، بوشالى. (قومۇل)
تېمىلىماق	تېتىپ باقىماق. م: ئۇلار زاغرا ناننى تېمىلاپ باقتى. (نىيە)
تېنى چىرقىماق	تېنى شۇركۈزمەك، سەسكەنمەك، يىرگەنمەك.
تېنىقىماق	ياتىرىمىماق. يىرگەنمەك، ئۆزىنىي قاچۇرماق.
تېۋەڭ	(بۇ سۆز ئىلى، قەشقەر، تۇرياندا «يېتىرقىماق» دېيىلىدۇ)
تەلدىرىماق	ئالدىرىماق. (تۇريان، بىچان)
تېۋەڭ	ئى. تونۇرنىڭ ئاغزىنى يابىدىغان سېۋەت. م: ئۇ كېلىپ «پۇل!» دەيدۇ تېۋەڭ، بورىغا.
تېۋەندە	(مەكتىت، خوتەن)
تېۋەقا	ئى. چوڭ يىڭىنە. (لوپىنۇر)
تېمىر	ئى. (بىن) ئۆي ئىجىدىكى تامنى بويلاپ چىقىرىلغان ئۇزۇن تەكچە. (كۈچا) (بۇ سۆز قۇمۇلدا «قىرمىزاق» دېيىلىدۇ)
تېپو	ئى. تىغ، سايىمان: بىلگە، قىز. يىگىتلىر تېپىشقاңدا بىر- بىرىگە بېرىشىدىغان بەلگە.
تېپىنەك	م: تىغ - تېمىر.
تېۋەڭ	رهۇ. دەسلەپ، بالدور. (مەكتى يانتىق، كەلىپىن)
تېقلىماق	ئاختۇرماق، كوجىلىماق. م: يانچۇقلىرىنى خېلى ئۇزۇن تېقلىاپ، ئاخىرى بىر تىيىن، ئىككى تىيىنلىك پۇللارنى تېپىپ چىقىتى.

(ئىلى)	تىتما - كاتاك قىلىۋەتمەك تىتما - تىتما قىلىۋەتمەك . (ئاقسو)
تىرهز	سۇپ. تېتىك، جانلىق، تېمەن. (قۇمۇل)
تىرهڭ	سۇپ. كۆرەڭ: تاپا - تەنە. م: قاتۇن ئالىپ بىرگەڭىڭ، بۇ ئايىلاممى تىرىھى - خوتۇن ئېلىپ بىرگەنگە، بۇ ئاچامانلىڭ تاپا - تەنسى). (لوبىنۇر)
تىرەن	سۇپ. چوڭقۇر. (پىچان، تۇربان، قومۇل)
تىرجان~تىبىنا~تىرنە	ئى. «زوئول» بېلىجىان، بېلىقنىڭ تۇخۇمدىن يېڭى چىققان ۋاقتى. (شاير، لوبىنۇر، مەكتىت)
تىرداڭ	ئى. ئوقدان.
تىرر	ئۇن. قويىنى چاقىرىش ئۇندىشى. (نىيە)
تىرر 1	ئۇن. ئېشەكىنى توختىتىش (جىم تۇرغۇزۇش) ئۇندىشى. (نىيە)
تىرر 2	ئۇن. ئائىنى توختىتىش ئۇندىشى. (ئىلى)
تىررىششو	ئۇن. ئېشەكىنى چاقىرىش ئۇندىشى. (نىيە)
تىرگەن	ئى. <دېھ> ئېتىز قىرى؛ سۇنى توسوش ئۇچۇن قوبۇرۇلغان قاش. م: كەتمەنلىرىم ئالماستۇر، چاپسام بېلەك تالماستۇر، ھەر چاپىمەن ئاشۇنداق، تىرگەن سوقتۇم مۇشۇنداق. (ئاقسو، كۈچا، مارالۋىشى تۇمىشۇق) (بۇ سۆز خوتەن، كېرىيىدە «تسىگەن~تىغان» دېلىلىدۇ)
تىرى كامان	ئى. ئوقىيا ئوقى. (خوتەن)
تىز باسقۇ	ئى. چۈرۈلمە، چۈرۈلمىلىك. تويدا قىزنىڭ ئاتا - ئائىسى ۋە يېقىن تۇغقا نىلىرىغا قوبۇـ لىدىغان سوۋەغات. (ئىلى)
تىزلاق	ئى. پۇنقا سالىدىغان بىر خىل جازا قورالى. م:

زىندان تېمى ئېگىز ئىكەن، چۆرسى چىتلاق، سەن يارىمنى كۆرەي دېسم پۇتومدا تىزلاق، (ئىلى)	
ئى. ئاتنىڭ چىشى ئۇستىگە تارتىپ قويۇ- لېدىغان قوشۇمچە يوگەن (يىپتىن ياسىلىدۇ). (كۈچا)	تىشلىق
سۇپ. يالغۇز جان، بويتاق، بالا - چاقىسى يوق. م: ئەگەر ئۆلگۈچى نىغجان بولسا، مال - مۇلکى پۇتۇنلىي مەسچىتنىڭ بولىدۇ. (خوتەن) ئى. تىندۇرما. م: تىقما يەر - تىندۇرما يەر. (قۇمۇل)	تىغجان
ئى. «زوئول» بىر خىل مۇڭگۈزلىك چاشقان. م: تىكە بوقى - مۇشۇ خىل چاشقاننىڭ بوقى (دورا ماتېرىيالى). (قۇمۇل)	تىكە
ئى. قۇرۇتۇلدىغان ئۇزۇمىنى ئاسىدىغان ئۇزۇن بادىرا ياغاچ. بۇ بادىرا ياغاچقا نۇرغۇن تۆشۈك تېشلىپ، تۆشۈكلەرگە چوکىسىمان ياغاچلار ئۆتكۈزۈلگەچكە، «تىكەن» دەپ ئاتالغان: مىقدار سۆز. م: بۇ يىل بۇ باىدىن 100 تىكەن ئۇزۇم چىقتى. (تۇربىان)	تىكەن
سۇپ. نەنتىك، ئالدىرائىغۇ (كىشى). قارشى كېلىپ قالماق، گەپ قانتىق تەگىمەك. م: ئۇنىڭ سۆزلىرى كۆڭلىگە تىك كەلگەندى. (خوتەن)	تىك - تىك تىك كەلمەك
مىق. چىشلەم، توغرام، پارچە. م: ئۇ بىرىنچى بولۇپ بىر تىكى ناننى ئاغزىغا سالدى. (قەشقەر)	تىكى
ئى. «زوئول» دۆ (ئۆمۈچۈكىنىڭ چوڭى): تام	تىكىر

تىكىنەك	تېكىسى . (قۇمۇل) ئى. «تېپ» سەينىك، تىرناق بىلەن گۆشىنىڭ ئارسىغا چىقىدىغان يارا. (مارالۋىشى تۈمىشۇق) (بەزى جايىلاردا «چىكىنەك» مۇ دېيىلىدۇ)
تىڭچى	تىڭچى ئى . (خەن) (خىتى) پايداچى . ئايغاچى . (قۇمۇل)
تىڭگەن	ئى . تۈگەن . (قۇمۇل)
تىڭلىغاق	سۇپ . قۇلىقى ئۇزۇن . ھەممىدىن خەۋەردار. (كېرىيە)
تىڭلىغۇ	ئى . قۇلاق توشۇكى . (نىيە)
تىڭلىنمەك	قاراپ قالماق، تىلىمەك . م: $\triangle$ خەقنىڭ قولغا تىلىنىپ قالما: $\triangle$ تىلىنىسىن كۈندە رېزقى - نېمەتنى . (قەشقەر، خوتەن)
تىلتاس	سۇپ . لىقىمۇ لىق، بەۋەس . (خوتەن)
تىلتاقلىماق	رەت قىلماق، باش تارتىماق، قوبۇل قىلماسلىق . (پىچان لۇكچۇن)
تىلقانات	ئى . «بۇت» بىر خىل سامان غوللۇق ئۆسۈملۈك، ئېرىق - ئۆستەك بويىلىرىدىكى نەم جايىلاردا ئۆسىدۇ .
تىلما	ئى . كارىز ئېرىقى . (تۇربىان، پىچان)
تىلمەن	ئى . تىلما ئەن . قويلارغى سېلىنىدىغان ئەن (نامغا) نىڭ بىر خىلى، قۇلاقنى تىلىپ چىقىرىلىدىغان ئەن . (نىيە)
تىل	يالقا چامچا ئى . تار ياقلىق كۆڭلەك . تىل ياقلىق كۆڭلەك . (پىچان)
تم 1	سۇپ . لىق، كۆپ . م: ھاراۋاغا تىم بوبىتۇ شاقدارنى باسقان ئۇنۇ . (لوپنۇر)

تم 2	رەۋ. جىم. م: شوخلۇق قىلىماي تىم (جىم) تۇر. (قدىقىر تاشمىلىق) ئى. گۈمان. (خوتەن)
تىمچىمەك	كۈچمەپ تارىماق. م: △بۇ ئات، ھارۋۇنى تىمچىپ تارتىۋاتىدۇ؛ △بۇ ئات تىمچىمەيۋاتىدۇ. (قۇمۇل)
تىمسىماق	تىمسىقىلىماق. م: △مۇشۇڭ بىلەن كۈچۈك چۆلde ئۇياق - بۇياقنى تىمسىپ يىوردى؛ △كۈچۈك ئىشىڭ ۋە يوللارنى تىمسىپ ماڭدى. (كېرىيە)
تىنکە	ئى. تۇنىكە، قەللىي. (قۇمۇل)
تىۋە 1	ئى. «زۇئول» تۆگە. (خوتەن)
تىۋە 2	ئى. كەڭ بۈزۈلۈك جوتۇ، مېتىن. (پىچان)
تىۋەت	سۇپ. جۈرئەتسىز، روھسىز، تۇرقى ئادەم. (نىيە)
تىۋەزۇن	ئى. شاخ چانايدىغان كىچىك بالتا. م: ئۇنىڭ يېنىدا تىۋەزۇن بار ئىكەن. (خوتەن، كېرىيە)
تىيمەك	ئى. مالنىڭ قېتىپ كەتكەن مايقى: قەۋىزىيەت. (قۇمۇل)
تىيزا	ئى. پۇل، ئاقچا. (تۇريان، پىچان، ئىلى، لوبىنۇر)
تىيماق	تاتىلىماق. م: قويلىر قارنى تىيماب (تاتىلاپ) ئوتتوب يانادۇ. (لوبىنۇر)
تىيماقچا	ئى. (دېھ) خامان تېگىدە قالغان سامانلىق بۇغداي. (مەكتىت)
تىنىكا	ئال. ئەنە، ئىينىا. (كەلپىن)

## ج

ئى. «بىن» ياغاج قۇرۇلما، جازا، چەللە. م:  
گۇندىيا ئۇستىگە ئاسما كۆزۈكتەك تۇرغۇزۇلغان

جا

جا سۇنىڭ دولقۇنىدا يېنىك تەۋەرەپ خېچىلاب	جاپسا
تۇرسىمۇ، دەماللىققا ئۆرۈلۈپ چۈشىمىتى (قەشقەر)	جاپسار
ئى. چاك، يېرىق، يوچۇق. م: مەن ئىشىكىنىڭ جاپسىسىدىن قاراپ، تالادىكى ھەممىنى كۆرۈپ ئۇلتۇرۇدۇم. (قەشقەر)	جات
ئى. قىساڭ، تاغنىڭ قىسىلچاق يېرى. (تۇريان) رەۋ. جاي - ئورۇن، تەرەپ. م: سۆززەيدۇ ئۆزۈنۈ جانىغا - سۆزلەيدۇ ئۆز تەرىپىگە تارتىپ. (لوپنۇر)	جاتنامە
رەۋ. كۈچە - كۈچە. (لوپنۇر)	جااجازا
ئى. (خەن) (夹) بەشمەت، بىر خىل قىسقا چاپان. (قۇمۇل)	جادايى
سۇپ. ئەخىمەق، قاپاقۋاش، دۆت. م: بۇ تازا جادايى بىر نېمىكىن. (قەشقەن)	جادىكا
ئى. «بىن» سالاسۇن، رىشانكا. (خوتىن)	جارا
ئى. «زوئۈل» كىرىپە. (لوپنۇر)	جاراستان
ئى. نەق مەيدان، كۆچىلىكىنىڭ ئالدى، ئاما ئارسى.	جارلىماق
ئۇقتۇرۇش قىلماق: ئاشكارىلىماق. (خوتىن) (بۇ سۆز تۇرباندا «جار سالماق» دېلىلدۇ)	جاروبىكەش
ئى. مازارلارنىڭ تازىلىق خادىمى . (قۇمۇل)	جارىپ كەتمەك
ئى. خانلىق تەرىپىدىن يەرلىك تارخان بەگ (ۋاڭ - گۈڭ) لەرگە ئەۋلادمۇ ئەۋلاد باشقۇ-	جاساق

رۇشقا سوپىرغال قىلىپ بېرىلگەن يەر ۋە پۇقرا،  
تەۋەلىك. م: بۇ مېنىڭ جاسغىمىدىكى يەر.  
(قۇمۇل)

جاغال سوب. قىزغۇچ سېرىق. م: جاغال كۆز، بېشغا  
سەللە ئورىغان بىرى... (قەشقەر، ئىلى)  
جاغچاق ئوت ئى. «بۇت» تاغ باغرىلىرىدا ئۆسىدىغان بىر  
خىل سامان غوللۇق ئوت. (قەشقەر)  
جاقا - جۇنداق سوب. ئىبگاھ، كىيمىلىرى جۈل - جۈل،  
چاچلىرى چۈۋۇق، پۇتلرى يالاڭ ئاياغ.  
(قەشقەر)

jacirjombevirjاق ئى. «مۇز» بىر خىل ئۇسسىول. ئۇسسىول  
مەيدانىغا پۇللار تاشلاپ قويۇلىدۇ، ئۇسسىۇلچىلار  
بۇ پۇللارنى رىتىمغا كەلتۈرۈپ ئالىدۇ. (پىچان،  
تۈربان)

جاڭ جاڭ. كۆلتۈك. (مەكتىت، قەشقەر)  
جاڭ. «تېپ» (خمن) زۆكام، تۆمۈ. (شايار)  
جاڭدۇماش جاڭدۇماش. (شايار)  
جاڭدىماق جاڭدىماق. تۆمۈدىماق، زۆكام بولماق. (قەشقەر، مەكتىت،  
مارالۋىشى، شايار)  
جاڭغا سوب. تېتىك، شوخ. (قەشقەر)  
جاڭغا ئايغىر ئايغىر. (خوتەن)  
بۇلغان، يىلقىنى ئۇبدان باشقۇرىدىغان ئايغىر.  
(قۇمۇل)

جاڭگال دۇمباقچىسى ئى. «زوئول» توكتوك قوش، تۆمۈر  
تۆمىشۇق. (خوتەن)

جاڭلا: ئات. ئېشەكلىرنىڭ نوخىتىسى، ھارۋا  
جابدۇقلىرىغا زىننەت ئۈچۈن بېكىتىلىدىغان  
قىزىل يۈڭ پۆپۈك، ئاياللار چېچىغا قوشۇپ

(قدىقە)

سوپ. كۆتۈرۈشلۈك. م: بۇ ھارۋا جالاشلىق ھارۋا ئىكەن - بۇ ھارۋا يۈك كۆتۈرۈشلۈك ھارۋا ئىكەن. (قومۇل)

ئى. بۇيرۇق، باشقۇرۇش. م: جالاققا كىرمەيدىغان بالا - سۆزگە كىرمەيدىغان بەڭۋاش بالا. (قومۇل)

ئى. چاچقا سالىدىغان تۇمار. (قومۇل)  
سوپ. تولا گەپ قىلىدىغان، ۋات- ۋات. م: بۇ ئاغزىنى باسسا، قوڭى سۆزلىدىغان نازا بىر جالدرجاق نېمىكەنیا. (نىيە)

ئى. مائاش، ئايلىق. (خوتەن)  
بۇرىماق، باشلىماق، يولغا سالماق. م: ئاتنى (ئاتنىڭ) باشىنى ئوڭىڭۇ (ئوڭىغا) جالا (بۇرا) (لوپىنور، قومۇل)

ئى. «دېھ» زەي سۇنى چىقىرىۋېتىش ئۈچۈن چېپىلغان ئېرىق، زەيکەش.

ئى. «بۇت» ياخا كۈدە گۈلى. (قومۇل)  
جامېلىكام دېمەك خۇش بولماق، دوبىسىنى ئاسماڭغا ئاتماق. (قدىقە)

ئى. «ئانات» ئېڭەك. (قومۇل)  
ئى. «بۇت» بىر تەرىپى قىزىرىپ پىشىدىغان ئۇرۇك. (خوتەن)

ئى. ئاچىق، جونۇق، ئۆچ، كەك. م: مەندە نېمە جانۇغۇڭ. (لوپىنور)

جالاشلىق

جالاق

جالدور تۇمار

جالدرجاق

جالۇن

جالىماق

جاما

جاماگۈل

جامېلىكام دېمەك خۇش بولماق، دوبىسىنى ئاسماڭغا ئاتماق. (قدىقە)

جاناق

جانانە ئۇرۇك

جانۇق

جاؤا	ئى. يۈڭدىن توقۇلغان رەخت؛ يۈڭ توقۇلما. م:
جاۋاڭ	△ جاۋا چەكمەن: △ جاۋا گىلىم. (نىيە، قەشقەر)
جاۋا قىلماق	بەرمەك، سوۋغا قىلماق. م: ناماڭاڭى جاۋا قىلە. (لوپىنۇر)
جاۋانماق	جابدۇنماق. (خوتىن)
جاۋاڭ	ئى. جاۋەن، ئېشەكىنى ھارۋىغا قوشقاندا بويىنىغا سېلىنىدىغان ئۆزئارا چېتىلغان ياخاج. م:
جاۋا - جاۋ	ھارۋىنىڭ بۇغا - جاۋاڭلىرى. (خوتىن)
جايلىماق 1	سوپ. كەلسە - كەلمەس تولا گەپ قىلىدىغان،
جايلىماق 2	كاس - كاس، جاۋىلداق. (ئىلى) (قومۇل، تۈرياندا بۇ سۆز «جاڭجاپ» دېيىلىدۇ)
جە	داجمىماق، ئۆزىنى چەتكە ئالماق. (قومۇل)
	پىچاق قاتارلىق تغىلارنى ئىتتىكلىتىش ئۈچۈن بىلەي ۋە تاش قاتارلىقلارغا سۈركىمەك.
	(تۈربىان)
جەبىرس	يار س. «ئىسىت، ئەي، قويچۇ، قويساڭچۇ» دېگەندەك نازارىلىق تۈيغۇسىنى بىلدۈرىدىغان ياردەمچى سۆز: «يا، ياكى» مەنسىنى بىلدۈرىدىغان بااغلىغۇچى: «بولدى، بولارمىكىن، خوش» مەنسىنى بىلدۈرىدىغان ياردەمچى سۆز. م: △ جە، نېرىچۇ سېنى - ئەي، قويساڭچۇ سېنى: △ جە ئۇنداق، جە بۇنداق - يا ئۇنداق، يا بۇنداق: △ جە، بولدى ئەمدى - خوش، بولدى ئەمدى. (قومۇل، ئىلى)

جه جمه‌مک	ئى. قىسقا چاپان، جىينەكىنىڭ توگمىنىلىدىغان چاپان. (تۇرپان)
جمددال	سوپ. ئاج كۆز. (نىيە)
جمدۋار	سوپ. پارپا. (قەشقەر)
جمرتە	ئى. «بېم» بۇغداي ئۇنىنىڭ كېپەك ئارىلاشقا نىيە
جدرگە	ئى. پاسىل، چېڭرا، چەك. (قومۇل)
جمرىدە	سوپ. ئاۋارە، لا بدۇر، نامرات. م: ئۇستىبېشى ناھايىتى جەرىدە ئىدى. (قەشقەر)
جهزـجهس	ئى. خىرس. م: ئىلان جەز قىلدى - ئىلان خىرس قىلدى. (قومۇل)
جهزە	ئى. توگىنىڭ ئۇستىگە باغانغان ياغاچ قۇرۇلما. (نىيە)
جهگرەن	ئى. «زوئول» جەرەن. (نىيە، لوپنۇر) (بو سۆز گۈمىدا «جەگەن» دېلىلىدۇ)
جهڭىزە	ئى. «بېم» خاچۇھەر. (خەن) (花卷) (قومۇل)
جهڭىھەل	سوپ. غۇجمەك. مېۋىلىك دەرخەلەرنىڭ زىچ بولۇشىغا قارىتىلىدۇ. (قومۇل)
جهڭى ئېشەك	ئى. «زوئول» خۇيى يامان ئېشەك، ئۇرۇشقاق ئېشەك. (قومۇل)
جه لپۇرمەك	پولاڭلاتماق. (گۇما)
جه للسىگۇر 1	سوپ. يانچۇقچى. (ئىلى)
جه للسىگۇر 2	ئى. دېدەك، مالاي. (قومۇل)
جمل يۈڭ	ئى. ئارىلاشما يۈڭ. (نىيە)
جمە	سوپ. تاپا - تەنە: پىتنە - ئىغۇا. م: ئارامىزدا دۇشىمەننى (دۇشىمەننىڭ) گېپى تولا، جەمە گەپكە (پىتنە - ئىغۇغا) كۆڭۈل بۆلمە گۈلئايىم. (لوپنۇر)

ئى. تاپا - تەنلىك. م: ھەممە يەرگە ئاشلانىپ،	جەمەلىك
مەنما بولدۇم جەمەلىك. (لوبۇن)	
ئى. «بۇت» بىرىللېق خۇشبۇي كۆكتەش كۆكى.	جەمبىل
باغ. يا بولمسا. (تۇرپان ئاستانه)	جەمسا
ئى. چوڭ ساندۇق. ئىچى بىرنەچە بۆلۈملەرگە ئايىرلۇغان، ھەرخىل ئاشلىقلار سېلىنىدىغان ساندۇق. (مەكتىت يانتاق)	جەن
جەندەك-چەندەك ئى. چاقچاق. م: مەن سىلىنى بىلمەي	جەندەك
جەندەك ئېتىپتىمن. (كېرىيە، نىيە)	
جەۋەندە-جەۋەندە ئى. «يېم» بۇغداي ئۇنى بىلەن قوناق ئۇنى ئارىلاشتۇرۇلۇپ يېقلۇغان نان. (قەشقەر، ئاتوش)	جەۋان
ئى. «تېب» ماخاۋ كېسىلى (خوتەن، كېرىيە)	جو
ئى. «دېھ» ئېتىزنىڭ دەرەخ بار تەرەپكە چوڭقۇر كولانغان چۆنەك. (مەكتىت)	
ئى. ئۇستىگە قورۇما سېلىپ يەيدىغان قويوق ئوماج. (تۇرپان)	جوتاڭ
ئى. ئاپتۇنىڭ جوغىسى. (خوتەن)	جوجاش
ئى. «تېب» ئېغىزنىڭ جاۋاغىيىغا (لەۋىنىڭ ئىككى چېتىگە) چىقىدىغان چاقا، گەز، يارا؛ ئېغىزدۇرۇق. (قۇمۇل، مەكتىت)	جوچىمىقاڭ
بەس سالماق. (قەشقەر)	جوخۇ
ئى. ئېشىك كارۋىنى. (تۇرپان ئاستانه)	جورەن
سۇپ. ئاۋارچىلىق، چىقىمىدار بولۇش. (قۇمۇل)	جورۇق
سۇپ. بۇيرۇق: ھۇرۇن، قاشالىڭ، پاسىسپ، بۇيرۇپ تۇرمىسا ئىشىنى ئۆزلۈكىدىن قىلمايدىغان ئادەم: ھېسابات، نەتىجە. م: پۇلننىڭ جورۇقىنى (ھېسابىنى) چىقاردىڭمۇ؟ (قۇمۇل)	

جۇرۇقچىلىق

سۇپ. بۇيرۇقچىلىق. م: بۇ مۇنتەھەمنى قىارا:

مەن نەيزىنىڭ ئۇچى بولاي دەپ تۇرۇپ، بىزگە جۇرۇقچىلىق قىلىۋانقىنىنى، دېدى. (قومۇل، قەشقەر)

جۇرۇقى يوق سۇپ. پەمسىز، دىتسىز، پىلانسىز، بولۇمسىز، (قومۇل)

جۇرۇڭقايــجۇرۇڭقاي ئى. شەجهرە، نەسەب تارىخى: پىلان، ئۇسۇل، تەدبىر، ئامال، دىت. (قومۇل)

جوزا ئى. چاپان. (قومۇل)

جوسوڭلاڭــجوسوڭلاڭ ئى. (موڭ) جوسالاڭ) يايلاق. (قومۇل)

جوسون سۇپ. فىگۇرا، بەدەن تۈرۈلۈشى، تۈرق، قامەت، تۇس، شەكىل، ئوبراز: ئەلپاز. م: △ چىرايىڭ بۆلەك جوسۇن - قامىتىڭ نېمىدىگەن كېلىشكەن: △ جوسۇنى كېلىشكەن ئايال - فىگۇرسى قاملاشقان ئايال: △ جوسۇنى يامان - ئەلپازى يامان. (لوبىنۇر) (بۇ سۆز ئىلدا «جوسون» دېلىلدۇ)

جوغا ئى. شۇمەك. م: بالىغا جوغا (شۇمەك) سالماق. (مەكت) (بۇ سۆز لوبىنۇر، شايarda «چوغما» دېلىلدۇ)

جوغجوقــتارتاق ئى. <زوئول> قويىنىڭ باشلامچىسى، قوي پادسىنى باشلىغۇچى. (قومۇل)

جوغدارــجوغدۇــيوجدۇ ئى. خورازنىڭ بويۇن تۈكى: تۆگىنىڭ بويىنى ۋە تىزىدىكى ئۇزۇن تۆكلىر. (قەشقەر، قۇمۇل) (بۇ سۆز ئىلى، كېرىيىدە «جوغداي» دېلىلدۇ)

جوغدار باش سۇپ. پاخما باش. (قەشقەر) ئى. يۈڭ تۇماق، باخما تۇماق. (قەشقەر)

جوغۇدۇن سۇپ. تېتىك، تېمن، شوخ. م: بۇ ئەجەپ جوغۇدۇن مومايلار ئىمەن - ھە! (قۇمۇل)	جوغۇلا-جۇغۇلا ئى. ئاتنىڭ كۆكىكىگە ناقلىدىغان قىزىل پۇبۇك. م: ئات بويىندىا جوغۇلا، بېشىدا يۈگەن - نوختا. ئاچقىقىڭ تولا كەلسە، سەۋر قىل بىزە توختا. (قۇمۇل)	جوگاز-جىگوزا ئى. (خەن) 竹腰子 (چاپان. (قۇمۇل)	جوڭزا ئى. (خەن) 盆子 (رۇمکا، هاراق رومكىسى. (قۇمۇل)	جوڭخاڭ باشقۇرماق، ئىدارە قىلماق، ئىجرا قىلماق. م: جوڭقۇرۇش كومىتېتى - ئىجرائىيە كومىتېتى. (لوبنۇر، تۈربىان، قۇمۇل)
جولو-جۇلۇق ئى. «بىن» دەرۋازا، زەنجىرلىك دەرۋازا، تاشقىرىقى ئىشك. (قۇمۇل، لوبنۇر)	جولۇق ئى. قىسقا ئار GAMCJA، تىزگىن، چۈلۈزۈر، بويۇنتۇرۇق. (قۇمۇل)	جولو-جۇلۇق ئى. «بىن» دەرۋازا، زەنجىرلىك دەرۋازا، تاشقىرىقى ئىشك. (قۇمۇل، لوبنۇر)	جولۇق ئى. قىسقا ئار GAMCJA، تىزگىن، چۈلۈزۈر، بويۇنتۇرۇق. (قۇمۇل)	جولو-جۇلۇق ئى. «بىن» دەرۋازا، زەنجىرلىك دەرۋازا، تاشقىرىقى ئىشك. (قۇمۇل، لوبنۇر)
جومباق سۇپ. تولغان، تولۇق بەدەنلىك (ئايال). (مەكىت يانتاق)	جون-جۇن يامان - نېيتى يامان، ئىچى يامان: △ جونى ياماننىڭ قازىنى تۆشۈك (ماقال): △ جۇنى پەس - يامان كۆرۈنۈشۈك. (قۇمۇل، ئىلى)	جومباق سۇپ. تولغان، تولۇق بەدەنلىك (ئايال). (مەكىت يانتاق)	جون-جۇن يامان - نېيتى يامان، ئىچى يامان: △ جونى ياماننىڭ قازىنى تۆشۈك (ماقال): △ جۇنى پەس - يامان كۆرۈنۈشۈك. (قۇمۇل، ئىلى)	جون-جۇن يامان - نېيتى يامان، ئىچى يامان: △ جونى ياماننىڭ قازىنى تۆشۈك (ماقال): △ جۇنى پەس - يامان كۆرۈنۈشۈك. (قۇمۇل، ئىلى)
جونداق-جوندەك 1 سۇپ. كونا، يىرتىق. (قەشقەر، كېرىيە، خوتەن)	جونداق-جوندەك 2 ئى. غالجا، يالاچى، مۇتتەھەم، ئۈشۈشۈق، بىشمەم، ھازازۇل. (كېرىيە، خوتەن)	جونداق-جوندەك 1 سۇپ. كونا، يىرتىق. (قەشقەر، كېرىيە، خوتەن)	جونداق-جوندەك 2 ئى. غالجا، يالاچى، مۇتتەھەم، ئۈشۈشۈق، بىشمەم، ھازازۇل. (كېرىيە، خوتەن)	جونداق-جوندەك 2 ئى. غالجا، يالاچى، مۇتتەھەم، ئۈشۈشۈق، بىشمەم، ھازازۇل. (كېرىيە، خوتەن)
جونساز سۇپ. جۇنى يوق، قىياپىتى سەت: كېلەڭىز،				جونساز سۇپ. جۇنى يوق، قىياپىتى سەت: كېلەڭىز،

سېمىز، ئۆزىنى باشقۇرالمايدىغان ئادەم (نېيە)  
ئاچقى كەلمەك، تېرىكىمەك. م: جۇنۇقۇپ  
ئولگۇدەك بولدۇم. (قدىقەر)

جونۇقاماق

جوھېي ئى. گۆھەر، جاۋاھەر. (تۇرپان قاراغوja)  
جۇۋىتالماسلىق باشقۇرالماسلىق. م: بۇ ئاتنى جۇۋىتالمىدىم.  
(قومۇل)

جوۋىزىز سۇپ. گەپ ئاڭلىماس، گەپ ئوتىمەس. م: بۇ  
بەك جۇۋىزىز بالىكەن. (كۈچا)

جوبى - جابا سۇپ. جەپسەر - جابا، جابا - مۇشەققەت. (قومۇل)  
جۇپا - جۇپىاڭ سۇپ. چوكا مۇز، ئېرىپ سائىگلاب قالغان مۇز:  
چىپ - چىپ. م: يۈزىدە جۇپا - جۇپىاڭ تەر  
ئاقماقتا ئىدى. (قدىقەر، مەكتىت)

جۇپاي ئى. جۇۋازخانا. (پىچان لۇكچۇن)  
جۇپىاڭلىماق چىپىلىماق. م: شىشىدىن جۇپىاڭلاب ھاراق  
ئاققىلى تۇردى. (قدىقەر)

جۇتىرەڭىلىك سۇپ. جۇتىچىلىق، قەھەنچىلىك,  
قسىچىلىق، ئەتىياز كۈنلىرى ئۇزۇق - تۈلۈك  
قسلىشىپ، يېمەك - ئىچمەك  
غورىگىللەشىپ كەتكەن ھالت. (قدىقەر)

جۇجۇڭ ئى. (دېھ) سۇڭگۈچ، باغقا سۇكىرىدىغان  
تۆشۈك. (قومۇل، پىچان)

جۇداي قىلماق ٻاراڭ سالماق. م: جۇداي قىلىپ شائىءو  
بەككە چاكارى. (لوپىنۇ)

جۇدۇنلىماق ئاچقىقلانماق، غەزەپلەنمەك. (قدىقەر، ئاتۇش)  
ئى. (بۇت) دەريا بويلىرىدا ۋە ئورمان  
ئەتراپلىرىدا ئۆسىدىغان بىر خىل ئوت.

جۇغرۇقماق تىرىمەك، شۇرۇكۇنمەك. م: △ تېنىم  
جۇغرۇقۇپ تۇرىسىدۇ: △ تېنى جۇغرۇقاتى

(ئىلى، قەشقەر)	جۇغدىيەك
ئى . ئانات . بۇغدىيەك . م : سۈلتان جۇغدىيىكىنىلىكىلداتى . (قەشقەر)	جۇغلىماق
يىغماق . (خوتەن)	جۇغى
ئى . بوي - بەستى ، تۇرقى . م : ئۇنىڭ جۇغى كىچىكىرەك كەلگەن جەدە ئېتى ئاقسادپ ماڭغاندەك قىلاتتى . (قۆمۈل)	جۇكتۇ
ئى . تاغنىڭ تىك كەتكەن يېرى . (نىيە)	جۇگۇ - جۇگۇ
ئۇن . «رەھىم قىلىڭ» ، «خۇش بولۇپ كېتەي» دېگەندەك يالۋۇرۇش مەنسىدىكى ئۇندەش سۆز . (خوتەن ، نىيە)	جۇگۇلىماق
يالۋۇرماق ، ئۆتۈنمەك . م : جۇگۇلاب كېتەي . (خوتەن)	جۇگۇنا-جۇگىنا 1 ئى . «زوئول» كەپتەرنىڭ ئۇرغاچىسى ، چىشى كەپتەر . (نىيە ، خوتەن)
جۇگۇنا-جۇگىنا 2 ئى . «بۇت» دورا قىلىنىدىغان بىر خىمل سېسىق ئوت بولۇپ . بۇغدا يلىقتا ئۆسىدۇ . (كېرىيە ، خوتەن)	جۇگۇيا جۇلا
ئى . كاستۇم ، ئەرلەرنىڭ قىسقا چاپىنى . (نىيە)	جۇلاق 1
ئى . تەنە ، دارىتما . م : ماڭا نېمىدەپ جۇلaisەن (دارىتسەن) . (لوپنۇر)	ماساڭ ، ياغىر چىقادۇر ئۇلاغىڭ . مەن سېنى قوشماۋىدىم ، ئۇ بىزگە قىلغان جۇلاغىڭ . (لوپنۇر)
جۇلدا كەتكەن سۇپ . ئۆگىنىپ قالغان . م : جۇلدا كەتكەن كېسەل - ئۆگىنىپ قالغان ئادەت (كېسەل) (ئىلى)	جۇلدا كەتكەن سۇپ . ئۆگىنىپ قالغان . م : جۇلدا كەتكەن كېسەل - ئۆگىنىپ قالغان ئادەت (كېسەل)

جۈلغۇماق

ئىت، مۇشۇك قاتارلىقلارنىڭ تۈك ناشلىشى: ئىلاننىڭ قاسىراق ناشلىشى. م: جۈلغىمى، ئەت ئالدى بۇ يۈرت، كۈلدى شادلىق لەرزىدە.  
(تۇربان، خوتمن، ئىلى)

ئى . ياماق: چەم . م: △ ئۆتۈكۈ جۈلۈق  
(ياماق) سالماق: △ ئاياق كىيمىم تېشلىسە جۈلۈق (چەم) سالىپ يامايمەن . (لوپىنور)  
(«جۈلۈق» سۆزى باشقۇجا يالاردا «كونا، ئەسىكى، يىرتىق: كۆچ: ھېرىپ - چارچاش»  
مەنلىرىنى بېرىدۇ. م: △ كونىراپ جۈلۈقى چىقىپ كەتكەن چاپان: △ ھېرىپ جۈلۈقۈم چىقىپ كەتتى .)

يىرلىماق. م: چاپانىم جۈلۈقۈپ قالدى -  
چاپىنىم يىرلىلىپ قالدى (كېرىيە كۆكمەت)  
ئى . بوغى، ئات - ئېشەكلىرنى ھارۋىغا قوشقاندا  
بويىنغا سېلىنىدىغان جابىدۇق . (قەشقەر،  
مەكىت يانتاق)

تەيىارلىماق، ھازىرىلىماق . م: ئىش -  
كۈشلەرنى جۈمقۇلاب قويىدۇڭمۇ؟ (قۇمۇل)

ئى . (ئانات) يانپاش . (خوتمن)  
ئى . ئاشلىق بازىرى م: جۇۋا، يەل يېمىش  
بازىرىنى ئايلىنىپ . (قدىشەر)  
سۇپ. گەبکە ئارىلىشىۋالغۇچى، گەبکە قوشۇق  
سالغۇچى . (كېرىيە)

سۇپ . يىغىپ - تېرىپ، تاپقان - تەرگەن . م: بۇ  
مېنى (مېنىڭ) جۆپ - جۆددۈنگەن (يىغىپ -  
تەرگەن) پۇلۇم . (لوپىنور)

ئى . (ئانات) بىر - ئىككى ياشلىق ئوغۇل

جۈلۈق

جۈلۈقماق

جۈمبۈ

جۈمەقلىماق

جۇن

جۇۋا

جۇۋاپكار

جۆپ - جۆددۈن

جۆتەك

بالىنىڭ جىنسىي ئەزاسى . (نىيە)	جۆجمى
ئى . ئېغىزدۇرۇق . يۈگەننىڭ ئېغىزدۇرۇقى . (قۇمۇل ، مارالۋىشى تۇمىشۇق)	جۆگدا
سۇپ . جىبىدەلخور ، جوداچى . (نىيە)	جۆمهك
ئى . <ئانات> بەش - ئالتە ياشلىق ئوغۇل بالىنىڭ جىنسىي ئەزاسى . (نىيە)	جۇنتىمەك
ئالجىماق ، كاپشىماق ، ۋالاقشىماق ، ئوپلىماي گەپ قىلماق . (قۇمۇل)	جۇبە
ئى . بىر خىل يۇمىلاق مېتال تەخسە: ئىچىدە ئويىقى بار بىر خىل قاسقان .	جۇتىرىمەك
جۇتاقشىماق ، جۇتقا يولۇقماق . (قۇمۇل)	جۇجەك
ئى . <زەئۇل> چۈچ . (قۇمۇل ، تۈربان ، پىچان ، تۈپۈق)	جۇجم
ئى . <بوت> ئۈجمە . م: كۆك كەبىتمە ئولتۇرادۇر ئاقدىم ئۈجەمنىڭ باشىدا ، بىزنىڭ يارلا(ر) ئولتۇرادۇر ئېكىز تاغنىڭ باشىدا . (قۇمۇل ، تۈربان ، پىچان ، تۈپۈق)	جۈچۈلە
ئى . <بوت> نەشىءەتتىڭ بىر خىلى . م: ئۇلاب قويدۇم ئالىمغا نەشىءەت بىلەن جۈچۈلە ، كەلمىدىلە ساقلىدىم ئاخشام كېلەي دېئىدىلە . (ئاقسو)	جۇسۇنلىمەك
زەڭ قويىماق ، بىر نەرسىنىڭ تۇرقىنى ، شەكلىنى ئېنىق بىلىۋالماق . (ئىلى)	جۈكتۈ
سۇپ . بېخىل ، پىخسىق . (قۇمۇل)	جۇن
سۇپ . نەم (ياغاچ) ، ھۆل بىلەن قۇرۇقنىڭ ئارىلىقىدىكى ، شىرىشىم . (قۇمۇل)	جىبەللەممەك
كۆچ : ئالدىرىماق ، كۈچىمەك . م: ئۆچ ئاتلىق جىبەللەپ كېتىپ باراتقى . (خوتىن)	

جى	جيجه	جى . موما، چوڭ ئانا. م: جىجم كەلدى - مومام كەلدى. (لوپنۇر)
جىجلاق	جىجۇڙۇي	سۇپ. تېتىك، جانلىق. (ئىلى) سۇپ. جىدەلخور، يىغلاڭىغۇ. (ئىلى)
جىجم	جىجىماق	ئى . يوللۇق ۋە گۈللۈك توقۇلغان توقۇلما. بۇ يەنە باشقا نەرسىلەرنى توقۇش ئۆچۈن خام ماتېرىيال قىلىنىدۇ؛ ئانقا ياپىدىغان گۈللۈك يوبۇق. (كېرىيە، لوپنۇر)
جىرجىلاق	جىرجىماق	تەگكۈزىمەك، سۈركىمەك. م: دورا - دەرمانلىق چايىنى لېۋىگىمۇ جىجىماستىن ... (قەشقەر)
جىرقاي	جىريم 1	ئى . توخۇ باقىدىغان دۇم سېۋەت. (قۇمۇل) ئى . بالىلار ئۇينايىدىغان تۆمۈر چەمبىرەك. (خوتەن)
جىرقاي	جىريم 2	ئى . سۇ بۆلگۈچ . (قۇمۇل) ئى . بەلۋاغ، ناسما. (تۈريان، ئىلى) ئى . جوتۇ، ئوتتغۇچ ۋە شۇنىڭدەك دېھقانچىلىق سايمانلىرى بىلەن ئېتىزىنى جىراپ چىقارغان كىچىك ئېرىقچە، چۆندەك . م: △ جىريم تارتىماق - چۆندەك تارتىماق: △ جىريم تارتىپ تېرىماق. (قەشقەر)
		جىريم باغلىماق مۇز تۇتىماق . م: سۇلار جىريم باغلىغاندا...

(ئىلى)	
سۈپ. خىلۋەت، قورقۇنچىلۇق؛ سوغۇق چىراي، يىرگىنچىلىك. م: $\Delta$ جىس چىراي ئادەم - سوغۇق چىراي ئادەم: $\Delta$ جىس يەر - خىلۋەت يەر. (قەشقەر، قۇمۇل)	جىس
يىرگەندىمەك، قورقىماق، ھەزەر قىلماق. (قەشقەر) كېرىلمەك. م: ئادەمگە قاراپ جىخانما (كېرىلمە). (لوپىنور)	جىس كىدمەك جىغانماق
ناشىلماق، چۆرىمەك. م: ئەركىن جىلتىسىنى ئۆگزىيەك جىغىمىتىپ، بازارغا چاپتى. (قەشقەر، ئاتۇش)	جىغىماق 1
سييمەك. (كېرىيە) ئى. <تبب> كېسەل. (خوتىن) كېسەل بولماق. (خوتىن)	جىغىماق 2
ئى. <ئانات> كۆچ: ئاياللار جىنسى ئەزاسىنىڭ بىر قىسى، دىلىچىق. (نىيە) سۈپ. ۋېجىك. (لوپىنور)	جىگىدە جىڭ موللەك
ئى. <بىم> قوناق ئۇنىنى يوم قىلىپ، ئىچىگە قوي يېغى، يائاق مېغىزى قاتارلىقلار سېلىپ پىشورۇلىدىغان بىر خىل نان. (قەشقەر)	جىلا 1
ئى. <بن> سالاسۇن، رىشانكا. (خوتىن، كېرىيە) ئى. جۇلا. م: بۇ جىلالىق تاڭكار (تاۋاران). (قۇمۇل)	جىلا 2
تېپىچەكلىمەك، تېپىرلىماق، تاتىلىماق. م: كېيىك يەر جىلدەپ، ئاۋۇال ئالدى بۇتىنى، ئاندىن ئارقا پۇتىنى پۇكۇپ، بويىنى سوزغۇنىچە جىم يېتىپ قالدى. (قەشقەر)	جىلدەماق
جىن تاماكسى ئى. <بوت> «يەر تۈزىمى» نىڭ ئىككىمنچى	

بىر ئاتىلىشى، ئوتلاقلاردا بولىدۇ. (تۈرىپ)	جىنتەك
ئى. كىچىك باللارنىڭ ئەركىلەتمە نامى. م: كىچىككىنە جىنتەك ئىدى. (قدىقەر)	
رەۋ. بىر ئاز، كىچىككىنە. م: جىندەك تۈرۈپ تۈرۈڭ. (قدىقەر، خوتىن)	جىندەك
جىن شوخلىسى ئى. «بۇت» «ئىت ئۆزۈمى» نىڭ باشقىچە ئاتىلىشى بولۇپ، ئېتىزلاردا، ئېرىق بويلىرىدا ئۆسىدۇ. (ئاقسو)	
ئى. مېتىن. (كېرىيە)	جىۋات
ئى. ئىزغىرىن شامال. (قۇمۇل)	جىۋار
ئى. قىز- چوكانلار ياقىلىرىغا تاقايدىغان زىننەت بؤيۈمى. (كۈچا)	جىۋەك
ئى. «زوئول» قوشقاچ. (دولان شاھكۈر)	جىۈجىق
سۇپ. ئەپچىل، چاققان: چىرايلىق. م:	جىۈجىل
جىۈجىل يىگىت ئىكەن - چىرايلىق يىگىت ئىكەن. (ئىلى)	
ئى. «بىن» كالا سولايىدۇغان كىچىك قورشاۋ. (قۇمۇل)	جىيلە

## چ

ئى. «زوئول» قىزغۇچ سېرىق ئات. م: شەھەردىن كۆتەك ھارۋىسىغا قېتىلغان چابدار بايتالىنى ئۆكىرەڭ تاشلىتىپ قېچىپ چىققان زۇليا كاسكا ئىسىملەك ئادەم... (ئىلى)	چابدار ئات
ئى. يامغۇر سۇبى ئېقىتىپ ھاسىل بولغان ئېرىق. (نىيە)	چاپ
ئى. كۆچ: يالاقچى، تەخسىكەش، خۇسامەتچى، كۆتۈرمىچى. (قدىقەر)	چاپانچى

چاپیوش	ئى. قۇلاقچا، ئولپاق. (لوبنۇر)
چاپتىكەش	سۇپ. شۇخ، كەپسىز، بەڭۋاش، ئۆكتەم؛ چېپىلغاق، ھەممە ئىشقا چېپىلىدىغان بالا. (قەشقەر، خوتەن، كېرىيە) (بۇ سۆز بەزى جايلاردا «چاپتىكەش» مۇ دېيىلىدۇ)
چاپچا	ئى. «دېھ» ئارا. خامان ئىشلىرىدا ئىشلىلىدىغان بىر خىل سايمان، ياغاج چىشلىقى ياغاج چاپچا، تۆمۈر چىشلىقى تۆمۈر چاپچا دېيىلىدۇ. (قۇمۇل، تۈرپان)
چاپچىل	قابىنىماق ئالدىراشچىلىق، ئالدىراش بولماق. (قۇمۇل)
چاپسا	ئى. كىچىك كۈرەك. (خوتەن)
چاپقۇدىماق	بوران - شىۋىرغاننىڭ ئايلىنىپ ئۇرۇشى . م: بوران چاپقۇداپ ئۇرغىلى تۇردى. (ئىلى)
چاپما	سۇپ. ئويمىا، چېپىپ ئويۇلغان. م: △ چاپما ئۇلاق - پۇنۇن ئويۇلغان ياغاج ئوقۇر؛ △ چاپما قېيىق - پۇنۇن ئويۇپ ياسالغان قېيىق. (خوتەن)
چاپمۇچاپ	سۇپ. يۈزمۇ يۈز، ئۇدۇلمۇ ئۇدۇل، روبىرو. م: بازاردا چاپمۇچاپ ئۇچرىشىپ قالدىم. (تۈرپان)
چاپى	ئى. شادىلىق كەڭ كارىۋات. (خوتەن)
چاپتى	ئى. «يېم» كاكچا؛ نېپىز قاتلىما. (ئاقسو، كەلىپىن)
چات	سۇپ. توغرىسىغا، پۇتۇنلىي. م: خاندىن كەلگەن گۈڭسىدا، دەريانى چات كۆمسۇن دەپتۇ. (لوبنۇر)
چاتمال	سۇپ. تۇتاش، چېتىش. م: مېنىڭ يېرىم ئەينالماخۇنۇم بىلەن چاتمال. (ئاقسو قارىتال)

چانر چاجا	ئى . نوشۇذۇر . ئى . «زوئول» سالجا . م: ئانتا ئۆت يوق ، چاجىدا كۆت (ماقال) . (قۇمۇل)
چاجۇپ چاچا	ئى . مېيىت قويۇدىغان جىنازا تاختىمىي ، تەختىراۋان . (ئىلى) ئى . پۆبۈك ، چۈچا . م: چاچىلىق ياغلىق - چۈچىلىق ياغلىق . (قۇمۇل)
چاچاپ چاچاق	چاچاپ كەتمەك زېرىكمەك ، سەسکەنەك . بىر نەرسىنى تولا يەۋېرىپ ، يېڭىسى كەلمەس بولۇپ قالماق . م: گۆشىنى تولا يەپ ، چاچاپ كېتىپتىمىن . (قۇمۇل)
چاچاق چاچقاڭ (لوپنۇر)	ئى . «بوت» لويا قوموش : ئوت - چۆپلىرىنىڭ پاكار ھەم شالاڭ ئۆسکەن جايى . م: پۇتтар (پۇتلار) كۆيۈپ ماڭالماي ، چاچاق بىلەن ئورايمىز . (لوپنۇر)
چاچقىرىق چاچ گۆيەك	ئى . «ئانات» كالىنىڭ بويۇن قىسىدىكى قاتىق سىڭىر . (ئىلى)
چاچ گۆيەك چاچلىق بالا (نۇرپاڭ)	ئى . چاچقا تاقلىدىغان بېزەكلىك . م: قارا ياغاج قاشتا بولۇر ، چاچ گۆيەك چاچتا بولۇر ، يارنىڭ دەردى ھەر قاچان ، يۈرەك بىلەن باشتا بولۇر . (قۇمۇل)
چاچما چاچچىماڭ	ئى . قىز بالا ، ياتلىق قىلىنىمىغان قىز . (نۇرپاڭ)
چاچما	ئى . «بوت» ئورۇپ ئۆز ئورنىغىلا ياتقۇزۇپ قويغان ئوت . م: يار مېنى بەلگىلەپتۈ كۈل قوتوندا چاچماغا . (لوپنۇر)
چاچۇلىماق	چاسلىماق ، تۆت چاسا قىلماق . (لوپنۇر)

چاچملالك	ئى. چاچقۇ، تويدا چېچىلىدىغان چاچقۇ. م:
چاخچا	«چاچملالك» تازا ئەۋوجىگە چىقىتى. (قەشقەر)
چار 1	چاخانا-چاخىنا سۇپ. ئارتۇقمۇ ئەممەس، ئازمۇ ئەممەس، نەق، دەلمۇ دەل. (كېرىيە)
چار 2	ئى. ئۆزۈم ئاسىدىغان ئىلغا. (پىچان) سۇپ. ئەيىب، ئېۋەن، ئاللىق. م: △ چار چىقارماق - ئېۋەن تاپماق: △ چار قالماق - ئالا قالماق، چوشۇپ قالماق. (قەشقەر)
چارادىماق	ئى. «بۇت» «بالدۇر بىشار خانىش» دەپمۇ ئاتلىدىغان ئىچى قىزىل، سىرتى چىپار قوغۇن. (كېرىيە)
چاراڭشىماق	قورشىماق. (قۇمۇل) ۋارقىرىماق، غۇۋغا كۆتۈرمەك، غەلۇھ قىلماق.
چارچاڭ	م: △ تولا چاراڭشىماي ئاغزىڭغا ئاش ئىچ: △ بىزنىڭ ئادەم ۋار- ۋۇر چاراڭ سالىدۇيۇ، يەنە بىرده مەدىلا ئازغان گۈلىدەك ئېچىلىپ قالىدۇ. (خوتمن)
چارچاپ	ئى. ئۇستىگە كوزا قاتارلىقلارنى قويىدىغان ياغاچتنىن ياسالغان پۇتلۇق جاهاز. (قەشقەر)
چارچاڭ	سۇپ. قىرتاق، قاڭسىق: يېقىمىسىز: تېرىككەك، قوبال. م: △ بۇ بەك چارچاڭ ھاراق ئىكەن: △ ئۇ چارچاڭ ناخشا ئېيتىدىكەن: △ ئۇ بەك چارچاڭ ئادەم ئىكەن. (قۇمۇل، تۇرپان)
چارچاي	ئى. «بۇت» قارىقات. (قۇمۇل)
چارداپ كەتمەك (تېب)	چارداپ كەتمەك (تېب) يېرىلىماق. (مەكتى)
چارلاڭ	سۇپ. ئالا - چىپار. م: چارلاڭ ئات - ئالا - چىپار ئات. (قۇمۇل)
چارۋۇزە	ئى. كارۋاڭچىلىك كەڭلىكتىكى گىلىم.

(لوپىنۇر)	چارۇلماق
پۇنلاشماق . م: ماڭا چارۇلماي نارى (نېرى) تۇر.	
(لوپىنۇر)	چارۋاغ
ئى. دەريالاردا بېلىق تۇتۇش ئۈچۈن، ياغاچلارنى بىر- بىرىگە چېتىپ، قورشام قىلىپ قويۇلغان دائىرە. بىر ئۈچىمغا كۈنجۈت باغلاب قويۇلىدۇ، بېلىقلار كۈنجۈتنى پۇراپ، چارۋاغنىڭ ئىچىگە كىرىپ تۇنۇلىدۇ. (ئىلى)	
ئى. بازار، تۆت كوچا ئاغزى. (قدىشىر، خوتىن)	چانسا
ئى. ياغلىق بىلۋاغ. (مەكتى)	چاسا بىلۋاغ
سۇپ. جىڭ ساراڭ. (قدىشىر)	چا ساراڭ
ئى. كۋادرات، كۋادرات مېتىر. (قدىشىر)	چاسا مېتىر
سۇپ. كۈچ: ساراڭ قېتىش، ئەقلى - ھوشى جايىدا ئەممىس . (قدىشىر)	چاشەنبە
ئى. <تېب> ئات. ئۇلاغلاردا بولىدىغان بىر خىل كېسىل . (پىچان)	چاشقان
ئى. <بوت> زەنجىۋىل، ئاق چەشكە. (قۇمۇل)	چاشكا 1
ئى. <يېم> مېيتىنى ئۇزانقاندا تارقىتىلىدىغان يەل - يېمىش . (قۇمۇل)	چاشكا 2
چاشما-چەشمە ئى. كەشتە. م: چەشمە تىكىش - كەشتە بېسىش . (قۇمۇل)	
چاشۋاق (توى) ئى. كېلىن ھامىلىدار بولغاندىن كېيىن، ئۇنىڭ ئاتا - ئانىسى مېھمان چاقىرىپ ئۆتكۈز-	
زىدىغان مەرىكە. (شايار)	
سۇپ. دەل، ماس، لايىق، خوب.	چاغ 1
ئى. كۈچ - قۇۋۇھەت، قۇرۇب، مادار.	چاغ 2
ئى. تۈگىمەننىڭ چاقپىلىكى . (كېرىيە)	چاغا
يۈك. بەلكىم، ئېھتىمال . (باشقىا جايىلاردا	چاغۇا

چاغالاڭ	سۇپ. تاغىل، چار. م: چاغالاڭ غوروز - چار خواراز. (لوپنور)	«چېغىۋا-چېغى» دېيىلىدۇ، ئىسىسى «چېغى بار») م: قارلىق تاغلار يېقىنچۇن، ھاۋالرى سوغ چاغۇا. جۇگانلىرى بىچارە، يىگىتلىرى يوق چاغۇا. (نىيە، قۇمۇل)
چاغاناي	ئى. «مۇز» قومۇش سۇنای. (بىزى جايىلاردا «چاغىنا- چاغنانق» مۇ دېيىلىدۇ) (قۇمۇل)	ئى. تەخسە مۇزىكا، پلاستىنكا. (قۇمۇل)
چاغاناق	ئى. ئۇجۇر- بۇجۇر، ھال - ئەھۋال. (كېرىيە)	ئى. ئۇجۇر- بۇجۇر، ھال - ئەھۋال. (كېرىيە)
چاغىدۇل	سۇپ. قاقشال. (قۇمۇل)	سۇپ. قاقشال. (قۇمۇل)
چاغلىماق	دەڭىسمەك، ئوپلىماق، مۆلچەرلىمەك. (كېرىيە)	دەڭىسمەك، ئوپلىماق، مۆلچەرلىمەك. (كېرىيە)
چاغنان	ئۇن. ئىتنى قوغلاش ئۇندىشى.	ئۇن. ئىتنى قوغلاش ئۇندىشى.
چاقاڭدا-چاقوڭدا	ئى. ئۇڭدا. م: چاقاڭدىسىغا چۈشتى - ئۇڭدىسىغا چۈشتى. (قدىقەر، كېرىيە، گۇما)	ئى. ئۇڭدا. م: چاقاڭدىسىغا چۈشتى - ئۇڭدىسىغا چۈشتى. (قدىقەر، كېرىيە، گۇما)
چاقام	چاقام ئى. سۇغا باش چۆكۈرۈشتىن بۇرۇن ئېيتىدىغان بالىلار سۆزى. م: چاقام - چاقام، ئىلان پاقام.	چاقام - چاقام ئى. سۇغا باش چۆكۈرۈشتىن بۇرۇن ئېيتىدىغان بالىلار سۆزى. م: چاقام - چاقام، ئىلان پاقام.
چاقان كۆز	سۇپ. كۆكۈچ كۆز. (كېرىيە)	سۇپ. كۆكۈچ كۆز. (كېرىيە)
چاقپىلەك	بولۇپ كەتمەك خۇشاللىقى ئىچىگە پاتىماي كەتمەك، يايрап كەتمەك. (قدىقەر)	بولۇپ كەتمەك خۇشاللىقى ئىچىگە پاتىماي كەتمەك، يايрап كەتمەك. (قدىقەر)
چاقچا	ئى. ناسىۋال قۇتسى. (ئىلى، قۇمۇل)	ئى. ناسىۋال قۇتسى. (ئىلى، قۇمۇل)
چاقچاڭ	ئى. دەررە. دولان مەشرىپىدە ئىشلىتىلىدىغان يابىلاق تىلىنگان ياغاج، ئۇرغاندا ئاۋار چىقىرىدۇ. (مەكتىت، يانتاق)	ئى. دەررە. دولان مەشرىپىدە ئىشلىتىلىدىغان يابىلاق تىلىنگان ياغاج، ئۇرغاندا ئاۋار چىقىرىدۇ. (مەكتىت، يانتاق)
چاقچۇق	ئى. ئۆرۈك ياكى شۇنىڭغا ئوخشاش يېمىشلەرنىڭ ئۇچكىسى . ئۆرۈقچا. (قۇمۇل)	ئى. ئۆرۈك ياكى شۇنىڭغا ئوخشاش يېمىشلەرنىڭ ئۇچكىسى . ئۆرۈقچا. (قۇمۇل)
چاقچىغار	ئى. ئائىت چولپان يۈلتۈز. (لوپنور)	ئى. ئائىت چولپان يۈلتۈز. (لوپنور)
چاقچىلىقاي	سۇپ. ئالدىراش، ئالدىراشچىلىق، ئالدىراڭغۇ،	سۇپ. ئالدىراش، ئالدىراشچىلىق، ئالدىراڭغۇ،

**چاققۇ**  
ئى. «زوئول» چوسا. م: چاققۇنىڭ ئاچىقىدا  
چاپاننى ئوتقا سالما (ماقال) (لوپنۇر، كېرىيە،  
نىيە)

**چاقما كاۋا**  
ئى. «بوت» كاۋىنىڭ بىر تۈرى. (بىزى جايىلاردا  
«ئەنجان كاۋىسى» دېيىلىدۇ) (تۈريان، پىچان،  
قەشقەر، ئىلى)

**چاقۇ**  
ئى. ئىلمەك، ئىلغۇچ. م: گۆشتىّ چاقۇغا ئاس.  
(ئىلى، لوپنۇر)

**چاقىلايـچوقۇلاي سۇپ.** يۈزىنىڭ قۇرغاقلىشىپ سويۇلۇشى:  
ئەتىياز كۈنلىرى چىقىپ، كېيىن يوقاپ  
كېتىدىغان يۈزدىكى داغ. (قۇمۇل)

**چاكان**  
ئى. بەش تاش ئويۇنى. تاش تېرىپ  
ئويتايدىغان بالسlar ئويۇنى. (كېرىيە) (قەشقەرده  
بۇ «چاكۇم» دېيىلىدۇ)

**چاكان ياغلىقـچېكەن ياغلىق ئى.** بەلۇغ، چېكەن رومال.  
م: ئاقسۇنىڭ يولى ياغلىق، بېلىمde چاكان  
ياغلىق. مەن كۆيىسم ساڭا كۆيىدۇم، سېنىڭ  
كۆيىگىنىڭ چاغلىق. (قەشقۇر)

**چاكسا**  
مسق. ئېغىرلىق بىرلىكى. بىر جىڭغا باراۋەر.  
م: ئويۇڭدە بولمىسا چاكسا پۇخۇن، جاھاننىڭ  
توقلۇ. قىدىن بىر نان تېپىلماس. (ماقال)  
(كېرىيە، قەشقەر)

**چاكۇ**  
سۇپ. چوقۇر. م: سەتكەن دېمەڭ ئىشان

هاجىمنىڭ قىزى، چاڭكىن دېمەڭ بىز	چىچەكتىڭ ئىزى. (نىيە)	
چاڭاندەم سوب. «مۇز» بوم ئاۋاز. (كېرىيە)	چاڭ ساندوق ئى. كاربۇات ساندوق. ئۇستى كاربۇات، ئاستى ساندوق. (تۈرپان)	
چاڭقاغا ئى «زوئۈل» نوڭقاغا. (قەشقەر)	چاڭقۇرون سوب. ئالدىراش، بېسىق. م: ئىشىم تولىمۇ	
چاڭقۇرون بولۇپ كېتىپ كېلەلمىدىم. (ئىلى)	چاڭىز-چاڭىز ئى. «بۇت» بىر خىل دەرەخ (سوغۇقلۇق ئۆچۈن دورا قىلىنىدى). (قۇمۇل)	
چاڭىگا ساقال ئى. بومبا ساقال.	چالا-چالۇ ئى. سۈزگۈچ، چوپلا. (كېرىيە)	
چالا-چوتا-چالا-چۈشتە سوب. چالا - بۇلا، چالا - پۈچۈق.	چالا كۆرەڭ (قەشقەر)	
چالاشماق ئۆتلەنمەك. چالا كۆيمەك. (كېرىيە)	چالا كۆرەڭ سوب. ساۋاتىسىز: ماختانچاڭ، مەمەدانە. (خونەن، ئىلى)	
چالىچۇق ئى. نەم يەر، نەم ئۆرلەپ تۈرىدىغان يەر. (قۇمۇل)	چالدورماق ئوتقا قويماق، دەم ئالدورماق. م: ئۇلار بىر دەڭىگە چۈشۈپ ئانلىرىنى چالدوردى. (ئىلى)	
چالغۇچ 1 ئى. «مۇز» ساز (تارلىق ياكى يەللەك).	ئى. ئاياللار يىلىم چىلادىدىغان قاچا. م: بىر دېدىكى چالغۇچ تۇتۇپتۇ. (خونەن)	
چالغۇچ 2 ئى. ئۇماج، سىقماق قاتارلىق تاماقلارنى ئەتكەندە، ئۇلارنى مالتىلاپ ئارىلاشتۇرىدىغان، ئۆچىدا ئۇچ - تۆت ئاچىمىقى بار، قاتىسىراق ياغاچىلار (مسىلەن، ئۆرۈك ياغىچى) دىن	چالغۇچ 3	

ياسلىدىغان ئەسۋاب . (نىيە) ئى . يۈقۈندا ، قاچىلاردىكى تاماق يۈقۈندىلىرى ( القومۇل )	چالقىماق
ئى . «يېم» ئۆماج ، ئاتىلا: قويىماق . م: بۈغىدai چالمىسى - بۈغىدai ئۆمىچى . (لوپىنۇر) ( قومۇلدا بۇ «چاما» دېيىلىدۇ )	چالما 1
ئى . مال قىغىنىڭ كېسىكى . ئى . باللارنىڭ چالما ئېتىپ ئوينايىدىغان ئوبۇنى . (كېرىيە)	چالما 2 چالمچاڭ
سۇپ . چالا ، يېرىم: ئاج . م: بالىسى يوقنىڭ گېلى كالى . بالىسى بارنىڭ گېلى چالى . (ماقال) (كېرىيە)	چالى
چالىپ باقماق ئىزدەپ باقماق ، قاراپ باقماق . م: شۇ يوللۇ ( يولنى ) چالىپ باقاي ، ئۆي تەرەپكە كەلدىمۇ؟ (لوپىنۇر)	چالىپ باقماق
ۋەزىپە بولۇۋالماق . م: بۇ جامائەت ئادەتى ئۆز ئىچىدە چام ئالىپ ... (لوپىنۇر)	چام ئالماق
ئى . يەكتەكتىن ئۆزۈنراق كېلىدىغان يالاڭ ئۆزۈن يازلىق چاپان : ئەرلەر كۆئىلىكى . م: ئېگىز ئازغان بويىدا ، چامچاڭنى سەن مۇرەڭگە ئال . شۇغىنە ئايلا جۈگاننى ، ئالىمدىك يانىڭغا سال . ( قومۇل ، پىچان ، تۈريان ، لوپىنۇر )	چامچاڭ
سۇپ . تىك موللاق . (خوتىن)	چا: موللاق
ئى . «يېم» ياخاق مېغىزى بىلەن ئۆرۈك مېغىزىنىڭ ئارىلاشمىسى ، ئالا مېغىز . (خوتىن)	چا: مېغىز
ئى . رەگەتكە . (كۈچا)	چاناق
ئى . «ئانات» چېكە . م: چانچىقىغا (چېكىسىگە) ئاق سانجىغان ئادەم . (لوپىنۇر)	چانچىق

چاه	ئى. ئورەك، ئورا. (خوتەن)
چاوا	ئى. ياغ قاچىلايىغان سايىمان. (كۈچا)
چاۋىكا	ئى. ساغرىسى چىپار ئات. (ئىلى)
چاۋۇپ	كەتمەك تېگىپ كەتمەك، ئېغىر كەتمەك، تەسىر قىلماق. م: سۆزلەۋەرسەم گېپىم يەنە ئاۋۇپ كېتىر، ئەمەل تۈقان جاناپلارغا چاۋۇپ كېتىر.
	(خوتەن، قەشقەر تاشىلىق)
چاۋەت	ئى. چاۋا، ئۇچەي. (لوپنۇر)
چاۋۇش	ئى. «تارس» كوماندىر، مەشقىاؤل، ئوفىتىپر (تارىخىي ئەمەل نامى). (قومۇل)
چايان توپاق	سۇپ. كۆندۈرۈلمىگەن توپاق. م: بۇ تازا چايان توپاقكەن. (خوتەن)
چايىك	ئى. «ئاتات» تۆت ئىلىك كەڭلىك. (قومۇل)
چايىپەش	ئى. تېرىدىن تىكىلگەن چاي خالتسى، چاي ئوراپ قويىدىغان تۈگۈچ. (ئىلى)
چايىرس	ئى. چاي ئۇستىلى. (قومۇل)
چايىدام	ئى. چۆللەرە سۇ يىغىلىپ قالىدىغان كۆلچەكلەر. (قومۇل)
چايىدۇت	ئى. لوپنۇرلۇقلارنىڭ چۆگۈنى. (لوپنۇر)
چايىزەك-چايىجەك	ئى. يىڭىناسقۇ. (قومۇل)
چايىقاڭ-چايىمال	ئى. دولقۇن. (لوپنۇر)
چايىلماق	كۆپەيمەك، باراقسان بولماق، غولدىماق. م: كېۋەزلىكىنىڭ ئارىسىغا كەندىر سالسام چايالما؟ (مەكتى يانتاق، قەشقەر)
چەپە-چەپچار	سۇپ. سولخاي. (مەكتى) (كېرىيىدە بۇ «چەپىكۈر» دېلىلىدۇ)
چەپەر	سۇپ. چېئەر، تېز، چاققان. م: بۇ ئايىغى چەپەر ئاتكەن. (مەكتى)

چەپەن	سۇپ. تەتۈر، ئۇشىق، ئۆكتىم، (پىچان)
چەپكەن	ئى. چەكمەن. (لوبنۇر)
چەپى - چەپلىق	غەلەت قىلماق ئازدۇرماق، كۆزىنى غەلەت قىلماق. م:
	نازارەتچىلەرنىڭ كۆزىنى ھەرخىل يوللار بىلەن
چەپى - چەپلىق	غەلەت قىلىپ ئىشى جوڭدەيتتۇق.
	(قدىقەر)
چەتەن-چەتەن	ئى. <b>(بىن)</b> ياغاچىن ياكى شاخ-
	شۇمىبىلاردىن ياسالغان ئۆي. (لوبنۇر)
چەتلەمچى	سۇپ. داؤامىلىق توپتىن ئايىرىلىپ يۇرىدىغان
	ئادەم، قاچقاق.
چەتمە	ئى. مەشۇت يىپ: بىر خىل چىقىرىشماق
	قىلىپ ئوينايىدىغان ئوپۇن. (قۇمۇل)
چەتمەك	ئى. قارا قوشقاچ تۇسىدىغان ياغاچ تۈزاق.
	(ئاقسو)
چەتنو	ئى. ئامبۇرنىڭ بىر تۈرى.
چەجمەك	ئى. ئاياللارنىڭ ياندىن توگىملەيدىغان ئۇزۇن
	چاپىنى. م: خاڭىددەندىن كەڭ چەجمەك
	كىيىپ... (قدىقەر، ئاقسو)
چەچكە	ئى. بۆزچىنىڭ يىپ تاغىقى. (خوتەن)
سەكىرىمەك	سەكىرىمەك (ئېگىزگە). (قۇمۇل)
چەچىرىمەك	چەرەت قالجاق سۇپ. تۈغماس جەرەن. (ئاقسو قارىتال)
چەر	ئى. خەپرۈك، بىلغىم. (لوبنۇر، قۇمۇل)
چەرتەمەك	چەكمەك، چالماق. م: دېپىنى چەرتىسە بولۇر.
	چېكىپ، سوقۇپ چەرتىسە بولۇر. دېپىنى
	چەرتەلمىسە، چەرتەلەپ چەرتىسە بولۇر.
	(قۇمۇل)
چەرگا	ئى. ئېچىلىمىغان يەر. (كېرىيە)



چەيلۇڭ	سۇپ. ئۆرددەك تاپان (ئادەم)، تاپىسىنى تۈز كىتاب نۇرۇيىكىنى (ئادەم). (قۇمۇل)
چوباش	ئى. ياشانغان ئاياللار ياغلىقى. (لوپنۇر)
چوجماق	سوزماق، تارتىماق، كەرمەك. م: قۇلىقىنى چوجاپ، يېتىلىگەن پېتى ... (قەشقەر، خوتەن)
چوچماقچى	رەۋ. تو ساتىنسىز، تو يوقسىز. (قۇمۇل)
چوخچا	مىق. دۆۋە، دەستە. م: چوخچا - چوخچا نان - دەستە - دەستە نان. (قۇمۇل)
چوخىرماق	قاڭجىرماق. (ئاقسو قارىتال)
چور	ئى. سېغىز لايىدىن ياسالغان ئۈشتەك: كەپتەركە ئېسىلىدىغان غولڭۇ قاباق. (تۇرپان، قۇمۇل)
چورغۇن	ئى. شورىسىنىڭ كۆپۈكىنى ئېلىۋەتمەي، قاينىتىۋېرىشتىن ھاسىل بولغان لەش. (كېرىيە)
چورگۈل	ئى. سىمنى ئېگىپ ياسىغان جۇۋالدۇرۇز. (قۇمۇل)
چورۇپ	ئى. ئاياللارنىڭ ئاياغ كىيمى. م: پۇتىغا چىراىلىق ئالا. يېشىل گۈللەر تىكىلگەن
چورۇق	قونجىلىق قىزىل چورۇپ كىيىگەن. (قەشقەر) ئى. چىڭىست ئايىرىدىغان چىغرىق. «چىرۇق» مۇ دېيىلىدۇ (تۇرپان)
چوش	ئى. (دېھ) بىر يەردەن ئىككىنچى بىر يەركە سۇ ئۆتكۈزۈدىغان ياغاچ نور: بىر چۆنەكتىن ئىككىنچى چۆنەككە سۇ چۈشۈرۈدىغان ئېگىزلىك: ئۆگزىدىن يامغۇر سۈيى ئېقىپ چۈشىدىغان نور: تۆگمەن سۈيىنىڭ يۈقىرىدىن سۇ چۈشۈرۈدىغان شارقىراتمىسى. (تۇرپان، پىچان)
چوغ-چوغا	سۇپ. قويۇق، نۇرغۇن، زىج، كۆجۈم، توب:

رهسته، نۇرغۇن ئادەم توبلاڭغان جاي. م: چوغۇر  
مەلە - توب مەھەللە. (خوتەن)  
ئى. «بۇت» قويilar يەيدىغان بىر خىل ئوت.  
(نىيە)

چوغۇر ئى. كۆل ۋە دەريالارنىڭ تېگىدىكى دەرەخ  
قالدۇقلرى. م: ساغىز كېمەڭنى تو سور چوغۇر  
- سېغىز كېمەڭنى تو سايدۇ چوغۇر. (لوپنۇر)  
چوغۇنەك-چۈغۇنەك ئى. «زوئول» بىر خىل قوش. بېشى ۋە  
تۇمشۇقى تەكشى يابىلاق كېلىدۇ، تۇمشۇقى ئۈچ  
بۇرجەمك بولۇپ، جىيەكلىرىدە ئۇششاق تۈكلىرى  
بولۇدۇ: كېچىدە ھەربىكەت قىلىپ، ھاشارات  
تۇتۇپ يەيدۇ. م: چوغۇنەكتەك گەۋدىسىنى  
كېرىسپ... (تۇرپان. خوتەن)

چوغۇپوشكار ئى. «بىم» كۆمەج. م: شۇ كۇنى ئەتىگەندە  
بۇلار ياخشى كۆرىدىغان چوغۇپوشكار پىشۇرۇپ  
چاي ئىچىشىپتۇ. (كورلا) (لوپنۇردا  
«چوغۇپوشكار» دېلىلدۇ)

چوق سۇپ. چوقۇر. (ئىلى)  
چوقا ئى. ياغاج ئاسقۇ. (قومۇل)  
چوقاتماق ئى. قېرى ئاچىماق ياغاج، چوڭراق بۇناق. م:  
△ بىرەد چوقاتماق ناشلارغا نىقتاپ قويسا...  
△ جىڭىدىنىڭ چوقاتمىقىدەك....  
△ قولدىكى ھاسا ئورنىدا ئىشلىتىپ كېلىۋاتقان  
چوقاتماق....: △ قېرىسپ چوقاتماقلىشىپ  
كەتكەن مېۋىلىك دەرەخلەر... (خوتەن، قەشقەر،  
كېرىيە)

چوقا - زاسۇ ئى. «ئانات» كاللا، ئۇچىي - قېرىن. قوي، كالا  
قاتارلىق ھايۋانلارنىڭ كاللا - باقالچەك ۋە ئىچ -

چوقاى 1	باغرى . م: چوقا - زاسۇنى پىشۇرۇپ تونۇردىكى چوغۇلارنى يىغىش ئۇچۇن ئىشلىتىلىدىغان ياغاج ساپلىق، ئالقانىسىمان ئۇزۇن تۆمۈر. م: $\triangle$ تونۇرغا بىر چوقال لازىم بولۇپ قالدى: $\triangle$ ئارقىدىن قوغلاپ، چوقال بىلەن سېلىشتىن يانمايتتى. (خوتەن)
چوقاى 2	ئى. هارۋىنىڭ ئالدى تەرىپىگە بېكىتىلىدىغان ئۆج بولۇڭ شەكىللەك ياغاج. م: $\triangle$ هارۋىنىڭ چوقايىلىرىغا قىزىل تۇغ قاداتىپ...: $\triangle$ ئۇ هارۋىنىڭ چوقىيىغا مەھكەم بېپىشىپ ئولتۇراتتى. (مەكتى يانتاق) (بۇ سۆز پىچاندا «چوقۇ»، ئىلىدا «چوقا» دېلىلىدۇ)
چوقا	ئى. قاتىق قېتىپ كەتكەن سېغىز توبىا. م: ئۇ بىر مۇش چوقا ئەمەس، يېرىم ناغار چوقا ئەكەلدى. (ئىلى) (بۇ سۆز قۇمۇلدا «چوقاى» دېلىلىدۇ)
چوقۇ 1	ئى. بور. (لوپىنۇر)
چوقۇ 2	ئى. چوغدان.
چوقۇلايـغارداڭىئى. (تېب) كۇن تەمرەتكىسى. (قۇمۇل)	چوكىلاڭ سۆپ. پەس، پاكار. م: چوكىلاڭ تاغلار - پاكار تاغلار. (قەشقەر)
چوڭرۇن	ئى. تۈگىچەك. (خوتەن)
چوڭ قول	ئى. (ئانات) باش بارماق. (كېرىيە)
چوڭقۇرچاڭـچۇقۇچاڭ ئى. (يېم) قوناق ئۇنىدا قىلىنىدىغان بىر خىل تاماق. (مەكتى، ئىلى)	چولامپايى سۆپ. توکۇر، چولاق. م: بار بولاملىق، يوق

چولدۇر	چولا چولۇ	چومىچاق چون	چۈۋاڭ چۈپ	چۈچە چۈجمىز	چۈچۈق چۈچۈلماق 1	چۈچۈلماق 2	چۈرۈپ تۈرماق
ئى. ئىنلىك ئوغۇل بالىلارنىڭ جىنسىي ئىزاسى. (بەزى جايىلاردا «ئۈجۈك» دېلىلىدۇ) (قۇمۇل)	ئى. (ئىنلىك) پېشانىنىڭ يۇقىرى تەرىپى. (نېيە) ئى. ئۆسۈل، ۋاسىتە. م: ئىلگەرىكى چولۇڭ بىلە - ئىلگەرىكى ئۆسۈلۈڭ بىلەن. (لوپنۇر) ئى. كۆتەك، دەرەخ كۆتىكى. (خوتەن) ئى. جۈواز ئوقىنىڭ يۇقىرى ئۈچىغا كىرگۈزۈ - لوپ، كىندىكە بېكىتىلىدىغان ساپلىق ياغاچ. ئى. بېغى يوق سېۋەت. (خوتەن) چۈپ قىلماق بولالاڭ - تالالاڭ قىلماق، ھەش - پەش دېگۈچە يەپ تۈگەتمەك: سوغۇق قول نەڭكۈزىمەك. (خوتەن)	ئى. خامان. (تۈرپان) ئى. يۈگەننىڭ ئېغىردىزۈزۈقى. م: جىرەن قاشقا يۈگەننىڭ چۈجىرىنى ئەپلەپ چىشلىۋالدى - دە. بويۇن بەرمەي ئەباقاچى. (قەشقەر)	ئى. شالالاڭ بولغان ئۈزۈم ساپىقى، كۆمۈلمەيدىغان تالالارنىڭ ساپىقى. (كېرىيە)	تورغاينىڭ سايىرىشى. م: تورغاي چۈچۈلدى - تورغاي سايىرىدى. (قۇمۇل، ئىلى)	كىيمىنى سالماق، كىيمىنى يەشمەك. م: چاپىنىڭنى چۈچۈلۋەت - چاپىنىڭنى سېلىۋەت. (قۇمۇل)	دەس تۈرماق، دەرھال تۈرماق، چاچراپ تۈرماق. م: چۈرۈپ ئورنىدىن تۈرۈپ زالدىن چىقىتى. (قەشقەن)	

چۈرەپ كەتمەك ئاجىزلاپ كەتمەك. م: خوراڭ سوقۇشىۋغاندا ئۇنىڭ خوربىزى تاياق يەپ چۈرەپ كەتتى. (مەكتى يانتاق)

چۈرەڭ ئېگىز، سوقا سېۋەت: كەلكۇن مۇدا-. پىئىسىدە ئىشلىتىلىغان، سىمدا توقۇلۇپ، ئىچىگە ناش قاچىلايدىغان خالتا. م: يىغقان تاشلىرىنى چۈرائىلارغا سېلىپ... (كېرىيە، خوتەن)

چۈرچىلىق ئى. قومۇشنىڭ ئېتىزدا قالغان كۆتەك قىسى. ئى. قۇرۇپ، سۇنۇپ يەرگە چۈشۈپ بېسىلىپ كەتكەن ئوتۇن - ياغاچلارنىڭ ئۇقاقلىرى: قامغاڭ ئۇرۇقى. (قۇمۇل)

چۈرۈج سۇپ. بۇدۇر: بالىلارنىڭ بېشىدىكى چۈر- گىلىمەج. م: چۈرۈج چاچ - بۇدۇر چاچ. (قۇمۇل، ئاقسو قارىتال)

چۈرۈلاڭ سۇپ. پاچىيغان. (قۇمۇل) سۇپ. تېرىككەك. (ئىلى) ئى. قوي قىرقىشتا ئىشلىتىلىغان بىر خىل ئالاهىدە قاچقا.

چۈغا سۇپ. قىستا - قىستاڭ. م: قاراچى خالىي يەرde ئالار، يانچۇقچى چۈغادا (فالار). (كېرىيە)

چۈقاد سۇپ. ئىنتىزارلىق. (قۇمۇل) ئىنتىزار بولماق. (قۇمۇل)

چۈلپۈيا-چۈلۋا ئى. <يېم> ھاراق. (خوتەن) سۇپ. خام لاي: چالا. م: چۈلپاڭ ئىش قىلىدىغان گاداي. (خوتەن) يىغىلىشىماق، توبلىنىشىماق، ئولاشىماق. (خوتەن)

چۈللىق	ئى . «زوئول» بېلىق ئالغۇچ، چايكا. سۇ يۈزىدە ئۇچۇپ يۈرىدىغان بىر خىل قوش . چوڭلۇقى تورغايدەك، ئۆزى ئاق، قانىتى ئالا، قۇيرۇقى ئۇزۇن . (مەكتىت، مارال ئۆبىشى تۇمىشۇق)
چۈللىق	سۇپ. كۆپ، مول، مىژ- مىژ، مىغ- مىغ. م: بېلىق چۈللىق، قورساق توق - بېلىق كۆپ بولسا، قورساق توق بولىدۇ. (لوبنۇر)
چۈللىق تاۋۇز	سۇپ. پىشىپ ئۆتۈپ كېتىپ، ئۇرۇقى بىلەن ئېتى ئارىلىشىپ، ئېزىلىشىپ كەتكەن تاۋۇز. م:
چۈمبا	بۇ چۈللىق تاۋۇز ئىكەن. (خوتەن)
چۈمگۈق	ئى. چۈلدا، كەتمەن چۈلدىسى . (خوتەن)
چۈۋادان	ئى . «زوئول» قاغا تىپىدىكى قوش، تاغ قاغىسى . (بىزى جايىلاردا «چۈمگەك»، «چۈمغاڭ» مۇ دېيىلىدۇ) م: ئاۋۇ چۈمگۈقنى قوروۇۋېتىڭا . (خوتەن، قەشقەر پاخپۇ)
چۈۋەر يول	ئى . «زوئول» كەپتەرنىڭ بىر خىلى . (قەشقەر)
چۈپگەز	ئى. تاغ - داۋانلاردىكى چىغىر يول، غلاڭلاردىكى تار، قىيىن چىغىر يول، بۇنداق يوللاردا ھايۋانلار ماڭالايدۇ، ئىككى كىشى ماڭالمايدۇ. (قۇمۇل)
چۈپگەز	چۈپگەز - چەيلۈڭ سۇپ. لەلەڭ - لۈلۈڭ . (قۇمۇل)
چۈپىلىماق	چۈپىلىماق . (قۇمۇل)
چۈپىگەز	ئى . «بىن» تامغا بۈلۈڭ چىقىرىشتا ئىشلىلىدىغان ھەمدە تامنىڭ قىرغاق - بۇرجە كىلىرىگە سۇۋاڭ بىرگەندە، سىلىق ۋە تۈز چىقىرىش ئۇچۇن قويولىدىغان ئۇرۇن ياغاج . (مەكتىت)
چۆچەك	ئى . تاقلانغان پىلە قۇرتلىرىنى ئالدىغان

تەۋەڭ. (خوتىن)	چۆچەگلىك نان ئى. <پېم> گىرده نان. (مەكتىت يانتاق)
چۆققار	ئى. بۇغداينى خاماندىن ئۇسۇپ ئېلىش ئالدىدا قوي سوپىپ قىلىنىدىغان نەزىر. (لوپىنۇر)
چۆرنەك	ئى. ناچا، كىيىم تىكىش ماشىنىنىڭ ئاستى يىپىنى يوگىيدىغان ئەسۋاب. (تۇرپان)
چۆرۈلمە	ئى. تويدا ئوغۇل تەمرەپ قۇدilaterغا سوۋغا قىلىدىغان كىيمىلىكلىر. (ئىلى)
چۆرىسى يوق	سوپ. ئېبگاھ، چاپىنى تىزىدىن ئاشمايدىغان. (قۇمۇل)
چۆلمۇك	ئى. كىچىك كۆلچەك: كۆزدىن تاراملاپ ئاققان ياش؛ ئۆمۈچۈك، ئىلانغا ئوخشاش جانئۇارلارنىڭ ۋە ئادەملەرنىڭ يىغىلىپ، تۆگۈ- لۇپ يېتىش ھالتى. م: △كۆزدۇن چۆلمۇك ياشى ئاقتى: △چۆلمۇك ساچى - كۆزى يېشى بىلەن نەمدەلگەن چېچى: △يىلان چۆلمۇك بولۇپ ياتتى: △بۇ بالا مۇزلاپ كەتكەن ئوخشايدۇ، چۆلمۇكلىنىپ يېتىپتۇ. (لوپىنۇر)
چۆك	ئى. ناغ چوققىسىدىكى سۇپا تاش، تۇپتۇز تاش. (قۇمۇل)
چۆكە پۇرچاق	ئى. <بوت> پۇرچاقنىڭ بىر تۈرى. (سوپىق ئاشقا سېلىنىدۇ). (قۇمۇل)
چۆكمەن	ئى. <بوت> تالنىڭ يېڭى چىقارغان شۇڭى. (قۇمۇل)
چۆكەنلىمەك	چوكان بولماق، پۇرچاق تىپىدىكى پۇرچاق ۋە ئۇسۇملۇكلىرنىڭ بىخ چىقىرىپ يېتىلگەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ. (تۇرپان)
چۆكۈج	ئى. چوكا. (قۇمۇل)

چۆكۈچەك-سۆكۈچەك	ئى. كىچىك جوزا. (لوبنۇر)	
چۈكۈرمەك	تېرىمەك، ئۇرۇق سالماق. م: بۇغىدaiي	
چۆكۈرۈۋالدۇق.	(ئىلى)	
چۆكىلىك-چۆكۈزك	ئى. چوكى. قوشۇقلار سېلىنىدىغان	
ياكى كۆكتات، مېۋە قاتارلىقلارنى سالىدىغان		
كىچىك سېۋەت.	(پىچان)	
چۆگەن	ئى. ئورمىچىلارنىڭ قوشاق ئېيتىپ، ھاردۇق	
چىقىرىدىغان ئويۇنى.	(كېرىيە)	
چۆگۈش	ئى. «زوئول» ياخا ئىت، چىلبىرە. (لوبنۇر)	
چۆگۈنكۈل	ئى. «بوت» بۇغدايلىق ۋە يول بويلىرىدا	
ئۆسىدىغان بىر خىل ئوت.		
چۆگىمەك	ئورىماق، يوگىمەك. (قۇمۇل)	
چۆللەشىمەك	چۆلگە ئايلانماق. م: ئالىم	
چۆلۈكۈپ كەنتى - ئالىم چۆللىشىپ كەنتى.	(لوبنۇر)	
چۆمەج	ئى. چۆركىلىمەج، باشتىكى چۆركىلىمەج: يىپ	
ئېڭىرىدىغان چاقنى ئايلاندۇرىدىغان چوكا		
ياغاچ.	م: ئۇنىڭ بېشىدا ئىككى چۆمىچى بار.	
چۆمچۆيمەك	(تۇرپان، كېرىيە)	
زولك ئولتۇرماق، زۇڭزايماق.	(لوبنۇر)	
چۆمگۈچ	ئى. چۆمۈچ. (ئاقسو)	
چۆمۈمەك	سۇ ئۆزىمەك، چۆمۈلمەك. (قۇمۇل)	
چۆنەك	ئى. «دېھ» ئېتىزنىڭ پارچە - پارچە بۆلەكلىرى.	
(كېرىيە)		
چۈچە	ئى. «يېم» ئارپىدا ئېتىلىدىغان بىر خىل	
	تاماق. (نىيە)	
چۈچۈك	ئى. (ئانات) بىر- ئىككى ياشلىق ئوغۇل	
	بالىنىڭ جىنسىي ئەزاسى، چوچقى. (نىيە)	

(بۇ سۆز ئىلىدا «چۈچۈ» دېيىلىدۇ)  
ئى . «زوئول» چۈسا . م: △ چۆچۈن قاساپ  
تۈرىدىغان .... △ ئەپىؤن نارتقان جالالاتلار دۆلگ  
يامۇلدا ياتىدۇ . چۈچۈنلۈك ، پەنلىك ئۆيىدە ،  
نازۇك جۇۋان ياتىدۇ . (ئىلى)

ئۈزمەك ، قوناق قاتارلىق زىرائەتلەرنىڭ بېشىنى  
ئۈزمەك . (قۇمۇل)

ئى . «زوئول» چوشقا كۈچۈكى . (مەكتى ،  
ئاقساقمارال)

تۈرمەك . چىرايىنى تۈرۈشكە قارىتىلىدۇ .  
(قۇمۇل)

مۇق . ئۆلۈش ، قىسىم . م: يېرىمىز ئوش چۈش  
با ، بىر چۈشنى تېرىمىز - يېرىمىز ئۆج ئۆلۈش  
بار ، بىر ئۆلۈشنى تېرىمىز . (لۇكچۇن)

ئى . كۆرپە ، سېلىنچا . م: دەرەخنىڭ تۈۋىگە  
چۈشكەك سېلىپ ياتقۇزۇشتى . (ئىلى ، قەشقەر)  
(بۇ سۆز خوتىننە «چۈھەك» دېيىلىدۇ)

شەيتان ئانلىماق (چۈش كۈرۈش مەنسى  
يوق) . (مەكتى)

ئى . ئۆزۈن يولىكى يولۇچىلار توختاپ  
ئۆتىدىغان دەڭدىن كىچىك جاي ، دەم ئېلىپ  
ئۆتىدىغان جاي . (مارالۋېشى تۈمىشۇق)

ئى . «بوت» بىر خىل تىكەنلىك دەرەخ .  
چۈك - چۈك قاغا ئى . «زوئول» تىرنىقى قىزىل ، توڭ  
قاغىدىن كىچىكىرەك بولىدىغان بىر خىل قاغا .  
(تۇريان)

ئى . كىچىك سېۋەت . (پىچان)  
سۇپ . پارچە - پۇرات ، ئۇششاق ، كىچىك ، ئاددىي :

چۈچۈن

چۈچۈلىمەك

چۈرۈپە

چۈرتىمەك

چۈش

چۈشىمەك

چۈشىكىمەك

چۈشكۈنخانا

چۈشكىنە

چۈكۈلۈك

چۈكۈنەم

چۈگە	ئى. «زوئول» قولىقى ئىتنىڭكىدەك، قۇيرۇقى تۈرىان) (نېيە، كېرىيە،
چۈمەك	ئۇزۇن، قۇشنى يەيدىغان ھايۋان. (نېيە)
چۈمەك	سۇپ. دوك، ئالدىغا ئېڭىشىپ قالغان، مۆكچەيىگەن ئادەم.
چۈمەك	تەلمۇرمەك، ھېرسىمن بولماق. (كېرىيە)
چۈمسە	سۇپ. ئۇشۇق، مۇتەھەمم، ئۆكتەم. م:
چۈمۈلەك	قىلدىن قىيىق كەتسە چۈمىسىلىك قىلىپ كۆزدىن ياش قۇرۇمايدۇ. (قدىقەر، ئاتۇش)
چۈمۈلەك	ئى. «ئانات» چىمەلتەك، چىمچىلاق. (قدىقەر پاچىق)
چۈمىمەك	ئۇۋاتماق، ئۇۋىلىماق. م: قوناق چۈمەش - قوناق ئۇۋىتىش. (قۇمۇل)
چۈۋە	ئى. «ئانات» ئاچا تۈياق، ئەركەك ھايۋانلارنىڭ جىنسى ئىزاسى.
چۈۋەش	ئى. چۆگۈن. (مارالۇشى تۇمشۇق)
چۈچۈن	ئى. «بۇت» چانقال تېسىدىكى بىر خىل تىكىنلىك ئۆسۈملۈك. يېشىل نوتىلىرىنى توگە يەيدۇ، قۇرۇغاندىن كېيىن ئوتۇن قىلىنىدۇ. (نېيە)
چېپىن	قىلماق بېتۇن نەرسىنى يېرىم - يارتا قىلىپ قويماق، چالا قىلىپ قويماق. (كېرىيە)
چېتىق 1	ئى. توسۇق. (تۈرىان)
چېتىق 2	ئى. چاج چېتىقى، كۆمۈش قوڭغۇراقلىق زىننەت بۇيۇمى. (قۇمۇل)
چېچەك	ئى. كۆچ: خۇرجۇننىڭ گۈل نۇسخىسى (كېرىيە)
	چېچىرەپ كەتمەك كىچىك بۇۋاقلارنىڭ ئۆلۈپ كېتىشى.

(تۇريان) (بۇ سۆز ئىلى، قەشقىردا «جاچراپ كەتمەك»، بىزى جايilarدا «چەتنەپ كەتمەك» مۇ دېيىلىدۇ)

سەكىرىمەك. چاچرىماق. (قۇمۇل)  
سۇپ. (تىل ھا) ئۆلگۈر (قارغىغاندا ئېيتىلىدۇ).  
(قۇمۇل)

چېچىكى چاي بولماق (ئىد) خۇشال بولۇپ گۈلقەلىرى ئېچىلىپ كەتمەك. م: بۇ خۇش خەۋەرنى ئائىلاپ، ئۇنىڭ چېچىكى چاي بولۇپ كەنتى.  
(قەشقەر)

ئى. ئەخلىمەت - چاۋار. (قۇمۇل)  
سۇپ. كۆڭۈلدىكىدەك. م: قېپقىزىل بۆكىنى كىيىپ، سەن ئۆزۈڭنى بىلمىدىڭ. چېغىچە يارنى كۆرۈپ، بىزنى كۆزگە ئىلمىدىڭ. (قۇمۇل)  
چېقىش بولماق بىر- بىرىگە ماس كەلمەيدىغان يېمىكلىكلەر-  
نى كۆپ يەۋىلىپ ئاشقا زاننىڭ بۇزۇلۇشى. م:  
ئۇدول كەلگەنلا نەرسىلەرنى يەۋېرىپ، چېقىش بولۇپ قاپتىمەن. (قۇمۇل) (بۇ سۆز تۇرياندا «چېقىل - چوقۇل بولماق» دېيىلىدۇ)

ئى. تاغ قىيالىرى. تاغنىڭ سۇ ئېلىپ كېتىشتىن پەيدا بولغان يارلىرى. (ئىلى) (بۇ سۆز خوتەن، نىيىدە «چېقىل» دېيىلىدۇ)

چىكى لەلەڭ يۈرمەك لاغايلاپ يۈرمەك. م: ئۇ چىكى لەلەڭ بولۇپ يۈرىدۇ. (ئىلى)

ئى. «بوت» چېگە. بىر خىل ئۆسۈملۈك، لوپنۇر- دىن چىقىدۇ. (لوپنۇر)

ئى. چا:ۋا ياغ. (لوپنۇر)  
ئى. (ئانات) يىرىق، تېقىم.

چېچىرماق  
چېچىرىغۇر  
(قۇمۇل)

چېدىر  
چېغىچە

چېقىمن

چېگەلەك

چېمەچى ياغ  
چېۋا-چېۋە

م: $\Delta$ قۇلاقلىرى شىڭتايغان، چېۋىلىرى تەرلىگەن تۈرۈق يورغا...: $\Delta$ بالىنىڭ چېۋىسى پىشلاق بولۇپ قاپتو، ئازراق ئۇپا بېسىپ قويۇڭلار... (ئىلى، خوتىن)	چېۋىرقاي چېپى - چېپى چېرى چېپەرجى چېپەرخانا چېپچا چېپچاپ چېپچاڭ چېتقان چېپچاڭ
سۇپ. تېرىككەك، سەپرا. (ئىلى) ئۇن. ئۆچكىنى ھەيدەش ئۇندىشى. ئى. «زۇئۇل» ئالىتە ياشقا ئۆتكەن قويىلار. ئى. پۇچتىچى، پۇچتىكەش؛ خەۋەرچى. (خوتىن، كېرىيە)	
ئى. پۇچتىخانا. (خوتىن، كېرىيە) ئى. جۇۋازنىڭ ياغ چىقىدىغان توشۇكىگە تىقىپ قويىدىغان ياغاچ. (خوتىن) («غىپچا» مۇ دېيىلىدى)	
سۇپ. يېتەر. يەتمەس، تاماقنىڭ توېغۇچە بولما سىلىقىنى بىلدۈرۈدىغان سۆز. توېغۇچە ئەمەس. م: $\Delta$ تاماق چېچاپ بولۇپ قالدى - تاماق توېغۇچە بولىمىدى: $\Delta$ ئىككى ئېغىز كاپ - كاپتن بىر ئېغىز چېچاپ ياخشى (ماقال). (تۈريان)	
سۇپ. دەلمۇ دەل، لىقىمۇ لىق. (خوتىن) ئى. بورىدىن توقۇلغان ئىشىك ېمەدە، قازان ياپقۇج. (لوينور)	
چىتىك ئاتماق ئى. بالىلارنىڭ شېغىل ئېتىپ ئوينايىدىغان ئويۇنى: كۆچ: چاقچاڭ قىلماق (كۆپىنچە بالىلارنىڭ چوڭلارغا قىلغان چاقچىقى) (كېرىيە)	

چىچارماق	بالنى توسماق، تەرەت قىلدۇرماق. (تۇپان)
چىچايماق	چوقچايماق. م: تاق چوققۇلارى چىچايىپ تۈزادۇ. (لوپىنۇر)
چىچەمەك	ئونقا قالىماق. م: چىچەگەن بالىق - ئوتقا قاقلانغان بېلىق. (لوپىنۇر)
چىچى	سۇپ. چىرايلىق. (قۇمۇل)
چىچقۇلۇق-چۈچۈ	ئى. ئەتلەس دۆكىنىدىكى سەڭگىقىز شا- نىسىنىڭ ئاستىنلىقى ئۈچىغا چېگىلگەن تاش. (خوتەن)
چىچۈش	چىچۈش ئۇن. ئۆچكىنى چاقىرىش ئۇندىشى. (قو- مۇل) (بۇ سۆز قەشقەردە «چى - چى - چى» دېلىلىدۇ)
چىچىتىخانا	تەرەتخانا (چۆكۈرۈش مەنسىدە كېلىدۇ).
چىچىرغۇ	تىكەن ئى. (بوت) چىچىرغان، بىر خىل تىكەنلىك ئۆسۈملۈك. (قۇمۇل)
چىچىل	ئى. چۈچۈلا. (كۈچا)
چىچىنالىق	ئى. (ئانات) چىمەلتەك، چىمچىلاق. (قۇمۇل)
چىراغ	ئى. نەزىر. (ئاقسو)
چىراغ ئەتمەك	نەزىر. چىراغ ئۆتكۈزمەك. (ئاقسو موغال)
چىرغايى	ئى. (بوت) بىر خىل قاتىق غوللىق ئۆسۈملۈك. (قۇمۇل)
چىرغول	ئى. ئىككى قىيالقىنىڭ ئارىلىقى. م: چىرغول يە(ر) - ئۆستىگە چىقىلى، ئاستىغا چوشكىلى بولمايدىغان يەر. (قۇمۇل)
چىرمىغۇت	ئى. (بوت) چىڭگىلەك (ئوت). (تۇپان)

ئى. «زوئول» قولولە، قولولە قېپى. (لوپىنۇر)	چىرۋەك
مسق. شىڭگىل، كىچىك ساپاق. م: بىر چىرىڭىل ئۈزۈم - بىر شىڭگىل ئۈزۈم. (پىچان تۈيۈق)	چىرىمىدان
ئى. يېڭى قاتقان نېپىز مۇز. (ئىلى) سۇپ. گېپىدىن يانغاق، گېپىدە تۇرمایدىغان. (نىيە)	چىش
چىش چىغىنى ئى. «تېب» چىش مىلىكى ياللۇغى. (مەكتى) چىشاھ ئۇن. ئېشەكىنىڭ بېشىنى بۇراش ئۇندىشى. (نىيە)	چىشاھ
چىشلىق ئى. ئېغىزدۇرۇق. يۈگەن (نىيە، مەكتى) چىشى گەز- گەز بولماق (ئىد) قاتىق ئاچچىقى كەلمەك. چىش يارماق ئېغىز ئېچىپ گەپ قىلماق. بىر نەرسە دېمەك. م: ئاباڭ قانچىلىك يۈزسىزلىك قىلىسىمۇ. ئايدىن ئۇنىڭغا چىش يېرىپ بىر نەرسە دېمىدى. (ئىلى)	چىشلىق
ئۇن. ئۆچكىلەرنى ھايداش ئۇندىشى. (كۈچا)	چىغا - چىغا
ئى. «بوت» ئالىقات، جىغان. (مەكتى)	چىغان
ئى. «زوئول» شاخ سانىغۇچ (قوش). چىغ بىلەن چىڭدىماق. م: $\triangle$ ئىشىك ئەتتىم مىخلاپ، كىگىز ئەتتىم چىغلاپ: $\triangle$ كىگىز ئەتتىم چىغلىدىم، يەرنى قىغدا قىغلىدىم. يارىم سېنى سېغىنىپ، قارا بوراندەك يىغلىدىم. (خوتەن، مەكتى يانتاق)	چىغچى
ئى. «مۇز» سەككىز تەخسىلىك، ئۆرە تۇرۇپ چالىدىغان چالغۇ. (قۇمۇل)	چىغىنەي
چىق - چىق قىلىپ ئاۋاز چىقارماق، تامىقىنى قاقماق. م: سۇ ياقىنساغان چاقى بار، بۇركۇت چىقاڭداب تۇراردىر. (لوپىنۇر)	چىقاڭدىماق

چىقما سۇپ. يېڭى ئىشلەنگەن، يېڭى پېتى. (قۇمۇل)  
چىقىش قىلماسىلىق پايدا بەرمەسلىك، يەتمەي قېلىش،  
پايدىسى زىيىننى كۆتۈرەلمەسلىك، پايدىسى  
يوق. (قۇمۇل)

چىقىشىپ كەتمەك نىكاھتن ئاجرىشىپ كەتمەك. (تۈرپان)  
چىكارىگە سۇپ. كارى يوق، پەروايى پەلەك، مۇنا-  
سۇۋەتسىز. (نىيە)

چىكاك قاغا ئى. «زۇئۇل» قىزىل تۇمشۇق قاغا. (قۇمۇل)  
چىكانكىلىماق كېۋەزنىڭ ئۇچىنى ئۇزمەك. (كۈچا)  
چىكىچۇڭگۈل ئى. «بۇت» يەر بېغىرلىغۇچى ئۆسۈملۈك.  
غوللۇق ئۆسۈملۈكلىرىگە يامىشىپ ئۆسىدۇ. (نىيە)  
چىكىنەك ئى. (ئانات) قولاقنىڭ ئالدىدىكى چاچ بىلەن  
ساقال ئارىلىقىدىكى تۈك. (نىيە)

چىكىنەكتىمەك جىينەكلىمەك. (لوپنۇر)  
چىگىت ئى. (ئانات) تۇخۇمدان. م: تاقۇنۇ (تۇخۇنىڭ)  
چىگىتى (تۇخۇمدانى). (لوپنۇر)

چىگى - چىگى ئۇن. ئۆچكىلدەنى چاقىرىش ئۇندىشى. (كۈچا)  
چىگىلە ئى. چىلگە: قارىغاينىڭ چۈشۈپ چىڭدىلىپ  
كەتكەن غازىڭى. (قۇمۇل)

چىگىن ئى. بۇغدايى پەنجىسى. م: ئومىنى ئورۇپ  
بولدۇم، خامان قىرىمن ئەمدى. چىگىنلىرىم  
مۇشۇنداق، توشۇپ بولىمەن ئەمدى. (ئاقسو)

چىڭ سۇپ. دەل، نەق. (كېرىيە)  
چىڭقاغ-چىڭقاق ئى. چوڭ تاغار: ئىدىش، كۇپ. (نىيە)

چىڭكىرىش سۇپ. چىداملىق، سەۋىرچان. (قۇمۇل)  
ئى. «تېب» ھۆل تەمەرەتكە. (خوتەن)

چىلە ئى. (بۇت) يۈلغۈننىڭ يوبۇرمىقى. (لوپنۇر)  
ئى. (ئانات) چىمچىلاق. (تارىم)

چىلدەك 1

ئى. تورۇسقا ئېسىپ قويۇلدىغان، قاچا-	چىلەك 2
قۇچىلارنى ساقلايدىغان شوتا شەكللىكى سايمان. (مەكتىت يانتاق)	
ئى. يىپ ئېگىرىدىغان ئەسۋاب. (نىيە) چىلەك چۆرىمەسلىك (ئىد) نەڭ كېلەلمىسىك، يىپ ئېشىپ بېرەلمىسىك. (قۇمۇل)	چىلەك 3
ئى. ئاياللارنىڭ جىلىتكىسى. (مەكتىت يانتاق)	چىلەك
ئى. «زۇئۈل» ئالا بويناق كىچىك قاغا. (تۇريان)	چىل قاغا
چىلگە~چىلىگە ئى. كەپە، لاپاس، كەپە ئۆي. (نىيە)	چىلگە
چىلگىن سۇپ. دېلىخۇل، مەيۇس، غەمكىن. م: روه چىلگىن بولسا كىشى - روھى چوشكۇن بولسا كىشى. (كۈچا)	چىلگىن
ئى. چىللاق، قۇدىلارنىڭ ئۆزئارا بىر- بىرىنى چىللەشى. (تۇريان)	چىللاشقا
ئى. «تېب» بىر خىل كېسىل نامى. (قەشقەر)	چىلله
سۇپ، ۋاتىلداق، كوت- كوت.	چىماش
ئى. پاقالچاققا يۈگەيدىغان پايتىما، لاتا- گۆجھى. (لوپىنۇر)	چىمالتا
ئى. زىره، هالقا. (قۇمۇل)	چىمىدىق
يېمەكلىكى ئاز- ئازدىن، كۆئلى تارتىماي، تىتىپ يېمەك . (تۇريان)	چىمىقلىماق
چىmitt قول~چىمىدق قول ئىسى . (ئانات) چىمەلتەك، چىمچىلاق. (نىيە، كېرىيە، خوتىن) (بۇ سۆز ئىلىدا «چىمەلتەك»، خوتىنده يەنە «چايماق ~قولچەمەك» مۇ دېيىلىدۇ)	چىمىت
كەمىستەك، چۆكۈرمەك. (تۇريان)	چىمىتمەك
چىمىدان ئۇرۇك ئىسى. «بۇت» ئۇرۇكنىڭ بىر خىل تۇرى. ئۇشاق، تاتلىق پىشىدۇ. (قەشقەر)	چىمىدان

سۇپ. تىترەك. (قۇمۇل)	چىمىنگەن
تەڭلىمەك، شىلىتىماق. م: ... دېدى ئۇنىڭغا قولىنى چىتاپ. (خوتەن)	چىننىماق
ئى. چوڭ كۆز، يوغان كۆز. (قۇمۇل)	چىنا كۆز
سۇپ. (ئانات) بىر كۆزى كۆرمەيدىغان. (نىيە)	چىنەي
سۇپ. بەك، ھەقىقەتەن، راستىتىلا، چوقۇم جەزىمەن. م: چىنپىشىخ ئوخشايدىيا. (خوتەن، نىيە)	چىنپىشىخ
ئى. «بۇت» سەندەل چىنارنىڭ بىر خىلى. (لوپۇر)	چىندان
چىن قىچقىرىش ئى. توپ ئويۇنى. توپ كۈنى چوڭ ياشتىكى تۆت خوتۇنىنىڭ گىلەمنىڭ تۆت ئۇچىنى تۆتۈپ، قىزنى گىلەمگە ئولتۇرغۇزۇپ، قوشاق ئىيتىپ، يىگىتنىڭ ئۆيىگە ئېلىپ مېڭىشى. (ئىلى)	چىن قىچقىرىش ئى.
سەسكەنەك. م: نېمىدىن چىۋەكىسە شۇ بولۇپتۇ. (ماقال) (كېرىيە)	چىۋەكىمەك
چىۋىقىغا ئالماسلىق نەزىرىگە ئالماسلىق، كارى بولماسلىق، خىالىغا كەلتۈرمەسلىك، ھېسابقا ئالماسلىق. م: ئۆزىڭىزنى ئۇپراتقۇچە چىۋىقىڭىزغا ئالماي يۈرۈۋېرىڭ... (مەكتىت)	چىۋىقىغا ئالماسلىق
چىۋىلالاشماق بىچىرلاشماق، شۇپىلاشماق. م: قۇلاق تۈۋىدىك ئى چىۋىللەشىشتن باشقا ئاۋاز ئائىلانمايتى. (قەشقەر)	چىۋىلالاشماق
چىيان قىلماق ھۆل قىلماق، ھۆل قىلىۋەتەمەك.	چىيان قىلماق

# خ

<p>ئى. «بن» لىم ياغاچ. (خوتەن)          ئىزا نارتىماق، خېجىل بولماق. م: گەپ          سۈرىغلى خابا بۇتكەن ئەدەم - گەپ سو-          رىغلى ئادەم خېجىل بولىدىكەن. (خوتەن،          كېرىيە)</p>	<p>خا خابا بولماق</p>
<p>ئى. تارازىنىڭ نەرسە سالىدىغان تەخسىسى،          كىچىك ساندۇقچە. (خوتەن، كېرىيە)</p>	<p>خابان</p>
<p>خاخۇڭـخالاڭ سۇپ. قاڭرۇق، دىمىغىدا گەپ قىلىدىغان          ئادەم. (قۇمۇل) (بۇ سۆز تۈرياندا («خاخۇڭ»          دېيىلىدۇ)</p>	<p>خاخۇڭـخالاڭ سۇپ. قاڭرۇق، دىمىغىدا گەپ قىلىدىغان          ئادەم. (قۇمۇل) (بۇ سۆز تۈرياندا («خاخۇڭ»          دېيىلىدۇ)</p>
<p>ئى. تىك قۇيۇن. م: ساي تەرەپتىن ئىككى خادا          قۇيۇن كۆتۈرۈلۈپ، ئاسماڭغا بۇرغا قويغاندەك          پىقىراپ - پىقىراپ ئۆتۈپ كەتتى. (قەشقەر)          سۇپ. شادىپاچاڭ. ئورۇق ھەم ئېگىز. (كېرىيە)</p>	<p>خادا قۇيۇن خادىپاچاڭ</p>
<p>ئى. تىكمن. (خوتەن)          ئى. جۇۋاز. (قۇمۇل، بېچان، تۈريان)</p>	<p>خار خاراز</p>
<p>سۇپ. ھەيۋەتلەك، چوڭ، بواڭ - باراقسان. م:          خاراۋان تېرىك ئىككىن بۇ! (خوتەن)</p>	<p>خاراۋان</p>
<p>تاللىماق. م: شۇنچىلارنىڭ ئىچىدە خارايلاب          تۇنتۇم سېنى. (لوبىنۇر)</p>	<p>خارايلىماق</p>
<p>ئى. ياغاچچى. (خوتەن، نىيە، كېرىيە)          ئى. گرانتى ناش، ئۇيۇلتاش. (خوتەن)</p>	<p>خارەت خارساكتاش</p>
<p>ئى. دۇشمن. م: يۈرگۈزۈمەيدۇ تەلگەشىپ، ئۆز          تۇغقانلار خاس بولۇپ، كۆڭلۈنۈ بولۇپ كەتتى،          قېرىندىشلار يات بولۇپ. (لوبىنۇر)</p>	<p>خاس خاسقا</p>
<p>سۇپ. داۋاملىق. (گۇما)</p>	

ئى. دوست، ئاغسنه، بۇرادەر. (كېرىيە، قارلۇق)	خاشتا
سۇپ. ياپما قاپاق. (خوتەن)	خاش قاپاق
ئى. تۇپا، تۇپراق. (خوتەن)	خاك
ئى. سامانلىق لاي، سامان ئارىلاشتۇرۇلغان لاي. (لوپنۇر)	خاکى لاي
ئى. «يېم» گۈرۈچى خالىتىغا سېلىپ، سۇدا پىشۇرۇلدىغان پولو. بۇرەكىنى توغراب گۈرۈج بىلەن يېمىش سېلىپ سۇدا پىشۇرىدۇ. (مەكىت يانتاق)	خالتا پولو
سۇپ. دەلتە، دەلدۈش. (مارالۋىشى چارباغ)	خالخۇش
ئى. نوغۇچ، سېكىلەك. م: خالۇ چىراق - نوغۇچ چىrag. (قۇمۇل، بىچان، تۈريان، قەشقەر، خوتەن)	خالو
بىخەۋەر بولماق، ئۇنتۇپ قالماق، ئېسىدىن كۆتۈرۈلمەك. م: ئاڭام ئۆزلىرىنىڭ كېلىشلىرىدىن خالىزىم بولۇپ كېتىپ قاپتو. (كېرىيە)	خاللىزم
خالىسۇن بولماق ئۇنتۇپ قالماق، بىخەستەلىك قىلماق. (كېرىيە)	خالىسۇن
ئى. بىر- بىرىنى بېسىپ ئوينايىدىغان بىر خىل بالىلار ئويۇنى. (بۇ سۆز «خامباس» مۇ دېيىلىدۇ) (كېرىيە)	خام باستى
ئى. چىگىتىن ئايىپ چىقىرىلغان، تېخى ئېتىلمىغان پاختا. (كۈچا)	خام پاختا
ئى. پىشىشقلانمىغان پىلە يېپىكى. (كېرىيە)	خام بىلە
سۇپ. «تىل ھا» تىلاشتا ئىشلىتىلىدىغان سۆز. (ئىلى)	خام ناسما
ئى. خام تەمە: كۆچ: سىناق. م: كەلسىلە	خام ناما

خېنىم دېسىم، قارىمای كەتكەن يارىم. خام  
تامادا دائىگال ئاتسام، ئاچىقى كەلگەن يارىم.  
(قومۇل)

خامتۇر ئى. تاشتىن يۈمىشاق، ئادەتتىكى توپىدىن  
قاتىقى توبى ياكى ماددا. (پىچان) (بۇ سۆز  
قۇمۇلدا «خامتۇيـخامتىي» مۇ دېيلىدۇ)  
خام - چاراـخام - تارا سۇپ. خام - خۇتا. (لوپنۇر)  
خام سىكىرمەك تونۇردىكى نانىڭ چالا پىشىپ چۈشۈپ  
كېتىشى . م: نان خام سىكىرىپ قاپتۇ - نان  
چالا پىشىپ قاپتۇ. (قومۇل)

خانا ئى. ئۇرچۇقنىڭ بىر قىسى . (كۈچا)  
خانئاچا ئى. كېلىنلەر قېينانىسىنى ياكى كىچىكلەر  
ئاكسىنىڭ خوتۇنىنى خانئاچا دەپ چاقىرىدۇ.  
(قەشقەر)

خان ئاغىچا ئى. خانىڭ خوتۇنى، خانىش، ياشانغان  
ھۆرمەتلىك ئاياللارغا قوللىنىدىغان ھۆرمەت  
نامى .

خاناقىماق ئادەم، نەرسە ياكى ئىش توغرىلىق دەرگۈمان  
بولماق، ئىككىلەنمەك، بىخۇدلاشماق. م:  
خاناقاپ قاپتىمن - بىخۇدلىشىپ قاپتىمن.  
(ئىلى)

خانئانا ئى ئانىسىنىڭ ئاچىسى . (نىيە)  
خانىچو ئى . (خەن) (河南綢) بىر خىل يۈبىقا يېپەك  
رەخت. (قومۇل)

خان بېلىق ئى. «زۇئول» بېلىقنىڭ بىر تۈرى .  
خانچە ئى. خانىڭ خوتۇنى، خانىش. (لوپنۇر)  
خان كاتىكىـئوردا كاتىكى ئى. بىر خىل بالىلار ئويۇنى .  
ئۇتتۇرىغَا چوڭراق ئورەكتىن بىرى كولىنىپ

خان کاتسکى (ئوردا کاتسکى) قىلىنىدۇ. ئويونغا نەچچە ئادەم قاتناشقاڭ بولسا، چۆرىسىگە شۇنچە كىچىك ئورەك كولىنىدۇ. ئويينىغۇچى كىچىك ساقا (توب) نى ئاۋۇال ئۆزىنىڭ ئورىكىگە 3 قېيتىم ئانىدۇ، 3 قېيتىمنىڭ ھەممىسىدە چۈشۈرەلىسە، ئاندىن ئوتتۇرىدىكى خان كاتسکىگە 3 قېيتىم ئانىدۇ، 3 قېيتىم چۈشۈرەلىسە خان بولىنىدۇ. (كېرىيە) ئى. مەلىكە، خاننىڭ قىزى. (كۈچا، قەشقەر، ئاتوش)	خانىكە
ئى. «رئۇل» جۇغى كىچىك ئىت، پىستىك ئىت. (بىچان)	خاۋازا
سۇپ. (ف) خواب الود ) چالا ئۇيقو. (قۇمۇل) سۇپ. سېسىق گەپ. (خوتىن)	خاۋالىت
سۇپ. ئىختىيارى بىلەن، مەيلىچە، خاھىشىچە. ئى. ھېچبىر سەۋەبى يوق، بىكاردىن - بىكار، ئۇچۇقتىن ئۇچۇق؛ ئېھتىمال، ھەرقاچان، بەلكىم. (كۈچا)	خاۋوس گەپ
ئى. خېمىرىپەش، خېمىرتۇرۇچ يوگەپ قويدىغان ياكى ئادەتتە ئائىلە ئەزالرى ئۆزلىرى تاماق يېڭىندە سالىدىغان ئادىدى، كىچىك داستخان. (ئاتوش)	خەپىمەج
ئى. سەھرايى خەتمە دەپمۇ ئاتلىنىدۇ، بۇ كۈندە پۇتۇن يۇرت ئەھلى تۈزلەڭگە ئايىرم - ئايىرم قازان ئېسىپ تابقاننى تەڭ يەپ، ئۆزئارا مېھىر - شەپقەت يەتكۈزۈشىدۇ. (خوتىن)	خەتمە نورۇز
ئى. «بوت» ياۋا چىلگە، ئويينىغۇچ. قوغۇنىنىڭ بىر خىل سورتى (يېڭىلى بولمايدۇ). (قۇمۇل)	خەتنىكە

(بۇ سۆز تۈرپاندا «خەندىلەك» دېيىلىدى) سۇپ. يوغان، قاۋۇل، بەستىلەك. (قۇمۇل) ئى. كېكىرەك، كاناي. (لوپىنۇر)	خەددەڭ خەرەك خەرەگەلەشەك
ياقا سىقىشماق. م: ھېلى باكا خەرەگەلىشىپ قالماي... (مەكتىت)	
سۇپ. پۇتونلەي، ھەممە، ساپ. (تۈرپان) ئى. راستىن، قەستەن. (قۇمۇل) ئى. شېغىل. (نىيە)	خەس خەستە خەشەك
خەشەك ئۆرۈك ئى. «بوت» ئۆرۈك سورى. يەر تاللىماي ئۆسۈ- ۋېرىدىغان تۈكۈلۈك ئۆرۈك. (كېرىيە، ئاقسو)	
خەلدەڭ بىلەن، چىش كولىغۇچ. م: سوقماڭ مېنى بەلەدەڭ (قۇمۇل)	خەلدەڭ بىلەن، چىش كولىغۇچ خەلدەڭ بىلەن.
خەنتىي ئى. (خەن) ئەرلەر كۆڭلىكى. (قۇمۇل) خەنگەردەك ئى. «ئانات» بۇغىدىيەك. (تۈرپان)	
خەۋەندە خالىق سۇپ. خەيرخاھلىق. م: $\triangle$ كىم خەۋەندە خالىق قىلىپ ھالىغا يېتىدۇ: $\triangle$ ئۇنىڭ يولىدا خەۋەندە خالىقىنى قىلىمسا... (قەشقەر، مەكتىت)	خەۋەندە خەۋەندە خالىق قىلىپ ھالىغا يېتىدۇ: $\triangle$ ئۇنىڭ يولىدا خەۋەندە خالىقىنى قىلىمسا... (قەشقەر، مەكتىت)
خەيلەمچى ئى. پاپىاق ئاستىغا شىرىپ تىكىلىدىغان پېتەك شەكىللەك كۆپ قاتلىق رەخت.	
خەينەك ئى. «ئانات» ئوشۇق. (كېرىيە) ئى. چوڭ چىنە. (شاپار)	خەينەك خەيۋەن خو
ئى. (خەن) ھاراق ئىسسىتىدىغان قاچا. (قۇمۇل)	
خوبۇرۇاش خوبىڭ ئى. «يېم» نانچۇپ. نانقايناق. (قۇمۇل) ئى. چوغدان. م: بۇ زاماندا خوبىڭ يوق، شائپاڭلاردا مەش قويىدى. (قۇمۇل)	خوبۇرۇاش خوبىڭ

ئۇن . تەخەینى چاقىرىش ئۇندىشى . (قۇمۇل)	خوت - خوت
ئى . «زوئول» تەخەي، خوتەك . م: ئارىسىدىيان ئىچكەنلەر ئەمدى ئىچەر چاي، قوتۇر خوتۇق سىنگەنلەر ئەمدى مېنەر تاي . (قۇمۇل)	خوتۇق
خوتۇن يەرلىك (ئىد) ئايالنىڭ ئۆيىگە كىرگەن ئەر . (مەكتىت)	خوجا بېكە
ئى . ئايال خوجايىن، خوجايىنىڭ ئايالى . (ئىلى)	خوجا
ئى . سامان توشويدىغان جازا . (قۇمۇل)	خودۇڭ
ئى . چۆگۈنىنىڭ بىر خىلى . (قۇمۇل)	خوردا
ئى . «يېم» شوۋىگۈرۈج .	خوردا قىلماق
ئازابلىماق، قىينىماق، خورلىماق . م: سەن مېنى خوردا قىلىۋەتتىڭ . (كۈچا)	خوشىنىڭەك
سۇپ . چىرايلىق، گۈزەل، ساھىبجامال (قىزلارغا قارىتىلىدۇ) . (لوپىنۇر)	خوشلاق
سۇپ . خۇشاللىق، شادلىق . (خوتەن، لوپىنۇر)	خوشو
سۇپ . (خەن) (火速) دەررۇ، دەرھال . (قۇمۇل)	خوشۇلغاي
سۇپ . قاتىق ھەزەر ئىليلەش مەنسىدىكى سۆز . م: مەھىھەتلەكىنى بىلەمسىز، خوشۇلغاي دەڭ . (ئاتۇش)	خولا ياغاج
ئى . رەندىلەنمىگەن يوغان ياغاچ . (قۇمۇل)	خولا ئىخېچىر
ئى . «بوت» بىر خىل زەھەرلىك ئۆسۈملۈك . (قۇمۇل)	خولەك
سۇپ . سېمىز، يوغان (ئادەم) . (مەكتىت)	خولۇپىئاش
ئى . «يېم» نېپىز يېلىغان خىمسىنى يوغان - يوغان تاشلاپ ئېتىلىدىغان سۈپۈقئاش . (قەشقەر، ئىلى، تۈريان) (بۇ سۆز بەزى جايilarدا «خالاپ» دېلىلىدۇ)	خوليگىر
سۇپ . بوم، قوبال، يىرىك: قول ئۈچىدا ئىشلەنگەن، گادا - گۈددۈ . (بەزى جايilarدا	

خونا	«خۇلاغىر» مۇ دېيىلىدى (قومۇل) ئى. تىكەن، يانتاق: يانتاق ئوخشايىدەغان بىر خىل ئۆسۈملۈك. (ئاتۇش، قومۇل)
خوناۋۇتماق	بىردهم چىدىماق، سەل تاقىت قىلماق. (نىيە، گۇما)
خوندەك	ئى. (بوت) ئۇرۇكىنىڭ بىر خىل سورتى. 5 - ئايدا پىشىدىغان ئۆرۈك. م: ئۇرۇكلىرىنىڭ تۇنجى ئەلچىسى ساپىسىرىق خوندەكلىر. (خوتىن)
خونوقماق	بۇرۇقتۇم بولماق، توپۇپ كەتمەك، بىزار بولماق. م: دەككە - دۆككە تۇرمۇشتىن بەكمۇ خونو قولۇپ كەتتۈق. (قەشقەر)
خۇتمۇ يولتۇز	ئى. <ئاسىر> خۇپىھ يۈلتۈز، تۆمۈر قوزۇق (يۈلتۈز ئىسمى). (لوبىنۇر) (خەن <糊涂+را> ئازماق. (قومۇل)
خۇددۇرىماق	ئۇيالماق. (مەكتى)
خۇددۇنماق	ئى. دېھقان. م: $\triangle$ خۇرجانىڭكىدە ئىشلەۋەزە... $\triangle$ خۇرجا ئىست بولسا، سىلى ئىتنىڭ تاۋىقىنى يالاپ بېيىغاندىلا. (تۇرپان، ئىلى)
خۇرۇجى	خۇرمۇق ئۇتماق (<ئىد> مىجەزى قوداڭشىماق، جىلە بولماق. (كۈچا)
خۇرۇشچى	سۇپ. شوخ، كەبىز (بالىلارغا قارىتىلىدى). (قومۇل)
خۇرۇشلۇق	سۇپ. شوخلۇق. م: خۇرۇشلۇق قىلما.
خۇستى	سۇپ. هۆرمىتى، ئىززىتى، ئابروبى. م: سۈلتان پادشاھنىڭ خۇستىنى بىز قىلماي كىم قىلسۇن. (ئىلى)
خۇشپىچىم	سۇپ. قەددى - قامىتى كېلىشىكەن،

خۇشكۈرەم سۇپ. خۇشخۇي، چىرايلىق. م: خۇشكۈرەم يىگىت... (قەشقەر)	چىرايلىق. (ئىلى)
خۇشما-خوشمۇ سۇپ. خوييمۇ، ئەجەبمۇ، تازىمۇ. (كېرىيە، خوتەن)	
خۇنۇا يۇتماق تەخىر قىلماق. (كېرىيە)	
خۇنخار ئى. قانخور. (قۇمۇل)	
خۇنگان ئى. «بوت» كاللهك بىسىي.	
خۇۋا 1 ئى. سۆيگۈ، مۇھەببەت. م: 19 ياشلىق ھۆرنىڭ خۇۋا الاشقاڭ لايىقى... (خوتەن)	
خۇۋا 2 ئى. تۇغان، نوسما. م: سۇكەلگۈچە خۇۋا سال. (لوپنۇر)	
خۇۋا الاشماق مۇھەببەتلەشمەك، توپلىشىشقا پۇتۇشمەك، بىرلىككە كەلمەك؛ يېقىنلاشماق، ھەمنەپەس بولماق. (خوتەن) (بۇ سۆز يەنە «قۇۋا الاشماق» دېلىلىدۇ)	
خۇۋاالىق سۇپ. يېرىم ئۇيقولۇق، چالا ئۇيقولۇق. م: ساندۇقنى ئېچىپ مال - دۇنيانى تاغارغا تىقىپ ماڭغۇچە، خۇۋاالىق ياتقىنىمى دېمەمدىغان. (ئىلى)	
خېتىپ ئى. ناغ رايونلىرىدا نىكاھ ئىشلىرىنى بېجىر- گۈچى. (قۇمۇل)	
خېخىنەك-خېنەك ئى. «ئانات» كېكىردهك. (كېرىيە، خوتەن) (بۇ سۆز قۇمۇلدا «خىردهك» دېلىلىدۇ)	
خېمىر يۇغۇرغۇچى. «زۇئول» ياچىۋەك. (مەكتىت)	
خېنە ئى. شوينا، تانا. م: چاقنى بۇزغان خېنىسى، قىزنى بۇزغان ئانىسى. (ماقال) (كېرىيە)	
خېنى ئى. بېدە - سامان سېلىقى. (قەشقەر، قۇمۇل)	

خېنى يەر	ئى. خان يېرى ياكى ۋەخپە يەر. (خوتەن)
خېنىزەك	سۇپ. جاپا تارتمايىغان، بەختلىك ئايال. (نىيە)
خېنىكام	ئى. ئۆكا (ئۆزىدىن كىچىكلەر). (شايار)
خېنىم سوكسۇك سۇپ.	ھەركىتى تېز، ئىتتىك، چاققان.
سوكسۇك ئاتقا ئوخشىش (قىز- چوكانلارغا	قارىتىلىدۇ). (مەكتى يانتاق)
خېپىچى	ئى. چاقچاقچى، ھازىر جاۋاب. (پىچان)
خىتـخىـخى - خى ئۇن.	ئىشەكىنى ماڭدورۇش ئۇندىشى. (نىيە، ئاتۇش)
خېچىك	ئى. مۇزىنىڭ ئۇستىگە تېشىپ چىققان سۇ.
(قۇمول)	
خىدىر	ئى. ھەد، چەك. م: خىدىرىدىن ئېشىپ كەتتى. (ئىلى)
خىدىڭ	سۇپ (ئىد) گەپكە قوشۇق سالغۇچى. (قۇمول)
خىر	سۇپ. يۈزى قېلىن، ئۇياتسىز. م: تازا خىر نېمىكىن. (قۇمول)
خىراجە	ئى. (تېب) سۈرگە. (خوتەن)
خىرەك	ئۇن. ئىشەكىنى ھەيدەش ئۇندىشى. (قەشقەر)
خىربە	ئى. (بوت) سېمىز ئوت.
خىرتىڭ - سىرتىڭ سۇپ.	قوپاللىق، قىرىچە - يېنچە. م:
ئىمامغا خىرتىڭ - سىرتىڭ تەگەگتە. (ئىلى)	
خىرگەي	سۇپ. خىر- خىر، بوغۇق. م: خىرگەي ئاۋازدا مۇنداق دېدى ... (قەشقەر)
خىرىت	ئى. رەخت، ئەن ماتېرىيال. (خوتەن) (بو سۇز بىزى جايلاردا «خىرنەك» مۇ دېلىلىدۇ)
خىقۇق	ئى. «بىن» دەرۋازا، تاشقىرىقى ئىشكى. (قۇمول)
خىڭ	سۇپ. بىر نەرسىنى بىلسىمۇ بىلمەسىكە

خىمەتكەنەك	خىمەتكەنەك	خىمەتكەنەك	خىمەتكەنەك
ئى. (ئانات) ئوشۇق . م: خىمنەككە ئورا كولاب،	ئى. (ئانات) ئوشۇق . م: خىمنەككە ئورا كولاب،	ئى. (ئانات) ئوشۇق . م: خىمنەككە ئورا كولاب،	ئى. (ئانات) ئوشۇق . م: خىمنەككە ئورا كولاب،
جان تالىشار بۇچچى . (ماقال) (كېرىيە)			
ئى . توپ سوۋغىسى . م: بۇ توپغا خىنا كۆپ	ئى . توپ سوۋغىسى . م: بۇ توپغا خىنا كۆپ	ئى . توپ سوۋغىسى . م: بۇ توپغا خىنا كۆپ	ئى . توپ سوۋغىسى . م: بۇ توپغا خىنا كۆپ
چۈشۈپتۈ . (قۇمۇل)	چۈشۈپتۈ . (قۇمۇل)	چۈشۈپتۈ . (قۇمۇل)	چۈشۈپتۈ . (قۇمۇل)
ئى . سوۋغاتلىق . (قۇمۇل)			
ئى . (خەن 街) مەھىللە، كوچا، تالا . (قۇمۇل)	ئى . (خەن 街) مەھىللە، كوچا، تالا . (قۇمۇل)	ئى . (خەن 街) مەھىللە، كوچا، تالا . (قۇمۇل)	ئى . (خەن 街) مەھىللە، كوچا، تالا . (قۇمۇل)
سوپ . (ئىد) تالادىن كىرمەيدىغان، لالما .			
(قۇمۇل)	(قۇمۇل)	(قۇمۇل)	(قۇمۇل)

## د

داپەندى	سوپ . ئورۇق ، ئاجىز (هايۋانلارغا قارىتىلىدۇ).
داپەندى	م: پۇۋ دېسە ئۇچۇپ كېتىدىغان داپەندى نېمىكەن . (خوتەن)
داپخانا	ئى . تونۇرنىڭ ھاۋا كىرگۈزۈش تۆشۈكى . (مەكتى يانتاق)
داپساقال	سوپ . يۇملاق ، قويۇق ساقال . (خوتەن)
داپشايماق	بېزەڭلىك قىلماق . يۈزى قېلىنلىق قىلماق ، بىشەملەك قىلماق . (تۇريان)
داپشۇنماق	خىرس قىلماق ، ھەملە قىلماق ، باಗلاقتنى بوشىنىشا ئۇرۇنماق . م: بىر ئىت يەنە بىر ئىتقا قاۋايىتى ، چاینالاپ پاكپاكىز يەۋەتكۈدەك ئەلپازدا داپشۇناتتى . (خوتەن)
داخور	سوپ . دادلىغاق ، قاقشىغاق . (قەشقەر)
داخشالماق	سىلىكىنەك ، قېقىلماق . م: تولا يۆتىلىپ

داخماي	بىدەنلىرىم داخشىلىپ كەتتى . سوب . يۈزى قېلىن ، ئۇياتىمىز ، نومۇسىز . (شايار)
داخىڭىھى	سوب . هاكاۋۇر چوڭچى . (ئىلى ، تۈربان) ئى . «بوت» دادۇر . (قۇمۇل)
دادۇزا	ئى . دادا ، ئاتا (مېھرى يېقىنلىق ، ھۆرمەت مەنسىدە ئېيتىلىدى). (خوتىن ، قەشقەر)
دادىكا	ئى . كىيىم ئاسقۇج . (شايار)
دارا 1	ئى . ئېقىن ، جира ، ئىككى تاغنىڭ ئارىسىدىكى سۇ ئاقىدىغان جىلغا . (خوتىن)
دارا 2	سوب . ئۇدۇل ، نۆز . م : گەر بېشىڭىغا كەلسە تاللاش مەزگىلى ، پۇلنى قوي ، چاپقىن دارا - ئاۋۇي كېرەك . (خوتىن)
دارانتىغ	سوب . يەككە ، يالغۇز ، سالتاڭ . م : داراتتىغ ئادەم - سالتاڭ ئادەم . (لوپىنۇر)
دارازا رەندە	ئى . تىغى كىچىك ، ئۇزۇن رەندە . (مارالۋىشى تۇمىشۇق)
دارابى	ئى . سەيناق يېپتىن توقۇلغان رەخت . (خوتىن)
دارداڭ	سوب . كېرىلىگەن ، يېيىلغان . م : داردالى قۇلاق ئادەم - قۇلىقى كېرىلىپ تۇرىدىغان ئادەم . (ئىلى)
دارۇغا	ئى . دەللىه ، ۋاسىتىچى ، تونۇشتۇرغۇچى . م : ئاراۋىزرا ئايىمخاللا دارۇغا - ئارىمىزدا ئايىمخانلار ۋاسىتىچى . (لوپىنۇر)
دارىماق	تارىماق ، جەلىپ قىلماق . مەپتۇن قىلماق . م : ئاق - ئاققىنە چىشلىرى ، دىلىنى دارادۇر . قاشلىرى قازى بولۇپ ، يۇرتىنى سورا دۇر . (قۇمۇل)

ئى. غۇزەك يىپ ئارقىلىق توقۇلۇنىغان رەختىت، کتاب نۇرۇشكەننى	دارىي
توقۇلما. (پىچان)	
سۇپ. ھەممىسى، بارچىسى. م: داسى مېنى	داسى
بىر تۇققانىم - ھەممىسى مېنىڭ بىر تۇغقانلىرىم. (لوپنۇر)	
سۇپ. شورلۇق. (كېرىيە)	داشمان
ئى. شورلۇق كۆل، كۆلچەك. م: داشى ھەم بار، داشىلاردا ياۋا ئۆردهك، ياۋا غازلار بار. (لوپنۇر)	داشى
سۇپ. قوبال، يىرىك. م: داغال قول - يىرىك قول. (خوتەن)	داغال
ئى. «يېم» چاي ئورنىدا ئىچىلىدىغان قايىناق سو. (مارالۋىشى چارباغ)	داغ چاي
داغدىرىماق-داۋدىرىماق ھولۇقماق، ئالاقزادە بولماق، نىسلىكتە قالماق، ئىككىلەنمەك، چارچىماق، قېتىپ قالماق. (بۇ سۆز «داغدارماق» مۇ دېيىلىدى) (خوتەن)	
سۇپ. داغلانغان. م: ئۇستىگە بېسىلغان داغلىما گۆش. (قەشقەر)	داغلىما
سۇپ. ھىيلىگەر، قۇۋ، مەككار، ئالا كۆڭۈل. (خوتەن)	داغۇل
سۇپ. فاقشال، قۇرۇپ كەتكىن دەرەخ: كۆچ: ئاۋاڭ، ئورۇق، ئەتسىز. م: △ بىر پۇتۇمنى شاقاڭ ئىلىدىم، بىر بۇتۇمنى داغىغا. ئەمدى مەن قانداق قىلاي، بىۋاپانىڭ ھالغا: △ داقى قوي - ئورۇق قوي. (لوپنۇر، ئاقسو، كۈچا، مەكىت)	داغى-داقتى
ئى. چاپانچى، تەخسىكەش. (قەشقەر)	داققالچى
ئى. لەگلەكىنىڭ داقىراتىمىسى. م: داقىراتىمىلىق	داقراتىما

داتگۇر	لەگلەك . (ئىلى) ئى . ئىلمەك . (ئىلى)
داڭزا	ئى . (خمن <本> نېسى ھېسابات دەپتىرى . (قۇمۇل)
داڭغۇل	سۇپ . ئېگىز - بەس . ئۆڭغۇل - دوڭغۇل . م : داڭغۇل يولدا مۇڭلۇق غىچىرلاپ كېلىۋاتقان شاھ ھارۋىسى . (قەشقەر)
داڭگىر	سۇپ . قىرچاڭغۇ . م : داڭگىر ئات . (لوپنۇر) دالىتكەـدەـلەـك سۇـپ . گەـپ توـشـۇـغـۇـچـى ، ئاقـساـقاـل ، قـوشـۇـق سـالـغـۇـچـى : غالـچـا ، يـالـاـقـچـى ، سـۇـخـەـنـچـى . م : ئـادـەـمـىـڭـىـڭـىـنىـڭـىـ دـالـتـەـك ... (قەـشقـەـر ، خـوتـەـن ، نـىـيـەـ ، كـېـرىـيـەـ)
دالغانقۇ	ئى . داغلاتقۇ ، كۆيدۈرگە . (لوپنۇر) (بۇ سۆز تۈرياندا «داغلاتقۇ» دېيىلىدۇ)
دالۋاي	دالۋاي چۆرمەك كۆز - كۆز قىلماق ، كۆپتۈرمەك ، بازارغا سالماق ، داملاتماق . م : تەكمىبىر بولمىغىن يۈرتىقا ، كېىردىن چۆرمە دالۋاي ... (نېيە ، خوتەن) (بۇ سۆز قۇمۇلدا «دالۋاي قاقماق» دېيىلىدۇ ۋە «قاش - كۆزىنى ئۇيناتماق» مهنىسىنى بېرىدۇ).
داللىڭ	ئى . خۇرجۇن . م : بىزنىڭ ئۆيلەر بۇلاقتا ، داللىڭ قاچا ئۇنلاقتا ، بىزنى دېگەن يارەنلەر ، ئۇرمۇچىدە سولاقتا . (قۇمۇل)
دام	ئى . سىرتماق ، تۇراق . (خوتەن)
دامان	ئى . تونۇر داپخىننىڭ ئىچكى ئەتراپى : تونۇرنىڭ ئەڭ پەستىكى گىرۋىكى : چوڭ گىرددە نان . (خوتەن ، نېيە ، مەكتى يانتاق ، كېرىيە)
دامبۇغ	سۇپ . قۇرۇق : بوش ، بىكار . (گۇما)

دامدالسماق	ئەخىمەق تاپماق، كولدورلاتماق، مازاقلىماق (قەشقەر)
داملۇر	ئى. گۆش پىشورغاندا تۇۋاقنىڭ ئىككى چېتىگە قويىلدىغان ياغاج. (قۇمۇل)
داملىماق	داڭلىماق، ماختىماق. (ئاقسو، چىرا، قەشقەر)
دامىكىي	سۇپ. ماختانچاڭ، پۇچى. (خوتمن) (بۇ سۇز شاياردا «دامخور(ر)» دېيىلىدۇ)
دانا	ئى. <b>(تېب)</b> يۈزگە چىقىدىغان مۇدۇر، دانىخورەكتىڭ يەنە بىر خىل ئاتىلىشى. (خوتەن)
دانەكچە	ئى. <b>(بۇت)</b> يۇمغاقسۇتنىڭ ئۇرۇقى. (مارالۋىشى تۇمىشۇق، شايار)
دان سۇيى	ئى. <b>(دېھ)</b> بۇغداي باشاق چىقارغاندا قويىدىغان سۇ. (مەكتىت)
داۋا	ئى. <b>(تېب)</b> گىرىز، يەنى سېرىق ئەتنىڭ يىرتىلىپ كېتىشى بىلەن ئۈچەينىڭ بۇرەك خالتىسىغا چۈشۈپ قېلىپ، تاشاق يوغىنالاپ كېتىدىغان بىر خىل كېسىل؛ پورداق. كۆچ: هەرىكىتى چەبىدەس بولمىغان، يولىنى تېز ماڭالمايدىغان كىشى، سۇرەلمە، قاشاك. (تۇرپان)
داۋان 1	ئى. جىڭدە قاقىدىغان تاياق. (قۇمۇل)
داۋان 2	ئى. سۇيا. (تۇرپان)
داۋاي	ئى. بىر خىل بالىلار ئويۇنى. بىر توب ئادەم ئىككى تەرەپكە بۆلۈنۈپ، توبىنى ئادەم يوق بوش يەرگە ئاتىدۇ. قارشى تەرەپنىڭ ئادىمى توبىنى تۇنۇۋېلىپ، توبىنى ئاتقان ئادەمگە ئاتىدۇ. توبىنى دەسلەپتە ئاتقان ئادەم ئۆزىگە توب

تېگىشىن ئاۋۇال ئۆز جايىغا كېلىۋالسا ئۇتقان بولىدۇ. (مەكتىت يانتاق)	داۋزا قۇلاق
ئى . دەرۋازا قۇلاق، يوغان قۇلاق، سالپاڭ قۇلاق. (كېرىيە)	داۋغان
ئى . «زوئول» سۈغۇر. (نىيە، ئىلى، قەشقەر پاخچىن)	داۋىماق
ئارىلماق، داۋان ئاشماق. م: بارادۇرمىز، تۇرادۇرمىز، ياخشى قېلىڭلار. ئېگىز داۋان داۋادۇرمىز، شوتا قويۇڭلار. (قۇمۇل)	دايمىال
ئى . سائىڭلاپ كەتكەن شاخ ياكى قىڭغىيىپ قالغان نام قاتارلىقلارنىڭ يېرىلىپ كەتمەسلىكى، يېقىلىپ چۈشەسلىكى ئۈچۈن تىرەپ قويۇلىدىغان ياغاج: تىرەك: چوڭ قوزۇق. (كېرىيە دەريا بويى)	دايمىاڭ
تەمنلىمەك، قامدىماق. م: ئۆزىنى ئۆزى دايىيدۇ – ئۆزىنى ئۆزى قامدايدۇ. (ئىلى)	دەپسە 1
ئى . ئېڭەرنىڭ بېلى (قوڭىسى) ئۇستىگە سېلىنىدىغان، يۇمىشاق كۆن ياكى خۇرۇمدىن ئىشلەنگەن كۆربە.	دەپسە 2
ئى . پىيما. م: $\triangle$ چەملەنگەن دەپسە: $\triangle$ ئوڭ ئايىغىنىڭ دەپسىسى يېرىم سېلىنىپ ... (مەكتىت يانتاق) (بۇ سۆز خوتەندە «دەپسەن» دېيىلىدۇ)	دەپسە تەمەك
ئۇرۇقلاندۇرۇش ئۈچۈن مالنى مالغا چاپتۇرماق. (تۇرپان)	دەپسەنگە
ئى . دەپسەپ يانجىلغان پاخال.	دەپسەن
ئى . ۋېلىسىپتىنىڭ تەپكىسى، بېداڭ.	دەپسەنگە
يمىر تەپمەك، يەر تېپىپ ئاچىقى بىلەن	دەپسەنەمەك

دہ پشکوچ

ئى . ئاتلىق ئەسکەرلەرنىڭ ئاتنى دېۋىتىش

ئۆچۈن ئۆتكىنىڭ ئۆجىسىگە يىكتىلىدىغان

**میتاں، غلبدو غوج : (توفیان)**

دیشتمهک، ئات ياك، ئىشىك مىنگەندە تىز

ساقینغا  
ئىككى- ئەخىن- ئەندەۋەش

تبلیغاتی میراث اسلامی (تھیان)

میرسکان گورنری ہے میں پہنچ میں  
خالی تک دکھا اٹھا زنگھٹہ حمالہ قبضہ دا

دعا زیرا (نیت) م: تو - هزاره ب نویورندا

دہ پیسیپ ... (خونن)

سوپ، بیر وارافی، بارا - بارا، ناسنا - ناسنا.

په یدیپه. (توريان) (بو سور نسيده «دهت -

دەت» دېيىلىدو

دەشکوھلىمەك ئىتتەرمەك، نۇقۇماق،

سلکتیمك . (فـشـفـر)

ئى. ئارئما. (مارالۋېسى ئۆمىشۈق)

دنه پنه م: ده خمه قیلش - ده پنه قیلش.

(قومیل)

سوب. ئاغلاقچى، خەۋەرچى، گەپكە ئاربلاشقۇچى.

(خوتهن)

ئى . شارىك . ساقا . (قۇمۇل)

مئی۔ پوتا۔ (مہکت یانتاق)

ئى. «بن» دېرىزىگە ياغاچتىن چىقىرىلغان

گول، نه قیش؛ نه قیشله‌نگمهن یا گاج تام.

(خوتهن، کېرىيە)

ئى. بېگىز، موزدۇزمىڭ بېگىزى. (لوبىنۇر)

(بۇ سۆز خوتىن، ئىلىدا «دەرەش»، نىيىدە

158

دەرەپچىل	«دەرەپشەـدەرەپشە» دېيلىدى
دەرس	ئى . بىن ئادىك ، ۋادەك . م : هوپلۇنىـ (ھوپلىنىڭ) دەرەپچىلى (ۋادىكى). (لوبنۇر) ئى . ئىشىك . (خوتەن)
دەرۈەڭ	سۇپ . تۈيۈقسىز ، ئۆشتۈمتوت ، توسانتن . م : ناخشى دەرس ئېسىمدىن چىقىپ كىتىگلىگـ ناخشا تۈيۈقسىز ئېسىمدىن چىقىپ كېتىپتۇ . (خوتەن)
دەسەڭگۈ	ئى . ئاياغ ئاستى ، دەپسەندە . م : دەسەڭگۈ(گۈز) قـ (ـ) - خان گاختى . (تۈرپان ئاستانە)
دەسلەنچۈك	ئى . «زئۇل» كەسلەنچۈك . (قۇمۇل)
دەشە	رەۋ . ئاشۇ يەر . (تۈرپان)
دەكچەـدەكچەك	ئى . ئۆچ پۇتلۇق كىچىك قازان . (خوتەن ، پىچان ، ئىلى)
دەكـدەر	دۇرۇم سۇپ . دەكـدەر دۆككە . (قەشقەر)
دەڭدەپ	قالماق قېرىپ ئەس - هوشىنى بىلەلمەيدىغان بولۇپ قالماق . (قۇمۇل)
دەڭگىدۈگا	ئى . «بۇت» مىڭ دېۋانە . (قۇمۇل)
دەڭگىرەك	سۇپ . چوڭچى ، پۇچى ؛ قولى كەڭ ، مەرد ؛ تولا سوزلىيدىغان (نىيە ، كىرىيە ، خوتەن)
دەڭگىرەكلىمەك	پو ئاتماق ، ماختامماق ، چوڭ سۆزلىمەك . (نىيە ، كىرىيە ، خوتەن)
دەڭگىرما	سۇپ . قوتۇر ئات . («سوکسوك ئات» مۇـ دېيلىدى) (قۇمۇل)
دەڭگىم	ئى . رەگەتكە . (پىچان لۇكچۇن)
دەگدەك	ئى . ئەندىشە . (قۇمۇل)
دەگدىمەك	ئەنسىرىمەك ، تەشۈش قىلماق ، ساراسىمىگە چۈشمەك ، قورقۇنج باسماق ، دەكـدەر دۆككە

بولماق . م : بۇ يەر يۈرتقۇلار سېنى خابا فىلىپ  
قويارمىكىن دەپ دەگدەۋاتىمن . (قۇمۇل) (بۇ دەندىن تۈرىنىڭىزى)  
سۆز قەشقەمرە «دەكە - دۇرۇم بولماق»  
دېيىلىدۇ

تىنچلىق جاۋابىنى قايتۇرماق . (خوتەن)  
دەلگىايماق . ھايۋان قولاقلۇرىنىڭ تىك  
تۈرۈشى . (خوتەن)

ئى . دولقۇن . م : دەلەپكۈر يامان ئىكمىن ، ھازىر  
دەيىادىن ئۆتالمايمىز . (لوپىنۇر)

ئى . ئۇن ئىككى بۇرجىنىڭ بىرى ، كەچ كۈز . م :  
دەلگۈنىڭ ئاپتىپىغا ئالدىنما ، دۇشمەننىڭ  
كۈلكىسىگە . (خوتەن)

ئى . دەللال ، تېپىشتۇرغۇچى . (كېرىيە)  
ئى . «تېب» قورساق كۆپۈش ، دەم سىقلىش  
كېسىلى . (قۇمۇل)

ئى . ياردەمچى ، يار - يۆلەك . م : دەمزەك بولىدۇ  
- ياردەمچى بولىدۇ . (قۇمۇل)

ئى . «تېب» دەم سىقلىش كېسىلى ، نەپەس  
بوغۇلۇش كېسىلى ، زىققا . (نىيە ، خوتەن) (بۇ  
سۆز شاياردا «دەمكۈنۈ» دېيىلىدۇ)

رەۋ ، ئەنە . (نۇربان)  
دەندەرەكلىمەك دەلدوگۈنۈمەك ، سەنتۈرۈلمەك . (خوتەن)

تەۋرىمەك ، جىغىلدىماق . م : ئۇرەگىم دەۋەپ  
تۇرادۇ - يۈركىم جىغىلداب تۇرىدۇ . (لوپىنۇر)

ئى . قېلىن كۆرپە . (لوپىنۇر) (بۇ سۆز قۇمۇلدا  
«دۆرەسکەل» دېيىلىدۇ)

(خەن <上得+لا->) كۆرەكلىمەك ، ھەددىدىن  
ئاشماق . م : سەن تولا دەيخاڭلىما ، ئاكام سېنى

دەلەزەدە  
دەلەدەيمەك

دەلەپكۈر  
دەلگۇ

دەلۋانچى  
دەمبى

دەمزەك  
دەمكۆنە

دەندەرەكلىمەك  
دەۋەپ

دەيخاڭلىماق  
دەيدىدىن

دو بازا-دۇۋازا	دەيىخاللىتار، ئالا ئاتنى مىندۇرۇپ قۇمۇل سايىان دوڭغاقلىتار. (قۇمۇل)
دو بىدۇلماق	ئى . (خمن) (刀把子) «يېم» هورنان . (قۇمۇل، تۈرپان)
دو دا 1	دۇۋىلىمەك، تومشۇقىنى سوزۇپ كۆزىگە كىرىۋالماق، قادىلىۋالماق. م: ماڭا نىمە دۇبىدۇلىسىن (دۇۋەيلەيسەن)? (قۇمۇل)
دو دا 2	داۋراڭ سالماق. (قۇمۇل) سۇپ. خاپىلىق، خۇي. م: دودسى تۇتماق – خۇيى تۇتماق. (تۈرپان)
دورايىچى	سۇپ. دۆت، مۆڭ. (قۇمۇل) رەۋ. تەخمىنەن، پىلانسىز، قارىسىغا. م: دورايىچىلا (قارىسىغىلا) گەپ قىلىپ قالدىڭىغۇ؟ (قۇمۇل)
دورايىچىسىغا	سۇپ. تەخمىنەن، قىياسمەن، قارىسىغا. م: دورايىچىسىغا گەپ قىلما! (قۇمۇل) دورغىلىق قىلماق گەپ توشۇماق، ئاقساقاللىق قىلماق. (قۇمۇل)
دورىدىن	سۇپ. دەستىدىن. (قۇمۇل، تۈرپان)
دو زاخ ئۇيۇنى	ئى. بىر خىل بالىلار ئۇيۇنى. يەرگە كانەكچىلەرنى سىزىپ، مەلۇم كىچىك نەرسىنى پۇت بىلەن تېپىپ ئوينايىدۇ. نەرسە سىزىق ئۇستىدە توختاپ قالسا، ئۇتتۇرغان بولىدۇ. (تۈرپان)
دوزو	سۇپ. ئىلگىرى باشمایىدigaن، كېپىنى تىزىدىن ئاشمايدigaن. (خوتەن)
دو زولە بولماق	ۋەيران بولماق، زىيان تارتىپ دەشمایىسىنى يوقىتىپ قويماق. (خوتەن)

دوشاپ 1	ئى. تېرە ئاشلайдىغان ئاش . م: بوسىتەك جۇۋىدىن دوشاسپىنىڭ ئۆتۈكۈر ھىدى كېلەتتى . (قەشقەر)
دوشاپ 2	ئى. تاۋۇز ئۇرۇقى . (قۇمۇل) قورقماق . م: دوغ دېدىڭمۇ؟ - قورقتىڭمۇ؟ (مەكتىت يانتاق)
دوغىدرا	ئى. «زۇئول» سايىدا ياشايدىغان توخۇچىلىك بىر قۇش .
دوغۇلا	سۇپ . چېقىمىچى ، گەپ توشۇغۇچى ، قۇۋ ، ھىلىلىگەر ، جاسۇس ، ئىشىپىيون . (قۇمۇل)
دوقال 1	ئى. توقۇنۇش ، پەسىل ئالمىشىش ۋاقتى ، پەسىل ئالمىشىشدا بولىدىغان ھاۋا توقۇنۇشى ياكى جۇدون - چاپقۇن . م: ئالدىرىمايلى سەيلىگە ، ئالدىمىزدا دوقال بار . (ئىلى)
دوقال 2	ئى. دوقۇمۇش . (مەكتىت) رەۋ . تۆۋەن نەرەپ . (تۇربان)
دوقول	سۇپ . ئالدىراڭغۇ ، سالماق ئەمەس . (قەشقەر)
دوڭ - دوكسا	سۇپ . بىر ئېغىز گەپ ئازلىق ، ئىككى ئېغىز گەپ جىقلىق قىلىدىغان ئادەم . (خوتىن)
دولخاي	ئى. «ئانات» گەجگە ، پاتاڭ ، شىللە . م: دولخىيغا بىرنى قويۇۋىدىم ، تىك چۈشتى . (ئىلى)
دومبا 1-دۇمبىرئى	سۇدان . (بىچان ، تۇربان)
دومبا 2	ئى . بويىنى ئۇزۇن ، قورسىقى يوغان ، تۇتقۇچى يوق ناھارەت چوڭۇنى . (كېرىيە)
دومبۇل	ئى . خام . (كېرىيە)
دومبىلدەك	سۇپ . دومباق ، دومبايغان ، تومپايغان (نەرسە). م: دۇتار دېگەن ياغاچتۇر ، ئاۋاز بەرگەن

دۇڭگىلەك . مېنىڭ ئىچىمىنى كۆيىرگەن	
مەيدەڭدىكى دومىلىدەك . (مەكتى يانتاق)	دومساق
سۇپ . يۈزى يۇمىلاق ، سېمىز . (قەشقەر)	دومسىماق
تەڭلىمەك . م: ئۇ مېلىنى ئۇ يەرگە دومساب ، بۇ يەرگە دومساب ئاخىرى ساتالىمىدى . (قەشقەر)	دونقاي
ئى . توقاي ، يارنىڭ دوقمۇشىنى ئەگىپ ئۆتىدىغان يېر . (ئاقسو)	دۇپ
ئى . «بۇت» كوكات ، چۆپ . (خوتەن)	دۇخۇلۇر
ئى . تۇغۇر ، قۇبىرۇق سۆڭىكى . (قۇمۇل)	دۇرغۇن
ئى . ئېقىن ، دەريانىڭ ئېقىنى . م: سۇ دۇرغۇنى بويىدا – سۇ ئېقىنى بويىدا . (لوپىنۇر)	دۇرۇشلىماق
گەپ تالاشماق ، ئەيبلىمەك ، سۆكمەك ، سىلكىشلىمەك . (قۇمۇل)	دۇرۇقلىماق
تاراقلىماق ، تاراق - تۇرۇق قىلماق . (نىيە)	دۇرۇن
سۇپ . دەلتە ، دەلدۈش ، مۆڭ . (شايار)	دۇز
سۇپ . قىزىقچى ، ھېيار . (قۇمۇل)	دۇزارمن
سۇپ . كەپسىز ، ئالقاب . (قۇمۇل)	دۇشالقا
ئى . ئانات» شىراق ، مىلىتىق شىرقى . (قۇمۇل)	دۇغ
دېۋىنەك . ئۆزىنى توختاتماي ، ئۆسکەندەكلا ، پالاق - پۇلۇق قىلىپ كىرمەك . م: دۇغۇڭخۇ (ئۆزۈڭنى) تۇنالماي كىرۋەردىڭ ، مېنى (مېنىڭ) بارىممى (بارىملى) بىلمەي . (لوپىنۇر)	دۇكان
دۇغدور - دۇڭدۇرسۇپ . كوت - كوت ، غودۇڭشىغاق ، ئوششاق گېپى تولا . (خوتەن)	دۇكان
دۇكان پاچىقى ئى . گىلەم دۇكىنى گۈندىسىنىڭ يان تەرەپتىكى ياغىچى . (خوتەن)	دۇكان
دۇكان قىلىچى ئى . گىلەم دۇكىنىنى چوڭلىتىدىغان ۋە	دۇكان

دۇكىن	دۇكىنا	دۇكىكا
دۇمبۇل 1	سۇپ. ساراڭ. (كېرىيە)	ئى. كىچىك قايچا. (قەشقەر)
دۇمبۇل 2	ئى. «مۇز» ئىدىشىمان چۆيۈن تەشتەكىنىڭ ئاغزىنى كالا تېرسى بىلەن يېپىپ ياسالغان، ناغربىغا تەڭكەش قىلىپ چېلىنىدىغان يوغان دۇمباق. (تۇرپان)	ئى. كىچىك قايچا. (قەشقەر)
دۇمبۇلا	ئى. (بوت) جۈچەمنىڭ يېڭى چىققان غورىسى. (كۈچا)	ئى. قىزىل ئۇن، كېپەك ئارىلاش ئۇن، توزۇندى ئۇن، جىرس ئۇن. (كېرىيە، نىيە) (بۇ سۆز خوتەنەد «دۆۋەزۈن~دۆۋەزىن» مۇ دېيىلىدۇ تېڭىرقيماق. (لوپنۇر)
دۇۋازىدەۋەز	ئى. تۆت ئۆزگىرىشتىن تەركىب تاپقان بىر مەيدان دولان مەشرىپى. (مەكىت يانتاق)	ئى. تاۋار، دۇخاۋىدىن تىكىلگەن يۇمىشاق، قېلىن كۆرپە.
دۇنۇلۇمەك	دۇرە 1	قىماردا ئارقا - ئارقىدىن كەلمەك، ئۇدا كەلمەك. م: دۇرە كەلدى. (مەكىت يانتاق)
دۇرخەي	دۇرە 2	ئى. (بوت) دېۋىرقاي. (قۇمۇل)
دۇرۇلمە	دۇرە سكەل	سۇپ. ئۆيىدىن - ئۆيگە كىرىپ يۈرۈپ كۇن

دۆرى	ئۆتكۈزگۈچى، ساياق. م: نىدە دۆزلىپ يۇردىڭ؟ (قۇمۇل) (تۇرياندا «تۆرەلمە» دېيىلىدۇ) ئى. ئەتلەسنىڭ يېپىلىرىنى يىغىدىغان چاقپەلەك. (خوتەن)
دۆش ماشلاي	سۇپ. دۆڭ پېشانە. (تۇريان، لوپنۇر، قەشقەر) ئى. قوناق سوقاندا ئاستىغا قويۇپ ئولتۇرىدىغان شال. (لوپنۇر)
دۆشىمىل	ئى. دۆشە، گوش چانايدىغان، گوش - سەي توفرايدىغان كۆتەك. (لوپنۇر) (ئىلى، تۇرياندا «دۆشە»، قۇمۇلدا «دۇڭزا» دېيىلىدۇ)
دۆشۆلگە	ئى. ئۇتتۇرسىغا دۆشە چىقىريلغان كاسا (تاۋاق). (كېرىيە)
دۆشىكاسا	سۇپ. ساراڭىسىمان، قوبال (ئادەم). م: دۆشىمىل ئادەمكەنسەن. (لوپنۇر)
دۆشىمىل	ئى. «جىن»، قورقۇنج مەنىسىدە. م: قور- سقىمدا دۆڭ بولىغاندىن كېيىن... (خوتەن)
دۆڭ	ئى. كۆتەك، ھەرلىك قويۇلغان كۆتەك. (قۇمۇل)
دۆڭىگە	دۆڭىگەنمەك. (خوتەن)
دۆڭىگەنەك	ئى. يانتاق كۆتىكى: يېپىنچا ئۆسۈملۈكەرنىڭ قۇرغان يىلتىزى. (قۇمۇل)
دۆڭگۈلۈك	ئى. كېلەئىسىز ئاياغ. (قۇمۇل)
دۆلەت قوڭغۇزى	ئى. «زوئول» بولڭ - بولڭ قوڭغۇز، ماي قوڭغۇز. (مەكتىت)
دۆلەت	دۆللەپ قالماق (تېب) تۇتقاقلىقى تۇتماق، تېلىپ قالماق. (مەكتىت)
دۆم	سۇپ. ئۆرە، تىك. م: دۆم تۇرماق - ئۆرە تۇرماق. (قۇمۇل)

دۇمبە	ئى. تۆپە، تۆپىلىك يەر. (لوبىنۇر) (بۇ سۈرپەنگىنىڭكتاب تۈرى يېڭىنىڭلۇغۇ)
دۇ - دۇ - دۇ	ئۇن . تۇ - تۇ - تۇ، توخۇنى چاقىرىش ئۇندىشى . (قۇمۇل)
دۇر	ئى . دۇغ . م : ياققى دۇرۇ - ياغنىڭ دۇغى . (لوبىنۇر)
دۇرت قويىماق	تىكىۋەتمەك ، قېچىپ كەتمەك . (قۇمۇل)
دۇركە	سۇپ . قوبال . م : دۇركە ئادەم - قوبال ئادەم . (ئاقسو قارىتال)
دۇركۇن	رەۋ . كەينى - كەينىدىن : توب ، نۇرغۇن . م :
	△ دۇركۇن ئېتىلغان مىلتىقنىڭ ئۇنى :
	△ بىرىنچى دۇركۇن - بىرىنچى توب . (ئىلى)
دۇڭگە	سۇپ . دوقا ماڭلاي . (قۇمۇل)
دۇڭگەل	ئى . چوققا . (قۇمۇل)
دۇڭگەي	ئى . <ئانات> دۇمبە، ئۇچا . (تۇريان ئاستانه)
دۇڭگەلەك	ئى . هالقا . (تۇريان)
دۇڭلە	ئى . <بېم> قورۇما . (خوتەن)
دۇڭجىمەك	سەنتۈرۈلمەك ، ئالدىغا مۇدۇرۇلۇپ كەتمەك . م :
	ئالدىغا ئىككى قەدەم دۇڭجۇپ كېتىپ
	يىقلىپ چۈشتى . (خوتەن ، مەكىت)
دۇگدەك	سۇپ . غۇجمەك ، تۈگۈلگەن ، دۇگدەيگەن . (ئىلى)
دۇلەي	سۇپ . دۆت . (ئىلى)
دۇمبەك	سۇپ . دوك ، دۇمچەك . (نىيە)
دۇمچە	ئى . <ئانات> دۇمبە . (خوتەن)
دۇمچە تۇماق	ئى . توم قاسقانلىق ، دوخاۋا تاشلىق ئەرەنچە قارا كۆرە تۇماق . (قەشقەن)

دېبۈسەدېۋۇز	ئال . ئاۋۇ، ئاشۇ (كۆرسىتىش ئالماش). (قۇمۇل)
دېبۈت	ئال . ئاۋۇ يەر (كۆرسىتىش ئالماش). (قۇمۇل)
دېرەپتا	سوپ . تەڭ، بىردىك . (خوتەن)
دېرەڭسىز	رەۋ . كېچىكمەي، كۆپ تۈرمىايلا، ھايال قىلىمايلا.
دېگىنە	ئال . ئەنە (كۆرسىتىش ئالماش). (قۇمۇل)
دېكىلىڭ	بېرى كېلىڭ، مەيمىركە كېلىڭ، بۇياققا كېلىڭ.
دېكىنەمەك	(كىچىك بالىلارنى ئەركىلىتىپ ئېيتىلىدىغان سۇن) (قەشقەر)
دېكىنەمەك	دېۋىنەمەك، ئورنىدا تۇرۇپ ئاچقىلاقاپ دېۋىنەمەك.
دېڭخۇلۇ	بويىسىنى ئۇچلاپ گەپ قىلماق . م: دېكىنەمەي گەپ قىل! (قەشقەر)
دېڭخۇلۇ	ئى . كارىز چاپقاندا ياكى كان قۇدۇقىغا كىرگەنە ئىشلىتىلىدىغان ئىينەك شېشىسى يوق پانار چىrag . (تۇريان، ئىلى)
دېلىگەي	قىلماق كۆز . كۆز قىلماق . بازارغا سالماق . (ئىلى)
دېمچە	ئى . قوشۇمچە . (ئاقسو قارىتال)
دېمىغىزا قىلماق	قورساقنىڭ ئاچلىقىنى باسقۇدەك ئاز - تولا بىر نەرسە يېمەك . (خوتەن، ئىلى)
دېۋۋار	ئى . سەيىاه، ساياھەتچى ، جاھانگەزدى . (يەكمىن)
دىداڭ	تېتىك، تىمن، چەبدەس، كۈچلۈك . م:
دېرىڭدىرىڭ	هارۇنىڭ ئاتلىرى بىك دىداڭ ئىكەن . (قۇمۇل)
درایماق	تارتىشماق (بەدەن ھەققىدە)، ھوشىدىن كېتىپ قېتىپ قالماق . (قۇمۇل)
دېرىڭدىرىڭ	سوپ . چىبدەس، يەڭىگىل .
دەستە	ئى . پاشنا، ئاياغ كېيمىنىڭ پاشنىسى . (خوتەن)

دەستىمەك

(خوتەن)

دېغ

سۇپ. راسا سەمرىگەن، سەمرىپ تۆلۈم بولۇپ  
كەتكەن. م: بۇ ئىشىك دېغ بولۇپ كېتىپتۇ.  
(قۇمۇل)

دېغماڭلىماق

دۆشكەلىمەك، ئازار بەرمەك. م: ئۇشاق  
سوزلىك قوشناچىنىڭ ئەرزىمەس ئىشلار ئۈچۈن  
دېغماڭلاپ، هەتتا بەزىدە قاتىق- قاتىق  
چىمىدۇپلىشلىرىغىمۇ چىداپ يۈردى. (قۇمۇل)  
(بۇ سۆز مەكتىتە «دېغماڭلىماق» دېلىلدۈ)

دېغىر- دېغىر

تەق. غىچىر- غىچىر. م: تاغلار يولى  
توبىلىق، ھارۋالرى دېغىر- دېغىر. يېڭى  
يارنى يار دېمەڭلار، كونا يار يۈرەك - بېغىر.  
(قۇمۇل)

دېغىرىماق

يايرىماق، يايراپ كەتمەك (ھايۋانلار ھەققىدە).  
(كېرىيە)

دېڭىش

سۇپ. توڭىكاي چىش، ھىئىگاك چىش. (كېرىيە)  
سۇپ. تىك قاش، ئۇچلىما قاش. (قدىشقۇر)  
ئى. ھېكايدە، نۇتۇق، بايان. م: ئاتا- ئانىمىز  
دېگەكىنى ئاڭلىغان - ئاتا- ئانىمىزنىڭ  
دېگىنىنى ئاڭلىغان. (كېرىيە كۆكمەت)

دېڭىكل قاش

سۇپ. تەنتەك، ئالدىراڭغۇ (ئادەم). (كېرىيە)  
دەريا بويى)

دېگەلىمەك

ھېسابلىماق، خۇلاسىلەپ چىقماق. (ئاقسو)  
سۇپ. تەنتەك، ئالدىراڭغۇ (ئادەم). (كېرىيە)  
(قۇمۇل)

دېك- دىك

ئى. «بن» چەنزىلەرنى تىكلەپ ياسىغان كەپە.  
(قۇمۇل)

دېگىلدەي

سۇپ. خىللانغان، تاللانغان، ئەلا. (كېرىيە)  
ئىمارەت سالغۇچى، نەققاش: سۇۋاچى. م:

دەلخا

دېلىكار-دەلخا

ئۇزۇن يىل دىلخا ئىشلىپ كەلگەن. (خوتەن)	دلى قېيىق
سۇپ، دىلى ئەگرى، بەتنىيەت، قارا كۆڭۈل.	(كېرىيە)
ئى. «تېب» كالىنىڭ تىلىدا بولىدىغان بىر خىل كېسەللىك. (قۇمۇل)	دلىۋوش
ئى. دەم. م: دىم - دىراي ئىچىگە كىرىپ كەتتى - دېمىسى ئىچىگە چۈشۈپ كەتتى.	دەم - دىراي
(قۇمۇل)	
ئى. قىش، زىمىستان. م: دىمىسەڭ تالا - قىش هاۋاسى. (لوپىنۇر)	دىمىسەڭ
سۇپ. چالا ئۇيقولۇق ھالىت، سەگەك ئۇيقولۇق ھالىت. (تۈرپان)	دەم - دام
دىمىقىنى قاقماق «خېڭ! ھېھ!» دەپ نارازىلىق بىلدۈرمەك.	دىمىقىنى قاقماق
(ئىلى)	
سۇپ. دەلدۈش، دۆت، كالۇا. (گۇما)	دۇۋانىخان
ئى. «بۇت» ئېتىزلىق ۋە ئۇنلاقلاردا يۈگىشىپ ئۆسىدىغان بىر خىل ئۆت. (خوتەن)	دۇوه پېچەك
سۇپ. كالۇا، دۆت، ھاماقدەت. (خوتەن)	دۇوهڭ
ئى. تىرەك، شۇشاڭنىڭ تىغىنى قايچىلاشتۇرۇپ تۇتۇپ تۇرىدىغان شونا ياغاج. (قەشقەن)	دىيەك

## ر

راسكا:لىماق	راسكا:لىماق
يۈرۈشتۈرمەك. م: قوي سوپۇپ، قۇدىلارغا سورۇن	
راسكا:لىدىم. (مەكتىت)	
راكازا قىلماق ئۆتكەن - كەچكەن گەپ - سۆزىنى تەگىمەك.	راكازا قىلماق
(ئاقسۇ)	
بوزەك قىلماق، دەپسىنە قىلماق، ئاياغ	بوزەك قىلماق
	رالىماق

## ئاستى قىلماق: پاسكينا قىلىۋەتىمەك (قۇمۇل)

راۋات	ئى . قونالغۇ، ئۆتەڭ، چۈشكۈن . م: قارىسام كۆرۈنمەيدۇ دۇنيانىڭ ئۈچى ، دۇنيا دېگەن ئەسکى راۋات، مەن يول ئۆتكۈنچى . (قۇمۇل) (بۇ سۆز خوتىندە «رابات» دېيىلىدى)
راۋىتە	ئى . بېرىش - كېلىش، ئالاقە، مۇناسىۋەت . م: △ بىز ئىككىمىز راۋىتە قىلىشمايمىز: △ مېنىڭ ئۇنىڭ بىلەن راۋىتىم يوق . (قدىقە)
رهپتا - رهپ	سۇپ . تۇتامى يوق، تايىنى يوق . م: ئەمدى كۇن ئۆتەمىدۇ «رهپتا - رهپ» بىلەن . (خوتىن)
رهخپا	ئى . دېرىزە تەكچىسى . (كېرىيە)
رهزگى	ئى . بۇغداي، شال، تېرىق قاتارلىقلارنىڭ ئىلغىنىپ قالغان دېنى .
رهىگىۋا	سۇپ . رەڭ، رەڭگى ، رەڭلىك . (كېرىيە)
رەل ئالماق	قاىيل بولماق، تەن ئالماق . (ئاقسو)
روجاق	ئى . قەدىمكى جەڭ قورالى، ئوقىيانىڭ بىر خىلى . (خوتىن)
روزى - شەپ	رەۋ . كۈندۈز - كېچە . (خوتىن)
روكۈلدىماق	تەق . توخۇنىڭ «رۆك - رۆك» قىلىشى . م: كانەكلىردىن توخۇلار باشلىرىنى چىقىرىپ روكۈلدىشاتتى . م: دانى ئۆزىمەي چېچىپ تۈرساڭ روكۈلدىسا، نەپ يەتكۈزىمەڭ تاپان بېسىپ سوکۈلدىسا . (قدىقەر، خوتىن)
رومال	تاشلىماق يىگىت توبى ئۈچۈن مەسىلەھەت چېبى ئۆتكۈز-
مدك	مدك، مەسىلەھەت چېبى بەرمەك . (مارالۋىشى چارباğ)
روۋۇدا	سۇپ . كونىرىغان . يىرتىلىپ، ئەسکىرىپ

روباچىلىق	كەتكەن، ئەبىجىقى چىقىپ كەتكەن. (خوتەن)
رۇلچاق	ئۆزچىلىق. (ئاقسو) ئى. ئوقىا. (كېرىيە)
رۇمچە	ئى. كۆن كېسىدىغان يانتۇ تىغ. (مەكتى يانتاق)
رىزە	سۇپ. نازۇك، نېپىز: جاپاغا چىدىمايدىغان (ئادەم). (خوتەن)
رىشۋە	ئى. پارا، ئىلاجىسىز بېرىلىدىغان سوۋغا سالام. (خوتەن)

## ز

زانۇل	ئى. (تىب) ئىلما، ئىلغا. دۆمبىگە قىزىل قاپارتقۇ چىقىدىغان بىر خىل كېسەللەك. م:
زانۇل	زانۇل (ئىلما) ۋۇلۇپ قالىپتىمن. (لوپنۇر) (بۇ سۆز مارالۋېشىدا «زانىل» دېلىلىدۇ)
زاناخا قىلماق	تەگىمەك، چېقىلىماق. م: بىزگە زاخا قىلمىدى - بىزگە چېقىلىمىدى، تەگىمىدى.
زانغىپىر	ئى. نەشىنىڭ ناچار سورتى. (كېرىيە)
زانغرا قايىناق	ئى. (يېم) قورۇمىغا زاغرىنى چىلاپ قايىتىپ يېلىلىدىغان تاماق. (نىيە)
زانغۇنباش	سۇپ. كاللىسىنىڭ سۈپى بار، ساراڭ قېتىش. (نىيە)
زانغۇۋاتماق	زانلىق قىلماق، مازاق قىلماق. (شايان) (بۇ سۆز خوتەندە «زانغۇ تۇتماڭ». لوپنۇردا «زانغۇۋاتماق» دېلىلىدۇ)
زانقا	ئى. ئازار، دەشىم. (ئاقسو)
زانقا 1	ئى. بىر خىل بۆز. (كېرىيە)

زاك 2	سوب. ئاق بوزغا ماييل بىر خەل رەشكىزلىرىنىڭ كۆپلەرنىڭ زاكىسىدە يېدىغان ناماق. م:
زاكاۋەت	سوب. زىرەك، ئۆتكۈر (كۆپرەك كىچىك بالسلارغى قارىتىلىدى).
زاك	ئى. «يېم» ئۇماچنى قويۇقراق ئېتىپ، تۆبىسىگە قورۇما سېلىپ يېدىغان ناماق. م: هالۋىنى كۆپ يېسەڭ زاك تېتار (ماقال).
زاخاق	(خوتىن، قەشقەن) ئى. «ئانات» ئېڭىك. (شايار، خوتىن)
زاخكار	سوب. پاسكىنا، مەينىت، كىر. (تۇريان)
زاخكار باسماق	دات باسماق: بىر جايىدا ئۇزاق يىللار يۆتكەلمەي تۈرۈپ قالغانلىقىنى ياكى قىزلارغا ئەر چىقماي تۈرۈپ قالغانلىقىنىمۇ «زاخكار باستى» دەيدۇ. (قەشقەن)
زاخگۈل - زۇڭگۈل	سوب. ئوششاق - چۈششەك، ئىكىر - چىكىر ئىشلار. م: ئۆي دېگەندە زاخگۈل - زۇڭگۈل ئىشلار بولۇپ تۈرىدۇ. (قەشقەن)
زال	سوب. گەپ ئۆتمەس، قاشالىق، قۇۋ، تادان.
زاماگەش	(خوتىن) ئى. ئاشپىز. م: زاماگەش (ئاشپىز) قانۇنلار (خوتۇنلار). (لوپىنۇر)
زانانە	سوب. نازۆك. نەپىس. م: بۇ تولىمۇ زانانە قىز بوبۇتۇ. (تۇريان) (بۇ سۆز قەشىرەدە «ھەزىلەك مىحەز» مەنسىدە قوللىنىلىدى)
زاۋان	ئى. «بوت» «پەنجە» دەپ ئانلىدىغان بىر خىل ئۆسۈملۈكىنىڭ يىلتىزى. دورا قىلىنىدى.
زايالىڭ	(نىيە) سوب. ئاجىز. (قۇمۇل)

زه:دەك	ئى . <بوت> سەۋەزه . (كېرىيە، نىيە، خوتمن، قۇمۇل)
زەرت	سۇپ . سەت، بەتبەشىرە . (كېرىيە)
زەرگىزە	ئى . دەرد، ھەسەرەت . م: تورغاىىمى (تۇرغىيىمىنىڭ) دەردىدە يۈرۈيدىمەن (يۈرۈمىن)
زەشو	زەركىزە (ھەسرەتنە) . (لوپىنۇر)
زەكچى	ئى . زەي ۋە شور . زەي ۋە شور ئۆرلەپ كەتكەن يەر . (كېرىيە)
زەمباقى	سۇپ . باشلاماچى، قوي پادىسىنى باشلىغۇچى سەركە . (قۇمۇل)
زەن	سۇپ . ھاۋارەڭ، كۆڭ بىلەن يېشىلىنىڭ ئارىلىقىدىكى رەڭ . م: كۆرپە جۇۋا، بارا جۇۋا، زەمباقى تاشلىق . مېنىڭكى ئاندا بىر يارىم بار، قەمبەرخان ئاتلىق . (قۇمۇل)
زەۋەي	ئى . خوتۇن . (خوتەن)
زەۋىڭ	سۇپ . ئۇيۇنچى، نازلىق ئايال . (لوپىنۇر)
زەي	ئى . زىمن، جاي، ئورۇن: تىنچ - ئامانلىق . (لوپىنۇر)
زەيتاپ	ئى . <دېھ> ئۆزۈم تەكلىرىگە سۇ باشلايدىغان ئېرىق . (خوتەن)
زەيدان	ئى . تار ياسىغۇچى .
زەي رەندە	ئى . زېيكەش، زەي چىقىرىش ئۆستىڭى . (خوتەن، كېرىيە) (مەكتىتە بۇ سۆز «زەيلاڭ» دېيىلىدۇ)
زەيسا گۈل	ئى . ئىشىك - دېرىزبىلەرگە گۈل چىقىرىشقا ئىشلىلىدىغان رەندە . (خوتەن)
زوتالىماق	ئى . شارسىمان گۈل . (خوتەن)
	(خەن) سەتلەشتۈرمەك، يۈزىنى توكمەك ،

زوجۇ	دەپسندە قىلماق. (پىچان، قۇمۇل)
زور	ئى. نېپىز، يۇمىشاق يىپىك رەخت. م: گۈلى زوجۇ پوتىنى، ئىككى چىرماب باغلاپتىلا، يار ئۇستىگە يار تۇتۇپ، يۇرەك - بېغىرنى داغلاپتىلا. (قۇمۇل)
زور ئانا	ئى. ئاتا - ئانىسىنىڭ ئانىسى. (مەكتىت)
زور چىقماق	يەڭىمەك، غالىب كەلمەك. (قۇمۇل)
زور قىلماق	چېلىشماق، كۈچ چىقارماق، كۈچىمەك. م:
زۇلپۇڭ	«قېنى، سەن زور قىل دېسە، سەن زور قىل دەپ چېلىشنى باشلاپ كېتىدۇ. (ئىلى)
زۇلپىكەش	ئى. «زۇئول» ھەرە، بوغۇن. م: ئۇنىڭ قولىنى زۇلپۇڭ چېققۇۋاپتۇ. (تۇربان)
زۇۋانداشماق	ئى. ئاياللارغا چاچ سالغۇچى. (كېرىيە، خوتىن)
زۇتنە	سوھىبەتلەشمەك. (لوبىنۇر)
زېغىراش	ئى. زەيتۇنە. م: ئاقتۇنۇڭنى نەدە كۆردۈم، زۆتىنە تونۇم تۇرۇپ، بىگۈپانى نەدە سۆيدۈم، غۇنچىدەك يارىم تۇرۇپ. (قۇمۇل)
زىھنىيات	زىدىقىماق-زىدىكىمەك زىرىكىمەك، يالچىماق. م: دەۋا توغرىسىدا تولا يول مېڭىپ زىدىقاپ كەتكەن سادىق چەكەدى مېڭىسىدىن ئېزىپ، ئالبجوقا سۆزلەيدىغان بولۇپ قاپتۇ. (قەشقەر، ئاتۇش)
زېب - زب	ئى. ئەس - ھوش، زىھىن - ياد. م: بارىكاللا، زىھنىياتىڭغا! (خوتىن)
	زۇپ. بىر جايدا تۇرالمايدىغان (بالا). (تۇربان)

زېبىز	سۇپ. زادى، پەقەت. م: بىزىتىڭكىدە تۈرۈڭلار دېسىم زېبىر ئۇنىمايدۇ ئۇلار. (ئىلى)
زېبىلدىماق	بىر جايىدا جىم تۇرمائى سەكىرەپلا يۈرمەك. (تۇرپان)
زىخو	سۇپ. (خەن) <small>(自豪)</small> نامدار، باي. (قومۇل)
زېرىپ	سۇپ. ئىنچىكە، زىل: ئىنچىكە ئىش (يىڭىنە ئىشى) قىلىدىغان ئادەم، تىككۈچى. م: △ھاكىمجاننىڭ مۇنچىلىك زېرىپلىپ سورايدىغانلىقىنى بىلمەپتىمن: △بۇ تازا بىر زېرىپ بالا. (خوتەن)
زىرى يامان	سۇپ. نىيىتى يامان، ئىچى قارا. م: سەپپۈڭ توختى ناھايىتى ئاج كۆز، جېنىغا جوت كىرگەن، ئىچى تار، ھەسەنخور، زىرى يامان ئادەم ئىكەن. (قومۇل، ئىلى)
زېزىلەمەك	ئەركىلىمەك. (قومۇل)
زېلىپۇش	ئى. يوبۇق. (قومۇل)
زىل - زىلاي	سۇپ. زىلۋا بوي، نازۆك، چىرايلىق، كېلىشكەن. م: بىر قاتىلىسام (قوشۇلسام) ئارمانىم ئىدى، قاشى ئەڭلىك زىل - زىلايغا. (لوپنۇر)
زىمات	ئى. <small>(تېب)</small> يارىغا سۈرتۈلىدىغان مەلھەم دورا. م: ئەجەپمەس دەرتلىرىڭ پۇتسە، ئىجادىمىنىڭ زىماتىدىن. (خوتەن)
زىمندار	ئى. دوپىنىڭ زەر باسقان توقۇشى. م: زىمندار باسقان دوپىا كىيىپتۇ پۇغۇندا باسقان بېشىغا. (قومۇل)
زىندىپاىي	ئى. پەلەمپەي. (خوتەن)

# ژ

ئى. بۈلاق. (مەكتىت)

ژۇل

## س

ئى. ناشلاندۇق بالا، شۇم، شۇمتهك. (قۇمۇل)	ساپاق
ئى. سالغا، تاش ئاتقۇچ. (قەشقەر)	ساپقان
ئى. قوشۇق. (لوپىنۇر)	ساپتىق
رەۋ. پەيت، ياخشى پۇرسەت، قولاي پۇرسەت؛ ۋاقت، چاغ. م: ساتىم توشۇپ بىر بارسام ئويمان كۆلگۈ - قولاي پۇرسەت كېلىپ قېلىپ، ئويمان كۆلگە بىر بارسام ئىدىم. (لوپىنۇر) (بۇ سوْز قۇمۇلدا «سەت» دېيىلىدۇ)	سات
ئى. بېلىق سانجىيدىغان ئارا. (لوپىنۇر) (بۇ سۆز بىزى جايىلاردا «سانچاق»، خوتەنەدە «سايغاق» دېيىلىدۇ)	ساچقاق
ئى. تامنىڭ ئۆستىگە سانجىلغان تىكەنلىك شاخ. م: گەپ ماقاۇلدىن ئاشماس، تام ساخالدىن (ئاشماس) (ماقال). (نىيە، كېرىيە) سوپ. (خەن<俊货> سارالىڭ، مۇڭ، دۆت، گومۇش، كالۇا، كاللىسى ئىشلىمەيدىغان. (قۇمۇل، پىچان، نىيە، خوتەن، قەشقەر)	ساخال
ئى. چوقان سالماق، ۋارقىرماق. م: سارا سېلىپ توۋلاشتى. (خوتەن) (بۇ سۆز تۈرپاندا «سۈرهن سالماق» دېيىلىدۇ)	سارا سالماق
ئى. <بۇت> شورلۇق يەرلىرده بولىدىغان كۆك قومۇشقا ئوخشاش بىر خىل ئوت: قويۇق ئۆسکەن قومۇشلۇق يەر. (لوپىنۇر)	ساراغا

ئى. «زوئول» قارچىغىنىڭ بىر خىلى. ئايىغى ئاقدا، يۈڭلۈرى قاتىق، پەنجىسى يوغان بولىدۇ.	سار ئالار
تاسقالماق: قىينالماق، خارلانماق، سەرسان بولماق. م: مۇنداقمۇ بولۇرمەنمۇ، شۇم تەلەي بولۇرمەنمۇ. سۆيگەن ياردىن ئايىلىپ، سارىلىپ يۈرەرمەنمۇ. (قۇمۇل)	سارسلماق
سلكىشىلمەك، دوشكەلىمەك. (تۈرپان) ئى. ئولجا. (كېرىيە)	سارىمىماق
سۇپ. سارغۇچ. (لوپنۇر) (بۇ سۆز خوتەندە «ساغرىنجى» دېلىلىدۇ)	سارغاق
ئى. «زوئول» غونان ناي. (لوپنۇر) سۇپ. پاخما، چىچىلاڭغۇ، چىڭگىلىماچ، پاخپىيىپ كەتكەن. م: سارۋاڭ چاچ - پاخما چاچ. (قۇمۇل) (بۇ سۆز قەشقەر، كۈچادا «سالۋاڭ» دېلىلىدۇ)	سارۋاڭ سارۋاڭ
ئى. ئاياللار رومىلىنىڭ بىر خىلى. (ئاتۇش، قەشقەر تاشمىلىق)	سارىغۇچ
سۇپ. تۈزکۈر، نېزىقىغاق، قېيدىغاق. (قۇمۇل) ئۇن. ئۇۋ قۇشلىرىنى (قۇرغۇينى) چاقىرىش ئۇندىشى.	سازىكىدەپ سا - سا
ساغدىقىنى ئاسماق ئۇرۇشۇشقا تەييارلانماق، غەزەپلىەنمەك. م: سانخان بىر نېمە دېسە، ساغدىقىنى ئېسپ ئۇنى ئېغىز - بۇنىغىچە توېغۇزاتى. (قەشقەر، ئىلى)	ساغدىقىنى
ئى. ئېشەك تېرىسى ئايىغى. (قۇمۇل) سۇپ. گاس، پاڭ. (پىچان، تۈرپان) (بۇ سۆز خوتەندە «ساغرۇغى»، پىچاندا يەنە «سارۋ» مۇ دېلىلىدۇ)	ساغرا كېپىش ساغرو

ساق	ئى. «ئانات» پاچاق، پاقالچىك. (مەكتىت يانتاق)
ساقام	ئى. «بۇت» بىر خىل ئۆسۈملۈك. م: ئۆستەڭ بويىدىن چۆپ ئورسام، تەڭدىن تولىسى ساقاق. ئىككى يۈرت ئاتلاپ بېرىپ، ئالغان خوتۇنۇڭ پوقاق.
ساقام 1	ئى. «بۇت» بىر خىل ئۆسۈملۈك. م: ئۆستەڭ بويىدىن چۆپ ئورسام، تەڭدىن تولىسى ساقاق. ئىككى يۈرت ئاتلاپ بېرىپ، ئالغان خوتۇنۇڭ پوقاق.
ساقام 2	ئى. «ئانات» بېلىقنىڭ نەپەس ئېلىش ئەزاسى («ئايقولاق» مۇ دېيىلىدۇ). (لوپنۇر)
ساقتاش	ئى. «بىلام، قوزام» دېگەن مەندىكى ئەركىلەتمە سۆز. (ئىلى)
ساقلاندى	ئى. ئامبارچى. (لوپنۇر) سوب. «تىل ها» «يېتىم ئوغلاق، ھارامزادە» مەندىكى تىللاش سۆزى. (كۈچا)
ساقۇن	سوب. خالاس، خالاسلىق. (قومۇل)
ساقۇن بولماق	قۇتۇلماق. (قومۇل)
ساقسى ئالچۇ	چۈشمەك (ئىد) ئامىتى كەلمەك، تەلىي ئوڭدىن كەلمەك. (ئىلى)
ساقىلۇت	ئى. «بۇت» سۇتلۇكئوت، تېكىساقال. (لوپنۇر)
ساڭساڭ	سوب. گالۋاڭ، ھۈرون. (مەكتىت)
ساڭقارا	ئى. «زوئول» سار. (تۈريان ئاستانە) (لوپنۇردا «سالۋا». قۇمۇلدا «ساقارا»، بەزى جايىلاردا «ساڭقار» مۇ دېيىلىدۇ)
ساڭقاالماق	ئاڭقىرالماسلىق، چۈشىنەلمەسلىك، دىققەت قىلاماسلىق، ئەستە تۇتالماسلىق. (مەكتىت يانتاق)
ساڭقىماق 1	كۆزگە ئىلماق، ئەھمىيەت بەرمەك، ئېتىبار بەرمەك. م: △ ئۇنداق نېمىگە كىم ساڭقىپتۇ!

سالات	ئۇ ھېچكىمنى ساڭقىمايدۇ. (قۇمۇل) (بۇ سۆز يەنە «سەڭگىمەك» مۇ دېلىدۇ)
سالاشماق	ماياقلىماق، تېزەكلىمەك. م: قوش ساڭقىدى: △ ساڭقاڭ ئىشىكىم ساڭقاڭ، ئالتۇن - كۇمۇش ساڭقاڭ.
سالپاڭ	ئى. باش كىيىم. (خوتىن) ئارقىسىغا كىرىۋالماق. م: تامغا چىقتىم يَا - مىشىپ، پىسکە چۈشتۈم ساللىشىپ. (خوتىن) ئى. قولاقچىنىڭ ساڭگىلاپ تۈرىدىغان قىسىمى. م: ئىڭىكىنىڭ ئاسىتىدىن سالپىشىنى چىڭئۇالغان... (ئىلى)
سالتاڭ	ئى. هارۋىكەشكە ياردە ملىشىپ، قىغ ئۈسۈشۈپ ۋە نوشۇشۇپ بېرىدىغان ئىشچى. (قۇمۇل) يۈرۈتسىن چىقىپ كەتمەك، مۇساپىر بولماق. (ئىلى)
سالجىماق	ئى. پالاز. (خوتىن) ئى. «زوئول» ئانىسىدىن ئايىرىپ باققان قوزا. (لوپىنۇر)
سالچە	سوپ. ئېشىنچا، قالدۇق.
سالدار	يورغىلاتماق، بۇرۇھ مېڭىشىدا ماڭدورماق. م: ئانلىرىنى سالدۇرۇپ كېلىۋاتاتى. (ئىلى)
سالدۇرماق	ئى. ئېرىق - ئۆستەڭلەرگە سېلىنىدىغان يالغۇز ئاياغلىق كۆزۈك. (لوپىنۇر)
سالغۇ	سالقىن قاتراتماق ئاستا يورغىلاتماق، ئۆز يورغىسىغا قويۇپ بەرمەك. م: سەلم ئاتلىرىنى سالقىن قاتراتتى. (خوتىن)
سالما	ئى. چاچقا چىگىلگەن جالا: سېلىنچا، كۆربە. (تۇربان)

سالماق	ئالىمماق، يوگەشتۇرمەك. م: ئارغاچىنى من سالماق (ماڭا) سالىپ (ئالماپ) بىر. (لوپنۇر)
سالۋاڭ	تەق. پاخپاڭ، رەتسىز. بىر نەرسىنىڭ رەتسىز سائىڭىلاب تۇرۇشىنى بىلدۈرىدىغان ھالىت تەقلىسى. م: سالۋاڭ تۇماق – ئۇزۇن تۈكۈلۆك. تۈكۈلىرى سائىڭىلاب تۇرۇدىغان تۇماق. (خوتەن) قەدەمنى چوڭ ئېلىپ تېز ماڭماق. م:
سالۋاسلىماق	سالۋاسلىپ ماڭماق. (ئىلى)
سالىك	ئى. ئەگەشكۈچى، قولچومماق، غالچا. م: ئارقىدا ھېلىقى ئىككى سالىكى تۇرسا. (ئانۇش)
سامانچى	ئى. «زوئول» ياۋا مۇشۇك، تالا مۇشۇكى، ئۇغرى مۇشۇك. (قۇمۇل)
سامبا	ئى. پىلە قۇرتىنى ئالىدىغان قاچا. (خوتەن)
سامدىماق	بىر تەرەپكە بېسىپ كەتمەك، يەڭىدەپ كەتمەك: كۆچ: يان باسماق، ئاغماق. (خوتەن)
سان	سوب. ئەھمىيەت، ئېتىبار، قىممەت. (قۇمۇل)
سانجالاق	ئى. تىكىن. (لوپنۇر)
ساندىكتار	ئى. «زوئول» بۈلۈنىڭ بىر تۈرى. كۆچ: هانناز، تۇتۇرۇقسىز ئادەم. (كۈچا)
سانسالماق	بۈلغۇشلىماق، دۇشكەلمەك. م: $\Delta$ سار چۈجىنى سانسالىۋەتتى: $\Delta$ بالامنى تولا سانسا-
ساي 1	لاپ قورقۇنچاق قىلىپ قويدۇم. (قەشقەر) رەۋ. ھازىر، ھېلىلا، ئەمدىلا، ھازىرلا. (كېرىيە، خوتەن)
ساي 2	ئى. قارىلىغۇچ، قارىغا ئېلىش تۆشۈكى. م: مىلتىقىنىڭ ئىستوۋۇلغا ساي چىقىرىلىمغا نالىقى ئۈچۈن ئېتىلغان ئوقنىنىڭ مۇسابىسى قىسقا.

دەللىك دەرىجىسى تۆۋەن ئىدى. (كېرىيە) رەۋ. بایا، ھېلى. (خوتەن)	سايا
ساياپ كەتمەك يوقاپ كەتمەك. م: قۇش - كەبتەرلەر ساياپ كەتتى. (كېرىيە)	سايات
ئى. ئۇۋچى. م: قارچىغىدەك بويۇڭغا بولدۇم سايات يار- يار. (ئىلى، قۇمۇل)	ساياتىن
رەۋ. بایاتىن، ھېلىلا. (خوتەن)	ساياز
سۈپ. ئانچە چوڭقۇر بولمىغان، دۆڭ. م: ساياز كۆل. (ئاتۇش) (بۇ سۆز بەزى جايىلاردا «ساياڭغۇ» دېلىلدۇ)	ساياڭغۇ
ئى. دەريانىڭ سۈپى تارتىلىپ كېتىپ سايلاشقان يەر، دەريا سۈينىڭ تېيىزلەشكەن يېرى. (خوتەن) (بۇ سۆز ئاتۇشتا «ساياز» دېلىلدۇ. م: قېيىقنى سايازدىن ئىتتىرىپ چىقىرىپ...)	سايان
رەۋ. تەرەپ، تامان، ياق. م: قارلىغىم قارلىق سايان، سەگەنچۈگى سەرۋەك ساييان. زامانىڭ دۇشقارىدا، سەن بىر ساييان، مەن بىر ساييان. (قۇمۇل)	سايپاڭ
سۈپ. سۆرەلمە، پۇتنى تېز يۆتكىمەيدىغان كىشى. (خوتەن)	سايپاڭ
ئى. (خەن ئەن) (غەلۋىر). (قۇمۇل) كالىنىڭ سايغاق (كالىنى چاقدىغان بىر خىل ھاشارات) تىن قېچىشى. (ئىلى)	سايغانماق
ئى. سانجىغاق. بېلىق تۈتىدىغان سايمان. (لوپنۇر)	سايغاڭ
سايقى ئۆزۈم-سايىك ئۆزۈم ئى. «بوت» كۆك كىشىمىش ئۆزۈم، ئۆرۈقى يوق ئۆزۈم. ئۆزۈمنىڭ بىر خىل سورتى. («ساياقى ئۆزۈم-سايلا ئۆزۈم» مۇ دېلىلدۇ)	

(خوتەن، كېرىيە) ياپسا كەلمەك، ئۇيغۇن كەلمەك، مۇۋاپىق كەلمەك، دەل كەلمەك. (ئىلى)	ساي كەلمەك
ئى. سايىۋەنلىك لაپاس. م: ئىشىك ئالدى سايلاتما، سايلاتىغا تاش ئاتما. مەن سېنىڭ خىلىڭ ئەمەس، قاش - كۆزۈڭنى ئوبىنانما. (قۇمۇل)	سايلاتما
سانجىماق: ئۇچلۇق نىرسە بىلەن دېۋەيلىمەك. م: $\triangle$ نەيزە سايىماق - نەيزە سانجىماق: $\triangle$ ئۇ قوللىرىنى كۆزۈمگە سايىپ تۈرۈپ تىللىدى. (خوتەن)	سايماق 1
سانىماق، ھېسابلىماق، كۆرمەك. ئى. كۆكتاتلىق. (كۈچا)	سايماق 2
سايسىغا قارىماق تەرزىنى تۈزىمەك، ئۆزىنى ياساپ يۈرمەك. م: سايسىغا قاراپ ماڭىدىغان ئادەم - ياسانچۇق ئادەم. (ئىلى)	سايسىغا قارىماق تەرزىنى تۈزىمەك، ئۆزىنى ياساپ يۈرمەك. م:
رەۋ. ھېلىقى، بايىقى. (خوتەن) ئى. دۈۋانە. (لوپنۇر)	سايىقى
ئى. كېلىن بولغۇچى قىز ئۇچۇن تەيارلانغان زىبۇ - زىننەت، زىننەت بۇيۇملىرى ۋە ئۆي جاھازلىرى. (قدىشقرى، لوپنۇر)	سايىل سەپ
ئى. «بۇت» قوغۇننىڭ بىر تۈرى. (قۇمۇل) ئى. قىرنى تۈزلىگۈچى. (ئىلى)	سەپچى 1 سەپچى 2
سېپىلىمەك، تامچىماق. م: ئاخشام يامغۇر سەپكىلىپ ئۆتتى. (ئىلى)	سەپكىلىمەك
ئى. تورۇسقا ئېسىپ قويۇلىدىغان بىر خىل جاھاز (ئىچىگە سۇت قاچىسى ياكى باشقا نىرسە قويۇلىدى): ئۆيلىرde گۆش ئېسىپ ساقلايدىغان	سەجە-سەچە

قارماق. (نییه)	سەجۇ
ئى. ھەربىي لازىمەتلىكلىرىنى يىغىدىغان ھەربىي گازارما. م: يۈسۈپ بەگ سەجۇ قۇرۇپ سامان، پىچان ئالۇڭى يىغىشقا باشلىدى. (كېرىيە)	
ئى. ئۇلاغ باغلايدىغان ھ شەكىللەك ياغاچ تۆۋەزك. (خوتەن)	سەجي
سۇپ. بەستىلەك، قاۋۇل. (قۇمۇل) سۇپ. خاسلىق، مىجەز، ئادەت، خۇسۇسىيەت. (ئىلى)	سەددەڭ سەدىلىك
ئى. «ئانات» بەدەننىڭ پانائىدىن تۆۋەن، بەلدىن يۇقىرى قىسى، دۇمبە. (قۇمۇل، لوبىنۇر)	سەر
ئى. تۆپە، تۆپلىك: دۇمبە. بۇ سۆز «سەر» مۇ دېيىلىپ «ئېڭىز». پەس يەرلەردىكى دائىرسى تار دۆڭلۈك» دېگەن مەنندىمۇ كېلىدۇ. م: چوڭ تارىمىي ياقاسى بۇتا سەرلىك، ئۆبۈڭۈزۈ ئارقاسى ناما يەرلىك. (لوبىنۇر)	سەر-سەرلىك
سەراتىغا چىقماق ئەمەلگە ئاشماق، ئىشقا ئاشماق، ھەل بولماق، بىر باشقا چىقماق. م: بۇ ئىش مۇشۇ كەمگىچە سەراتىغا چىقىدى. (ئاتوش)	سەراتىغا چىقماق
ئى. شامال. (كېرىيە)	سەربىر
تاشلىماق، چەتتە قويماق. م: ئۆي - يۈيتۈنۈ سەرتەپ چىقىپ - ئۆي - يۇرتىنى تاشلاپ چىقىپ. (لوبىنۇر)	سەرتەمدەك
ئى. ئۇتوننى 50 - 60 س م ئۇزۇنلىقتا كەسلەپ، يېقىلغۇ قىلىش ئۇچۇن مەلۇم ھەجىمە تىزىپ قويماق. م: ئۇتونلارنى لاپاسقا	سەرجانلىماق

سەرخۇش	لېقىدە سەرجانلاب قويدۇم. (ئىلى) سۇپ. ئېلىشاڭغۇ، ساراڭ قېتىش، تەلۋە. (ئۇرىپەنلىكىنى) سەرساراڭ
سەرسوڭ	سۇپ. چاچلىرى چۈۋۇلغان، كىيىملەرى رەتسىز ئاياللارغا قارىتىلىدۇ. (تۇرپان) سەرسوڭ
سەركىچۈك	سۇپ. بېشى قايغان، هوشىنى يوقاتقان، (قومۇل) ئى. «زوئول» ئىككى - ئۆچ ياشلىق ئەركەك ئۆچكە، سەركە. (قومۇل)
سەرگەنچۈك	ئى. تاغدىكى جەينەك، ئايلانما: سۇنىڭ ئايلىنىپ ئاققان جايى. (قومۇل)
سەرمە	ئى. تارتىما، سىيرىتىما. (قومۇل)
سەرمە چاپان	ئى. سىيرىتمىلىق چاپان. (قومۇل)
سەرچ	ئى. سەربۇش، سەربۇش تۇماق. چۆرسىگە قاما تېرىسى تۇتۇلغان تۇماق.
سەرخ-سەرق-سەرق قۇرۇق ئى.	«زوئول» چاشقانغا ئوخشاب كېتىدىغان بىر خىل جانىوار. (گۇما)
سەرىمەس	سۇپ. غەم يىمەس. (ئىلى)
سەرىمەك	غەم قىلماق، غەم يېمەك. (ئىلى)
سەرى ئۇت	ئى. «بۇت» يىلتىزى، يۈپۈرمىقى، گۈلى ھەممە ئۇرۇقىمۇ يوق بىر خىل ئۆسۈملۈك بولۇپ، يۈگىمەچكە ئوخسايدۇ، رەڭگى سېرىق بولۇپ، پارازىت ئۆسىدۇ.
سەسواڭ	سۇپ. بىڭۈش، گەپ ئاڭلىماس: پاڭقۇش، گومۇش، گالۋاڭ. (نىيە)
سەزمەك	تەزمەك. م: تاقۇ (تۇخۇ) ئۆگاسىدىن (ئۆسىدىن) سەزىپ كېتىپتۇ. (لۇپنۇر)
سەكسەك	ئى. ئىنتايىن تېز يۈگۈرىدىغان بىر خىل

هایوان: کوچ: ئۆيمۇ- ئۆي دوقۇزۇپ يۈرىدىغان كىشى . م: ئاننىڭ يامىنى تەپكەك، ئادەمنىڭ (خوتۇننىڭ) يامىنى سەكسەمك . (ماقال) (ئىلى) سەكسەن پاچاق ئى. كەلكۈنى توسوش ئۈچۈن ياسالغان ياغاج قۇرۇلما. (خونەن)	سەكسەن بۇت ئى. (دېبە) خامان ياكى ئېتىز ئىشلىرىدا ئىشلىتىلىدىغان نۇرغۇن پۇتلۇق ياغاج نۇلۇق. («سەكسەن ئاياغ»مۇ دېيىلىدۇ). (قەشقەر) ئەركەك ئىت بىلەن قانجۇق ئىتنىڭ جۈپلىشىشى . (بۇ سۆز بەزى جايىلاردا «چاقلاشماق»مۇ دېيىلىدۇ)	سەكسەن بۇت ئى. (زۋئول) ئىت. (نېيە، گۇما، كېرىيە، خونەن)	سەگۈنچەك ئى. چاچقا ئېسىلىدىغان زىننەت بۈيۈمى . م: قارا قاش باشتا بولۇر، سەگۈنچىكى ساچتا بولۇر. من يارىمنى كەچتە كۆرسەم، ئەتلىك ناشتا بولۇر. (قۇمۇل)	سەگۈنچەك ئى. ئىتۋاز، ئىت ئۈينىغۇچى . (كېرىيە، خونەن) سۇپ. چۈچىمەل . (قەشقەر پاچۇ)	سەگۈز ئى. (زۋئول) ئاتىسى ئىتالغۇ، ئانىسى لაچىن، پېيى قارا، بويى چوڭ، تۆكى كۆك بىر خىل قوش .	سەڭگەرمەك زەن سالماق، سەپسالماق، دىققەت قىلماق، سەزمەك، چۈشەنمەك، پەرق ئەتمەك، ئاخقارماق . م: ئۇ كىمىنىدۇر ئىزدىمەكچى بولغاندەك سەڭگەرەپ قارىدى . (قۇمۇل، تۈريان) (بۇ سۆز خوتەندە «سەڭكىمەك» دېيىلىدۇ)	سەل ئى . تەخسە . (گۇما)
--	---	--	--	--	---	--	-------------------------

سەلەڭىرىمىك ساڭگىلىماق . (قۇمۇل)	
سەلىقىلىق سۇپ. ئۇستا . ماهر. (خوتەن)	سەلەكەج
سۇپ. توختاپ، ئاتلاپ. م: بۇ مۇسىللەسىنى ئىككى پىيالىدە سەلەكەج يۈرگۈزىمەن . (خوتەن)	سەلە ئى. (ئەر) قىيىقچە. م: سەلە پېشۈرمەق .
سەلىدىخە ئى. <بوت> بىر خىل ئۆسۈملۈك .	سەلەن ئى. <زۇئول> يۈگۈزۈۋە ئات . (خوتەن)
سەمە يېكىنە سەمە يىلىكچە سۇپ. يوشۇرۇنچە، ئوغىرىلىقچە. م:	سەمە يېكىنە (سەمە يىلىكچە) تىڭشاۋالدىم - يو-
شۇرۇنچە ئاڭلىۋالدىم . (لوپىنۇر)	
سەمبە گۈل ئى. <بوت> سەبىدە گۈل . (كېرىيە)	سەندەل پەۋادىسى ئى. ناۋات قىيامىنىڭ كۆپۈكىدىن ياسالغان يېمىككلىك: ناۋاتنىڭ قازان تېگى . (كېرىيە)
سەندى ئى. <تىل ھا> سەتلەش، يامانلاش، ئۆچ كۆرۈش سۆزى . م: سېنىڭدەك سەندىنى . سەنمۇ دىمەسمەن. قەنت - ناۋات بەرسەڭ، ھە(ر)گۈز يېمىسەمن . (قۇمۇل)	سەنسەن ئى. يۈڭى سەل ئۆسۈپ، چېچىلىپ تۈرىدىغان پاقلان تېرىسى . م: ئۇ سەنسەن جۈزىنى يېپىنچاقلىدى . (ئىلى)
سەنۇي ئى. پەگاھ . (خوتەن)	
سەيد ئى. <بوت> (خەن) (菜莘) يائىيۇ . (قۇمۇل)	سەپپۈڭ
ئى. كۆچ: غىتمەك، ئەرلىكى زەئىپ، زەپىانە، ئاياللىق مىجەزگە ئىگە ئادەم . (كېرىيە)	سەپپۈڭ
سەيچى ئى. ئىلغۇ، كانار. م: گۆشتۇ (گۆشىنى) سەيچىگە ئاسماق . (لوپىنۇر)	
سەيحاللىماق ماي ياكى چاق قۇمى بىلەن ئەسۋابىنى پارقىراتماق .	

سەيدۇ	ئى . تېرە كېسىدىغان يا شەكىللەك پىچاق . (تۈرىان)
سەيراش	ئى . (ئەرە) سەرراج . ئات - ئېشەك قاتارلىق ئۇلاڭلارنىڭ جابدۇقلۇرىنى ياسىغۇچى . (كېرىيە)
سەي قەلم	ئى . <بىن> بىناكارلىق نەقىشلەرنىڭ بىرىنىڭ نامى . م: △ ئۇ كۈچۈك چىش چىقىرىپ سىرلانغان سەمىي قەلمەلەرگە قاراپ...: △ مېھراب شەكىللەك نەقىشلىرى . سەي قەلم قىيما تۈۋۈزۈك زىننەتلەرىمۇ ئۆزگىچە ئىدى . (خوتىن)
سەيلە	ئى . گۈللىك چاسا پوتا . م: بېلىمنى سەيلىدە باغلىدىم . (كېرىيە)
سەيلەڭ	ئى . <بېم> قورۇما . (گۈما)
سەيلىمەك	(خەن+لە) ئاپتاپقا سالماق . قاقلىماق : رەنلىمەك تەرتىپكە سالماق . (قۇمۇل ، قەشقەر)
سەيما	(بۇ سۆز كېرىيىدە «ساىلىماق» دېلىلىدۇ)
سەينىڭ	ئى . كۆڭۈل ئېچىشقا ئامراق ئايال ، ئىشقىۋاز ئايال . بۇزۇق خوتۇن . (خوتىن)
سەيۋە	ئى . <تېب> سەينەك . تىرناق ئېچىگە چىققان يارا، جاراھەت .
سەيپات	سۇپ . كاللىسى ئېلىشىپ قالغان، گالۋاڭ، ھاڭۋاقتى . (ئادەم)
سەيىخ شامال	ئى . ئەتىياز ۋاقىتلەرى يوبۇرماق ۋە چاڭ - توزانلارنى ئۈچۈرۈپ چىقىدىغان سېرىق شامال . (گۈما)
سوپەك	ئى . قول تراكتور . (خوتىن)
سوت	ئى . داكا . (قۇمۇل)

سوتوق

ئى. «مۇز» ئاھالىك، كۈي، ئۇن، ئاۋازا كۈلىلتىپ بېيت: قائىدە - نىزام . م: △ سوتوقى يوق ئادەم - ناخشىغا ئاۋازى كەلمەيدىغان ئادەم: △ سەن مېنى ئۇرۇمۇم دەمسەن، سېپى يوق قامچاڭ بىلەن . سەن مېنى سۆكتۈم دەمسەن، سوتوقى يوق ناخشاڭ بىلەن . (قۇمۇل) (بۇ سۆز لوبنۇردا «سۇتۇغ-سۇتوق» دېيىلىدۇ)

سوچى

سوختا 1

سوختا 2

ئى. «يېم» قازان سوقتىسى، گوش نان: سوب. بەستىلەك، قاۋۇل . (كېرىيە ئى. قىيمىلىق كۆمەج . (ئاقسو ئاقساقامارال) (بۇ سۆز كېرىيە دەريا بويىدا «سوقتا» دېيىلىدۇ) مۇزلىماق، توڭماق . (تۈريان، پىچان) سوب. ئىلگىرى كەلمەس، روناق تاپماس . (ئىلى)

سوختانماق

سوخرۇن

ئى. «تېب» ماڭقا كېسەللىكى . (قۇمۇل) تەلەپ قىلماق، ئۆتۈنمەك، ئىلتىماس قىلماق . (تۈريان)

سوخو

سورانماق

ئى. تېپىلگەن بۇغدايى، بۇغداينى خاماندا سورۇپ تازىلاش ئىشى . م: بۇگۇن سورۇق سورىدۇق . (ئىلى)

سورۇق

ئى. لەغمەن، گاڭچىن قاتارلىقلارنىڭ قورۇمىسى، سېپى . (نىيە، كېرىيە)

سوزا 1

سوزا 2

ئى. ناچا . كىيىم تىكىش ماشىنىسىنىڭ ناچىسى .

ئى. رەگەتكە . (خوتىن) (بۇ سۆز تۈرياندا «سوزۇلداق-دەڭگىم» دېيىلىدۇ)

سوزماق

سوغات-سوغا ئى. «يېم» پىشلاق. قېتىقنى ئۇيۇتۇپ، يېغىنى سۈزۈۋېلىپ، قالغاننى قايناتسا «سوغات» بولىدۇ. (خوتەن)	
سوغالماق ئازىلماق، ئازىيىپ كەتمەك، تارتىلىپ كەتمەك . م: دەريا سۈپى سوغالدى، بېلىقلەرى بوغالدى. (ئاقسو، قەشقەر) (بۇ سۆز تۈريان، پىچاندا «سوغۇلماق»، نىيىدە «سوغۇلماق» دېلىلدۇ)	
سوغتىنماق توڭلىماق، توڭماق، ئوششۇمەك . (تۈريان) (بۇ سۆز بەزى جايىلاردا «سوقتۇنماق» مۇ دېلىلدۇ) سوغچى سوب. دادسىز بالا.	
سوغۇن-سوغۇنا ئى. ئىشكى - قوۋۇق ياكى دەرۋازىلارغا، دېرىزىنىڭ كۆزىنىكىگە ئوخشاش ئېچىپ قويۇلىدىغان توشوك . (قۇمۇل)	
سوغىچاڭ ئامبارئى. سوغىغا ئوخشайдىغان ئامبار. (مەكتى) ئى. قىزىقچى، ھەزىلکەش، سوغۇق گەپ قىلىپ، قىزىقچىلىق قىلىش . (قۇمۇل)	سوق
سوقا 1 ئى. سۇئارقىلىق گۈرۈج ئاقلايدىغان سايمان. (قەشقەر).	
سوقا 2 ئى. كۇرۇشكا . (قۇمۇل)	
سوقا جىڭدە ئى. «بوت» نان جىڭدىدىن چوڭراق بولىدىغان جىڭدە سورتى . (نىيە)	
سوقان ئى. «زوئول» لەيلەك.	
سوقۇما ئى. تۈۋۈشكە . م: ئايۋاننىڭ سوقۇمىسى . (گۇما)	
سوقتا-سوختا ئى. «بوت» تەكىنىڭ يېڭى ئۆسۈپ چىققان نوتسى . (پىچان)	
سوققا ئى. زەربە، دەككە . (ئىلى)	
سوقما تاش ئى. تام سوقۇشقا ئىشلىلىدىغان تاش ئەسۋاب	

سوم 1	سولۇما يىڭىنە	ئى. بۇلابكا. (قۇمۇل)	ئى. بۇل بىرلىكى، كوى، يۈەن. (ئىلى)
سوكسار	سوڭسار	ئى. «زەئۈل» تىيىن. (قۇمۇل)	ئى. «زەئۈل» تىيىن. (قۇمۇل)
سولاش	سوڭىارماق	سۇپ. ئېزىلەڭىۋ، روھسىز، جانسىز. (ئىلى، خوتەن)	زۇڭزايىماق. (قۇمۇل) (بۇ سۆز تۈرىپاندا «سوڭسایماق» دېلىلىدۇ)
سوڭچى	سوڭدىماق	پۇتنىڭ سوڭى بىلەن چەيلىمەك، دەسىمىمەك، چىڭدىماق. م: سوقمنىڭ نەم توبىسىنى سوڭدىماق (دەسىپ چىڭدىماق). (ئىلى)	ئى. «ئانات» پۇتنىڭ سوڭى. (قۇمۇل) (بۇ سۆز خوتەن، نىيىدە «سونجاق» دېلىلىدۇ)
سوڭوك	سوڭوك	ئى. قومۇش ئېڭىزى. (خوتەن)	ئى. قومۇش ئېڭىزى. (خوتەن)
سوڭا	سوڭچىلان	ئى. (ئانات) كىچىك ئوغۇل بالىلارنىڭ جىنسىي ئەزاسى. م: سۇننەت قىلغان بالىنىڭ سوکىسىغا پاختا يۈگىگەندەك ... (قەشقەر، مەكتىت)	ئى. (ئانات) چىلاننىڭ بىر خىلى. (قەشقەر، سۆك ئوغلاق
سوگىقىلان	سوگىقىلان	ئى. (ئانات) كىچىك ئوغۇل بالىلارنىڭ جىنسىي ئەزاسى. م: سۇننەت قىلغان بالىنىڭ سوکىسىغا پاختا يۈگىگەندەك ... (قەشقەر، مەكتىت)	ئى. (بۇت) چىلاننىڭ بىر خىلى. (قەشقەر، سۆك ئوغلاق
سوگىقىلان	سوگىقىلان	ئى. سۆپ. قىلىقى سەت، قىلىقسىز: سۇرۇن تاللىمايدىغان گەپدان، هاياتىز قىزىقچى. (قۇمۇل، شايار)	ئى. (بۇت) چىلاننىڭ بىر خىلى. (قەشقەر، سۆك ئوغلاق
سوگىقىلان	سوگىقىلان	ئى. سۆپ. قىلىقى سەت، قىلىقسىز: سۇرۇن تاللىمايدىغان گەپدان، هاياتىز قىزىقچى. (قۇمۇل، شايار)	ئى. سۆپ. قىلىقى سەت، قىلىقسىز: سۇرۇن تاللىمايدىغان گەپدان، هاياتىز قىزىقچى. (قۇمۇل، شايار)
سوگىقىلان	سوگىقىلان	ئى. سۆپ. قىلىقى سەت، قىلىقسىز: سۇرۇن تاللىمايدىغان گەپدان، هاياتىز قىزىقچى. (قۇمۇل، شايار)	ئى. سۆپ. قىلىقى سەت، قىلىقسىز: سۇرۇن تاللىمايدىغان گەپدان، هاياتىز قىزىقچى. (قۇمۇل، شايار)

سوم 2	سوب. كۆپ، جىق. (كېرىيە)	
سومەن	ئى. تاۋۇت قويۇلدىغان ئۆي. (قۇمۇل)	
سوملىماق	قىرلىماق، ياغاچنىڭ توت تەرىپىنى ئوخشاش چوڭلۇقتا رەندىلەپ چىقماق. (بۇ سۆز بەزى جايلاردا، «يۇمىشاق نەرسىلەرنى پومىداقلاش» مەنسىدە كېلىدى) (قۇمۇل)	
سومۇن	ئى. تىزىملىك، ئىسىملىك، روپىخەت، تىزىملىك دەپتىرى: ئالۋان - ياساق ئىسىملىكى. (قۇمۇل)	
سونچاق-سونجاق	ئى. (ئانات) بۇتنىڭ سوڭى. (خوتەن، نىيە)	
سونو(ر)	سوب. غەلتە، يوچۇن، ئۆمسە. (نۇريان، قۇمۇل) (بۇ سۆز تۈرپاندا يەنە «سون» مۇ دېيىلىدى)	
سونورقىماق	ھەيران قالماق، ئەجەبلەنمەك، غەلتىلىك ھېس قىلماق. (قۇمۇل)	
سونۇ كەلمەك	نەقمۇ نەق كەلمەك، دەل جايىغا كەلمەك. م:	
سونۇن	بۈگۈن ئىش تازا سونۇ كەلدى. (ئىلى) رەۋ. سەھەر: دەسلەپ، ئىلگىرى. م: ئەتە سونۇندا (سەھەردە) كەلدى. (لوبىنۇر) (بۇ سۆز بەزى جايilarدا «سونۇر» دېيىلىدى)	
سونۇن بۆلۈك	ئى. مېۋىنىڭ باش بۇرۇدىن قىلىنىدىغان سوۋغا. (لوبىنۇر)	
سوۋۇتۇق	سوب. سوۋۇتۇق، ھاردۇق. (قۇمۇل)	
سويا	ئى. قومۇشنىڭ يېڭى چىققان مايسىسى. م: ئىسىق، يەر بېتىگە تېپىشى بىلەنلا قومۇشنىڭ ئىنچىكە سوپىسى تۈپراقنى يېرىپ چىقىشا باشلىدى. (خوتەن) (لوبىنۇردا «سوپى» دېيىلىدى)	
سويا تىش	ئى. (ئانات) ياۋا توڭۇزنىڭ مەرگەن چىشى.	

سويان	سۈپ. تۈراقسىز. (لوبنۇر)	(قۇمۇل)
	سویتۇپ كەتمەك يانداب كەتمەك، بىر ياققا ئېغىپ كەتمەك.	
	م: △ تاغار سویتۇپ كەتتى: △ ئۇ خىيالغا چۆمگەن حالدا يەنە بىر ھازا بېشى سویۇتقان تەرەپكە ماڭدى.	
سويسوك	ئى. «زوئول» مايسۇڭدىن تۈغۈلغان موزايى.	
	(قۇمۇل)	
سويلا	ئى. چۈشقىق. م: △ ئۇلارنىڭ قولىدا سويلا بار: △ قولىدىكى ئۈزۈن سوپلىرىنى پۇلاڭلاتتى.	
	(ئىلى)	
سويلىماق	تېز ھەم سىلىق ئۆزىمەك: بوي تارتىپ كەتمەك: ئۇيناقلىماق، پىلتىڭلىماق. م: △ گۈللەر كۈن تەگىمەي سوپلاپ كېتىپتۇ: △ ناغدىن چۈشتى تاغ بېلىق، سۇدىن چىقتى ئاق بېلىق. سوپلاپ - سوپلاپ ئۇيناشلار، ھەيران قالسۇن خالايق. (قەشقەر، كېرىيە، قۇمۇل، خوتەن)	
سويمەك	سۈپ. بۇ «سويمَا» سۆزىنىڭ كىچىكلىتىلىمىسى بولۇپ، كىچىك بالىلارغا قارىتىپ ئېيتىلىدۇ. (ئاقسىز)	
سۇپساق	سۇپ. لاۋزا، تېتىقسىز. (خوتەن)	
سۇ تۈگۈم	ئى. «يېم» جۈۋاۋا، بەنشىر. (تۇريان) (مارالۋىشى چارۋاغادا «سۇ مانتىسى» دېلىلىدۇ)	
سۇجا	سۇپ. قىيسىق، قىڭىزىر. م: △ نېمە تۈز ئولتۇرمائى سۇجا ئولتۇرسىن! △ بۇ ئەدىيالنى سۇجا سېلىپ قويۇپسىن. (قەشقەر)	
سۇخسۇر	ئى. «زوئول» قوشماق ئۆردهك. (قۇمۇل،	

لوپنۇر)	سۇخۇنك
ئى. ئۆزۈك . (لوپنۇر)	سۇرداماق
سېخىنماق . (لوپنۇر)	سۇرقى
سۇپ . ئورۇق ، ياداڭغۇ .	سۇرقىدىماق
يادىماق ، ئۇرۇقلىماق .	سۇزماق
(ناماق) ئۇسماق . (قۇمۇل ، تۈريان ، پىچان)	سۇغا ئالماق
غۇسىل قىلدۇرماق ، مېيتىنى يۇيماق .	(تۈريان)
سۇغا شۇڭغۇتماق ، سۇغا چۆكتۈرمەك (كېرىيە)	سۇغا بىشماق
(بۇ سۆز گۈمىدا «سۇغا بىشنىماق» دېلىلىدۇ)	سۇغان
ئى. ئاسما قىلتاق . غاز . ئۆردهكلىرىنى تۇتۇش	ئۇچۇن سۇ ئۇستىگە قۇرۇلىدىغان قىسماق . م :
ئۇچى تۇتار سۇغاندا ، ياؤز تۆلكە بۆرۇنۇ .	(لوپنۇر)
ئى . ئۇستەل تارتىمىسى . (تۈريان ، پىچان)	سۇغۇرتما
ئى . «تېب» سىفلىس . (لوپنۇر)	سوق كېسىل
يوقۇشماق . م : سوقۇشۇپ قاپتو – يوقۇشۇپ	سوقۇشماق
قاپتو .	سوقۇلۇشماق
كىشىنىڭ ئىشىغا ئارىلىشىۋالماق . م : △ خەقنىڭ ئىشىغا نىمە سوقۇلۇشۇپ يۈرۈيىسىن؟	سوقۇلۇشماق
△ گەپكە سوقۇلۇشماي جىم ئولتۇرساڭچۇ!	(قۇمۇل)
سۇپ . ھەممە ئىشقا بىھۇدە ئارىلاشقۇچى ، يوق	سوقىلمەت
ئىشلارغا ئارىلىشىدىغان ، چات كېرىۋالدىغان ،	
مەمدەدان . (قۇمۇل)	
سۇ قىلىماق	مالنى ياكى نەرسىنى پۇلغَا ئايلاندۇرماق .
سۇ كالىتكى	ئى . «يېم» ناماقدىنىڭ بىر تۈرى . (نىيە)
سۇلاغـسۇلاغچى ئى . سۇ باشقۇرۇش ئىشى : سۇ باشقۇرغۇچى ، سۇ	

سۈلاما	ئى . «يېم» سۈلاما نان، سوت قوشۇپ يېقلاغان نان .
سۈلۈ	سۇپ، چىرايلىق، گۈزەل . م: زىل كۆڭۈلىنى خار قىلما، كەڭ قوينۇڭنى تار قىلما. ئۆزگىلەرنى يار قىلما، يارىم سۈلۈ ياخشى قال . (لوپىنۇر)
سۇمال	ئى . تاغار. م: بۇغداينى سۇمالغا قاچىلاپ قوي. (قۇمۇل)
سۇمتارا	ئى . «بۇت» سۇمبول . م: ساچىڭى سېنىڭ سۇمتارا، ئورهگىڭىدە بىر جۇپ ئانار. (لوپىنۇر)
سۇمۇق	ئى . زەمچە . (قۇمۇل) ئى . مانجا، سىمكار، ئىش ھەدقى . (نىيە)
سۇنجۇ	رەڭگى سۇنۇماق، رەڭگىدىن كەتمەك . م: منىستىمىدى ئۇ بىزنى، رەڭگىمىزدىن سۇنۇقتۇق .
سۇنۇقماق	سۇۋاي قالماق قىسر قالماق، بوغاز بولماسلىق . بۇقا ياكى قوچقار ئارتىلسىمۇ بوغاز بولماسلىق . (نىيە، لوپىنۇر)
سۇۋۇق	ئى . «بىن» گەمە . (خوتەن، نىيە) سۇيۇقلاندۇرماق . (قەشقەر)
سۇيۇلتىماق	ئى . «ئانات» ساغرا، كاسسا، يانپاش، سۆڭگەچ . م: سۆجەسى يوغان جۇگان، كۆرۈنمەيدۇ ماللىمىسىدە . (لوپىنۇر، تۇريان، قۇمۇل) (بۇ سۆز نىيىدە «سۆڭگەچ» دېيلىدۇ)
سۆجە	ئى . «بىن» ئۇت - چۆپ دۆۋىلەنگەن لاباس، لەمپە . (لوپىنۇردا قالىق چەللە «سۆرۈ»)

سۆرۈندىمەك	دېيىلىدىز) م: سۆزىدە ئات يۈگۈرتمەك چەللىدە ئات چاپتۇرماق . (لوپنۇر، قۇمۇل، نىيە)
سۆزەڭگۈر	سالقىندىماق، سەگىدىمەك . (تۇريان) (گۈمىدا «سۆرۈمەك» دېيىلىدىز)
سۆز سالماق	سوب. ئۇششاق سۆزلەيدىغان، تولا سۆزلەيدىغان، قوسۇرچى . م: بۇ سۆزەڭگۈر ئايالنىڭ ئۇششاق گەپلىرىنى بىر كېچە بولسىمۇ ئاڭلىمای... (قۇمۇل، تۇريان)
سۆز قويماق	ئېغىز ئاچماق، ئوتتۇرىغا قويماق، تەلەپ قىلماق، ئەلچى قويماق . (تۇريان)
سۆزلىگ	ئەيبلىمەك، زاڭلىق قىلماق . (خونەن)
سۆزىنى بە(ر)مەك	سوب. سۆزمن، گەپدان . (خونەن) خوتۇنىڭ خېتىنى بەرمەك، نىكاھتنى ثاجراشماق . (نىيە)
سۆسۈك	سوب. نىمجان، يېرىم جان. م: بالق سۆسۈك ۋۇلۇپ قالپىتۇ . (لوپنۇر)
سۆكە	ئى. سۇپىا . (خونەن، نىيە، كېرىيە، چىرا)
سۆكەن	ئى. سۆك ئەن . قويىنىڭ قولىقىنى بېقىنلىدىن ئىككى - ئىچ س م ئارىلىقتا كېسىپ سېلىنىدىغان ئەن . (نىيە)
سۆكچەك	ئى. تاكچا . (شايار)
سۆككە	ئى . «زوئۇل» چاشقان تۈرىدىكى بىر خىل قان شورىغۇچى جانئۇار. شەپەرەڭگە ئوخشاشپ كېتىدۇ. (قۇمۇل، خونەن)
سۆگەئۈرۈقچۈ	ئى . ئۈرۈقچا . م: جىڭدەنى سۆگۈسى - جىڭدىنىڭ ئۈرۈقچىسى . (لوپنۇر)
سۆڭچۈچكۈ	ئى . يالاقچى . (لوپنۇر)

سۆل

سۇپ. <يېم> قىزىرىپ پىشىغان، خام، چالا  
پىشقان: كۆچ: چېنىقىمىغان. (نېيە، خوتەن)  
ئى. <تېب> بەدەنگە چىقىدىغان كۆيدۈرگە  
خاراكتېرلىك بىر خىل كېسىللەك.

سۇپتەمەك سۇۋۇلەمەك ساپىماق، ئۆتكۈزمەك. م: ئىگىنەگە ئىپ  
سۇپتەش - يېڭىنەگە يېپ سېپىش. (لوبىنۇر)  
ئى. ئەخلەت، چاۋا. (نۇربان، پېچان) (بۇ سۆز  
كېرىيىدە «سۇپوندە»، قۇمۇلدا «سۇۋ(ۋ)-  
رىندى» دېيىلىدۇ)

سۇپۇتمۇرە  
ئى. <مۇز> بۇرغا، قولۇلە قېپىدىن قىلىنغان  
كاناي. (قۇمۇل)

سۇتلىگەن  
ئى. <بوت> سۇتلۇكىئەت. م: شاخاراپ كەتكەن  
سۇتلىگەنلەر... (خوتەن، ئىلى)

سۇت ھەققى  
ئى. توي قىلغاندا قىز تەرەپكە بېرىشكە  
تېڭىشلىك مېھىر ھەققى. (تۇربان)

سۇتون  
سۇدۇكلىك  
ئى. <ئانات> دۇۋسۇن. (ئاقسو قارىتال، شايار)  
(بۇ سۆز لوبىنۇردا «سيگۈلۈك~سۈگۈلۈك»  
دېيىلىدۇ)

سۇر  
ئى. ئەپ، پەم، يول، ئىشنىڭ ئېپى. م:  
ئىشنىڭ سۈرىگە كىرىۋالدى - ئىشنىڭ ئېپىنى  
تېپىۋالدى. (قۇمۇل) (بۇ سۆز كۈچا، تۇرباندا  
«سۈرۈم» دېيىلىدۇ. م: ئۇلار ئىشنىڭ  
سۈرۈمىگە كىرىۋالدى)

سۇرهن سالماق ۋارقىرمىاق. (بۇ سۆز يەنە «سېرەن» مۇ  
دېيىلىدۇ) (تۇربان)

سۇردىمەك  
سۇرۇچىكە  
سۇپ. توغرا - خاتاسىنى ئايىرماسلىق، ئاق -

قارىنى بېرق قىلىماسىلىق. (نىيە)	سۈرۈك
مۇق. توب، پادا، گۈرۈھ. م: $\triangle$ مېلىمنى سۈرۈككە قوشتۇم - مېلىمنى پادىغا قوشتۇم: $\triangle$ سايدا كېيىكلەر سۈرۈكى بىلەن يۈرۈيدۈ - سايدا كېيىكلەر توبى بىلەن يۈرۈيدۈ.	
(قومۇل)	
سۈپ. سۈزۈك. م: باغدىكى مارجان تېرىهكتەك، بويىڭىزنىڭ تۈزلۈكى. باغدا پىشقاڭ ئاق يېمىشتەك، ئۆزىخىزنىڭ سۈزلۈكى. ( القومۇل )	سۈز
ئى. كۆزنىڭ قارىقى، گۆھرى. م: سەھەر ۋاقتىدا ئۆتتۇ، قارا كۆززۇ سۈزگارى: $\triangle$ سۈزگارىم كۆكلىم ئاچتى، ھامىھىسىنى ئۇنۇتتۇم. (لوپنۇر) ئۈسمەك. ( القومۇل ، تۈرپان ، بىچان )	سۈزگار
سۈپ. چىلىق - چىلىق ھۆل. م: كېيىمىڭ سۈزمه ھۆل بولۇپ كېتىپتىغۇ. (تۈرپان) بىراۇنى قىستىماق، سۈركەشىمەك، ئىتىرىمەك، قىستاشماق.	سۈزمه ھۆل
ئى. «بوت» رەڭگى قارا، ئۆزى تىكەندەك بىر خىل تاغ دەرىخى.	سوگۇن
ئى. «زوئول» سۈندۈك. (قهشقەر) (بەزى جايىلاردا «سوڭگۇت-سوڭگۇلۇغۇچ» دېلىلىدۇ)	سوڭگۇچ
سۈپ. ئىشتىهاسى ناچار. م: ئەپرۇزخان بەكمۇ سۈلەي. (قدىشقەر)	سۈلەي
ئى. كۆچ: ھېجىقىز، ئەرلىكى زەئىپ ئادەم. (كېرىيە)	سۈلەيسۇن
ئى. يول، مەسىلەك، ئېقىم. (ئىلى)	سۈلۈك
ئى. دورا سۈرىدىغان تاش. كۆچ: گەپ ئۆتمەس، خىچىل بولمايدىغان. (قهشقەر)	سۈمەل

سۈمبەتچى سۈمبىلىمەك سۈمبىلىمەك ئوققا تۆمۈر ياكى مىس باشاق بېكىتمەك . م: پاۋان مىلتىقلىرى سۈمبىلىپ ئوقلاندى. (كېرىيە)

سۈمۈلەڭ ئى. «بېم» ئۈجمىنىڭ سۈيىنى قايىتىپ، بىر ئاز ئۇن چېلىپ پىشۇرۇلدىغان، ھالۇغا ئوخشاش تاماق. (تۇريان، قەشقەر)

سۈنگۈ سۈۋەت ئى. نەيزە، مىلتىقنىڭ نەيزىسى. (ئىلى) ئى. خۇش خەۋەر. ئاياللار يەڭىگەندە يەتكۈزۈلگەن خۇش خەۋەر. (قۇمۇل) (لوپنۇر، تۇريان، پىچاندا «سېۋەت» دېلىلىدۇ)

سېرىغئۇي سېرىق سەبىئى ئى. «بوت» چۈچۈكبۇيا. (كېرىيە دەريا بوبى) سېرىق - سۇرۇق سۇپ. سېرىق (جۇپ سۆز). (قەشقەر) (بۇ سۆز تۇرياندا «سېرىق - سۈمۈل» دېلىلىدۇ) سېرىققۇش-ھۇيتقۇش ئى. «زوئول» ئۆكە، ھۇقۇش، قارىغۇ ياپىلاق. (قۇمۇل)

سېرىق قۇيرۇق ئى. «زوئول» كۆسۈتكە. (مەكتى) سېرىق ئېتىگە كىرىۋالماق (ئىد) قېتىغا كىرىۋالماق، ئىشەنچسىگە ئىگە بولۇۋالماق. (ئىلى) سېرىلما ئى. دولان مەشرىپىنىڭ ئاخىرقى باسقۇچى. (مەكتى يانتاق)

سېسىق لوبلا ئى. «بوت» بىنەملەرde ۋە يول بويلىرىدا ئۆسىدىغان بىر خىل ئوت.

سېغىن چېچىكى ئى. «بوت» نەمخۇش جايىلاردا ئۆسىدىغان بىر خىل ياۋا چېچىدك. (كۈچا) سېقىمە ئى. ئادەت، ئەنئەنە. (ئاقسو قارىتال) سېكىرگۈچ ئى. «زوئول» چېكەتكە. (لوپنۇر)

سېكىرمەك	سەسكەنەمەك . م: ئۆزۈم ئىچىتىم ھاراقنى . سېكىرىپ ساي باشىدا . (قۇمۇل)
سېلىق	ئى . يېڭى كەلگەن كېلىنىڭ ئالدىغا قويۇ - لىدىغان نەرسىلەر . (قۇمۇل)
سېۋەپخانا	ئى . مۇنچا . (خوتەن)
سېجىماق	يابىشى بىلەن سىيرىلىپ ئىلگىرىلىمەك . سىلجمىماق (بۇۋاقلار) . (ئىلى) (قۇمۇل ، تۇرپاندا «شىوجىماق» دېمىلىدۇ)
سېپا	ئى . ئالامەت، نىشان، بىلگە.
سېپاپلاماق	ئەيمەنەمەك . م: باشقالا ئۇ موللۇدۇن سېپايلا - ناتى - باشقىلار ئۇ موللۇدىن ئەيمىنەتتى . (لوپنۇر)
سېمچ	ئى . سەللەنىڭ تۆۋەنگە ساخىگىلىغان قىسى . (خوتەن)
سېپەر	ئى . قالقان . (قۇمۇل)
سېپۈڭ 1	ئى . «زوئۈل» (خەن) (刺蜂) ھەرە، يازا ھەرە . (قۇمۇل ، لوپنۇر)
سېپۈڭ 2	ئى . ياغاج قاتارلىقلارنى كېسىدىغان چىشلىق تۆمۈر ئەسۋاپ ، ھەرە .
سىتمەر	ئى . ۋاقت ئۆلچىمى: كۆچ: ۋاقت، زامان . (كېرىيە)
سىجاق	ئى . سىزىق، جىجىق .
سېجىماق	جىجىماق .
سېرە	سۇپ . دانلىق . (كېرىيە)
سېرەك	سۇپ . شالاڭ . (ئىلى)
سىرت	ئى . «ئانات» قوي، كالا قاتارلىقلارنىڭ ئۆمۈرتقىسى . (كېرىيە، مەكتىت)
سېرتلىق ئۇرۇچ ئى . گىلەمنىڭ يان تەرىپىنى تەڭشەپ	

سەرتىق	تۈرىدىغان يىپ. (خوتەن)
سەركايدى	ئى. خەۋەر، ئۇچۇر، دېرەك. (قومۇل)
سەركە	ئى. پىيالە. (ئىلى، تۈريان) (خوتەن، نىيە، كېرىيىدە «سىنچاي چىنە» دېيلىدۇ)
سەركە	ئى. (يېم) ئاچىقىسىۇ: ئۆزۈم شەربىتى. ئۆزۈم سۈيىنى ئېچىتىش يولى بىلەن تەيىيار-لىنىدىغان چۈچۈمىل ئېچىملەك. (تۈريان، ئىلى، كېرىيە)
سەركە پىياز	سۈپ. تاۋى نازۇك، گەپ كۆتۈرەلمەيدىغان: ئىشنى تۈجۈپىلەپ قىلغۇچى. (قدىقەر)
سەركىسى سۇكۆتۈرمەسلىك	(ئىد) گەپ ياكى چاقچاق كۆتۈرەلمەسلىك. (ئىلى)
سەرلىما نوچى سۈپ.	(ئىد) تېشى پال-پال، ئىچى غال-
سەرى	سۈپ. سەرخىل، دانلىق. (كېرىيە)
سەغۇنوت	ئى. (بۇت) ئادەمگىياده. (قومۇل)
سەقماق 1	ئى. (يېم) بىر خىل تاماق. م: ئۇ بىر تاۋاڭ سەقماقنى خولوپلىتىپ ئىچىۋەتتى. (خوتەن)
سەقماق 2	ئى. تېزەك بىلەن كۆمۈر ئارىلاشتۇرۇلۇپ، قول بىلەن سىقىپ ياسىغان يېقىلغۇ. (خوتەن)
سەقىق-سەقىم	سۈپ. ئازاب، جاپا، چەكلىمە. (ئىلى)
سەڭا-	سۈپ. جايىدا، لايىقىدا. م: گەپنى سىڭا- پاتا قىلساق بولارىمكىن؟ (خوتەن)
سەڭا(ر) كۆز	سۈپ. قىيا كۆز، كۆز قۇيرۇقى. م: سىڭا(ر) كۆزدە قارايدۇ - قىيا كۆزدە قارايدۇ. (مەكتى يانتاق)
سەڭا(ر) يان	سۈپ. ئەگرى. م: سىڭا(ر) يان كەنتى. (تۈريان)
سەڭىم	ئى. بۇرجەك: دوقمىوش: تۆت كوچا ئاغزى.

(قومۇل)	سىڭرى
قوش . گويَا، دەك، تەك. ئوخشىتىش قوشۇمچىسى . (كېرىيە، تۈرپان) (بۇ سۆز بەزى جايلاردا «سەڭىرى» مۇ دېيىلىدۇ)	سىنەكىمەك
ئېتىبار بىلەن قارىماق، دىققەت ئېتىبارىنى قويىماق . م: مۇنداق ئىشلارغا سىنەكەپ كەتمەيمەن . (نېيە، قەشقەن)	سىنەم
سۇپ . (مۇز) ئىنچىكە ئاۋاز، زىل ئاۋاز، سەنەم . (كېرىيە)	سىنچەكلىمەك
قالىق ياكى باراڭ ھالىتىگە كەلتۈرمەك. ئى . «بىن» تام ئۇستىنىڭ توت تەرىپىگە بالانى كۆتۈرۈپ تۈرۈش ئۈچۈن قويۇلىدىغان ياغاج . م: تاملاردىكى خە، سىنجا تۆشۈكلىرىدىن ئۇنىڭ بۇرۇن پېشايان لاپاسلىرى بار ئۆيلىكى بىلىنیپ تۈراتتى . (خوتىن)	سىنجا
ئى . شورلۇق سېغىز تۇپا . (مارالۋىشى) ئى . قۇدىلىشىشتا قىز نەرەپكە دەسلەپ ئاپارغان چاي . (مەكتى يانتاق)	سىنچا 1
ئى . ھۆرمەتلىك مېھمانلار كەلگەندە ساھىخانا چىنىگە ئازراق (بىر ئوتلام) چاي قۇيۇپ، ھەر بىر پىيالىنى چايقاپ مېھمانلارنىڭ كۆز ئالدىچە ئىچىۋېتىدۇ، بۇ چىنەم پاكسىز، چېيىمدا زەھەر يوق دېگەن مەنىلەرنى بىلدۈرىدۇ. بۇ مەشغۇلات مېھمانلارغا رەسمىي چاي قۇيۇش ئالدىدا داستىخاندا ئېلىپ بېرىلىدۇ. بۇ «سىنچاى» قۇيۇش دېيىلىدۇ. بۇ مېھمانلارغا تۇتۇلغان «كۆڭۈل چېيى (سىنە چاي)» دۇر. بىر- بىرى بىلەن ئازارلىشىپ قالغانلارمۇ سىنچاى قۇيۇش	سىنچاى 2

ئارقىلىق ئوتتۇرىسىدىكى ئاداۋەتلەرنى يۇنىدۇ.  
 (كېرىيە) (قەشقەرde بۇ سۆز «سىنچەي»  
 دېلىلىدۇ)

ئى. بېدىش، قالىق، باراڭ. م: سىنچەك  
 بولىمسا كاۋا ئۆگۈزگە چىقمايدۇ. (ماقال).  
 (خوتەن)

ئى. «بن» جەگە، لىم. (لوپنۇر)  
 سۇپ. بېجىرىم. (خوتەن)  
 ئىشىنەمەك. (قۇمۇل)

سۇپ. نازۇك، ئاجىز، قورقۇنچاق. م: ھەجەپمۇ  
 جېنى سۇۋىل بالا ئىكەنسەن! (قەشقەر)  
 ئى. ئۆكۈزنىڭ بويىنغا سالىدىغان بوغا.  
 (مەكتى يانتاق)

ئى. سۇۋاڭ. (تۇربان ئاستانە)  
 ئى. «تېپ» بەدەننىڭ بىر نەرسىگە سۇركىلىپ  
 يارا بولۇپ قېلىشى. (قۇمۇل)

سىق. قېتىم، نۆۋەت: ھازىر، شۇ تابتا. (نىيە،  
 كېرىيە، گۇما، خوتەن)  
 ئى. ئاياللارنىڭ چاچ تارايدىغان سۇرگۈچى.  
 (كېرىيە) (بۇ سۆز تۇربان، پىچاندا «سۇزگۇ»  
 دېلىلىدۇ)

ئى. ھەرىكەتلەندۈرگىلى بولىدىغان تارتىما. م:  
 △ سىيرىما ساندۇق: △ سىيرىما كۈلتۈك  
 بەدەنگە ئۇششاق قىزىل ئۇرلەپ كەتمەك. م:  
 بالا سىيكتىپ كېتىپتۇ. (قەشقەر)

ئى. ھاجەتخانا، خالا. (مەكتى)  
 ئى. رەھىم، شەپقەت. م: سىيەلە - رەھىم -  
 رەھىم - شەپقەت. (قەشقەر)

سىنچەك

سىنچى

سىن - ساپ

سىنماق

سۇۋىل

سىياچۇك

سىيپاڭ

سىيپاڭ

سىيپە

سىيرىغۇ

سىيرىما

سىيكتىنەمەك

سىيگىلخانا

سىيەلە

سېبلە قەۋەر	ئى. ئادەم ئۆلۈپ يەرىكىگە قويغان كۇنىڭىڭ تەنسى قىرائىت ياكى مولامانىڭ قۇرئان تەپسىرىنى ئاڭلاش پائالىيىتى . (كېرىيە) غەمخورلۇق قىلماق، شەپقەت كۆرسەتمەك، كۆيۈنەمەك . م: يامان كىشى سېيلىغاننى بىلمەس . (ماقال) (قەشقەر) (بۇ سۆز پىچاندا «سخولى قىلماق» دېلىلىدى)
سېينە	سېينە ساندۇق ئى. كۆڭۈل ساندۇقى، قەلب ساندۇقى: مەيدە، كۆكەك . (كېرىيە)
سېينە	ئى. (ف) «سېينە» (ئانات) كۆكەك، مەيدە. م: سېينە بەل - لىپتىك. (قۇمۇل)
سېينەك	ئى . «زوئول» ئىككى ياشلىق چىشى ئۆچكە. (قۇمۇل)

## ش

شا بولماق	هوشىدىن كەتمەك، ئېسىنى يوقاتىماق . م:
شاپ	ئىمام شا بولۇپ يەقللىپ چۈشتى. (ئىلى) رهۇ. تېز، چاپسان، ئىتتىك. م: بالام شاپ بولاڭ، بومسا كېچىكىپ قالسىز - بالام تېز بولۇڭ، بولمسا كېچىكىپ قالسىز. (نىيە، كېرىيە، خوتەن، قۇمۇل)
شاپاق دوبىا	ئى . ئاق خەسىدىن شىرىپ تىكىلگەن دوبىا، لاتا دوبىا . (پىچان)
شاپاق ئەن	ئى . قوينىڭ قولىقىنى تىلىپ، بىر ياپرىقىنى قسقىراق قىلىپ كېسىپ سېلىنىدىغان ئەن . (نىيە)
شاپاللىماق	قاناتلىرىنى هوّربەيتىپ قورۇقدالماق (ئۇچار قاناتلار). (خوتەن)

**شاپتۇڭ ئى.** شۆپنۇڭ، پوست. (نېيە)  
شاپتۇل قاقماق كۆچ: كۆرەڭلىپ ئۆزىنى كۆرسەتمەك، بويىنى سىلكىمەك. (كۆپىنچە ئاياللارغا قارتىلىدۇ)  
(ئىلى)

**شاپتۇل مونىكى ئى.** شاپتۇلنىڭ يارماي قۇرۇتقان قېقى،  
مونىكى. (قدىشىقى)

**شاتاۋا ئى.** گۈللۈك مانا. (قدىشىقى)  
شاخارىماق، شاخ ئايىماق. م: ئۇلار تاش  
ئارىلىقىدىن شاخاراپ سائىگىلاپ تۇرغان ئەگرى  
قارىغا يىغا تىكىلىدى. (خوتەن)

**شاخشا سوب.** زىلۋا، قاملاشقان، كېلىشكەن. م: نام  
بېشىدا ئولتۇزادۇ، شاخشا بويىلۇق شا يىگىت.  
ئاغزىدىن شەرۋەت ئاقادادۇ، شەرۋەتى ئالتۇن  
يىگىت. (قۇمۇل)

**شاخشارما سوب.** چۈل - چۈل، باچاق - باچاق، كۆكۈم -  
تالقان. م: ئوتۇنى يېرىپ شاخشارما  
قىلىۋەتتى. (قۇمۇل) (بۇ سۆز «شاخشا» مۇ  
دېلىلىدۇ)

**شاخشاق ئى.** (ئانات) قوي - كالىلارنىڭ تۇۋىقىنىڭ ئارقا  
تەرىپىمەدە بولىدىغان بىر جۈپ كېچىك  
كۆمۈرچەك: كۆچ: ئاغزى ئىتتىك، يەڭىگىلتەك،  
جىم تۇرمایدىغان، ھەممە ئىشقا ئارىلىشىپ،  
ئۆيىمۇ ئۆي دوقۇرۇپ گەپ توشۇيدىغان ئايال.  
م: △ قوي پاچىقىنىڭ شاخشىقى: △ شاخشاق  
خوتۇن. (لوپىنۇر)

**شاخشۇر-شۇراكى ئى.** تاغ جىنسلىرىنىڭ يىمەرىلىشى بىلەن  
هاسىل بولغان ئوششاق تاشلار. (قۇمۇل)

**شاخشىلە ئى.** كۇن نۇرى چۈشىمەي پىشقان تاماكا.

شاخىنەك 1	ئى. شاتراق. م: شاخىنە قويۇۋەتتى – شاتراق قويۇۋەتتى . (قدشقەر)	(كېرىيە)
شاخىنەك 2	ئى. ئويماق، تىككۈچلىم يىڭىنە ئىشىدا يىڭىنە سانجىلىپ كەتمەسلىكى ئۈچۈن بارمىقىغا كىيۇالىدىغان ئويماق . (قدشقەر، خوتىن، مەكتى)	(قدشقەر)
شاخىنەك 3	ئى. بىلەزۆك . م: ئوڭ قولۇغا ياراشىپتۇ، يارى بەرگەن شاخىنەك . (لوپىنۇر)	(شادا)
شاراجىلـشاراچىن ئى.	ئوڭ قولۇغا ياراشىپتۇ، يارى بەرگەن شاخىنەك . (لوپىنۇر)	ئى. ئوڭ قولۇغا ياراشىپتۇ، يارى بەرگەن شاخىنەك . (لوپىنۇر)
شاروپ	ئى. مەنچاناق . قۇدۇقتىن سۇ تارتىدىغان ياغاج قۇرۇلما . (خوتىن)	ئى. مەنچاناق . قۇدۇقتىن سۇ تارتىدىغان ياغاج قۇرۇلما . (خوتىن)
شاقاڭلىماق	شاقارەت قىلماقـهاقارەت قىلماق، زاڭلىق قىلماق، مازاق قىلماق . م: بىزىزى (بىزنى) شاقارەت ئايىتۇراتادۇ . (لوپىنۇر)	شاقارەت قىلماقـهاقارەت قىلماق، زاڭلىق قىلماق، مازاق قىلماق . م: بىزىزى (بىزنى) شاقارەت ئايىتۇراتادۇ . (لوپىنۇر)
شاق-	شاقاڭلاپ چۈشۈپ كەتتى . (كېرىيە)	شاقاڭلاپ چۈشۈپ كەتتى . (كېرىيە)
شاقور	مۇقـ چىپـ چىپـ م: شاقـ شاق تەرلەشـ چىپـ چىپـ تەرلەش . (لوپىنۇر)	مۇقـ چىپـ چىپـ م: شاقـ شاق تەرلەشـ چىپـ چىپـ تەرلەش . (لوپىنۇر)
	ئى . شارقىراتما . (كۈچا) (بۇ سۆز لوپىنۇردا	ئى . شارقىراتما . (كۈچا) (بۇ سۆز لوپىنۇردا

«شاقۇزۇن» دېيىلىدىق

شاقىدىماق

تاش بىدەنگە تۇخۇم چېپىپ بىرمەك . م: بالىنى  
تۇخۇمدا شاقىداپ بىرسە، ئاسان ساقىيىدۇ  
(مەكتىت)

شاقىلداق ئى. بىر خىل ئويۇنچۈق.

شاڭال بەدىيان ئى. «بوت» كاۋاۋىچىن، خاجو. (قدىقەر باخپۇ)

شاڭال توب ئى. «تەن» تىكتاك توب. (قدىقەر)

شاڭۇم ئى. تویغا ئاپىرىدىغان سوۋەغات، بوسۇت. (نىيە)

شاڭلاڭ كېپىش ئى. ساپما كەش. (بېچان)

شاڭ 1 ئى. ئۆتۈكىنىڭ قونچىغا ئورنىتىلغان ياغاچ  
قېلىپ. (تۇرپان)

شاڭ 2 ئى. يەرلىك ئۇسۇلدا توقۇلغان پاختا رەخت.

(شايار) (بۇ سۆز خوتەندە «ماتا، بۆز، يەرلىك  
رەخت» مەنسىدە قوللىنىلىدىق)

شاڭغۇر- شۇڭغۇر تەق. جاراڭ - جۈرۈڭ. (قۇمۇل)

شالاسىن ئى. شالا. مەشىنىڭ كۈل چۈشىدىغان  
تەڭلىكى.

سوپ. بۇرنى ئاق (قوي). (تۇرپان)

سوپ. شالى ئېقىپ تۇرىدىغان ئادەم. (مەكتىت)

ئى. شالداما. (مارالۋىشى چارباغ، مەكتىت) (بۇ  
سۆز شاياردا «شالدامچى» دېيىلىدىق)

شالدىرىشاپ-شالدىراپ ئى. ئۆجمە ياكى ئۆرۈك قېقىپ چۈشۈ-

رىدىغان داستىخان. (قۇمۇل، تۇرپان، بېچان)

(بۇ سۆز قەشقەر، خوتەندە «شىدىشاپ-

شىدىشاپ» دېيىلىدىق)

ئى. «بوت» قويىلار يەيدىغان بىر خىل ئوت. (نىيە)

ئى. شال، شۆلگەمى، شالۋاچ. شالۋاچ . م: شالۇق

ئېغىز. (خوتەن) (بۇ سۆز تۇرپاندا «شالۋاچ»،

شالدىرىشاق

شالۇق

شالغۇچ	شالىماق 1	قەشقەر، ئىلىدا «شال»، بەزى جايلارادا «شۆلگەدى» دېيىلىدۇ
شالىماق 2		ئى. سەۋزە قاتارلىقلارنى شالايدىغان (قىرىدىغان) سايمان، سەۋزە قىرغۇچ. (قۇمۇل)
شالىماق 3		سەپەمەك. (قۇمۇل) قىرماق، ئاقلىماق (سەۋزە): ئىلغا ئاغرىقىنى ئىلماق. (قۇمۇل)
شامبا		قىيمىغا تۈز ئىلەشتۈرمەك. (خوتەن) شامال ساندۇقى ئى. قول ياكى دۈنگانىپل بىلەن ئايلاندۇرۇپ شامال چىقىرىش ئارقىلىق تېپىلگەن دانلىق زىراءھتلەرنىڭ سامىنى بىلەن دېنىنى ئايرىدىغان بىر خىل قۇرۇلما.
شام قۇشقىچى		شامال كېسىلى ئى. «تېب» بىر خىل كېسىللەك. (قۇمۇل) (بۇ مەكتىتە «قارا شامال كېسىلى» دېيىلىدۇ)
شاناز كەتمەن		ئى. چوڭ سۇبۇرگە. (شاپار) شام قۇشقىچى ئى. «زۇئۇل» بويىنى قارا، بېشى ئاق قۇشقاج. (قۇمۇل)
شاۋۇكا		ئى. ئۇزۇنچاق، بۇرەكسىمان كەتمەن. (قەشقەر) ئى. (بىن) سىنجا ياكى بالاغا قىزىل رەخت ياكى قەغەز ئوراپ ياساش ئۇسۇلى. (كېرىيە)
شاي		سۇپ. شاش، كۆندۇرۇلمىگەن، نېز، يۈگۈرۈك. (قۇمۇل، ئىلى)
شاپاردى		سۇپ. داۋراڭچى، پوجى. (قۇمۇل) خۇش قىلماق.
شايلىماق 1		نەشىنى ئۇۋىتىپ تەييارلىماق. (كېرىيە)
شايلىماق 2		سۇپ. شەپشەك، شوخ، بەڭۋاش، شاللاق، تەنتەك، بەتخۇي. م: △ شەپشەك ئات؛ شەپشەك چوكان. (قۇمۇل)
شەپشۈك		

سۈپ. ئورۇق، ئاۋاق. (كېرىيە)	شەتتارى
ئى. «تەن» شاھمات. (خوتمن)	شەترەنجى
ئى. ھايۋانلارنى سويغاندا بويىندىن كېسىپ تاشلىۋېتىلىدىغان قان ئارىلاش نېپىز گۆش؛ كۆچ: ئورۇق، ئاۋاق كىشىلەرنى تىللەغاندىمۇ ئىشلىتىلىدۇ. (نېيە)	شەرەك
شەر- شەر يۈك. بارىكالا، ھەشقاللا، رەھمەت.	شەر
(«ھەشەرە»مۇ دېلىلىدۇ) (قۇمۇل)	
شەشكىن ئى. چوکانتال. (كېرىيە)	
شەك تارتىماق كاۋىنىڭ تۈۋىگە قىغ يۆلىمەك. (كېرىيە)	
شەلپەر نان-شەلپە نان ئى. (يېم) كاكچا نان، چاۋات. (لوپنۇر)	
شەللەك ئى. گوشنىڭ چاندىرى. (قۇمۇل) (نۇرپاندا بۇ سۆز «شەللەت» دېلىلىدۇ)	
شەللەڭ گويمەك ئى. چاچتەڭگە. (خوتمن)	
شەلىگا سۈپ. گالۋاڭ، ھاماقدەت؛ ۋالاقتەڭكۈر، گېپىنىڭ تۇتۇرۇقى يوق. (قۇمۇل)	
شەيتان سىيمەك قول ئالىقانلىرى سارغىيىپ قالسا «شەيتان سىيېپتۇ» دەپ قويمىدۇ. (مەكتى)	
شەيدا ئى. كۆتۈرمە بۆك. پوسما. م: بالانى شەيداسى - بالنىڭ پوسىمى. (لوپنۇر)	
شەيلىمەك چەنلىمەك. م: ئۇ جىنى شەيلەپ بىرنى ئۇردى.	
شوبۇرچى ئى. شىرقى چابان. (مەكتى يانتاق)	
شوبۇق ئەتمەك مىتكوت بولۇپ، ئوشۇق ئىششىپ كەتكەنده، تۆگە يۈڭىنى شاكاراپقا چىلاپ شوبۇق ئېتىپ ناخماق. (ئىلى)	
شوتا ئات ئى. ئىچ ئات، شوتىغا قوشىدىغان ئات. (خوتمن)	شوتا ئات
سۈپ. ۋالاقتەڭكۈر. (قەشقەن)	شوت - شوت

ئى. «يېم» بىر خىل ناماق. گوش، كۆكتات.	شوچا
پىنتۇزا قاتارلىقلارنىڭ شورپىسىغا، دورا-	
دەرمەكىلەرنى تېتىتىپ تەيىيارلىنىدۇ. (قۇمۇل)	
ئى. «بوت» ئىت ئۇزۇمى. (كېرىيە)	شوخلا
ئى. «يېم» شوخلا سېلىپ تېتىدىغان چۆپ.	شوخلا چۆپ
(قەشقەر)	
سۇپ. ئىنچىكە، ئېڭىز، توغرىسىغا يوغىنىماي،	شوداڭ
ئېڭىزگە ئۆسکەن ھەر قانداق تەرسە. (ئىلى)	
ئى. سوبلا ئىنچىكە، ئۇزۇن بادرا، خادا ياغاچ.	شودرۇق
(قۇمۇل) (بۇ سۆز تۈرياندا «شۇرۇق» دېلىلىدۇ)	
ئى. «زۇئۇل» بۇدۇنىنىڭ مېكىيىنى، چىشى بۇدۇنە.	شوركا
سۇق. بارچە، دانە، تال. م: بىر شوغ قىزىل	شوغ
مۇرج - بىر تال قىزىلمۇچ.	
ئى. ئىتائىت، يېلىنىش؛ مېھمانلار توي	شوكۇم
ئىنگىسىگە ئېلىپ كەلگەن سۇۋغات.	
ئى. سۇخەنچى، گەپ توشۇغۇچى. (كېرىيە)	شوللۇكۋاز
ئى. داۋراڭ. (قۇمۇل)	شوم
سۇپ. كۆز- كۆزچى، دامدامچى، داۋراڭچى،	شومچى
ماختانچاڭ. (قۇمۇل)	
كۆز- كۆز قىلماق، داملىماق، ماختىماق.	شوم قىلماق
(قۇمۇل)	
ئى. ئۆزىگە يېقىن ھېسابلانغان كىشىلەرنى	شۇۋا
ئاتاش سۆزى. «ئاداش، دوست» مەنسىدە.	
(كېرىيە)	
سۇپ. نازۆك، ئاجىز؛ بېلى بوش، بوشاك.	شويينا بەل
ئېزىلەڭىز، جاپادىن قاچىدىغان، ئاقنانچى.	
(قۇمۇل)	

ئى. ياؤنداق، ئېگەرسىز ياكى ئۇچۇلۇقسىز ئات - ئۇلاغ. (نىيە)	شۇپتاق
ئى. كېسلىگەن شاخ - بۇتاق، شاخ - شۇمبا. (نۇرپان)	شۇپۇر 1
ئى. شاپتۇلىڭ شۇپىكى . م: يېگەن شاپتۇلىنىڭ شۇپۇرىدا ئۆتكەمنىڭ تۆشۈكلەرنى چاپلاپ ... (لوپنۇر)	شۇپۇر 2
ئى. «بوت» چىۋىق. (مەكتى) ئى. شوتا. (نىيە)	شۇپۇڭ شۇت
گەۋىدىلەنمك، يالىڭاچلىنىپ قالماق . م: قاتىق مۇلدۇردىن كېيىن، كۆممىقوناقلار يالىڭاچلىنىپ شۇدىيىپ كېتىپتۇ. (قەشقەر) شۇدلىق-شۇدى بار سۇپ. ئىشنىڭ ئېپىنى بىلىدىغان، بىر ئىشنى يولىدا قىلا لايدىغان: قابلىيەتلىك، چىداملىق: شوخ، ئۇچۇق . م: بەكمۇ شۇدى بار ئايال ئىكمن، شۇنچە دەرد - ئەلمىگە چىداپ، يەنە ئۇرە يۈرۈۋاتىدۇ. (خوتەن، قەشقەر، ئاتوش،) (بۇ سۆز نىيىدە «شۇتلىغ» دېيلىدۇ)	شۇدايماق
ئى. چىلە، قىغ . ئېغىلىدىكى پوق - سويدۈكىنىڭ ئارىلاشمىسى . (قۇمۇل)	شۇر
ئى. زىننەت، بېزەك. (قەشقەر)	شۇرداق
ئى. «بوت» كۆممىقوناق . (قۇمۇل)	شۇرلىما
چالا كۆيدۈرمەك، بۇچۇلىماق . م: قوناقدا شۇرلىماق - قوناقدا پۇچۇلىماق . (قۇمۇل)	شۇرلىماق
ياغىسىرىماق . م: باللار شۇشاپ كەتتى - باللار ياغىسىراپ كەتتى . (ئىلى)	شۇشىماق
شۇغۇر - شۇغۇر سۇپ. ناھايىتى كۆپ . (نۇرپان)	شۇغۇر
رەۋ . شۇ يەردە . (قۇمۇل)	شۇغۇنۇتە

شۇڭخۇتىماق	ئى . «يېم» قوناق ئۇنىدىن خېمىسىر قىلىنىپ پىشۇرۇلدىغان تاماق . قوناق ئۇنى سۇيۇقراق يۇغۇرۇلۇپ ، قايناؤاتقان قازانغا كۆمۈلەك قىلىپ سېلىنىپ پىشۇرۇلدى . (خوتەن، كېرىيە) ئى . كەكە ياكى كەتمەننىڭ دەستە كىرگۈ-
شۇمبا	زىدىغان تۆشۈكى . (خوتەن)
شۇمقوش	ئى . «زوئول» مۇشۇك ياپىلاق . (لوپنۇر)
شۇنا	ئى . جىڭىدە شېخى . (خوتەن)
شۇبۇك ئېغىز	سۇپ . گەپ تاپقاق، گەپ توشۇغۇچى، ئاغزى بوش . (تۈریان)
شۇرلىمەك	ئاختۇرماق، ماللىمماق، ئارلاشتۇرماق . (قۇمۇل)
شۇلتەڭ	سۇپ . ۋالاقتەڭكۈر . (قۇمۇل)
شۇلتەڭلىمەك	ئاغزىغا كەلگەننى سۆزلىمەك، كاپشىماق . (قۇمۇل)
شۇلۇمىدىمەك	ئاغزىدا شوراپ ھۆل قىلىپ قويىماق . (قۇمۇل، ئىلى)
شۇۋەك	سۇپ . «تىل ها» ئادەم تىلايدىغان ھاقارەت سۆزى . م : ھاي شۇۋەك ! نېمە بولدى ساشا؟ (نىيە)
شۇپتۇر	ئى . پوق - سۇيدۇكىلەرنىڭ سېسىق بۇرۇقى (پاسكىنا ئادەملەرنىمۇ «شۇپتۇر» دەپ تىلايدۇ) (تۈریان، قۇمۇل، ئىلى)
شۇت	رەۋ . شۇ يەر . (قۇمۇل)
شۇته	ئى . يېپەك . (قۇمۇل)
شۇتۇمە قىلماق يىتۈپ كەتتى، دەپ تۇرۇۋالماق . (نىيە)	
شۇدە	سۇپ . قاسماق، ماي يۇقى ئۇستىگە توبَا قونۇپ هاسىل بولغان قاسماق . (تۈریان)

ئى. «بوت» بىر خىل خۇش پۇراق ئوت.	شۇشە
ئى. يۈكلىۋك، ئاسقۇ، ئىلغۇچ. (نېيە)	شۆكلىۋك
ئى. «پىم» شۇۋىڭۈرۈچ. (كېرىيە)	شۇللە
ئى. قوناق مەدىكى. (خوتەن)	شۇمەك
شۇمەدە كىلىمەك شىمايلىماق، تۇرمەك. (ئىلى) (بۇ سۆز تۇرپاندا «شىمايلىماق» دېلىلىدۇ)	شۇمەدە كىلىمەك
سۇپ. گېلىغا ئاماراقدا، ئاج كۆز، نەرسىلەرنى ئوغىرىلىقچە يەۋالدىغان بالا (قۇمۇل)	شۇمىشۇك
ئى. «پىم» ئۇماج. (خوتەن تامىئىغىل)	شۇمۇر
رهۇ. ئاشۇ تەرەپ، شۇ يۈزى. (قۇمۇل)	شۇيىزى
ئى. «بن» تورۇس، ئۆي ئىچىنىڭ ئۇستى. (قۇمۇل، تۇرپان، پىچان، خوتەن)	شىپ
سۇپ. سۆز. ھەركىتى نازاكەتلەك، تۇرمۇش، ئىش - پائالىيىتى رەتلەك. پۇختا ھەم پاكسىز ئادەم. (تۇرپان، قەشقەر)	شىپا
شىپاڭ كەش-شىپەك كەش ئى. ساپىما كەش. (قەشقەر) (بۇ سۆز مەكتىتە «شىپەك»، نېيە، تۇرپاندا «شىپىلداق» دېلىلىدۇ)	شىپا
ئى. يەر قوشنا، ئېتىز قوشنا. (كېرىيە)	شىپە
سۇپ. ناھايىتى زىچ، ناھايىتى قويۇق، ناھايىتى قېلىن. (ھەم كۆپ ھەم زىچ، ھەم مىغ - مىغ حالەتنى بىلدۈرىدۇ) م: شىپىشىدار دەرەخلەر - قويۇق دەرەخلەر. (قۇمۇل)	شىپىشىدار
ئالدىغا سۈرۈلمەك. ئولتۇرۇپ تۇرۇپ ئالدىغا سۈرۈلمەك. م: قارا ساقال كىشى شىپىقىدى. (ئىلى) (قۇمۇل، تۇرپاندا «شىۋىجىماق» دېلىلىدۇ)	شىپقىماق
ئۇن. ئۆرددەكىنى ھەيدەش ئۇندىشى.	شت

شیداق	سوب. ئاۋاق، ئورۇق. (خوتمن، نىيە، كېرىيە) (شاياردا بۇ سۆز «شىرداق» دېلىلدۇ)
شىددەت	سوب. مۇتەئىسىپ، دوگما. (نىيە) ئى. كالا تېرسى . (قۇمۇل)
شىرا	سوب. جاھىل، گەپ ئۆتمەس، قېلىن. (قۇمۇل) ئى. سىزىپ ئاققان سۇ. (قۇمۇل)
شىراغول	ئى. سازلىق يەر. م: شىرەمگە باغلۇغان ئېشەك. (خوتمن)
شىرمەم 1	سوب. تويماس، ئۆپقان. (قۇمۇل)
شىرمەم 2	ئى. سېپتىلانغان كۆن. م: شىرغا توقۇم. (كۈچا)
شىرداكا	شىرىشىپ قالماق قاسقاندا پىشۇرۇلغان يېمەكلىكىنىڭ ياخشى بىشماي، قېتىپ قېلىشى. (بەزى جايلاردا «شىرىشىپ» دېلىلدۇ). (خوتمن)
شىش	ئى. ساڭزا سالدىغان چوكا: ئارغامچا تۈكۈنلىرىنى يېشىدىغان مۇڭگۈز ياكى ياغاج زىخ. م: بالىنىڭ ئىشى ئىش بولماس، ئوغلاق مۇڭگۈزى شىش (ماقال). (قۇمۇل)
شىمشى	ئى. ماتا، خام. (ئاقسو)
شىغا	سوب. سۇس قىزىلغا مايىل بىر خىل رەڭ. (كېرىيە)
شىغىلداق	سوب. يەڭىگىلتەك، مىجمۇزى يېنىك، ئويۇنپەرەس. م: شىغىلداق ئايال. (ئىلى)
شىكاراپ	ئى. (يېم) زاغرا. (قۇمۇل)
شىكشىن	ئى. ئۆتكۈنچەك. بۇغداي، تېرىق قاتارلىق زىرائەتلەرنىڭ دان ئالماي قالغان قالدۇقى ياكى تاسقىغاندىن كېيىن قالغان قالدۇقى. (قۇمۇل)
شىڭ	ئى. يىپ ئېگىرىشتە ئىشلىتىلىدىغان ياغاج

سایمان . (کېرىيە)	شىختايماق
دىڭگايماق ، تىك كۆتۈرمەك . م: $\Delta$ قۇلاقلىرىنى شىختايىتىپ تېپىرلايتى: $\Delta$ كېيىكلەر ئەتراپقا شىختايىتىپ قارايتى: $\Delta$ كېيىك بىچارە غېمىدە يوق شىختايىتىپ جىم تۇراتى . (ئىلى) (بۇ سۆز خوتىنەدە «شىڭغايتىماق» دېيىلىدۇ)	شىڭلى
ئى . پىلتە، لەغمەن پىلتىسى . (خوتىن)	شىلدىپ
ئى . ئۆسۈملۈكتىن ئىشلەنگەن يامغۇرلۇق پېپىنچا . (ئىلى)	شىلدىشاب
ئى . كىرلىك، يوتقان - كۆرپە كىرلىكى . (قەشقەر)	شىلگەي
ئى . خالات، شالدۇرۇق . (خوتىن)	شىلللىپاتاناك
ئى . تاياق ، تەستىمەك: بەشۋا . (كېرىيە) (بۇ سۆز نىيىدە «شاللىپاتاناك» دېيىلىدۇ)	شىلۋە
ئى . «بۇت» تاغادا ئۆسىدىغان جىگدىگە ئۇخشايىدىغان مېۋىلىك دەرەخ . (قۇمۇل)	شىلىشماق
چاپلاشماق، يېپىشماق . (كېرىيە)	شىلىمەك
كېسىپ ئاجراتىماق، كۈرمەك . م: قار شىلەش - قار كۈرەش . (لوپنۇر)	شىمچى
ئى . يىپ بىلەن باغلايدىغان ئىشتان . (پىچان) تىمسقلىماق، مارىماق . (قۇمۇل)	شىمىشانماق
قورۇلۇپ كىچىكىلەپ كەتمەك . م: $\Delta$ ھۆل قوناق شىمىقىپ كىتىپتۇ: $\Delta$ ئۇنىڭ بۇتىدىكى ئىشىق شۇمۇقاپ قاپتۇ . (ئىلى ، قۇمۇل ، تۇرپان) (بۇ سۆز قۇمۇل ، تۇرپاندا يەنە «شۇمۇقماق» مۇ دېيىلىدۇ)	شىمىقماق
شىندەك ئوينىماق بىر- بىرى بىلەن قوغۇن - تاۋۇزنىڭ پېشىق - خاملىقى ھەققىدە بەسلەشمەك .	214

(کېرىيە)	شىندك ئۇرماق چاقماق ئۇرماق، قوغۇن - ناۋۇزنىڭ پىشىق - خاملىقىنى بىلىش ئۈچۈن كىچىك يېرىنى كېسىپ سىناپ كۆرمەك . (كېرىيە)
شىۋاڭىچى	ئى. سازلىق، چىمىلىق . (قۇمۇل)
شىۋەـشىۋەدان	ئى. تېرىدىن تىكىلگەن ئاياغ . (پىچان)
شىۋەر	ئى. ئېغىلىنىڭ چىلىسى، قىخى . (قۇمۇل)
شىۋەلىك	ئى. سازلىق، كىچىك دائىرىدىكى سازلىق . (خوتەن، پىچان)
شىۋەكچى	سۇپ. گەپ تاپقۇچى، گەپ توشۇغۇچى . (تۇريان)
شىۋېرغاڭ	ئى. (ئانات) چارۋا ماللارنىڭ تۈيىقى ئىچىدىكى سۆڭكەك . (قۇمۇل)

## غ

غاپشىماق	هاۋشىماق، قاۋىماق . م: ئىت غاپسىدى .
غاناتاڭ	ئى. كۆتەك . م: غاتاڭدەك ئادەم - كۆتەكتەك ئادەم . (قدىقىر)
غاچىماق	قايمىاق، قېيىپ قالماق . م: ئېشىك غاجىپ (قېيىپ) قاپتو . (لوپىنۇر)
غاچا	ئى . «بوت» چارئوت، سۇتلۇكئوت، بىر خىل ئۇتنىڭ ئىسمى . م: غاچقا، چۈچگۈن، يالپۇزلار ئۆسۈپ كەتتى . (نىيە، مەكتى) (بۇ سۆز شاپاردا «غاچى»، ئاقسوُدا «غەچەمى» دېلىلدۇ)
غاداڭشىماق	قېرىماق، ئاجىزلىماق، زەئىپلەشمەك (كېرىيە)
غادان	سۇپ . دائىملىق، تۇراقلىق . م: غادان بوغان مۇساپىرغا - دائىملىق مۇساپىرغا . (كۈچا)
غادارىر- سۆكۈر	ئاختۇرماق، تىنىتىماق . م: ئۆيگە بېسىپ

غارا	گریپ هممه یله ننی غادیر. سوکوز قىلىدى: كتاب نور يكشنبي	(قەشقەر)
غارال 1	ئى. قويۇق جاڭگاللىق. (كېرىيە دەرييا بويى) ئى. «بۇت» قوتاننىڭ شادىلىق ياغاج ئىشكى، بالداقلىق توساق، رشاتكىلىق قاشا. ئېغىلارنىڭ ياغاج بالداقلىق توسقى. (كېرىيە، خوتەن)	
غارال 2	سۇپ. ساپ، بۇتۇنلىي، تامامەن. م: غارال قومۇشلۇق. (خوتەن)	
غارەك	سۇپ. خىر- خىر، خىرىلداب سۆزلىگۈچى. (ئاقسو قاراتال)	
غار- غار	ئى. يىپ ئېگىرىدىغان چاقنىڭ ئوقى. ئى. پورت، قولۇاق ياكى كېمە توختىدىغان ئۇرۇن. (لوپنۇر)	
غارغالالتا	ئى. «زۇئول» شەپھەرەك. (لوپنۇر)	غاريشتامال
غالجاق	ئى. «بۇت» قوغۇننىڭ بىر نۇرى. (خوتەن)	غاز قوغۇن
غالغۇي	ئى. «زۇئول» چىشى كېيىك. (قۇمۇل) (بۇ سۇز بىزى جايىلاردا «قالجاق» دېلىسىدۇ) سۇپ. تەرسا، سەپرا، ئەڭگىز، كاج.	غالغۇي
غالغىماق	غاللدىماق. م: قورقۇپ غالغىپ تىترەپ كەتتىم. (لوپنۇر)	غالغىماق
غالمۇس- غۇلمۇس نەق	غاللەپ- شالاپ- شۇلۇپ. (قۇمۇل)	غالمۇس- غۇلمۇس نەق
غاللۇرىماق	پايىپتەك بولماق، تەمتىرىمەك، ئالدىراپ- تېنىمەك. (ئىلى، پىچان)	غاللۇرىماق
غالنجۇقا ئېرىق	ئى. تارماق ئېرىق. (قۇمۇل)	غالنجۇقا ئېرىق
غالىلىماق	ئى. «بۇت» بوغما قاپاپ. (قۇمۇل) دەلەدەڭشىمەك، چەتلىمەك، قېيىپ كەتمەك: غۇلىماق. م: $\triangle$ مىلىتىق ئوقى يامان نېمە	غالىلىماق

ئۇيىان - بۇيان غايىلىماس، يىراقتىكى يىار كەلگۈچە يۈرەك - بېغىر پايلىماس: △ ئۆزگۈدۈن (ئۆزگىزىدىن) غايىلاپ (غۇلاپ) چۈشتۈم.	
ئى. «زوئول» قارا قارلىغاچ. (قۇمۇل)	غايمۇق
ئى. «زوئول» ئارغۇن. قوتارنىڭ يەرلىك كالا بۇقىسىدىن تۇغقان بالىسى. (قۇمۇل)	غاينۇق
سوپ. بەك، ناھايىتى، ئەجەب. م: غەپسە يوغان ئادەم ئىكەن. (قەشقەر)	غەپسە
ئى. خەتكۈچ، كىتاب ئوقۇغاندا، يەتكەن يەرگە قىستۇرىدىغان گۈل چىقىرىپ ياسىغان قەغمىز ئايىرغۇچ. (قۇمۇل)	خەجەپ
غەجەپ سالماق پىزىكەك. م: غەجەپ سە(لە)پ قويىدۇم كۆكۈلمىگە - كۆكۈلمىگە بۈكۈپ قويىدۇم. (قۇمۇل)	غەجەپ
ئى. «بوت» كۈك چىچەكلىرىدىغان، دەم سقىلىشقا پايدا قىلىدىغان ئۆسۈملۈك. (نىيە)	غەزىرۇق
ئى. يىپەك ۋە بۆز ئارىلاشتۇرۇلۇپ توقۇلغان بىر خىل رەخت. (كېرىيە)	غەزىزەنە
ئى. «بوت» ئالىمنىڭ بىر تۈرى. م: بىر مەڭزى قىزىل غەزىمەت ئالىمىسى. (خوتەن)	غەزىمەت
ئى. تاپا - تەنە. (خوتەن)	غەزىنەت
ئى. مېيىتىنى يۈيىدىغان، غۇسلى قىلدۇرۇ دىغان ئادەم. (ئىلى، نىيە)	غەسسال
غەلبىر مىق. ئېغىرلىق بىرلىكى 1. غەلبىر=71.68 كىلوگرام	غەلبىر
غوب - غوب كەلمەك بوش كېلىپ قالماق. م: چاپان ئۇچامغا غوب - غوب كېلىپ قالدى. (تۇربان، خوتەن)	غوب

غوجا خونەك	ئى. «زؤلۈل» بىر خىل ياخشى قۇش. (لوپنۇر)
غوجا كۆرسۈن	سۇپ. «ئىد» خوجايىن ياكى باشلىققا ياخشى كۆرۈنۈش ئۈچۈن ئىشنى كۆرسىتىپ قىلىپ، ياخشىچاق بولۇشقا خۇشتار ئادەم. م: تازا غوجا كۆرسۈن نېمىكەن. (ئىلى)
غوجام چاڭگىلى قىلماق (ئىد) ھەممىگە چات كېرىۋالماق، مونوبول قىلىۋالماق. (قەشقەر)	غوجۇ بولماق
غودۇرائىغۇ	سۇپ. كوت - كوت، غۇدۇڭىشىچاق. (قەشقەر)
غودرا	ئى. ئورۇلماي قالغان باشقاclar. م: غۇدىرانى قويىموي - باشقاclarنى قالدۇرماي. (لوپنۇر)
غودىرىماق	كوتۇلدىماق، نارازى بولۇپ سۆزلىمەك. (خوتەن)
غوراپ	ئى. خام ئۈزۈم، توڭ مېۋىنىڭ سۈيى. (كېرىيە، خوتەن)
غوزاڭ	ئى. مىشكەك، پىستان، مىلىتىق ئوقىنىڭ غوزىكى. (قۇمۇل)
غوزو	ئى. مەڭگەن، بۇغداي ياخىلى، ئۆيە. (لوپنۇر)
غوش	ئۇن. قويىنى نېرىغا ھەيدەش ئۇندىشى. م: قويۇڭىنى چەتكە «غۇش» قىلغىن. (خوتەن، نىيە)
غولڭ قاپاڭ	ئى. كەپتەرلەرنىڭ قۇيرۇق تەرىپىگە ئېسىپ قويىدىغان كىچىك قاپاڭ، كەپتەرلەر ئۇچقاندا غوڭۇلداب ئاۋاز چىقىدۇ. م: كەپتەرۋازلار ئىشلىتىدىغان غولڭ قاپاقيقىچە بار ئىدى. (قەشقەر)
غول	ئى. دەريا، ئۆستەڭ، ئېقىن: تەكتى، ئەسلى. م: ئۇلغۇ - ئۇلغۇ سۇنى كەچىتم، يەنە بارمۇ

غول، ئاسان قىل بەرۋەردىگارىم مەن يېتىم	غولجا
ئوغۇل . (قۇمۇل)	
ئى. <ئانات> قاڭشار: قۇلاقنىڭ تۈۋى. م: △ بۇ	
تازا غولجالىق بالا ئىكەن: △ غولجاسىغا	
كېلىشتۈرۈپ بىرنى قويسام تىك چۈشتى. (نىيە)	
غول ئۇستىخان ئى. <ئانات> ئۇمۇرتقا. گەرددەندىن بەلگىچە	
بولغان ئۇمۇرتقا سۆكەك. (مارالۋېشى، شايىر)	
غوليـغۇلى تىر. زادى، پەقەت، ھەرگىز. ئاشۇرۇش، تەككىتلەش	
تېركەلمىسى. (خوتەن، نىيە، كېرىيە)	
غۇچچۇق ئى. قىچىق.	
غۇچچۇرى كەلمەك تەسىرلەنمەك، قايىنىماق، غەزەپلەنمەك، ھايَا -	
جانلانىماق. (قۇمۇل)	
غۇچۇم ئى. سېپىدىن ئا جراپ كەتكەن ئۇۋاق ئۇزۇم.	
(خوتەن)	
غۇچىكا ئى. كۆيئوغۇل بولغۇچى قېياناتىسىنى ياكى	
هامما ۋە ئۇزىگە يېقىنراق تۇغقانلىرىنىڭ	
ئەرلىرىنى شۇنداق ئاتايدۇ. (قەشقەر)	
ئى. ئورەك، ئازىگال. (پىچان)	غۇدا
سۇپ. شوخ بالا. (خوتەن) (تۇربان، قەشقەرde بۇ	غۇرتەك 1
سۆز «شۇمتەك» دېلىلىدۇ	
مسق. يۇتۇم، ئوتلام. م: ئۇنىڭ بىر. ئىككى	غۇرتەك 2
غۇرتەك ئاتقۇسى كەلدى. (قەشقەر) (بۇ سۆز	
لوبنۇردا «غۇرتاتام» دېلىلىدۇ	
ئوتلىماق، سۇمۇرمەك، يۇتماڭ. م: مەن تاغى	غۇرتاتاماق
(تېخى) ئاغزىمغا سۇما غۇرتاتاما دىم (ئوتلىمىدىم).	
(لوبنۇر)	
سۇپ. تېز ئاچىقى كېلىدىغان، سەپرا: زىچ،	غۇزغۇن
قويۇق .	

غۇست - غۇست ئۇن . قويىنى ھەيدەش ئۇندىشى . (گۇنى)	غۇلۇ
ئى . تۈگەمنىڭ كويلىسى . م: تۈگەمنىڭ عۆلۈ - سىدىن پۇتۇن چىقىدىغان نىرسە . (مەكتى)	
غۇلاجىماق جىپ، پۇتلرىنى كېرىپ، تولغىنىپ چىپىشلىرىنى كۆرۈپ... (ئىلى) ئى . «زۋئۈل» يىڭىناڭۇچ . (پىچان)	غۇلاجىن
سۇپ . چوڭ، گەۋدىلىك، قامەتلىك . (قەشقەر) ئى . «زۋئۈل» ياۋا قوي (ئارقا) نىڭ ئەركىكى، غۇلجا . (قۇمۇل، ئىلى)	غۇلاسۇن
سۇپ . چوناق، قولىقى كەمتۈك . (قۇمۇل) مىق . توب، ئادەملەر توبى . م: △غۇلغۇن بازار؛ △ئۇ قەددىمىنى چوڭ - چوڭ يۆتكەپ غۇلغۇندىن تېزلا ئايىرىلدى . (قەشقەر)	غۇلغۇر
ئى . غۇلغۇلا، توپلاڭ، مالىمان، ئەنسىزلىك . م: غۇلغۇي كۆتۈرمەڭلار . (قەشقەر)	غۇلغۇي
ئى . گۈلخان . م: غۇلۇتىمان بولۇپ يالجىپ يانادۇرمەن . (غۇلۇتىمان - تالادىكى ئوچاق بولۇپ، يەرلىك ئاھالىلىم جائىگالغا چىققاندا يەرنىڭ ئۇستىگە ئوت قالايدۇ . بۇنداق ئوت ئوچۇق يەردە بولغاچقا كېچىسى ناھايىتى يىراق يەرگە كۆرۈنىدۇ ھەمدە بەكمۇ يالقۇنلۇق كۆيگەندەك بولىدۇ .) (لوبنۇر)	غۇلۇتىمان
غۇم - غۇم يېمەك ئىتتىك يېمەك، تېز - تېز يېمەك . (كېرىيە) غۇملىماق دەرد ئېيتىماق، كوتۇلدىماق . (خوتىن)	
غۇمۇكىلەشمەك بىرلەشمەك، تىل بىرىكتۈرمەك . م: ئۇ ئاباق بىلەن غۇمۇكلىشىپ... (قەشقەر)	
غۇنچا ئى . ساپالدىن گۈل چىقىرىپ ئىشلەنگەن گۈل	

لوقىسى. (قومۇل)	غۇيپياڭشىماق
سۇپ. ئىچى تار، مىجەزى ئوسال، تەرسا.	غېجر
(قومۇل)	
ئى. جۇۋازنىڭ ياغ چىقىدغان توڭوكىگە	غىپچا
تىقىپ قويىدىغان ياغاج (بۇرۇپكا).	غىپچىدىماق
چىڭىدىماق.	غىپچىنىماق
ئەيمەنمەك، تارتىنماق.	غىچەك
ئى. «زوئول» ھايۋانلارنىڭ ئۆلۈكلىرىنى	غىچەك
يەيدىغان قوش، تاپخور قوش. (ئىلى) (بۇ سۆز	غىچەك
خوتەندە «غېچىش» دېيىلىدۇ)	غىچىمىدىماق
سەجىقلىماق، سەقىمدىماق. (قەشقەر)	غىچىمىلانماق
پۇرلەشمەك، قاتلىشىپ كەتمەك. م: كۆينىك	غىچىمىلىنىپ كېتىپتۇ. (قەشقەر)
سەسەكەنمەك، يىرگەنمەك. م: گۈلنار	غىجنىماق
غىجنىغا نەتكىلىپ... (خوتەن)	غىدىڭ
سۇپ. غىڭىشىق، غىڭىشىغاق. (قومۇل)	غىرتىلىداق
ئى. «ئانات» بوغۇز، كېكىردىك.	غىرلاڭ
سۇپ. تۈز يەر. (مەكتىت)	غىزما
سۇپ. جاھىل، كاج: نېرۋىسى ئاجىز،	غىژمۇدون
ساراخقىتىش (ئادەم). (نىيە) (بۇ سۆز كېرىيىدە	
«غىرثمال» دېيىلىدۇ)	
سۇپ. يىغلاڭخۇ، يوق باھانىلەر بىلەن	
يىغلايدىغان بالىلار: غەلۈچى، جىدەلخور بالا.	
(ئىلى، قەشقەر)	
سۇپ. تۈز، سىلىق، تېيىلغاق. م: غىل	فەل 1
تېيىلمىماق – سىلىق نەرسە ئۆستىتىدە	
تېيىلمىماق. (خوتەن) (مەكتىتە «غىلتاك»	

دېيىلىدۇ	غىل 2	سۇپ. ھېچ نەرسە يوق؛ پەقەت، ساپ. (مەكتىت)
غىلام - غلام	سۇپ. لۆم - لۆم، م:	كۆزىگە غىلام - غىلام ياش ئېلىپ، سۈرۈپ كەتتى بىر خىيال.
(خوتەن)		
غىلتاك	ئى. قوڭالتاق، ئاياغنى پۈتقا پايياقسىز	كىيمەك. م: ئاياغنى غىلتاك كىپپلا
		چىقىتمى. (نىيە)
غىلجر	سۇپ. ئەيىب. م:	قىزىنى غىلجرىنى ئۆزۈ
	ئايىتتى - قىزىنىڭ ئەيىبىنى ئۆزى ئېيتتى.	(لوپىنۇر)
غىلچىق	سۇپ. ئەلەس كۆز، ئالىغاىي. (قۇمۇل)	
غىلدەرك	ئى. غالتك (بالىلار ئويۇنچۈقى): تۆمۈر	هالقا.
	(ئىلى)	
غىلدەرغۇچ	ئى. قىيىقچە، بوغۇرساڭ خېمىرىلىرىنى	
	كېسىدىغان چىشلىق غالتك. (تۇرپان)	
غىلدەرىماق	تېيىلماق. (قۇمۇل)	
غىلىم	ئى. ئۆكتە. (خوتەن)	
غىمسا	سۇپ. يوشۇرۇن، بىنهان، بۇلۇڭ - پۇچقاق،	
	خىلۇھەت؛ تار يول. م:	چوڭقۇر، غىمسا دەڭ
	ئىچىگە قاراپ، دېمى ئىچىگە چوشۇپ كەتتى.	
	(قۇمۇل، خوتەن، تۇرپان)	
غىمىسىماق	ھەۋەس قىلماق، قىزقىماق، ياخشى كۆرمەك.	
	(قۇمۇل)	
غىمىسىدە	سۇپ. ئاستىلا، تۈيۈقسىزلا. م:	غىمىسىدە
	يەردەن ئۇنۇپ چىققاندەك ... (مەكتىت)	
غىمس-غۇمۇس	تەق. شالاپ - شۇلۇپ. تېز تاماق	
	بىگەندىكى ئاۋاز تەقلىدى. (قۇمۇل)	

غىنچىرىئەن

ئى. قوش ئەن، ياندىشىپ تۈرغان ئەن. قويىنىڭ  
قۇللىقىنىڭ ئىككى تەرىپىسىدىن ئۆيپۈپ  
چىقىرىلىدىغان ئەن. (نىيە)

غىنچە

ئى. ئىتنىڭ بويىنغا باغلاب قويىدىغان  
كالىتكەك: ئىتنى باغلايدىغان ئار GAMC ئورنىدىكى  
كالىتكەك. م: تاغىل تايغانى غىنچىدە يوقتۇر.  
(خونەن، لوپىنۇر)

غىنچىباغ

ئى. چانا ياغىچىنى ئاتقا تاڭىدىغان ئار GAMC.  
(ئىلى)

## ق

قاپ

سۈپ. يالغان. م:  $\triangle$  قاپ ئېيتماق – يالغان  
ئېيتماق:  $\triangle$  راست گەپنىڭ چېچىكى قاپ گەپ  
(ماقال). (قۇمۇل)

قاپاق ئۇيقوسى ئى. پىلە قۇرتىنىڭ ئىككىمنچى قېتىم  
ئۇخلۇشى. (خونەن)

قاپاق ياردى

ئى. قىش پەسىلىدىكى مەۋسۇملەرنىڭ بىرى. بۇ  
«دەلۋە» مەۋسۇمىدىن كېيىن كېلىدۇ. يېڭىچە  
1 - ئايىنىڭ 20 - 21 - كۈنلىرىدىن  
باشلىنىپ، قىش پەسىلى مۇشۇ مەۋسۇم بىلەن  
ئاياغلىشىدۇ. (قەشقەن)

قاپالاڭ

سۈپ. غالجىر. (قۇمۇل)

ئى. قاپچۇق، بۇل قاپچۇقى. (ئىلى)

قاپتۇرغا

سۈپ. ئۆز بېشىمچى، باشباشتاق.

قاپتىلىغا ئالماسلىق

نەزىرىگە ئالماسلىق، ئېرىمن قىلماسلىق،  
بەرۋا قىلماسلىق. م: دۇنيانى سۇ بېسىپ  
كەتسە، ئۆرددەكتىڭ قاپتىلىغا كەلمەپتۇ.  
(ماقال) (ئىلى)

ئى. يالغانچى: چاقچاچى، ھازىز حاۋاپ، (قۇمۇل، پىچان)	قاپچى
ئى. ھەر خىل ياغلىق دانلار ئارىلاشتۇرۇلۇپ تارتىلغان سۇ يېغى: كۆچ: ساراڭ قېتىش. (كېرىيە)	قاپچىمال
ئى. دەرۋازا، دەرۋازا قانسى. (ئىلى) ئى. تۆت ئەتراپى تاغلار بىلەن ئورالغان يەر. (قۇمۇل)	قاپساق
ئى. ئېڭەكتىن باغلايدىغان ئاياللار ياغلىقى. (پىچان)	قاپلاڭخۇ
ئى. قولاقچا. (قۇمۇل تاغلىقلار سۆزى) سۈپ. يالغانچى، ئالدامچى. (ئىلى) مىق. مەرتەم، قېتىم. (قەشقەر)	قاپلاڭ
قېرىپ مۇنۇپ قالغان ئادەم ياكى مېۋە بەرمەيدىغان بولۇپ قالغان دەرەخلىمر شۇنداق دېيىلىدۇ. (قەشقەر)	قات
قېتىپ تۇرماق، بىدىنىنى تىك تۇتماق. (كېرىيە)	قاتاڭشىماق
سۈپ. ئالدىراش، جىددىي. (ئاتوش) ئى. <b>(ئانات)</b> يۈز، چىراي، مەڭز. م: يار سەپەركە ئاتلانىپىتۇ، مىنگەنى دۈلدۈل. قاچارلارى قىزىل ئالما، ساچلارى سۈمبۈل. (قۇمۇل)	قاتلاڭ
ئى. پەندەركە. (لوينۇر) ئى. قاچا- قۇچا. (لوينۇر)	قاچار
ئال. نەدىمۇ، قاچانمۇ. م: قاچانمىتەم قىز بالىنىڭ رايىغا بارغان بار؟ (خوتەن، قۇمۇل)	قاچا- ساۋا
	قاچانمىتەم

فاجورا-قوجورا	ئى. «بوت» قارىغاي، ياغلىق قارىغاي. (قۇمۇل)
(تۇرپاندا بۇ سۆز «قوجۇرما» دېيىلىدۇ)	ئى. «بوت» قارىغا يىگۈل. (قۇمۇل)
قاچوراگۈل	قىسىماق، تولغىماق، بۇرىماق، قاييرماق.
قاچىماق	(كۈچا)
قاخشىراق	ئى. «ئانات» ئوشۇقنىڭ ئۇستى قىسى، پافالىچىك. (قۇمۇل) (بۇ سۆز شايىarda «قاخشرا»، نىيىدە «قاقيچا» دېيىلىدۇ)
قاخشىماق	غاقلىدىماق. م: قارغلار قاخشىدى – قاغىلار غاقلىدىدى. (قۇمۇل)
قادا-قادى	ئى. «يېم» مۇز قىرىندىسىغا قېتىق بىلەن شىرنە ئارىلاشتۇرۇلۇپ ياسلىدىغان سوغوق ئىچىملىك، دوغاب. (مۇز قىرىندىسى قارغا ئوخشايىدىغانلىقى ئۇچۇن «قادا» دەپ ئاتالغان) (خوتەن، نىيە، كېرىيە)
قادا-قاداڭ	ئى. «تېپ» سانجىق. (نىيە)
قاداڭ	سوب. قاتمال. ئۇدۇر. بۇدۇر. قوبال.
قاداڭشىماق	قوپاللاشماق. قاتماللاشماق.
قادىغانلىماق	دېۋەيلىمەك. هۇرىپىيپ كەلمەك. م: ئەركىننىڭ ئۇنىڭ بىلەن تەڭلا ئورنىدىن تۇرۇپ ئۇنىڭ ئالدىغا قادىغاللاپ كەلدى. (قەشقەر)
قادى ياغ	ئى. ئەبجەش ياغ، قوي يېغى بىلەن سۇ يېغى ئارىلاشتۇرۇلغان ياغ. (كېرىيە)
قارا ئەتكۈلۈك	سوب. قارىلىق (ماتەم بەلگىسى): قارىلىق ئۇشتۇش سوۋەغىسى. (قۇمۇل)
قارا بالىق	ئى. «زوئول» ئاغزى ئۇچلۇق، قورسىقى يېرىق بېلىق. (لوبىنۇر)
قارا بۇيا	ئى. «بوت» چۈچۈكبۇيا. (تۇرپان)

- قارا باچوقـ قارا پانچوقـ ئى . قارا باتناقـ ، قارا لايـ . (پىشان) قارا پېشىن رهـ . كەج پېشىن . (ئىلى) قارا تاپشۇرماق قىز تەرەپكە توپلۇق تاپشۇرماق . قارا تۈلەك ئى . ئۇچار قاناتلارنىڭ ئۇچىمنىچى قېتىم تۈك تاشلىشى . (قەشقەر) قارا تۈنسىكـ ئى . سىرسىز قاخالتسىرـ . قارا چاچقا ئى . قارا كۆيە . (لوپىنۇر) قاراچۇقتانماقـ مىختانماقـ بىخلانماقـ . مـ : تو:رۇقـ . (تۇغراقـ) قاراچۇقتانىپتۇ (بىخلاپتۇ) . (لوپىنۇر) قاراچى 1 سۇپـ . ئاددىي پۇقراـ . (لوپىنۇر) قاراچى 2 ئىـ . تىلەمچىـ ، قەلەندەرـ ، ئىشىكمۇ ئىشىك يۇرىدىغان تىلەمچىـ . (خوتەنـ) قارا چىراغـ ئىـ . «بېمـ» نەزىز ئېشىـ . (ئاقساقمارالـ) قارا چىلانـ قارا چىلەنـ ئىـ . «زوئولـ» تۇمىشۇقـ ، بۇتى ئۇزۇنـ ، بېلىق يەيدىغان بىر خىل قۇشـ : قاقىراـ . (مەكتىتـ ، لوپىنۇرـ) قارازەل ئىـ . كۆزىـ ، قۇلىقىـ تۇمىشۇقىـ قارا قويـ . (نىيەـ) قاراسۇ 1 ئىـ . سازلىق سۇيـ ، بۇلاق سۇيـ . (ئىلىـ) قاراسۇ 2 ئىـ . شۆلگەدىـ . (لوپىنۇرـ) قارا سىڭىدەكـ ئىـ . «زوئولـ» چىؤنـ . (لوپىنۇرـ) قارا شامالـ كېسىلىـ ئىـ . «تېبـ» تېرە يېرىلىش ئالامىتى كۆرۈـ لىدىغان كېسىلـ . (مەكتىتـ) قاراشقا ئىـ . قارانچوقـ . (مارالۋېشى تۇمىشۇقـ) (بۇ سۆز شاياردا «قاراشقى» دېلىلىدۇـ) قارا شېتىراقـ ئىـ . «تېبـ» كالىدا بولىدىغان بىر خىل كېسىلـ . (قۇمىزـ) قارا غاز ئىـ . «زوئولـ» رەڭگىـ قاراـ ، پارقىراقـ كېلىدىغانـ ، تۇمىشۇقىـ ياپسلاقـ ، بېلىقـ تۇنۇشقا ماھىر بىرـ

خىل سۇ قۇشى . (مەكتىت) (بۇ سۆز لوپىنۇردا «قارۇنَا» دېلىلىدۇ)	
قارا غازاڭ ئى . «بوت» ئۆرۈكىنىڭ بىر تۈرى . (ئاقسو)	قارا قۇمچاق
قارا كۆرۈم كۆرۈننمەك سۇپ . قارىسى كۆرۈننمەك . م: ئەمدىلا قارا كۆرۈم كۆرۈنۈشكە باشلىغاندا... (خوتىن) (بۇ كېرىيە)	قارا كۆز بېدىيان ئى . «بوت» رەڭگى قارا ئارپا بېدىيان . (مەكتىت)
قارا كۆز بېدىيان ئى . «تبب» زۆكام . م: قاراڭىڭ راتما تەگىمەك - زۆكام تەگىمەك . (لوپىنۇر)	قاراڭىڭ راتما
قارا - گۈچۈر سۇپ . قارام، نەۋەكۈلچى، قارىسىغا . (قۇمۇل)	قارامتۇرلۇق
قارا يېلىم ئى . يار يېلىم . (قۇمۇل)	قاراتا
قاراساق ئى . (ئانات) ئاتىنىڭ توغرا ئۆچىمى (كۆتەن بېشى) (ئىلى)	قاراساق
قارغۇ يابىلاق ئى . «زوئول» تۈلکە جىنسىدىكى بىر ھايۋان . (تۇرپان، قۇمۇل)	قارغۇ يابىلاق
قارقارىماق «ھۈۋقۇش» مەنسىدە قوللىنىدۇ (قۇمۇل)	قارقارىماق
قارنىيورۇق ئى . (بوت) قارىغان، ئوتۇن قىلىنىدىغان بىر خىل ئۆسۈملۈك . (قۇمۇل)	قارنىيورۇق
قاروپىسى ئى . (زوئول) پاتىمچۇق . (تۇرپان)	قاروپىسى

قارىشقا	ئى. «زوئول» بۇرە. م: قارىشقا يامان ئاپمەت، کتابخانە
قازاڭ قاپى	تۇگەتەدۇ قويۇممۇ. (لوپنۇر)
قازانقىرىدى	ئى. «زوئول» قولۇلە. (لوپنۇر)
قازانچىلىك	ئى. «زوئول» قازانقىرىدى، سۇ ئۇستىدە يۈرىدىغان بىر خىل ھاشارت. (قۇمۇل)
قازانچۇق	ئى. ئاشخانا. (لوپنۇر)
قاساڭ	ئى. قىر، قاش (دەريانىڭ). (نىيە)
قاش	ئى. ئوردا خېنىملىرى تاقايدىغان بىر خىل زىننەت بۇيۇمى . (قۇمۇل)
قاشا(ر)دى بولماق	قاشىرىۋالماق، گاللىشىۋالماق، قاشاڭ بولۇۋالماق. (كېرىيە)
قاشاق	سۇپ. ئالىغاي. كۆز قارىچۇقىنىڭ ئورۇنىشى نورمال بولمىغان.
قاشاماق	ئاجىزلاشماق، ماغдуرسىزلانماق. م: زومىگەر قاشادى، كامبېغىل ياشادى. (كېرىيە كۆكمەت)
قاشاراق	ئى. ساپال ئىدىش، جاۋۇر. قىددىمە ناماق ئىچىدىغان قاچا. (پىچان)
قاشقا چىۋىن	ئى. «زوئول» ئادەم چاقىدىغان چىۋىن. (مەكتىت)
قاشقا دەسىمەك	ئىشى ئاۋۇماسلىق. (قەشقەر)
قاشقالداق 1	ئى. «زوئول» ئاق تاجىلىق، قىزىل تۇمشۇقلۇق، قارا ئۆرдەك. م: بۇ يەردە يەكەن قۇشقىچى، قاشقالداق، ئۆدەكلەر بار. (لوپنۇر، مەكتىت)
قاشقالداق 2	سۇپ. كۆچ: ھازازۇل، دابىيۇز: شاللاق ئايال. (نىيە)
قاشقاڭچۇق	ئى. بالىلار ئوينايىدىغان پۇڭزەك ئويۇننىڭ بىر تۈرى .

فاشقينا	ئى. قاش، يان.
فاش كوتۈرمەك	قاش چىقارماق، قىر چىقارماق. (كېرىيە)
فاشلىقىئوت	ئى. «بۇت» ئوتلاق، ئېتىز، نەم بەرلەرde ئۆسىدىغان بىر خىل ئوت. (كۈچا)
فاغا قامىغى	ئى. «بۇت» پالەككە ئوخشاش يوپۇرماقلىق، كۆك چىچەكلىيدىغان بىر خىل ئوت. (مەكتى)
فاغىرىما	(يەر) سۈپ. ھېچ نەرسە ئۇنمىيەيدىغان، تېتىر (يەر). (مارالۋىشى تۇمشۇق)
فاغدال	ئى. «بۇت» قۇرۇپ كەتكەن قومۇش. م: قېرىدىم، فاغدالدى ئۆمۈر باغلىرىم. (قومۇل، خوتەن) (بۇ سۆز يەنە «فاغدالڭ» مۇ دېيىلىدۇ)
فاغدالما	سۈپ. جىق ئىش كۆرۈپ تەجربىلىك بولۇپ كەتكەن كىشى (سەلبىي مەندە ئىشلىتىلىدۇ). «فاغجالما» مۇ دېيىلىدۇ. (ئىلى)
فاغدان	قامۇش ئى. «بۇت» قۇملۇق چۆلde ئۆسىدىغان بىر خىل تىكەنلىك چۆپ. (لوبىنۇر) م: فاغدان قامۇشۇ. (لوبىنۇر)
فاغماق-جەقۇلاق	ئى. «بۇت» چۆلde ئۆسىدىغان بىر خىل تىكەنلىك چۆپ. (لوبىنۇر)
فاغىچاڭ	ئى. كىچىك كېمە. (ئاقسو قارانال)
فاغىزازىپاڭ	سۈپ. زىل، ئىنچىكە. م: فاغىزازىپاڭ ئادەم - زىل ئادەم. (قۇمۇل)
فاغىنىڭ	ئى. «بۇت» ئاق قېيسىن. (تۈريان)
فاقان	سۈپ. قۇرغاقچىلىق. (ئاقساقامارال)
فاقپاچا	ئى. (ئانات) تىزنىڭ ئاستى قىسى. (نىيە) (بۇ سۆز قەشقەرde «فاقپاچاڭ» دېيىلىدۇ)
فاقپو	ئى. تاك سەھەر. (كېرىيە)
فاقرام	سۈپ. قېقىر، تېتىر، ھېچنېمە ئۇنمىگەن (يەر). م: ئابئاڭ قاقرام شورلۇق ئېتىزلار. (قەشقەر)

(بۇ سۆز مەكتىتىه «قاتىراڭ» دېلىلىدۇ)	قاقاما 1
سۇپ. كاتاڭ، يولنىڭ ئويمان يېرى. (كۈچا)	قاقاما 2
ئى. مېتىن، تاش چوقۇيدىغان ئىسۋاب.	
(لوپنۇر)	
ئىتنىڭ غەزىپىنى قوزغىماق.	قاقيتماق
سۇپ. ئالدىراش چىلىق، بېسىقچىلىق.	قاقلالق
تېنەشچىلىك. (قەشقەر) (بۇ سۆز يەنە «قاقيلاڭ»	
مۇ دېلىلىدۇ)	
قاقيلاي - سوقۇلاي سۇپ. قېقىلىپ - سوقۇلۇپ. م: ئۇ بالا ئاتا -	
ئانسىدىن كىچىك قېلىپ، قاقيلاي - سوقۇلاي	
كۈن كەچۈردى.	
سۇپ. پالاندى. (لوپنۇر)	قاقدىندى
ئى. قوڭغۇراق. م: جىڭىزراپ ئۇن كېلىدۇ.	قاڭغۇرا
قىز بېشىدا قاڭغۇرسى . (قۇمۇل)	
ئى . «زوئول» سۇلۇق، سازلىقلاردا ياشайдىغان	قاڭقىرا
ئۇزۇن تومشۇق، ئۇزۇن پۇتلۇق قوش.	
تېنىمەك، سەرسان بولماق، زار- زار بولماق.	قاڭقىرمىاق
م: ئاسماندىكى ئاي چولپان، ئانار لەيلىگە	
ئوخشайдۇ، يالغۇز قالغان يارىمنىڭ، كۆڭلى	
قاڭقىر ئوخشайдۇ. (قۇمۇل) (بۇ سۆز بەزى	
جايلاردا «قاڭغۇرمىاق» دېلىلىدۇ)	
ئى. پۇرۇينا. (ئاقسو)	قاڭقىغىاق
كەتمەننى ئوتتا تاڭلاپ بىس چىقارماق، تىخ	قاڭلىماق
چىقارماق. (كېرىيە)	
ئى. ياغاج قوشۇق: هور چىقىپ كەتمىسۇن	قالاق
ئۇچۇن قازاننىڭ چۆرسىگە قويۇلدىغان	
چەمبەر. (قۇمۇل)	
تىرىمەك، سىلكىنەك. م: ئۇ سىلكىنېپ،	قاللىرىماق

بەدنى قالىرىپ كەتى . (خوتەن)	قالغاي
ئى . «بوت» چاققاقئوت . (قۇمۇل)	قالقا
ئى . ماڭلايچە . (قۇمۇل)	قالقان
ئى . مۇداپىئە ئۈچۈن ، قورغان تامنىڭ ئۈستىگە ئۆج بۈلۈك شەكلىدە تىزىلغان كېسەك قۇرۇلما . (تۇربايان)	قاللۇن
ئى . «زوئول» قۇندۇز . م: قالۇننۇ تېرىسى . (لوپىنۇر)	قاللۇن
ئى . يېقىلىغۇ ، ئوتۇن . (كېرىيە، قۇمۇل)	قالىق 1
سوپ . ئېڭىز . م: بىر قالىق تاغ - بىر ئېڭىز تاغ . (تۇربايان بۈلىق)	قالىق 2
ئى . «بن» بارالىڭ ، سىنچەك ، بېدىش ، چەللە ، لاپاس . م: ئۆزۈممۇ (ئۆزۈمىنى) قالىققا (بېدىشكە) ئالماق . (لوپىنۇر، ئاقسو، شايار)	قالىن
ئى . تويعا بېرىلىدىغان نەرسە . (لوپىنۇر)	قاما
ئى . بىلىق تۈرىنىڭ قول بىلەن قاماب تۈرىدىغان يېرى ، باشۋاڭ ، لەيلەتكۈچ . (لوپىنۇر)	قاما
قاماڭ تۆت كۆز ئى . كۆچ : خۇرجۇننىڭ گۈل نۇسخىسى . (كېرىيە)	قاماڭ
قامچا باسماق قامچىلىماق ، قامچا بىلەن ئورماق . م: ئۆ ئېتىغا قامچا باستى . (ئىلى)	قام كەلمەك
قوۋۇشماق ، قولاشماق ، يېپىشماق . (چىنى) قادىماق ، چىنىگە قاداڭ سالماق	قاميماق
م: چىنە قاميماق . (كېرىيە)	قاندىماق
قانغا بويىماق ، قان قىلماق .	قانىشا كاۋا
ئى . تونۇرغا كۆمۈپ يەيدىغان كاۋا . (كېرىيە)	قاۋا 1
ئى . «بن» ئىشىك ، دېرىزە كېشىكىنىڭ ئۈستىگە قويۇلىدىغان ياغاج . بۇ ياغاج ئىشىك .	قاۋا

دېرىزىلدەرگە بىسىم چۈشۈرمىيدۇ. (كېرىيە)	قاۋاڭ 2
سۇپ. خىلۋەت، چەت، ياقا: جىمجىت، تىنچ. ئى. (يېم) ياغ سېپىلگەن كاكچا نان. (قۇمۇل)	قاۋاماش
قاۋىماق، ھاۋىشماق.	قاۋلىماق
جم بولماق، بىر يەرگە يىغىلماق. م: بىز ئاتا-بالا، ئۇرۇق - تۇغقانلار قاچانامۇ	قاۋۇشماق
قاۋۇشارمىز؟ (لوپىنۇر)	قاۋۇقچۇ
ئى. دەرۋازىيەن. (لوپىنۇر)	قاۋىماق
سولىماق، قاماب قويماق، سېلىپ قويماق،	قاۋىماق
تىقىپ قويماق. م: ئاچقۇچنى ئىشكاكپقا قاۋاپ قويۇپتۇ. (ئاقتۇ)	قاپاچا
ئى. جۇۋازىنىڭ كالا سۆرەيدىغان ئاچا ياغىچى.	قايراق 1
(خوتەن)	قايراق 2
ئى. كىچىك تاغ، ئىدىر.	قايرىماق
ئى. بىلەي. م: قايراقنى ئىشتان قىرغىقىغا قىستۇرۇپ... (ئىلى)	قايناغ
بىلىمەك: ئارقىسىغا ياندۇرماق. م: △ پىچاقنى قايرىماق: △ قويىنى قايرىماق. (ئىلى)	قايرىماق
ئى. قايىناق سۇ. (كېرىيە)	قايرىـقېيىر
ئى. دەريانىڭ لېئى، قىرغاق، ساھىل. سۇ يالاپ، تەكشى بولۇپ قالغان، كېمە چىقىدىغان قىرغاق. م: تارىم تاشىپ قالغاڭىڭا، ياقاسىغا چىققان قايىر. (لوپىنۇر)	قايناغ
سۇپ. ئاۋاڭ، ئۇرۇق. (شايان) (بۇ سۆز ئىلى، تۇرباندا «قاتاڭغۇر» دېلىلىدۇ)	قەتەڭىر
قەددى گۇۋا بولماق قېرىپ ھالىدىن كەتمەك. م: قەددى گۇۋا بولۇپ قالدى - قېرىپ تېنسلا قالدى. (ئىلى)	قدىرمە
يۇك. ھەرگىز، بەقەت، ھېچقانداق. (نىيە)	قدىرمە

قەرز- قۇۋۇل ئى. قەرز، بېرىم. م: ئۇ قەرز- قۇۋۇللەرىنى  
ئاخىرى بېرىپ تۈگەتى . (قەشقەر)

قەستە قىلماق ئەمەل قىلماق، ۋاپا قىلماق، گېپىدە تۇرماق.  
م: قارا ئۇينىڭ مۆئىگۈزىنى، غېچىكىڭە دەستە  
قىل. ئەر بولساڭ بېلىڭنى باغلاب، دېگەن  
گېپىڭە قەستە قىل. (قۇمۇل)

قەلم قۇيرۇقى قىلماق قۇيرۇقىنى خادا قىلماق. م: بۇ كېيىك  
ئادەمنىڭ ھىد. پۇرېقىنى ئېلىپ قۇيرۇقىنى  
قەلم قۇيرۇقى قىلىپ تاعقا قاراپ قاچتى.  
(كېرىيە)

قەلقامىشىق سۇپ. قېلىپ، ئەندىزە. (قۇمۇل)  
قەلقە سۇپ. شالاڭ، بوش.

قەلىي ئى. قورۇما، سىي (قورۇلغان سىي). (قۇمۇل)  
قەلىي پولوسى ئى. (يېم) بەتتە پولۇ. (پىچان)

قەندر ئى. قاسسابرلارنىڭ گۆش ئاسىدىغان ئىلگۈچى.  
م: △بۇ بازاردا قەنەرگە چىقارمىغان نەرسىنى  
بىركىم ئالمايدۇ: △بىر قەنەرلىك تېپىپ  
كېلىڭلار. (خونەن) (بۇ سۆز نىيىدە «قەنە(ر)  
دېيىلىدۇ»)

قەنە(ر) قوساق سۇپ. ئوبقان، تويىمىغۇر. (خونەن)  
قەندىلەك سۇپ. قەندىك، شېرىن، تاتلىق. م: چوکان  
ئايلام قەندىلەك. (مەكتى يانتاق)

قەۋەزه (قىلماق) نەزىرگە ئاتالغان بۇلنى ئۆلگۈچى نەچە ياشقا  
كىرگەن بولسا، شۇنچە كىشىگە «ئالدىم-  
بەردىم» دېيىشىپ تەڭلىمەك. (مەكتى  
يانتاق)

قوپقالجىماق قوزغالماق. م: ئۇ نەچە قېتىم قوبقالجىپ...  
(قەشقەر)

قوپقا - موبقا	سۇپ. قوبال، يېرىك، توڭى. (قۇمۇل)
قوتايماق	نۇگۇلمەك، دولىسىنى قورۇۋالماق. كۆچ: ئېغىر كۆرمەك، قىممەت كۆرمەك. م: $\triangle$ ماۋۇ ئېشەك يۈكىنى كۆتۈرەلمەي قوتىيەللەدى: $\triangle$ ماۋۇ چاپاننى 30 كويغا ئال دېسم، سەل قوتىيىپ تۇرۇۋالدى. (تۇريان)
قوتۇماق	ئى. <يېم> قوتۇرماج، چەلىپەك. (نىيە)
قوداڭ	ئى. <يېم> كاۋاپ.
قورام	سۇپ. ئۇۋاق. م: سوبۇننىڭ يېنچىكە قورامى با(ر) - سوبۇننىڭ ئۇششاق ئۇۋاقلىرى بار (چرا)
قورتماك	ئى. لاي سۇ ياكى قويۇلۇپ كەتكەن سۇيۇقلۇق، چۆكمە. (قۇمۇل)
قوردايلىق	سۇپ. تارلىق، ئىچى تارلىق. (قۇمۇل)
قورساق يېشى	ئى. يالغان ياش، تۆھىمەت يېشى، تۆرەلمە حالەتىكى ۋاقتى. (قەشقەن)
قورقاق	سۇپ. بىشمە، ھازازۇل، ئەسکى: قىزىتىما. (كېرىيە)
قورما-قۇرما	ئى. قونداق. كەپتەر قاتارلىقلارنىڭ قونۇشى ئۈچۈن ئۆگزە، ھويلا قاتارلىق جايilarغا توغرا قويۇلغان بادра ياغاج. (مەكتى)
قورو	ئى. توينىڭ ئىككىنچى كۇنى. (پىچان لۆكچۈن)
قورۇغۇچ	ئى. ياغاچىن ياسالغان بىر خىل جاھازا بولۇپ، قۇشلارنى ئۈركۈتۈش ئۈچۈن ئىشلىتىلىدۇ.
قوزى چۈش	رەۋ. چۈشتىن ئىلىگىرىكى، يەنى چۈشكە يېقىن قالغان چاغ. (ئىلى)
قوزى يۈلتۈز	ئى. (ئاستىر) ھەممەل يۈلتۈز، 3- ئايدىن

باشلاپ كۈرۈندىغان يۈلتۈز بولۇپ، بەزى جايالاردىكى ئۇيغۇر دېقاڭلىرى مۇشۇ يۈلتۈز كۈرۈنگەن مەۋسۇمنى يېڭى يىلىنىڭ باشلىنىش ۋاقتى ھېسابلايدۇ.	
ئى. كويلا، تۈگمەننىڭ كويلىسى . (قۇمۇل) ئى. <بىن> چىتلاق، يۈلغۈن ياكى شاخلار بىلەن تو قولۇپ، ياسالغان تو ساق . م: قوغۇنلۇققا يۈلغۈندىن قوشام تارتتۇق . (ئاقسۇ، نىيە، خوتىن)	قوش قوشام
قوشقاق گۆشى ئى . <ئانات> پا قالچاڭ مۇسکۇلى، شراقنىڭ لوق گۆشى . (نىيە)	قوشقاؤاق
ئى. شاكىلىدىن ئاجرىتىلىمىغان دان . م: خاماننىڭ ئا خىرقى قوشقاۋاقلىرى ئۆيگە تو شۇلۇپ بولغۇچە... (ئىلى، قۇمۇل))	قوشقراق
ئى . كۆچ : خۇرجۇننىڭ گۈل نۇسخىسى . (كېرىيە)	قوشلاش
ئى . ئىككى ئېقىننىڭ قوشۇلىدىغان يېرى . (ئىلى)	قوشلاق قوشلاڭ
سۇپ . قوش، جۇپ . (قەشقەر) ئى . كىڭىز ئۆينى با غلايدىغان يۈڭ ئارغا مچا . (قۇمۇل)	قوشماق قوشۇغلۇق
ئى . بىر خىل ئويۇننىڭ نامى . ئى . كىچىك سېۋەت، سېۋەتلەرنىڭ ئەڭ كىچىكى . م: كىچىك قوشۇغلۇق سېۋەتنى ... (مەكتىت)	قوشماق قوشۇغلۇق
قوشۇق بولۇسى ئى . <بېم> شويلا . (شايار) قوشۇق سالماق <ئىد> گەپ قىستۇرماق، لو قما سالماق . (قەشقەر)	قوشۇق قوشۇق

قوشۇماج

ئى. «دېھ» بوقۇسا، ساپان. م: قوشۇماج  
ھەيدىمەك — ساپان ھەيدىمەك. (لوبنۇر)

قوشۇۋا

ئى. «بوت» بىر خىل تاغ ئوتى، گۈلى چوڭ  
قوشۇقتەك، گۈلى قىزىل، يوبۇرمىقى يالاڭ،  
يۇمىلاقلاراق كېلىدى، يىلتىزى دورا قىلىنىدۇ.

قوشىغى بار

سوب. «ئىد» ساراڭ قېتىش، دۆت، ئەخىمەق،  
نېرۋەسى سەل ئاجىز. (قۇمۇل)

قوش يول

ئى. ئاچا يول. (لوبنۇر)

قوغ

ئى. قوقاس، ئۆچۈشكە ئاز قالغان، كۈل ئارىلاش  
چوغ، پاخال، سامان چوغى. (قۇمۇل)

قوغاش

ئى. ئۇستى ئۆچۈق نور: تۈگەمنىڭ سۇ  
چۈشۈرىدىغان نورى. (خوتەن، كېرىيە) (بۇ سۆز  
لوبنۇردا «قوغۇچ» دېلىلىدى)

قوغاچ

ئى. پىرقىرىغۇچ، نۇر. بالىلار مۇزدا بىر-  
قىرىتىپ ئۇينايىدىغان نۇر. (نىيە)

قوغان

ئى. «بوت» گۈرۈچ، ماش قاتارلىقلارنىڭ  
سەرتقى پۇستى، چىقىرىندىسى، توزۇندا. م:  
قىز بىرده ئاياغ سېلىشقا، بىرده قوغان  
ئېتىشقا... ئېتىز ئىشلىرىنىڭ ھەممىسىگە  
قول سېلىپ باقاتى. (ئىلى، مەكتى) (بۇ سۆز  
نىيە، كېرىيىدە «قوقان» دېلىلىدى)

قوغدا

ئى. سېپىل ئۇستىدىكى قاراۋۇلخانا. (خوتەن،  
ئىلى، كۈچا)

قوقاندا

ئى. «تېپ» ئىسىتىما، قىزىتىما. م: قوقاندام  
(ئىسىتىمام) باسىقىپ قالدى. (لوبنۇر)

قوفلالق

ئى. «زوئول» ئانسىغا ئەگىشەلمەيدىغان  
كىچىك قوزا. (ئىلى، قەشقەر)

قوقۇناق

ئى. خۇي، خاپىلىق، نارازىلىق، كۆڭۈلسىزلىك.

قوڭارماق	ئۇرۇك رەڭ تۈزىدەك . (قۇمۇل)
قوڭغاق	ئى. يېڭى تۇغۇلغان بالا ۋە ھايۋانلارنىڭ پوقى . (قۇمۇل)
قوڭغۇزلىماق	ئۇشاق مېۋە بىخلاش . م: ئۇشاق شاخلار- دىكى بوغۇملار غۇچىدە قوڭغۇزلاپ، چېچەك ئېچىشقا ئالدىراۋاتاتى . (خوتەن) سۇپ . سولاق . (قۇمۇل)
قوڭغۇلاق	ئى. «زوئۈل» قاغىنىڭ بىر خىلى . (قۇمۇل)
قوڭ قارغا	ئى . «بۇت» بىر خىل تىكەنلىك ئۆسۈملۈك . (لوپنۇر)
قوڭڭۈرچۈق	ئى . قاقاچ . م: تازى باشداغى قوڭۇقتارىدەك - تازىنىڭ بېشىدىكى قاقاچتەك . (لوپنۇر) سۇپ . بۇرلەش، پۇرلەنگەن (كىيىم).
قوڭۇق	ئى . ئىككى قولتۇقتىن ئۆتكۈزۈشىكە لايىق قىلىپ باغلانغان باغلاق . كۆپىنچە يۈدۈ- لىدىغان ئوتۇن شۇنداق باغلىتىدۇ . (ئىلى) (بۇ سۇز خوتەننە « قولدىماچ » دېيىلىدۇ)
قولاش	ئى . كۆلدۈرما، توڭىنىڭ بويىنغا ئېسىلىدىغان چوڭ قوڭغۇراق . (يەكمەن)
قولدۇراك	قوللاب- قوللاب ئى . گىرە، گىرەچە. ئىشىك . دېرىزىلەرنىڭ گىرەچىسى . (خوتەن، كېرىيە)
قوللۇق	ئى . تۇتقۇچ . (قۇمۇل)
قولۇشتۇق	ئى . مۇھەببەت - سۆيگۈ . (لوپنۇر)
قولى ئەمگەكلىك	قولى ئەمگەكلىك سۇپ . (ئىد) قولى ئەگرى، ئۇغرى . (قۇمۇل) (بۇ سۇز كېرىيىدە « قولى قېيىق » دېيىلىدۇ)
قولى شور	سۇپ . (ئىد) قولىدىكى نەرسىلەرنى ھە دېسە بۇزۇپ - چېچىپ قويىدىغان ئادەملەرنى سۇپەتلەش ئۇچۇن قوللىنىدىغان بىرىكىمە.

(تۈرىان، كۈچا)	سۈپ. (ئىد) قولىدا هۇنىرى بار. (قەشقەر)	قولى گۈل
سۈپ. (ئىد) قولى گال. (ئىلى)	ئى. (بۇت) قول يۇغۇش، بىر خىل ئوت.	قولى گىرى
(قۇمۇل)		قولىيۇغۇش
ئى. قونۇپ ئۆتكۈچى، مېھمان. (خوتىن)	قونارچى	
ئى. قونالغۇ، ئۆتەڭ. (خوتىن)	قوناغ	
ئى. مېھمان. (ئىلى)	قوناق	
قوناق بىرمەسلىك (ئىد) گەپنى سەۋىچانلىق بىلەن ئاڭلىماسلىق. م: △ ياندىكى ئۆيىدە ئىككى ئايال بىر- بىرىنىڭ گېپىگە قوناق بىرمەي، غەزەپ بىلەن ۋارقىراشماقتا ئىدى: △ بىر- بىرىگە قوناق بىرمىگەن ھالدا... (ئىلى، خوتىن)	قوناق بوخىمى ئى. (بۇت) كۆممىقوناق باش ئالغاندا ئۆسۈپ چىقىدىغان قارا كۆيىسىمان ئۆسۈملۈك. (كۈچا)	قوناق
ئى. قونىداق. م: ئاق توخۇ، ئاپياق توخۇ قونغاكتىدۇر، بىزگە ساقلىغان تۇخۇملىرى قاياقتىدۇر. (ئاقسو، نىيە)	قونۇغۇق	
جەيلىمەك، سۈركىمەك، كاپلىماق. م: پىچاقنى قوۋۇرۇش - پىچاقنى جەيلەش. (قۇمۇل)	قوۋۇرماك	
مۇق. پارچە، بۇردا، چىشىم، ئېغىز. م: △ بىر قوۋۇز نان - بىر بۇردا نان: △ بىر قوۋۇز گەپ - بىر ئېغىز گەپ. (خوتىن)	قوۋۇز	
ئى. (ئانات) مالنىڭ دوۋىسىقى. (خوتىن)	قوۋۇق 1	
ئى. ئىشىك، دەرۋازا، قوۋۇق. (قۇمۇل)	قوۋۇق 2-قوق	
ئى. ئويمانانلىق: چۆرسى ئېگىز، ئوتتۇرسى ئويمايان يەر. (نىيە)	قويناق يەر	

قویوش بىرمىسىلەك ساقايىماسلىق، ئوڭلۇنماسلىق. م: كېسىلىم	
ھېچ قويوش بىرمىيۋاتىدۇ. (قومۇل)	
قويوشۇپ كەتمەك نىكاھتىن ئاچرىشىپ كەتمەك. (قومۇل)	
قويۇغاش ئى. <يېم> پولۇ. (كېرىيە، تۈرپان، مارالۋىشى ئاقساقمارال، قەشقەر پاخچۇ)	
قو 1 ئى. <زۆئۈل> ئاق قۇ. (لوپنۇر)	
قو 2 ئى. لېپتا. (كېرىيە)	
قوبۇق ئى. بويۇنغا سېلىنىدىغان تاقاق، جازا قورالى.	
قوپال رەۋ. ناھايىتى، بەك، ئىنتايىن. (نىيە)	
قوتۇپ كەلمەك چىپ كەلمەك، دەل كەلمەك. م: بۇ چابان ساشا قۇنۇپ كەلىپتۇ. (لوپنۇر)	
قوجۇ سۇپ. قىرتاق. (پاخچۇ)	
قوچ - قۇن ئۇن. كۈچۈكىنى چاقىرىش ئۇندىشى. (قەشقەر)	
قوچۇت مىق. ئۈچۈم. (تۈرپان)	
قودىغۇي ئى. ئايال قۇدا. (قومۇل)	
قوراق ئى. <بوت> قىياقنىڭ قۇرۇقلۇقتا ئۆسىدىغان تۈرى.	
قورامساق ئى. ئاتا - بۇئىسىدىن قالغان كونا نەرسىلەر. م: ئۇنىڭ ئاتىسىدىن قالغان قۇرامساقلەرى كۆپ. (قەشقەر)	
قورتقا ئى. ئانىسىنىڭ ئانىسى، چوڭ ئانا، موما. م:	
مېنى قورتقام تاغى هايات. (لوپنۇر)	
قورت - قۇمۇرلۇق ئى. <زۆئۈل> قۇرت - قوڭغۇز، قۇرت - قۇمۇرسقا. (قومۇل)	
قورشۇ ئى. قورشاق، ياغاچىن قورشاپ ياسالغان قوتان. (قومۇل)	
قورما ئى. چوڭراق، ئۆي شەكللىدىكى كەپە. (ئاقسو)	
قورۇتىما بولماق-قۇرۇتىما تۈشماق يىگىلىمەك. م: خەتكەر	

(خەمەكلەر) قۇرۇتما بولۇپ (يىگىلەپ) كېتىشىۋو  
(لوبنۇر)

قۇرۇغ پوققا قوڭ ياقماق تەخسىكەشلىك قىلماق، كۆز  
بويامچىلىق قىلماق، ئارتۇقچە سۈركەشمەك.  
(نىيە)

ئى. ئۆلگەن ئادەمنىڭ تېنى، جەسست. (لوبنۇر)  
سوپ. دەرەخنىڭ چالا قۇرۇپ قېلىش ھالىتى  
ياكى قۇرۇق بىلەن ھۆلىنىڭ ئارىلىقىدا بولۇپ  
قېلىشى.

ئى. ئىككى تەرىپى لاي بىلەن سۇۋالغان قوشام  
تام. (خوتەن)

قۇرۇپ تىكمەك. ھەر خىل پارچە - پارچە رەخت،  
رەختىنىڭ بۇزۇچىلىرى ۋە شۇنىڭدەك نەرسىلەرنى  
بىر- بىرىگە ئۇلاپ، قوشۇپ، بىرەر پۇتۇنلۇك،  
پۇتۇن نەرسە ھاسىل قىلماق.

ئى. «زوئل» قۇزغۇن، يىرتقۇچ. م: سېخىينىڭ  
بېىغا قۇز كەلمەس (ماقال). (قدىقە)

ئى. تاغنىڭ كۈن چۈشىمىيدىغان تەرىپى.  
تەسکىي. (خوتەن)

ئى. ساتما تېمىنى بۇلۇپ قويغان يېرى.  
(لوبنۇر)

قۇشت - قۇشت ئۇن. ئۆرددەك، كەپتەر قاتارلىق قۇشلارنى  
ھەيدىۋېتىش ئۇندىشى. (گۇما)

قۇشقاچ تىلى ئى. «بوت» بالەككە ئوخشاش يوبۇرماقلىق،  
گۈلى يوق بىر خىل ئوت. (مەكىت، ئىلى)

قۇشقاچ ئۇرۇك ئى. «بوت» ئۇرۇك سورى. خونەكتىن كىچىكىرەك  
بولىدۇ. (كېرىيە)

قۇش قۇرۇغى ئى. «تېب» چىقان. (شايان)

قو- قۇلاق	ئۇن. ئۇۋ قۇشلىرىنى ھېيدەش ئۇندىشى . (گۇما) مۇق. سۇ ئۆلچىمى. كىچىك بىر ئېرىق سۇ، بىر قۇلاق سۇ دېيىلىدۇ. (ئىلى)
قولاق قاچماق	قولاقتنى سەل كەلمەك قۇلاق ئاچماق. (مارالۋىشى تۇمشۇق) قولاق قاچماق <ئىد> ئاڭلىماق. م: ئۇ سۆزۈمگە قۇلاق قاچمىدى. (ئىلى)
قولاق قېقىشماق	قولاق قېقىشماق <ئىد> ئۆزئارا ئوقۇش-سۇۋالماق، ئۆزئارا پاراڭلىشىۋالماق. (ئىلى)
قولاقنىڭ توپىسىنى قېقىۋەتمەك	قولاقنىڭ توپىسىنى قېقىۋەتمەك <ئىد> سەگەك بولماق، هوشيار بولماق. (خوتەن)
قولاق ياقتى گەپ ئى.	قولاق ياقتى گەپ ئى. <ئىد> كۈسۈر- كۈسۈر گەپ. م: قۇلاق ياقتى گەپلەر تېرىقتەك چېچىلىپ كەتتى. (خوتەن)
قولاي	ئى. <زوئول> يىڭىنا غۇچ. (لوپنۇر)
قولتۇق	ئى. قۇلتۇق. (لوپنۇر)
قولىقى توشۇك	قولىقى توشۇك سۇپ. <ئىد> قوللىقى ئۇزۇن، ھەممىدىن خەۋەردار ئادەملەرنى سۈبەتلەشتە قوللىنىدىغان بىرىكمە.
قوما	ئى. كەپتەرخانا، كەپتەر قەبىزى. كەپتەر، توخۇ قاتارلىقلارنى سولاش ئۈچۈن تالدىن، ياغاچىتن ئاراج - ئاراج قىلىپ ياسالغان يازلىق كاتەك. (قەشقۇر، خوتەن، نىيە)
قوماڭ	ئى. پەقەج، بۇۋاق بالىنىڭ پوقى. (كېرىيە دەربىا بوبى)
قومباش-قۇمچۆچەك-قۇمتىلى	قۇمباش-قۇمچۆچەك-قۇمتىلى سۇپ. گەپدان، گېپى تولا. (قۇمۇل) (بۇ سۆز بەزى جايىلاردا «قۇمتىللە»، ئىلىدا «قۇمقازى» دېيىلىدۇ)
قۇمچاق	ئى. <زوئول> پاقا. (خوتەن، نىيە، كېرىيە)
قۇمچاق يوقىنى ئى.	قۇمچاق يوقىنى ئى. <بوت> پاقا يوپۇرمىقى. (خوتەن)

قۇمدىن يىپ ئەشمەك (ئىد) خام خىيال قىلماق	مېكىر ئىشلەتمەك.	ئىلى، ئاقسو	قۇمدا
ئى. چۆگۈن. م: ئۇ ھوپلىدىكى قۇمرىدا يۈزىنى يۈدى. (خوتەن)			
قۇمساق-قۇمساپ. قۇم ئارىلاش. قۇمساڭخۇ. م: قۇمساق	يدىگە تاۋۇز تېرىدىم، پېلەكلىرى تۇز.	سويمىلىرى پىشىپ قاپتۇ، يارىم كېلىپ ئۇز.	قۇمغۇق
(ئاقسو) (بۇ سۆز خوتەنده «قۇمۇلاڭ» دېلىدى)			
ئى. قاغا تىپىدىكى بىر خىل قوش. (خوتەن)	سۇپ. ئەستايىدىل، ئىنچىكىلىك بىلەن	ئىشلىمەك. م: قۇنىستلاپ ئىشلىدى -	قۇنلىماق
ئىنچىكىلىپ ئىشلىدى. (ئىلى)			
سۇپ. قاقشاڭ، قۇرۇپ چېكىگە يەتكەن. م:	قۇرۇپ قۇۋ بولماق. (تۇريان)	قوۋ 1	
مىق. ئۆلۈش، نېسىۋە. م: بىس (بىز) ئۆز		قوۋ 2	
قۇۋۇمۇززۇ (ئۆلۈشىمىزنى) ئالدۇق. (لوپىنۇر)			
ئى. ياپىلاق قىلىپ توقۇلغان ئىشتاناپاڭ.		قوۋ 3	
(قەشقەر)			
ئى. باشقا تاقايدىغان غاز پېيى. (لوپىنۇر)		قوۋا	
سۇپ. كاۋاڭ، قۇرۇق، بوش. (قۇمۇل. تۇريان)		قوۋاڭ	
ئۆلەشتۈرمەك. م: بۇ گۆشتۇ (گۆشىنى) سەن		قوۋداماڭ	
قوۋداب (ئۆلەشتۈرۈپ) بەر. (لوپىنۇر)			
بىلىمەك، سۈركىمەك، غىرىدىماق. م: پىچاقنى		قوۋۇرماق	
قوۋۇرۇش - پىچاقنى ئىتتىكلىتىش ئۈچۈن،			
ساپال قاچىنىڭ تۈۋىگە غىرداش، سۈركەش،			
بىلەش. (قۇمۇل)			
ئى. (ئانات) سۆڭگەچ. (لوپىنۇر)		قۇياڭ	
قۇيداڭ-قۇي سۆڭەك ئى. سۇپ. ھايۋانلارنىڭ ئۆگىسىز			

قاتتىق سۆڭىكى ئىشىنى چولى، كۆپىنى كۆرگەن،  
ئۆز ئىشىغا پۇختا كىشى: هىلىگەر ئادەم. م:  
قۇيداڭ سۆڭىكىنىڭ يېغى چىقمايدۇ. (ماقال)  
(كېرىيە)

قۇيرۇق چۆرىگۈچ سۇپ. (ئىد) پۇتۇش ئالدىدىكى ئىشنى بۇزۇپ  
كەينىگە ياندۇرغۇچى. (كۈچا)

قۇيرۇق سېلىپ يۈرمەك ئىشنى چالا قىلىدىغان ئادەملەرنى  
سۇپەتلەشتە قوللىنىدىغان بىرىكىم. م:  
سېلىنىڭ ئىشلىرىنىڭ ئايىغى قاچان  
ئۆزۈلگەن، ھەركۈنى قۇيرۇق سېلىپ  
يۈرگەنلىرى يۈرگەن.

قۇيقا ئى. سۇ ئېقىپ چۈشىدىغان شارقىراتمىلىق  
توما، زاكۇ.

قۇي - قۇي سۇپ. سەت، كۆرۈمىسىز.  
قۇيمۇچۇق-قۇيمىچاق ئى. (ئانات) تۈغۈر. (قۇمۇل)  
قۇيمىچىق-قۇيمۇش ئى. (ئانات) ساغرا. (قۇمۇل)  
قۇيۇت ئۇغۇت. م: قۇيۇتنى كۆپ يىغايلىق -  
ئۇغۇتنى كۆپ يىغايلى. (لوپىنۇر)

قۇيۇتلىماق ئى. بولات، گالى. كۆچ: قۇۋۇھەت. م: ئاتلارغا  
بوجۇز بېرىپ قۇيۇچ باغلائىلى. (قەشقەر) (بۇ سۇز  
كۈچادا «قۇرۇچ» دېلىلىدۇ)

قېپىشماق يانماق، تۇناشماق (ئوت). م: ئوتۇن ھۆل  
ئىكەن، ھېچ قېپىشمايۋاتىدۇ. (قۇمۇل)

قېتىراقچى سۇپ. سوكسوك ئات. (تۇربان)  
قېتىقى ئۇيىماسلىق كۆڭلى قانائىت تاپماسلىق. ئەمنى  
تاپماسلىق.

قېجى ئى. (زوئول) قۇمای، تاپقۇش. (قەشقەر پاخپۇ)

قېچىق-خېچىكىئى.	«زوئول» كانا.	(قومۇل)
قېرىغ	سۇپ.	بىرەر ئىشنى قىلىشنى خالىمايدىغان،
هۇرۇن، يالقاو.	(نىيە، خوتىن)	(نىيە، خوتىن)
قېرىغ سۇ	ئى.	ئېرىقتىن تېشىپ چىقىپ كەتكەن سۇ.
قېرىغ يەر	سۇپ.	قېقىرى يەر، دۆڭ يەر، سۇ چىقمايدىغان
قېرىن ياغلىق	يەر.	(كېرىيە)
قېسىرماق	ئى.	لۇڭگە.
قېقراڭ	ئى.	ياخاق.
قېبىق	گازىر قاتارلىقلارنىڭ	ناشقى
قېبىن بۇيان	پوستى.	(قومۇل)
قېپال	ئى.	ئاقدىر، تېتىراك.
قىتا	سۇپ.	(قۇمۇل) (بو سۇز)
قىتراتىماق	كېرىيىدە «قېقىرى ساي» دېلىلىدە	ئى.
قىتلانىماق	«تېب» قويىلاردا بولىدىغان بىر خىل	كېسىل.
قەخ	ئى.	(قۇمۇل).
قىرتىش	ئى.	قۇدا-باجا (ئايال ياكى ئەرنىڭ تۈغقانلىرى).
قىرتىش	ئى.	(نىيە)
قەشىقىتىپ	ئاقدەمنىڭ چېكىسى.	(لوبنۇر)
قەشىقىتىپ	ئى.	ۋارۇنكا: چىدام، سەۋۇر- تاقەت.
قەشىقىتىپ	قىمىرلاتىماق، مىدىرلاتىماق.	م: ئېڭىكىنى
قەشىقىتىپ	ئادەتلەنمەك، يوغىما كىرمەك.	تولۇق
قەشىقىتىپ	پايدىلانغىلى بولىدىغان	هالەتكە كەلمەك.
قەشىقىتىپ	قىتلانىمۇغان پىچاق - تېخى ئىشلىتىلىمگەن	م:
قەشىقىتىپ	پىچاق.	(ئاقسو)
قەشىقىتىپ	ئۇن.	ئېشەكىنى ھەيدەش ئۇندىشى.
قەشىقىتىپ	سۇپ.	(قەشقەر)
قەشىقىتىپ	ئۇرۇق، ئاۋااق.	(قۇمۇل)
قەشىقىتىپ	ئى.	يۈز، چىرأي.
قەشىقىتىپ	غىردىماق، چاچنى ئۇستۇرا بىلەن	بىر قېتىم

چۈشۈرۈپ بولغاندىن كېيىن، يەنە بىر قىرىش (قۇمۇل)	قىرچاڭ
ئى. «ئانات» يازما توڭگۇزنىڭ ئادەم ۋە نەرسىلەرگە زىيان سېلىش ئۈچۈن ئىشلىتىدىغان يان چىشى . (كۈچا)	قىرچىلىق
ئى. يايلاقلارغا چىقىپ ئوششاق تىجارتە قىلغۇچى . م: دادىڭىز قىرچىلىق قىلاتتى - هە؟ (ئىلى)	قىرچىلىق
ئى. دېدەك، تېجىمەل، كۈڭ، قول . (قۇمۇل)	قىرغىن
سۇپ . كۆپ، تولا، مىخ - مىخ . م: △ بازاردا قىر - قىر ئادەم: △ قىر - قىر مال . (قۇمۇل)	قىر - قىر
سۇپ . گەۋىدىلىك، بويلىق، بەستىلىك . (قۇمۇل)	قىرلىق
ئى. قازان تۈۋى، قازاننىڭ تېگىگە چاپلىشىپ قالغان تاماق يوقۇندىسى . (بەزى جايىلاردا «قىسماق-قىرماق» دېيىلىدۇ) (قۇمۇل)	قىرماق
قىرمىزاق-قىرمىنداق ئى. ئۆپىنىڭ تېمىغا نەرسە - كېرەك قويۇش ئۈچۈن چىقىريلغان گىرۋەك، تەكچە . (قۇمۇل)	قىرمىزاق-قىرمىنداق
قىرىچە بولۇپ يۈرمەك ئىد» قېيىداب يۈرمەك، تەتۇر قاراپ يۈرمەك، ماي تارتىپ يۈرمەك . (تۈربان)	قىرىچە
ئى. بالىنىڭ قورساقتىكى چېچى . (قۇمۇل)	قىرىچاج
ئى. چوڭ غۇوغقا، قاتىق ئۇرۇش، قاتىق ماجира . (قۇمۇل)	قىرى يېغى
سۇپ . قىزغۇچ . (لوپنۇر) يېمىدەك - ئىچەكتىن چەكلەيمەك .	قىزغىشمال
ئى. توي پۇتۇشكەندىن كېيىن، توي بولۇشتىن ئىلگىرى قىزنى كۆرۈش نامىدا قىز تەرەپنىڭ ئۆيىگە يىگىت تەرەپتىن بىر مۇنچە كىشى	قىز كۆرۈش

قىز مېلى	ئى. تويلۇق. (ئىلى)
قىزىل	ئى. چەشلەنگەن بۇغداي. (ئىلى)
قىزىلاڭ	ئى. <بوت> ئۆرۈكىنىڭ بىر تۈرى. (ئاقسو)
قىزىلچا-قىزىلچى	ئى. تاختا بېشى، نامىنىڭ تورۇس تەرىپىگە چىقىرىلغان تەكچە. (كېرىيە)
قىزىل چىۋىر	ئى. بىر خىل قىزىل تۇپا. (قۇمۇل)
قىزىلزەل	ئى. كۆزى، قولىقى، تۇمىشۇقى قىزىل قوي. (نىيە)
قىزىلمۇج	سۇپ. كۆچ: ئۇششۇقلۇق، مۇتتهھەم: ئاچچىقى يامان. (قەشقەر، مارالۋىشى تۇمىشۇق، ئىلى)
قىزىل نان	ئى. <يېم> كېپەكتىن ياخشى، ئۇندىن ناچارراق قىزىغۇچ ئۇندى يېقىلغان نان. (نىيە، كېرىيە)
قسالىك	ئى. جىلغىنىڭ تار يېرى. (تۇرپان)
قسراق	سۇپ. تۈغماس. (پىچان)
قسەرمىدى	ئى. <زوئول> قىسىر كالىنىڭ موزىيى. (بۇ سۆزنىڭ ئەسلىي «قىسىر ئەمدى - قىسىر (كالىنى) ئەمگەن موزاي») (ئىلى)
قسماچلىماق	چىڭ تۇتماق. (لوبىنۇر)
قسماق	ئى. موزدۇزلۇق ئەسۋابى. (قۇمۇل)
قسىر-تومۇز	ئى. بىر يىل ئاغدۇرۇلماي دەم ئالدۇرۇلغان يەر. (قۇمۇل)
قسىل	ئى. بوغۇز (جۇغرابىيلىك يەر تۈزۈلۈشى).
قسلاج	ئى. قىسىلچاڭ.
قسىم	مسق. رۈلۈم، سىقىق، سىقىم، سىقىن.

(قەشقەر)	
سۇپ. تېگىشلىك ئۈلۈشكە ئېرىشىلمىگەن، مەھرۇم قالغان.	قسسى
رەۋ. قىش ۋاقتى. م: قىش- قۇرۇندا توقاينىڭ جاڭگىلىدىن ئۇتۇن ئەكلەمەك ئاسان ئىش ئەممەس. (قەشقەر) (بەزى جايلاрадا «قىش قۇرۇ») مۇ دېيىلىدىن	قىش - قۇرۇن
ئۇن. ئىتنى چاقىرىش ئۇندىشى. (گۇما) ئى. كىسلاتا. م: قىشقىلاش - كىسلاتا - لاشتۇرۇش. (ئىلى)	قىش قىش قىشقىل
ئى. قىغۇ - پىغۇ، قىغۇ. م: پاخالغا قىغۇ - قات ئارىلاشتۇرۇپ ئوغۇت ياسىدۇق. (كۈچا) (ئاتلارنىڭ) كىشىنىشى، كىشىمەك. (گۇما)	قىغۇ - قات قىقاراماڭ
ئى. ئولاش - چولاش: غەلۋە - غۇۋغا. (قۇمۇل) ئى. تاغنىڭ تىك يېرى. (نىيە) سۇپ. بەك كەمبەغەل، يالاڭتۇش.	قىقو - ماچو قىڭاڭ
ئى. قىل بىلەن تو قولغان ھەميان. (مەكتىت يانتقا)	قىلاندان
ئى. (دېھ) بوقۇسنىڭ ئاستى ياغىچى بىلەن ئۇستى ياغىچىنى چېتىپ تۇرىدىغان ياغاج. (ئاقسو)	قىلچاڭ
ئى. قۇرۇپ قاغىجىراپ كەتكەن ئۇتۇن. (لوپنۇر) ئى. ئۆسۈملۈك قۇرۇقى. م: قىلقاقيدا قالا - دىكەن. (لوپنۇر)	قىلقان ئۇتۇن قىلقاقي
ئى. قىلدىن ئىنچىكە، تۈتىتىن نومراق كېلىدىغان تۈك.	قىلىج
باستۇرماق، باستۇرۇپ قويىماق، ئىنچىكە پۈكۈپ قويىماق. م: يوتقاننىڭ چۆرىسىدىن سوغۇق	قىمىدىماق

كىرىۋاتىدۇ، قىمداپ قويغىنە. (تۈرپان)	قىمىماق
بىر ئاماللار قىلماق، چارە - تەدبىر تاپماق، ھىيلە ئىشلەتمەك. (كۈچا)	
ئى. پىچاق سالىدىغان غىلاپ. (قۇمۇل)	قىنا
ئى. قىيا، قىيپاش.	قىياق
قىياق - ئېجىرق ئى. ئوت - چۆپ. (قۇمۇل، لوپنۇر)	قىيادىق
ئى. ئانات، ئادەمنىڭ قېشىنىڭ ئۈچىنىڭ ئۆستى تەرىپى. (لوپنۇر)	قىيدام
ئى. يىكەن يوبۇرمىقى. (لوپنۇر)	قىيدامچى
ئى. دەرەخ شاخلىرىنى كېسىش ئۆچۈن ئىشلىتىلىدىغان پالتا شەكىللەك كەك.	قىيدام قاپاق
ئى. سۇ توشۇيدىغان قاپاق. (مارالۋىشى تۇمىشۇق)	قىيغا
ئى. دەرەخ پۇتايدىغان، ئۈچىدا ئورغىقى بار بادرا. (نىيە)	قىيما
ئى. يۈلغۇنىڭ كۆتەك، شاخلىرى.	قىيمىقا
ئى. «بۇت» باقا يوبۇرمىقىغا ئوخشىپ كېتىدىغان، يوبۇرمىقى باقا يوبۇرمىقىدىن ئۈزۈنراق، رەڭگى قىزغۇچ كېلىدىغان بىر خىل ئۆسۈملۈك. (نىيە) (بۇ سۆز ئىلىدا «قىيمىقۇ» دېلىلىدۇ)	قىيقلقىك
سۇپ. ئەگرلىك، تەرسالىق. م: قىييق ئادەم - تەرسا ئادەم. (تۈرپان)	قىييقىتىمەك
ئاچقىقلانماق.	

## ك

ئى. «تارس» پادشاھ ياساۋۇلى، قوغىدىغۇچى،  
قورۇقچى. م: ئىتلىرىڭنى دوغا ياراتىنىڭ.

كابان	مۇشۇكلىرىڭنى كا. ئىشىكىڭدىن ئالدى چۈجىنى، قانىتى يوق سا. (قۇمۇل)
كاپەر	ئى. ئويۇپ ياسالغان كېمە. (لوپنۇر) ئى. كافۇر، خۇش بۇراقلىق، سۇيۇق جىسىم. (قۇمۇل)
كاپپاڭ	مىق. كاپام. (قۇمۇل)
كات 1	ئى. ئاشلىق ساقلايدىغان يوغان ساندۇق. (قەشقەر)
كات 2	ئى. ياغاج كارىۋات. (مەكتى يانتاق، كېرىيە) (بۇ سۆز خوتىندە «كاتۇ» مۇ دېپىلىدۇ)
كانا	سۇپ. كەپسىز، شوخ. (گۈما)
كاناك	ئى. ئورەك. (نىيە)
كاناكشىتماڭ	ئويمانلاتماق، ئويۇلماق. م: بۇ يەردىن كاناكشىتلغان تاش قوراللار تېپىلىدى. (كېرىيە)
كانؤاش	ئى. «زوئۇل» يىڭىناغۇچ. (شايار)
كاج تالاشماق	كاجلىق بىلەن تالاشماق. م: ئارتۇقچە كاج تالىشىپ ئولتۇرماي، ئۇنىڭ كەينىدىن ماڭدى. (قەشقەر)
كاداڭ	سۇپ. ئىش بىلىدىغان، تەجريبىلىك، كۆپنى كۆرگەن ئادەم. م: ئاشنى باداڭدىن سۇرا، ئىشنى كاداڭدىن. (ماقال) (خوتەن، نىيە، كېرىيە، قەشقەر)
كاراسكى	سۇپ. پاسكىنا، كىر. (خوتەن) (بۇ سۆز نىيىدە «كاشა» دېپىلىدۇ)
كاراڭـكارەك	ئى. قىرغماق، ئىشتاننىڭ قىرغىقى. م: هازىلخاننىڭ ئىستان كارىكىگە تىقىپ قويغان ئاخىرقى پۇللىرىنىمۇ... (خوتەن)

ئى. كاناي. (خوتمن)	كارەك
ئى. چوڭ سېۋەت. (قۇمۇل)	كارداڭ
سۇپ. ئۆزىنى ئىش بىلەر قىلىپ كۆرسىتىدىغان	كاردان
ئادەم. (قۇمۇل) (بۇ سۆز خوتمندە «كاداڭ» دېلىلىدۇ)	ئادەم
ئى. سابال قاچا، ئىدىش. (قۇمۇل)	كارسان
ئى. ئىشچى، تېخنىك، ھۇنرۇن. (قۇمۇل)	كارگەر
ئى. «زوئول» بىر خىل قۇرت. (قۇمۇل)	كارنەيچۈك
ئى. ئويىمان يەر، ئازگال. (مارالۋېشى تۇمشۇق)	كارىز
ئى. ئېكەك، ئۆچ قىرىلىق ئېكەك. م: غاجالڭ	كارىمگال
دېسە، چىشىغا كارىمگال سېلىپ سوڭەكلىرىنىمۇ پۇركىۋېتىدۇ. (قۇمۇل)	كازا
سۇپ. گەپ تالاشقاق. (پىچان)	كاژكۈل قوي
ئى. «زوئول» قارا قوي، يۈڭلىرى بۇدۇر، كۈچا كۆرپىسى چىقىدىغان قوي. (كۈچا)	كاسا
ئى. قوشۇقنىڭ ئويىمان يېرى. (نىيە)	كاساڭ
ئى. تەڭنە. م: تام ئويوقىدا كاساڭ، ئاياق، جاملار قالايمىقان يېلىلىپ تۇراتتى. (خوتمن، مەكتى)	كاساڭ ئوچاق
ئى. يوغان ئوچاق. (قەشقەر)	كاسىنا
ئى. بۇيرۇتما، ئۆيىدە ئىشلەشكە بېرىلگەن ئىش. (كېرىيە)	كاشکاتا
ئى. قاسقان ئويىدىغان، تاسما تىلىدىغان ھىلال ئايىمان پىچاق. م: ئامىنەمنى كاشکاتا قىرسىمۇ گۆش چىقمايدۇ. (كېرىيە)	كاشلا
سۇپ. تەلەيىسىز، بەختىسىز؛ ئۆزىنىڭ ئىشىنى قاملاشتۇرۇپ قىلالمايدىغان ئادەم. (قەشقەر)	كاككۈڭ سايرىدى ئى. ياز پەسىلىدىكى مەۋسۇملارنىڭ بىرى

بولۇپ، يېڭىچە 5.	ئايىنك ئوتتۇرلىرىدىن	
باشلىنىدۇ.	(خوتىن)	
كاكىلاڭ	ئى. يائىيۇ. (قەشقەر پاھىپ)	كاكىلىماق 1
قاچقىغا ئالماق.	م: زەينەپخان كەچكىچە	بالىسىنى كاكىلاپ ئولتۇرىدۇ. (تۇرپان)
كاكىلىماق 2	توخۇ تۇخۇم تۇغماق.	(قەشقەر)
كائىكا 1	ئى. چوڭ سېۋەت.	(خوتىن)
كائىكا 2	سۇپ. كاللەك، مونەك.	م: لەغمەن خېمىرى
كائىكىلىماش	كائىكا بولۇۋاپتۇ.	(تۇرپان)
كالا	سۇپ. كاللەك، مونەك.	(تۇرپان)
كالا	ئى. تەپكۈچ ئويۇنىنىڭ پاشنا بىلەن تېپىپ	
	ئوينىайдىغان بىر خىل شەكلى.	
كالا - كۆتە	سۇپ. مۇجمەل، تۇتۇق، ئېنىقىسىز.	(قەشقەر)
كالا ئويۇنى	ئى. بىر خىل بالىلار ئويۇنى.	كالا ئوشۇقىنى
	تۇشۇككە چۈشۈرۈش ئۈچۈن قول بىلەن ئاتىدۇ.	
	باشقىلار ئوشۇقىنى كاللەك بىلەن ئۇرىدۇ.	
	(تۇرپان)	
كاللەك	ئى. <دېھ> خامان تەپكەندە چارۋىلارنى مومىغا	
	چاتىدىغان ياغاچ چەمبىرەك.	م: كاللەكىنى
	تۇتۇپ بىر تارتىۋىدى ... (خوتىن)	
كالپوكىدا يەر سۇپۇرمەك	ئىد> دومسايماق، قاپىقىنى تۇرمەك.	(نييە)
كالتا	ئاچقىقلانماق	(نييە)
	ئى. خامان قوشقاندا ئەنجىلەرنى تارتىدىغان	
	ئاچىماق ياغاچ.	(نييە)
كاللەكچە	ئى. جاۋەن.	(نييە)
كالتساڭ	ئى. قىسقا قونچىلۇق ئاياغ.	م: بۇتىدىكى
	كالتساقينىڭ سىرتىغا لاي چاپلىشىپ.	
	ئىچىگە سۇ تولۇپ قالغان ئىدى.	(قەشقەر)

ئى. كاچكۈل . (خوتەن)	كالچۈك
ئى. مېۋىسى زىج ساپاق، كۆمۈلگەن تاللارنىڭ ساپىقى . (كېرىيە)	كاللا ساپ
سۇپ . پاكار، سېمىز ئادەم . (نىيە)	كاللەك
سۇپ . ساراڭ، غەرەز ئۇقمايدىغان . بىغەرز.	كاللىك
كاج . (نىيە) (بۇ سۆز كېرىيىدە «كالىك» دېيىلىدى)	كاللىڭىز
ئى . پاشنا، ئۆكچە . م: ئۆتۈكۈمنىڭ كاللىگىرى چۈشۈپ قالدى . (ئاقسو) (بۇ سۆز پىچاندا «كەلگىرە»، لوپىنۇردا «كالالاگەر» دېيىلىدى)	كالو
سق . كاللەك، يوگەم، تۇرتەك . م: △ بىر كالو سائىزا – بىر كاللەك سائىزا: △ بىر كالو يىپ – بىر كاللەك (يوگەم) يىپ . (قۇمۇل)	كالۇ
ئى . كويلا. تۈگەمنىڭ چاقپىلىكى تۇرىدىغان جاي . (خوتەن)	كالۇبېشى
ئى . تۈگەمنىڭ نورىغا سۇ چۈشىدىغان جاي. (خوتەن)	كالۇبرات
ئى . ياغاچقا تۆشۈك ئاچىدىغان ئوشىكە. (مەكتى، مارالۋىشى تۇمىشۇق)	كالى
سۇپ . توق . م: بالىسى يوقنىڭ گېلى كالى، بالىسى بارنىڭ گېلى چالى . (ماقال) (كېرىيە)	كامال
ئى . گىلەمنىڭ ئۆرۈشلىرىنى يۈرۈشتۈرىدىغان كالىتك . (خوتەن)	كاماالەك
ئى . رەگەتكە، سوزماق . (كېرىيە، مەكتى يانتاق)	كامپا
ئى . مال - ئۇلاڭلارنىڭ ئېغىلىدىكى قېتىپ كەتكەن قىغى . (كېرىيە)	كامپاشـقامپاش ئى . قومۇش بۆبۈكى . (لوپىنۇر)

کامدۇ - کاسات سۆپ. کەم - کوتا. (لوپنۇز)  
 کامشۇكـکاوشۇك ئى. (ئانات) تۈمشۇق، ئېڭەك، لەۋ. م:  
 كېپەك بىلەن ئۇنى، کامشۇك بىلەن  
 بۇنى (بۇرۇنى) بەرق قىلالمايدىغان لەقۇ.  
 (نىيە)

کانار	ئى. گىلەمنىڭ چۆرسىدىكى پاراللىبل سىزقلارنىڭ ئارىسى. (خوتەن)
کانايدى	ئى. چەت، قىرغاق، چۆرە. م: گىلەمنىڭ کانايسى - گىلەمنىڭ چۆرسى. (خوتەن)
کانەيچۈك	ئى. «بوت» بىر خىل ئوت. (قۇمۇل)
کانتا	ئى. ئېشەكتە خىش توشۇيدىغان ئىككى باشلىق ياغاج قۇرۇلما. (مەكتى)
کانتۇ	ئى. ئوغرى. (تۈريان، پىچان، قۇمۇل)
کانتۇلىماق	ئوغىلىماق. (پىچان، تۈريان، قۇمۇل)
کانتىلىماق	سوزماق، تارتىماق، چۈجىمەك. م: قۇلىقىڭىنى کانتىلاپ قويمىي يانا. (مەكتى)
کانجا سۈمىي	ئى. «دېھ» كۈزلىك مايسىغا قۇيدىغان كەچ كۈز سۈمىي. (مەكتى)
کان ئۇچاق	ئى. ئۆستىگە قازان ئاسقىلى، ئىچىگە نان ياققىلى بولدىغان ئۇچاق. (خوتەن)
كام	ئۇن، ئاتنى كەينىگە شوخشتىش ئۇندىشى. (بەزى جايilarدا «ساه» دېلىلىدۇ) (قۇمۇل)
كاياـكاـيە	ئى. قىسا چابان، ئاياللارنىڭ قىسا چاپىنى. (نىيە، كېرىيە)
كايسىـقىـماـق 1	كايسىـقىـماـق كۆكۈل بولـمـكـ، ئاماـلـ قـىـلـماـقـ، بـېـجـرمـەـكـ. مـ: چاققانراق كايسىـقىـماـقـ قـىـلـسـلاـ. (خوتەن)
قاـيـماـق	ئاـۋـارـهـ بـولـماـقـ، ئـەـھـمـىـيـەـتـ بـەـرمـەـكـ، ئـېـتـىـبـارـ قـىـلـماـقـ. مـ: كـايـماـسـلىـقـ - ئـاـۋـارـهـ بـولـماـسـلىـقـ:

ئۇچىلىك كايىمىسىلىمۇ بولاتنى. (خوتەن)	سۆز كېرىيىدە «كېيىماق» دېيىلىدى	كايىماق 2
خاپا بولماق، ئاچچىقلانماق. (ئىلى، نۇربان)	ئى. تور توقۇستا ئىشلىتىلىدىغان ياغاچ ئەسۋاب.	كېپ 1
ئى. قېلىپ (كېسىك قېلىپى): يەڭلىك (نان ياققاندا قولىغا سالىدىغان). (قۇمۇل)	(لوپنۇر)	كېپ 2
ئى. (بوت) قۇرغاق، تاشلىق يەرلەرde پىلەك تارتىپ ئۆسىدىغان ئۆسۈملۈك. (بۇ سۆز قەشقەرde «بۇرە سويمىسى»، قۇمۇلدا «كەلپىغۇن» دېيىلىدى)	ئى. ئەر. (قۇمۇل)	كەتخۇدا
ئى. سامالنىڭ يالىشىدىن شەكىللەنگەن دۆڭ.	(كېرىيە)	كەتمە دۆڭ
ئى. يار كەتكەن يەر. (خوتەن)	ئالىؤمن.	كەتمە گلىك
ئى. دۇمبىگە ئارتىپ نەرسە توشويدىغان سايىمان. م: دۇمبىلىرىگە كەتل بىلەن يوغان تاش تۈز ئارتىلغان. (قەشقەر)	كەتو	كەتل
بۇۋاقلارنىڭ چوڭ - چوڭ قەدەم تاشلاپ مېڭىشى؛ تايىتاخلاپ ماڭماق. م: رەنا قىز چوڭ - چوڭ كەتەيدىغان بولۇپ قاپتۇ. (قەشقەر)	ئى. ئىنگىسىز، مۇسادىرە قىلىنغان يەرلەرنى باشقۇرغۇچى، ئىجارە يىغىقۇچى؛ يېتىم ئاقساقاڭ.	كەتىۋال
(قەشقەر) (بۇ سۆز بەزى جايىلاردا «كېتىۋال» مۇ دېيىلىدى)	(زوئول) كېلىم. م: كەرەل (كېلىم) نىڭ	كەچتە - پاتتا كەرەل
رەۋ. كەچتە، كەچ ئەتراپىدا، كەچقۇرۇن. (قەشقەر)	ئى. (زوئول)	254

کهگە	تۆت بۇتنۇ (بۇنى) بار. (لوبىنۇ)
کەرۆـكەڭـۋـە	ئى . پەن ئورنىغا تېگىگە رەخت نارتىپ قويۇلغان بوشۇك . (قۇمۇل)
كەسکە	سوپ . كۆپ . جىق . (تۇربان . قۇمۇل) (بۇ سۆز تۇربان . پىچاندا يەنە «كەرى» مۇ دېيلىدۇ)
كەسکەكچى	ئى . ئىتنىڭ بويىنغا باغلاب قويۇلىدىغان تاياق . م : باغلاقتا تۇرمىغان ئىست كەسکىدە تۇرار . ياخشىدا تۇرمىغان خوتۇن ئەسکىدە تۇرار . (ماقال) (قەشقەر)
كەسە ئاش	ئى . خەتنىچى . خەتنە قىلغۇچى . م : ئۇلار ناسىر كەسەكچىنىڭ ئۆيگە بارماقچى بولدى .
كەسە ئەن	(ئىلى) (بۇ سۆز بەزى جايilarدا «كېسىكچى» مۇ دېيلىدۇ)
كەشپى	ئى . (يېم) ئۈگرە ئاش . (تۇربان)
كەشكىل	ئى . قويىنىڭ قولىقىنى كېسىپ سېلىنىدىغان ئەن . (ئىيە)
كەشمەر	سوپ . ئۇيقولۇق ، چوش ۋە خىيالىي كۆرۈنۈشلەر ئارىلىشىپ كەتكەن روھىي ھالەت . (ئاتۇش)
كەشمەر	ئى . (دېھ) ساپاننىڭ تەڭشەك ياغىچى . م : قوشچى بالا قوش ھەيدەپ ، سۇندۇرۇۋەنتى كەشكىلىنى ، ئاخشاملىرى كەل دەيسەن ، سەن بىلمەيسەن تەشكىلىنى . (ئاقسو)
كەشمەر	ئى . سېھىرگەر . سېرىكچى . (تۇربان ، پىچان تۈيۈق)
كەلتەك	كەشمەر جىنى سوپ . ئالەم سارىڭى ، يالغان ساراڭ . (كېرىيە) ئى . (دېھ) دانلىق زىرائەنلىرىنىڭ چارىدىن كېيىنكى قالدۇق قىسىمى . (قۇمۇل)
كەلتەك	ئى . ياغاج غاڭزا . (تۇربان)

ئى. بىر خىل رەخت. (كېرىيە)	كەمەك
ئى. ئەجەل. (قۇمۇل)	كەمەل
ئى. ئارزو، ئىستەك. (يدىمن)	كەمبىر
ئى. ئۆتۈشمە تۈگىمىلىك ئۈزۈن چاپان. (مەكتى يانتاق)	كەمىزىر چاپان
سۇپ، كەمسۇز، ئېغىر- بېسىق. م: كەمسۇخەن يىگىت ئىكىمن. (قەشقەر)	كەمسۇخەن
كەمەدەكـكەندەك ئى. <ئىنات> بېلىق سۆئىكى، بېلىق ئىسکىلىتى. (لوپىز)	كەمەدەكـكەندەك
ئى. <تېب> سۇ جىچەك.	كەندىر
ئى. كالا بىلەن قوتاڭ بۇقىسىنىڭ چېتىلىشىدىن تۈغۈلغان بىرىنچى ئەۋلاد موزاي. (قۇمۇل)	كەيلوڭ
ئى. بىر قېتىم چىقىپ كېتىپ قايتىدىن ئۆسکەن تىرناق. (قەشقەر)	كۇ:تىرناق
ئى. ئۆسمۈر، بالا، گۆدەك. (قۇمۇل)	كودەك
ئى. ئوت كەتكەندىن كېيىنكى قومۇشلىق قالدۇقى. (لوپىز)	كودەي
سۇپ، بوش، كاۋاڭ. (خوتىن)	كوراڭ
سۇپ، تاشتەك قېتىپ كەتكەن، قۇرۇپ تاراقشىپ كەتكەن. م: △كوراج نان: △كوراج جۇۋا. (قەشقەر)	كوراج
سۇپ. گېپى جىق. تولا گەپ قىلىدىغان، ۋالاقتەگكۈر (ئادەم). (تۈربان)	كورنغاڭ
سۇپ. غەمسىز ئادەم. (كېرىيە)	كورولۇڭ
ئى. <يېم> بۇغداي ئۇنى قوشۇلۇپ، چوڭ قىلىپ يېقىلغان نان. (ئاتۇش)	كوزاغرا
ئى. ئۆسۈملۈكلىرنىڭ پۇتاق، يوبۇرماق ياكى چىچەك چىقىرىدىغان تۈگۈرچەك يېرى، بىخ.	كوسا

(قەشقەر)	
تۈغىماق، بوشانماق. (قەشقەر)	كوساتماق
سۇپ، قىسماق. (ئىلى)	كوسپاڭ
سۇپ، سودا قىلىشنى، نەرسە ئېلىشنى بىلەمەيدىغان ئادەم: بەتەجە. (ئىلى، شايار)	كوسودا
سۇپ، كونكوت، تولا سۆزلەيدىغان.	كوسوغۇر
ئى. پىستە ئىت، خاۋازا. م: سۇۋاشقان كۆكىدەك كۈچۈكلىنىۋاتقان بۇ ئادەم تۇردى ھېكىم ئىدى. (خوتىن)	كوكا
سۇپ، سەت، بەتبەشىرە. م: مەزھەپ بىلەن دىنى، كوكاج بىلەن جىننى پەرقىلەندۈرمەك تەس. (خوتىن) (بۇ سۆز نىيىدە «كۈكاج» دېلىسىدۇ)	كوكاج
ئى. «تېب» تىرناق گۆشلىرىنىڭ يېرىڭىلىشى، سەينەك.	كوكۇنە
كۆكۈچىلىق-كاڭۈچىلىق سۇپ، ئۇششاق - چۈشىشەك ئىشلار، ئاۋارىچىلىك، ھەلەكچىلىك. م: ئۆز بالىنىڭ كۆكۈچىلىقىدىن باشقا، دۇشمەننىڭ ئەلمىگە چىدىماي، دەرياغا ئۆزىنى ئاتقانمۇ ماما يىلدى. (ئىلى)	
ئى. سۇنىڭ ئېگىزلىكتىن چۈشىدىغان جايى. (ئىلى)	كوكرام
ئى. ئوقۇر، قېيىق قىلىپ ئىشلەتسىمۇ بولىدۇ. تەبىئىي توغراقنى ئويۇپ ياسايدۇ. (مەكتى يانتاق، مارالۋىشى تۈمىشۇق)	كۈكتىدى
سۇپ. كالىدەك. مونەك. (قۇمۇل)	كۈكالاك
ئى. «بوت» پوستى قېلىن، مېغىزىنى پىچاقتا كولاب ئالىدىغان ياتاڭاق. (خوتىن)	كولىما ياتاڭاق

کۈنمەمە	ئۇن. ئىتنى چاقىرىش ئۇندىشى. (زۇئۇل)
کوملاپ	- سوملاپ سۇپ. ئەپلەپ. سەپلەپ. م: كوملاپ-
سوملاپ	سېتىپ تىرىكچىلىك قىلاتتى. (خوتەن)
كۆپۈر	سۇپ. بىمەنە، مەززىسىز. (كېرىيە)
كۇت	سۇپ. نەق، دەل. م: بۇ بالا كۇتلا دادسىنىڭ
	ئۆزى. (ئىلى)
كۇتكۈيلۈق	قىلماق سۈرۈشتە قىلماق، كوچىلىماق. م: بۇ ئىش
	كىشىلەردە ئېنىق گۈمان پەيدا قىلغان
	بولسىمۇ، لېكىن ئانچە كۇتكۈيلۈق
	قىلىشىمىدى. (قەشقەر)
كۈچۈك	ئى. ئىلغاور. (خوتەن)
كۈچۈلۈق	ئى. ئۆۋچىلىق. (خوتەن)
كۇدا	ئى. (يىپ ئېگىرىشتە) يىپ يۈگىلىدىغان
	غالىتكە: چاق مەركىزى. (كېرىيە)
كۈدەك	سۇپ. چوناق ( قولىقى كېسىك) كىشى. (خوتەن)
كۈرسىماق	كۈرسۈكقا كىرمەك، كۈيلەمەك (قانجۇق ئىتلارغا
	قارىتا). م: يا كۈرسىغان قانجىقىمۇ بۇ؟ (قەشقەر،
	ئىلى)
كۈس	سۇپ. تەمسىز، پىشىغان، تېتقىسىز بىمەززە،
	لاۋزا (قوغۇن - تاۋۇز، مېۋە - چېۋە) (كېرىيە)
كۈس سالامەت	سۇپ. بەئەينى، ئوبىمۇ ئوخشاش، قويۇپ
	قويغاندەك. (خوتەن)
كۈسكا چاشقان	ئى. «زۇئۇل» چاشقانلىك بىر خىلى. (لوپنور)
كۈش	ئى. «بىن» بالا ياغىچى قويۇلۇپ بولغاندىن
	كېيىن يوچۇقلارنى ئېتىش ئۈچۈن قويغان تام.
	(كېرىيە)
كۈكۈ	سۇپ. پاكىنەك، پەتكە، پاپا. (مارالۋىشى
	چارباغ)

كۈڭ	ئى. دېدەك، قول ئايال. (قۇمۇل)
كۆمۈلەكـكۆمۈلەك	ئى. <b>(يىم)</b> قوناق ئۇنى خېمىرىنى قۇشقاچنىڭ تۇخۇمداك قىلىپ قازانغا تاشلاپ، چامغۇر قاتارلىقلارنى سېلىپ ئېتىدىغان ناماق. (كېرىيە، نىيە، خوتىن)
كۈننۈس	سوپ. بېخىل، پىخسىق. (كېرىيە)
كۈزۈج	ئى. <b>(بىن)</b> ئادەتتىكى ئۆيلىرىنىڭ ياغاچىن ياسالغان چۆرسى ئۈچۈق قالدۇرۇلغان بولۇپ، ئۇنى تولدۇرۇش ئۈچۈن قويۇلغان لاي. (نېيە)
كۆبدۈن	سوپ. ئاۋاڭ. م: كۆبدۈن بالا – ئاۋاڭ بالا (لوپىنۇر)
كۆپە	ئى. قېلىن ئوت. چۆبلۈك. (كۈچا توخۇلا)
كۆپەش	سوپ. كالۇا، دوت. (خوتىن)
كۆپسىمەك	ئىچ - ئىچىدىن يىغلىماق، يىغىسى ئەدەپ كەتمەك. (تۈربان)
كۆپۈك	ئى. ئاچىقى، دەرد. (قۇمۇل)
كۆتەكباش	ئى. پۈچەك باشاق (بۇ سۆز بەزى جايىلاردا «كۈلتۈكباش» دېيىلىدۇ). (قەشقەر)
كۆتەڭگەي	ئى. «تېپ» يېغىر، يارا.
كۆتەل	ئى. ناغ بېلى، قاپتال، داۋاندىن پەسرەك، دۆڭىدىن ئېگىزىرەك بەلەمپەيسىمان يەر. م: شۇ خىلدا مېڭۈپېرىپ خېلى ئېگىز بىر كۆتەلدىن ئاشقان چاغدىلا... (قۇمۇل)
كۆتەڭ	ئى. ئەڭ ئاخىرقى، تۈگەنچە. (قۇمۇل)
كۆتلۈك	ئى. قوشقۇن، ئات ياكى ئېشەكىنى هارۇغا قوشقاندى ئىشلىلىدىغان جابدۇق.
كۆتۈك	ئى. پادىچىلارغا بېرىلىدىغان ئىش ھەققى.
كۆتۈڭ	ئى. ئازگال. (لوپىنۇر)

كۆتۈ:

ئى. «بن» هاجەتخاناي، تەرەتخاناي. (كېرىيە)  
ئى. قۇشقاۇن، ئات - ئېشەكلەرنى ھارۋىغا  
قوشقاندا، ئات - ئېشەكلەرنىڭ سۆڭگۈچىدىن  
باغانلىيدىغان تاسما. (قۇمۇل)

کۆتىنىڭ بېرسى تۇتماق رەنجىپ قېيدىماق، تەتۈر قاراپ  
يۇرمەك. (تۇرىپان)

**كۆچە** ئى. ئايال، خوتۇن، رەپىقە. م:  $\triangle$  ئوڭ قولۇمدا  
يېتىلىئى مەلىكەزادە كۆچۈڭنى بىلام:  $\triangle$   
ئۆزلەنىڭ كۆچىمۇ - سىزنىڭ ئاياللىخزمۇ؟  
(لۇپنۇر، خوتەن، قۇمۇل)

کۆچە قاینیماق پانیپاراق بولماق، قالايمقانلاشماق، تېنیمهك.  
(قۇمۇل)

ئى. (بوت) كۆكتات كۆچتى. (خونەن) كۆچە:مه  
 ئى. قاتىق جىسىمنىڭ يېرىلىشى، كۆچكۈن  
 پارچىلىنىشى . م:△قار كۆچكۈنى:△تاغ  
 كۆچكۈنى:

كۆچمۇر-كۆشۈرئى . ئوت يېقلغان پىچانلىق يەر. م: مەن  
قۇشۇمۇ ھايدايىمەن توبَا شە(ر)دە كۆشۈرگە.  
(لوبىنۇر)

کۆچۈرمە ئېرىق ئى - سۇنى ئىككىنچى بىر تەرەپكە ئۆتكۈزۈپ دەيدىغان نور: (خوتەن)

ئى . ئۆي بولۇڭى . (كېرىيە)  
 ئى . چارۋا مالالارنى يايلاقتن قىشلاققا ياكى  
 قىشلاقتىن يايلاققا كۆچۈرىدىغان يول  
 (لىنىيە) . (ئىلە).

**کوده زئوت** ئى . **(بۇت)** يېكەنگە ئوخشاش بىر خىل ئوت .  
ياكارا، اق، ئىنچىكە بولىدۇ . **(لوپۇن)**

**كودو** ئى. سۇڭگۈچ. باغقا سۇ كىرىدىغان ئېرىق. م:

باڭنى كۆدۈسۈ - باڭنىڭ سۈگۈچى . (لوپنۇر)	كۆرەك
ئى . كۆرەك ، توي ، بايرام : كۆركەم . م : بالاڭنىڭ كۆركى - بالاڭنىڭ تويى . (قۇمۇل)	
ئى . «بوت» كۆده ، جۇسىي . (قۇمۇل) (بۇ سۆز خوتەندە «كۆدە» دېيىلىدۇ)	كۆرتە
سوب . كەمبەغەل ، نامرات ، يوقسۇل ، يالاشتۇش . (قەشقەر)	كۆرەك
ئى . «بوت» چۆلde ئۆسidiغان يانتاقسىمان بىر خىل ئۆسۈملۈك . م : قار ئېرىپ ، كۆدەك ، پىچان ، قىغ ئۇۋاقلىرىدىن ... (لوپنۇر ، مەكتى) (بۇ سۆز نىيىدە «كۆرۈك» دېيىلىدۇ) كۆركۈتمە قىلماق كۆز - كۆز قىلماق ، باشقىلارغا كۆز - كۆز قىلىپ كۆرسەتمەك . (لوپنۇر)	كۆرگە
ئۇنۇم بەرمەك ، پايادا قىلماق . م : بۇ كېسىلگە ھېچقانداق دورا كۆرۈشمىدى . (بەزى جايilarدا «كىرىشىمەك» دېيىلىدۇ) . (قۇمۇل)	كۆرۈشمەك
تۆمۈرچىنىڭ كۆرۈكىنى باسماق . م : ئاندىن ئۇتنى كۆرۈكلەپ ئۇلغايىتى . (كورلا)	كۆرۈكلىمەك
ئى . «تېب» چىقان ، قوڭى يوغان . م : كۆز چىقتى . (مەكتى)	كۆز
ئى . كۆز مونچاق . (مارالۋىشى چارباغ) ئى . تىلىتۇمار . (كېرىيە)	كۆز ناش كۆز تۇما(ر)
كۆزەتكەك ، نازارەت قىلماق . (فۇمۇل)	كۆزگىمەك
ئى . سورتلىق دەرەخلەرنى ئۇلاشقا كۆز (بىخ) ئالىدىغان نوتا . (خوتەن)	كۆز نوتىسى
كۆزنىڭ ئوينىغۇچى <b>ئى . كۆز قارىچۇقى . (مەكتى)</b>	
كۆزەكىنەك كۆز تەگىمەك . م : ...چەتنىيدۇ ، كۆزۈكۈنۈپ كېتىمۇ دەپ ... (قەشقەر) (بۇ سۆز ئىلىدا	

«كۆزدەكىمەك» دېيىلىدۇ

كۆزىگە ئەلگەك كېيىۋالماق ئىد كۆزى ساق تۈرۈپ كۆرمەي  
قالماق، تونۇمای قالماق.

كۆسەك 1 سۇپ. چالا كۆيىگەن. م: ناۋايى نېنىدىن

كۆسەكلىرنى تېرىپ، ئۇنى يېددۈردى. (خوتەن)

كۆسەك 2 ئى. (دېھ) كېۋەزنىڭ مايسىدىن غۇزا تۇتۇش  
دەۋرىنگىچە بولغان دەۋرى. (كۈچا)

كۆسەي ئى. پاشنىسىز خۇرۇم ئاياغ، مەيسە. (يىكەن)

كۆشۈك 1 ئى. كۈن نۇرى ئانچە چۈشمەيدىغان جاي.  
(قۇمۇل)

كۆشۈك 2 ئى. تۆت ئەتراپى ۋە ئۇستى رىشانكىلانغان  
هارۋا: يوشۇرۇنىدىغان جاي: ئېشەكىنىڭ

ئۇستىگە قويۇلدىغان ساندۇق شەكىللەك  
نەرسە. م: دىنىي زىيالىيلار ئاياللارنى تۇتۇپ

كۆشۈككە سولاب قويدى. (خوتەن، كېرىيە)

كۆشىمەل-كۆشۈمل ئى. گۈللۈك تاغار. گۈللۈك تاغار  
توقۇغاندا، ئىككى خىل رەڭنى بىر- بىرىدىن

ئاييرىپ تېخىمۇ كۆركەم قىلىش ئۆچۈن ئارىسىغا  
ينە بىر خىل رەڭلىك يېپىنى تارتىش

«كۆشىمەل قىلىش» دەپ ئاتىلىدۇ. گۈللۈك  
تاغار - «قىزىل قارىلىق بالاز» دەپ ئاتىلىدۇ.

گۈللۈك پالازدىن ياسىلىدىغان ئات يوبۇقى  
«كىيىم» دەپ ئاتىلىدۇ. (لوپىنۇ)

ئى. (بۇت) قىشلىقى قاچىدا ئۇستۇرۇلگەن  
مايسا، كۆكتات. م:  $\triangle$  كۆك مەشرىپى (بۇ مايسا

بېيىت بىلەن بىراؤغا تۇتۇلسا، شۇ كىشى ئۇنى  
ئېلىپ مەشرەپ قىلىپ بېرىنىدۇ، ئۇ يەنە بىر

كىشىگە تۇتىدۇ. شۇنداق قىلىپ بۇ مايسا

كۆك 1

ئەتىيازغىچە ئايلىنىدۇ:	گۈل - چىچەكلىرىگە	
ئوراپ كۆكىنى تۈتۈم ئالسلا، دۇنيا دېگەن كارى چاغلىق، يىراققىنە قويىسلا.	ئۆشۈق، مۇتىھەم، م:	(قومۇل)
كۆك 2 سوپ. كۆكمە، ئۆشۈق، مۇتىھەم، م: نېمىدىگەن كۆك بالا - نېمىدىگەن ئۆشۈق بالا. (قومۇل)		
كۆك ئانا ئى. مومىسىنىڭ ئانىسى. (لوپنۇر) ئى. سۇ قاچسى، سۇدان. (لوپنۇر) (بۇ سۆز تۈرپاندا «كۆكۈر»، قۇمۇلدا «كۆرته» دېلىلدۇ)	كۆك كۆك	
كۆك ئەمن ئى. «بوت» يول بويلىرى ۋە ئېرىق بويلىرىدا ئۆسىدىغان بىر خىل ئوت.	كۆك ئەمن	
كۆك پىتكەك ئى. «بوت» بىر خىل ئوت. (قومۇل)	كۆك پىتكەك	
كۆك پىشت ئى. «بوت» ئۆرۈكىنىڭ بىر تۈرى. (ئاقسو) كۆك ناشقا منىمەك مەقسەت - مۇرادىغا يەتمەك.	كۆك پىشت	
كۆكتوش كەمبەغەل، يالاڭتۇش، نامرات، يوقسۇل. م: ھەممىسى ماڭا ئوخشاش كۆكتوش. (مەكتى)	كۆكتوش	
كۆك تۈلهك ئى. ئۇچار قاناتلارنىڭ ئىككىنچى قېتىم تۈك تاشلىشى. (قەشقەر)	كۆك تۈلهك	
كۆك چۆچۈرسى ئى. «يېم» بىدە چۆچۈرسى. (ئىلى، قەشقەر, مارالۋىشى تۇمشۇق)	كۆك چۆچۈرسى	
كۆكچى ئى. كۆكتات تېرىغۈچى دېھقان. (قومۇل)	كۆكچى	
كۆكچىلىك ئى. كۆكتاتچىلىق. (قومۇل)	كۆكچىلىك	
كۆكىرەك بۇرمە ئى. ئاياللارنىڭ يەرلىك نۇسخىدىكى تۈز كۆكلىكى. (مەكتى يانتاق)	كۆكىرەك بۇرمە	
كۆكسار ئى. «زوئول» سارنىڭ بىر خىلى.	كۆكسار	
كۆكسۈـكۆكسۈـ سوپ. تولا يۆتىلىدىغان، يۆنەلگەك. (قومۇل)	كۆكسۈـكۆكسۈـ	
كۆك سۇـكۆكلىك ئى. «دېھ» مايسا بىر غېرىچ بولغاندا كۆكلىتىش ئۇچۇن قۇبىلىدىغان تۈنجى سۇـ.	كۆك سۇـكۆكلىك	

(مەكتىت) (بۇ سۆز قەشقەرde «كۈك سۈپى» دېيىلىدۇ)	كۆكسۆ
ئى. «تېب» قويىدا بولىدىغان بىر خىل كېسىل. (قۇمۇل)	كۈك شۇلتا
ئى. «بۇت» بادىرىدىن كىچىك، چىۋىتىن چوڭ كۆچدت. (مەكتىت)	كۆكشىرە
سۇپ. كۆكەرمە، ئۇشىق، مۇتتەھىم، هازارزۇل، (نىيە، كېرىيە)	كۆ(ك)گۈل
ئى. «بۇت» كۆكگۈل، بىر خىل دورا ئوت. (قۇمۇل)	كۆكلەم
ئى. ئەتتىياردا مال - چارۋا بېقىلىدىغان ئوتلاق. (تۇرپان)	كۆكلىمەك 1
تىكمىچىلەرنىڭ رەسمىي تىكىشتىن بۇرۇن بىلگە سېلىش ھېسابىغا شالاڭ تىكىپ قوييۇشى . (تۇرپان)	كۆكلىمەك 2
يۇقىرىغا كۆنۈرۈلمەك، ئۆرلىمەك: سەكىرىمەك.	كۆكۈنه
م: △ گۈلەڭگۈچتە كۆكلەپ ئۇچماق: △ ئۇچار قاناتلار كۆكلەپ ئۇچماق – ئېگىز ئۇچماق.	كۆكۈجۈ
(تۇرپان. قۇمۇل)	كۆكۈنە
ئى. «تېب» تىرناق گۆشلىرى يىرىكلىشىش كېسىلى، سەينەك. (نىيە) (بۇ سۆز قەشقەرde «كۆكۈندەك» دېيىلىدۇ)	كۆكۈر
سۇپ. بىشىم، كۆكەرمە، ئۆكتەم، هازارزۇل. (لوپىنۇر)	كۆك ئۆزۈك
سۇپ. كۆكەرمە، مۇتتەھىم (ئادەم). (ئاقسو)	كۆك ئۇچمىي
ئى. سۇدان، سۇ قاچىسى. (تۇرپان) (بۇ سۆز لوپىنۇردا «كۆكەر» دېيىلىدۇ)	كۆكۈر
سۇپ. «تىل ھا» نامرات، يالاشتۇش. (كېرىيە)	كۆك ئۆزۈك

کۆکۈشىكەن سەكۆكىشىكەن ئى. «زۇئۈل» كەپتەر. (قۇمۇل)  
گەپ نالاشماق، گەپ نەگىمەك، ئەزۇھەيلىمەك،  
تېرىكىمەك. م:  $\triangle$  ئۇنىڭغا كۆكمەپ قان قىزار-  
تىشىڭ ھاجىتى يوق:  $\triangle$  سىز كۆكەپلا  
كەتتىڭىزغۇ؟ (ئىلى) (بۇ سۆز بەزى جايilarدا  
«كۆكىمەك» مۇ دېيىلىدۇ)

كۆك ئىنەك سۇتى ئى. ئۇيغۇر تېباپەتچىلىكىدە كېسەلنى  
داۋالاش ئۇچۇن ئىستېمال قىلىنىدىغان ئېشەك  
سۇتى. م: كۆك يۆتەلگە كۆك ئىنەك سۇتى ئەم  
بولىدۇ. (قۇمۇل)

كۆكبار كۆك  
ئى. «زۇئۈل» قولان. (لوپىنۇر)  
ئى. ياغاچ كۆيۈندىسى. ياغاچ كۆمۈر، قازان  
قارىسى. م: قۇم قازان تۇنقاڭ بىلەن، قولۇمدا  
يوقتۇر كۆكىسى. يار ئۇچۇن يېگەن تاياقنىڭ،  
دولامدا يوقتۇر يارىسى. (قۇمۇل)

كۆكەشمەك كۆكەنگە باغلىماق. (خوتمن)  
كۆكەلـكۆگەن ئى. «زۇئۈل» ئەركەك ئۆردهك. (قۇمۇل)  
كۆگەن هەسەن - هەسەن يايى. (خوتمن)  
كۆڭلى چىگىلمەك كۆڭلى ئاغرىماق. م: كەۋەلىڭىز  
چىگىلگەندەك بىر ئىش بولغانىمىدى؟ (ئىلى)  
كۆل ئى. كۈلدۈرماما. (قۇمۇل)  
كۆل بۇقىسى ئى. «زۇئۈل» بېلىق يەيدىغان بىر خىل قۇش.  
(مەكتىت)

كۆلچۈ ئى. بېلىقچى. (لوپىنۇر)  
كۆللەك ئى. ئويمانلىق. (كېرىيە دەريا بويى)  
ئى. كۆلچەك. م: ئىشىڭ ئالدى كۆلمەنچەك.  
مۇز توڭلاپ تۇ ئەينەكتەك. بىز ئىككىمىز  
ئايىرىلدۈق، كاككۆك بىلەن زەينەپتەك. (ئاقسى)

(بۇ سۆز قۇمۇلدا «كۆلمەك»، كېرىيە دەرىجا بويىدا «كۆلمەن» دېيىلىدۇ)	كۆلۈك
رەۋ. كېلەر يىلى . (قەشقەر، ئىلى)	كۆلۈك
ئى. ئولاغ، ئىش ھايۋانلىرى . (قۇمۇل، ئاتوش)	كۆلۈگەج
ئى. سايە. م: كۆلۈگە بولودىمن ئېجىلىمگە - يارىمغا سايە بولىمەن . (لوپىنۇر)	كۆمەك 1
ئى. ئۇرۇق - تۇغقان، ئۇرۇق - جەممەت; ئائىلىدىكى جان سانى . (نىيە)	كۆمەك 2-سەكىمەك
ئى. دالدا، دالدا جاي . (قۇمۇل)	كۆمەل
ئى. شۇرمەل . (كۈچا)	كۆمەل ناش
ئى. ئىشلەنمىگەن تەبىئىي ناش (بەزى جايلاрадا «تاختاتاش»، «شىبەنتاش» مۇ دېيىلىدۇ).	كۆمبەنان
(كۈچا)	كۆمبەنان
ئى. (يېم) كۆممىقوناق ئۇندىدا قىلىنغان نان، زاغرا. م: ئۆزلىرىمۇ كۆمبەنان بىلەن غىزالىنىپ. (ئىلى)	كۆمۈر
ئى. (ئانات) دۈمبە، دولا . (لوپىنۇر)	كۆمۈلەك
ئى. (يېم) خېمىرنى قوناقىتكى چوڭلۇقتا يىمىرىپ ئېتىلىدىغان تاماق . م: ئۆنکەندىلا بىر ئاياق كۆمۈلەك ئاشلىرىنى ئىچتىمىغۇ. (خوتەن)	كۆنەگسىز
سوپ. كۆندۈرۈلمىگەن، يىاۋا. م: كۆنەگسىز تۆگۈگە ئا:غامچا سا:غۇلۇق - كۆندۈرۈلمىگەن تۆگىگە ئار GAMCHASALGULUQ (كېرىيە قارلۇق)	كۆندۈ
ئى. ئېدىر ئارىلىقىدىكى يامغۇر سۇيى ئاقدىغان چوڭ جىلغا . (قۇمۇل)	كۆندۈك
ئى. سېغىز لايدىن ياسالغان ساندۇق . (قۇمۇل)	كۆۋە
ئى. كۆرپە .	

ئى. «زوئول» دۆ. (تۈرىان)	كۆۋەت
ئى. «بوت» يۈلغۈنىنىڭ ئاق رەڭلىك بىر تۇرى.	كۆۋەتكەن
(مەكتى)	
ئۇلغايمىاق (سۇنىنىڭ ئۇلغىيىشى)، سۇنىنىڭ تېشىشى. (كۈچا، پىچان)	كۆۋەتمەك
ئى. ئۇلاغ ئېغىنىايىغان يەر. (لوپنۇر) ئېغىنىماق. م: ئات كۆۋۆلەيدۇ (ئېغىنىايىدو). (لوپنۇر)	كۆۋۆلگۈچ
ئى. ياغاج كۆممۇر، ياغاج كۆيۈندىسى.	كۆيە
كۆيەڭ بولماق ئى. تاماق ئىس تارتىپ قالماق. (قۇمۇل)	كۆيەڭ بولماق
كۆيۈنمەك. م: ئىچ - ئىچىدىن كۆيۈكۈپ يىغلىماق.	كۆيۈنمەك
سۇپ. ناھايىتى سېمىز. (خوتىن)	كۆپتى
سۇپ. دائىرە، كۆلەم، تۇرق. م: يۈزىنىڭ كۆپتى	كۆپتى
سەل كىچىكىرەك بولسىمۇ، لېكىن چوڭ روشنەن كۆزلىرى شۇنداق يارقىن ئىدى. (قەشقەر)	
كۆپكەك-كۆپك ئى. يېڭى تۈغۈلغان قوزا، ئوغلاقلارنىڭ تۈرىدىغان جايى. (قۇمۇل)	كۆپكەك
ئى. بىر ئېغىزلىق ئۆي. (قۇمۇل)	كۆتلەك ئۆي
ئى. كۆتۈش ئۆيى، قوبۇلخانا. م: شۇ گەپتنى كېيىن، ئۇ خوجىنىياز بالۋاننى كۆتۈمخانىدا قالدۇرۇپ ئۆزى ئىچكىرىگە كىرىپ كەتتى. (قۇمۇل)	كۆتۈمخانا
ئۇن. چاغ. ئىتنى نېرىغا ھەيدەش ئۇندىشى. (نىيە)	كۆچە
كۆچ سەرپ قىلماق، تىرىشماق. (قەشقەر)	كۆچ سالماق
سۇپ. ياخشى پىشقا، چىرايلىق، كېلىشكەن، قاملاشقان. م: △ ھەجەپ كۆرەك قوغۇن ئىكەن:	كۆرەك

كۈزۈكەنەمەك	△ كۈزەك ساڭزا - ئۆخىشغان ساڭزا. (قۇمۇل)
كۈزۈكەنەمەك	ئى. خاماندا ئاشلىق سورۇيدىغان ياغاج گۈرچەك. م: كۈزۈكەنەمەك توباننى توختىماي سورىدۇق. (كېرىيە)
كۈزۈت	ئى. «زۇئول» ئات پىتى. (قۇمۇل)
كۈزۈكەنەمەك	يەڭىنمەك، بالا تۈغماق، بوشانماق. (قەشقەر)
كۈزۈلم	ئى. كۈزىدە مال - چارۋا بېقلىدىغان ئوتلاق. (تۇربان)
كۈزۈكەنەمەك	كۆز تەگەمەك. (نىيە)
كۈزۈكەنەمەك	تاغارنىڭ ئاغزىنى پۈرۈپ يىخماق. م: موما، ماڭا قارىشىپ كۈزۈكەپ بەرسەڭچۈ؟ (لوپنۇر)
كۈسۈتكە	ئى. «زۇئول» لەڭمەنتااقتاق. (پىچان)
كۈشەيلىگ	سوپ. كۆيىمچان، تۈغقانچى. (نىيە)
كۈككۆمە-كۈنكۆمە	ئى. «پىم» پوستۇمبا. (لوپنۇر)
كۈلەڭ	ئى. داپخۇن، تونۇرنىڭ داپخۇنى. (لوپنۇر)
كۈلەدە كۆمەج بولماق	ئىدە پايىپتەك بولماق. م: ئەندىن كەچكىچە كۈلەدە كۆمەج بولۇپ ئىشلىسىك. يە خېنىم رازى بولمىغان، يە بېگىم. (قەشقەر)
كۈلۈگىدەپ قالماقسايداپ قالماق(ئاقسو)	ئى. كۈنگەي. (مەكتى) (بۇ سۆز خوتەنەدە «كۈنهس» دېلىلىدۇ)
كۈنچەك	ئى. ياقا. م: ئىچ كۆينىكىنىڭ كۈنچەكلىرى يىرىتىلىپ كەتتى. (قەشقەر)
كۈنچېچەك	ئى. «بوت» ئاپتاپەرەس. (لوپنۇر)
كۈنلەم	رەۋ. كۈن بويى. (خوتەن)
كۈنۈشلىمەك	كۈن ئارىلىماق.
كۈنۈن	رەۋ. هەركۈنى.
كۈيىباش	ئى. قارا كۈيە. كۆممىقۇناقتا بولىدىغان بىر

خول كېسەللەك. (كۈچا)	كۈيەسلەك
چىداب تۇرالماسىق، تاقھەت قىلالماسىق. م:	
△ خىيالىنى ئاياغلاشتۇرۇشقايمۇ كۈيەستىن، چاچراپ ئورنىدىن تۇردى: △ ئۇ ياتاققا كىرىپ كەشىنى سېلىشقايمۇ كۈيەدى، كارىۋاتقا ئۆزىنى تاشلاپ ئۇيقولغا كەنتىن. (قدىشقۇر)	
شۇغۇللانماق، ئەرمەك بولماق. (قۇمۇل)	كۈيەنەمەك
ئى. «زوئۈل» مىتە قۇرت. (قۇمۇل)	كۈيۆ
ئى. قارا توزان كېسىلى، قارا كۈيە.	كۈيۈندە
ئى. «زوئۈل» كىرىپ. (نىيە) (بۇ سۆز كەلپىنە «كىرۇى»، «ئاقسۇدا» «كىۋە» دېيىلىدۇ)	كېپىتكىن
ئى. كەش، قونچىسىز ئاياغ. ئۆنۈك، مەسە قاتارلىق قونچىلۇق ئاياغ كىيمىلمەردىن باشقىلىرى. (تۇربىان، پىچان، قۇمۇل، كېرىيە) ئى. خام كېسەك. (ئاقسو)	كېپىش 1
غىڭىشىماق، تولا يىخلىماق (بالا). تولا گەپ قىلماق. م: △ ھەجەپ كېپىلىغانق بالىكەن – ئەجەپ يىغلاڭغۇ بالىكەن: △ ھەجەپ كېپىلاب كەنتى – ئەجەپ تولا گەپ قىلىپ كەنتى. (قۇمۇل)	كېپىلىماق
ئى. كېچىك، دەريا كېچىكى. م: دەييانىڭ ئاياغىدا بىر كېچىكىن بار. (لوبنۇر)	كېچىكىن
سۇپ. جەدە بىلەن تۇرۇقنىڭ ئوتتۇرسىدىكى ئاتنىڭ تۈسى - رەڭگى. (ئىلى)	كېر
ئىشىكىنى توسۇپ تۇرۇۋالماق. (قۇمۇل) (باشقا جايلاردا «كېرەلمەك»، تۇرباندا «تىرەجىمەك» دېيىلىدۇ)	كېرەجىمەك
ئى. ھەرنىڭ ئىككى بېشىدىن تارتىپ	كېرىش

تۈرىدىغان سىم. (ئىلى)	
ئى. سۇنىڭ كۆتۈرۈلگەن ئورنى. (قۇمۇل)	كېرىك
ئى. (ئانات) جەينەك بوغۇمى (نىيە)	كېسە
كەسکىن ئىش قىلىدىغان ئادەملەرگە	كېسىر
ۋارىتىلىدۇ. م: △ تۈيغۇن كېسىر: △	
ئابدۇرەھىم كېسىر. (قەشقەر)	
كېسەك توكمەك كېسەك قۇيماق. (خوتىن)	
سوپ. (تىل ها) ئىككى خۇيلۇق، ئاسان	كېسلەمە
ئاچقىقلاب قالىدىغان، تەرسا، سەپرا. (كېرىيە)	
ئى. تاماقتنى قىلىنغان زەللە. م: كېشىككى	كېشىك
بەرسەم ھەرگىز يېمەيدۇ. (لوپىنۇر) (بۇ سۆز	
قۇمۇلدا «كىشىگە» دېلىلىدۇ)	
غۇرۇلانماق، تەكەببۇرۇلانماق، گىددەيمەك.	كېككەيمەك
(ئىلى)	
تەنە قىلماق، ھەجۋ قىلماق، ياپتا گەپ	كېكىتىمەك
قىلماق. م: كېكىتىپ گەپ قىلماق – تەنە	
بىلەن تەگۈزۈپ گەپ قىلماق. (قۇمۇل)	
ئى. «بۇت» مالنى تېز سەمرىتىدىغان بىر خىل	كېلەپ
ئۇت. (خوتىن، نىيە)	
ئى. سېرق رەڭلىك ئۆچكە تېرسى. (كېرىيە)	كېمسەن
پۇچۇلماق، يېيلىمەك، ئۇپىرىماق،	كېمىرلەنمەك
سلىقلانماق. م: دېڭىز شاماللىرىنىڭ تەسىرى	
بىلەن كېمىرلەنگەن تاقىر دۆڭلۈك ...	
كۆكلىنى ئالماق، ياخشىقاق بولماق. (لوپىنۇر)	كېيلىمەك
ئى. «بۇت» مەجنۇنتال. (لوپىنۇر)	كېيىكتال
ئەھمىيەت بەرمەك، ئېتىبار بەرمەك. م:	كېيىماق
خوتەنلىكلەر ئۆيىگە ئانچە كېيىمايدۇ. (كېرىيە)	
قوش. سۆز ئاخىرسىغا قوشۇلۇپ ئېيتىلىدىغان	كى

تەكەللۇپ قوشۇمچىسى . م: $\triangle$ ناماقلاردىن پېسىلەكى: $\triangle$ قېنى ، ئۆيگە كىرسىلەكى . (قۇمۇل)	كىتە - مىتە ئىشلارسۇپ . ئۇشاق - چۈشىشەك ئىشلار، چەتكە - چۈككە ئىشلار . (خوتەن)	كىت - كىت ئۇن . كۈچۈكىنى چاقىرىش ئۇندىشى . (نىيە) كىچىك بەھەڭ ئى . پىلە قۇرتىنىڭ ئۇچىنجى قېتىم ئۇخلاش ۋاقتى . (خوتەن)	كىرتـكىرىت ئى . «بوت» سېرىق پۇرچاق . (بىچان) كىرشەك ئى . «ئانات» ناڭلای . (لوپنۇر) كىركەش ئى . مەدىكار، مالاي، چاكار، يىللېقچى . (كېرىيە، نىيە)	كىرگەت ئى . «ئانات» قويىنىڭ تاغاق سۆڭىكىنىڭ ئىچىدىكى يۇمىشاق، يېيىشكە بولمايدىغان ئاق نەرسە، كۆمۈچەك . (نىيە)	كىرمەن ئى . سىرتىماق، سالغا . م: ئۇ ھېلىقى مەخلۇقىنىڭ بويىنىغا كىرمەن تاشلىدى . (كېرىيە)	كىرىش تاسما سۇپ . «تىل ھا» لىختاسما، بولۇمسىز، يارامسىز . (ئىلى)	كىسە ئى . ئوقدان . (لوپنۇر)	كىستىكۈچا ئى . پۇل سالىدىغان خالتا . (شاپار)	كىسە ئى . غەيۋەت - شىكايدىت . (ئاقسو)	كىسىلەك سۇپ . «تىل ھا» جۇۋاينىمەك . (تۈربان)	كىشاكايتماق ئۇلغايىتماق، ئۆرلەتمەك . م: قوبە، ئوتىنى كىشاكايتسۇھەت . (خوتەن)	كىشى - فارا ئال . بىر كىم، بىراۋ . (قۇمۇل)	كىشى قويىماق ئەلچى قويىماق . (تۈربان)	كىك ئى . «ئانات» بالىياتقۇ بويىنى .
--	---	---	--	---	---	---	-----------------------------	--	---------------------------------------	--	---	--	---------------------------------------	-------------------------------------

ئى. نىل. (گۇما، خوتۇن)	كىلىت
ئى. ئاچقۇچ. (تۇربىان، قۇمۇل، پىچان، ئىلى)	كىلىگى
سۇپ. نىلى كەمتۈك، چالا گەپ قىلىدىغان ئادەم. (قۇمۇل)	كىن
ئى. غۇم، ئۆچ، ئاداۋەت، بىراۋغا دىلدا ساقلانغان خاپىلىق، نارازىلىق. م: كىن ساقلىماق – ئاداۋەت ساقلىماق. (لوبىنۇر) (بۇ سۆز تۇرباندا «گىنا» دېپىلىدۇ)	كىننىمەك
ئەسىلىمەك، سېغىنماق، ياد ئەتمەك. م: $\triangle$ كۆڭلۈڭ كىنهيدىكەن: $\triangle$ مانا سېنى كىنهپ كەلدىم. (ئىلى)	كىنەمەك
ئى. «زۇئۇل» كىرىبە. (ئاقسو) كۈۋەك سىركىسى ئى. (يېم) بۇغداي كېپىكىدىن تەيمىارلانغان ئاچقىسو. (پىچان)	كىۋە
كېيتىپ كەتمەك تارتىشىپ قالماق. (كېرىيە) ئى. (دېھ) دەرەخ ياكى ئۇزۇمنىڭ چوڭقۇرراق، تېخىمۇ ياخشى يىلتىز تارتىشى ئۇچۇن، ئۇلارنىڭ ئىككى تەربىيىگە قىزىللغان ئازگال بولۇپ، سۇ تولدىرۇلسا. (گۇما، يەركەن)	كېيم

## گ

هاؤشىماق، قاۋىماق. م: ئىت گاپشىيتتۇ –	گاپشىماق
ئىت ھاۋشىۋاتىدۇ. (قۇمۇل)	گاتار
سۇپ. ساراڭ، ئەقلىسىز، دۆت، كالۋا. (پىچان)	گاجاڭ
ئى. ماڭقا. (ئىلى)	گادا - گۈدۈ
سۇپ. مۇنەك - مۇنەك. (قۇمۇل)	گاداي
ئى. كۆچ: ئادەم، كىشى. بۇ «ئادەم» دېگەن سۆزنىڭ ئەركىلىتىپ ياكى جۆكۈزۈپ ئاتىلىشى.	

م: $\Delta$ ئاۋۇ گاداي - ئاۋۇ ئادەم: $\Delta$ روزى مەزكۈر پۈشتى دېھقان ئىلچى ماچىنلىق گاداي.	
(خوتهن، نىيە، كېرىيە)	
ئى. تېرە ئەيلىگەندە ئۆستىدىكى ياغنى تازىلايدىغان ئەسۋاب. (قۇمۇل)	گادو
سۇپ. كىر، پاسكىنا، قاسماق. م: كۆينىكىنىڭ ياقسى گارا بولۇپ كېتىپتۇ. (قۇمۇل)	گارا
ئى. (ئانات) يەملىك، دانلىق، بوغۇزلىق، كەپتەر، توخۇغا ئوخشاش جانۋارلارنىڭ گېلىدىكى دانلىقى. (كۈچا)	گازان
گازىگۈل «گىج گۇن سۇپ. ساراڭ، دېۋەڭ. (نىيە) (بۇ سۆز شايarda «گاراي» دېيىلىدۇ)	
ئى. مەشىنىڭ شالا ئۆستىدىكى يان تەرەپلىرىگە سېلىنغان لاي: كۆچ: يارامسىز، سۇپەتسىز، قوپال.	گاس
ئى. ئاپتاپىرەسنىڭ گەردىشى. (ئاقسو)	گاستاك
گاس چىقماق نەرسىلەر يارامسىز، سۇپەتسىز بولۇپ قالماق. م: ئىشلەنگەن مەشىلەر ئون كۈن ئوت قالىسىمۇ ئالقانى ئىسستالمايدىغان گاس چىقتى.	
(قەشقەر)	
ئى. بىرەر مەسىلە ياكى ئىشنىڭ ئاقىۋىتى، نەتىجىسى ھەققىدە قىلىنغان غەم: تەشۈش، ئەندىشە، ئەنسىرەش. م: خەبىر ئاكا، مەندىن گاشات قىلما. (تۈربان) (بۇ سۆز قۇمۇلدا «گەشت» دېيىلىدۇ)	گاشات
ئى. گۇۋاھ. (قۇمۇل)	گاگا
ئى. ۋەللەي. بىر مېتىر ئۇزۇنلۇقتىكى تاياق بىلەن بىر غېرىج ئۇزۇنلۇقتىكى ياغاچنى ئۇرۇپ	گاگار

گاھ- گاھ ئۇن. ئۇۋ قۇشلىرىنى چاقىرىش ئۇندىشى.  
(گۇما)

گالمۇس سوب. ئەقلىسىز، دۆت. (قۇمۇل)  
گاڭ- گالاس سوب. قۇلىقى ئاڭلىمايدىغان، گاراڭ، گاراخ.  
گاڭلىغۇوت(گاڭلىق ئوت ئى. «بۇت» قوچاق قول، بىر خىل  
دورىلىق ئۆسۈملۈك. (قۇمۇل)

گالدا(ر) سوب. ئاج كۆز، ئاج پاقا. گېلىغا ئامراق.  
نەپسى يامان. (نىيە)

گالدۇڭ سوب. دۆت، ئەخەمەق، دەلدۈش. (نىيە) (بۇ سۆز  
ئىلدا «گالزاڭ»، لوپنۇردا «گۆلزاڭ»  
دېيىلىدى)

گالدۇڭ-گالدۇڭ ئى. توقۇمىچىلىقتا ئىشلىتىدىغان بىر  
خىل قۇرۇلما. (خوتەن)

گالارماق قاشارماق، ئاستىلىماق. م: △پېچاق گالىرىپ  
قاپتۇ: △ئېشەك گالىرسا، ئايىغى قويۇلۇپتۇ.  
(ماقال) (كېرىيە)

گەپ- گالىچى ئى. گەپ- سۆز. م: بۈگۈنكى گەپ- گالىچىنى  
مۇئەللىسم بالا ئۇقىمىسۇن. (خوتەن)

گەجگە سۈرى ئى. (دېھ) ئاختارما سۈيىدىن كېيىن قويۇ-  
لىدىغان ئىككىنچى سۈرى. (مارالۋىشى  
تۇمىشۇق)

گەجگىلىمەك قايتىلىماق، ئاختارىمغا بىرىنچى قېتىم سۇ  
قويۇلۇپ، ئانچە ئۇتمەي، يەنە سۇ قويمماق.  
(ئىلى)

گەختە	ئى. قىشلىقى كىيىدىغان چوڭ تېرى پايپاڭ . (قۇمۇل)
گەخۋە	ئى. ۋەخپە. (قۇمۇل)
گەدش	تەپماق بىرەر كەسىپنىڭ يولىنى تەپماق . (قۇمۇل)
گەردىن	ئى. چوڭ چىنە. (تۇرپان، پىچان، ئىلى)
گەركە	ئى. گايىكا. (كېرىيە)
گەز	ئى. سۇتكە ئۇخشاش نەرسىلەرنىڭ قازان تېگىگە يېپىشىپ قالغان قالدۇقى . (قەشقەر)
گەزئەن	ئى. قويىنىڭ قولىقىنى كېسىپ ئاچا شەكىلدە چىقىرىلىدىغان ئەن . (نېيە)
گەزلەشمەك	ئۇچراشماق، دوقۇرۇشماق. م: كوچىدا ئۇنىڭ بىلەن گەزلىشىپ قالدىم . (كۈچا)
گەكسەـگەكسى	سۇپ. تىكلىپ قارىغۇچى: قېلىن، تاماخور، داپاشاق . م: كالغا چاپلاشقاڭ گەكسىلەردەك چىڭ يېپىشقاڭ ... (ئىلى)
گەگىتمەل	سۇپ. بوزغۇل، چار مەيدە (ئۇرۇدەك).
گەڭلىمەك	ئىككى بۇتىنى نۆۋەت بىلەن دەممۇ دەم كۆتۈرۈپ ماڭماق . (تۇرپان)
گەلدەڭ	سۇپ. بېشىنى چايقاپ ماڭىدىغان ئادەم . (قۇمۇل)
گەللە	ئى. <ئانات> گەجگە، گەدەن . (قۇمۇل)
گەلۋۇر	سۇپ. <تىل ھا> ئۇياتىسىز، يۈزى قېلىن . (قۇمۇل)
گەم 1	سۇپ. توْتۇق . م: ھاۋا گەم ئىدى . (قەشقەر) ئاتۇش
گەم 2	ئى . دەرد، ئاغرىق . (قۇمۇل)
گەملەنمەك	ئاغرىماق، ساقسىزلانماق، بىتاب بولماق . (قۇمۇل)

گەنجه 1

ئى. **(بوت)** ئىككىنچى قېتىم يېڭى ئۆسکەن ئۇنىڭىنىڭ ئەتكەن كەنگەنلىقىنىڭ  
ئوت - چۆپ، مايسا، م: تۆ(ر)تىنچ(ى) ئاي  
پەسىلى بولىدۇ، يەردىن چىققان گەنجهسى.  
(لوپنۇر)

گەنجه 2-گەنچى ئى. **(بىن)** گەج، م: **△ئىچىمىزدە** گەنچى  
بولۇپ كەتكەن ھۇنرىمىزنىڭ ھەممىسىنى  
چىقىرىمىز: **△ئاغزىدا** ئىلىمى بار، ئىچى گەنچە  
بولۇپ كەتكەن ئادەملەرگە ئۆچ ئوخشايدۇ  
(خوتەن، كېرىيە)

ئى. قالپاق، شىلەبە. (تۈريان، بىچان)  
سوب. چوڭ، يوغان، بەستلىك. (نىيە، خوتەن)  
ئى. (خەن) (لاڭ) يالغۇز كاللىق بويۇنتۇرۇق.  
(قۇمۇل)

ئى. قالۇنىنىڭ پەدىسىدىن مۇڭ چىقىرىدىغان  
ئەسۋاب. (مەكتىت)  
ئى. **(يېم)** تاۋىدا ياكى قازاندا بىشۇرۇلغان نان.  
(نىيە)

گۈلەيمەك، ھومايماق.  
ئەرز قىلماق، دادلىماق.

سوب. يوغان، قېلىن. (خوتەن)  
ئى. **(بوت)** يوبۇرماقسىز ئۆسۈملۈك، يەردىن بىر  
تاللا ئۇنۇپ چىقىدۇ. بەزىلىرىنىڭ بېشىدا  
قالپىقى بولىدۇ، بەزىلىرى ئۈچلىق بولىدۇ.  
غولى قىزىل، خەنزىلار قورۇما قىلىپ يەيدۇ.

**گۈدۈڭ-گۈدۈڭ** ئى. كولدۇرما. (شايار، مەكتىت، مارالۋىشى  
تۇمىشۇق)

ئى. **(بىن)** ۋاسا. (شايار) (قۇمۇلدا «گۈسە»)  
دېلىلىدۇ

گۇسالغۇ	ئى. <بوت> ئاسالغۇ. قۇرۇتۇلغان جۈجمە، ئۆزجە قۇرۇقى. (كۈچا، شايار)
گۈگۈتـگۈگۈت	ئى. گۈڭگۈرت، سەرەڭگە. (نىيە، كېرىيە، خوتمن، قەشقەر، لوپنۇر، ئاقسىـ، قۇمۇل)
گۈڭ	ئى. غۇم، ئاداۋەت، ئۆچ. م: قورسىقىڭدا گۈڭ ساقلىما. (ئىلى)
گۈڭ	- مۇڭ بولماق پاراڭلاشماق، هال - مۇڭ ئېيتىشماق. م:
گۈڭ	- مۇڭ ئۇلتۇرالى. (خوتمن) (بۇ سۆز بەزى جايلاردا «گۈڭۈرـ مۇڭۈر» مۇ دېيىلىدۇ)
گۈلەۋا پوتا	ئى. گۈللىوك پوتا. م: بىر گۈلەۋا پوتام باردى، چىت تۈۋىدە قاپتۇ، دەيتۇ. (خوتمن)
گۈلەۋا قوغۇن	ئى. <بوت> قوغۇننىڭ بىر خىل سورتى. م: ئەكىرگەن گۈلەۋا قوغۇندىن ... (ئىلى)
گۈلۈقتۈرمەق	ئۇنتۇلدۇرماق. (كېرىيە)
گۈم	ئى. دەرسالاردا سۇ توختايدىغان چوڭقۇرلۇق. (خوتمن)
گۈمان	ئى. خەۋەر. م: بالاڭدىن گۈمان (خەۋەر) بارمى؟ (لوپنۇر)
گۈماندار	ئى. سېزىك. (قۇمۇل)
گۈمبەت	ئى. گۈمبەز. (قۇمۇل)
گۈمىنىا	ئى. گۈمان (نىيە)
گۈنجى	ئى. خىلۇھەت جاي، خالىي ماكان. (خوتمن)
گۈندا 1	ئى. <تارس> تۈرمە، سولاقخانا. م: پايدىسى يوق ئوغرىدىن گۈندىنىڭ بىكار تۇرغىنى ياخشى. (ماقال) (قدىشەر)
گۈندا 2	ئى. ئەتلەسنىڭ ئۆرۈشلىرى ئۆتكۈزۈلگەن چوڭ ياغاچ. (خوتمن)
گۆپشىمەك	سلكىشىمەك، ئىككى تەرەپكە چايقىماق. م:

**گۆدەگە**  
سۇپ. ئۇڭدىسىغا. م: گۆدەگىسىگە ئۆزۈلۈ(پ)  
كېتىپتۇ - ئۇڭدىسىغا ئۆزۈلۈپ كېتىپتۇ.  
(قۇمۇل) (بۇ سۆز تۇرپاندا «گۆدەگە»  
دېيىلىدۇ)

**گۆدىش ناپىماق** روناق ناپىماق، ئەپ تاپىماق، كۆنۈكمەك.  
(قۇمۇل)

**گۆسمە**  
ئى. غەيۋەت، شىكايدەت. م: ياخشىنىڭ يادىگا-  
سنى كۆزلەر قېتىدا ساقلىغىن، يامانىنىڭ  
گۆسمەسىنى ييراقلارغا تاشلىغىن. (قۇمۇل)  
سۇپ. قاۋۇل، كۆچتۈڭگۈر. (بۇ سۆز بەزى  
جايلاردا «گۆسمەك». «گۆسمەس-گۆسمەس»  
دېيىلىدۇ) (تۇريان)

**گۆشتۈل**  
**گۆشمەلتاق**  
سۇپ. بويىدىن ئاجرىغان گوش ھالىتىدىكى بالا.  
ئى. «زوئول» قۇشقاقىنىڭ تېبىخى تۈك  
چىقارىمىغان بالىسى. (كېرىيە) (بۇ سۆز يەنە  
«گۆشمەلەك» مۇ دېيىلىدۇ)

**گۆشۈنە**  
ئى. «بوت» بىر خىل ئۆسۈملۈك. بۇنىڭ  
يىلتىزى «رەۋەن» دېيىلىدۇ. (قۇمۇل)

**گۆكۈ**  
**گۆلەخ-گۆلەخ**  
ئى. ھاممامغا قالىغان قوقاسىنى تارتىپ  
قويدىغان ئورۇن. م: پادشاھنىڭ تاج كىيىپ  
تەختتە ئولتۇرغىنىدىن كۈلا كىيىپ گۆلەختە  
ياتقىنى ياخشى مەلىكەم. (قەشقەر)  
سۇپ. بىرەر ئىشقا دەرھال ئەقلى يەتمەيدىغان.

**گۆلەش**

گۆلەم	هائۇاقتى، دەلدۈش، گوموش.
گۆپسەيمەك	ئى. سۇغا تىك سېلىنىدىغان، ۋالبۇل سېتكىسىغا ئوخشاش تور. م: گۆلمۆممە سالىپ قويىدۇم، دەرياداقى ئاقىشقا. (لوپنۇر)
گۈچىدەك	گۆۋەمەك-گۆپەمەك قاقماق؛ قېقىشتۇرماق، سىلىكىمەك. م:
گۈچۈر	△ قازارق گۆۋەمەك - قوزۇق قاقماق؛
گۈدرەت	△ چاپانىڭى گۆۋەھەت - چاپىنىڭى قېقىۋەت؛
گۈر-	△ قوي گۆۋەندى. (لوپنۇر، نىيە)
گۈرۈچ خوردا	ئىششىپ قالماق، كۆپۈپ قالماق. (ئىلى)
گۈزەر	ئى. <بن> كىچىك قوتان. (مەكتى) سوب. قارا - قۇرا. (قۇمۇل)
گۈلەش	ئى. گۈمان، شەك، شۇبە، گۈمانلىق. م:
گۈلەڭ	كۆكلۈم گۈدرەت بولۇپ قالدى. (قۇمۇل، پىچان) سوب. لاب ئارىلاش سۆزلىيدىغان، چوڭ سۆزلىيدىغان (ئادەم). (ئىلى)
گۈلەمچى	ئى. <يېم> گاكىپەن، گۈرۈچ ئاش. (كېرىيە)
گۈلەمىشىۋا	ئى. بازار بولىدىغان توت كوچا. م: بىر جىڭ پاختا ئۈچ يىللېق، ئوقەت گۈزەر ئاغىچام. هەپتە يۈزىنى يۇمايتتى، ناماز گۈزەر ئاغىچام. (قەشقەر، ئاقسو)
گۈل توي	سوب. سۆرەلمە، ھۇرۇن. (خوتهن)
گۈلەڭ	ئى. دەريالارنىڭ چۆرگىلىپ، ئاقماي تۈرۈۋا - لىدىغان يېرسىرى، قايىنام. (ئىلى)
گۈلەمچى	ئى. گۈل باققۇچى. (قۇمۇل)
گۈلەمىشىۋا	ئى. <بوت> (ف) كل ھميشه بهار) كۈنده باهار، ھەمىشە ئېچىلىپ تۈرىدىغان بىر خىل گۈل. (قۇمۇل)

**گۈل تۈگىمەك**

**گۈلدۈرمە**

ئى . كىچىك شارقىراتما . م: ئېگىز تۈگىمنىڭ نو  
قويدۇم . پەس تۈگىمنىڭ گۈلدۈرمە . هەرقانچە  
ئەلم تارتىساڭ دۈشمىنىڭگە بىلدۈرمە . (خوتەن ،  
كېرىيە)

**گۈلدۈرەن**

**گۈلدۈز**

**گۈلگۈرمە**

**گۈلگۈم**

**گۈلەم**

ئى . «بۇت» تاغ رەيھىنى . (قۇمۇل)  
رەۋ . گۈل ئېچىلغان پەيت . (خوتەن)  
رەۋ . گۈگۈم . (لۇكچۇن)  
ئى . «بۇت» زەپىرەڭ . (قۇمۇل)  
ئى . ئېگىر قاپتىلىنىڭ ئاستىغا سالىدىغان ،  
كۆلىمى قاپتالدىن سەل چوڭراق كىگىز توقۇم ،  
جەزلىك .

**گۈلەچى**

**گۈن**

**گۈندە**

**گۈۋىزى**

**گېدە**

ئى . «بۇت» ئۆرۈكىنىڭ بىر خىلى . (ئاقسو)  
سۇپ . چوڭقۇر ، تىرەن . م: كۆللىۋ (كۆلىنىڭ)  
گۈن (تىرەن) يېرى . (لوپىنۇر)  
ئى . تاماقنى ئىلەشتۈرىدىغان كىچىك ياخاج .  
ئال . بەزى ، بىزىلىرى . (لوپىنۇر)  
سۇپ . بىزىلىرى ، بۈجۈغۇرۇ : قوزا كۆرپىسى . م:  
△ ئۆينىنىڭ ئارقىسى بېدە ، تۇماقنىڭ كۆپىسى  
گېدە ، زالىملارنىڭ زۇلمىدىن ، يۈرەكىنىڭ  
ياتىسى زىدە: △ من سائى ئاتاپ قويدۇم ، قارا  
كۆرپۈ گېدەنى . (ئاقسو ، لوپىنۇر ، خوتەن)

**گېلەك**

**گېلىكتەمەك**

**گىجىك**

ئى . يۈڭى 3 س م دىن قىسقا تېرە .  
گىرە سالماق . م: با لا ئىنهسىنى بويىنى  
گېلىكتەۋالدى . (لوپىنۇر)  
سۇپ . ۋېجىك ، كىچىك : شالاڭ . م: ئۇ بىر  
گىجىك ساقال ئەرەب ئىدى . (شاير ، قەشقەر)

گىجىتلىماق	ئىككىلەنمەك، بىر قارارغا كېلەلمەسىلەك. (تۇريان)
گىجمى رومال	ئى. بۇرتمە شال. (قەشقەر، مارالۋىشى) كۆز- كۆز قىلىماق، داملا تىماق. (نىيە، كېرىيە) (گۈمىدا «گىجىڭ ئېيتىماق» دېيىلىدۇ)
گچاڭلائىماق	ئى. (زؤىل) ماڭغۇدەك بولغان كۆچۈك. (مارالۋىشى چارىاغ، مەكتى يانتاق) (بۇ سۆز لوبنۇردا «گىدىھى» دېيىلىدۇ)
گىدىك	سۆپ. ھاكاۋۇر، چوڭچى، گىدىيگەك. (ئىلى) (بۇ سۆز قۇمۇلدا «گىدەڭ» دېيىلىدۇ)
گىدىيىپ قالماق	ئاغرىق ياكى ئورۇقلۇقتىن كۆزى ئولتۇرۇشۇپ قالماق. (ئىلى) (بۇ سۆز بەزى جايilarدا «ھىڭگىيىپ قالماق»، تۇرياندا «ئۇڭغىيىپ قالماق» دېيىلىدۇ)
گىرتىلەمە كىرتىلمە	ئى. (ئانات) كۆمۈرچەك. (لوبنۇر) گىرشىر
گىرۋى	رەۋ. زاۋال، گۈكۈم. (نىيە) ئى. قىرغاق، ئۇپۇق. م: كۈن چىقار گىرۋى بىلەن، يارلار چىقار جۇپتى بىلەن. ھەممە خەق جۇپتى بىلەن، مەن ئۆزۈم يىگانىمەن. (قۇمۇل)
گىرىشمە	ئى. ياغاچنى كۆيدۈرۈپ كۆمۈر تەييارلايدىغان ئورەك.
گىرىم - سىرىم سۆپ.	گىرىمسىن، غۇۋا، چالا - بۇچۇق. م: ئۇ قاراڭغۇ قازاناقتىكى خالقىنى گىرىم - سىرىم كۆردى. (خوتەن)
گىلاڭ	ئى. تىك يار، ھاڭ. (قۇمۇل)
گىلاماق	خىيال قىلىماق، ئويلىماق، سېخىنماق، ئەسلىمەك. م: كەتتى ئۆستەڭ ياقىلاپ، تاش بىلەن قۇمنى ساناب. كېچە بولسا ئۇيقۇ يوق،

کۆئۈلدىكى يارنى گىلەپ. (قۇمۇل) (بىمەرى  
 جايىلاردا «كىلىمەك»، ئىلىدا «كىنىمەك»  
 دېيىلىدۇ)

ئى. بۇلاپقا. م: كۆكسىدە گىلگال يانىپ...  
 (لوپۇز)

سۇپ. تايىنى يوق، تۇتامى يوق، ئاساسىز.  
 م: گىلىڭتاتاڭ گەپ - تايىنى يوق گەپ.  
 (قەشقەر، خوتەن) (بۇ سۆز نىيىدە «گا-  
 لىگتاتاڭ» دېيىلىدۇ)

ئى. (بوت) كاشكاب تەييارلاشقا ئىشلىتىلىدىغان  
 يۇمغاقدىت ئائىلىسىدىكى ئۆسۈملۈك. زۆكام،  
 قىزىتىما قاتارلىقلارغا شىپا قىلىدۇ. (نىيە)

گىلگال

گىلىڭتاتاڭ

گىنەپشە

## ل

سۇپ. كالامپاي، پالاكەت. (تۇريان)

لاپەندى

سۇپ. لاپچىيىپ ئولتۇرىدىغان (ئادەم). (ئىلى)

لاپچاق

سۇپ. پاناق. م: لاپچۇق بۇرۇن. (تۇريان)

لاپچۇق

ئى. يوپۇرماق. (لوپۇز)

لاپچىن

سۇپ. لاپ ئۇرغۇچى، پۇچى، ماختانچاق.

لاپخور

(مارالۋىشى تۇمشۇق، قۇمۇل، خوتەن)

لاپسايماق

سالپايماق، بوشىشىپ كەتمەك. (قەشقەر)

لاپساڭ

سۇپ. سۇس، زەئىپ، سولاشقان. (قەشقەر،  
 قۇمۇل)

لاپلاخ

سۇپ. تۆگە تاپان (ئادەم). (پىچان لۇكچۇن)

لاتا ئاشق

سۇپ. يۈرتمۇ يۈرت كېزىپ يۈرىدىغان. ھە دېسە

لاتاكۇس

ھۇ دەيدىغان ئادەم. (قەشقەر)

سۇپ. قولىدىن ئىش كەلمەيدىغان، ئېزىلەڭگۈ،  
 بوشاك ئادەم. (كېرىيە) (بۇ سۆز قەشقەرە

لاڭات	«لاڭات» دېيلىدۇ
لاخسا	لانانگۇرا قىلماق قوغۇن كاسىسiga نان چىلاپ يېمەك. (كېرىيە)
لاخشى	سوپ. ئاج كۆز، تويىماس. (قومۇل)
لاسكات	ئى. چوغ. (خوتەن)
لاشا	ئى. ئاياللارنىڭ يەڭىلەك جىلتىكىسى.
لاشىن	(«لاسكات») مۇ دېيلىدۇ. م: لاسكتىمنىڭ يېڭى تار، ئاق بىلەكىم قانداق باتار. بىزنى كۆيدۈرگەن خېنىم، ئاخشىمى قانداق ياتار. (خوتەن)
لاغلا بولماق	سوپ. لاخشا، لمخشە. (قومۇل)
لاقا	ئى. ئات. ئولاغ باغلادىغان خادا، موما ياغاج. (لوپنۇر)
لاقسـلاخسا	ئېسلىپ قالماق، زەمبىلگە ئوخشاش قورسىقى ساڭىلاپ قالماق. (سىمتاناب ياكى تورۇس ۋادەكلىرىنىڭ قورساق سېلىپ ئېسلىپ قېلىشى). (قومۇل)
لاقۇ	سوپ. كاتاڭ، ئازگال، ئويمان - چوڭقۇر. (قومۇل، تۈريان، بېچان)
لاكاسلىماق	ئى. خاماندىن سامان قاچىلايدىغان، ئانقا ئارتىپ توشۇيدىغان چوڭ تور قاپ. ( القومۇل ) ئى. «زوئول» سىرتىدا قاسىرقى بولمايدىغان بىر خىل بېلىق، ئۇ تارىم دەرىياسىدا كۆپ. («لۇخو بېلىق») مۇ دېيلىدۇ (لوپنۇر)
لاڭتا	بوشىشىپ كەتمەك. م: ئۇنىڭ پۇت - قوللىرى لاكاسلاپ قالغانىدى. (قەشقەر)
لاڭشىق	ئى. «بن» (خەن) 柳头 نام سوقىدىغان سوقما تاش: بولقا. (قومۇل)
	سوپ. تۈراقىسىز، تۇتۇمىسىز. (قەشقەر)

ئى. باراڭ. (ئاقسو)	لاڭقا 1
ئى. «بىن» قاشا، ئىشىك ئورنىدا ياغاج ۋە شاخ - شۇمپىلار بىلەن قىلىنغان توسابق. غورۇنىڭ ئىككى چېتىدىكى ياغاج. (ئىلى، مەكتىت يانتاق)	لاڭقا 2
ئى. ئېپكەش. (خوتەن)	لاڭگۈڭ
ئى. ناھال، ئۆتۈكىنىڭ ناھالى. (قومۇل)	لالـئال
سۇپ. بىپەرۋا، بولۇمىسىز. م: ئانسى لالا بولسا، بالىسى بالا بولۇر. (ماقال) (كېرىيە)	لالا
سۇپ. ئەركە - نايىناق، قىلىقسىز. (كۆپرەك باللارغا قارتىلىدۇ، بەزىدە ئادەملەرگە لەقەممۇ بولۇپ كىلىدۇ). م: هاشم لالا. (قومۇل)	لالاق
سۇپ. بوشاك، لۆم - لۆم. م: تازا لالا يېر نېمىكىن. (تۇربىان)	لاىي
ئى. «بۇت» لوپلا. مال يەيدىغان بىر خىل ئوت. م: لالە دېمەڭ بىزنى، يىلدىن چىقارغان سىزنى. ئاريا ئوسۇرغاقنى كۆرۈپ، تاشلىۋەتمەڭ بىزنى. (نىيە) (بۇ سۆز كېرىيىدە «لالى» دېلىلىدۇ)	لال
ئى. «دېھ» (خەن) (拉落) زەمبىل. (قومۇل)	لالو
لامباـلامباچا(ي) ئى. «بۇت» لامباچاي، بىر خىل ئوت.	لامباـلامباچا(ي)
( القومۇل )	
سۇپ. لا بدۇر، لەقۋا. (قدىشىقىن)	لاي پاچاق
سۇپ. مىجىق. لۆم - لۆم، سۆرەلمە پالاس، ئېزىلەڭگۈ، قاشاك. م: چاپسانغا بار، لاپاسغا يوق. (ماقال) (كېرىيە)	لاپاس
ئى. لاي سۇنى سۈزۈلدۈرۈپ، تىندۇرىدىغان كۆلچەك. (خوتەن، ئاقسو)	لايداڭ

لایلیماج لایلیماق	ئ. لایلیما: لایلیماج توسمما.
لهېسەڭ	قېيدىماق، ئاچىقلىماق، ئۇراققىچە توختىماي يىغلاپ كەتمەك. م: ئاللا يارىم بۇ يايلاقنى قانداق يايلايسەن، ئۆزۈڭ ئوينىپ، ئۆزۈڭ كۈلۈپ كىمگە لايلايسەن. (قۇمۇل)
لهېشىرىن	سۇپ. لەپ-لەپ، لەپىلدەپ. م: ئۇششاق لهېسەڭ قار چۈشۈشكە باشلىدى. (قەشقەر)
لهېشتىمەك	سۇپ. يا تاتلىق يا ئاچىق ئەمەس، لاۋزا، يېقىمىسىز نەم. (تۈرپان) پەپلىمەك. م: ئۆكۈڭۈ لەپشتىپ ئۇختا-
لهېكىدىمەك	تمپ قوي - ئۆكائىنى پەپلىپ ئۇخلىتىپ قوي. (لوپىنۇر) ساماننى داندىن ئاييرماق. (تۈرپان)
لەتھور	سۇپ. دەشىم يېگەك، داۋىخور. م: ئۇ تازىمۇ لەتھور بىر نېمە. (خوتەن)
لەتمە	ئى. «بىن» لاپاس. (قۇمۇل)
لەگىلەك قاقتى	ئى. «زوئول» لەگىلەك قاقتى. بىر خىل قوش. (قۇمۇل)
لەڭ 1	سۇپ. كەڭ، ئۇلۇغ. م: ئىشاك لەڭ ئۇچۇق تۇرۇپتۇ. (ئىلى)
لەڭ 2	ئى. باشقا يۇرتقا توشۇلىدىغان يۈك، مال، ئاشلىق: يۈك كارۋانلىرى. (كېرىيە)
لەڭزە	ئى. (خەن) <sup>(糧)</sup> يارغۇنچاڭ، سوقا. (قۇمۇل)
لەڭگۈن	ئى. ئانسىنى ئېمىدىغان قىسرەمدىنىڭ بۇرنىغا ئۆتكۈزۈدىغان چۈلۈك. (ئىلى)
لەڭگۈن 1	ئى. سىياچۈك، ئۆكۈزنىڭ بويىنغا سالىدىغان بوجا. (مارالۋىشى چارباگ)
لەڭگۈن 2	ئى. ئەپكەش. (گۇما)

لەئەڭ	سۇپ. لىڭىشىپ ماڭىدىغان ئادەم. م: بىر چوكان كۆيۈپ قاپتۇ، شادا پاچاق لەئەلەنگە.
لەڭ - لۇڭ	ئۇن. يەر تەۋرىگەندىكى ھالەت، باشنىڭ بىرده ئېگىز، بىرده پەسىلىك ھېس قىلىش ھالىتى.
لەلە	(ئىلى) سۇپ. گومۇش، پاڭقۇش، ئەقلىسىز، دۆت، لەقۋا. (قۇمۇل) (بۇ سۆز ئىلىدا «لەلە» دېيىلىدۇ)
لەلىشۇ	سۇپ. گېبىي نولا، تېتىقسىز. (قۇمۇل)
لەمبەر	سۇپ. لېپمۇ لىق، بىراقلا. (قۇمۇل، تۇريان)
لەمشىرىمەك	لۆمىشىمەك، سىرغىماق. م: لەمشىرەپ ئاققان سۇ - سىرغىپ ئاققان سۇ. (قۇمۇل)
لەنپا	سۇپ. توکۇر ياكى چولاق، كارغا كەلمەيدىغان. (نېيد)
لەۋۇنا	ئى. تەخسە. (نۇرپان)
لەيسىلىمەك	نېپىزلىمەك.
لەيلەتكۈ	ئى. بۇۋەك. م: قا:ماققى لەيلەتكۈسۇ - قارماقنىڭ بۇۋىكى. (لوپنۇر)
لو	ئى. تاج. قىز-ئايال ئۇسۇلچىلارنىڭ بېشىغا تاقايدىغان تاجى. (مەكتى يانتاق)
لوخشۇق	ئى. شرقى. (قەشقەر، مەكتى يانتاق)
لوخشۇق ئەتمەك	يىڭىنە بىلەن دوبىبا ياكى يوققان - كۆرىسلەرنى شىرىماق. (قەشقەر، مەكتى يانتاق)
لۇخو	سۇپ. سېمىز، دوغىلاق. (قۇمۇل)
لۇدور	سۇپ. (رەلودىر) ھۈرۈن، بولۇمىسىز. (ئىلى)
لۇغۇلدىماق	لاۋەلدىماق، يېلىنجىماق. م: △ مەشتە

لوقاق	ئوْسُوملۇك . (قومۇل)	ئى . «بۇت» سامان غوللۇق بىر خىل خوتەن) (قدىقىردى بۇ «لوقۇرمىق» دېيىلىدۇ)
لوكتا	سوْز لوبىنۇردا «لۆكۆن» دېيىلىدۇ	ئى . «زوئۈل» تۆگىنىڭ لوکىسى . (قومۇل) (بۇ سوْپ. تەمسىز، بەتىم، لاۋزا. م: لولاك قوغۇن — لاۋزا قوغۇن. (ئاقسۇ)
لولاڭ 1	قاляيمىقان سۆزلىمەك . (قومۇل)	سوْپ. ئېلىشائىغۇ، كەلسە- كەلمەس، قاляيمىقان، ئالجىغان. م: لولاڭ سۆزلىمەك —
لولاڭ 2	ئى . «زوئۈل» خورازنىڭ بىر تۈرى . (قدىقىر)	سوْپ. ئاياللارغا ئەگىشىدىغان كىشى، ئاياللارنىڭ ئارقىدىن قاترايدىغان كىشى. (قدىقىر)
لولاڭ 3	سوْپ. دۆت، هاماقدەت. (نىيە)	سوْپ. «تىل ھا» تېپىشتۇرغۇچى، دەللال، دەللە: يالاقچى، تەخسىكەش . (قومۇل)
لۇمودى	ئى . «بۇت» ماش پۇرچاڭ، پۇرچاقنىڭ بىر تۈرى . (لوبىنۇر، خوتەن)	لۇلۇ
لۇلۇ	لۇچىگەشلىمەك ئاسقاقلىماق . (قومۇل)	سوْپ. دۆت، هاماقدەت. (نىيە)
لۇمودى	لۇچىگەشلىمەك ئاسقاقلىماق . (قومۇل)	سوْپ. تېغىر- بېسىق، ياۋاش . (بېچان)
لۇم - لۇم	لۇچىگەشلىمەك ئاسقاقلىماق . (قومۇل)	سوْپ. سېمىز خوتۇن . (كېرىيە)
لۇيلىمەك	لۇچىگەشلىمەك ئاسقاقلىماق . (قومۇل)	(خەن) 累 + لە) ھارماق، چارچىماق . (قومۇل، خوتەن)
لېپەكسىز	سوْپ. بىر يەردە جىم تۈرالمايدىغان . م: باغقا بۇيرۇسا ناغقا، تاغقا بۇيرۇسا باغقا چاپىدىغان	لۇچىگەشلىمەك ئاسقاقلىماق . (قومۇل)

لېپەكىز، ئىش ئۇقمايدىغان ھۇزۇن ئىدى: كەلەپ نۇر يېكىنى  
(قەشقەر)

لېپەكىز، ئىش ئۇقمايدىغان ھۇزۇن ئىدى: كەلەپ نۇر يېكىنى  
سۇپ. كونا، ئەسكى - تۈسکى . م: △ لېپەكىز  
ساتى - كونا، ئەسكى - تۈسکىلەرنى ساتقۇچى:  
△ لېپەكىز جوزام - كونا چاپىنىم. (قۇمۇل،  
ئاقسو)

لېپەكىز، ئىش ئۇقمايدىغان ھۇزۇن ئىدى: كەلەپ نۇر يېكىنى  
نەيچە، پىپى . (تۇربان)

لېچەك 1 ئى. كۆچ: قوناق بېشىنى ئوراپ تۈرىدىغان  
پوست. (تۇربان)

لېۋەرمىاق بوشاشماق. (قۇمۇل)  
لەس سۇپ. لىق، تولۇق، لېپەكىز لىق. (كۈچا،  
خوتىن، قەشقەر) (بۇ سۆز كېرىيىدە «مس»  
دېيىلىدۇ)

لەقشىپ ئاغرىماق سانجىپ ئاغرىماق . م: يۈرىكىم لەقشىپ  
ئاغرىيدۇ. (قۇمۇل)

لەقشىتماڭ لىق ئالماق، تولۇرۇپ ئالماق . م: كەتمەن  
بېتىگە لەقشىتىپ... (ئىلى)

لەڭگىر ئى. ئەپكەش . (تۇربان) (بۇ سۆز بىچاندا  
«لەڭگىرت» دېيىلىدۇ)

## م

ماپ بولماق (ئەر(مخو) ئۆلۈپ كەتمەك، يوقالماق . (قۇمۇل)  
(بۇ سۆز خوتىنده «مەتلەمەك» دېيىلىدۇ)

ماناڭ ئى. ماناڭ. تۇز نەرسىنى ئەگرى قىلىش ياكى  
ئەگرى نەرسىنى تۇز قىلىش ئۇچۇن مەزمۇت  
تۈرغان ئىككى ياغاج ياكى تۆمۈرنىڭ ئارىسىغا

سېلىپ قايىرلىپ تۈزۈلەش «ماناققا سېلىش» دېيىلىدۇ. م: ئورمۇنۇ ۋاختى يەنتى، ماناققا ئارە سالىپ. (لوپىنۇر)

ماناق چىؤن ئى. «زوئۈل» ئات - ئۇلاغلارنىڭ كۆزىگە قونۇۋىسىدغان ئۇششاق چىؤن. (قۇمۇل)

ماatal 1 ئى. سوغا، ياغاج چىلەك. ئىككى يېنىدا قولىقى بار يوغان ياغاج سوغا. ئادەتى 500 جىڭ ئەتراپىدا ئاشلىق سىغىدۇ. (خوتىن، نىيە) (بۇ سۆز ئاقسو قارىتالدا «مالتاق» دېيىلىدۇ)

ماتو ئى. ئەتتۈركە. (مەكتى) (بۇ سۆز كېرىيىدە «ماتۇڭ» دېيىلىدۇ)

ماتىچى ئى. پاھىشە ئايال. (قۇمۇل) كولىماق. (قۇمۇل)

ماتىماق ئى. (خەن) (马架子) يۆلەنچۈكلىك ئورۇندۇق. (پىچان)

ماجەزىـماجەس سوب. رەزگى. (لوپىنۇر، ئىلى) ماچىگۈچۈـ سوب. ۋاراڭـ چۈرۈڭ. (قۇمۇل)

ماخار سوب. پاناق بۇرۇن. (قۇمۇل) ماختۇم سوب. ماختانچاق. (قۇمۇل)

ماخىـرەتلىكـماقراـتلىق ئى. قەبرىـستـانلىـق. (قۇمۇل) ماخولا ئى. (خەن) (马号) ئاتخانا. (قۇمۇل)

ماـدىـخـىـدا بـولـماـق ئـارـىـسـالـىـدى بـولـماـق، ئـىـكـكـىـلىـنـىـپ قـالـماـق. (ئىلى)

ماـدىـلـىـك ئى. (خەن) (马灯) پـانـار. (قۇمۇل) سوب. كـىـچـىـك، كـىـچـىـكـىـنـىـهـ، مـەـرـدـەـكـ. م:

ماـرـدـاـق گـەـپـىـنـىـڭـ چـوـڭـلـۇـقـىـنىـ بـۇـ مـارـدـاـقـىـڭـىـكـىـ (مـەـرـدـەـكـىـنـىـڭـىـ). (قۇمۇل)

ئۇ. قەبرە. م: مەرىمەخانىڭ مارقانى (قەرىسى). (لوبنۇر)	مارقات
سۇپ. قورۇلۇپ قالغان، ۋېجىك، ئىنجىما رۇق.	مارۇق
(ئىلى، كېرىيە) سۇپ. ياسانچۇق، سۆلەتۋاز ئەر. (بىچان)	ماز
سۇپ. تايىنى يوق ئىشلارنى تولا قىلىپ، باشقىلارنىڭ كۈلكىسىگە قالىدىغان ئادەم.	ماز پاينىڭ
(كېرىيە) مىق. دانە، بۇغداي دانىسى. (قۇمۇل)	مازۇ
سۇپ. پەخىر، ئىپتىخار، مەغرۇرلۇق. م: مازۇزلىغۇزىڭىدى (ن) ما(ھ) رۇم بولارسە(ن) - مەغرۇرلۇقۇزىدىن مەھرۇم بولارسەن. (قۇمۇل)	مازۇز
مازلىكى كەلمەك، پەخىرلەنمەك، ماختانماق.	مازۇز بولماق
م: $\triangle$ قاش قاراسى مەندە دەپ، قاشىڭغا مازۇز بولىمغىن. بارچە تىلەك مەندە دەپ، دۆلەتكە مازۇز بولىمغىن: $\triangle$ ئۇ بالىنىڭ قىلىقلېرىغا ماز بولۇپ كۈلدى. (قۇمۇل) (بۇ سۆز تۈرباندا «ماز بولماق» دېلىلىدۇ)	ماشچۇپ
ئى. (يېم) ئۇستىگە ماش سېلىپ ئېتىدىغان چۆپ (تاماق). (قەشقەر)	ماشقاق
ئى. (ئانات) پاچاق، باقالچاق. (قۇمۇل)	ماشو
ئى. (خەن) 马勺 قورۇمما قورۇيدىغان ساپلىق. (قۇمۇل)	ماشىڭ
ئى. (خەن) 麻绳 ئارغامچا، ئارقان. (قۇمۇل)	ماشىماق
خام گۆشنى پارچىلىماق. (لوبنۇر)	مافال
ئى. (ئانات) داقال. ساقالنىڭ ئۇستىتونكى قىسىدىكى يۇمىلاق تۈك. (نىيە، ئىلى، ئاتۇش، قەشقەر) (بۇ سۆز پىچاندا «داقال»	مافال

دېيىلىدۇ	ماقول چېبى
ئى. قىز تەرەپنىڭ رازىلىقىنى ئېلىش چېبى. (پىچان)	ماكلانماق
ياڭاقنىڭ كۆك پوسىتى يېرىلىپ چۈشىمك. (خوتەن)	ماكلىماق
پىشماق، ۋايىغا يەتكۈزمەك، يارماق. م:	ماكلىماق
△ شاپتۇلدىن بىر نەچىنى ماكلاب يېدى:	ماڭدا-ماңدا
△ گۈشگىردىلەر ماكلاندى. (خوتەن)	ماڭغال
ئى. تاپسا، بەگاھ. (قۇمۇل، تۇريان) (بۇ سۆز قەشقەر، ئىلىدا «مانتا» دېيىلىدۇ)	ماڭغىلىماق
ئى. چوغىدان.	ماڭغان
ئاستا بولسىمۇ، مىدرلاپ مېڭىپ تۇرماق. (بۇ سۆز «ماڭگىلىماق» مۇ دېيىلىدۇ) م: ئالدىرىغان يولدا قالار، ماڭغىلىغان ئۆيگە بارار. (مافال) (لوپىنۇر)	مالامىت
ئى. قىيىنچىلىق. (كېرىيە)	مالغۇن
ئى. «بۇت» يۈلغۈنغا ئوخشاش ئۆسۈملۈك. يۈلغۈننىڭ بىر تۇرى. (خوتەن، قەشقەر باخپۇ) ئى. مال - ۋاران. (خوتەن)	مال - مېكتە
ئى. «زوئول» جاڭگال كۆسۈتكىسى. (لوپىنۇر)	مالۇن
ئۇن. ئاتنى چاقىرىش ئۇندىشى. (قەشقەر، گۇما) ئى. تۇنەك، تۇمان. م: ئادەم قېرىغاندا ھەممە نەرسە مانا سقان ئارىسىدا تۇرغاندەك كۆرۈنىدۇ. (ئىلى)	ما - ما - ما ماناسقان
ئى. كېچىدە ئات-ئۇلاغلارنى ئوتلاققا ئېلىپ چىقىپ بېقىش ھەركىتى. م: ئاتلارنى مانا قا ئەپچىقىپ كەتتى. (قۇمۇل)	ماناق
ئى. «بۇت» چۆپىنىڭ ئۇچى، قوناقنىڭ ياكى	مانان

قۇمۇشنىڭ پۇپىكى . (لوبىنۇر)	مانتا ئۇرۇڭ
ئى . (بۇت) ياغلىق ئۆرۈكىنىڭ بىر خىلى . (قەشقەر)	ماپىچى دوپىقا
ئى . گۈللۈك دوپىنىڭ بىر تۇرى . (قەشقەر) ئى . تار بوغۇزدىكى ئېقىن سۇغا سېلىپ قويۇپ ، بېلىق تۇتىدىغان تالدىن توقۇلغان تەتۇر ئېغىزلىق سېۋەت . (لوبىنۇر)	مانجار
ئى . تۇرمە، گۈندىخانا . (كېرىيە)	مانچاناق
ئى . (بۇت) بىر خىل يوگۈمەج ئۇت . رەڭگى ئاقدا، توزغاقلىق بولىدۇ . م: ماندارلىقتا ئات ، ئۆلەمەس . ئەمەنلىكتە ئەر . (ماقال) (مەكتىت) ئىلى )	ماندار
مانماق-مانماق مىلىمەك، چىلىماق، تەڭكۈزىمەك . م: نانى سۇغا ماندى – نانى سۇغا چىلىسى . (قۇمۇل، ئىلى، لوبىنۇر، پىچان، تۇرپان)	مانماق-مانماق
ئى . (خەن) <sup>瑪瑙</sup> ھېقىق . (قۇمۇل)	مانۇتاش
ئاتنى كېچىدە باقماق . (قۇمۇل)	مانماق
سۇپ . مۇمكىن ئەمەس . (كۈچا)	ماھال
ئۇن . ئىتنى چاقىرىش ئۇندىشى . (نىيە، گۇما ، قەشقەر)	ماھ- ماھ
مۇشۇكلىرىنىڭ كۈيلىشى ، بوغاز بولۇپ قېلىشى . تارتىنماق، تۈزۈت قىلىماق . م: يارىم تۇخۇم تەڭلىسى، ماي تارتىماي سوپ قىلىمىن . (تۇرپان)	ماۋ بولماق ماي تارتىماق
ئى . بېلىق تۇتۇشتا ئىشلىتىلىدىغان كالىمەك . (لوبىنۇر)	مايتۇ
ئى . چاقچاق، غەلۋە-غۇۋغا، ھەزىل ، ئۇينشىپ قويۇش . م: △ ئۇ مايداڭ	مايداڭ

كۆتۈرمەيدۇ: دۆڭ مەلىدە مايداڭ چىقىپتۇ.	
(قۇمۇل، تۈرپان)	مايداڭچى
ئى. چاقچاقچى. م: بۇ بالا تازا مايداڭچىكە(ن) (چاقچاقچىكەن). (تۈرپان ئاستانە)	مايسەن
ئى. بالدۇر پىشىدىغان ئۆرۈكىنىڭ بىر خىلى. (قەشقەر)	مايسۇڭ
ئى. «زۆئۈل» غايىنۇقتىن تۈغۈلغان موزايى. (قۇمۇل)	مدە
سۇپ. مەتى، دۆت: تىلى كەمتۈك. (كېرىيە، تۈرپان، قەشقەر) (بۇ سۆز قەشقەر، تۈرپاندا يەنە «مەتى»مۇ دېيىلىدۇ)	مدەر
ئى. «تارس» تۆگىلەرنى باشقۇرغۇچى (ئەمەل نامى). (قۇمۇل)	مدەن
ئى. مەتە. م: قونوققو (قوناققا) مەتەن (مەتە) تۈشۈپتۇ. (لوپىنۇر)	مەجرۇن
سۇپ. ئورۇق، ئاجىز كىشى. (نىيە)	مەجىگە
ئى. «زۆئۈل» باچكا، كەپتەر بالىسى. (قۇمۇل)	مەددەك
ئى. «زۆئۈل» چوشقا كۈچۈكى. (كېرىيە، قەشقەر پاچىپۇ) (بۇ سۆز لوپىنۇردا «مەردەك» دېيىلىدۇ)	مەددە قويىماق
ئى. بوز يەر. تىزمىغا كىرمىگەن، مۇنبەتلەشمىگەن بىنەم. م: يېڭى ئۆستەڭ چاپتۇق بىز، مەرئا يەرنى ئېچىشقا. گۈللۈتۈشچۈن ۋەتەننى، مول ھوسۇللار ئېلىشقا. (خوتەن)	مەرئا
ئى. سۆگەتنىڭ پۇقىقى. م: بالىلار مەرىنى قىش كېچىسى چوغلاندۇرۇپ، كالىتكە بىلەن ئۇرۇپ ئىينىايدۇ. (كېرىيە)	مەرە

سوب. بۇزغۇنچى؛ يەپ تۈگە تكۈچى.	(ئىيە)	مەرەز
ئى. مۇراسىم، بايرام.		مەرەم
سوب. ماكانسىز. (چىرا)		مەرچە
باغلاشماق، شەرتلەشمەك. (قۇمۇل)		مەردەشمەك
ئېزلىمەك، ۋايىغا يەتمەك. م: گۆش مەرە بولۇپ پىشتى. (ئىلى)		مەرە بولماق
ئى. ئېشەك تېرىسى. (ئىيە)		مەركاپ
ئى. ئۆلۈم. (خوتىن)		مەرقى
ئى. (ئانات) ئوغرى چىش، ھايۋانلارنىڭ قىلىچ چىشلىرىمۇ «مەرگەن~مەرگۇن» دېيىلىدۇ. م: بىر غېرىج مەرگىنى بارقاۋان. (خوتىن) (بۇ سۆز لوپتۇردا «مارا نىش» دېيىلىدۇ)		مەرگەن چىش
مەرمۇدە قىلماق چوڭ-كىچىك، ياخشى-يامان ھەممىسىگە ئورتاق باها قويىماق. (كېرىيە)		مەرمۇدە قىلماق چوڭ-كىچىك، ياخشى-يامان ھەممىسىگە
سوب. مەزمۇت، چىڭ، بەك. (قۇمۇل)		مەزىت
ئى. مەسخىرلۈاز، قىزىقچى، ھەيىار. (تاغلىقلار سۆزى). (قۇمۇل)		مەسقى
ئى. سېرىقىماي. (ئىلى)		مەسکە
ئى. لايقىدا تىكىلگەن بىر يۈرۈش كىيمىم. م: ئانامدىن كىيمىدىم مەشروع، ئانامدىن كىيمىدىم مەشروع، خۇدايىم بەختىمنى بەرسە كىيەرمەن قاراقاش مەشروع. (قۇمۇل)		مەشروع
ئى. پەرداز. (ئاقسو)		مەششات
ئى. پەردازچى ئايال. (ئاقسو، ئىلى)		مەششاتە
ئى. (زوئول) باچكا، كەپتەرنىڭ تۈخۈمىدىن يېڭى چىققان بالىسى. (تۈربان)		مەشكە
ئى. (زوئول) بىر خىل قوش. (كېرىيە)		مەشو
مەككە چامغۇرى ئى. (بوت) يائىيۇ. (خوتىن، كېرىيە)		

سوب. مەڭدىگەك. (قۇمۇل)	مەڭدىگۈر
يېقىنلاشماق. م: ئۆزۈم مەڭزەپ (يېقىنلاپ) قالدى. (لوپىنۇر)	مەڭزىمەك
ئوخشاتماق، تەڭ قىلماق، تەققا سلىماق. (خوتەن)	مەڭزىتمەك
ئى. يېشىغا يەتكەن (قويغا قارىتا). (قۇمۇل)	مەڭكۈ
سوب. ئۇنۇتقاقدا، ئالدى - كەينىگە يېنىپ ئىش ئايىنتالماس. (قۇمۇل)	مەڭگىسىر
كۆكەرمەك، كۆكىرىپ قالماق. م: يامغۇردا قېلىپ مەڭلىشىپ كەتكەن ھەم ئۇشاق ھەم قۇرۇق جىگىدىلەر. (قەشقەن)	مەڭلەشمەك
مەلەك قىلماق دەخلى قىلماق، ئاۋارە قىلماق، مەشخۇل بولماق. م: ۋاقتىمى مەلەك قىلما. (ئاقسو)	مەلتۈك
سوب. كەمتۈك. (نېيە، خوتەن، قەشقەر پاخپۇ)	مەلغۇن
ئى. ئۇلاغىلارغا يۈك ئارتىش ئۇچۇن ئىشلەنگەن ياغانجى قۇرۇلما. (كۈچا)	مەللە 1
ئۇن. پاھ- پاھ: ئاچىقلاش، ھاياتانلىنىش ھالىتىنى ئىپادىلەش ئۇندىشى. م: مەم - مەم، بۇنداقمۇ ئىش بولۇرمۇ؟ (تۇريان، قۇمۇل)	مەم - مەم
سوب. يەرلىك. م: مەنۇش كالا - يەرلىك كالا. (قۇمۇل)	مەنۇش
ئى. تۇر، نۇسخا (گىلەملەرە). م: كېيىچە مەھرەپ - كېرىيىچە نۇسخا. (خوتەن)	مەھرەپ
ئى. پاختا ئاتىدىغان دۆكەن. (خوتەن)	مەيزان
ئى. تويدىكى قىز ئولتۇرۇشى: مەشرەپ، كەچلىك كۆڭۈل ئېچىش، يېغلىش. (ئىلى) (بۇ سۆز قۇمۇل، پىچان، تۇرياندا «مەلسىس»)	مەيلس

دېيىلىدىۋ	مۇنتەك
ئى. ئۇپراب كەتكەن، كونىرىغان. (كېرىيە) ئى. (خەن) 猫头鞋 (خەن) كەشتىلەنگەن پۆپۈلۈك لاتا خەي. (قۇمۇل)	مۇتۇرخەدى
ئى. (ئاتات) كېكىردىك. بۇغدىيەك. (قەشقەر) سۇپ. گارالى. (قۇمۇل)	مۇخەمەك
مۇخۇليا قىلماق قايىمۇقتۇرماق، گالۋاڭ قىلماق. (قۇمۇل)	مۇخۇليا
ئى. «بوت» زېرىق. (قۇمۇل)	مۇرخات
ئى. توڭىمىنى توڭىمىگە سوقۇپ - ئۇرۇپ ئۇينايىدىغان بىر خىل بالىلار ئويۇنى. (كېرىيە)	مۇروچەن
ئى. «بوت» ئۇرۇكىنىڭ بىر تۈرى. (ئاقسو) سۇپ. «تىل ھا» ئىرلەرنى ھاقارەتلەش سۆزى. (قاڭىلىق)	مۇرۇشۇ
ئى. «زوئول» ئېتىز چاشقىنى. دالا چاشقىنى. (خوتەن، كېرىيە)	موغا
سۇپ. بۇئۇنلەمى، قويۇق، تولۇق. م: بۇ جاي موك قوغۇنلۇقكەن. (خوتەن)	موك
ئى. «بوت» ئۇرۇكىنىڭ بىر خىلى. (ئاقسو)	موللاۋى
ئى. بالىلار ئويۇنچۇقى. (قدىشەر)	موللىقىيەقاق
ئۇن. كالىنى چاقىرىش ئۇندىشى. (قەشقەر)	مو- مو
ئى. پاختىلىق ئاياغ. (مەكتىت يانتاق)	مومىخەي
ئى. ئۇرۇقچىسى ئېلىنىمىغان شاپتۇل قېقى. (قدىشەر)	مۇنەك
ئى. «بوت» كۈزلۈك شاپتۇل. ھەممىدىن كېيىن پىشىدىغان شاپتۇل. (نىيە)	مۇنەكچە
مۇنەك-مۇنەك ئى. (يېم) قوناق ئۇنىدا توڭۇلگەن گۆشلۈك جۇۋاۋا. (مەكتىت، مارالۋىشى چارباغ، خوتەن) (بۇ سۆز قەشقەرde «مۇنەك-مۇنەك-مۇنەك»)	مۇنەك

دېيىلىدۇ	مونجاق
ئى. هالقا، مونچاق. (نىيە)	موندەك 1
سۇپ. تولغان، كېلىشكەن (ئەر). (كېرىيە)	موندەك 2
ئى. قوناق مەدىكى: كۆممىقوناق شىخىنىڭ كۆتۈچىكى: كىچىك چوگۇن. (كېرىيە)	مونوخىي
ئى. (خەن) 模拟 (قارانچۇق. (قۇمۇل)	مويا
ئى. (خەن) 毛衣 (بوبايكا، يۈڭ مايكى. (نىيە)	مويدىكە
ئى. چوتىكا. (قۇمۇل)	موينىكەش
ئى. تەلپەكتىڭ مويسىنى نارايدىغان ئارىسىمان سايمان. (كېرىيە)	مۇت
سۇپ. بىكارلىق، ھەقسىز، پۇلسىز. (نىيە، كېرىيە، خوتىن)	مۇجۇق
ئى. بۈلۈڭ. م: ئۆينۈ (ئۆينىڭ) تۆت مۇجۇغۇ (بۈلۈشى). (لوبىنۇر)	مۇچقىيام
ئى. لازىجالىڭ، لازا ئۇنىغا قىزىق ياغ قۇيۇپ ياسالغان قىيام. (كېرىيە)	مۇختىم
رەۋ. بىردهم. (قۇمۇل)	مۇددۇي
سۇپ. دۇشمەن، زىت. (خوتىن)	مۇدۇك
سۇپ. دۈمچەك، ۋېجىك، كىچىك. م: مۇدۇك قەلمىتىراج. (نىيە، خوتىن) (بۇ سۆز كېرىيىدە «مىتىك»، بەزى جايىلاردا «مۇدۇك~مۇدۇك»	مۇرتارىماق
مۇرجلۇغ	تىكلىپ قارىماق. (قۇمۇل)
مۇرغىلەكەلەشەك	ئى. (خەن) 门轴 (بوسۇغا. (قۇمۇل)
مۇرغىلەكەلەشەك	توبلاشماق، غۇجمەكەلەشەك. (كېرىيە دەريا (بويى))
مۇرۇللۇغ	سۇپ. ۋەدىلەشەن، باغلەنلىپ قالغان. (لوبىنۇر)

مۇزا  
مۇزەرەت

ئى. مانچا، ئىش ھەققى. (تۈريان)  
سۇپ. تاپا - تەنە، مىننەتلەك ئىش، كۆڭۈل  
ئاغرىتىدىغان، رەنجىتىدىغان گەپ - سۆز.  
(خوتەن)

مۇزلاڭ  
مۇشكەم  
مۇغال

ئى. نۇر، پىرقىرىغۇچ. (پىچان)  
ئۇن. كالىنى تىنچلاندۇرۇش ئۇندىشى. (قەشقەر)  
ئى. باشلام. (خوتەن)  
مۇغەمبىر تۇماق سۇپ. ھىلىلىگەر، قۇۋ. (مەكتىت)  
ھەددىدىن ئارتۇق چارچاپ كەتمەك، قاشارماق.  
(تۈريان) (بۇ سۆز قۇمۇلدا «مۇقىدىماق» دېلىلىدى)

مۇقۇلداشماق  
مۇكالىم  
مۇڭقۇي  
مۇڭلۇزا

تىل بىرىكتۈرمەك. (قۇمۇل، قەشقەر)  
ئى. چۈشەندۇرۇش، چۈشەنچە. (خوتەن)  
سۇپ. شىلم: كۆچ: دۆت، كالۋا. (قۇمۇل)  
ئى. ئىشىك ئۇستىگە ياغاچتىن قاتمۇقات  
گۈل - نەقىشلەر ئويولۇپ قىلىنغان دەھلىز.  
(قۇمۇل)

مۇڭايىماق  
مۇللەك  
مۇم

زېرىكمەك، مۇڭلۇنماق. (قۇمۇل)  
سۇپ. كاللەك. (خوتەن)

مۇمپىق  
مۇمسىقى

سۇپ. ھەققىي، راست، جىڭ. م: مۇم  
خوتەنلىگ - جىڭ خوتەنلىك. (خوتەن)  
سۇپ. ئىچ مىجەز، سىر بەرمەيدىغان كىشى.  
(قۇمۇل، ئىلى)

سۇپ. پىخسىق، بېخىل. م: مۇمسىق ئايالنى  
جەننەتكە تەكلىپ قىلساڭ، قوئۇر ئۆچكىسىنى  
يېتىلەپ ماڭار. (ماقال) (قەشقەر)

مۇمۇن  
ياغاچ. (خوتەن) (بۇ سۆز قەشقەرde «مۇمۇن»

دېيىلىدۇ	مۇنازا
سۇپ. ئەتىۋار، ئېتىبار. م: ئېشەككە مۇناتازا قد(لا)ساڭ ئوقۇرغا چىچار - ئېشەكىنى ئەتىۋارلىساڭ ئوقۇرغا چىچىدۇ. (ماقال) (قۇمۇل)	
كۆڭۈل ئېلىشماق. (ئاقسو)	مۇنايىقىماق
سۇپ. نېرۋىسى ئاجىز. (پىچان) ئۇن. ھەيرانلىق، ئەجەبلىنىش مەنلىرىدىكى ئۇندەش سۆز. (كېرىيە)	مۇنقيش مۇنۇ
قېرىپ ھېچ نەرسىنى پەرق ئېتەلمەيدىغان، تاغدىن - باگدىن سۆزلىيدىغان بولۇپ قالماق، ئالجىماق. (قۇمۇل) (بۇ سۆز قەشقەرده «مۇنیيپ قالماق» دېيىلىدۇ)	مۇنۇپ قالماق
ئۇن. ۋىيەي، پاھ. (ئاياللار قوللىنىدىغان ئۇندەش سۆز) م: توڭلاب كەتكەنلا، مۇنۇج قەۋەتلا سوغ بولۇپ كەتتىيا. (خوتەن)	مۇنۇج~مۇنۇي
سۇپ. بىچارە، ياۋاش. م: بۇ بەك مۇنۇكۇم ئادەم. (خوتەن، ئىلى) (بۇ سۆز كېرىيىدە «مۇنۇكۇم» دېيىلىدۇ)	مۇنۇكۇم
ئى. يادىكار، ئىستىلىك، خاتىرە. (قۇمۇل) ئى. ئەتىۋار، ئېسىل، كۆڭۈلىكىدەك. م: ياخشى يېمەكلىكلىرىنى مۇياتلىق مېھمانلار كەلگەنەدە قويامىز. (قۇمۇل)	مۇيات مۇياتلىق
مۇيلىماق. م: مۇشۇك مۇيلىدى - مۇشۇك مۇيالىلىدى. (قۇمۇل)	مۇيلىماق
مۇيم - تۇيم سۇپ. ئەپلەپ - سەپلەپ. م: بۇ ئىشنى مۇيم - تۇيم قىلىپلا ئۆتكۈزۈۋەتتى.	مۇيم
ئى. (موڭ(مۇرەن) دەريا. (قۇمۇل) (بۇ سۆز	مۇرەن

تۇرپاندا «مۇرهن~مۇرهن» دېيىلىدۇ	مۇرپەشىمەك
بەسلىھىمەك، قول باغانلىماق. م: ھەتنە كەسلىھىچۈكىنىڭ بېشىغا مۇرپەشىپ تەگكۈز-	
گەنمۇ بولدى. (ئىلى)	
ئى. (ئانات) قۇلاقنىڭ كۆمۈرچەك قىسىمى.	مۇسۇن
(قۇمۇل)	
سۇپ. دۆت، كالۋا، دېۋەڭ. (تۇرپان)	مۇڭ
ئى. توغراق سۇيى. م: شۇ مۇڭكۈ سۇيىدىن	مۇڭكۈ سۇيى
ئالىپ چىقادو - شۇ توغراق سۇيىدىن ئېلىپ	
چىقىدۇ. (لوپىنۇر)	
سۇپ. خۇيى يامان، غەلتە مەجمۇزلىك. (كېرىيە)	مۇڭگەك
سۇپ. پۇلغا يارىغۇدەك، ۋەزنى بار. (خوتەن)	مۇلەگ
ئى. زەمزەم سۇيى. (قۇمۇل)	مۇلەكە سۇيى
ئۆمىلىمەك. م: مۇلکۈپ (ئۆمىلىپ) ئاران تالاغا	مۇلکۈمەك
چىقىتمىم. (لوپىنۇر)	
سۇپ. پاخما باش. (قۇمۇل)	مۇلۇكۈاش
ھۇرىيەيمەك، گۆشەيمەك. م: مۇلۇيىپ (گۆشىيىپ)	مۇلۇيىمەك
ئولۇرمۇا. (لوپىنۇر)	
ئۇن. كالىنى چاقىرىش ئۇندىشى. (قەشقەن)	مۇ- مۇ
دۇگىدەيمەك، بىر يەرگە بېشىنى ئەكلىۋالماق.	مۇجىگەكلىمەك
م: جانۇوارلارنىڭ مۇجىگەكلىپ كەتكىنىنى.	
(ئىلى)	
دەلەدەڭىشىمەك، سەنتۈرۈلمەك، مۇدۇریمەك. م:	مۇرگۈمەك
مۇرگۈمەس ئات يوق، يېڭىلمەس ئادەم.	
(ماقال) (قۇمۇل)	
ئى. گايىكا. (لوپىنۇر)	مۇرۇھەت
سۇپ. تېتىقىسىز. (پىچان تۈيۈق)	مۇزىدەك
سۇپ. ئاۋاقي، جىمۇهەك، ۋېجىمەك. (قۇمۇل)	مۇكۇرۇ

مۈكۈل - تېقىل سۈپ. رەتسىز، نەرتىپسىز، قاتىقىق - قۇرۇق.	
(تۈرپان)	
مۇخايىماق يېلىنىماق، يالۋۇرماق. (كېرىيە)	مۇخايىماق
سۈپ. قاتلاق، ئىرماش - چىرماش. م:	مۇنگەش
بويۇنلىرىغىچە قېلىن مۇنگەش قورۇقلار قاپلىغان. (مەكتىت)	
تاشقى مۇھىتىنىڭ تەسىرى، سوغۇق ياكى سۇنىڭ تەسىرى بىلەن قول - بۇتلارنىڭ قاتىقىق	مۇنۇرىمەك
توڭۇپ ئاغرىشى. (قۇمۇل، تۈرپان)	
ئى. «زوئول» بېشىدا تەڭلىك چېكىتلىرى بار ئاڭ كەپتەر. م: مېڭىز ئۇيانچى. (قەشقەر)	مېڭىز
ئى. گەپ، داۋىلى، قائىدە، چاقچاق. م: △ گەپ زاۋوتى، مىتەۋ ساندۇقى، دەپ قوباتنى:	مىتەۋ
△ مېتەۋنى ئۆزەڭ قىلىسەن. (خوتەن)	
مىتەۋلەشمەك يوسۇنلاشماق، زاكۇنلاشماق، قائىدە سۆزلەشمەك، سۆزدە بەسلەشمەك، گەپ تالاشماق. (نىيە، خوتەن)	مىتەۋلەشمەك
سۈپ. مىس- مىس، ھەركىتى سۈس، ئېزىلەڭگۈ. م: △ مىجىق ئادەم - مىس- مىس ئادەم: △ ئۇنىڭ مىجىققىنە مېڭىشلىرى، گەپ قىلماي قالاپ (قاراپ) تۇرۇشلىرى بەك ئىچىمنى پۇشۇرىدۇ. (مەكتىت)	مىجىق
ئى. «بوت» قوغۇنىڭ بىر خىل سورتى. (پىچان)	مىجىگەن
سۈپ. پۇختا، چىڭ. (ئىلى)	مىختا
مىق. شىڭىل، ساپ، تۇنام. م: △ بىر مىدىق يېسىلە تاماقلىرىدا قاتۇ: △ بىر مىدىق ئۆزۈمنى تۇتقىنىچە ئوپلىنىپ قالدى. (خوتەن)	مىدىق

تۇتاملىماق، باغلام قىلماق. م:	مدىقلماق
ئۈزۈمنى مىدىقلاب... (خوتەن)	سرغەمزە
سۇپ. ئۇشاق سۆز ئادەم. (قۇمۇل)	مىرىجباش
سۇپ. يىغلاڭغۇ. چىدامىسىز. م: تازا مىرىجباش بالىكەن. (خوتەن، كېرىيە)	مىزەممىتى
سۇپ. زادى، پەقەت، ئەسلا. م: مىزەممىتى يوق. (خوتەن)	مىزمىلاق
ئى. <يېم> جىگىدىنى سۇدا پىشورۇپ، مۇجۇپ يۇمشىتىپ ئەلگەكتىن ئۆتكۈزۈپ، كەندىر بىلەن قوغۇن ئۇرۇقىنى قورۇپ سوقۇپ، ھەممىسىنى ئارىلاشتۇرۇپ يەيدىغان تاماق. (كېرىيە)	مساڭزا
ئى. <يېم> ماخاردەك گۈل چىقىرپ مايدا پىشورۇلىدىغان قۇيىماق. (قۇمۇل)	مسلسلماڭ
سۇپ. ئېزىلەڭگۇ، سولاش. لەقۋا. (ئىلى)	مسلسل
ئى. پاخال: پاخالدا ياسالىغان كۆربە، پاخال تۆشكە. (خوتەن)	مسىن
ئى. <بۇت> ساسلىق ئۆسۈملۈكلىرىدىن بىر خىلى. (كېرىيە)	مسى
سۇپ. كۈل رەڭ. (قۇمۇل)	مش
ئى. <زوئول> مۇشۇك. (نىيە، لوپىنۇر)	مىشمىدىق
ئى. <بۇت> توشقان تۆكىدەك يۇمىشاق، ئاق رەڭلىك، مال يەيدىغان ئوت- چۆپ. (نىيە)	مىشمىرىق
سۇپ. چىدىماس، يىغلاڭغۇ. (خوتەن)	مىشۇرمىشى
ئى. شاۋرۇن. (لوپىنۇر)	مىشۇبىشى
ئى. <زوئول> مۇشۇك يايپىلاق. (نىيە)	مسقرازا
ئى. كىچىك قايچا. (كېرىيە) يىغلىماق(بالا). (تۇريان)	مسقىرىماق

مكى مكىر- چىكىرى سوب. ئوششاق - چوششەك. (قۇمۇل) مېگە ئى. «بوت» يوپۇرماقلىرى نېمىز بولغان، ئۈزۈقىنى يېڭىلى بولدىغان، چۆللۈكتە ئۆسىدىغان بىر خىل زىرائەت.	ئى. (خەن) قارا سىياھ. (قۇمۇل)
مڭىر ئى. پۇتۇن بەدەن، ئوگە - ئۆگىلەر. م: مەتنىياز دەپ قىچقارسام، سىڭار كۆزلىك ئەر چىقتى. ئارقىارلارنى قوغلىشىپ، مىڭەرلەردىن تەر چىقتى. (قۇمۇل)	ئى. پۇتۇن بەدەن، ئوگە - ئۆگىلەر. م: مەتنىياز
مىڭىزاسىڭ ھازاسوب. ناھايىتى، ئالاھىدە، مىڭ مەرتىم. (نىيە، كېرىيە)	مىڭىزاسىڭ ھازاسوب. ناھايىتى، ئالاھىدە، مىڭ مەرتىم. (نىيە، كېرىيە)
مىڭىمن ئى. كورا. (قەشقەر) (بۇ سۆز مەكتى يانتاقتا «مىنگەك» دېلىلىدۇ)	ئى. كورا. (قەشقەر) (بۇ سۆز مەكتى يانتاقتا «مىنگەك» دېلىلىدۇ)
مىڭ يادىلىق ئى. ئۇ تامدىن بۇ تامغا چىقىرىلغان لاي تەكچە. (قەشقەر)	رىۋ. ئۇزۇن يىللار، مىڭ يىللار. (كېرىيە) ئى. ئۇ تامدىن بۇ تامغا چىقىرىلغان لاي تەكچە. (قەشقەر)
مىنەبىتە كۈن ئى. دەم ئالىدىغان كۈندىن باشقا كۈنلەر. (قەشقەر)	ئى. دەم ئالىدىغان كۈندىن باشقا كۈنلەر. (قەشقەر)
مىنچا-مىنچاغىنە رەۋ. بىر ئاز، ئازغىنە. م: ئىنەم مىنچا (ئازراق) تۇس (تۇز) بىرسە دەيدۇ. (لوپىنۇر)	مىنچا-مىنچاغىنە رەۋ. بىر ئاز، ئازغىنە. م: ئىنەم مىنچا (ئازراق) تۇس (تۇز) بىرسە دەيدۇ. (لوپىنۇر)
مىياڭىتى-مىياڭىسەپ سوب. كېسەلچان، ئاغرىقچان. (لوپىنۇر) مىياڭلىماق ئى. (بوت) ئەڭ بالدۇر بىشىدىغان سۆلۈق، يوجان كۆڭ شاپتۇل. (خوتەن، نىيە)	مىياڭىتى-مىياڭىسەپ سوب. كېسەلچان، ئاغرىقچان. (لوپىنۇر) مىياڭلىماق ئى. (بوت) ئەڭ بالدۇر بىشىدىغان سۆلۈق، يوجان كۆڭ شاپتۇل. (خوتەن، نىيە)
ميان 1 ميان ياغ - ئوتتۇرا دەرىجىلىك. م: ئى. يېڭى تۈغۈلغان (تەخمىنەن بىر ئايلىق بولغان) قوزىنىڭ تېرىسى. (مارالۋىشى چارىباغ)	ميان 2 ميان ياغ - ئوتتۇرا دەرىجىلىك ياغ. (چىرا)

سۈپ. قىلىقىسىز، بولىغۇر، ئەسکى، ئوسال: ناچار مىجهز - خۇلق، يامان، يېقىمىسىز. م: شياۋۇدۇيجالىك كۈچلۈك بولسا دادۇيجالىك كەتمەس، ئايال مىيانه بولسا تەمینات يەتمەس. (ماقال) (كېرىيە، خوتەن) (بۇ سۆز نىيىدە «مىيان» دېيىلىدۇ)	مىيانه مىيلىماق سۈركىمەك. (تۇربىان)
---	---

## ن

سۈپ. يارىماس، مۇتىھەمم. (خوتەن) سۈپ. بىندەپشە رەڭ. (قومۇل) سۈپ. «پىسىنتىكە ياقمايدىغانلىق» مەنسىدىكى سۆز. (خوتەن)	نابىگار ناپارما-ناپارما ناپسان
سۈپ. نامەرد، لەۋىزىدە تۈرمائىغان. (نىيە) سۈپ. نازارەك، ئىنچىكە، زەئىپ، ئاجىز. (قومۇل)	ناتىيىن ناجاڭ
ئى. تەشتەك. م: بىر نادر گۈل - بىر تەشتەك گۈل. (قدىشقەن)	نادر
سۈپ. توق قىزىل. (قومۇل، تۇربىان) سۈپ. نائۇستا. (خوتەن)	نارىنجى ناسەللىقى
ئى. (زۇئۈل) ئۇزى ئېگىز ۋە چوڭ، بويى ئىنچىكە كەلگەن ئىككى ئۆركەشلىك توڭە. (تۇربىان)	ناغرا توڭە
سۈپ. كەم، كەمچىل. (خوتەن) سۈپ. بەريشان، كۆڭلى يېرىم. م: كۆڭۈللىرىنى ناگىرىم قىلغىلى جېنىمىز ئون ئەمەس. (خوتەن) (بۇ سۆز لوبىنۇردا «نىڭارەن» دېيىلىدۇ. م: نىڭارەن بولۇپ ياندىم، قارا كۆزگۇ	ناقىس ناگىرىم

یاش ئالىپ.	ناغىلا
سۇپ. غەمكىن، مەيۇس، تۈتۈق، غۇۋا. م:	بەزىلىرى ناغىلا، بەزىلىرى خۇشال ئىدى.
(ئاتوش، ئىلى) (بۇ سۆز قەشقەرde «ناگۇزا» دېيىلىدۇ)	(ئاتوش، ئىلى)
ئى. قومۇشنىڭ ئىچىدىكى نېپىز پەرde.	نال
نا:لماق-ئىرغىنماق شاقتارى نا:لىپ تۈرەدۇ - دەرەخ شاخلىرى لىخشىپ تۈرىدۇ. (لوپىنۇر)	نا:لماق-ئىرغىنماق شاقتارى نا:لىپ تۈرەدۇ - دەرەخ شاخلىرى لىخشىپ تۈرىدۇ. (لوپىنۇر)
ئى. كىڭىز باسىدىغان ئوستا، كىڭىزچى.	نامانمان
(ئاقسو، قەشقەر)	(ئاقسو، قەشقەر)
ناماڭغۇنەمیرغا سۇپ. نەمخۇش، نەم جاي. م: ناماڭغۇ يەر - نەمخۇش يەر. (قۇمۇل)	ناماڭغۇنەمیرغا سۇپ. نەمخۇش، نەم جاي. م: ناماڭغۇ يەر - نەمخۇش يەر. (قۇمۇل)
نامرات - چۈمراتسۇپ. نامرات، كەمبەغەل: ئاجىز - ئورۇق.	نا مۇزۇن
سۇپ. تەمسىز، لەزەتسىز، تېتىقىسىز. (لوپىنۇر)	نامىرەن
ئى. «بۇت» بىر خىل ئوت. (قۇمۇل)	نانتىك
ئى. «يېم» نانقايناق. (خوتىن) (بۇ سۆز تۈرياندا «نانچۆپ» دېيىلىدۇ)	(نان) چۆكۈج ئى. چەككۈج. (قۇمۇل)
نان خالتاسى-ئانقاپ ئى. «تىل ھا» نان قېپى، نەيىارتىپ. (لوپىنۇر)	نان - كېچە ئى. «يېم» نان - بان، نان قاتارلىق يېمەكلىكلىر. (لوپىنۇر)
ناما	ناما قىلماق
باغ. ئەگەر، ناۋادا. (قۇمۇل)	ناما قىلماق، بىر نەرسە يېمەك. (كېرىيە)
ناها	ناها قىلماق
ناشتا قىلماق. بىر نەرسە يېمەك. (كېرىيە)	نەمان سۇپ. يوشۇرۇن. غايىب، مەخپىي. (خوتىن)
ناهان-نەمان سۇپ. بايلىق، مولچىلىق. (يەكەن)	ناۋايدەت

ئى. سۈپەت: ئۆسۈل. (يەكتەن)	ناۋىبىيات
ئى. «بوت» قاچۇرا، دەرەخلمەننىڭ يىلتىرىدىن ئۆسۈپ چىققان نوتىسى. (قۇمۇل)	نایتاق
سۈپ. ناتايىن، ئېنىق بىر قارارغا كېلىنىمىگەن، تايىنى يوق. م: ئۇ بىر نايىننىڭ ئادەم - ئۇ بىر تايىنى يوق (نېبىئىتى يېنىك) ئادەم. (شايار)	نايىننىڭ
سۈپ. ئاسان، ئوڭاي. (قۇمۇل)	نايى
ئى. «زوئول» ئەركەك كەپتەر؛ ئۇچار قانانلارنىڭ ئەركىكى. (خوتىن، نىيە)	نە
ئال. قەيەر. (قۇمۇل)	نمەت
ئال. قانداق ندرسە. (نىيە)	نەندەك
ئى. ئويۇلغان، چېكىلگەن گۈل، نەقىش. (قۇمۇل)	نەخشە
ئى. خەلق ئارسىدىكى قول ھۇنەرۋەتلەرنىڭ پىرى. م: نەخشىۋەننىڭ بىرىمەن، ھويلا قويىماي كىرىمەن (ماقال). (قەشقەر) (بۇ سۆز خوتەنەدە «نەقىشەن» دېلىلىدۇ)	نەخشىۋەن
رەۋ. نەدىندۇ، قاياقتىندۇ (ياقتۇرماسلىق مەنسىدە كىلىدى). م: ماۋۇ نەدىن ئارا كەلدى. (قۇمۇل، ئىلى)	نەدىن ئارا
ئى. كۆز قىرى، نەزىرى. م: نەزەر- گۈزىرىگىمۇ ئالماي ... (قەشقەر، خوتىن)	نەزەر- گۈزەر
سۈپ. زادى، پەقەت، ھەرگىز. (مەكتە)	نەزەمبىللا
سۈپ. نائۇستا. (قەشقەر)	نەسەلقى
چەنلىمەك، دەل نەگكۆزەمەك. م: سېغىزخاننى نەقلەمەك	نەقلەمەك
نەقلەيەلەيدۇ. (خوتىن)	
نەمتىپە قىلماق چالا - بۇلا نەمدىمەك. م: ئاشلىق	

بولىغانلىقتىن، چىلان يوبۇرمىقى ۋە تۈڭ چىلان بىلەنلا نەمتىپە قىلىپ يۈرەتتى.	(قەشقەر)
ئى. ئۆزۈن تەكچە. (قەشقەر پاچۇ)	نەۋەي
ئى. يايپاڭ قارا چىنە. (تۈرپان)	نەيزۇ
ئى. تاماكا ياكى نەشە چەككىندە، قەغىز ياكى گېزىتىنى كاناي (٪) شەكىللەك قىلىپ ئوراش شەكلى. (كېرىيە)	نەيكە
ئى. ئىش - كۈچ. (قۇمۇل)	نوب
ئەيمەنمەك. (قۇمۇل)	نوبباسماق
سۇپ. يوشۇرون، مەخپىي. م: گەپنى نوبۇرقاڭ ئېيتىماق. (قۇمۇل)	نوبۇق
نوختىلىق ساقال ئى. بۇرۇت بىلەن ساقالنىڭ تۇشاشقاڭ بېرىدىكى ساقال. (پىچان)	نوبۇق
ئى. تامچە.	نور 1
ئى. كۆل. (قۇمۇل)	نور 2
ئى. تۆت تەرىپى تاش بىلەن قوبۇرۇلغان ئاكوپ. (قۇمۇل)	نوغالچى
ئى. قوناق ئۇن خېمىرىدا تۆگە ئۆچۈن قىلىنغان كومىلاج، پوم.	نوغلا
ئى. يىپ ئايىش تاياقچىسى. (لوبىز)	نوغۇچ
سۇپ. ئىنچىكە، ئۆزۈن پۇت، شادا پاچاق. (قەشقەر)	نوغۇچ ئاياغ
سۇپ. ئالدىراشچىلىق، بىسىقچىلىق. م: بۇ ئىش تازا نوقاتچىلىق چاغدا كەلدى. (ئاقسو)	نوقاتچىلىق
سۇپ. خاماندىن ئاشلىق تىلەيدىغان تىلەمچى. م: نوقانچىنىڭ كۆزى يامان، سۇخەنچىنىڭ سوزى. (ماقال) (ئىلى)	نوقانچى

(خەن+لا-) مۇجۇماق . (قۇمۇل)	نولىماق
ئى . بۇت) كۆك چىچەكلىدەغان بىر خىل ئۆسۈملۈك . (نىيە)	نومۇچىمەنگۈل
بىر نېمىلەرنى قىلماق، ئەپلەپ - سەپلىمەك، سەۋىر قىلماق، چىدىماق . (نىيە)	نوناۋاشتىماق
سۇپ . ياش، قىران: ياشلىق، قىرانلىق . (قۇمۇل) (بۇ سۆز نىيىدە «نۆھەي» دېبىلىدى)	نۇۋەرەنۇبەر
ئى . تەپكۈچ ئويۇنىنىڭ ئارقىچىلاپ پاشنا بىلەن تېپىپ ئويينايدەغان بىر خىلى . (ئىلى)	نۇر
ئى . قوقاس، ئۆلۈك توبَا . (قۇمۇل)	نۇرما
ئى . دەستىگاھنىڭ بىر قىسى . (لوپىنۇر)	نۇرۇن
نۆتۈرىمەك~نۆتەرىمەك گائىگىرىماق، گالۋاڭلاشماق . (قۇمۇل)	نۆتۈرىمەك
ئى . ئاللانى شىپى كەلتۈرۈپ ئىچىلگەن قەسم . (قەشقەر)	نۆزەمبىلا
ئال . قانداق . (قۇمۇل)	نۇچۈك
ئى . نېغىچاق . تۆكىنىڭ ئۇچۇلۇقىنىڭ ئاستىغا قويۇلدىغان ياغاج شال . م: چەرچەندىن كەلگەن نېغىچاق ئۇچ كۈنگىچە غىچىرلاپتۇ . (ماقال) (كېرىيە، نىيە)	نېغىچاق
ئى . نەخ - هاۋا، جىڭ - تارازىلارنىڭ جىڭلىقىنى تەكشۈرگۈچى . (خوتەن)	نېقىپ
نمىق . يىپىنىڭ بىر تېلى ، بىر تالاسى . (خوتەن)	نەخ
نەزىر - نۇزۇرەت ئى . نەزىر - چىراغ . (قۇمۇل)	نۇزۇرەت
ئى . بۇۋاق . نارەسىدە . م: نىلقا بالا - نارەسىدە بالا . (قۇمۇل)	نىلقا
سۇپ . پارچە . پارە . پارە . م: ئۇ تاشنى ئىككى نىمەتە قىلىۋەتتى . (كېرىيە)	نىمەتە
مسق . ئېغىرلىق بىرلىكى . چاكسانىڭ يېرىمى .	نىمچاكسا

يېرىمى جىڭ. (كېرىيە) ئال . نېمە. (قۇمۇل ، لوپنۇر)	نەمنە
مسق. ئېغىرلىق بىرلىكى ، ئىششەكتىڭ يېرىمى ، ئىككى جىڭغا تەڭ. (كېرىيە)	نەمئىششەك
يۈك. ھېچقىسى يوق . (خوتەن)	نېمىقوق
ئى. ئوغۇل باللارنىڭ توختاپ قىلىشى ئۆچۈن كىچىك ۋاقتىدا بېشىنىڭ بىر چېتىگە چۈشـفۈرۈلمەق قويۇپ قويۇلدىغان چاچ، سېكىلەك . (تۈرپان)	نیاز چاچ
ئى. نۆۋەت، ئۆچىرەت، بىرەر ندرىسىنى توبلىشىپ ئېلىش ئۆچۈن نۆۋەت ساقلاش . م: مېنى (مېنىڭ نىياۋەم كەلدى. (لوپنۇر)	نىاۋە

## ھ

هاپپاـهاماـبا	هاپا قوۋۇزـھويقوۋۇزسۇپ . قوۋۇزى سېمىز، قوۋۇزى ئىششىپ قالغاندەك . (قدىقەر)
ئى . شاپىلاق . م: ئەركىن تىزىغا ھاپپاقلاب، بىرددەم ئالدىغا، بىرددەم كەينىگە تەۋرىنىپ يىغلىماقتا ئىدى . (كېرىيە) (بۇ سۆز گۈمىدا «ھاپپا» دېلىلىدى)	ھاپـھامـبا
ھاپـئـرـماـق	لاب ئۇرماق، پو ئاتماق . (ئاقسو)
ھاتـاـڭ	ئۇن . ۋايـتاـڭ، ئۇـقـىـدىـم، بـلـمـىـدىـم مـهـ
	نـىـسـىـدىـكـى ئـۇـنـدـەـش . (نىيە)
ھـاـنـتـار	ئـىـ. دـورـپـۇـرـۇـش . (خـوتـەـن)
ھـادـىـرـوـسـكـۇـنـ	رـەـۋـ. قـالـاـيمـقـانـ، پـاتـىـپـارـاقـ.
ھـارـھـەـنـ	ھـادـىـرـوـسـكـۇـنـچـىـلىـقـ ئـىـ . قـالـاـيمـقـانـچـىـلىـقـ، پـاتـىـپـارـاقـچـىـلىـقـ.
	چـىـشـىـ چـىـقـىـرىـپـ سـېـلىـنـىـدىـغانـ ئـەـنـ . (نىيە)

هاراسنلىك ئى. خاپىلىق، كۆڭۈل ئاغرىقى. (كېرىيە)  
هاردۇقا چىقاماق پېنسىيگە چىقاماق، دەم ئېلىشقا  
چىقاماق. (قۇمۇل)

هارمىدىماق هاردۇق سورىماق. (قۇمۇل)  
هازىنە-هاسىنا ئى. ياشانغان ئەر- خوتۇنلار ياكى كۆڭلى  
يېقىن، تەڭ دېمەتلىك كىشىلەر بىر- بىرى  
بىلەن پاراڭلاشقا نادا، قارشى تەرەپپەنىڭ  
ئىسىمنى ئاتاش ئورنىدا ئىشلىتىدىغان  
«ھېي، ۋاي» مەنسىدىكى تەكەللۇپ سۆز:  
چوڭلارنىڭ كىچىكلىكەرنى ئەركىلىتىپ دەپ  
قويدىغان سۆزى. (نىيە) (بۇ سۆز كېرىيىدە  
«هازىناي» دېپىلىدۇ)

هاسار سېپىل ئى. شەھەر سېپىلى. (قۇمۇل)  
هاشا توساب ئى. چىتلاق. (تۈربىان)  
هاش قاپاپ سۆپ. ياپما قاپاپ. (خوتەن)  
هاكىنا سۆپ. ئورۇق، ئاۋاپ. (كېرىيە)  
هاكىنەك ئى. بېلىق يېغىغا ئۇن چېلىپ ئېتلىدىغان  
تاماق. (ئاقساقمارال)  
هاكىۋاتۇ يۈك. ئىشقلىپ، قانداقلا بولمىسۇن:  
تاسادىپسى، تۇيۇقسىز، پەۋقۇلئادە. (خوتەن،  
نىيە)

هاڭىز سۆپ. ئېڭىز.  
هاڭ سۆپ. بىڭ، قولىقى ئاڭلىمايدىغان. (نىيە)  
هاڭچى-هاڭدا ئى. «روئول» ھاڭىغا، ئەركەك (ئېشەك). (گۈما)  
هاڭغۇق ئى. بويۇنتۇرۇق. ئۆكۈزنى قوشقا قاتقاندا  
بويىنغا سېلىنىدىغان قوۋۇق. (ئىلى)  
هاڭ قالماق سۆپ. ھاڭ- تاڭ قالماق، ھەيران قالماق.  
(نىيە، تۈربىان)

هاشگام	رهۇ. ھامان. (تۈرپان)
ھائىگامە	سۇپ. ئاۋارچىلىق. (قۇمۇل)
ھال	ئى. ھويلا. (نىيە) (بۇ سۆز خوتەنە «ھالو» دېيىلىدۇ)
ھالاب	ئى. يالغانچى: قىزغانچۇق. (نىيە)
ھالپىش	ئى. ئۇچ تەرەپكە تۇتاشقان پېشايان. (كېرىيە)
ھالپۇ	سۇپ. كىچىك ئىشنى يوغان قىلىپ كۆرسىتىدىغان لەپخور. (خوتەن)
ھالگايى	سۇپ. سېرىق رەڭ. (قۇمۇل)
ھالگىمۇدىت	ئى. ھالۋابىدىت، شىزى. (قۇمۇل)
ھاللازلماق	ھاشگا ئېشەكتىڭ ھاڭراپ يۈگۈرۈشى. (بۇ سۆز يەنە «ھاللاز ئاتماق» مۇ دېيىلىدۇ). (كېرىيە، خوتەن)
ھاللازچى	ئى. يامان خۇليلۇق ئېشەك. م: ئېشەك قېرسا ھاللاز- چى بولۇر، جالاپ قېرسا ناماڇى (بولۇر). (ماقال) (كېرىيە)
ھاللاڭ	سۇپ. ئۇچۇق، ئېچىقلىق. م: ئىشىك ھاللاڭ قالدى. (كېرىيە)
ھاللمىسى	سۇپ. بار نەرسىنى تەڭ كۆرۈپ پايدىلىنىش. (قۇمۇل)
ھالۇ	ئى. ھويلا. (خوتەن) (بۇ سۆز بەزى جايىلاردا «ھال~ھولو» دېيىلىدۇ)
ھاما	يۈك. «شۇنداقمۇ، شۇنداققۇ، قانداق دېدىم» دېگەنەك تەستىقلاش مەنسىدىكى يۈكلىمە.
ھاما	(خوتەن) (بۇ سۆز قۇمۇلدا «ھامۇ» دېيىلىدۇ)
ھاما - ھاما	يۈك. «ئاڭلاپ تۈرۈڭ، ماڭا قاراڭا» دېگەنەك تەكتىلەش مەنسىدىكى يۈكلىمە. (خوتەن)
ھامات قىلماق بەش قىلماق. (قۇمۇل)	

سۇپ. تىنچىق، دىمىق. (قۇمۇل)	هانىم
ئى. چوڭ يول. (كېرىيە)	هام يول
سۇپ. بىدەنىڭ ئېگىلىپ قالغان، بىر تېرىه - بىر ئۇستىخان بولۇپ قالغان حالتى. (خوتىن)	هانا
سۇپ. ئىش خۇشياقماس، جايىدا تۈرمابىدىغان (ئادەم). (كۈچا)	هانناز
هاۋىتاشام قىلماق غەلۇھە - غۇدۇر قىلىپ ۋاقتىنى ئۆتكۈزۈ - ۋەتمەك. (كېرىيە)	هاۋىلىماق
زوڭامدىماق، تۆمۈدىماق. (نىيە)	هايتاڭ
سۇپ. كەپسىز، بەڭۋاش، گەپ ئاخلىمايدىغان. (نىيە)	هايداخچى
ئى. <دېھ> قوشچى، قوش ھەيدىگۈچى. (ئاقسو)	هايلى
ئى. مىجمۇز، ساقلىق. م: بۇگۈن ھايلىم يوق. (تۈرپان)	ھەب دورا
ئى. <تېب> تابلىتка دورا. (مەكتى) ئى. <يېم> قوناق ئۇنىدىن قىلىنغان پېتىر خېمىرنى قازاننىڭ چۆرىسىگە يېقىپ، ھوردا پىشۇرۇلىدىغان مانتا. يېقىشتىن ئىلگىرى كەينىنى تۈزلاپ، قازاننى قىزىتىپ، ئاندىن ئىچىگە سۇ قۇيۇپ قاينىتىپ، ئاندىن يېقىلىدۇ. (پىچان) (بۇ سۆز تۈرپاندا «ھەبەش» دېلىلىدۇ)	ھەپپەت
سۇپ. ئۆزگىرىشچان، ئالىجوقا، تۇتۇرۇقسىز. (قۇمۇل)	ھەپتەرەڭ
ھەپسەر سۇپ. تويماس، قارنى يامان. (تۈرپان)	ھەپسەر
ھەپسلا ئادەم سۇپ. كۆڭلىنىڭ شىرسى بار ئادەم. (خوتىن)	ھەپسلا ئادەم
ھەتىم-ھەتىمشا سۇپ. بۇچى، تەكەببۈر، ھاكاۋۇر، ئۆكتەم.	ھەتىم-ھەتىمشا

(قومۇل)	هەجەڭىگە-هەجەڭگۈچ ئى. ئىلەڭگۈچ. (قومۇل)
هەجنەن	ئىم. ئەجەبلىنىش، كەمىتىش، كۆرگە ئىلماسلىق، كۆرەلمەسىلىكىنى ئىپادىلەيدىغان سۆز. (نىيە)
هەربار	رەۋ. هەرقېتىم، هەر قاچان. (خوتەن، قەشقەر)
هەراس	ئى. دېھقان.
ھەزىتى غۇم	ئى. <يېم> بىر خىل ئۇماچ. سۇغا ئازراق ماي، كۆكتات، قاتىق نان سېلىپ قايىتىپ، پىشۇرۇلىدىغان تاماق. يەنە بىر خىل ئاتلىشى «شايى بەتتا». (پىچان)
ھەسىلى	سۇپ. بوز، قوڭۇر (قوينىڭ رەڭى). (قەشقەر)
ھەش	سۇپ. سەت، پاسكىنا. م: ئەل جىنى بىلەن، ھەش قىز ئېرى بىلەن. (ماقال) (ئېلى)
ھەققۇۋ	ئى. ۋەج، بىسات، دۇنيا. (خوتەن)
ھەگىنە دەرۋازا	ئى. ئۇستى تەرىپى شادىلىق دەرۋازا. (ئاتۇش)
ھەلەق	سۇپ. پاسكىنا، كىر. (خوتەن)
ھەلەلەڭ	سۇپ. ئەممەق، گول.
ھەللى	سۇپ. «ئۇييات»، «نومۇس» مەنسىدىكى ئۆكۈنج سۆزى. (خوتەن)
ھەللىسى	سۇپ. چېغىدا، نورمال. (خوتەن)
ھەمزەك	ئى. گۈل باسقان ماتا. م: ھەمزەك يوتقان. (مەكتىت)
ھەمسات	سۇپ. بىردهم، قىسقا ۋاقت، دەرھال، شۇئان. م: ھەمساتنىڭ ئىچىدە بېرىپ كېلىمەن. (كۈچا، ئىلى، مەكتىت)
ھەمسال	سۇپ. تەڭتۈش، قۇرداش: كۆيۈمچان، مېھرىبان. م: ئۇلار بىر-بىرىگە بەك ھەمسال.

(تۈرىان)	ھەمکام
سۇپ. ئىنارق، ئىتتىپاقد. (خوتەن) يۈك. ھەيران قالغانلىقنى بىلدۈردىغان ئۇندەش سۆز. (قاگىلىق)	ھوبو
ئۇن. ياتقان ئۇلاغانى قوبۇرۇش ئۇندىشى. ئۇن. ئېشىكىنى توخىتىش ئۇندىشى. (قەشقەر) ناشىلىق	ھوب ھوج~ھويتچ
ئى. چوڭ ياغاج ھاۋانچا. (قومۇل) ئى. بۇغداي ياكى گۈرۈچ ئاقلايدىغان سوقا. (قەشقەر)	ھور 1 ھور 2
ھورىنى چىقارماسلىق (ئىد) چاندۇرماسلىق، تۈيدۈرماسلىق. (قەشقەر)	
سۇپ. بارىكاللا، يارايدۇ. (ئىلى، قومۇل) ئى. دوبىبا شاپىقىغا باراللىپل ھەم قايمىلاش قىلىپ تىكىلگەن ئۆزۈن سىزىقچىلار ئارىسىغا بالداق شەكىللەك تىكىلگەن گۈل. (قەشقەر)	ھوشىمە ھوشۇقچە
سۇپ. چۈقان - سۈرەن. م: پۇتۇن شەھەرنى قاپلىغان تېخىمۇ كۈچلۈك ھوغا كۆتۈرۈلدى. (قەشقەر)	ھوگا
ئى. ئويوق. (قومۇل) ئى. «زوئول» جەرەننىڭ ئەركىكى. (قومۇل)	ھوگاز ھوگۇنا
ئى. نىشان ئۈچۈن تاش ياكى كېسەك بىلەن قوپۇرۇلغان دۆۋە، ئېگىزلىك. (قومۇل)	ھوڭ
ئى. ئوت، يالقۇن، گۈلخان. م: تونۇرىنىڭ ئوتى ھولا بولۇپ كېتىپتۇ. (قەشقەر) (بۇ سۆز بەزى جايلاردا «ھالۇنـھولۇ» مۇ دېلىلىدۇ)	ھولا
ئىششىپ قالماق. م: ئۇنىڭ كۆزـ قاپاقلىرى ھۆزۈقۇپ قاپتۇ. (ئىلى)	ھۆزۈقماق

هۈجرا گېپى	ئى. توي كۈنىنىڭ ئەتىسى قىز ۋە يىگىتىنىڭ دوستلىرى بىر يەرگە جەم بولۇپ ئۆتكۈزىدىغان مەركە. (ئىلى)
هۈجرا ئۆي	ئى. يىگىت بىلەن قىزغا تۇتۇپ بېرىلگەن ئۆي. (بىچان، ئىلى)
هۈجون	ئۇن. قورقۇش ياكى سوغۇقتىن شۇركۈنۈشنى بىلدۈرىدىغان سۆز. (نىيە)
هۈرەك 1	ئى. نۇر، نۇركە. بالىلار مۇزدا ئوينايىدىغان نۇر، پىرقىرىغۇچ. (نىيە)
هۈرەك 2	سۇپ. ئۇششۇق، كۆكەرمە، مۇتەھىم. م: جىدەلىنى پۇلغۇ سېتىۋالىدىغان هۈرەكلەر. (ئىلى)
هۇرۇڭقىماق	تاماقتا بېزەپ بولماق. (تۇريان)
هۇقۇقىماق	ۋارقىرىماق، توۋلىماق، چاقىرماق. (خوتىن)
هۆپلىمەك	ئىسىق ئۇرۇپ كەتمەك. م: ئىسىقنىڭ قاتىقلقىدىن بۇغدايلار ھۆپلەپ يېتىپ قالدى. (تۇريان)
هۆپىگەن	ئى. «زوئول» چاشقان جىنسىغا كىرىدىغان بىر خىل ھايۋان. (خوتىن)
هۆپىلەكتاش	ئى. بىر خىل بالىلار ئويۇنى. «بەش تاش» نىڭ چوڭى. (ئىلى)
هۆجىمەك-نۆجىمەك	گۈمۈرۈلمەك. (قۇمۇل)
هۆدەك-ھوداق	سۇپ. ئۇششۇق، بىشىم، كۆكەرمە، تۆھىمە تخور. (كېرىيە، خوتىن)
ھۆددەيچى	ئى. خەۋەرچى. (قەشقەر)
ھۆددەس	رەۋ. مۇتلەق، پەقەت، زادى، ئەسلا (نىيە، خوتىن)
ھۆسۈت	ئى. ھەسەت، قىزغىنىش.

**ھۆلتەن-يۆلتەن ئى.** تىرىك جان. (لوپىنۇر)  
**ھۆندىگە - سۆندىگە بولماسلق ھېچىنىمكە دال بولماسلق.** م:  
 ئۇنىڭ ئازغىنە پۇلى ھۆندىگە - سۆندىگە  
 بولماپتۇ. (خوتەن)

**ھۆشكۈش - ھۆشكۈش ئۇن.** موزايىنى چاقىرىش ئۇندىشى.  
 (نىيە)

<b>ئى ھەرە ئۇۋسى، ھەرە كۆنىكى.</b> (خوتەن) <b>ئى. بىر- بىرىنى تېپىپ ئۇينايىدىغان بىر</b> <b>خىل بالىلار ئويۇنى.</b> (كېرىيە) <b>سۇپ. مۇتتەھەم، بويۇنتاۋ، گەپ ئاڭلىماس.</b> (نىيە)	<b>ھۆكۈنەك</b> <b>ھۆللە</b> <b>ھۆللىمەن</b> <b>ھۆل</b>
---	---

<b>سۇپ. ئىمىسىق، تەپت.</b> (قۇمۇل) <b>سۇپ. غەلاتە، ئەقىلگە سىغمايدىغان.</b> (نىيە) <b>ھارماق، چارچىماق.</b> (قدىقەر، ئاتۇش) <b>ئى. جىنسىي مۇناسىۋەت جەريانىدا ئاياللارنىڭ</b> <b>جىنسىي يولىدىن ئاجىزلىپ چىقىدىغان</b> <b>سۇيۇقلۇق: كۆچ: &lt;تىل ھا&gt; قېلىن، گەپ</b> <b>ئۆتىمىدىدىغان: ھاراملىق.</b> (كېرىيە) <b>ئى. (دېبە) تاق كالا تارتىدىغان قوش، ساپان.</b> (خوتەن)	<b>ھېچىپىندەي</b> <b>ھېرىقماق</b> <b>ھېشىق</b> <b>ھېكىماج</b> <b>ھېلىلىق</b>
---	--

<b>سۇپ. پاسكىنا، كىر.</b> (خوتەن) <b>ئۇن. «ۋىيەي، قويە سېنى» دېگەندەك يات</b> <b>قىلىقلارنى ئەيبلەش مەنسىدىكى ئۇندەش</b> <b>سۆز. م: ھېيچىن، شۇنىڭغىمۇ يىغلامتىكەن!</b> (خوتەن)	<b>ھېيچىن</b> <b>ھېجارماق</b>
--	----------------------------------

**سۇپ. ھەرگىز، قەتئىي.** (پىچان) (بۇ سۆز)

قەشقەرde «زېبىز» دېلىلىدۇ

ھىجايماق.

سۇپ. ھىجىيىپ يۈرىدىغان ئادەم.	مەجاق
سۇپ. گومۇش، كالىۋا، دەلدۈش، ھاڭۋاقتى،	ھېرلىڭ
پائقوش . (بۇ سۆز «ھېرلىڭۈدۈڭ» مۇ دېيىلىدۇ) (قۇمۇل)	
مشقىرمەك	ھېڭىرمەك
مشقىرماق. (قۇمۇل)	
رەۋ. دائىم. (خوتىن)	مەلەڭ
ھىلىپېرىلىماق ئاستا يەلىپۇنەك. م: دېرىزىدە سۇس ھاۋارەڭ	
پەرەدە ھىلىپېرلاپ تۇراتى. (خوتىن)	ھىم
ئى. مەقسەت، مۇددىئا، ئىچ گەپ؛ ئىم، پارول.	
م: ھىمىنى بىر قىلىپ - گېپىنى بىر	
قىلىپ. (نېيە، خوتىن)	
ھىمربىق ئاش ئى. (يېم) قولداما. (قۇمۇل)	
ھىمىدۇڭ~يىمىدۇڭ سۇپ. يەپ قاچا بىكار قىلىدىغان،	
قولىدىن ئىش كەلمەيدىغان ئادەم، نان قېپى،	
تەيىيارتابپ. (قۇمۇل)	
ئى. كىشىلەر بىلەن بولغان ئىناقلىق،	ھىمەرلاش
ئىتتىپاقلىق.	
سۇپ. چىڭ: ھىم.	ھىمىق

## ئۇ

ئۇن. ئۇش. سەتلەش ياكى نازارىلىقنى	تۇئەش
بىلدۈرۈش ئۇندىشى . م: ئۇئەش ئوغامنى	
قاياناتمىغىنا! (ئىلى)	
سۇپ. قېرى. (لوپنۇر، خوتىن)	ئوبۇشقا
ئى . ئەپكەش. (مەكتى)	تۇبقا
ئۇنلىماق (چايىنى). (قۇمۇل)	ئوبلىماق
سۇپ. ئويمان، ئازگال: كۆچ: ئالدام، دام،	ئوبۇر
تۇزاق. م: △ئاقچۇق سېبىي ئوبۇرگەن، چىئەن	

دارىن بىر چوقۇركەن:  $\triangle$  ئۇپۇرغا جوشۇپ  
كەتمەك - ئالدام خالىغا چۈشۈپ كەتمەك.  
(قۇمۇل، تۈرپان، لوپنۇر)

**ئۇپۇرماق** تېگىگە يەتمەك، پەملىمەك، بىلمەك. م:

ئۇقۇت قىلىساڭ، ئۇپۇرۇپ قىل، تومۇرىنى  
قۇمۇرۇپ قىل (ماقال). (قدىقەم)

**ئۇپۇم** مىق. يۇتۇم، ئوتلام. م: بىر ئۇپۇم سۇ. (قۇمۇل)

رەۋ. تۇن كېچە، يېرىم كېچە. م: ماشىنا بىلەن  
ئۇتتۇرا كېچىدە قاغلىققا كىرىپ كەلدى.  
(خوتهن)

**ئۇتكۆچ** قىلماق ئاشلىماق. (مەكىت)

ئۇتلاپ قاىماق باخشىلار پېرە ئۇينىغاندا پىچانغا ئوت يېقىپ،  
يەتتە يەردە ئۆڭ - تەتۈر ئايلاندۇرماق.  
(مەكىت)

ئى. ئوت قالىغان ئۆي. (كېرىيە دەريا بوي)  
ئى. تونۇرنىڭ كۈلىنى چىقىرىدىغان توشۇك،  
داپخۇن. (تۈرپان)

**ئۇتۇقماق 1** ئۇتقا كۆنمەك، سۇتنىن ئايىلىپ ئوت يەيدىغان  
بولۇپ قالماق (قوزا - ئوغلاقلار). م: قوزا  
ئۇتۇقتى. (ئىلى)

**ئۇتۇقماق 2** ئىشىپ قالماق. م: ئۇنىڭ يۈزى ئۇتۇقۇپ  
قاپتۇ. (قۇمۇل، قەشقەر، ئىلى) (بۇ سۆز  
لوپنۇردا «ئۇتۇقماق» دېلىسىدۇ)

سۇپ. ئاغزى ئىتتىك. (قۇمۇل)  
ئى. «تارس» مال دوختۇرى. (خوتهن)  
قوىي گۆشىنى بۇتۇن بېتى پىشۇرماق. م: بىر  
قوىنى سوپ، قازانغا بۇتۇن ئۇچا قىلىپ  
سېلىپ بوبىتۇ. (خوتهن)

ئوت ئېغىز  
ئۇتىچى  
ئۇچا قىلماق

ئۇچاقمانتا ئى. يېزيلاردىكى قازان ئېسپ قويۇلغان يوغان ئوچاق. م: كۆكۈم كۆيۈپ ئۇچاقماننتىغا يامرىماقتا. (ئىلى، كۈچا)

ئۇچۇن قوڭغۇزى ئى. «زوئول» بوجىبوڭ قوڭغۇز. (خوتەن) ئوخشۇغۇ ئى. كىنگىزدىن ياكى پاختىدىن ياسالغان كىچىك شارچە بولۇپ، قانغا چىلانغاندىن كېيىن ئۇۋۇ قوشلىرىغا بېرىلىدۇ. (گۇما)

ئوخشۇمالاق قېتىۋالماق، گىدىيئەلماق. م: بۇ تازا ئوخشۇاپتۇ. (قومۇل)

ئۇدوغۇج ئى. تۇتۇرۇق ئوتۇن. ئوت تۇناشتۇرۇش ئۇچۇن ئايrip ئېلىنىدىغان ئوت. م: مەشتىن ئۇدوغۇج ئاڭ. (لوپنۇر)

ئورا سوب. ئۇزۇن مۇددەت ساقلانغان ئاشلىق ۋە نانغا كىرىپ قالىدىغان غەلتە تەم. (كېرىيە)

ئوراما. م: ئورام ۋاقتى. ئوران لەھەت، گۆر. (خوتەن)

ئوراي (ئورا تۇۋى) ئى. باشتىكى چاچنىڭ چۆگىلىمىسى. (قومۇل)  
(بۇ سۆز لوپنۇردا «ئورۇغۇي» دېيىلىدۇ. م:  
باشىممى ئۇرۇغۇيۇ ئىككى. زىناتقا «ئورۇغۇي» دېيىلىدۇ)

ئوردا كۆچ - كۆچ ئى. بىر ئادەم ئوتتۇرىدىكى كامارغا قولىدىكى پاپۇز (ئەگرى ياغاچ) بىلەن جەينى سولالىدۇ.  
باشقىلار قولىدىكى پاپۇز بىلەن جەينى توسىدۇ.  
(بۇ ئويۇن «پاپۇز» مو دېيىلىدۇ) (مەكتى يانتاق)

ئوردو ئى. چاشقان ۋە كۆسۈنكىگە ئوخشاش يەر ئاستىدا ياشايدىغان هايۋانلارنىڭ ئۇۋىسى.

ئۇرلاڭ

سۇپ. بېقىندى. باغانلىدى. قورچاق. چۈك پادشاھلارغا قارايدىغان كىچىك خان - بەگلىرىم: ئۇرلاڭ بېگى - بېقىندى بەگ. (ئىلى) ئى. خامپا.

ئورۇلۇق

ئى. پايتىما. (لوپنۇر، كېرىيە، نىيە) چوڭقۇرلاپ كەتمەك، ئۆلتۈرۈشۈپ ئورىدەك بولۇپ كەتمەك، چوڭقۇرلىماق.

ئوردىماق

ئۇن. قوش ھەيدىگەندە كالىنى تاپقا كەلتۈرۈش ئۇندىشى.

ئۇش - كە

ئۇن. كالىنى توختىتىش ياكى تۇرغۇزۇش ئۇندىشى. (قەشقەر تاشىمىلىق) يارىلاندۇرماق. م: قالىغاجنى ئوشۇتۇپ قويىدى - قارلىغاجنى يارىلاندۇرۇپ قويىدى. (كېرىيە قارلىق، تۇريان)

ئۇش - ئۇش

ئوشۇقچىلىق قىلماق ھەددىدىن ئاشماق، زورلىق قىلماق. م: ھەددىدىن ئېشىپ ساقچىلارغىمۇ ئوشۇقچىلىق قىلدى. (قەشقەر)

ئوشۇقماق

ئالدىرىماق، تەمتىرىمەك، ھولۇقماق، چۆچىمەك، جىدىيەلەشمەك. م: ئوشۇقماي گەپ قىل. (قەشقەر)

ئوغچا

ئى. باسماق، تۈزاق. (خوتەن) ئى. ياغاچتىن ئويۇپ ياسالغان ھاۋانچا. قۇسماق، ياندۇرماق، ھۆقىلىماق. م: بىززى قاتۇن ئوغۇتۇپتا تۈرادۇ - بىزنىڭ خوتۇن ھۆقىلىپلا تۈرىدۇ. (لوپنۇر) (بۇ سۆز قۇمۇلدا «ئوغۇمماق» دېلىلىدۇ)

ئوغۇ

ئى. (بۇت) بىر خىل ئوت. توگە يېمىيەيدۇ. (نېيە)

ئوغۇز سېرىق

ئۇغۇلچىماق	تەزىم قىلماق، ھۆرمەت قىلماق. (خوتەن)
ئۇغىيامان	سۇپ. ئاچچىقى يامان، زەھەر خالتسى.
(قۇمۇل)	(قۇمۇل)
ئوق 1	ئى. «بىن» كىڭىز ئۆينىڭ تۈڭلۈكىنى تىرەپ تۈرىدىغان قوۋۇرغا ياغاج. (قۇمۇل) (بۇ سۆز خوتەندە «ئۇغ» دېلىلىدۇ)
ئوق 2	مىق. ھەسسىه، ئۇلۇش. (قۇمۇل)
ئۇقتارغا	سۇپ. ئوييماң - دۆڭ يەر. (قۇمۇل)
ئۇقتاش	ئى. قىزلارنىڭ تاش ئويۇنى. (قۇمۇل، تۈربان)
ئوق شاخ	ئى. «بۇت» قوغۇننىڭ دەسلەپ ئۆسۈپ چىققان غول شېخى. (كېرىيە)
ئۇقوغۇغا	ئى. قوتازنى چاتىدىغان چانقۇ. (خوتەن)
ئۇقۇرۇق 1	ئى. مېۋە قاقىدىغان تاياق. (قۇمۇل)
ئۇقۇرۇق 2	ئى. ئات تۇتىدىغان سالما. م: كەسلىنچۈكە ئوقۇرۇق سالدىم، سۈرۈلدى قاچتى. يېنى يوق قوڭۇز مېنىپ قوغلىۋىدىم، بەش داۋان ئاشتى. (ئىلى)
ئۇقۇرى ئېگىز	سۇپ. «ئىد» نەزىرى ئېگىز. م: ئېگىز ئوقۇردا بوغۇز يەپ ئۆگىنىپ قالغان ئادەم، ئۇنداق - مۇنداقنى ياراتمايدۇ. (خوتەن، ئىلى)
ئۇقۇمباشى	ئى. «تارس» باش ئۆلىما، چوڭ ئۆلىما. (لوپىنۇر)
ئواڭ بۇت	ئى. ئواڭ تەرەپ، ئىشىكتىن كىرگەندىن كېيىن مورا ئوچاقنىڭ ئواڭ تەرىپى، تۇر تەرەپ. (نىيە، خوتەن)
ئۇڭدۇرماسلىق	ئىلگىرى كەلتۈرمەسلىك، ئالغا باستۇرماسلىق، باشقىلارنىڭ ئىشىغا تو سقۇنلۇق قىلماق. (ئىلى)
ئواڭ سېھى	سۇپ. لايىقىدا، ئۆز ئورنىدا. م: ئۇنى ئواڭ

سېپىدا ئىشلەت. (قەشقەر)	ئۇڭغاڭ
ئى. «بۇت» بىر خىل ئوت، ئۆسۈملۈك. (ئىلى) ئاغرىق ۋە باشقا سەۋە بلەردىن ئورۇقلالاپ، ماڭدۇرسىزلىنىپ كەتمەك، رەڭگى ئۆچۈپ كەتمەك، كۆزلىرى ئولتۇرۇشۇپ كەتمەك. (بەزى) يەردە «ئىڭگەيمەك» مۇ دېيىلىدۇ. م: ئاغرىپ ئىڭگىيىپلا قاپتو (ئىلى)	ئۇڭغايماق
ئى. پالتا، كەتمەن قاتارلىقلارنىڭ ساپ ئورنىتىدىغان ئورنى. (قۇمۇل)	ئۇڭغۇل
سۇپ. ئوڭ تەرەپ، ئۇڭچە ئىش قىلغۇچى ئادەم. م: ئازابىم يەتتىمۇ خۇدايمىم بۇگۇنzech پېشتكە ئۇڭقىيىنى بەردى. (مەكتى)	ئۇڭقايى
سۇپ. ئىلگىرى كەلمەس، ئىشى ئۇڭغا تارتىماس، تەلەيسىز، پالاكت بېسىش. م: ئەتىگەن ئۇڭمىغان كەچكىچە ئۇڭماس. (ماقال) (قەشقەر، ئىلى)	ئۇڭماس
ئى. چىغنىڭ تۇپ تەرىپىدىكى ئاقلىۋېتىلىدىغان يوبۇرماقلىرى. (كۈجا)	ئولاڭ
سۇپ. يالغۇز، يەككە، غېرىپ، بىچارە: ئەركىن، ئىختىيارى. م: كۆلەڭگەم تامدىن ئېشىپ، يەردە تۇرۇنى بىلەندىم. بۇ مېنىڭ ئولان بېشىم، مۇڭغا قالۇرنى بىلەندىم. (قۇمۇل)	ئولان
ئى. كاڭ توبىسى، كونا توبا. (قەشقەر)	ئولپان
ئى. ئولتۇرۇش، زىيابىت، چاي. (كېرىيە) ئى. «تېب» پالەج. (مەكتى)	ئولتۇرۇشماق
ئى. «زوئول» ئوغلاق. (لوپنۇر)	ئولتۇرۇم
تەنۇر باغلىماق. م: چانىنىڭ ئوق ياغىچىغا ئولغۇر سالماق	ئولغۇق
ئولغۇر سالدى. (ئىلى)	ئولغۇر سالماق

ئۇلغۇما	ئى . بۇرما، بۇرغۇچ . م: ئولغۇما مىخ . (خوتمن)
ئولغۇن	ئى . ئوغلان . م: ئاتتار قارىسا، قۇلۇللار ئويونچۇق، ئا:دەم قارىسا، ئولغۇنلار ئويونچۇق . (لوپنۇر)
ئولغىماج	ئى . باغانغان ئارغاڭما ياكى سىمنى چىختىش ئۈچۈن ئارسىغا قىستۇرۇپ تولغايدىغان كالىتك م: خەپ، ياقۇپقا بىر ئولغىماج سالىسام . (خوتمن، قەشقەر) (بۇ سۆز لوپنۇردا «ئولغا» دېيىلىدۇ)
ئولكىۋا	ئال . ھەممە، جىمى . (كېرىيە)
ئوللالم	يۈك . ئېھتىمال، بەلكىم . (كېرىيە)
ئولۇماق	تولغىماق، ھىمەرمەك، بارماق بىلەن چىدىماق . م: يانا شۇنداق دەيدىغان بولساڭ، تىلىڭنى ئولۇۋېتىمەن . (ئىلى)
ئومبا - دومبا	سۇپ . ئالدىراپ - تېنەپ . (قەشقەر)
ئوناق	ئى . پەرمەز، مۇلچەر، قىياس . م: ئوناق ئوناققا كەلمىدى . (ماقال)
ئونوماڭ	كەلمىدى، يەر قوناققا كەلمىدى . (ماقال) (قۇمۇل) (بۇ سۆز لوپنۇردا «ئونۇق» دېيىلىدۇ، بۇ ما قالىمۇ «ئونۇق ئونۇققا كەلمەدى، ئارقاداقي يەر قونۇققا كەلمەدى» دېيىلىدۇ)
ئونون	ئاتىماق: ئەسلامەك، ئوپلىماق، سېغىنماق . م: △بۇنى ساڭىڭا ئونوب قويغۇن . - بۇنى ساڭىڭا ئاتاپ قويغان: △سېنى ئونوب (سېغىنلىپ) كەلدىم . (لوپنۇر)
ئۇۋا	قوش . «پاھ، ۋاي» مەنىسىدىكى ئەجەبلىنىشنى بىلدۈردىغان قوشۇمچە . (خوتمن)

<b>ئۇۋالىڭ - دۇۋالىڭ سۇپ. ئېڭىز-</b> پەس، مالىماتالىڭ. (قۇمۇل)	<b>ئوي 1</b>
<b>سۇپ. چوڭقۇر. م:</b> بۇلنى يانچۇقۇڭغا ئوي سال.	<b>(كېرىيە)</b>
<b>ئى.</b> «بۇت» ئازغانغا ئوخشайдىغان ئوت. (خوتەن) <b>قاچۇرماق، قوغلىماق.</b> م: تۆمۈر خەلپە <b>قوزغالدى ئاسماندىكى يۈلتۈزدەك، چىمن</b> <b>دارىنى ئويلاستى جاڭگالدىكى تۈڭگۈزدەك.</b> <b>(قۇمۇل)</b>	<b>ئوي 2</b> <b>ئويلاستىق</b>
<b>ئويلاوق سۆڭىدەك</b> ئى. <b>(ئانات)</b> بىلەك سۆڭىكىنىڭ يوغان يېرى.	<b>ئويلايماق</b>
<b>قاچماق.</b> (قۇمۇل) <b>ئى.</b> قويىنىڭ قوللىقىنى ياي شەكلىدە ئوبۇپ <b>چىقىرىلىدىغان ئەن.</b> (نىيە)	<b>ئويماھەن</b>
<b>ئى.</b> ئون مودىن تارتىپ يۈز مۇغىچە كېلىدىغان <b>تېرىلغۇ يەر، تېرىلغۇ مەيدانى:</b> ئوي، ئويما، <b>ئويمانىلىق.</b> (شاير، تۇريان) (بۇ سۆز ئىلىدا <b>«ئوبىبات»، كېرىيىدە «ئويداڭ» دېيىلىدۇ)</b>	<b>ئويما</b> <b>تاشماق</b>
<b>بۆلەك - بۆلەك تېرىلغۇ يەرلىر ئۆزئارا</b> <b>تۇناشتۇرۇلۇپ بىرلەشىتۇرۇلمەك، كۆلىمى</b> <b>چوڭايىتىلماق، مەيدانلاشتۇرۇلماق.</b> (شاير، <b>تۇريان)</b>	<b>ئويما</b> <b>نالىق</b>
<b>ئى.</b> كەشته نۇسخىسى، ئەمنىزە. (قۇمۇل) <b>تۇريان)</b>	<b>ئويۇق</b>

## ئۇپ

<b>ئى.</b> يازنىڭ قىزىق ئاپتىپى، تىنじىقى. م: ئۇپ <b>ئۆتۈپ قالماق.</b> (خوتەن) (بۇ سۆز تۇرياندا <b>«ھۇپ» دېيىلىدۇ.</b> م: بۇغدايىلار ھۇپلەپ <b>يېتىپ قاپتو.</b> )	<b>ئۇپ</b>
---	------------

سوب. ئاۋارچىلىق. (قۇمۇل)	ئۇپراقچىلىق
سوب. كۆكلىدىكىنى يوشۇرمادىغان ئادەم، ھىلىسى يوق، تۈز، ئۇدۇل ئادەم. (تۇرپان) ئى. جەمەت، ئەۋلاد. م: چىraiيغا قارلاڭلار چوڭ خەقتەرنى (خەقلەرنىڭ) ئۇجايى (ئەۋلادى) (لوپنۇر) (بۇ سۆز قۇمۇل، پىچاندا «ئۇجۇت» دېيىلىدۇ)	ئۇجاي
سوب. ئاجىز، خار، پەس، ئەرزان. (قۇمۇل) خارلىماق، پەس كۆرمەك. (قۇمۇل)	ئۇجۇزلىماق
ئى. يېكەن پۆپىكىنىڭ يېڭىنى چېڭى، ئۇنغا ئۇخشايىدىغان يېڭىلى بولىدىغان نەرسە. م: تۇمنىجان ئاشىغىنىڭ تولو، ئۇجۇل بۇرالى چىقىتى سوپو. (لوپنۇر)	ئۇجۇل
ئى. «بۇت» پاكار قارا قارىغاي. (ئىلى) ئى. سىرتىن باستۇرۇپ كەلگەن ياۋىنى يىراقتنى كۆرۈپ، ئوت يېقىپ خەۋەر بېرىدىغان، شەھرنىڭ ئەڭ سىرتىغا سېلىنىغان قوغدىنىش تۇرائى (قورغىنى). (قۇمۇل)	ئۇچقۇرۇل
گەۋىدىلەنمەك، كۆتۈرۈلۈپ چىقىماق، چوقچىيپ چىقىماق.	ئۇچلايماق
سوب. باشقىلارنىڭ سېپىگە، ئارسىغا سىخدىلىپ، شۇڭغۇپ، يوشۇرۇنچە كىرىۋالىدىغان ئادەم. ئۇزارتىماق، ئۇج چىقىماق: تاسقىماق. م: $\triangle$ چاپاننىڭ يېڭىنى ئۇچلىماق (ئۇزارتىماق): $\triangle$ ئۇننى ئۇچلا - ئۇننى تاسقا. (قۇمۇل، قەشقەر)	ئۇچلىماق باش
سوب. تىك، ئۇچما چوققا. (قەشقەر، ئىلى) ئى. جەننەت، بېھىش. (قۇمۇل، لوپنۇر) ئى. باراۋەر، تەڭ، دەلمۇ دەل، ئۇدۇل: بۇلۇڭ -	ئۇچما ئۇج

پۈچقاق، ھەر جاي. (ئىلى)	ئۈچۈرما
ئى. چوڭقۇر، تىك. (تۈرپان)	ئۈچۈرما نان
ئى. تونۇرنىڭ ھارارتىنى سىناب كۆرۈش ئۈچۈن	
تۈنجى قېتىم ياققان نان. (قەشقەر)	
ئى. بىرىنچى دەرىجىلىك ئۇن. (قۇمۇل)	ئۈچۈنۈن
ئى. <تېب> ئاغرىقى، كېسىل. م: ئۈچۈننام	ئۈچۈنما
قوزغىلىپ قالدى. (تۈرپان)	
شامال تەگىمەك، شامال دارىماق. م: ئۈچۈنۈپ	ئۈچۈنماق
قالدىم. (تۈرپان)	
چۈشەكىمەك. بۇاقلارنىڭ ئۇخلاۋېتىپ كۈلۈشى	ئۇدۇسقىماق
ياكى يىغلىشى. (قۇمۇل، تۈرپان)	
ئى. ئۈچ.	ئۇرۇج
سوب. ياسانچۇق، مىشچان. (ئىلى)	ئۇرۇڭقاي
ئۆكتۈرۈلمەك. م: كەمە (كېمە) ئۇرۇالىپ	ئۇرۇالماق
(ئۆشتۈرۈلۈپ) كەتى. (لوپنۇر)	
ئى. دەم ئالدۇرۇپ ياكى نۆۋەنلەشتۈرۈلۈپ	ئۇرۇال يەر
تېرىلىدىغان يەر. (قۇمۇل)	
سوب. ئۇزۇن. م: ئۇزۇتسىسغا – ئۇزۇنسىسغا.	ئۇزۇت
(تۈرپان)	
ئى. گىلەمنىڭ تىۋىتىنى كېسىدىغان مەحسوس	ئۇستۇرا
پىچاق. (كېرىيە)	
ئى. چۆمۈچ، ساپلىق. (لوپنۇر)	ئۇسقاق
سوب. ئاتاقلىق، داڭلىق. (قۇمۇل)	ئۇش
ئۇششاختىق ئى. سەيلىك، كۆكتاتلىق. (لوپنۇر)	ئۇششاختىق
ئۇششاق - چىپەسوب. ئۇششاق - چۈشىشك، ئۇششاق بالىلار:	
بىر خىل بالىلار ئويۇنى. (خوتەن، كېرىيە)	
تۇتماق. م: ئۇشلىماڭ بىلەكىمنى، كۆيدۈر-	ئۇشلىماق
مەڭ يۈرەكىمنى. (ئىلى، قەشقەر، خوتەن،	

كۈچا)	رەۋ. ئۇ يەردە. (قۇمۇل)	ئۇغۇنۇتتە
ئى. «زۇئۇل» بېلىق يەيدىغان قوش. (لوپىنۇر)	ئۇقاي	
ئۇزىلىماق، بەدەننى مۇجۇپ قويماق. تۇتۇپ	ئۇقىلىماق	
قويماق. (ئىلى)	ئۇگىلانچۇق	
ئى. «تېب» كىشىلەرنىڭ قول - پۇت ئالقىنىغا سۈركەيدىغان بىر خىل دورا. (نىيە)	ئۇگىلانماق	
ئىچ ئاغرىتىماق، ئىچى سىيرىلىماق. م: پۇلنى يىتتۈرۈپ قويۇپ. ئۇگىلىنىپ كەتىم. (تۈريان)	ئۇگىلىماق	
ئازاراق سۇ قۇيۇلغان كاتەكچە تاشقا بەمىزى قاتىق دورىلارنى سۈرۈپ، دورا ئارىلاشقان سۇنى بىمارنىڭ چىكە ۋە ئاغرىق جايىلىرىغا چاپماق.	ئۇلان	
ئى. «زۇئۇل» ئۇلار، تاغ توخۇسى. (قۇمۇل)	ئۇلای	
ئى. بۇس، پار، هور. م: قايىناققى ئۇلایى - قايىناق سۇنىڭ ھورى. (لوپىنۇر)	ئۇلتاك	
ئى. يۇندا: كېرەكسىز، ئېتىبارىسىز. (نىيە) رىمونت قىلىماق. (پىچان لوكچۇن) (بۇ سۆز لوبىزۇدا «ئۇلتامىلىماق» دېلىلىدۇ. م: ئۇتۇك ئۇلتامىلىدىم)	ئۇلتاماق	
سۇپ. تاقىسىز (ئات). (خوتىن) چىڭىتىماق (تامىنىڭ ئۇلىنى): ئوغۇتلىماق. م: قوناقنى ئۇللىماق - قوناقنى ئوغۇتلىماق. (قەشقەر)	ئۇلداق	
ئى. پىلە قۇرتىنىڭ تۆتىنجى قېتىم ئۇخلاش ۋاقتى. (خوتىن)	ئۇللىماق	
ئى. «دېبە» ھەر بىر تۇپ تەك ئارىلىقىدىكى ئېرىقىنىڭ يان باغرى. (تۈريان)	ئۇلۇغ بېشى	
ئىلەشتۈرمەك، ئارىلاشتۇرماق (نىيە)	ئۇماچلىماق	

ئۇماي	ئى . (ئانات) ئەش، ھەمراھ: ئوغۇل بالىتىك ئۇرۇقدىنى . (قۇمۇل، خوتەن)
ئۇمتاق	ئى . چايغا چىلاپ يۇمىشتىپ ئۇماج ھالىتىگە كەلتۈرۈلگەن نان . (تۇرپان)
ئۇنتوق	سۇپ . ئۇۋاق، تالقان، پاراشۇك . م: ئۇنتوق سوپۇن . (قۇمۇل)
ئۇۋا 1	ئى . يول بەلگىسى . (پىچان)
ئۇۋا 2 ~ ئۇبا	ئى . (تېب) ۋابا: چېچەك (كېسل): ئاپەت، بالا قازا. م: چارخلىغ ئىچىگە ئۇۋا كىرىپ كىتەدۇ ئىكەن - چارقىلىق ئىچىگە چېچەك كىرىدىكەن (تارقىلىدىكەن). (لوپىزور، نىيە)
ئۇۋا 3	ئى . (دېبە) قوغۇن مايسىسى ئۆسۇپ چىقىدىغان جاي . (كېرىيە)
ئۇۋا تەگكۈر	ئى . (تىل ھا) ئۆلگۈر، بالا تەگكۈر. بىراۋىنى قارغىغاندا ئىشلىلىدىغان ھاقارهت سۆزى. (نىيە)
ئۇۋا تەگمەك	ئاپەت تەگمەك، بالا - قازا تەگمەك . (نىيە)
ئۇۋەت	ئى . ئۇپىات، نومۇس، هايات.
ئۇيا	ئى . ئۇرۇق - تۇغقان، قېرىنداش، قانداسلىق مۇناسىۋىتى بار . (قۇمۇل)
ئۇيixa	سۇپ . منه، تايىن. م: ئۇيixaسى يوق يەر - تايىنى يوق يەر . (قۇمۇل)
ئۇيixaسىز	سۇپ . ئەھمىيەتسىز، تايىنى يوق، مەززىسىز. (قۇمۇل)
ئۇيقا - تۇيقا	سۇپ . ۋەيران، خاراب . م: بوران كۆكتاتلارنى ئۇيقا - تۇيقا قىلىۋەتتى . (خوتەن) (بۇ سۆز
ئۇيقاش	قۇمۇلدا «ئۇيۇق - تۇيۇق» دېلىلىدۇ سۇپ . مۇۋابىق، ئۇيغۇن، ماس . م: شائىر

ئاهىدارلىقنىڭ ئوغلانسى، ئۇيغۇن -	ئۇيقاشلىقنىڭ ئۇستىسى . ( القومۇل )	ئۇيقاشماق
ماسلاشماق، قاملاشماق، قاپىيە كەلمەك . م:	ئۇيقاشمىغان گەپلەر. ( قومۇل )	ئۇيقتىقا
بەدەننى ئۇۋۇلاب تۇتۇپ قويىماق، ئۇۋۇلماق .	ئى . ئۇيۇتقان نەرسە، ھۈجەيرە، كېلىتكا.	ئۇيۇلغۇ
( قومۇل )		
ئى . ھايۋانلارنى باغلايدىغان باغلاق ( جىگدە، يۈلغۈنلارنىڭ شاخلىرىغا باغلايدۇ ) . م:	ئۇيۇلغۇڭچىڭ باغلا، مەن چۈرۈلۈپ ئوتتوبىمەن . جانىممى قولغا ئالدىم، مەن ھەچكىدىن قورقمايدىمەن . ( لوپنۇر )	ئۇيۇم
	ئى . جامائەت . ( لوپنۇر )	

## ئۇ

ئۆپكە - باغرىنى قاقماق ( ئىد ) كۆيۈنەك . مەھربانلىق قىلماق . ( ئىلى )	ئۆپكە - شالاق ئى . ئۆپكە - ھېسىپ . ( كېرىيە )	ئۆپكە قاقماق ئاچىق قىلماق، تېرىكىپ نارازىلىق بىلدۈرمەك .
ئى . ( زۆرۈل ) چاشقان تىپىدىكى بىر خىل جانىۋار . ( خوتەن )		
ئۆپۈپ - تېتسماق ناماقدا كۆڭۈلشىمەيلا، ئېغىز بىگىپ قويماق . ( قەشقەن )		
مسق . يۇتۇم، ئوتلام . م: بىر ئۆبۈم چاي .		
( قومۇل )		
ئى . ( تېب ) ئىچ ئۆتۈش كېسىلى . ( خوتەن ) سۇپ . ئۆتكۈز . م: ئۆتكۈن بىچاق - ئۆتكۈز		

پىچاق . (خوتەن)	ئۆتنە - ياغام
ئى . ئۆتنە - يېرىم .	ئۆتۈشىمە قۇدا
ئى . قايچا قۇدا .	ئۆتۈك
ئى . كېچىك ، دەريانىڭ كېچىكى ، دەريانىڭ ئۆتىدىغان يېرى .	ئۆتۈك مەسە
ئى . پاشىنىسى بار مەسە . (پىچان)	ئۆتىنە
ئى . ھايۋانلارنىڭ بالا ھەمراھى . ئېشى . (شايار)	ئۆدەك
ئى . ۋاپا ، مېھر ، كۆيۈم . (قۇمۇل)	ئۆدەكلىك
سۇپ . ۋابادارلىق ، مېھربانلىق . (قۇمۇل)	ئۆدۈگەن
ئى . «زۇئۇل» ئاغىمخان . (لوپنۇر)	ئۆدى
ئى . تاغنىڭ تىكىرەك كەلگەن جايى . (قۇمۇل)	ئۆدىمەك
ئاتنىڭ بىر ئالدى ، بىر كەينى پۇتنى قوشۇپ باغلىماق . (قۇمۇل)	ئۆرە 1
ئى . يوقىرى ، ئېگىز . (كېرىيە)	ئۆرە 2
يۈك . خۇددى ، بەئەينى . م : بۇ بالا ئۆرە دادىسخا ئوخشايىدىكەن . (قۇمۇل)	ئۆرەستە
سۇپ . بىسەرمەجان ، قالايمقان . م : نېمە ئانداق ئۆرەستە ئادەمىسىن ؟ (كۈچا)	ئۆرەسکەل
سۇپ . ئاجايىپ ، غەلتە ، قاملاشىغان ، ئەپلەشمىگەن . م : ئۆرەسکەل ئادەم - غەلتە ئادەم . (قۇمۇل)	ئۆركىمەك
كۆكىرەكىنى كۆكىرەككە ياكى باشقانەرسىگە ياقاماق ، سۈركىمەك . (قۇمۇل)	ئۆرگۈتكۈ
ئى . نەسيھەت . م : باش ئۆرگۈتكۈمنى قىلدى - ئاساسلىق نەسيھەتىمىنى ئورۇندىدى . (لوپنۇر)	ئۆرگىلىۋاى
ئى . دوقمۇش ، ئايلانما . (مارالۋېشى چارباغ)	ئۆرلەت مانتا
ئى . «يېم» بولاق مانتا . (مەكتى) (بۇ سۆز نىيىدە «ئۆرلەگ مانتا» دېيىلىدى)	

ئۆزىمىمەك	قورساق تويماق . م: قورسىقىم ئۆزىمەپ كەتتى .
ئۆرمەك	ئى . قىل تاغار . (قۇمۇل)
ئۆرمەك چىۋىن	ئى . «زوئول» ئۆمۈچۈك . (قۇمۇل) (بۇ سۆز لوبىنۇردا «ئۆرمۈگۈچۈ» دېيىلىدۇ)
ئۆرۈش	ئى . تو قولىلارنىڭ ئۆرۈش يىپى . (خوتىن)
ئۆرۈكسۆيمەك	پاخپايماق . م: چاشتارىڭ (چاچلىرىڭ)
ئۆرۈمە	ئۆرۈكسۆيلوئونپ (پاخپىيپ) كەتىپتۇ . (لوبىنۇر)
ئۆرۈدىمەك	ئى . مەشرەپلەرde ئۆسسىول ئىينىغانلارنىڭ بېشىدىن ئۆرۈيدىغان پۇل ياكى نەرسە (بەزى يەرلەرde «ئۆرۈم» دېيىلىدۇ) (قۇمۇل)
ئۆرۈلەشمەك	ئۆرۈدىمەك، چارۋىلار بېشى تۆۋەن، تۆت بۇتى ئاسماڭغا بولۇپ قالماق . (ئىلى، نىيە، تۈرىان) هەپىلەشمەك، شۇغۇللانماق، مەشغۇل بولماق . (ئىلى)
ئۆزە	ئى . ئىككى تاغ ئارسىدىكى كەڭ يول . (خوتىن)
ئۆزەك	ئى . يادرو، مېغىز، يۇرەك . م: ئۆزەكتىن چىققان ئوي يامان، ئۆزدىن چىققان يات يامان . (ماقال)
ئۆزگەن	ئى . ئاق ئۇۋاق كۆتىكى، ئۆزەك، تومۇر . (قۇمۇل)
ئۆزگۈ	ئى . ئۆگزە . (لوبىنۇر)
ئۆزىگە كەلمەك	هوشىغا كەلمەك . م: ئۇ ئاران ئۆزىگە (هوشىغا كەلدى . (تۈرىان)
ئۆسۈمەتە	ئى . دەرەخلىرde پۇقاقتەك چىقىپ قالىدىغان مۇدۇرچەك (كېسەللەك) .
ئۆش	ئۇن . كالىنى جىم تۇرغۇزۇش ئۇندىشى؛ ئۇنلۇك تۈۋلەپ دېيىلگەندە كالىنى بىر ياققا قوغلاش ئۇندىشى . (نىيە)

قابىقىنى تۈرمەك، دومسايماق، ئاچىقلانماق:	ئۈشەمەك
(نىيە)	
ئى. «زوئول» مەددە قۇرت. م: ئوشۇقۇت	ئوشۇقۇت
تۈشۈرمەك — مەددە قۇرت چۈشۈرمەك. (لوپنۇر)	
ئوشۇقۇت-ئوشەڭىت ئى. «بوت» بىر خىل جانسىز ئوت.	ئوشۇقۇت-ئوشەڭىت
چارۋىلار دەسىپ يەپ، ئەسىلى ھالىتى	
يوقتىلغان، چەيلىنىپ كەتكەن ئونلار. م:	
ئاتنى ئوشەڭگە باغلاب قوي. (لوپنۇر)	
سۇپ. چىراىلىق، ئوماق. م: ئۆكەركە چوڭ	ئۆكەركە
ۋو(لۇ)پتۇ — ئوماق چوڭ بولۇپتۇ. (قۇمۇل)	
سۇپ. كەم، ئاز. م: يار ئۆكسۈگى ياردىن، يارى	ئۆكسۈك
بولمسا قايدىن. (پىچان، قۇمۇل)	
ئى. كەمنى تولدۇرىدىغان بۆلەك ياكى نەرسە.	ئۆكسۈكلۈك
(پىچان)	
كەملىك قىلماق. يەتمەي قالماق. (قۇمۇل،	ئۆكسۈمەك
تۇريان، پىچان)	
ئى. «ئانات» ئۆپكە. (لوپنۇر)	ئۆكمۇ
ئى. سىڭىل. (لوپنۇر)	ئۆكۈ
سۇپ. ئاتنىڭ چوڭ - چوڭ سەكىرەپ مېڭىشى.	ئۆكەرەڭ
م: دادىسى ئاق بوز ئاتنى ئۆكەرەڭ تاشلىتىپ	
شەھەرگە كېتىپ باراتتى. (ئىلى)	
ئۆگەن - سۆگەن سۇپ. ئەيىب، نۇقسان، كەمچىلىك. (قۇمۇل)	
ئۆگەي - چاقاي بولماق ئۆگەيلەنمەك، يەكلىنىپ قالماق. م:	
بالا ئۆگەي - چاقاي بولۇپ قالغان بولسىزه؟	
(قەشقەر)	
سۇپ. يېتىم، ئانا - ئانسى يوق؛ تەمتىرەپ	ئۆگسۈز
قالغان ئادەم. (بۇ سۆز بەزى جايىلاردا	
«ئۆگسۈز» مۇ دېيىلىدۇ	

ئۆڭەر	ئاش ئۆڭەر - ئاش پەش: $\triangle$ ئىچ ئۆڭەر - ئىچ پەش. (بۇ سۆز «ئۆڭۈر» مۇ دېيىلىدۇ) (قۇمۇل)
ئۆڭىكەيمەك	ئېڭىشىمەك. (قۇمۇل)
ئۆڭۈرمەك	دۇم قىلىپ ئارتىماق. م: ھەر بىرسىنى ئۆز ئېتىغا ئۆڭۈرمەك. (ئىلى)
ئۆڭگە	سۆپ. غەيرىي، غەلتىه، باشقىچىلا. م: خېنىم چىرايىڭىز ئۆڭگە، كىشى سۆز بەردىمۇ سىزگە. كىشى سۆز بەرسە بەرگەندۇ، يامانلىق ئېلىمەك بىزگە. (ئاقسو) (بۇ سۆز كەلىپىنده «ئۆگىسە»، كۈچادا «ئۆڭگۈل~ئۆڭگۈلەڭ» دېيىلىدۇ)
ئۆڭىگەر	ئى. (ئانات) كۆكرەكىنىڭ ئىچكى قىسىمى. (قۇمۇل) (بۇ سۆز قەشقەردا «ئۆڭگەرچەك» دېيىلىدۇ)
ئۆڭگۈل	سۆپ. غەلتىه، بىر قىسما، بىر قانداق.
ئۆڭ ئۆي	ئى. تاغىنىڭ قىياسىدا ئۆكتۈرۈلۈشتىن پەيدا بولغان ئۆڭكۈرسىمان ئۆيمان جاي.
ئۆڭۈر	ئى. (ئانات) بۇغدىيەك. (قۇمۇل)
ئۆلەڭ	ئى. زەي ئۆرلەيدىغان يەر. (پىچان)
ئۆلەگ	ئى. (بوت) كېۋەزنىڭ ئورۇقى (چىگىت).
ئۆلەگلىمەك	يۆنكىمەك، تېرىماق.
ئۆلەن	ئى. خۇش بۇراق بىر خىل ئۆسۈملۈكىنىڭ يىلتىزى، يېگىلى بولىدۇ.
ئۆلتەش قىلماق	بىر ئېقىننى بىرلىك قىلىپ ئىككى قىرغاقلىكلەر ئۆزئارا بىر نەرسە ئەۋەتىپ سوۋۇغا قىلماق. م: مەتتۈرسۇن ماڭا بىر قوي ئۆلتەش قىپتۇ. (كېرىيە)
ئۆلچۈك	ئى. ئۆلگۈزجە، ئىلگۈزجەك. م: چاسا ئۆلچۈك

ئۆمچىكلىمەك	ئۆمەللەمەك، ئاغزىنى مىدىرىلىتىپ گەپ قىلىشقا تەمىشلەمەك.
ئۆمىسۈرۈن	سۇپ. پاراكەندە، چىرايى تاتارغان، باشقىچە هالىت. م: ئۇنىڭ چىرايى ئۆمىسۈرۈن تۇرىدۇ. (تۇريان، ئىلى، خوتەن، مەكتىت) (بۇ سۆز بەزى جايilarدا «ئەمىسۈرۈن» دېيىلىدۇ)
ئۆمكەن	ئى. <b>(ئانات)</b> چوڭ مالالارنىڭ كۆكىرىكى. (قۇمۇل)
ئۆمگەك	ئى. <b>(ئانات)</b> لوققا، لېپىلداق، كىچىك بالىنىڭ بېشىدىكى قاتىمىغان يېرى.
ئۆمگەن	ئى. <b>(ئانات)</b> گۆرەن تومۇر.
ئۆملاقمان 1	رەۋ. ئىزچىل، دائم، ھەمىشە، قاچانلا قارىسا: ئالدىراشلىق، تېنەشلەك. م: <b>△ ئانام</b> ئۆملاقمان ئېتىزدا ئىشلەيتىۇ، دادام تالادا ئوبىنايتۇ – ئانام دائم ئېتىزدا ئىشلەيدۇ، دادام تالادا ئوبىنايدۇ: <b>△ ئۆملاقمان ئادەم</b> – ئالدىراش ئادەم. (نىيە، كېرىيە، خوتەن)
ئۆملاقمان 2	سۇپ. مالىمان، قالايمىقان. (تۇريان)
ئۆنجىمەس	سۇپ. سىجىل، كۈن ئاتلىمای، ئۇدا. م:
ئۆنجىمەك	كۈن ئاتلىماق. (قۇمۇل)
ئۆنچۈك	ئى. <b>(بن)</b> ئالچۇق، كەپه. (قۇمۇل)
ئۇندە	سۇپ. يامان، قالىتسى. كارامەت م: ئۇندە گادايى – يامان نىمە. (خوتەن) (بۇ سۆز قۇمۇلدا

ئۆنۈلۈك	«ئەندۇ» دېيىلىدۇ
ئۆھەر	ئى. خاتالىق، سەۋەنلىك. (لوپىنۇر) رەۋ. كۈنگەي. (قۇمۇل)
ئۆھەكتە ياتماق ئى.	ئېغىر ئاغرىق ئادە منىڭ ئاۋايلاپ سەگۈنچۈكتەك نەرسىگە سېلىپ ياتقۇزۇلۇشى . م: ئۇ بېھوش، ھېچنېمىنى ئۇقماي ئۆھەكتە ياتىدۇ. (ئىلى) (بۇ سۆز لوبۇنۇردا «ئۆھەك» دېيىلىپ، «يۆلەنچۈك» دېگەن مەننى بىلدۈرىدۇ. م: ئارقامغا بولغۇن ئۆھەك.)
ئۆبە	ئى. مەڭگەن، بۇغداي پاخىلى. (لوپىنۇر)
ئۆي - ئەملاخ	ئى. ئۆي - سەرەمجان. م: ئۆي - ئەملاختارىنى ئۇلاختارىغا ئارتىپ ماڭادىكەن. (لوپىنۇر)
ئۆي تۆشكى	ئى. ئۆي ئىشلىرى، قازان بېشى ئىشلىرى. (قەشقەر)
ئۆيسەن	ئى. ئۆي سايىان، ئۆي تەرەپ. م: ئۆيسەن كىزىلى - ئۆيگە كىرەيلى. (كۈچا)
ئۆي - كېچە	ئى. ئۆي - ۋاق. (لوپىنۇر)
ئۆيگە ياندۇرماق ئى.	چىلاق قىلماق. (شايار)
ئۆيلەڭ	ئى. سازلىق، چىملىق، چىمن، ئوتلاق. («ئۆرلەڭ» مۇ دېيىلىدۇ). (قۇمۇل)
ئۆيلەڭ چېچىكى	ئى. «بۇت» چىملىقتا ئۆسىدىغان سېرىق گۈل. (قۇمۇل)
ئۆيلىن	ئى. «زوئول» چاشقان تېسىدىكى بىر خىل كىچىك جانئوار. (خوتەن)
ئۆيمەك	بىئارام بولماق، باشقىچە بولماق، ئەنسىرىمەك، خانىرجم بولالماسىلىق: تۆيماك. م: △ ئۇلار كۆشلى ئۆيگەن ھالدا بىر- بىرىگە قاراشتى: △ ھەمشېرىك بولسام غېمىڭگە دىلدىن

ئۇيۇك

ئۆيمىسىن دېدىڭ. (قەشقەر، خوتەن، نىھىيە)  
ئى. كېچىك، دەريانىڭ كېچىكى، دەريانىڭ  
ئۆتىدىغان يېرى.

ئۇيى ئېچىلەك

ئى. ئۇي ئېشلىرى: ئۇي ئىچىدە كىيىدىغان  
كىيم. م  $\Delta$ : بۇ خوتۇنىڭ ئۇي ئېچىلىكى يوق  
- بۇ خوتۇن ئۇي ئىچىنى باشقۇرۇشنى  
بىلەمەيدۇ:  $\Delta$  ئىش قىلغاندا ئۇي ئېچىلىكىنى  
كىيۇالدىغان - ئىش قىلغاندا ئۇي ئىچىدە  
كىيىدىغان كىيمىنى كىيىۋىلىش كېرەك.  
(تۈرپان)

## ئۇ

ئۇت

ئال. ئۇيىر، ئۇياق. م: ئۇتكە كەتتى - ئۇياقا

كەتتى . (قۇمۇل)

ئۇتكە - بۇتكە

ئۇجەن

ئال. ئۇيىرده - بۇيىرده. (قۇمۇل)

ئى. <ئانات> ھاۋانلارنىڭ قۇرۇق ئومۇرتقىسى.

ئى. جۇپ، جورا: ئەجىر، ھەق. م: ئالا غوللۇق  
غاڭزىنىڭ، سېرىق ئىكەن جۈزىسى. قۇمۇل  
شەھىرىدە يوق ئىكەن، بىزنىڭ يارنىڭ  
ئۇجۇرسى . (قۇمۇل)

ئۇجۇك

ئى. <ئانات> چوچاق، كېچىك ئوغۇل باللار-  
نىڭ جىنسىي ئەزاسى. (قۇمۇلدا بۇ «چولدور»  
دېلىلىدۇ)

ئۇجۇلمەك

ئۇچۇك 1

يەكلىمەك. م: ئۇچۇلەيدۇ - يەكلەيدۇ. (لوبنۇر)

ئى. تاشلىق جۇۋا. م: چىپەرقۇتۇن ئۇچۇك

كەيسە ئۇچۇك باي. (لوبنۇر)

ئۇچۇك 2

ئى. <ئانات> قاسىراق. م: ئىلاننى ئۇچۇكى -  
ئىلاننىڭ قاسىرقى. (لوبنۇر)

ئۇچى	ئى . «يېم» بېلىقنىڭ ئۇچىسى يېغىنىڭ چىڭىرتىكى بىلەن ئۇجۇل ئارىلاشتۇرۇپ ياسالغان يېمىھكلىك . (لوپىنۇر)
ئۇچىنچى تازىم چېبى	ئى . يىگىت بىلەن قىز كۆرۈشكەندىن كېيىن ئۇتكۈزۈلىدىغان چاي . (پىچان)
ئۇدۇرگە	ئى . ئىسکىنە (ياغاچچىلارنىڭ) . (پىچان)
ئۇدۇسكلىمەك	ئەم تەمتىرىمەك ، تەمسىقلىماق . م : كۆزى كۆرمەي ئۇدۇسكلىلەپ يۈرۈيدۈ . (ئىلى)
ئۇدۇك	ئى . كۆيۈك ، ئىشق . (خوتىن)
ئۇدۇكلىمەك	يىقىنلاشماق ، ياخشى كۆرۈشمەك . (خوتىن)
ئۇدۇگەن	ئى . «زەئۈل» ئامىخان . (لوپىنۇر)
ئۇدۇمەك	قوزغالماق . (قۇمۇل)
ئۇرە	ئى . ئىجىل ، ئىناق . (ئىلى)
ئۇرە بولماق	كۆننمەك ، ئىجىل بولماق . م : بۇ ئىت ئادەمگە ئۇرە بولمىغۇدەك . (ئىلى)
ئۇرگۈدۈمەك	مۇگىدىمەك . (لوپىنۇر)
ئۇر-ئۇرۇ	ئى . تۈلكىنىڭ بالا تۇغۇش ئۇچۇن دۆڭىدە قازان ئورسى . م : تۈلكۈن ئۇزۇنۇ قازاپ ، ئالىپ يېگىن ئىتالانى . (لوپىنۇر)
ئۇز	ئى . ئۇستىگە ئۇرلەپ چىققان ياغ ، ماي . م : بۇ ئاش ئۇزلىك بوبىتۇ . (قۇمۇل)
ئۇزۇتلۇك	سۇپ . بېخىللېق ، پىخىقلىق . (قۇمۇل)
ئۇسكمەن	ئى . ئىككى باشلىق ئۇزۇنچاڭ سېۋەت : تۆگەننىڭ ئۆگۈت قۇيىدىغان ساندۇقى . (خوتىن ، مەكتىت)
ئۇشەيلىگ	ئى . «ئانات» جەينەكتىن مۇرىگىچە بولغان ئارىلىق . (نىيە)
ئۇشرۇم	سۇپ . قابقى تۇرۇڭ ئادەم . (خوتىن)

ئۇشكۈرمەك - ئوشكەرمەك	ئىسقىرتماق، ئوشقىرتماق.	(قۇمۇل)
تۈرمەك	قاپىقىنى ئوشۇرمەك - قاپىقىنى تۈرمەك.	(خوتەن)
ئۆگۈچەكلىك	ئى. ساندۇق ياساشقا تەييارلانغان ياغاج.	(قدىمىر)
ئۇگىمەك	ئوششاقلىماق. تارتىماق، يانجىماق.	م: «دان»نى «تۈگەمن» يا بۇرۇن يا كېيىن ئۆگەر. (خوتەن)
ئۆلەتمەك	ئۇزاتماق.	(نىيە)
ئۆلگۈدىمەك	شاللىماق، ئىلغىماق، يىرىكىدىمەك، نەرسىنىڭ يىرىكىنى ئايىرۇۋەتمەك.	م: ساماننى ئۆلگۈ- دىمەك - ساماننىڭ يىرىكىنى ئايىرماق.
ئۆلگۈچە	(ئىلى) (بۇ سۆز تۇرپاندا «ئۆلگۈمەك» دېلىسىدۇ)	ئى. ئۇن تارتىش ئۈچۈن ئالدىن تەييارلانغان ئاشلىق.
ئۆلۈشۈك	(قۇمۇل)	ئى. ئۆلۈمە ئۆلەشتۈرىدىغان نەرسىلەر.
ئۆلۈمەك	بىر چىشلەمدىن ئۇشتۇپ ئاغزىغا سالماق.	(كېرىيە)
ئۇنەك	ئى. ئىنتىقام، قىساس.	م: $\triangle$ ئارغا بولغۇنائىلار قانى، خىيال قىلغىن يەڭىم تۆلەت، ئالماي دۇشىمەندىن ئۇنەك: $\triangle$ دۇشىمەندىن ئۇنەك ئالىپ، بارىۋىدىم خانىم بىلەن. (لوبىنۇ)
ئۇ - ئۇ	ئۇن. ئاتنى توختىتىش ئۇندىشى.	(قدىمىر)
ئۇيە 1	ئى. (ئانات) بوغۇم.	(لوبىنۇ)

## ۋ

سوب. چوڭ - كىچىك. (كېرىيە دەريا بويى)

ۋاناۋوى

ۋاتىچاق قىلماق	غىلۇھ قىلماق، ۋاراڭ - چۈرۈڭ قىلماق.
قوشىلانىڭ سايىرىشىمۇ شۇنداق دېيىلىدۇ.	(نىيە)
سۇپ. پاكار، پەتكەك.	(خوتەن، كېرىيە)
ئى. شوتا، كارىۋات، ئورۇندۇققا ئوخشاش	ۋاخان
نەرسىلەرنىڭ ئارىلىقلرىغا بېكىتىلگەن	ۋاخىنا
بالداق، دەسىسىڭ - وچ. م: كونا شوتىنىڭ	
ۋاخىنىسى بىلەن ئالدىرىماستىن ئۆگزىدىن	
چۈشتى. (مەكتى)	
ئى. غەم، ئەندىشە.	ۋاشات
سۇپ. بۈجغۇر، بۇدۇر. م: ۋاغىر قوي - بۈجغۇر	ۋاغىر
قوى. (قدىشەر)	
ئى. ئۆزۈكىنىڭ تىكمىلىك شاخلىرى ئۆتكۈزۈلگەن	ۋال ~ ۋالىك
شوتىدەك جازا، نۇلۇق ئورنىسا بۈغىداي	
يۇمىشىتىش ئۈچۈن ئىشلىتىلىدۇ.	
(خوتەن)	
ۋاللىي-ۋەللەي ئى. گاكار ئوبۇنى. (قدىشەر، خوتەن، ئىلى)	
ئى. غەم، ئەندىشە. ۋەھىمە. م: ئۈچسا قۇرغۇي	ۋايىم
ئاسماندا، لاچىنمىكىن دېمىسمەن. يارىم ماڭا	
ۋاپادار، زادى ۋايىم يېمىسمەن. (ئاقسو)	
ئى. لەگلەك. (خوتەن، لوپنۇر)	
ئى. <بن> ئوتتۇرۇغا تاختاي ئېلىنىپ، ئىككى	ۋەتەرەك
تەرىپى سېخىز لاي بىلەن سۇۋالغان تام: تام	
ئېتىشكە تەييارلەنغان ياغاچ بالداق.	ۋەدىك
(نىيە، كېرىيە)	
ئى. جىلىتكە. (خوتەن)	ۋاسکات
ئادەتلەنمەك، كۆنەمەك.	ۋەدىشمەك
(ئاقسو)	
سۇپ. قۇلۇق كەستى، ئالىقانات: ھارامدىن	ۋەلەك 1
بولغان بالا.	

ۋەلەك 2

ئى . ھارۋىغا قوشۇلغان ياكى ئاتىش ئىككىي  
يېنىدىكى ئارغامچىنى ھارۋىنىڭ ئوقى بىلەن  
تۇناشتۇرۇپ تۈرىدىغان ئىككى بېشى بالداقلق  
ياغاچ . (ئىلى)

ئۇن . ئاتنى ئوڭخا بۇراش ئۇندىشى . (قەشقەر)  
مېق . نېپەر . م : ئىككى ۋېتەك ئادەم مۇشۇ  
ئىشنى پۇتۇرەلمىدىڭلارمۇ؟ (ئىلى) (بۇ سۆز  
تۈرياندا «ۋېردىك» دېپىلىدۇ)

ۋۇ - ۋو  
ۋېتەك

ئېپى - مەلە ئى . ئەھلىمەھەللە، قولۇم - قوشنا . (قەشقەر)

ئاقسو

ئېپى - يەڭىھە ئى . ئاكا - ئىنسىڭ خوتۇنلىرى . (قەشقەر)  
ئېتەك سالدى قىلماق (ئىد) يىغىش قىلماق، بۇل ياكى  
نەرسە چىقىرىشماق . م : ئاغىنلىرىم توپۇم  
ئۈچۈن ئېتەك سالدى قىلىپ، مىڭ كوي بۇلنى  
ئالدىمغا قويدى . (قەشقەر)

ئېتۈرمەك  
ئېتىز

يېقىتىماق (ئات-ئۇلاغ ياكى ئادەمنى) . (نىيە)  
مېق . ئېغىز: قىر، مو . م: △ بىر ئېتىز ئۆي -  
بىر ئېغىز ئۆي: △ بىش ئېتىز يەر - بەش قىر  
يەر . (قەشقەر)

ئېتىگى ۇنلۇق سوب . (ئىد) ئاسانلا قارا چاپلىنىپ قالىدىغان  
ئادەملەرگە، بولۇپىمۇ ئاياللارغا قارىتىپ  
ئېيتىلىدۇ . (تۈريان)

ئېجىرىقۇت ئى . (بۇت) ئاجرىق ئوت، بىر خىل ئۆسۈملۈك .  
(قۇمۇل)

ئېجىلغا چۈشمەك (كاala) كۈيلىمەك، كۆيگە چۈشمەك . (ئىلى)  
ئېچىشدان ئى . (ئانات) كاناي، قىزىلئۆڭگەچ (كۆپىنچە)

هایوانلارنىڭىنى كۆرسىتىدۇ. (كېرىيە)	ئېچىغ
سۇپ. ئېچىغان. م: ئېچىغ ئاداپ. (خوتىن)	ئېچىقسىز
سۇپ. كىيىمنىڭ كونا. يېڭىسىنى ئايىرپ، ئاۋايلاپ كىيىشنى بىلمەيدىغان خوتۇنلارغا قارىتىلىدۇ. م: ئېچىقسىز خوتۇن - كىيىمىنى تاللاپ كىيەلەيدىغان خوتۇن. (قومۇل)	ئېدىرىتماق
تازىلىماق. (قومۇل)	ئېدىرىغا
ئى. كىچىك تاغ تىزمىلىرى. ( القومۇل)	ئېدىرىلىق
ئى. ئۇ يەر- بۇ يەردە سۇ ئېقىپ تۈرىدىغان يەر. (مارالۋىشى تۇمۇشۇق)	ئېرىھەشمەك
قېرىشماق، قارشلاشماق، تاكاللاشماق. م: هوکۈمەت بىلەن ئېرىھەشكىلى بولامدۇ؟ (ئلى) (بۇ سۆز قۇمۇلدا «ئېرىقىشماق» دېلىلىدۇ)	ئېرىھەكتە
ئى. ئەر، ئەركىشى، ئەركەك. (نىيە، خوتىن)	ئېرىقىشماق
قېرىشماق. ( القومۇل)	ئېرىغ
سۇپ. ھەممىسى، پۇتۇنلىي: پاڭىز، ساپ، تازا. (خوتىن، نىيە، كەرىيە، ئاقسو) (بۇ سۆز مەكىت، قۇمۇل، تۇرپاندا «ئېرىق» دېلىلىدۇ)	ئېرىقىشماق
قېرىشماق، تاكاللاشماق.	ئېرىڭىاي
سۇپ. ئالىھ بارماقلىق ئادەم. (لوپنۇر)	ئېسەلىنىشەك جىن چاپلاشماق. (ئاقسو)
پۇرمىاق. ( القومۇل)	ئېسەكىمەك
ئاسىرىماق، ئاۋايلىماق. ( قۇمۇل، تۇرپان، لوپنۇر)	ئېسەركىمەك
پۇشايمان قىلماق، ئېپسۈسلاشماق.	ئېسەكىمەك
كۆپۈپ كەتمەك. م: ھۆپىسىدە ئېسىلىپ... (قدىشىن)	ئېسلاماق

ئېشەك 1

قۇمۇل

ئى. «زوئول» چایان، سېرىق ئېشەك (تۇرپان: کتابخانە

ئېشەك 2 ئى. «مۇز» خەرەك. (مەكتى يانتاق)

ئېشەك تى肯ن ئى. «بوت» يول بويلىرى، ئېتىز - دالлاردا

ئۆسىدىغان بىر خىل ئوت. (قەشقەر)

ئېشەك قول ئى. «ئانات» بېگىز بارماق. (كىپرىيە)

ئېشىگى نۆت چىشلىق بولماق «ئىد» بىك خۇشال بولماق،

ئىشى كۆڭۈلدىكىدەك بولماق. (قەشقەر)

ئېشىقماق تويماق. م: ئېشىقىمىدى - تويمىدى. (تۇرپان)

ئېغى بىلەن بېغى يوق سۇپ. «ئىد» قىلچە تەييارلىقى يوق،

تايسىنى يوق. (تۇرپان)

ئېغىربوي سۇپ. ئېخىر ئاياغ، ئىككىقات، ھامىلىدار.

(قۇمۇل) (بۇ سۆز بىزى جايلاردا «ئېغىرقات

~ئېغىر ئۇستىخان» مۇ دېيىلىدۇ)

ئېغىز ئۆي ئى. تاشقىرىقى ئۆي، دالان، ئارىلىق ئۆي.

(تۇرپان)

ئېقى كېلىشىمەسىلىك مىجەزى كېلىشىمەسىلىك. (خوتىن،

ئىلى، قەشقەر)

ئېگىن-ئىگىن ئى. كىيىم. (لوپىنۇر، قەشقەر) (بۇ سۆز تۇرپاندا

«ئېڭىل-ئېڭىن-ئەڭىنى - بېشى» دېيىلىدۇ)

ئېگىن - كېچەك ئى. كىيىم. كېچەك. م: ئېگىن - كېچەك تال

بويوڭغا ياراشىپ، پۇلى بارلاار ئالىپ كەنتى

تالاشىپ. قىزىل گۈلۈم سەن ئائىشا سەپەر

قىلساك، بىز ئامالسىز يىغلاب قالدۇق

قاراشىپ. (لوپىنۇر)

ئېڭىز قۇشقاچى ئى. «زوئول» ئېتىزدا بولىدىغان چوڭ

چىكىندە. (مەكتى)

ئىل ئۆزۈگى سۇپ. (ئېلىك+ئۆزۈك) سېرىقتال،

ئۇزۇكچىلىك. م: ئېل ئۇزۇگى ۋاقتى - سېرىقتال ۋاقتى، يىلىنىڭ ئۇزۇكچىلىك ۋاقتى.	ئېلىش 1
(لوپنۇر)	ئېلىش 2
ئى. توغان، توسمىا. (خوتەن، يەكمەن)	ئېلىشىپىشى
ئى. ھارۋىنىڭ شوتىسى.	ئېلىق
ئى. دەرىادىن ئۆستەڭلەرگە سۇ باشلايدىغان جاي. (خوتەن)	ئېلىقماق
ئى. باج، ئالۋان. م: ئېلىقىدىن سېلىقى كۆپ. (ماقال) (كۈچا)	ئېمىزەك
ئارىلاشماق، يېقىن ئۆتىمەك. م: تەقدىرىڭنى ئەلگە قات، ئەلگە ئېلىق. (خوتەن)	ئېنىمەك
ئى. ئېمىزگۇ. (قەشقەر)	ئېيتقاق
ئى. مالغا بىسىلىدىغان تامغا، ئەن. (لوپنۇر، قۇمۇل، ئاقسو قارىتال)	ئېيىكمەك
ئەن سالماق؛ ئاتىماق. م: يارىم بىرگەن ئاتىڭى، قىزىڭىغا بىرگەن ئېنىپ. (لوپنۇر، كېرىيە، مارالۋىشى ئاساقمارال)	ئى
ئى. ناخشىچى. (قۇمۇل)	ئېپچەك
ھېيىقماق. (لوپنۇر)	ئىتاچى

## ئى

ئال. ئاۋۇ، ئۇ. م: ئاندىن ئى يەگە، بىيىگە گۈل تۈشۈتۈ - ئاندىن ئۇ يەرگ، بۇ يەرگە گۈل چۈشىدۇ. (خوتەن)	ئى
ئى. چۈلۈزۈر. م: ئانتى (ئانتى) ئىپچەگىنى (چۈلۈزۈرنى) تارتىماق. (لوپنۇر)	ئېپچەك
سۇپ. ئىتاۋاز، ئىت نالاشتۇرغۇچى. («ئىتاۋاز-ئىشتاچى-ئىشتاۋاز» مۇ دېلىلدۇ) (خوتەن)	ئىتاچى

ئىتالغۇ

ئى. «زوئول» لەچىنسىمانلار ئائىلىرىنىڭ مەنسۇپ بىر خىل يىرتقۇچ قۇش، ئايىغى پاپاقلىق بولىدۇ. م: كى شۇڭقار ئىتالغۇنىڭ ئوبدانىدۇر. (بۇ سۆز مەكتىتە «ئىشتلەگە»، بەزى جايىلاردا «ئىشتلەگۇ» مۇ دېيىلىدۇ)

ئىتىملىق

ئى. ياراملىق. م: ياخشى ئادەم بالاسى، ھامى ئىشقا ئىتىملىق. (لوپنۇر)

ئىت ياتقۇ

ئى. ئىت ئۇۋىسى. (پىچان) (لوپنۇر)

ئىجە

ئى. ئاچا. م: مېنىڭ ئىجەم (ئاچام). (لوپنۇر)

ئىجە-ئۆكۈ

سۇپ. ئامراقلىق، مەسىلىك. م: ئىجىكى كەلمەك - مەسىلىكى كەلمەك، ئامراقلىقى كەلمەك. (قۇمۇل)

ئىج بۇشماق

خاپا بولماق. م: ما تۈيقدا ئىچىم بۇشوق - شۇ تاپتا خاپا بولۇۋاتىمەن. (خوتەن)

ئىج نۇرقىماق

ئىج بۇشماق، پەريشان بولماق، ئىچى تىت - تىت بولماق، زېرىكمەك. (قۇمۇل)

ئىچىكىنەم

ئى. يۈركىم، باغرىم. «ئىج» سۆزىنىڭ ئەركىلىتىپ ئېيتىلىشى. م: قارلىق ناغدا قار يېغىپتۇ، بوز تاغدا تۇمان. ئىچىكىنەمە ئوت كۆيىدۇ، كۆڭلۈمەدە گۈمان. (قۇمۇل)

ئىچى قاراڭغۇلاشماق قەۋزىيەت بولماق. (مەكتىت) ئىچىگە كېينىمەك دەرد - ئەلەمنى ئىچىگە ئېلىپ كەتمەك. (تۈرپان)

ئىخچام

سۇپ. تېز، چاپسان. (قۇمۇل)

ئىددەت

ئى. پەرھىز، ئىددەت. م: ئىددەت تۈنماق - پەرھىز تۈنماق. (قۇمۇل)

ئىدەلىك

سۇپ. قاۋۇل، بولۇق. م: ئىدەلىك ئۆسکەن

ئىدرەك	بۇغداي مايسىسى . (قەشقەر) ئى . تېرە ئەيلەشتە ئىشلىتىلىدىغان ياغاچ قىرغۇچ . (قۇمۇل)
ئىدرەم	ئى . پەرە ياكى كۆئىلەك قاتارلىق نەرسىلەر ياكى ياغاچ ئۈستىدىكى گۈلگە ئوخشاش سىزىقلار؛ ئۈڭخۈل - دوڭخۈل، يول - يول . م:
ئىدىق	ئى . ياغاچنىڭ بورى، بور ياغاچ . (قۇمۇل)
ئىدى - گۇپا	ئى . ئۈچۈر، دېرەك، خەۋەر. م: ئىدى - گۇپاسى يوق - ئىز - دېرىكى يوق . (قۇمۇل)
ئىدىماق	پورلاشماق، كۆكىرىپ قالماق، ئېچىپ قالماق. (قۇمۇل)
ئىراقى	ئى . رەڭدار يېپەك بىلەن تىكىلگەن گۈل ۋە شۇنداق گۈل تىكىلگەن نەرسە. م: △ئىراقى چاپان: △ئىراقى جىيەك: △ئىراقى دوبپا. (لوپىنۇر، قەشقەر)
ئىrai	ئى . ئابروي، ئىناۋەت. (خوتەن)
ئىرجاخو	سۇپ . ھىجايىغاق، كۈلۈپلا يۈرىدىغان ئادەم.
ئىرسىق	ئى . ھەۋەس، ئىشتىياق . م: تۆرت ئاشۇققۇ ئىرسىقى . ئۇنۇ ئازدۇرۇ يولدۇن - تۆت ئوشۇقنىڭ ھەۋسى، ئۇنى يولدىن ئازدۇرى. (لوپىنۇر)
ئىرغاشزا	ئى . ھالقا، ھالقا زىرە. (شايار)
ئىركاشا	سۇپ . لۆم - لۆم، گومۇش، بوشاكى . (قۇمۇل)
ئىرىڭ - سرىڭ سۇپ . ھۈرۈن، ئېزىلەڭگۈ.	
ئىز	ئى . بىس . م: △پىچاققى (پىچاقنىڭ) ئىزى (بىسى): △ئىككى ئىززىق (بىسلىق).

(لوبىنۇر)	سۇپ. ئارتۇق، ئوشۇق، زىيادە. (نىيە)	ئىزابى
ئى. بىر نەرسىنىڭ جۇپى. (قۇمۇل)	ئىزەك	
ئى. بۇيرۇق، ئەمىرى، پەرمان. (كېرىيە)	ئىزەن	
كىشىنىمەك (ئات - ئۇلاغ).	ئىزنىماق	
سۇپ. يۇتلۇكاشاڭ، توسالغۇ، نەسلەك، پالا - كەتلەك. (قۇمۇل)	ئىستارە 1	
سۇپ. كۆكمەرە، ئۇشۇق، مۇتتەھەم: ئورۇق، ئاۋاق. م: قەلەم بىچارە، موللا ئىستارە.	ئىستارە 2	
(ماقال) (خوتەن) (بۇ سۆز كېرىيىدە «ئىستارى» دېلىلىدۇ)		
ئى. <تېب> ئۆپكە تۈپىركۈلىۈز، سىل. (شايار)	ئىستىخار	
ئى. <زوئول> ئاغمىخان. (نىيە)	ئىسرا	
ئى. خۇشامەتچى، تەخسىكەش. (نىيە)	ئىسىخ يەل	
ئى. موزۇزلۇقتا يېپىنى ئىلىپ قويۇپ ئىشلىتىدىغان ئىلمەك تۆمۈر.	ئىسمائىلتاپ	
ئى. ئۇسسىۇل. (قۇمۇل)	ئىسا	
ئى. ھاجەتخانا. (تۈرپان، شايار)	ئىستىۋارخانا	
كېسەل سەۋەبىدىن قىزىپ كەتمەك. (خوتەن)	ئىسىمدىماق	
سۇرکىمەك، ئۇۋىلىماق. م: ياغاچلارنى ئىشقلىماق	ئىشقلىماق	
ئىشىلاپ ئوت - يورۇق ئالدى ئۇ. (خوتەن)		
سۇپ. قولى ئەپلىك، چېۋەر، قولىدىن ئىش كېلىدىغان. (ئىلى)	ئىشمر	
ئى. تويدىن ئاۋۇال ئەلچىلەر قىز سوراپ كېلىپ بولغاندىن كېيىن، قىز تەرەپ ماقۇل كۆرسە، ئاياللار تاۋاڭ كۇنۇرۇپ بارىدۇ. بۇ «ئىشىك ئاچتى» دېلىلىدۇ. (تۈرپان)	ئىشىك ئاچتى	
ئى. بوسۇغا تۈۋى، ئىشىك ئالدى. (نىيە)	ئىشىكتا	

ئىكتى 1	سۇپ. بۇركۇت چۈجىسى، بالا بۇركۇت. م: ئۇ خۇددى كۆزلىرىنى تىكىۋاتقان «ئىكتى»نىڭ ئۆزى بولۇپ قالدى. (خوتەن)
ئىكتى 2	سۇپ. كۆج: قۇۋ، هيلىگەر، ئاغزىدا بار، ئىشتا يوق، جېنىنى ئايادىغان ئادەمگە قارتىلىدۇ. (كۈچا)
ئىكىرىلىك	ئى. دەرد، مۇڭ، رەنج، ئەلمم. (قۇمۇل)
ئىكىندى	رەۋ. دىگەر ۋاقتى. (ئىلى)
ئىك-ئىيىك-چىلەك	ئى. ئۇرچۇققى يىپ تۈرمەك. (لوپنۇر) ئىگە- ۋاقا ئى. ئىگە- چاقا. (لوپنۇر)
ئىڭەك چۈشمەك	(ئىد) كۆتۈپ تەقەززا بولماق، تېڭىرقماق. (قەشقەر، ئاتۇش)
ئىڭىرچاڭ	ئى. لىڭىرچاڭ.
ئىڭىگاڭ	ئى. هىنگان، چىشى توڭە. (قۇمۇل)
ئىڭىگەكلىمەك	خامانغا يىغىلخان زىرائەتنى شامال ئۆتكۈزۈش ئۈچۈن باغلېقتىن يېشىپ، تىتىپ بىرىرگە قايتا توبلىماق. (كېرىيە)
ئىلا-ئىلە	ئى. داۋا، سەۋەب. م: ئىلا قىلسا ساقايىماي، ئىشەكلىرنى (ئېشەكلىرنىڭ) ياغىرى يېغىرى). (لوپنۇر)
ئىل ئاشى	ئى. يىل نەزىر. (لوپنۇر)
ئىلەڭ	- چىلەڭسۇپ. يېمىدەك - ئىچىمكىلەر مول بولۇپ ئېشىپ-
تېشىپ تۈرۈش	ھالىتى، توقچىلىق، مولچىلىق. (قۇمۇل)
ئىلەڭگۈتمەك	تەۋەرەتمەك، ئىرغاڭلۇتماڭ. (قەشقەر)
ئىلەنمەك	چاپلانماق، قوشۇلماق، باغلانماق. م: سىزگە ئاتىم ئىلەنلىپ، مەن قىنىمغا پانالماي. غارىپ

جان ئوتۈڭ يامان، كېچە ئورنۇمدا ياتالماي  
(لوپنۇر)

ئىلدىرلاتماق

تەۋەرەتمەك، سىلكىتىمەك، ئىرغاشلاتماق. م:  
ئالىمنى ئىلدىرلىتاي، شاپتۇلىنى شىلدىرلىتاي.  
ئۇنى يوق بىھوش جوڭانغا، ئۇنى سېلىپ  
يالدىرىلىتاي. (قومۇل)

ئىغا

ئىلكەشمەك  
ئىلىكىرىلىك

ئى. بېلىق قارمىقى. (ئاقسو قارىتال)

چېتىلماق، ئارىلاشماق: ئېرىشىمەك. (قومۇل،  
ئىلى)

سۇپ. كۆچ: ئاقسا قاللىق، گەپدانلىق. م:  
ئەلىنىڭ ئالدىدا ئىلگىرىلىك قىلما. (ماقال)  
يۈك. پەقەتلا، زادى. (لوپنۇر)

ئىللە - تەۋەرە

ئىللەسۈن

ئى. «بۇت» بىر خىل پۇراقلق ئوت. م:  
ئىللەسۈنمۇ ئىللەسۈن، ئىللەسۈنمۇ تېرسۈن.  
مەن يارىمغا خالتا بەرسەم، ئىللاپ - ئىللاپ  
يىغلىسىن. (قومۇل)

ئىللەماق

پۇرمىق، ھىدىلىماق: ياقتۇرماق. م:  
ياخشىنىڭ يادىگارىنى، كۆز ئېقىدا ساقلىغىن.  
غولى بولسا باشقا سانجىپ غۇنچىسىنى  
ئىللەلغىن. (قومۇل) (بۇ سۆز لوپنۇردا  
«ئىلدا ماق» دېيىلىدۇ)

ئىلمە

ئى. هالقا، سرغا. (لوپنۇر)

ئىلوخشا<sup>ئىل</sup> بوخچائى. تۇرمۇشقا چىققان قىزغا ئانىسى  
تەيارلاپ بېرىدىغان بوغچا. (بۇ سۆز لوپنۇردا  
«ئىلىكتەلە» دېيىلىدۇ) ( القومۇل )

ئىلون

ئى. «زوئول» سانجاق، سانجاق چىۋىن. ( القومۇل )

ئىلۇھ

سۇپ. زىلۇا، ئىنچىكە. ( القومۇل )

ئىلى

ئى. «زوئول» ھاشارات. (كېرىيە)

ئىلىتىمك	باشلىماق، ئەگەشتۈرمەك. م: ئۇ مېنى ئىلىتىپ باردى. (ئىلى)
ئىلىقكۈك	پىدىنە ئى. (بوت) يالپۇزىنىڭ ئۆستۈرۈلگىنى. (شايار) ئىلىق- مىلىقئى. بىرئاز ئىسىقلقىق، ئىللەق.
ئىلىك قاپ	ئى. پەلهى. (خونەن)
ئىلىكتىلە	ئى. تۇرمۇشقا چىققان قىزنىڭ ئانسى تەرىپىدىن ئېلىپ كەلگەن قىز مېلى. (لوپنۇر)
ئىلىكتىمىك	كۆزگە ئىلماق، ئېتىبارغا ئالماق، ھېسابقا ئالماق. (قومۇل)
ئىلىنچۈك	ئى. ئاساس، باهانە: باغلىنىش: يۆلەنچۈك. (قومۇل)
ئىلىنچىق	سۇپ. ئېلىڭ- سېلىڭ؛ كۆڭلى ھېچنېمىنى تارتىمىغان حالەت. م: ئىلىنچىق ئاغرىق بولۇپ يۈرگىلى بىر نەچە كۈن بولغان ئىدى. (ئىلى)
ئىمە توْتىماق	تاما قىلماق. م: مەن بالىلاردىن ئىمە توْتايىمەن. (كېرىيە)
ئىمبە~ئىمېر	ئى. پارول، مەخپىي بىلگە. (قومۇل)
ئىمزەڭگۈ	سۇپ. ئىزىلەڭگۈ. م: روھ پاكلىنىپ، يوقايدۇ ئىمزەڭگۈ ۋېچىرلاش. (خونەن)
ئىملەك	ئىشارەت قىلماق. م: ئۇ ئايىشەمنى ئىملەپ چاقىردى. (قەشقەر)
ئىملەكلىمەك	پايپاسلىماق، ئالدىراپ- تېنىمەك. م: بايىقى توكا ياغى ئىملەكلىپ يۈگۈرۈپ چىقىپ كەتتى. (خونەن)
ئىن	ئى. بۆلە. م: ئىن يارماق - بۆلە يارماق. (قومۇل، خونەن)
ئىنە	ئى. ئاپا، ئانا. (قومۇل، لوپنۇر)
ئىنەك	ئى. مەڭز، يۈز، كاچات. (كېرىيە)

ئىن - تالىڭ

ئىنجا 1

سۇپ. ھاڭ - تالىڭ. (قەشقەر)  
 سۇپ. ماغدۇر: پىلان، ئىپ: خەۋەر، سادا.  
 م: △ باغقا بۇغداي تېرىسام، يالاڭ بۇدۇشقاڭ  
 بولىدۇ. ئە(ر)دە ئىنجا بولمىسا خوتۇن  
 ئۇزۇشقاڭ بولىدۇ: △ ئۇنىڭدىن ھېچىر ئىنجا  
 يوق. (مەكتىت يانتاق) (بۇ سۆز لوپىنۇردا  
 «ئىنجاي» دېيىلىدۇ)

ئىنجا 2

سۇپ. ئورۇق، زەئىپ، ئاجىز. (ئىلى) (بۇ سۆز  
 قۇمۇلدا «ئىنچە-ئىنچەمە» دېيىلىدۇ)

ئىنچىماق رەنجىمەك. (خوتىن)

ئىنچى غۇرۇق سۇپ. (ئىد) سىركە پىياز، بىر ئىشنى  
 ھەددىدىن زىيادە ئىنچىكە قىلىدىغان ئادەم.  
 (قۇمۇل)

ئىندەمەك-ئىندىمەك تەكلىپ قىلماق، چاقىرماق: جەلپ  
 قىلماق، قاراتماق، ئوگىتىۋالماق. م: △  
 ئىندە - ئىندە غېرىپىنى شەرىڭىزگە، قەدرىمنى  
 بىلمەدىڭىز ياناي شەرىمگە: △ ئايىدىن ئۆتەر  
 يۈزىڭىز، چولپانغا ئوخشار كۆزىڭىز. مەن سىزگە  
 كۆيگەن ئەمەس، ئىندىۋالغان ئۆزىڭىز. (لوپىنۇر،  
 قۇمۇل، ئاقسو، كېرىيە)

ئىندىل ئىشتىهادىن ئارتۇق تاماق يەپ  
 بولىدىغان كېسىل. (خوتىن)

ئىندىمەسلىك پىسىنت قىلماسلىق، كارى بولماسلىق، قۇلاق  
 سالماسلىق، جاۋاب بەرمەسلىك. (قەشقەر)

ئىنسىقتى سۇپ. ئىنچىق، ئېزىلەڭگۈ. (قۇمۇل)  
 پۇرماق. (قۇمۇل)

ئىنلىماق چۈشمەك، چۆكمەك. م: سۇغا ئىندى (چۈشتى).  
 (قۇمۇل)

ئى. ئىمىكئانا. (قۇمۇل)	ئىنگە
شامال - بوراندىن دالدا بولغۇدەك جاي هازىرىلماق (چارۋىچىلار): كۆج: داۋا قىلماق، دورا قىلماق. (لوپىنۇر)	ئۇۋا قىلماق
سۇپ. ئاشلاق، ئاشلانغان. م: ئىلىمەك تېرە - ئاشلانغان تېرە. (تۇربايان، قۇمۇل)	ئىلىمەك
ئاشلىماق. (قۇمۇل) (بۇ سۆز ئىلى، قەشقەرde «ئىلىمەك» دېيىلىدى)	ئىلىمەك
ئى. ساپىقىدىن توڭۇلۇپ قالغان ئۈزۈم دا - نىچىلىرى. (پىچان تۈپۈق)	ئىمەن
ئۇن. ئاتنى سولغا بۇراش ئۇندىشى. (قەشقەر تاشىلىق)	ئىي - ئىي

## ي

سۇپ. پۇتونلىي، ھەممىسى، ساپلا، داۋاملىق، ھەمىشە، (خوتەن، كېرىيە، نىيە)	ياپا 1
ئى. گۇرجەك. (قەشقەر)	ياپا 2
ئى. ھارۋىنىڭ ھارۋىكەش ئولتۇرىدىغان تاختىيى. (خوتەن)	ياپەن
ئى. «بوت» يەر بېخىرلاپ ئۆسىدىغان ئوت. (قۇمۇل)	ياپاڭىزا
سۇپ. قىيپاش، قىيپاش يەر. تۈز ئەمەس، يانتۇ. (قەشقەر)	ياپاسال
سۇپ. ھىم، ماس، مۇۋاپىق. م: ياپسا كەلمەك - ماس كەلمەك، مۇۋاپىق كەلمەك. (لوپىنۇر)	ياپسا
(بۇ سۆز بىزى جايىلاردا «جاپسا-جىپسا» دېيىلىدى)	ياپاشاك
ئى. «بن» يانتۇ يەرگە سېلىنغان ئۆي. م:	ياپاشاك

يادا - چۈدەي	سۇپ. ئادىيەلا، غورىگىل، چۆپچىل، قاتىقى -	قۇرۇق: ئىلاچىزىز: م: △ داستىخىنلىمىز
ياداچى - ياداچەن	سۇپ. ئادىيەلاق - قارا - يامغۇر ياغماق. (قۇمۇل)	ئى. قەشىر، ئانۇشتا «يادىماق-جۇدمەك» دېلىلىدۇ
يادا - يوبۇر	سۇپ. خار. (خوتهن)	ئى. يامغۇر ياغدۇرغۇچى. (قۇمۇل)
يادا - يادا	سۇپ. خار. (ئىلى، لوپىنۇر)	ئى. كۆمۈش پۇل. (ئىلى، ناتونۇش. (قۇمۇل)
ياداچى - ياداچەن	يامغۇر - يېشىن، قارا - يامغۇر. م: يادا	ياتلۇبلاڭ گەپ قىلىسىنغا؟ (مەكتى) (بۇ سۇز تۈرىاندا «ياتلىپىر» دېلىلىدۇ)
يادا - يادا	يامغۇر ياغماق. (قۇمۇل)	ئى. پاختا ئانقۇچىنىڭ مۇشتىكى. (قۇمۇل)
ياداچى - يادا	سۇپ. غەلتى، بۆلەكچىلا، غەيرىي. م:	ئى. تۈۋاڭ. (ئاقسو قارىتال)
يادا - يادا	ياتلۇبلاڭ گەپ قىلىسىنغا؟ (مەكتى) (بۇ سۇز تۈرىاندا «ياتلىپىر» دېلىلىدۇ)	دېڭىنىڭ تۈز بولسا، ئانىسىنىڭ دېڭىنىڭ تۈز بولسا. (قۇمۇل)
ياداچى - يادا	ياداچىلاڭ گەپ قىلىسىنغا؟ (مەكتى) (بۇ سۇز تۈرىاندا «ياتلىپىر» دېلىلىدۇ)	يابقا يابىمىسىغا يابۇرغا يانا تۈڭ

ياداي - چۈدai بولۇپ قالدى، رازى	ياداي - چۈدai يارىم دېدىم. (قۇمۇل)	يارا - شرق
بولۇشىلا: $\triangle$ مەن سېنى يارىم دېدىم، قاچان سېنى دائم دېدىم. يارغىنامىڭ يوغىدا،	ئى . (تېب) بەدەنگە چىقىدىغان تۈرلۈك ئۈچۈق، چاقا، يارا ۋە شۇنىڭغا ئوخشاش كېسەللەكلەر. (قۇمۇل)	يارشق
ئى . پاسىل، چېڭرا. م: سىزدەكى يە: ئىلەن مەندەكى يە:نى ئارالىقنى «يارشق» دەيدىۋىز. (لوپىنۇر)	ئى . (بۇت) شاپتۇلىڭ ئالاهىدە بىر تۇرى.	يارما پولۇسى
ئى . «بېم» يارما ئاساسىي ماتېرىيال قىلىنىپ ئېتىلگەن بولۇ. (پىچان)	(قەشقەر، خوتەن)	يارما شابتۇل
ئى . گۇناھ: ئاچىق، تۆھمىت، غىيۋەت. (لوپىنۇر)	ياسىۋىكابىستۇشكائى . لېگەن (نىيە، كېرىيە)	يازۇق
ياسىۋىكابىستۇشكائى . لېگەن (نىيە، كېرىيە)	ئى . قويىنىڭ قولىقىنى پىچاق بىسىنىڭ ئۈچى شەكلىدە شىلىپ سېلىنىدىغان ئەن . (نىيە)	ياسرۇق ئەن
ياسىق	ئى . ۋادى، دەريا ئاققان ئارىلىق. م: دەييانى ياسىغى — دەريانىڭ ۋادىسى . (لوپىنۇر)	ياسىق
ياش	ئى . (بۇت) چامغۇر. م: مۇزلاپ ئېرىگەن ياشنى، توغراب سالامدۇ ئاشقا. بىرلا كەلگەن دۆلىتىم، يېنىپ كىلەمدو باشقا. (قۇمۇل)	ياش
ياشاك	ئى . (بۇت) چانقال، ئوت. م: كالاڭنى سۆرەۋ ياشائىڭا ۋار — كالاڭنى سۆرەپ چانقاللىققا بار.	ياشاك
ياشلىماق	(لوپىنۇر)	ياشلىماق
قايتىدىن ئىسىتىپ بەرمەك. م: سىلى ۋاقتىدا كەلمەي، ئاشلىرى سوۋۇپ قالدى.		

ياشمان	ياشلاپ بىرەي. (قەشقەر، ئاتۇش)
ياغبېغىر	ئى. «يېم» چۈچۈتۈلگەن ياغقا ئۇۋۇتۇلغان نانى ئارىلاشتۇرۇپ قىلىنغان تاماق (بەزى جايىلاردا «يەرمەن» مۇ دېيىلىدى). (تۇرپان)
ياغ دادا	ياغاق سالماق يالپاقلىماق، يالپاقدىماق. (مەكتى)
ياغلىغۇت	ئى. «يېم» جىڭەرنى پىشۇرۇپ، پىياز ۋە دورا- دەرمەكلىرنى ئارىلاشتۇرۇپ، چاۋا يېغىغا توڭۇپ، چوغقا قاقلاب پىشۇرۇلدىغان بىر خىل تاماق.
ياغلىقچى	(مارالۋىشى تۇمۇشۇق)
ياغلىغۇ	ئى. بۇۋا، ئاتىسىنىڭ ئاتىسى. (لوپىنۇر)
ياق	ئى. «بۇت» لوپىلا. (قۇمۇل)
ياقا	ئى. شوۋىكەش، يۇمىشاقۋاش، سولامچى. (كېرىيە)
ياقا	ئى. قورۇمَا قورۇيدىغان ساپىلىق. (قەشقەر پاخىپ)
ياغ مانتا	ئى. «يېم» خوشاك. (كېرىيە)
ياغى	ئى. دۇشمەن، ياۋا. (لوپىنۇر)
ياقا	ئى. رەخت، توقۇلما. (لوپىنۇر)
ياقا	ئى. ئىجارە (يەر). (قۇمۇل)
ياقا تىش	ئى. «ئانات» ئېغىز چىش. (قۇمۇل)
ياقاڭلىماق	ئىرغاڭلىماق، چايقالماق. (قۇمۇل)
ياقا - ياؤان	سوب. چەت - ياقا. م: بىز يۇرۇچۈلۈق ئىشىغا ئارالاشماي، ياقا - ياؤاندا يۇرۇپ چارپىاي باقىپ كۈن كەچۈرۈپ كەلگەن ئادەم. (لوپىنۇر)
يا:قىماق	چايقىماق، يۇماق. م: △چىنە - قاچىلارنى يا:قىۋەت: △ئاغزىڭىنى يا:قىۋەت. (قۇمۇل، تۇرپان)
ياڭاق ئويۇنى	ئى. بىر خىل بالىلار ئويۇنى. (تۇرپان)
ياڭپابىلى	ئى. يانتۇلۇق، يانتۇ يەر.

يائسوڭ	سۇپ. نامەرد: ئەجىنەبىي، چەت ئەللىك. م:
يائشاماق	ياخشى گەپنىڭ باهاسى، ھەر كىم ئالسا مىڭ تىللا. ئوينا خىل گاڭگۈڭ بىلەن، جان قىينالار يائسوڭدا. (لوپىنۇر، خوتەن)
يالق	سايراب كەتمەك: كۆپ سۆزلىمەك، مەممەدانلىق قىلماق، چالۋاقىماق، كايىماق. م: ئۇندۇق (ئۇنداق) يائشادپ (چالۋاقاپ) كەتمە. (لوپىنۇر) ئى. ئەۋەز، پاسكىنا سۇ توڭولىدىغان جاي. (خوتەن)
يالاخىداق	سۇپ. ھېچ ندرسە كىيمىگەن، ئايىغى يوق، ئاياغىسىز. (قەشقەر، ئاتوش)
يالاڭ ئوينىماق	يالاڭ ئوينىماق ئى. تاق سان ئويۇنى. (تۇربان)
يالاماق	بويلىماق. م: ئوشۇ ئۆسسوڭىڭ (ئۆستەڭنى) يا:لاپ (بويلاپ) ماڭ. (لوپىنۇر)
يالا ياماق	بۆھتان چاپلىماق، قارا چاپلىماق. (قەشقەر) ئى. يامغۇر، سەل. (خوتەن)
ياله	ئى. «زوئول» كۆك بۇرىنىڭ ئەركىكى.
يال بۆرە	سۇپ. يابىلاق، كەڭ. م: يالپا يۈزلىك نىيارز... (خوتەن)
يالپا	ئى. سۈلىاۋ. (نىيە) (بۇ سۆز مارالۋىشىدا «يەلتاراق» دېلىلىدۇ)
يالجا	ئى. نەتىجە، ئاقىۋەت. (ئىلى)
يالجىتماق	يېلىنجاتىماق، يالقۇنلاتىماق. م: خۇددى شامال يالجىتقان قوقاستەك... (قەشقەر)
يالجىماق 1	ئىلگىرى كەلمەك، روناق تابماق: كۆپەيمەك، زورايماق. م: يالغانچى يالجىماس، ئوغرى بېيىماس (ماقال). (ئىلى، قەشقەر)
يالجىماق 2	زىرىكمەك. (ئىلى)

يالي بولماق	زار بولماق . م: شۇنچە يالى بولدوڭمۇ منى - تۇرغان ئۇلاققا . (لوبىنور)
يام	ئى . تەشتىمك، گۈلدان، گۈل قاچسى . م: يولنىڭ ئىككى قاسىنىقىغا ياملارغا ئېلىنغان رەيھانگۈل قويۇلغان ئىدى . (قەشقەر)
ياما:ما	ئى . «يېم» يارغۇنچاقتا يانجىغان بۇغىدai (قوناق)نى قايىنتىپ ئەتكەن تائام . (قەشقەر)
يامان يارا	ئى . «تېب» چاشقان يارىسى : بويۇن لمفا سىلى ، بويۇنغا چىقىدىغان ساقايىماس يارا. (تۇربىان)
يامداق	ئى . سۈپۈرگە . (تۇربىان ، پىچان ، قۆمۈل)
يامداقلقى	ئى . «بوت» سۈپۈرگە قىلىدىغان بىر خىل ئۆسۈملۈك . (قۆمۈل ، پىچان)
يامدىماق	سۈپۈرمەك . (قۆمۈل)
يامغۇرچى	ئى . «زۋئول» قارا قۇچقاچتىن چوڭ ، بۇتى بىلمەك ، چالا - بۇلا بىلمەك ، ئانچە - مۇنچە بىلمەك . م: ئۇ ھەممىلا ھۇئىرنى يَا:مىدايدۇ. (خوتىن ، قەشقەر)
يامدىماق	ئى . ياغاج تېشىدىغان سايىمان . (خوتىن)
يانپۇچاق	سۇپ . بېشى قىيسىق بالا . (تۇربىان)
ياننتۇق	ئى . چىللاققا جاۋاب چىللاق . (ئاقسو قارىتال)
ياندۇرۇغا	ئى . «ئانات» نامىسىز بارماق . (كېرىيە)
يان قول	ئى . «بن» كېشەك . ئىشىكىنىڭ يان ياغىچى . (تۇربىان ، قۆمۈل)
يان ياغاج	ئى . «بوت» چىمەنلىكلىرىدە ئۆسىدىغان بىر خىل ياؤا چېچەك ، تاغلاردىمۇ بولىدۇ . (ئىلى)
ياۋا كۆكتار	ئى . «بوت» سامان غوللىق ئۆسۈملۈك ، تاغلىق
ياۋا ماش	

جايلاردىكى ئۆسۈملۈكلىرى ئارىسىدا، ئورمانى چەتلېرىدىكى نەملىك جايلاردا ئۆسىدۇ.	يا ياق
سوپ. پىيادە. م: تىكەنلىككە تىكەن دەسىپ ياياق كەلدىم، ھەمرايم يوق غارىپ يالغۇز يىلغاب كەلدىم. (لوپىنۇر، قۇمۇل، تۈريان) ئۇن. كەپتەر ياكى ئۆرددەكىنى چاقىرىش ئۇندىشى. (قەشقەر)	يا - يا - يا
ئى. يايغۇ، نوغۇج. (خوتەن) سوپ. سۇ تارىلىپ، يېيىلىپ ئاققان جاي. (مەكتىت)	يا يغۇ يا يقۇن (سۇ)
ئى. ھەسەن - ھۆسەن. م: ئاسماڭىڭا (ئاسمانغا) يا يى (ھەسەن - ھۆسەن) چىقىپتۇ. (لوپىنۇر) بىزار قىلىماق، بەزدۈرمەك. (نىيە) ئى. قەبرىستان. م: بىزنىڭ قۇمۇللاردا يەر بېشىنى ئەتىگەنلىرى يوقلايدۇ. (قۇمۇل) ئى. (بوت) يەر تۈزىقى، موگۇ. (تۈريان) (بۇ سوز مارالۋىشىدا «يەر قالپىقى» دېلىلىدۇ) ئى. بوسۇغىنىڭ ئاستىغا قوبۇلغان ياغاج. (كېرىيە)	يا يى يەزدۈرمەك يەر بېشى يەر پورى يەر چۈشەك يەر چىۋىنى
ئى. (زوئۈل) چۈمىلە. (قۇمۇل) ئى. (زوئۈل) سازاڭ. (لوپىنۇر) ئى. (بوت) يۈلگۈن. (كېرىيە) ئى. (بوت) خاسىڭ. (تۈريان) ئى. «تىل ھا» يەر يۇتقۇر، ئۆلگۈر. م: بارىمغۇرەي، بارىمغۇر، بارغان يېرىدىن كەلمىگۈر. بىزنى يوللارغا قاراتتى، ئاشىق دېگەن يەر يالىغۇر. (قەشقەر) ئى. كىرسىن. (كۈچا)	يەر قۇرتۇ يەر ئۇچە يېگۈسى يەر ياكىقى يەر يالىغۇر يەر يېغى

يەكتاب	رەۋ. بىر- بىرلەپ، ناق، يالغۇز. مەيزاپنى بىر پىيالىدە يەكتاب ماخۇذراي.
يەكتەچە	(خوتەن)
يەڭىھەن	سۇپ. يەكچەشمە. (لوپنۇر)
يەڭىش	ئى. نان ياققاندا قولغا كىيىۋالىدىغان رىپىدە.
يەڭىڭىش	(بىچان) (بۇ سۆز تۈريان، ئىلى، نىيدە «يەڭلىك»، قۇمۇلدا «يەڭدەپچە» دېلىلىدۇ)
يەڭىھەن	ئى. ستوپلا، سىمتاناب تۈۋۈزۈكى. (قومۇل)
يەڭىش	سۇپ. باشقا، ئايىرمى. (كېرىيە)
يەڭىڭىش	ئى. ئىللەڭگۈچ. (لوپنۇر)
يەلىقىن	يەلىقىن كېسىل ئى. <تېب> ئاتتا بولىدىغان بىر خىل كېسىل.
يەلىقىن	(قومۇل)
يەلىقىنىجى	ئى. <تېب> ئۆچەي سانجىقى. (نېيە)
يەلىقىنىجى	يېلىمن سالماق، مال - چارۋىلارنىڭ تۈغۈتتىن ئىلگىرى يېلىنىغا سوت كىرىشى. (كېرىيە)
يەلىقا	ئى. <تېب> سىفلىس. (لوپنۇر)
يەنجۇڭ	سۇپ. ئېرىنچەك، بوش. (خوتەن)
يەنجى	ئى. تىلەمچىنىڭ نان خالتىسى. (خوتەن)
يەنسۇنۇق	ئى. <زوئول> بۇلاقلاردىكى قۇرتقا ئوخشاش جانۋار. دورا ئورنىدا سۇ بىلەن تىرىكلا ئىچىلىدۇ. (قومۇل)
يەھ- يە	ئۇن. كەپتەرنى چاقىرىش ئۇندىشى. (قومۇل)
يوبۇرا	سۇپ. ئۇدۇل، دۇچ، روپرو، قارىمۇ فارشى. م:
	△ بىر ماشىنا ئۆينىڭ يوبۇرسىغا كېلىپ شىپىسىدە توختىدى: △ بالام ھېلىقى ئادەمگە يوبۇرا كېلىپ قالىمغۇن جۇما! (قەشقەر، خوتەن)
يوبۇرغا	ئى. سۆرەم. (قومۇل)

يوبولاق	ئى. كېپىنەك: لەگلەك. (پىچان، تۈرپان)
يوتۇق	سۇپ. يانتۇ، قىيپا�، يابىاغىر. م: يوتۇق يەر — يانتۇ يەر. (قۇمۇل)
يوتۇقماق	كۆز قاپىقى ياكى يۈز. كۆزى ئىشىش قالماق. (قەشقەر)
يوجۇن	سۇپ. غەلتە، باشقىچە، يات، ناتونۇش. م: يوجۇن ئادەم — غەلتە ئادەم. (پىچان، تۈرپان، قۇمۇل، خوتىن، قەشقەر، ئىلى)
يوخشىماق	ئات ئوت يېمەستىن خاموش بولۇپ جىم تۈرماق.
يودا	سۇپ. ئىبگاھ، سوکال؛ نامرات، گاداي؛ ئورۇق، قوتۇر. (قەشقەر) (بۇ سۆز قۇمۇلدا «يوغى - يودان»، ئىلىدا «رودو» دېلىلىدۇ)
يودىماق	قورسىقى ئاغرىيدىغان ئادەملەرنى تۈز، نان قاتارلىق نەرسىلەر بىلەن ئاشلىماق (خۇراپىي ئۇسۇل بىلەن داۋالاش). (ئاقسو، قەشقەر، ئاتۇش)
يوسول	ئى. «تار س» بۇقرانى ئالۋاڭ. ياساققا ھىدىگۈچى ئوردا دورغىسى، ئالۋان بېگى، ياساۋۇل. (قۇمۇل)
يوسۇن تۈماق	تۈيدا يىگىت بىلەن قىزنىڭ ئالدىنى رەخت تۈتۈپ توسوش ئادىتى. ئارغاڭچا تارتىماق. (پىچان)
يوسۇنلىماق	تۈزلىمەك، تۈزەتمەك. (خوتىن)
يoga 1	ئى. «زوۋۇل» بۆكەن. (چاقلىق)
يoga 2	ئى. «بن» تەكچە، ئويۇق. (ئاقسو)
يوغىتامغا مىنەك	«ئىد» مەسىخەرە قىلىش سۆزى. م: ۋېلىسپىتكە مىنەمن دېگۈچە، يوغىتامغا

يوجان بوق	سۇپ. مەمدەن، ھاكاۋۇر، بوجى. (خوتەن)	مەنگىنى! (قەشقەر)
يولەك	ئى. ئارىلىق، كارىدور، قورۇنىڭ دەرۋازىسىدىن قورۇنىڭ ئىچىگە كىرگۈچىلىك بېسىپ ئۆ- تىدىغان ئارىلىق. (قەشقەر)	
يولىولىقاي	يول تاشاقىماق يولدىن سىرتىغا چىقماق، يولنىڭ سىرتىنى بويلاپ ماڭماق. (خوتەن)	
يولىولىقاي	رەۋ. يولدىن ئۆتكەج. م: ئۇ ئادەتتىكى ئىشلاردىن تاشقىرى، پۈجۈڭ ئاغىچا ئىچكىرىدىن شىنجاڭىغا كېلىپ، يولىولىقاي قۇمۇلغا چۈشكۈن قىلىدىغان ئەمەلدارلارنىڭ خېنىملىرىنى قوبۇل قىلغاندا ئۇنىڭخا تەرجىمانلىقىمۇ قىلاتتى. (قۇمۇل)	
يومزاتماق	گەپ ئەگىتىمەك، سەل تەڭكۈزۈپ گەپ قىلماق. م: سۆزى سەل يومزىتىپ ئېيتتى. (ئىلى)	
يوناڭ	سۇپ. دەل، توغرا. (خوتەن)	
يۇپاڭ	ئى. جۇۋازخانا. (پىچان، ئىلى)	
يۇپۇڭ	سۇپ. يېلىڭى، يۇپقا. (تۇريان)	
يۇتقالىچە	سۇپ. باشقىچە. م: ئۇ ئادەم تىلىنى يۇتقالىچە (باشقىچە) سۆززىپ (سۆزلەپ) ئولتۇرادۇ. (لوپىنۇر)	
يۇتما	ئى. كۆۋۇرۇنىڭ ئاستىدىن ئۆتىدىغان ئېرىق. م: △ ئىقىن يۇتمىسىغا كىرپ كەنتى: △ تاغ يۇتمىسى غۇۋا كۆرۈنۈپ... (خوتەن)	
يۇتۇق	ئى. توشقان ئۇۋىسى. (كۈچا)	
يۇدى - يۇقى	سۇپ. شىرەم، يىرآقراق. م: يۇدى - يۇقى تۇغقان. (ئىلى، لوپىنۇر)	
يۇق	سۇپ. كىر. م: يۇق قىيىتىمىز - كىر	

يۇپۇۋاتىمىز. (قۇمۇل)	يۇمىشاماق-يۇمىشىماق ئىشقا سالماق. م: ئىنەم مېنى يۇمىشقا يۇمىشاغان (قۇمۇل، لوپىنۇر)
يۇمىغاق	سۇپ. تۈرۈلگەن، كاللهك يىپ.
يۇمىرغا	ئى. <ئانات> تاماق، كېكىردهك. (قۇمۇل)
يۇمىرماق	قۇمۇرماق، يۇنۇماق، ئاڭدۇرماق. (قۇمۇل)
يۇمىرىغا يۇقىمالسىق	تىندى. ھېچ نەرسە چاغ كەلمەسلىك، قىلچە تىسىر قىلىمالسىق. (تۇرپان، قۇمۇل)
يۇمىزلىماق	يۇڭىزلىماق، يۇڭىدىماق. (تۇرپان)
يۇمىسلاج	سۇپ. يۇمىلاقلانغان، يۇمىلاق شەكىلگە كەلتۈرۈلگەن.
يۇندۇلۇق	سۇپ. قاسماق، پاسكىنا. (قۇمۇل)
يۇنۇساقا	ئى. <بوت> قىچا. (قەشقەر پاخپۇ)
يۇ	ئۇن. ئىتنى ھەيدەش ئۇندىشى. (گۇما)
يۇتۇكلىمەك	تولۇقلىماق، قوشۇمچە قىلىماق. م: ئاشلىخىمىز تۆگەپ قالدى، يۇتۇكلىمەپ بىرىڭلەكى - ئاشلىقىمىز ئاز قالدى، تولۇقلاب بېرىڭلار. (قۇمۇل)
يۇرگۈل-يۇرگەل	ئى. <بوت> سېرىق يۇگەي. ئوتلارغا يامىشىپ ئۆسىدىغان ئوت، يېپىشقاق ئوت. م: يۇرگۈل بولۇپ گىرە سالاي موينۇئىڭا. (لوپىنۇر)
يۇگە يىگۈل	ئى. <بوت> ھەشقىپچەك. (شايار)
يۇگۈمەج	ئى. <بېم> يۇگۈمەج قىلىپ قاسقاندا پىشۇرۇ-لىدىغان ھورنان، خۇاچۇر. (لوپىنۇر)
يۇلۇتمەك	ھۆللىمەك. م: چاچىڭى (چېچىڭى) يۇلۇتوب (ھۆللىپ) ئاندىن تارا. (لوپىنۇر)
يۇن	ئى. قائىدە، تەرتىپ، يۈل. م: ئۇلارنىڭ دۇشىمنلىك ھەرىكتىگە يۇن بەلگىلەپ ...

(ئاتوش)	يۈدۈمچۈ
ئى. ھاممال، يۈكىنى يۈدۈپ توشىخۇچى (لوپىنۇر)	بۈرۈش 1
ئى. قاتناش ۋاسىتىسى ياكى بىرى ياققا بارىدىغان ئادەم. م: بىرەر يۈرۈش چىقىپ قالىسلا ئەۋەتىپ بىرىمەن. (تۈرپان)	بۈرۈش 2
ئى. قائىدە، نىزام، پەدە، چە. م: $\triangle$ قۇمۇل يۈرۈشىدە – قۇمۇلچە، قۇمۇل پەدىسىدە، قۇمۇل قائىدىسىدە: $\triangle$ ئۇ ناخشىنى قۇمۇل يۈرۈشىدە ئېيتىدىكەن. (قۇمۇل)	بۈرۈك
ئى. سېزىك. (قۇمۇل)	بۈرۈڭ 1
ئى. باللارنى ئەملەشتە يەتتە ئۆيدىن تىلىگەن باختا پىلتە. (قدىقەر)	بۈرۈڭ 2
سۇپ. ئاق. م: ئات مىندىم يۈرۈڭ قاشقا. (خوتەن)	بۈرۈڭ
بۈركى سۇ ياقىلاب تۈرماق (ئىد) ئەنسىرەپ تۈرماق، قورقۇپ تۈرماق، يۈرەكئالدى بولماق. (تۈرپان)	بۈرۈك
بۈزلۈكلەشمەك ئابروي تاپماق. م: قاسىم بەگى كېيىگە كەلگەندىن كېيىن، بەكمۇ ھاكاۋۇرىلىشىپ، يۈزلىكلىشىپ كەتتى. (كېرىيە)	بۈرۈك
بۈزىنى ئاچماق قىز ھامىلىدار بولغاندىن كېيىن، قىزنىڭ ئاتا - ئانىسى مېھمان چاقىرىپ مەرىكە ئۆتكۈزۈپ بەرمەك. (شايان)	بۈرۈك ئۇي
ئى. قازناتق. (لوپىنۇر)	بۈرۈمەك
سۇندۇرماق، چاقماق. م: داۋۇزۇنى يۈمۈرەپ – دەرۋازىنى سۇندۇرۇپ (ئاقسو بەشتۈگەمن)	بېپەڭ
سۇپ. گېپى تولا، ئۇشاق سۆز. (تۈرپان)	بېپەشىق
سۇپ. بىزەڭ، يۈزى قېلىن. (ئىلى)	

بېتۇچى-سېپتو	ئى. يېتىلىگۈچى، ئاتنى يېتىلىدەيدىغان ئادەم.
بېتىنچان	سۈپ. مېھرىبان، غەمگۈزار، كۆڭۈچەك:
	چىچەن، هوشىار، ھەممىگە يېتىشىدىغان.
	(قۇمۇل)
بېرىنداق	ئى. يېرىلغان ئوتۇن، ئوتۇن پارچىسى. (كۈچا)
بېزەك	ئى. زەرىيە، دەككە. م: $\triangle$ ئۇنىڭ يېزىگىنى
	بەردىم: $\triangle$ تازا بىر يېزىگىنى يېدى: $\triangle$
	يېزىگىنى بېرىۋاتقىنا. (لوپنۇر)
بېسى	ئى. يابىلاق. (قۇمۇل)
بېسىشىلەك	ئى. «بوت» بەسىي. (تۈريان)
بېسىيان	ئى. «بن» ئۆي تۈرسىنىڭ يان تەرىپىگە قويۇلغان ئوتتۇرىدىن يېرىلغان بالا ياغىچى.
	ئۆينىڭ تۆت تەرەپ گىرەۋىكىگە قويۇلدۇ.
	(نىيە، كېرىيە)
بېشىق	سۈپ. بوش، ماغدۇرى يوق، ھوسۇلىسىز.
	(خونەن)
بېڭى يىتماق	ئى. بېڭى كېلىن. (كېرىيە)
بېمىز	ئى. «ئانات» تېقىم. م: بالىنىڭ يېمىزى پىشلىپ قاپتۇ. (قۇمۇل)
بېنى - ۋېلى	رەۋ. ئەتراپى، چۆرىسى. (قۇمۇل)
بېيمىن	سۈپ. سۇ يېيىلىپ ئاقىدىغان يەر. (مارالۋېشى تۇمىشۇق)
بېتىم سوقتا-سېرىق سوقتا	ئى. «بوت» بېڭى چىققان شۇڭ.
	(پىچان تۇيۇق)
بېچاق	ئى. يوچۇق، ئاراج. (كېرىيە)
بېغا - يوگەم	سۈپ. (خەن $\downarrow$ -+يوگەم) قارىقۇيۇق. (قۇمۇل)
بېدىغ	سۈپ. پالاق، بۇزۇلغان. م: يىدىغ تۇخۇم.
	(خونەن)

بىرىگ  
يىڭ

ئى. مەنگەن. ساماننىڭ يېرىكى. (كېرىيە)  
ئى. چاچ ئايرىيدىغان ياغاج زىخ. م: بىر دېدىكى يىڭ تۇزۇپتۇ. (خوتەن)

يىڭىلىك

ئى. ساڭىلاپ تۇرىدىغان حالقا، سىرغا. م:  
چىڭىلىككა چىڭىلىك، ئۆستەڭ بويى  
چىڭىلىك. ماڭا ئاشنا بولسىڭىز، ئېپ  
بېرىمەن يىڭىلىك. (شايار، ئاقسو) (بۇ سۆز  
لوبۇردا «ئىڭىلىك» دېلىلدۇ)

يىگويملىك چاپان ئى. (خەن<sup>長衫</sup>—) ئاياللارنىڭ بىر  
خىل مىلىيچە چاپىنى (نوى قىلىدىغان قىزلاр  
ئۈچۈن ئانسى تەرەپتىن تەييارلىنىدۇ).  
(قۇمۇل) (بۇ يەنە «يىگويم» مۇ دېلىلدۇ.  
م: ئېتكەك يوگويم، چاشما يوگويم چاپانلارنى  
كىيەتى)

يىگىنە

ئى. قۇلاققا ئاسىدىغان حالقا. (قۇمۇل)

يىلان باغرى

ئى. كۆچ: خۇرجۇنىڭ گۈل نۇسخىسى (كېرىيە)

يىلمەم

ئى. پاختا يىپتا توقۇلغان بالاز.

يىلغاشىڭۇ

سۇپ. يىغلاڭغۇ. (لوبۇر)

يىلغاماق

يىغلىماق. (لوبۇر)

يىلغاماق

ئۆزۈن ئىككى شال (ناختايى) نىڭ بىرىنى

ئەركەك. بىرىنى چىشى قىلىپ چاپماق.

(نىيە)

يىمىڭىسو

ئى. «بۇت» بىر خىل دورلىق ئوت. (قۇمۇل)

يىنە بىيىسى يەنە بىيىسى ئال. يەنە بىرسى، ئاياللار ئەرلىرىنى

شۇنداق ئاتايدۇ. (نىيە)

## «لۇغات» تەپايىدىلانغان ئەسەرلەر

1. بوداکوۋ: «تۈركىي - ناتار دىئالېكتىلىرى سېلىشتۈرما لۇغىتى» (ئىككى قىسىم) سانكت - پېتربورگ، 1869 - يىلى، روسچە نەشرى.
2. ۋېلهېلىم رادلۇۋ: «تۈركىي تىللارنىڭ دىئالېكت لۇغىتى» سانكت - پېتربورگ، 1893 - يىلى، روسچە نەشرى.
3. گۇنئار يارىيڭىز: «شەرقىي تۈرکچە - ئىنگىلەزچە دىئالېكت لۇغىتى» 1964 - يىلى، ئىنگىلەزچە نەشرى.
4. مالۇۋ: «ئۇيغۇر تىلىنىڭ قۆمۈل دىئالېكتى» 1959 - يىلى، موسკۋا، روسچە نەشرى.
5. مالۇۋ: «لۇپىنۇر تىلى» فرونزى، 1956 - يىلى، روسچە نەشرى.
6. تېنىشىپۇ: «ئۇيغۇر تىلى دىئالېكتىلىرى لۇغىتى» موسკۋا، 1990 - يىلى، روسچە نەشرى.
7. غۇلام غوبۇرى: «ئۇيغۇر شېۋىلىرى سۆزلۈكى» بېيجىڭىز، مىللەتلەرنەشرىياتى، 1986 - يىلى 1 - ئاي، ئۇيغۇرچە نەشرى.
8. ش ئۇ ئار مىللەتلەرنىل - يېزىق خىزمىتى كومىتېتى نۆزىگەن: «ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىزاھلىق لۇغىتى» 1990~1996 - توم، ئۇرۇمچى، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى 1996 - يىللار، ئۇيغۇرچە نەشرى.
9. مىرسۇلتان ئۇسمانۇۋ: «ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلى دىئالېكتىلىرى»، ئۇرۇمچى، شىنجاڭ ياشلار - ئۆسمۇلەر نەشرىياتى، 1990 - يىلى ئۇيغۇرچە نەشرى.
10. قۆمۈل شېۋىسىنى تەكشۈرۈش مەخسۇس گۈرۈپىسى نۆزىگەن: «ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىنىڭ قۆمۈل شېۋىسى» ئۇرۇمچى، شىنجاڭ پەن - تېخنىكا سەھىيە نەشرىياتى، 1997 - يىلى ئۇيغۇرچە نەشرى.

11. مرسۇلتان ئوسمان: «هارىقى زامان ئۇيغۇر تىلىنىڭ خەلق نەشرىتىسىنىڭ 2004 - يىلى ئۇيغۇرچە نەشرى.
12. فۇ ماۋىجى، ھاشىم تۈردى قاتارلىقلار: «لوبنۇر تەلەپپەزىرى تەتقىقاتى» بېيجىڭ، مەركىزىي مىللەتلەر ئۇنىۋېرىستېتى نەشرىتىسى 2000 - يىلى خەنزۇچە نەشرى.
13. ئايىشەم ئەخىمەت: «قۇمۇل» ئۇرۇمچى، شىنجاڭ خەلق نەشرىتىسى، 1993 - يىلى ئۇيغۇرچە نەشرى.
14. «لوبنۇر خەلق قوشاقلىرى» ئۇرۇمچى، شىنجاڭ خەلق نەشرىتىسى، 1992 - يىلى ئۇيغۇرچە نەشرى.
15. «قۇمۇل نەزمىلىرى» ئۇرۇمچى، شىنجاڭ خەلق نەشرىتىسى 1991 - يىلى ئۇيغۇرچە نەشرى.
16. «ئاقسو نەزمىلىرى» ئۇرۇمچى، شىنجاڭ ياشلار- ئۆسۈرلەر نەشرىتىسى 1993 - يىلى ئۇيغۇرچە نەشرى.
17. «تۈركىي تىلлار تەتقىقاتى» 2 - قىسىم، بېيجىڭ، مىللەتلەر نەشرىتىسى 1983 - يىلى ئۇيغۇرچە نەشرى.
18. ئابدۇریھىم ئۆتكۈز: «ئويغانغان زىمن» ئۇرۇمچى، شىنجاڭ خەلق نەشرىتىسى 1986 - يىلى ئۇيغۇرچە نەشرى.
19. زوردۇن ساپىز: «ئانا يۈرت» ئۇرۇمچى، شىنجاڭ ياشلار- ئۆسۈرلەر نەشرىتىسى 2000 - يىلى ئۇيغۇرچە نەشرى.
20. جالالىدىن بەھرام: «مېھرىگىياھ» ئۇرۇمچى، شىنجاڭ خەلق نەشرىتىسى 1999 - يىلى ئۇيغۇرچە نەشرى.
21. روزى سایىت: «رۇزى سایىت شەئىرلىرى» بېيجىڭ، مىللەتلەر نەشرىتىسى 2001 - يىلى ئۇيغۇرچە نەشرى.
22. مىرزاهىد كېرىمى: «سۇلتان سەئىدخان» بېيجىڭ، مىللەتلەر نەشرىتىسى 1997 - يىلى ئۇيغۇرچە نەشرى.
23. مىرزاهىد كېرىمى: «سۇلتان ئابدۇرەشەئىدخان» ئۇرۇمچى، شىنجاڭ خەلق نەشرىتىسى 2000 - يىلى ئۇيغۇرچە

نەشرى .

24. ئابلا ئەھمىدى: «تۆشۈك مۇنچاڭ» قەشقەر، قەشقەر ئۇيغۇر نەشريياتى 1999 - يىلى ئۇيغۇرچە نەشرى .
25. ئايىشمەن ئەخمىت: «مۇھەممەت بېشىر چىڭۈڭىڭ» ئۇرۇمچى، شىنجاڭ خەلق نەشريياتى، 1999 - يىلى ئۇيغۇرچە نەشرى .
26. ئەختەت تۇردى: «سەرسان روھ» قەشقەر، قەشقەر ئۇيغۇر نەشريياتى 1999 - يىلى ئۇيغۇرچە نەشرى .
27. ئەختەم ئۆمەر: «بایاۋاننىڭ سىرى» ئۇرۇمچى، شىنجاڭ خەلق نەشريياتى 2001 - يىلى ئۇيغۇرچە نەشرى .
28. تۇرسۇن لېتىپ: «رەبىمشاھ پالۋان» ئۇرۇمچى، شىنجاڭ خەلق نەشريياتى 2001 - يىلى ئۇيغۇرچە نەشرى .
29. غۇلام ئۆمەر: «بایاۋاندىكى گۈلخان» ئۇرۇمچى، شىنجاڭ خەلق نەشريياتى 2003 - يىلى ئۇيغۇرچە نەشرى .
30. ئامىنە غاپىيار، مىرسۇلتان ئوسمان: «پاخپۇ شېۋىسى توغرىسىدا» (ئۇيغۇرچە) «تىل ۋە تەرجىمە» ژۇرنىلى، ئۇرۇمچى، 1990 - يىللۇق 3 - سان.
31. ئىمنى تۇرسۇن: «خاقانىيە تىلى ۋە خوتىن شېۋىسى» (ئۇيغۇرچە) «تۈركىي تىللار تەتقىقاتى» (2) بېيىجىڭ، مىللەتلەر نەشriياتى، 1983 - يىل نەشرى .
32. تۇرسۇن ئايىپ: «(كاشىغەر) تىلى توغرىسىدا مۇلاھىزە» (ئۇيغۇرچە) «تىل ۋە تەرجىمە» ژۇرنىلى، ئۇرۇمچى، 1984 - يىللۇق 4 - سان.
33. مۇھەببەت قاسىم، خالىق نىياز: «ئۇيغۇر تىلى مۇرتۇق شېۋىسىنىڭ فونېتىكىلىق ئالاھىدىلىكى» (خەنزاوجە) (مىللەتلەر تىل - يېزىقى) ژۇرنىلى، بېيىجىڭ، 1983 - يىللۇق 3 - سان.
34. گاؤ شۇجۇن، ئابدۇرىشىت ياقۇپ، باھارگۈل ھامۇت: «لۇكچۇن شېۋىسىنىڭ فونېتىكى ۋە لېكىسىنى

35. مۇھەممەت سابىت: «قەدىمكى ئۇيغۇر تىلىنىڭ كۆكىار شېۋىسىدە ساقلىنىۋانقان بەزى ئامىللەرى» (ئۇيغۇرچە) «تىل ۋە تەرجمە» ژۇرىنىلى، ئۇرۇمچى، 1992 - يىللېق 4 - سان.
36. ماھىرە حاجىئەكىبەر: «قۇمۇل خەلق قوشاقلىرىدا ئۇچرايدىغان شبۇھ سۆزلىرى» (ئۇيغۇرچە) «تىل ۋە تەرجمە» ژۇرىنىلى، ئۇرۇمچى، 1996 - يىللېق 6 - سان.
37. ئارسلان ئابدۇللا، بەرىدە مامۇت: «قۇمۇل شېۋىسىدىكى قەدىمكى سۆزلەر توغرىسىدا ئىزدىنىش» (ئۇيغۇرچە) «تىل ۋە تەرجمە» ژۇرىنىلى، ئۇرۇمچى، 1997 - يىللېق 6 - سان.
38. ئابدۇرەھىم ئابلىز: «لوبىنۇر خەلق قوشاقلىرىدا ئۇچرايدىغان دىئالېكت تەركىبلىرى توغرىسىدا» (ئۇيغۇرچە) «تىل ۋە تەرجمە» ژۇرىنىلى، ئۇرۇمچى، 2000 - يىللېق 5 - سان.
39. رەھىجان ھاكىم، مەريمەگۇل مەنسۇر: «ئاتۇش شېۋىسىنىڭ فونېتىكلىق ۋە لېكىكىلىق ئالاھىدىلىكلىرى توغرىسىدا» (ئۇيغۇرچە) «تىل ۋە تەرجمە» ژۇرىنىلى، ئۇرۇمچى، 2000 - يىللېق 3 - سان.
40. مەريمەمەتتۈرسۈن، ئوسمانجان مەتتۈرسۈن: «خوتەن دىئالېكتى كېرىيە شېۋىسىدىكى بىر قىسىم تۈرغۇن سۆزلىرىنىڭ مەنسى ۋە ئىشلىتىلىشى توغرىسىدا» (ئۇيغۇرچە) «تىل ۋە تەرجمە» ژۇرىنىلى، ئۇرۇمچى، 2004 - يىللېق 2 - سان.
41. زۇمرەت غاپىار: «لوبىنۇر دىئالېكتىنىڭ لوبىنۇر خەلق قوشاقلىرىدىكى ئىپادىلىرى توغرىسىدا» (ئۇيغۇرچە) «تىل ۋە تەرجمە» ژۇرىنىلى، ئۇرۇمچى، 2004 - يىللېق 2 - سان.
42. مەھرآي ئابدىلىم ئابرال، ياقۇبجان ئىسراىئىل «ئىلى ئۇيغۇرلىرىنىڭ شبۇھ سۆزلىگە تارىخ ۋە فولكلور نۇقتىسىدىن بىر نەزىر» (ئۇيغۇرچە) «تىل ۋە تەرجمە» ژۇرىنىلى، ئۇرۇمچى،

- 369
3. يىللق 3 - سان 2004.
43. تاھيرجان سىدىق: «تۈرپان سەۋا»، ۱۰۰، خۇا دىئالېكتىدىكى بىر قىسىم سۆزلەرنىڭ تەلەپپەۋىزى.
- جەھەتىكى ئورتاقلىق ۋە پەرقىلىرى» (ئۇيغۇرچە) «تىل ۋە تەرجمە» ژۇرنىلى، ئۇرۇمچى، 2004 - يىللق 3 - سان.
44. پاتىگۇل توختى، سالامەت ئابدۇقادىر: «گۇما شېۋىسى توغرىسىدا» (ئۇيغۇرچە) «تىل ۋە تەرجمە» ژۇرنىلى، ئۇرۇمچى، 2004 - يىللق 3 - سان.
45. ئابىمەت ئابدۇللا: «خوتىن دىئالېكتىدىكى كېرىيە يەرلىك شېۋىسىنىڭ ئالاھىدىلىكى توغرىسىدا» (ئۇيغۇرچە) «تىل ۋە تەرجمە» ژۇرنىلى، ئۇرۇمچى، 2005 - يىللق 1 - سان.



مەسٹۇل مۇھەررىز  
مەسٹۇل كورىپكتور

خەيرىنسا روزى

## هازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىنىڭ دىئالېكىت ۋە شېۋىلىرى لۇغىتى

تۈزگۈچى: ش.قۇ.ئا.ر ئىجتىمائىي پەنلەر ئاکادېمیيەسى تىل تەتلىقات ئورنى

نەشر قىلغۇچى :	مەللەتلەر نەشرىياتى
ئادرېسى :	بېيجىڭىز شەھىرى خېپىڭلى شىمالىي كۆچا 14 - قورۇ
پوچتا نومۇرى :	64290862 - 010 100013، تېلېفون نومۇرى:
ساققۇچى :	جايلاردىكى شىنخۇا كىتابخانىلىرى
باسلطۇچى :	بېيجىڭىز مەللەتلەر باسما چەكلەك مەسۇلىيەت شركىتى
نەشرى :	2007- يىل 3- ئايىدا 1 - قىتىم نەشر قىلىندى
بېسىلىشى :	2013- يىل 11- ئايىدا بېيجىڭىدا 2 - قىتىم بېسىلىدى
ئۆلچىمى :	1168 × 850 م. 32 كەسلام
باسما تاۋىلى :	13.25 يۈەن
باھاسى :	25.00 يۈەن

ISBN 978-7-105-08162-2/Z.1317(维 59)



责任编辑:

海衣尔尼沙·肉孜

责任校对:

## 图书在版编目(CIP)数据

现代维吾尔语方言七语词典/新疆维吾尔自治区社会科学院语言研究所编. —北京: 民族出版社, 2009. 7 (2013. 11重印)

ISBN 978-7-105-08162-2

I. 现… II. 新… III. ①维吾尔语(中国少数民族语言)-方言一词典②维吾尔语(中国少数民族语言)-俚语-词典  
IV. H215. 7-61

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 034989 号

---

出版发行: 民族出版社 <http://www.mzcb.com>  
社址: 北京市和平里北街 14 号 邮编: 100013  
电话: 010-64290862 (维文室)  
印刷: 北京民族印务有限责任公司  
版次: 2007 年 3 月第 1 版 2013 年 11 月北京第 2 次印刷  
开本: 850 毫米×1168 毫米  
印张: 13.25  
定价: 25 元

---

ISBN 978-7-105-08162-2/Z.1317(维 59)

---



